

## نهج الفصاحه

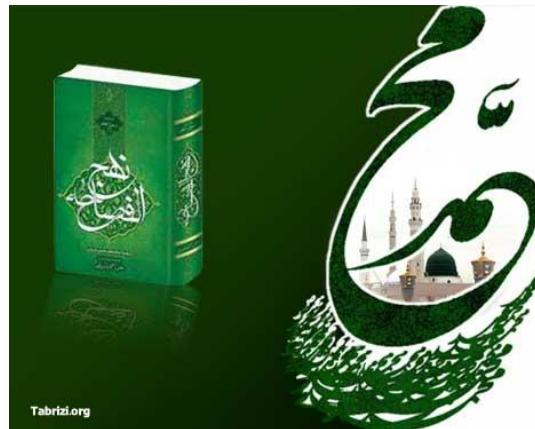
### احادیث پیامبر اکرم (ص)

انتخاب و ترجمه از ابوالقاسم پاینده

برگرفته از سایت آیت الله تبریزی

<http://tabrizi.org/on-books/nahj-fasahe/html/1.htm>

تنظیم: کریم جاری



۱ \_ آفهُ الشَّجاعَهِ الْبَغْيُ وَ آفهُ الْحَسَبِ الْإِفْتَخَارُ وَ آفهُ السَّمَاهَهِ الْمَنُ وَ آفهُ الْجَمَالِ الْخَيَلَهُ وَ آفهُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ وَ آفهُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ وَ آفهُ  
الْحِلْمِ السَّقَهُ وَ آفهُ الْجُودِ السَّرْفُ وَ آفهُ الدِّينِ الْهَوَى؛

سرکشی آفت شجاعت است، تفاخر آفت شرافت است، منت آفت سماحت است، خود پسندی آفت جمال است، دروغ آفت سخن است  
فراموشی آفت دانش است، سفاهت آفت برداری است، اسراف آفت بخشش است، هوس آفت دین است.

۲ \_ إِئْتُوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيْتُمْ؛

وقتی شما را دعوت کردند بپذیرید.

۳ \_ إِئْتِ الْمَعْرُوفَ وَ اجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ وَ انظُرْ مَا يُعْجِبُ أَذْنَكَ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَأَتِهِ وَ انْظُرِ الَّذِي تَكَرَهُ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ  
إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاجْتَبِيهِ؛

نیک کردار باش و از کار بد پیرهیز بین میل داری دیگران در باره تو چه بگویند همان طور رفتار کن و از آنچه نمیخواهی در باره تو بگویند  
برکنار باش.

۴ \_ آفهُ الدِّينِ ثَلَاثَهُ: فَقِيهٌ فَاجِرٌ وَ إِمامٌ جَائِرٌ وَ مجتَهِدٌ جَاهِلٌ؛

آفت دین سه چیز است: دانایی بد کار و پیشوای ستم کار و مجتهد نادان.

۵ \_ آفهُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ وَ إِضَاعَتَهُ أَنْ تُحَدِّثَ بِهِ غَيْرَ أَهْلِهِ؛

آفت دانش فراموشیست و دانشی که بنا اهل سپاری تلف می شود.

۶ \_ أَكِلُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ وَ أَجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ؛

مانند بندگان غذا میخورم و مانند آنها بر زمین می نشینم.

۷ \_ أَمِرُوا النِّسَاءَ فِي بَنَاتِهِنَّ؛

با زنان در باره دخترانشان شور کنید.

۸ \_ آيَهُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثُهُ، إِذَا حَدَثَ كَذِبَ وَ إِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَ إِذَا اتَّمَنَ خَانَ؛

نشان منافق سه چیز است، سخن بدروغ گوید، از وعده تخلف کند و در امانت خیانت نماید.

- ۹ \_ أَبِي اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِقَاتِلِ الْمُؤْمِنِ تَوْبَةً  
خداؤند از گناه قاتل مؤمن نمیگذرد و توبه او را نمی پذیرد.
- ۱۰ \_ أَبِي اللَّهِ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِبِ بَدْعَةٍ حَتَّى يَدْعُ بِدْعَتَهُ،  
خداؤند عمل بدعتگذار را نمی پذیرد تا از بدعت خویش دست بردارد.
- ۱۱ \_ إِنْتُغُوا الرَّفَعَةَ عِنْدَ اللَّهِ تَحْلُمُ عَمَّنْ جَهَلَ عَلَيْكَ وَ تُعْطِيَ مَنْ حَرَمَكَ؛  
اگر میخواهید بیش خداوند منزلتی بلند یابید خشونت را به برداری و محرومیت را به عطا تلافی کنید.
- ۱۲ \_ أَبْدَ الْمَوَدَّةَ لِمَنْ وَادَّكَ فَإِنَّهَا أَثَبَتَهُ؛  
آنکه با تو در دوستی می زند با وی ره دوستی گیر که این گونه دوستی پایدارتر است.
- ۱۳ \_ إِبْدَا بِنَفْسِكَ فَتَصَدِّقَ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضْلَ شَيْءٍ فَلَأَهْلِكَ فَإِنْ فَضْلَ شَيْءٍ عَنْ أَهْلِكَ فَلَذِي قَرَابَتِكَ فَإِنْ فَضْلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَ هَكَذَا إِبْدَا بِمَنْ تَعُولُ؛  
صدقه را از خوشن آغاز کن اگر چیزی فزون آمد بکسان خود ده اگر از کسان تو چیزی فزون آمد بخویشان ده و اگر از خویشان نیز چیزی فزون آمد به دیگران ده و همچنین صدقه را از عیال خویش آغاز کن.
- ۱۴ \_ أَبِي اللَّهِ أَنْ يَرْزُقَ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ إِلَّا مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ؛  
خدا روزی بندۀ مؤمن خویش را از جایی که انتظار ندارد میرساند.
- ۱۵ \_ إِبْدَئُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ؛  
صدقه را از آنچه خداوند آغاز کرده است آغاز کنید.
- ۱۶ \_ أَبْشِرُوا وَ بَشِّرُوا مِنْ وَرَاءِ كُمْ أَنَّهُ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا لَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ؛  
شما را مژده میدهم و شما بدیگران مژده دهید که هر کس شهادت دهد که خدائی جز خدای یگانه نیست و بدان معتقد باشد وارد بهشت می شود.
- ۱۷ \_ أَبْغَضُ الْخَلَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلاقُ؛  
منفورترین چیزهای حلال در پیش خدا طلاق است.
- ۱۸ \_ أَبْغَضُ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ مَنْ آمَنَ ثُمَّ كَفَرَ؛  
منفورترین مردم پیش خدا آن کس است که ایمان آورد و سپس کافر شود.
- ۱۹ \_ أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُ الْخَصْمُ؛  
منفورترین مردان در پیش خدا مرد لجوج و ستیزه جوست.
- ۲۰ \_ أَبْغَضُ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ مَنْ كَانَ ثَوَابُهُ خَيْرًا مِنْ عَمَلِهِ: أَنْ تَكُونَ ثَيَابُهُ ثِيَابُ الْأَنْبِيَاءِ وَ عَمَلُهُ عَمَلُ الْجَبَارِينَ؛  
منفورترین بندگان در پیش خدا کسی است که جامه وی از کارش بهتر باشد، یعنی جامه او جامه پیمبران باشد و کار وی کار ستمگران.
- ۲۱ \_ أَبْغُونِي الصُّعْفَاءَ فَإِنَّمَا تَرْزُقُونَ وَ تَنْصُرُونَ بِضُعْفَاءِ كُمْ؛  
ناتوان را پیش من آرید زیرا شما به برکت ناتوانان خود روزی می خورید و یاری می شوید.
- ۲۲ \_ بَلَغُوا حَاجَةَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ إِبْلَاغَ حَاجَتِهِ، فَمَنْ أَبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةَ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ إِبْلَاغَهَا ثَبَّتَ اللَّهُ قَدَمَيهِ عَلَى الصِّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛  
حاجت کسی را که از ابلاغ آن ناتوانست بیزرگان برسانید زیرا هر کس حاجت درمانه ای را بزرگی برساند روز رستاخیز خداوند پاهای وی را بر صراط استوار میسازد.
- ۲۳ \_ إِنَّ آدَمَ أَطْعَرَ رَبَّكَ تُسَمَّى عَاقِلًا وَ لَا تَعْصِيهِ فَتُسَمَّى جَاهِلًا؛  
فرزنده آدم! پروردگار خویش را فرمانبردار باش تا خردمند خوانند و از فرمان وی بیرون مباش که ترا نادان شمارند.
- ۲۴ \_ إِنَّ آدَمَ إِذَا أَصْبَحَتْ مَعْافِي فِي جَسَدِكَ أَمْنًا فِي سَرْبِكَ عِنْدَكَ قُوَّتْ يَوْمِكَ فَعَلَى الدُّنْيَا الْقَاءُ؛

فرزند آدم وقتی تن تو سالم است و خاطرت آسوده است و قوت یک روز خویش را داری جهان گو مباش.

۲۵ \_ اِنَّ آدَمَ عِنْدَكَ مَا يَكْفِيكَ وَ تَطْلُبُ مَا يَطْغِيكَ إِنَّ آدَمَ لَا بِقَلِيلٍ تَفَعَّنَ وَ لَا بِكَثِيرٍ تَشَبَّعَ؛

فرزند آدم، آنچه حاجت تو را رفع کند در دسترس خود داری و در پی آنچه ترا به طغيان واميدارد روز ميگذاري، به اندک قناعت نميكنى و از بسيار سير نميشوسي.

۲۶ \_ أَتَانِي جَبَرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيْتُ وَ أَحِبُّ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ وَ أَعْلَمُ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامَهُ بِاللَّيلِ وَ عَزَّهُ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ؛

جبriel پيش من آمد و گفت اى محمد هر چه ميخواهی زنده بمان که عاقبت خواهی مرد، هر چه را ميخواهی دوست بدار زира از آن جدا خواهی شد و هر چه ميخواهی بکن که پاداش آن را خواهی دید و بدان که شرف مؤمن بپا خاستن شب است و عزت وی بی نيازی از مردم.

۲۷ \_ أَتَانِي جَبَرِيلُ فَقَالَ بَشِّرْ أُمْتَكَ إِنَّهُ مَنْ ماتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ يَا جَبَرِيلُ وَ إِنْ سَرِقَ وَ إِنْ زَنَى قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَ إِنْ سَرِقَ وَ إِنْ زَنَى قَالَ نَعَمْ وَ إِنْ شَرَبَ الْخَمْرَ؛

جبriel پيش من آمد و گفت امت خود را بشارت بده که هر کس بميرد و چيزی را با خدا شريک نسازد به بهشت ميرود گفتم اى جبريل و اگر دزدی کرده باشد و اگر زنا کرده باشد؟ گفت آری گفتم و اگر دزدی کرده باشد؟ گفت آری گفتم و اگر دزدی کرده باشد و اگر زنا کرده باشد گفت آری و اگر هم شراب خورده باشد.

۲۸ \_ أَتُحِبُّ أَنْ يَلِينَ قَلْبُكَ وَ تُدْرِكَ حَاجَتَكَ؟ إِرْحَمِ الْيَتِيمَ وَ اسْمَحْ رَأْسَهُ وَ أَطْعِمْهُ مِنْ طَاعِمِكَ يَلِينَ قَلْبُكَ وَ تُدْرِكَ حَاجَتَكَ؛  
آيا دوست داری دلت نرم شود و حاجت خود ببابی بر يتيم رحمت آور وی را بنواز و از غذای خویش بدو بخوران تا دلت نرم شود و حاجت خود ببابی.

۲۹ \_ أَتَحَسِّبُونَ الشَّيْدَةَ فِي حَمْلِ الْحِجَارَهِ إِنَّمَا الشَّيْدَهُ أَنْ يَمْتَلَى أَحَدُكُمْ غَيْظًا ثُمَّ يَغْلِبُهُ؛  
آيا گمان ميکنيد نيرومندی در بردن سنگ است، نيرومند حقیقی آنست که خشمگین شود و بر خشم خود غالب گردد.

۳۰ \_ اتَّخِذُوا عِنْدَ الْفُقَرَاءِ أَيْدِي فَإِنَّ لَهُمْ دَوَلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهِ؛  
با فقرا دوستی کنید زира در روز رستاخيز دولتی بزرگ دارند.

۳۱ \_ أَتَدْرُونَ مَا الْعِضَهُ؟.. نَقْلُ الْحَدِيثِ مِنْ بَعْضِ النَّاسِ إِلَى بَعْضٍ لِيُفْسِدُوا بَيْنَهُمْ؛

آيا ميدانيد سخن چيني چيست؟ سخن چيني آنست که سخنی را از کسان پيش ديجران نقل کند و ميان آنها را بهم بزنند.

۳۲ \_ أُتُرُكُ فُضُولُ الْكَلَامِ وَ حَسْبُكَ مِنَ الْكَلَامِ مَا تَبَلُّغُ بِهِ حَاجَتَكَ؛  
از سخنان بيهوده چشم پوش سخنی که رفع حاجت کند ترا کفایت کند.

۳۳ \_ أُتُرُكُوا الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ فَوَقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ مِنْ حَتَّفِهِ وَ هُوَ لَا يَشَعِرُ؛  
دنيا را بمردم دنيا واگذاري زيرا هر کس از دنيا بيش از حد کفایت بر گيرد در هلاک خویش ميکوشد اما نميداند.

۳۴ \_ إِنَّقِ اللَّهَ فِي عُسْرَكَ وَ يُسْرِكَ؛  
در سختی و سستی از خدا بترس.

۳۵ \_ إِنَّقِ اللَّهَ وَ لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَ لَوْ أَنْ تَفْرُغَ مِنْ ذَلِوكَ فِي إِنَاءِ الْمُسْتَسِقِي وَ أَنْ تُلْقِيَ أَخَاكَ وَ وَجْهُكَ إِلَيْهِ مُنْبَسِطُ؛  
از خدا بترس و هيج کار نيكی را حقير مشمار گر چه کار نيك منحصر باین باشد که دلو خویش را در ظرف تشهه اى بریزی و برادر خود را با روی گشاده ملاقات کنى.

۳۶ \_ إِنَّقِ دَعَوَةَ الْمَظْلومِ فَإِنَّمَا يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى حَقَّهُ وَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَمْنَعُ ذَا حَقِّ حَقَّهُ؛  
از دعای مظلوم بپرهيز زيرا وی بداعا حق خویش را از خدا ميخواهد و خدا حقرا از حق دار دریغ نميدارد.

۳۷ \_ إِنْقُوا اللَّهَ وَ اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَئُرُوكُمْ؛

از خدا بترسید و میان فرزندان خود بعدالت رفتار کنید همان طور که میخواهید با شما بنیکی رفتار کنند.  
 ۳۸ \_ اِنْقُوْا دَعَوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تَحْمِلُ عَلَى النَّعَمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَ عِزَّتِي وَ جَلَالِي لَأَنْصُرَنَّكَ وَ لَوْ بَعْدَ حِينٍ؛  
 از نفرین مظلوم بترسید زیرا نفرین وی بر ابرها میرود و خداوند می گوید بعزت و جلال من سوگند که ترا یاری میکنم اگر چه پس از مدتی باشد.

۳۹ \_ تَقُوْا الْحَجَرَ الْحَرَامَ فِي الْبُنْيَانِ فَإِنَّهُ أَسَاسُ الْخَرَابِ؛  
 از استعمال سنگ حرام در ساختمن بپرهیزید که مایه ویرانی است.  
 ۴۰ \_ اِنْقُوْا فَرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ؛  
 از فراتست مؤمن بترسید که چیزها را با نور خدا مینگرد.  
 ۴۱ \_ اِنْقُوْا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَ اسْتَحْلُوا مَحَارِمَهُمْ؛  
 از بخل بپرهیزید زیرا که بخل پیشینیان را هلاک کرد و آنها را ودار کرد که بخون یک دیگر دست بیالایند و محارم خویش را حلال شمارند.

۴۲ \_ اِنْقُوْا النَّارَ وَ لَوْ بِشَقَّ تَمَرِّهِ إِنَّ لَمْ تَجِدُوا فِي كَلَمَةٍ طَيِّبَةٍ؛  
 از آتش بپرهیزید و گر چه بوسیله یک پاره خرما باشد و اگر ندارید بوسیله سخنی نیک.  
 ۴۳ \_ اِنْقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ وَ ارْضِ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ؛  
 از چیزهای حرام بپرهیز تا از همه کس عابدتر باشی و بقسمت خویش راضی باش تا از همه کس ثروتمندر باشی.  
 ۴۴ \_ أَنْقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِيمَا لَهُ وَ عَلَيْهِ؛  
 از همه مردم پرهیزگارتر آن کس است که حق را بر نفع و ضرر خویش بگوید.  
 ۴۵ \_ اِنْقُوْا الدُّنْيَا فَوَ الْذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَأْسْحَرَ مِنْ هَارُوتَ وَ مَارُوتَ؛  
 از دنیا بپرهیزید، قسم بآن کس که جان من در کف اوست که دنیا از هاروت و ماروت ساحرتر است.

۴۶ \_ اِنْقُوْا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ؛  
 در باره زنان از خدا بترسید که آنها بیش شما اسیرند.  
 ۴۷ \_ اِنْقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَ أَتَبْعِي السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا وَ خَالِقُ النَّاسِ بِخُلُقِ حَسَنِي؛  
 هر کجا هستی از خدا بترس؛ به دنبال گناه کار نیک انجام بده تا آن را محو کند و با مردم خوش اخلاق و نیکو رفتار باش.  
 ۴۸ \_ اِنْقُوْا دَعَوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تَصَعَّدُ إِلَى السَّمَاءِ كَأَنَّهَا شَرَارَهُ؛  
 از نفرین مظلوم بترسید که چون شعله آتش بر آسمان میرود.

۴۹ \_ اِنْقُوْا دَعَوَةَ الْمَظْلُومِ وَ إِنْ كَانَ كَافِرًا فَإِنَّهَا لَيْسَ دُونَهَا حِجَابُ؛  
 از نفرین مظلوم بترسید اگر چه کافر باشد، زیرا در برابر نفرین مظلوم پرده و مانع نیست.  
 ۵۰ \_ اِنْقُوْا اللَّهَ وَ أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ؛  
 از خدا بترسید و میان خویش را اصلاح کنید.  
 ۵۱ \_ اِنْقُوْا الدُّنْيَا وَ اِنْقُوْا النِّسَاءَ فَإِنَّ إِلِيَّسَ طَلَاعُ رَصَادُ وَ مَا هُوَ بِشَيْءٍ مِنْ فَخُوخَهُ بِأَوْثَقِ لِصَيِّدِهِ فِي الْأَتْقِيَاءِ مِنَ النِّسَاءِ؛  
 از دنیا بترسید و از زنان بپرهیزید زیرا شیطان نگران و در کمین است و هیچ یک از دامهای وی برای صید پرهیزکاران مانند زنان مورد اطمینان نیست.

۵۲ \_ اِنْقُوْا الظَّلْمَ فَإِنَّ الظَّلْمَ ظَلَمَاتٍ يَوْمَ الْقِيَامَهِ.

از ستمگری بپرهیزید که ستمگری مایه تاریکی روز رستاخیز است.

۵۳ \_ اِنْقُوا صَاحِبَ الْجَذَامَ كَمَا يَنْتَقِي السَّبَعَ إِذَا هَبَطَ وَادِيَ فَاهْبَطُوا غَيْرَهُ.

از بیماری که بخوره مبتلا است پرھیزید چنان که از شیر میگریزید اگر در دره ای فرود آمد شما در دره دیگر فرود آئید.  
**۵۴** \_ انقوا زله العالم و انتظروا فیئته.

از لغزش دانا بترسید و منتظر باز گشت وی باشید.

**۵۵** \_ اثنان لا تجاوز صلاتهم رءوسهما عبد أبقي من مواليه حتی يرجع و امرأه عصت زوجها حتی ترجع.

دو کسند که نمازشان از سو شان بالاتر نمیروند بنده ای که از آقایان خود گریخته باشد تا هنگامی که باز گردد و زنی که شوهر خود را نافرمانی کرده باشد تا باز گردد.

**۵۶** \_ اثنان لا ينظر الله إليهم يوم القيمة قاطع الرحم و جار السوء.

دو کس را خداوند روز قیامت بنظر رحمت نمی نگرد، آنکه با خویشان ببرد و آنکه با همسایه بدی کند.

**۵۷** \_ اثنان خير من واحد و ثلاثة خير من اثنين و أربعه خير من ثلاثة فعليكم بالجماعه.

دو تن از یکی بهتر و سه تن از دو تن برتر و چهار تن از سه تن نیکوتر است، همیشه با جماعت باشید.

**۵۸** \_ اثنان يكرههما ابن آدم الموت و الموت خير له من الفتنه و يكره قله المال و قله المال أقل للحساب.

فرزند آدم از دو چیز بیزار است یکی مرگ در صورتی که مرگ برای او از فتنه بهتر است و کمی مال در صورتی که هر چه مال کمتر باشد حساب آن آسانتر است.

**۵۹** \_ اثنان يعجلهما الله في الدنيا البغي و عقوق الوالدين.

دو چیز را خداوند در این جهان کیفر می دهد تعدی و ناسپاسی پدر و مادر.

**۶۰** \_ اجتبوا الخمر فإنّها مفتاح كلّ شرّ.

از شراب بگریزید که کلید همه بدیهاست.

**۶۱** \_ اجتبوا التكبير فإنّ العبد لا يزال يتکبر حتی يقول الله تعالى أكتبوا عبدي هذا في الجبارين.

از تکبر پرھیزید زیرا بنده همین که بتکبر خو گرفت خداوند می گوید این بنده را در شمار گردن کشان بشمار آرید.

**۶۲** \_ اجتبوا كلّ مسکر.

از هر چه مست میکند پرھیزید.

**۶۳** \_ اجتبى الغضب.

از خشم پرھیز.

**۶۴** \_ اجتبوا دعوات المظلوم ما بينها و بين الله حجاب.

از نفرین های مظلوم بترسید که میان آن و خدا حجابی نیست.

**۶۵** \_ أجرؤكم على قسم الجدّ أجرؤكم على النار.

هر کس از شما در خوردن قسم جدی جری تراست بجهنم نزدیکتر است

**۶۶** \_ إنّ لكلّ ملك حمى و إنّ حمى الله في الأرض محارمه.

هر پادشاهی قرقی دارد و قرق خدا در زمین محramat اوست.

**۶۷** \_ أجلّوا الله يغفر لكم.

خدرا ستایش کنید تا شما را بیامرzd

**۶۸** \_ أجملوا في طلب الدنيا فإنّ كلاماً ميسّر لما كتب له منها.

در طلب دنیا معتل باشید زیرا بهر کس هر چه قسمت اوست میرسد

**۶۹** \_ أجوع النّاس طالب العلم و اشعّهم الذّى لا يبتغيه.

از همه مردم گرسنه تر آن کس است که در بی داش میروند و از همه مردم سیرتر آن کس است که طالب آن نیست.

- ٧٠ \_ أَجِبُوا الدَّاعِيَ وَ لَا ترْدُوا الْهَدِيَّةَ وَ لَا تضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ.  
دعوت را بپذیرید، هدیه را رد مکنید و مسلمانان را نزنید.
- ٧١ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ الصَّلَاةَ لوقتها ثُمَّ بِرِّ الْوَالِدِينَ ثُمَّ الْجَهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.  
بهترین کارها در نزد خدا نماز بوقت است آنگاه نیکی با پدر و مادر آنگاه جنگ در راه خدا.
- ٧٢ \_ أَحَبَّ الْبَلَادَ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَ أَغْضَبَ الْبَلَادَ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا.  
محبوبترین جای شهرها در پیش خدا مسجدهاست و منفورترین جای شهرها در پیش خدا بازارهاست.
- ٧٣ \_ أَحَبَّ الْعِبَادَ إِلَى اللَّهِ الْأَتْقِيَاءُ الْأَخْفِيَاءُ.  
محبوبترین بندگان در پیش خدا پرهیز کاران گمنامند.
- ٧٤ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَ إِنْ قَلَ.  
محبوبترین کارها در پیش خدا کاریست که دوام آن بیشتر است اگر چه اندک باشد.
- ٧٥ \_ أَحَبَّ حَبِيبِكَ هُونَا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بِغِيَضِكَ يَوْمًا مَا وَ أَغْضَبَ بِغِيَضِكَ هُونَا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبِكَ يَوْمًا مَا.  
در دوستی میانه نگهدار که شاید دوست روزی دشمن تو شود و در دشمنی راه افراط مسیار که شاید دشمن روزی دوست گردد.
- ٧٦ \_ أَحَبَّ لِلنَّاسِ مَا تَحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَ أَحَسْنْ مَجَاوِرَهُ مِنْ جَاْوِرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا.  
آنچه برای خود می خواهی برای مردم بخواه تا مؤمن باشی و با همسایگان نیکی کن تا مسلمان باشی.
- ٧٧ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَطْعَمَ مِنْ جُوعَ أَوْ دَفَعَ عَنْهُ مَغْرِمًا أَوْ كَثَفَ عَنْهُ كَرْبَا.  
بهترین کارها در پیش خدا آنست که بینوای را سیر کنند، یا قرض او را بپردازند یا زحمتی را از او دفع نمایند.
- ٧٨ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَرَائِصِ إِدْخَالَ السَّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ.  
بهترین کارها در پیش خدا بعد از ادای واجبات خوشحال کردن مرد مسلمان است.
- ٧٩ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ الْلِّسَانِ.  
بهترین کارها در پیش خدا نگه داری زبان است.
- ٨٠ \_ أَحَبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبَغْضُ فِي اللَّهِ.  
بهترین کارها در پیش خدا دوستی و دشمنی در راه خداست.
- ٨١ \_ أَحَبَّ الْجَهَادَ إِلَى اللَّهِ كَلْمَهُ حَقٌّ تَقَالُ لِإِمَامِ جَائِرٍ.  
بهترین جهادها در پیش خدا سخن حقی است که به پیشوای ستم کار گویند.
- ٨٢ \_ أَحَبَّ الْحَدِيثَ إِلَى أَصْدِقَهُ.  
در نظر من بهترین سخنان آنست که راست تر باشد.
- ٨٣ \_ أَحَبَّ الطَّعَامَ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَ عَلَيْهِ الْأَيْدِيِّ.  
بهترین غذاها در پیش خدا آن است که گروهی بسیار بر آن بشینند.
- ٨٤ \_ أَحَبَّ اللَّهُو إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِجْرَاءُ الْخَيْلِ وَ الرَّمْيِ.  
بهترین بازی ها در پیش خدا اسب دوانی و تیر اندازی است.
- ٨٥ \_ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا.  
بهترین بندگان در پیش خدا کسی است که خلقش نیکتر باشد.
- ٨٦ \_ أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى عِبَادًا سَمْحَا إِذَا بَاعَ وَ سَمْحَا إِذَا اشْتَرَى وَ سَمْحَا إِذَا أَقْتَضَى.  
خداؤند بنده ای را که بهنگام خرید و هنگام فروش و هنگام پرداخت و هنگام دریافت سهل انگار است دوست دارد.
- ٨٧ \_ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَقُهُمْ لِعِبَادَهُ.  
بهترین عباده ای را که بندگان در پیش خدا ایجاد کنند.

از جمله بندگان آن کس پیش خدا محبوبتر است که برای بندگان خدا سودمندتر است.

۸۸ \_ أَحْبَبَ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ نفوسك.

آنچه برای خود میخواهی برای مردم بخواه

۸۹ \_ أَحْبَبَ بِيُوتَكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مَكْرُمٌ.

محبوبترین خانه های شما در نظر خدا خانه ایست که در آن یتیمی محترم باشد.

۹۰ \_ احْتَسُوا مِنَ النَّاسِ بِسُوءِ الظُّنُونِ.

بوسیله بدگمانی از مردم در امان باشید.

۹۱ \_ احْتِكَارُ الطَّعَامِ بِمَكَّةِ إِلَحَادِ

احتکار خوردنیها در مکه کفر است.

۹۲ \_ أَحْثَوُا التَّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَذَاهِينَ.

بر چهره ستایشگران خاک بیفشناید.

۹۳ \_ احْذِرُ أَنْ يَرِيَ عَلَيْكَ آثارَ الْمُحْسِنِينَ وَ أَنْتَ تَخْلُوُ مِنْ ذَلِكَ فَتُحَشَّرَ مَعَ الْمَرَائِينَ.

میادا آثار نیکان در تو نمودار باشد و نیک نباشی که در این صورت با ریاکاران محشور خواهی شد.

۹۴ \_ احْذِرُوا الشَّهُوَةَ الْخَفِيَّةَ: الْعَالَمُ يَحْبُّ أَنْ يَجْلِسَ إِلَيْهِ.

از شهوت مخفی بپرهیزید شهوت مخفی آنست که دانشمند دوست دارد کسان در محضر وی بنشینند

۹۵ \_ أَحْذِرُوا الْبَغْيَ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَقُوبَةِ هِيَ أَحْضَرَ مِنْ عَقُوبَةِ الْبَغْيِ.

از ستمگری بپرهیزید زیرا کیفری از کیفر ستمکاری آماده تر نیست.

۹۶ \_ أَحْرِمُ النَّاسَ أَكْظُمُهُمْ لِلْغَيْظِ.

آنکه در فرو بردن خشم از دیگران پیشتر است از همه کس دوراندیش تر است.

۹۷ \_ أَحْذِرُوا زَلْلَهُ الْعَالَمُ فَإِنْ زَلَّتْهُ تَكَبَّكَهُ فِي النَّارِ.

از لغوش عالم بپرهیزید که لغوش او در آتش نگونسارش خواهد کرد

۹۸ \_ أَحْسِنُوا جُوارَ نَعْمَ اللَّهِ لَا تُنْفِرُوهَا فَقْلَمًا زَالَتْ عَنْ قَوْمٍ فَعَادَتِ إِلَيْهِمْ.

قدر نعمتهای خدا را بدانید و آن را از خود مرانید زیرا کمتر ممکن است نعمتی از قومی زايل شود و پس آنان باز گردد.

۹۹ \_ أَحْسِنُوا إِذَا وَلَيْتُمْ وَاعْفُوا عَمَّا مُلِكْتُمْ.

وقتی فرمان روایی یافتید به نیکی گرایید و زیر دستان خود را ببخشید

۱۰۰ \_ احْفَظْ اللَّهَ تَجْدِهِ أَمَامَكَ.

جانب خدا را نگهدار تا همیشه وی را رو برو بینی.

۱۰۱ \_ احْفَظْ لِسَانَكَ.

زبان خویش را نگهدار.

۱۰۲ \_ احْفَظْ مَا بَيْنَ لِحَيْكَ وَ مَا بَيْنَ رِجْلَيْكَ.

دهان و فرج خویش را نگهدار.

۱۰۳ \_ احْفَظْ وَدًّا أَبِيكَ لَا تُقْطِعَهُ فِي طَفْيِ اللَّهِ نُورِكَ.

دوستی پدر خویش را حفظ کن و رشته آن را میر که خداوند نور تو را خاموش میکند.

۱۰۴ \_ احْفَظْ عُورَتَكَ إِلَّا مِنْ زُوْجِتَكَ أَوْ مَا مُلْكَتِيْكَ. قِيلَ إِذَا كَانَ الْقَوْمُ بِعَصْمَهِمْ مِنْ بَعْضٍ قَالَ إِنْ أَسْتَطَعْتُ أَنْ لَا يَرِيْنَهُمْ أَحَدٌ فَلَا يَرِيْنَهُمْ.

قِيلَ إِذَا كَانَ أَحَدُنَا خَالِيَا قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يَسْتَحْيِي مِنْهُ مَنْ مِنَ النَّاسِ.

عورت خویش را جز از همسر و کنیز خود مستور دار گفتند اگر کسان خویشاوندان یک دیگر باشند؟ گفت اگر توانستی که هیچ کس آن را نبیند بهتر است که نه بینند گفتند اگر یکی از ما تنها باشد گفت از خداوند بیش از مردم باید شرم کنند.

۱۰۴ \_ أَحْلَ الْذَّهَبِ وَ الْحَرِيرِ لَانَثَ أُمَّتِي وَ حَرَمٌ عَلَى ذُكُورِهَا.

طلا و ابریشم بر زنان امت من حلال است و بر مردانشان حرام

۱۰۵ \_ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي مِنْ بَعْدِ ثَلَاثَةٍ: ضَلَالُهُ الْأَهْوَاءُ وَ اتِّبَاعُ الشَّهْوَاتِ فِي الْبَطْوَنِ وَ الْفَرْوَجِ وَ الْغَفْلَةُ بَعْدَ الْعِرْفِ.

پس از خودم بر امتم از سه چیز بیم دارم، گمراهی هوسها و پیروی خواهشها شکمها و فرجها و غفلت پس از معرفت.

۱۰۶ \_ اخْتَبِرُوا النَّاسَ بِأَخْدَانِهِمْ فَإِنَّ الرَّجُلَ يَخَادِنُ مَنْ يَعْجَبُهُ.

مردم را از معاشرانشان بشناسید زیرا کند هم جنس با هم جنس پرواز.

۱۰۷ \_ أَخْذُ الْأَمِيرَ الْهَدِيَّةَ سُحْتَ وَ قَبْوُلَ الْقَاضِيِّ الرِّشْوَهُ كَفَرَ.

هدیه گرفتن امیر نارواست و رشوہ گرفتن قاضی کفر است

۱۰۸ \_ أَخْسِرَ النَّاسَ صَفْقَهُ رَجُلٌ أَخْلَقَ يَدِيهِ فِي أَمَالِهِ وَ لَمْ يَسْاعِدْهُ أَيَّامَهُ عَلَى أَمْنِيَّتِهِ فَخَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ زَادٍ وَ قَدَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِغَيْرِ حَجَّهِ.

زبانکارترین مردم آن کس است که که عمری بارزو گذارند و روزگار وی را بمنظور نرساند و از دنیا بی توشه برون رود و در پیشگاه خداوند دلیلی نداشته باشد.

۱۰۹ \_ أَخْشَى مَا خَشِيتُ عَلَى أُمَّتِي كَبِيرَ الْبَطْنِ وَ مَدَوْمَهُ النَّوْمِ وَ الْكَسْلِ وَ ضَعْفِ الْيَقِينِ.

بر امت خویش، بیشتر از هر چیز، از شکم پرستی و پر خوابی و بیکارگی و بی ایمانی بیمناکم.

۱۱۰ \_ أَخْلَصُ دِينِكَ يَكْفُكَ الْقَلِيلُ مِنَ الْعَمَلِ.

ایمان خویش را خالص کن که اندکی عبادت ترا کفایت کند.

۱۱۱ \_ أَخْلَصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقِيلُ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ.

اعمال خویش را برای خداوند از روی اخلاص انجام دهید، زیرا خدا فقط کارهائی را میپذیرد که از روی اخلاص برای او انجام گرفته باشد

۱۱۲ \_ أَخْوَفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلَّ مَنَافِقَ عَلِيمِ الْلِّسَانِ.

بیش از هر چیز از منافقان دانا بر امت خود بیم دارم.

۱۱۳ \_ إِخْوَانَكُمْ خَوْلَكُمْ جَلَعُهُمُ اللَّهُ فَنِيهِ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ أَخْوَهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلِيَطْعَمْهُ مِنْ طَعَامِهِ وَ لِيَلْبِسْهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَ لَا يَكْلُفَهُ مَا يَغْبَهُ

فَإِنَّ كَلْفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلِيَعْنَهُ.

بندگان شما برادران شما هستند که خداوند آنها را زیر دست شما قرار داده هر کسی برادر وی زیر دستش باشد باید از غذای خود بدو بخوراند و از لباس خویش بر او بپوشاند و کاری که بیش از طاقت وی باشد بدو رجوع نکند و اگر کار سختی بدو رجوع کرد یاریش کند

۱۱۴ \_ أَخْوَفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْهَوَى وَ طَوْلَ الْأَمْلِ.

بر امت خویش بیش از هر چیز از هوس و آرزوی دراز بیم دارم.

۱۱۵ \_ أَذْ مَا افْتَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى تَكَنْ مِنْ أَعْبُدَ النَّاسَ وَ اجْتَنَبَ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ تَكَنْ مِنْ أَوْرَعَ النَّاسَ وَ ارْضَ بِمَا قَسَمَهُ اللَّهُ لَكَ تَكَنْ مِنْ أَغْنَى النَّاسِ

واجبات خدا را بجای آر تا عابدترین مردم باشی، و از محramات خدا بپرهیز تا پارساترین مردم باشی به قسمتی که خدا برای تو تعیین کرده راضی باش تا بی نیازترین مردم باشی.

۱۱۶ \_ أَدْعُوا اللَّهَ وَ أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ بِالْإِجَابَهِ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءً

خدا را بخوانید و باجابت دعای خود یقین داشته باشید و بدانید که خداوند دعا را از قلب غافل بیخبر نمیپذیرد.

۱۱۷ \_ أَذْ الْأَمَانَهُ إِلَى مَنْ اتَّهَمْنَا وَ لَا تَخْنُ مَنْ خَانَكَ.

با کسی که تو را امین میداند به امانت رفتار کن و با کسی که بتو خیانت کرده است خیانت مکن

- ١١٨ \_ أَدْبَنِي رَبِّي فَأَحْسِنْ تَأْدِيبِي.  
خداوند مرا ادب آموخت و نیک آموخت.
- ١١٩ \_ إِذْرَعُوا الْحَدُودَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّ الْإِمَامَ لَاَنْ يَخْطُى فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يَخْطُى فِي الْعَقُوبَةِ.  
تا آنجا که می توانید مجازات ها را از مسلمانان باز دارید زیرا اگر پیشوای در بخشش خطا کند بهتر از آن است که در مجازات خطا کند.
- ١٢٠ \_ إِذْرَعُوا الْحَدُودَ بِالشَّبَابَاتِ وَأَقْلِيُوا الْكَرَامَ عَثَرَاتِهِمْ إِلَّا فِي حَدٍّ مِّنْ حَدُودِ اللَّهِ.  
وقتی تردید پیش آمد مجازاتها را باز دارید و لغزشها بزرگان را ببخشید مگر در کار حد و مجازات
- ١٢١ \_ أَدْنَى أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَنْتَلِعُ بِنَعْلَيْنِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي دَمَاغَهُ مِنْ حَرَارَهُ نَعْلِيهِ.  
از مردم جهنم آنکه عذابش از همه آسانتر است دو کفش آتشین پا دارد که مغز وی از حرارت کفشهایش بجوش می آید.
- ١٢٢ \_ أَدْنَى جِبَدَاتِ الْمَوْتِ بِمَنْزِلَهِ مَائِهٍ ضَرِبَهُ بِالسَّيْفِ.  
آسانترین کششها مرگ مانند صد ضربت شمشیر است.
- ١٢٣ \_ إِذَا أَبْرَدْتُمْ إِلَيْ بَرِيدَا فَابْعُثُوهُ حَسْنَ الْوِجْهِ حَسْنَ الْإِسْمِ  
وقتی قاصدی پیش من میفرستید نیک صورت و نیک اسم بفرستید.
- ١٢٤ \_ إِذَا ابْتَغَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ فَاطْلُبُوهُ عِنْدَ حَسَانِ الْوِجْهِ.  
اگر نیکی میخواهید آن را پیش نیکصورتان بجوئید.
- ١٢٥ \_ إِذَا ابْتَلَى أَحَدُكُمْ بِالْقَضَاءِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَا يَقْضُ وَهُوَ غَضِبَانٌ وَلَيْسُو بَيْنَهُمْ فِي النَّظَرِ وَالْمَجْلِسِ وَالْإِشَارَةِ.  
اگر یکی از شما بکار قضاؤت میان مسلمانان چار شود باید به هنگام غصب از قضاؤت خودداری کند و میان ارباب دعوی در نگاه و نشیمنگاه و اشاره تفاوتی نگذارد
- ١٢٦ \_ إِذَا أَتَى عَلَى يَوْمٍ لَا أَزْدَادُ فِيهِ عِلْمًا يَقْرَبُنِي إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَلَا بُورْكٌ لِي فِي طَلُوعِ الشَّمْسِ ذَلِكَ الْيَوْمُ.  
اگر روزی بر من بگذرد و در آن روز دانشی نیاموزم که مرا بخداوند نزدیک کند، طلوع آفتاب آن روز بر من مبارک مباد.
- ١٢٧ \_ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ بِطَعَامِهِ قَدْ كَفَاهُ عَلَاجَهُ وَدَخَانَهُ فَلِيَجْلِسْهُ مَعَهُ فَإِنَّ لَمْ يَجْلِسْهُ مَعَهُ فَلِيَنَاوِلْهُ أَكْلَهُ أَوْ أَكْلَتِنِي.  
وقتی خادم شما غذائی می آورد که آن را تهیه کرده و دود آن را خورده باید وی را با خویشتن بنشاند و اگر او را ننشاند یک یا دو لقمه باو بددهد.
- ١٢٨ \_ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ فَلِيُسْتَرِ وَلَا يَتَجَرَّدُ عَيْرِينَ.  
وقتی یکی از شما پیش کسان خود میرود خود را بپوشاند و مانند شتران برهنه نباشد.
- ١٢٩ \_ إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَا لَا فَلِيَرُ أَثْرَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَكَرَامَتِهِ.  
اگر خداوند چیزی بتو داد باید نشان نعمت و کرم وی در تو پدیدار شود.
- ١٣٠ \_ إِذَا أَتَاكُمْ مِنْ تَرْضُونَ خَلْقَهُ وَدِينَهُ فَزُوْجُوهُ إِنْ لَا تَفْعُلُوا تَكْنُ فَتْنَهُ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادَ عَرِيضَ.  
وقتی کسی که خلق و دین وی مایه رضایت است بخواستگاری می آید بوی زن بدھید و اگر چنین نکنید فتنه و فساد در زمین فراوان خواهد شد.
- ١٣١ \_ إِذَا أَتَاكُمُ السَّائِلُ فَضَعُوا فِي يَدِهِ وَلَوْ ظَلَفَا مَحْرَقاً.  
وقتی سائلی پیش شما آمد چیزی بدو بدھید اگر چه یک قطعه سم سوخته باشد.
- ١٣٢ \_ إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمَ قَوْمًا فَأَكْرِمُوهُ.  
وقتی بزرگ طایفه ای پیش شما آمد او را بزرگ شمارید.
- ١٣٣ \_ إِذَا أَثْنَى عَلَيْكَ جِيرَانَكَ أَنْكَ مُحْسِنٌ فَأَنْتَ مُحْسِنٌ وَإِذَا أَثْنَى عَلَيْكَ جِيرَانَكَ أَنْكَ مُسَىٰءٌ فَأَنْتَ مُسَىٰءٌ.  
اگر همسایگانت ترا نیکوکار دانستند نیکوکاری و اگر همسایه گانت ترا بدکار شمردند بد کاری

۱۳۴ \_ إذا اجتمع العالم و العابد على الصراط قيل للعبد أدخل الجنّة و تنعم بعبادتك و قيل للعالم قف هنا فاشفع لمن أحببت فإنك لا تشفع لأحد إلا شفعت فقام مقام الأنبياء.

وقتی عالم و عابد بر صراط اجتماع کنند بعابد گویند بیهشت درآی و از عبادت خویش بهرمند شو و بعال م گویند اینجا بایست و برای هر که میخواهی شفاعت کن زیرا هر که را شفاعت کنی شفاعت تو پذیرفته خواهد شد آنگاه عالم در صف پیغمبران میایستد.

۱۳۵ \_ إذا اجتمع الداعيin فأجب أقربهما بابا فانْ أقربهما بابا أقربهما جوارا و إن سبق أحدهما فأجب الذي سبق.

وقتی دو کس ترا با هم دعوت کردند دعوت کسیرا که خانه اش نزدیکتر است بپذیر زیرا آنکه خانه اش نزدیکتر است در همسایگی مقدم است و اگر یکی زودتر دعوت کرده است دعوت او را بپذیر.

۱۳۶ \_ إذا أحبَ اللَّهُ عبْدًا ابْلَاهَ وَ إِذَا أَحْبَبَ الْحَبَّ الْبَالِغَ اقْتَنَاهُ قَالَا مَا اقْتَنَاهُ فَالْأَنْ لَا يَرْكِنُ لَهُ مَالٌ وَ لَا وَلَدًا .

وقتی خداوند بنده ای را دوست دارد وی را مبتلا سازد و وقتی ویرا کاملا دوست دارد او را خاص خود سازد گفتند چگونه او را خاص خود میسازد گفت مال و فرزندی برای او باقی نمیگذارد

۱۳۷ \_ إذا أحبَ اللَّهُ عبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يظْلِمُ أَحَدَكُمْ يَحْمِي سَقِيمَهُ الْمَاءَ .

وقتی خداوند بنده ای را دوست دارد دنیا را از او منع میکند چنان که شما مریض خویش را از نوشیدن آب منع میکنید.

۱۳۸ \_ إذا أحبَ اللَّهُ عبْدًا ابْلَاهَ لِيَسْمَعَ تَضْرِعَهِ .

وقتی خداوند بنده ای را دوست دارد ویرا مبتلا سازد تا تضرع او را بشنود.

۱۳۹ \_ إذا أحبَ اللَّهُ عبْدًا قَذَفَ حَبَّهُ فِي قُلُوبِ الْمَلَائِكَهِ وَ إِذَا أَبغضَ اللَّهُ عبْدًا قَذَفَ بُغْضَهُ فِي قُلُوبِ الْمَلَائِكَهِ ثُمَّ يَقْذِفُهُ فِي قُلُوبِ الْأَدْمَيْنِ . وقتی خداوند بنده ای را دوست دارد دوستی ویرا در دل فرشتگان جای میدهد و وقتی بنده ای را دارد دشمنی او را در دل فرشتگان اندازد سپس آن را در دل آدمیان جای دهد،

۱۴۰ \_ إذا أحبَ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلِيَعْلَمَهُ إِنَّهُ أَبْقَى فِي الْأَلْفَهِ وَ أَثْبَتَ فِي الْمَوْدَهِ .

وقتی کسی آشنای خود را دوست دارد بدو خبر دهد که این کار موجب بقای الفت و دوام مودت است.

۱۴۱ \_ إذا أَحْبَبْتَ رِجَالًا فَلَا تَمَارِهِ وَ لَا تَتَجَارِهِ وَ لَا تَشَارِهِ وَ لَا تَسْئَلَ عَنْهُ أَحَدًا فَعْسَى أَنْ تَوَافِيَ لَهُ عَدُوًا فَيُخْبِرُكَ بِمَا لَيْسَ فِيهِ فِيرَقٌ مَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ .

وقتی با کسی دوست شدی با او مجادله و رقابت مکن و بر او برتری مجو و از هیچ کس در باره او چیزی مپرس چه ممکن است به یکی از دشمنان او بر خوری و در باره وی سخن بخطا گوید و میان شما را تفرقه اندازد.

۱۴۲ \_ إذا أَحْبَبْتَمْ أَنْ تَعْلَمُوا مَا لِلْعَبْدِ عِنْدَ رَبِّهِ فَانْظُرُوهُ مَا يَتَبَعَهُ مِنَ النَّثَاءِ .

وقتی بخواهید مقام بنده را در نظر خدا بدانید بنگرید که پشت سر او چه میگویند.

۱۴۳ \_ إذا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَ خَيْرِهِ فَقَهْهَهُ فِي الدِّينِ وَ زَهَدَهُ فِي الدُّنْيَا وَ بَصَرَهُ عَيْوَبَهُ .

وقتی خداوند برای بنده ای نیکی خواهد ویرا در کار دین دانا و بدنیا بی اعتنای سازد و عیوب ویرا بدو بنمایاند.

۱۴۴ \_ إذا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَ خَيْرِهِ صَبَرَ حَوَالِيَ النَّاسِ إِلَيْهِ .

وقتی خداوند برای بنده ای نیکی خواهد حاجت های مردم را در دست او قرار میدهد.

۱۴۵ \_ إذا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَهُ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعِقْوَبَهُ فِي الدُّنْيَا وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَهُ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يَوْمَ الْقِيَامَهِ .

وقتی خداوند برای بنده خویش نیکی خواهد کیفر او را در دنیا میدهد و وقتی برای او بد خواهد گناه وی را میگذارد که در روز رستاخیز کیفر دهد.

۱۴۶ \_ إذا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَهُ خَيْرًا فَتَحَ لَهُ قَلْبَهُ وَ جَعَلَ فِيهِ الْيَقِينَ وَ الصَّدْقَ وَ جَعَلَ قَلْبَهُ سَلِيمًا وَ لِسانَهُ صَادِقًا وَ خَلِيقَتَهُ مُسْتَقِيمَهُ وَ جَعَلَ أَذْنَهُ سَمِيعَهُ وَ عَيْنَهُ بَصِيرَهُ .

وقتی خداوند برای بنده ای خوبی خواهد قفل دل ویرا میگشاید و در آن ایمان و راستی قرار میدهد و قلب وی را نسبت برفتار او هوشیار میسازد دل وی را سلیم و زبانش را راستگو و اخلاقش را مستقیم و گوش ویرا شنوا و چشمش را بینا میسازد.

۱۴۷ \_ إذا أراد الله بأهل بيته خيراً فقههم في الدين و وقر صغيرهم كبيتهم و رزقهم الرفق في معيشتهم والقصد في نفقاتهم وبصرهم عيوبهم فيتبوا منها وإذا أراد بهم غير ذلك ترکهم هملأ.

وقتی خداوند برای مردم خانه ای نیکی خواهد آنان را در کار دین دانا سازد و خوردگانشان سال - خوردگانشان را محترم دارند. مدارا در معیشت و اعتدال در خرج را نصیب آنها سازد و عیوبشان را بآنها بنمایاند تا از آن باز گردند و اگر برای آنها جز این خواهد بخودشان واگذارشان کند.

۱۴۸ \_ إذا أراد الله بقوم خيراً أمد لهم في العمر وألهمهم الشكر.

وقتی خداوند برای قومی نیکی خواهد عمرشان را دراز و زبانشان را بشکر باز کند.

۱۴۹ \_ إذا أراد الله بقوم نماء رزقهم السماحة والعفاف وإذا أراد بقوم انقطاعاً فتح عليهم باب الخيانة.

وقتی خدا بخواهد قومی را بزرگ کند آنها را صاحب عفت و گذشت میکند و وقتی بخواهد قومی را منقرض سازد در خیانت را برویشان میگشاید.

۱۵۰ \_ إذا أراد الله بقوم خيراً ولّى عليهم حلماءهم و قضى بينهم علمائهم و جعل المال في سمحائهم وإذا أراد بقوم شراً ولّى عليهم سفهائهم و قضى بينهم جهائهم و جعل المال في بخلائهم.

وقتی خداوند برای قومی نیکی خواهد خردمندانشان را بر آنها فرمانروا سازد و دانشمندانشان میان آنها قضاوت کند و مال را بدست بخشندگان دهد و وقتی برای قومی بدی خواهد سفیههاشان را بر آنها فرمانروا سازد و نادانان میان آنها قضاوت کنند و مال را بدست بخیلانشان دهد.

۱۵۱ \_ إذا أراد الله بأهل بيته خيراً أدخل عليهم الرفق.

وقتی خدا برای مردم خانه ای نیکی خواهد آنها را با مدارا قرین سازد.

۱۵۲ \_ إذا أراد الله بقوم سوء جعل أمرهم إلى مترفيهم.

وقتی خداوند برای مردمی بدی خواهد کارشان را بدست تجمل - پرستان آنها می سپارد.

۱۵۳ \_ إذا أراد الله بقريه هلاكاً أظهر فيهم الزنا.

وقتی خدا بخواهد مردم قریه ای را نابود سازد زنا را در میان آنها پدید می آورد.

۱۵۴ \_ إذا أراد الله بعد خيراً جعل له واعظاً من نفسه يأمره وينهاه.

وقتی خدا برای بنده ای نیکی خواهد واعظی از نفس وی بر او گمارد که او را بکار نیک وادراد و از کار بد باز دارد.

۱۵۵ \_ إذا أراد الله بعد خيراً طهره قبل موته قالوا ما طهور العبد قال عمل صالح يلهمه إيمانه حتى يقبضه عليه.

وقتی خدا برای بنده ای نیکی خواهد او را پیش از مرگش پاک میکند گفتند پاکی بندۀ چگونه است گفت کار نیکی بدو الهام می کند تا جان وی را در اثنای انجام آن بگیرد.

۱۵۶ \_ إذا أراد الله بعد خيراً عاتبه في منامه.

وقتی خداوند برای بنده ای نیکی خواهد او را در خواب عتاب کند.

۱۵۷ \_ إذا أراد الله بعد خيراً عسله قبل و ما عسله قال يفتح له عملاً صالحاً قبل موته ثم يقبضه عليه.

وقتی خداوند برای بنده ای نیکی خواهد او را شیرین کند گفتند شیرینی او چگونه است گفت پیش از مرگش کار نیکی را پیش پای او میگذارد و در اثنای انجام آن جانش را میگیرد.

۱۵۸ \_ إذا أراد الله بعد خيراً استعمله قبل و ما استعماله؟ قال يفتح له عملاً صالحاً بين يدي موته حتى يرضي عنه من حوله.

وقتی خداوند برای بنده ای نیکی خواهد او را بکار گیرد گفتند بکار گرفتن او چگونه است گفت نزدیک مرگ وی کار نیکی را پیش پایش میگذارد تا اطرافیانش را از او خشنود کند.

۱۵۹ \_ إذا أراد الله بعد خيرا رزقهم الرفق في معايشهم وإذا أراد بهم شرّا رزقهم الخرق في معايشهم.

وقتی خداوند برای بندگان نیکی خواهد آنها را در کارهای زندگیشان با مدارا قرین سازد و هنگامی که برایشان بدی خواهد آنها را با زیاده روی همراه کند.

۱۶۰ \_ إذا أراد الله بالأمير خيرا جعل له وزير صدق إن نسي ذكره وإن ذكر أعاته وإذا أراد به غير ذلك جعل له وزير سوء إن نسي لم يذكره وإن ذكر لم يعنده.

وقتی خداوند برای امیر نیکی خواهد برای او وزیری راست و درست قرار میدهد که اگر چیزی را فراموش کرد یاد آوریش کند و اگر بیاد آورد در انجام آن یاریش کند و اگر برای او جز این خواهد برای او وزیر بدی قرار دهد که اگر چیزی را فراموش کرد یاد آوریش نکند و اگر بیاد آورد یاریش نکند.

۱۶۱ \_ إذا أراد الله بعد خيرا جعل صنائعه و معروفة في أهل الحفاظ وإذا أراد الله بعد شرّا جعل صنائعه و معروفة في غير أهل الحفاظ.

وقتی خدا برای کسی نیکی خواهد سر و کار او با مردم حقشناست می افتد و موقعی که برای کسی بدی خواهد سر و کار او با مردم حق ناشناس می افتد.

۱۶۲ \_ إذا أراد الله بعد خيرا جعل غناه في نفسه و تقاه في قلبه وإذا أراد بعد شرّا جعل فقره بين عينيه.

وقتی خدا برای کسی نیکی خواهد ثروتش را در روحش و تقوایش را در قلبش قرار میدهد و وقتی برای کسی بدی خواهد فقر را پیش چشم او جای میدهد.

۱۶۳ \_ إذا أراد الله بقوم خيرا كثرا فقهاءهم وأقل جهالهم فإذا تكلم الفقيه وجد أعوانا وإذا تكلم الجاهل قهر وإذا أراد الله بقوم شرّا كثرا فقهاءهم وأقل فقهاءهم فإذا تكلم الجاهل وجد أعوانا وإذا تكلم الفقيه قهر.

وقتی خدا برای قومی نیکی خواهد دانایان آنها را زیاد و نادانها - یشان را کم کند تا هنگامی که دانا سخن گوید یاریش کند و موقعی که نادان لب گشاید مغلوب گردد و وقتی برای قومی بد خواهد نادان هایشان را زیاد و دانایان آنها را کم کند تا هنگامی که نادان لب گشاید یاریش کند و وقتی دانا سخن گوید مغلوب گردد.

۱۶۴ \_ إذا أراد الله أن يوقع عبداً عمى عليه الحيل.

وقتی خداوند خواهد بنده ای را از پا درآرد راههای چاره را برابر او بیندد.

۱۶۵ \_ إذا أراد الله خلق شئ لم يمنعه شيء.

وقتی خدا بخواهد چیزی را بیافریند چیزی مانع او نمیشود.

۱۶۶ \_ إذا أراد الله قبض عبداً بارضاً جعل له فيه حاجه.

وقتی خداوند بخواهد بنده ای را در سرزمینی بمیراند برای وی در آنجا حاجتی پدید می آورد.

۱۶۷ \_ إذا أراد الله تعالى إनفاذ قضائه و قدره سلب ذوى العقول عقولهم حتى ينفذ فيهم قضاؤه و قدره فإذا قضى أمره رد إليهم عقولهم و وقعت الندامة.

وقتی خدا بخواهد قضا و قدر خویش را اجرا کند عقل صاحب خردان را میگیرد و قضای خویش را در باره آنها جاری میسازد، وقتی فرمان وی انجام گرفت عقولشان را باز پس میدهد و پشیمانی رخ میدهد.

۱۶۸ \_ إذا أراد أحدكم أن بيع عقاره فليعرضه على جاره.

وقتی کسی بخواهد خانه یا ملک خویش را بفروشد باید نخست به همسایه خویش پیشنهاد کند.

۱۶۹ \_ إذا أردت أمراً فعليك بالتوءه حتى يريح الله منه المخرج.

وقتی خواستی کاری را انجام دهی تأمل کن تا خدا راه آن را بتونشان دهد.

- ۱۷۰ \_ إذا أردت أن يحبك الله فابغض الدنيا وإذا أردت أن يحبك الناس فما كان عندك من فضولها فانبذه إليهم.  
اگر میخواهی خدا ترا دوست دارد دنیا را دشمن دار و اگر می خواهی مردم ترا دوست دارند آنچه از زواید دنیا داری پیش آن ها بریز.
- ۱۷۱ \_ إذا أردت أن تفعل أمراً فتدبر عاقبته فإن كان خيراً فامضه وإن كان شرّاً فانته.  
وقتی در کاری تصمیم میگیری در نتیجه آن بیندیش اگر نتیجه نیک است آن کار را انجام بد و اگر بد است از آن در گذر.
- ۱۷۲ \_ إذا أردت أن تذكر عيوب غيرك فاذكر عيوب نفسك.  
وقتی میخواهی عیوب دیگران را یاد کنی عیوب خویش را یاد آر.
- ۱۷۳ \_ إذا أساءت فأحسن.  
وقتی بدی کردی، بدی را بنیکی محو کن.
- ۱۷۴ \_ إذا استأجر أحدكم أجيراً فليعلم أنه أجره.  
وقتی یکی از شما کسیرا مزدور می کند مزدش را باو بگوید.
- ۱۷۵ \_ إذا استشار أحدكم أخيه فليشر عليه.  
وقتی یکی از شما با برادر خود مشورت می کند وی باید رأی خود را صریح بگوید.
- ۱۷۶ \_ إذا استشاط السلطان تسلط الشيطان.  
وقتی سلطان بغضب آید شیطان تسلط یابد.
- ۱۷۷ \_ إذا استعطرت المرأة فمررت على القوم ليجدوا ريحها فهـى زانـيـه.  
اگر زنی خود را معطر کند و بر مردمی بگذرد که بوی او را دریابند زناکار است.
- ۱۷۸ \_ إذا استكتـم فاستـاكـوا عـرـضاـ.  
وقتی مسواک می کنید مسواک را بعرض دهان بشیبد.
- ۱۷۹ \_ إذا أساءـت فأـحسـنـ فإنـ الـحـسـنـاتـ يـذـهـبـنـ السـيـئـاتـ.  
وقتی بدی کردی بدنیال آن نیکی کن که نیکی ها بدیها را محو می کند.
- ۱۸۰ \_ إذا اشتـدـ كلـبـ الـجـوعـ فـعلـيـكـ بـرغـيفـ وـ جـرـ منـ مـاءـ الـقـراحـ وـ قـلـ عـلـىـ الدـنـيـاـ وـ أـهـلـهـاـ مـنـ الـدـمـارـ.  
وقتی گرسنگی سخت شد نانی و جرعه آبی برگیر و جهان و هر چه در آنست گو میباشد.
- ۱۸۱ \_ إذا اشتـكـىـ المؤـمـنـ أـخـلـصـهـ مـنـ الذـنـوبـ كـمـ يـخـلـصـ الـكـيرـ خـبـثـ الـحـدـيدـ.  
 بصیتی که بر مؤمن وارد می شود او را از گناهان پاک می کند چنان که کوره کثافت آهن را پاک میسازد.
- ۱۸۲ \_ إذا أـصـبـ اـبـنـ آـدـمـ فـإـنـ الـأـعـضـاءـ كـلـهـاـ تـكـفـرـ الـلـسـانـ فـتـقـولـ اـتـقـ اللـهـ فـيـنـاـ نـحـنـ بـكـ فـإـنـماـ نـحـنـ بـكـ إـنـ اـسـتـقـمـنـاـ وـ إـنـ اـعـوجـجـتـ اـعـوجـجـتـ.  
وقتی صبح فرا رسد همه اعضای تن در مقابل زبان تعظیم کنند و گویند در باره ما از خدا بترس زیرا صلاح کار ما بتو وابسته است، اگر باستقامت گرائیدی ما نیز باستقامت گرائیم و اگر بکجی متمایل شدی ما نیز کج شویم.
- ۱۸۳ \_ إذا أـعـطـىـ اللـهـ أـحـدـكـمـ خـيـرـاـ فـلـيـدـأـ بـنـفـسـهـ وـ أـهـلـ بـيـتـهـ.  
وقتی خدا بیکی از شما چیزی داد در صرف آن از خود و کسان خود آغاز کند.
- ۱۸۴ \_ إذا التـقـىـ الـمـسـلـمـانـ بـسـيـفـيـهـماـ فـقـتـلـ أـحـدـهـماـ صـاحـبـهـ فـالـقـاتـلـ وـ المـقـتـولـ فـيـ النـارـ قـيلـ يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ هـذـاـ القـاتـلـ فـمـاـ بـالـمـقـتـولـ قـالـ إـنـهـ  
کان حریصا علی قتل صاحبه.
- وقتی دو مسلمان شمشیر بدست با یک دیگر رو برو شوند و یکی از آنها دیگری را بکشد قاتل و مقتول به جهنم میروند، گفتند ای پیغمبر خدا  
قاتل بجای خود مقتول چرا گفت برای آنکه او نیز بکشتن دیگری راغب بود.
- ۱۸۵ \_ إذا أـلـقـىـ اللـهـ فـيـ قـلـبـ اـمـرـأـ خـطـبـهـ اـمـرـأـ فـلاـ بـأـسـ أـنـ يـنـظـرـ إـلـيـهـاـ.  
وقتی خداوند خواستگاری زنی را بدل کسی انداخته باشد مانع نیست که او را بنگرد.

- ۱۸۶ \_ إذا أَمْ أَحْدَكُمُ النَّاسَ فَلِيَخْفَفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرُ وَالكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَالْمُرِيضُ وَذَا الْحَاجَةِ وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلِيَطْوُلْ مَا يَشَاءُ.  
وقتی کسی در نماز پیشوای مردم شد نماز را سبک گیرد که در میان کسان کوچک و بزرگ و بیمار و ناتوان و حاجتمند هست و هر وقت برای خود نماز گزارد هر چه خواهد طول دهد.
- ۱۸۷ \_ إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَهُ هَاجِرَهُ فَرَاشَ زَوْجَهَا لِعْنَتِهَا الْمَلَائِكَهُ حَتَّى تَصْبِحَ.  
وقتی زنی دور از بستر شوهر خود شب را بروز آورده فرشتگان تا صبح او را لعنت کنند.
- ۱۸۸ \_ إِذَا تَطَبَّتِ الْمَرْأَهُ لِغَيْرِ زَوْجَهَا فَإِنَّمَا هُوَ نَارٌ وَشَنَارٌ.  
وقتی زنی برای کسی جز شوهر خود بوی خوش بکار برد مایه آتش و عار است.
- ۱۸۹ \_ إِذَا تَقَارَبَ الزَّمَانُ أَنْقَى الْمَوْتَ خِيَارًا أَمْتَى كَمَا يَنْتَقِي أَحْدَكُمُ خِيَارَ الرَّطْبِ مِنَ الطَّبْقِ.  
وقتی آخر زمان فرا رسید مرگ نیکان امت مرا گلچین می کند چنان که شما خرماهای خوب را از طبق انتخاب می کنید.
- ۱۹۰ \_ إِذَا تَمَّنَّى أَحْدَكُمُ فَلِيَنْظُرْ مَا تَمَّنَّى فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا كَتَبَ لَهُ مِنْ أَمْنِيَّتِهِ.  
وقتی کسی آرزوئی میکند مراقب باشد که چه آرزو می کند زیرا نمیداند که از آرزوی وی در نامه اعمال چه مینویسند.
- ۱۹۱ \_ إِذَا تَمَّ فَجُورُ الْعَبْدِ مَلْكُ عَيْنِيهِ فَبَكَى بِهِمَا مَتَّ شَاءَ.  
وقتی بد کاری بنده کمال یابد چشمانش در اختیار او باشد و هر وقت بخواهد گریه آغاز کند.
- ۱۹۲ \_ إِذَا جَاءَكُمُ الْزَّائِرُ فَأَكْرِمُوهُ.  
وقتی کسی بمقابلات شما آمد ویرا گرامی دارید.
- ۱۹۳ \_ إِذَا جَاءَكُمُ الْأَكْفَاءَ فَأَنْكِحُوهُنَّ وَلَا تَرْبَصُوا بِهِنَّ الْحَدَثَانِ.  
وقتی اشخاص همسان بخواستگاری پیش شما آمدند دختران خود را بشوهر بدهید و در کار آنها منتظر حوادث مباشید.
- ۱۹۴ \_ إِذَا جَاءَ الْمَوْتَ بِطَالِبِ الْعِلْمِ مَاتَ وَهُوَ شَهِيدٌ.  
وقتی مرگ طالب علم فرا رسید شهید میمیرد.
- ۱۹۵ \_ إِذَا جَامَعَ أَحْدَكُمُ زَوْجَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ فَلَا يَنْظُرْ إِلَى فَرْجَهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يُورِثُ الْعُمَى.  
وقتی یکی از شما با همسر یا مملوک خویش نزدیک شود بفرج او ننگرد که مایه کوری است.
- ۱۹۶ \_ إِذَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ شَيْءًا فَدَعْهُ.  
وقتی دل تو از کاری چرکین است از آن چشم بپوش.
- ۱۹۷ \_ إِذَا حَدَثَ الرَّجُلُ بِحَدِيثٍ ثُمَّ التَّفَتَ فَهَيَ أَمَانَهُ.  
وقتی مردی سخنی گفت و به اطراف خود نگریست آن سخن در پیش شما امانت است.
- ۱۹۸ \_ إِذَا حَجَّ الرَّجُلُ بِمَالٍ مِنْ غَيْرِ حَلَّهُ فَقَالَ لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ قَالَ اللَّهُ لَا لَبِيكَ وَلَا سَعِيدُكَ هَذَا مَرْدُودٌ عَلَيْكَ.  
وقتی کسی با مالی که حلال نیست بحج روید هنگامی که گوید لبیک خدا یا لبیک، خدا گوید نه لبیک و نه سعیدیک این ها به تو باز میگردد.
- ۱۹۹ \_ إِذَا حَسَدْتُمْ فَلَا تَبْغُوا وَإِذَا ظَنَنْتُمْ فَلَا تَحْقِقُوا وَإِذَا وَزَنْتُمْ فَارْجِحُوا.  
وقتی دچار حسد شدید تعدی نکید و وقتی گمان بردید آن را حقیقت مینهندارید و وقتی چیزی را وزن میکنید چیزی بر آن بیفزاید.
- ۲۰۰ \_ إِذَا حَكَمْتُمْ فَاعْدُلُوا وَإِذَا قَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا فِيْنَ اللَّهُ مُحْسِنٌ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.  
وقتی حکم می کنید به عدل رفتار کنید و وقتی سخن میگوئید نیک گوئید زیرا خدا نیک است و نیکوکاران را دوست دارد.
- ۲۰۱ \_ إِذَا خَافَ اللَّهُ الْعَبْدُ أَخَافُ اللَّهَ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ وَإِذَا لَمْ يَخْفِ الْعَبْدُ اللَّهُ أَخَافُهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.  
وقتی بنده از خدای بترسد خداوند همه چیز را از او بترساند و اگر بنده از خدای بترسد خداوند او را از همه چیز بترساند.
- ۲۰۲ \_ إِذَا خَطَبَ أَحْدَكُمُ الْمَرْأَهُ وَهُوَ يَخْضُبُ بِالسَّوَادِ فَلِيَعْلَمُهَا أَنَّهُ يَخْضُبُ.  
اگر کسی زنی را خواستگاری کرد و موی خود را رنگ مینمند باید بد خبر دهد که موی خود را رنگ می بندد.

- ٢٠٣ \_ إذا خفيت الخطئه لا يضر إلّا صاحبها و إذا ظهرت فلم تغير خرت العame.
- وقتى گناهی مخفی بماند بجز گنھکار کسیرا ضرر نمیرساند و اگر آشکار شود و از آن جلوگیری نکنند برای همه مردم زیان دارد.
- ٢٠٤ \_ إذا دخل الضييف على القوم دخل بزرقه و إذا خرج خرج بمغفره ذنبهم.
- وقتی میهمانی بر کسان در آید روزی خود را همراه می آورد و وقتی برون رود با آمرزش گناهان آنها برون رود.
- ٢٠٥ \_ إذا رأيت من أخيك ثلاث خصال فارجه: الحياة والأمانه والصدق وإذا لم ترها فلا ترجمه.
- وقتی در برادر خود سه صفت دیدی بدو امیدوار باش، حیا و امانت و راستی و اگر این صفاترا ندارد از او امیدی نداشته باش.
- ٢٠٦ \_ إذا رأى أحدكم من نفسه أو ماله أو من أخيه ما يعجبه فليدع له بالبركه فإن العين حق.
- وقتی یکی از شما از خود یا مال خود یا برادر خود چیز جالب توجهی دید برای وی بداعا برکت خواهد زیرا چشم حق است.
- ٢٠٧ \_ إذا رأيت الناس قد مررت عهودهم و خفت أماناتهم و كانوا هكذا و شبک بين أنامله - فالزم بيتك و املک عليك لسانك و خذ ما تعرف ودع ما تنكر و عليك بخاصته أمر نفسك ودع عنك أمر العame.
- وقتی دیدی که مردم پیمان هایشان سست شده و امانتشان سبکی گرفته و چنین شده اند- و انگشتان خود را از هم باز کرد در خانه خود بنشین و زبان خویش را نگهدار و آنچه را میشناسی بگیر و آنچه را نمی شناسی رها کن؛ بکار خویش مشغول باش و از کار مردم کناره گیر.
- ٢٠٨ \_ إذا رأيت الأمر لا تستطيعون تغييره فاصبروا حتى يكون الله هو الذي يغيره.
- وقتی دیدید نمی توانید چیزی را تغییر دهید صبر کنید تا خدا آن را تغییر دهد.
- ٢٠٩ \_ إذا رأيت أهل الجوع والتّفكّر فادنو منهم فإن الحكمه تجرى على ألسنتهم.
- وقتی اهل گرسنگی و تفکر را دیدید آنها نزدیک شوید زیرا حکمت بر زبان آنها جاری می شود.
- ٢١٠ \_ إذا رأيت أهل البلاء فاسألاوا الله العافية.
- وقتی اهل بلا را دیدید از خداوند طلب عافیت کنید.
- ٢١١ \_ إذا رأيت العبد أللّه به الفقر والمرض فإن الله يريد أن يصافيه.
- وقتی دیدید خداوند فقر و مرض را بر بندۀ ای فرود آورد میخواهد او را تصفیه کند.
- ٢١٢ \_ إذا زنى العبد خرج منه الإيمان فكان على رأسه كالظله فإذا أفلع رجع إليه.
- وقتی بندۀ ای زنا کند ایمان از او بیرون رود و چون سایه ای بر سرش بایستد و هنگامی که از آن دست بردارد باز میگردد.
- ٢١٣ \_ إذا سبّك رجل بما يعلم منك فلا تسبّه بما تعلم منه فيكون أجر ذلك لك و وباله عليه.
- اگر کسی ترا بدان چه از تو می داند دشنام گوید تو بدان چه از او میدانی ویرا دشنام مگوی تا اجر این کار نصیب تو شود و وبال آن بدو باز گردد.
- ٢١٤ \_ إذا سرتك حستك و ساعتك سيئتوك فأنت مؤمن.
- اگر از کار نیک خود خوشحال و از کار بد خود دلگیر میشوی مؤمن هستی.
- ٢١٥ \_ إذا سمعتم بجبل زال عن مكانه فصدقوا وإذا سمعتم ب الرجل زال عن خلقه فلا تصدقوا فإنه يصبر إلى ما جبل عليه.
- اگر شنیدید کوهی از جای خود تکان خورده باور کنید و اگر شنیدید کسی از خویش دست بر داشته باور مکنید زیرا عاقبت به فطرت خویش باز میگردد.
- ٢١٦ \_ إذا شهر المسلم على أخيه سلاحا فلا تزال ملائكة الله تعالى تلعنه حتى يشيمه عنه.
- وقتی مسلمانی بروی برادر خود شمشیر کشد فرشتگان او را لعنت کنند تا هنگامی که شمشیر را در غلاف کند.
- ٢١٧ \_ إذا طلب أحدكم من أخيه حاجه فلا يبدأ بالمدحه فيقطع ظهره.
- اگر کسی از برادر خویش حاجتی میخواهد گفتار خود را با مدح آغاز نکند و پشت او را گران بار نکند.
- ٢١٨ \_ إذا ظهر الزنا و الربا في قريه فقد أحلاوا بانفسهم عذاب الله.

وقتی زنا کاری و ربا خواری در دهکده ای آشکار شود مردم آن عذاب خدا را بخود خریده اند

۲۱۹ \_ إذا ظهرت الفاحشه كانت الرّجفه و إذا جار الحّكام قل المطر و إذا غدر بأهل الذّمّه ظهر العدوّ.

وقتی زنا رواج گیرد زلزله پیدا شود، وقتی حاکمان ستم کنند باران کم شود و وقتی که با ذمیان خیانت شود دشمنان چیره شوند.

۲۲۰ \_ إذا علم العالم فلم يعمل كان كالصبح يضيء للناس و يحرق نفسه.

دانشمندی که بداند و بکار نبند مانند چراغ است که مردم را روشن کند و خود را بسوزد.

۲۲۱ \_ إذا عمل أحدكم عملاً فليتقنه.

هر کس کاری میکند باید آن را خوب انجام دهد.

۲۲۲ \_ إذا عملت سيءه فأحدث عندها توبه، السّر بالسرّ والعاليه بالعلانيه.

وقتی کار بدی از تو سر زد از آن توبه کن برای گناه نهانی توبه نهانی و برای گناه آشکار توبه آشکار.

۲۲۳ \_ إذا عملت الخطئه في الأرض كان من شهدها فكرهها كمن غاب عنها و من غاب عنها فرضيهها كان كمن شهدها.

وقتی گناهی در زمین رخ دهد کسی که آن را دیده ولی از آن متنفر است، مانند کسیست که آن را ندیده و کسی که آن را ندیده ولی از آن راضیست مانند کسیست که آن را دیده باشد.

۲۲۴ \_ إذا غضب أحدكم و كان قائماً فليقعد وإن كان قاعداً فليضطجع.

وقتی یکی از شما خشمگین شود اگر ایستاده است بنشیند و اگر نشسته است بخوابد.

۲۲۵ \_ إذا غضبت فاسكت.

وقتی خشمگین شدی خاموش باش.

۲۲۶ \_ إذا قالـت المرأة لزوجها ما رأـيت منكـ خيراً قـط فقد حـبط عملـها.

وقتی زنی بشوهر خود گوید از تو خیری ندیدم اعمال نیکش بی اثر می شود.

۲۲۷ \_ إذا قدرـت على عدوـك فاجـلـ العـفوـ شـكـراـ للـقدـرهـ عليهـ.

وقتی بر دشمن خود قدرت یافته بشکرانه قدرت از او در گذر

۲۲۸ \_ إذا قـدـمـ أحدـكمـ منـ سـفـرـ فـلـيـقـدـمـ معـهـ بـهـدـيـهـ وـ لـوـ يـلـقـىـ فـيـ مـخـلـاتـهـ حـجـراـ.

وقتی کسی از سفری می آید ارمغانی با خود بیاورد اگر چه سنگی در توبه خود بیندازد.

۲۲۹ \_ إذا قـصـرـ العـبـدـ فـيـ الـعـمـلـ اـبـتـلاـهـ اللـهـ تـعـالـيـ بـالـهـمـ.

وقتی بنده ای در عمل کوتاهی کند خداوند او را بغم مبتلا سازد.

۲۳۰ \_ إذا كانـ اـثـنـانـ يـتـنـاجـيـانـ فـلاـ تـدـخـلـ بـيـنـهـمـاـ.

وقتی دو تن آهسته سخن می گویند میان آنها داخل مشو.

۲۳۱ \_ إذا كانـ عـنـكـ مـاـ يـكـفيـكـ فـلاـ تـطـلـبـ مـاـ يـطـغـيـكـ.

اگر چیزی که مایه کفایت باشد در دسترس داری در جستجوی آنچه ترا بطيغيان واميارد مباش

۲۳۲ \_ إذا كانتـ أـمـرـأـكـ مـخـيـارـكـ وـ أـغـنـيـأـكـ سـمـحـاءـكـ وـ أـمـورـكـ شـورـىـ بـيـنـكـ فـظـهـرـ الـأـرـضـ خـيرـ لـكـ مـنـ بـطـنـهـاـ وـ إـذـاـ كـانـ أـمـرـأـكـ

أشرارـكـ وـ أـغـنـيـأـكـ بـخـلـاءـكـ وـ أـمـورـكـ إـلـىـ نـسـاءـكـ فـبـطـنـ الـأـرـضـ خـيرـ لـكـ مـنـ ظـهـرـهـاـ.

وقتی امرای شما نیکان شما باشند و ثروت مندان شما بخشندگان باشند و کارها میان شما بمشورت انجام گیرد پشت زمین از شکم آن برای

شما بهتر است و وقتی امرای شما اشرار شما و ثروتمندان شما بخیلان باشند و کارهای شما به دست زنان افتاد شکم زمین برای شما بهتر از

پشت آنست.

۲۳۳ \_ إذا كانـ يـوـمـ الـقـيـامـهـ نـادـيـ منـادـ مـنـ عـمـلاـ لـغـيرـ اللـهـ فـلـيـطـلـبـ ثـوابـهـ مـمـنـ عـملـهـ لـهـ.

وقتی روز رستاخیز در آید بانگزنه بانگ میزند که هر کس کاری برای خود را از آن کس که برای او کار کرده بگیرد.

۲۳۴ \_ إذا كانت عند الرجل امرأتان فلم يعدل بينهما جاء يوم القيمة و شقة ساقط.

وقتی مردی دو زن داشته باشد و میان آنها بعدالت رفتار نکند روز رستاخیز یک نیمه او افتاده است

۲۳۵ \_ إذا كانوا ثلاثة فلا يتناجي اثنان دون الثالث.

وقتی سه تن باهمند دوتاشان آهسته با هم سخن نگویند.

۲۳۶ \_ إذا كتم ثلاثة فلا يتناجي رجالان دون الآخر حتى تختلطوا بالناس فإن ذلك يحزنه.

وقتی سه تن باهمید دو تن از شما با هم آهسته سخن نگویند، تا با دیگران مخلوط شوید زیرا این کار ویرا غمگین می کند.

۲۳۷ \_ إذا كثرت ذنوب العبد فلم يكن له من العمل ما تكفرها ابتلاه الله بالحزن ليكفرها عنه.

وقتی گناهان بnde فزوئی گیرد و کار نیک آنقدر نداشته باشد که گناهان را جبران کند خداوند او را بغم مبتلا سازد تا گناهانش را جبران کند.

۲۳۸ \_ إذا لم تستحيي فاصنع ما شئت.

وقتی حیا نداری هر کار می خواهی بکن.

۲۳۹ \_ إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث صدقه جarieh أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعوه له.

وقتی انسان بمیرد دنباله کارهای نیک او بریده شود جز سه چیز صدقه جاری و دانشی که کسان از آن بهره ور شوند و فرزند درست کاری که برای او دعا کند.

۲۴۰ \_ إذا مات ولد العبد قال الله تعالى لملائكته قبضتم ولد عبدي؟ فيقولون نعم فيقول ماذا قال عبدي؟ فيقولون حمدك واسترجع فيقول الله أبنوا لعبدي بيتا في الجنة وسموه بيت الحمد.

وقتی فرزند بnde ای بمیرد خداوند بفرشتگان گوید فرزند بnde مرا گرفتید؟ گویند آری گوید بnde من چه گفت؟ گویند ترا سپاس گزاشت و گفت همه ما متعلق به خدا هستیم و بسوی او باز میگردیم خداوند گوید برای بnde من خانه ای در بهشت بسازید و آن را «خانه سپاسگزاری» نام نهید.

۲۴۱ \_ إذا مات صاحبكم فدعوه لا تقعوا فيه

وقتی کسی بمیرد ویرا بگذارید و از او بد نگوئید.

۲۴۲ \_ إذا مات العبد قال الناس ما خلف و قالت الملائكة ما قدم

وقتی بnde ای بمیرد مردم گویند چه بجا گذاشت و فرشتگان گویند چه همراه آورد؟

۲۴۳ \_ إذا نظر أحدكم إلى من فضل عليه في المال والخلق فلينظر إلى من هو أسفل منه.

وقتی کسیرا که در مال و جمال از شما پیش است مینگرید بکسی که از شما پست تر است نیز نظری بیفکنید.

۲۴۴ \_ إذا هممت بأمر فاستخر ربك فيه سبع مرات ثم انظر إلى الذي يسبق إلى قلبك فإن الخير فيه.

وقتی بکاری تصمیم گرفتی هفت بار استخاره کن سپس بنگر دل تو به کدام طرف نگران است زیرا نیکی در آن است.

۲۴۵ \_ إذا وجد أحدكم لأخيه نصحا في نفسه فليذكره له.

اگر کسی نصیحتی برای برادر خود در خاطر می باید باو یاد آوری کند.

۲۴۶ \_ إذا وسد الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعه.

وقتی کار را بدست ناالهلان سپارند منتظر رستاخیز باش.

۲۴۷ \_ إذا وقع في الرجل وأنت في ملأء فكن للرجل ناصرا و للقوم زاجرا و قم عنهم.

وقتی در انجمانی که تو هستی در باره مردی بد میگویند آن مرد را یاری کن و آن گروه را از بد گوئی باز دار و از آنجا برخیز.

۲۴۸ \_ أذكر الله فإنه عون لك على ما تطلب.

خداؤند را یاد کن زیرا او در کارها یاور تو است.

۲۴۹ \_ اذکروا محسن موتاکم و کفوا عن مساویهم.

نیکی های مردگان خود را یاد کنید و از بدیهایشان چشم بپوشید.

۲۵۰ \_ أذل الناس من أهان الناس.

خوارترین مردم کسی است که مردم را خوار شمارد.

۲۵۱ \_ أربع إذا كنْ فيك فلا عليك ما فاتك من الدنيا صدق الحديث و حفظ الأمانة و حسن الخلق و عفة مطعم.

چهار چیز است که اگر داری بر آنچه نداری غم مخور: راستی گفتار و حفظ امانت و نیکی خلق و عفت در کار خوارک.

۲۵۲ \_ أربعه قليلها كثير: الفقر والوجع والعداوه والنار.

چهار چیز است که اندک آن بسیار است بینوائی و درد و دشمنی و آتش.

۲۵۳ \_ أربعه يبغضهم الله تعالى: البياع الحلال و الفقير المختال و الشیخ الزانی و الإمام الجائز.

چهار کس را خداوند دشمن دارد، فروشنده قسم خور، فقیر متکبر و پیر زنا کار و پیشوای ستمگر.

۲۵۴ \_ أربع حق على الله تعالى أن لا يدخلهم الجنة و لا يذيقهم نعيمها: مدمن خمر و آكل الربيا و آكل مال اليتيم بغير حق و العاق لوالديه.

چهار کس را خداوند بیهشت درنیارد و از نعیم آن نیچشاند، شرابخوار و رباخوار و آن کس که مال یتیم بناحق خورد و آن کس که که پدر و

مادر از او ناخشنود باشند.

۲۵۵ \_ أربع خصال من الشقاء: جمود العين و قساوه القلب و بعد الأمل و حب البقاء.

چهار چیز نشان بدیختی است خشکی چشم و سختی دل و آرزوی دراز و حب بقا (بیش از حد لزوم)

۲۵۶ \_ أربع لا يدخل بيته واحدة منها إلا خرب و لم يعمر بالبركه: الخيانه و السرقة و شرب الخمر و الزنا.

چهار چیز است که هر یک از آنها در خانه ای در آید خراب شود و ببرکت آباد نگردد، خیانت و دزدی و شرابخواری و زنا.

۲۵۷ \_ أربع من سعاده المرأة أن تكون زوجته صالحة وأولاده أبراوا و خلطاؤه صالحين وأن يكون رزقه في بلده.

چهار چیز نشان خوشیختی مرد است، زنش پارسا باشد و فرزندانش نیکوکار باشند، و معاشرانش صالح باشند و روزی خوبیش را در شهر خود

بدست آورد.

۲۵۸ \_ أربع من كن فيه حرمه الله تعالى على النار و عصمه من الشيطان من ملك نفسه حين يرحب و حين يشتهي و حين يغضب.

چهار چیز است که هر که دارد خدایش بر آتش حرام و از شیطان حراست کند آنکه بهنگام رغبت و هنگام بیم و وقت شهوت و موقع غضب عنان خوبیش از کف نگذارد.

۲۵۹ \_ أربع من أعطيهن فقد أعطى خير الدنيا والأخره لسان ذاکر و قلب شاکر و بدن على البلاء صابر و زوجه لا تغييه خونا في نفسها ولا ماله.

چهار چیز است که هر کس از آن بهره دارد. از نیکی دو جهان بهره ور است، زبانی که یاد خدا کند و قلبي که سپاس پروردگار گذارد و تنی که بر بلا صبور باشد و زنی که بناموس و مال وی خیانت نکند

۲۶۰ \_ أربى الربيا شتم الأعراض وأشد الشتم الهجاء والرأويه أحد الشاتمين.

بدترین ریاها ناسزائی است که در باره عرض کسان گویند و سخت ترین ناسزاها هجو است و کسی که هجا را نقل کند یکی از ناسزا گویان است.

۲۶۱ \_ ارحم من في الأرض يرحمك من في السماء.

بانها که در زمینند رحم کن تا آنکه در آسمان است بر تو رحم کند.

۲۶۲ \_ ارحموا عزيزا ذل و غنيا افتقر و عالما ضاع بين جهال.

بر سه کس رحم کنید، عزیزی که خوار شده و ثروتمندی که فقیر گشته و داشتمندی که میان جاهلان گمنام مانده.  
۲۶۳ \_ ارحموا تر حموا و اغفروا یغفر لکم.

کسان را رحم کنید تا بشما رحم کنند دیگران را بخشید تا بخشیده شوید.  
۲۶۴ \_ ارفعوا ألسنتكم عن المسلمين و إذا مات أحد منهم فقولوا فيه خيرا.

زبان خود را از بد گوئی مسلمانان باز دارید، اگر کسی مرد در باره او بنیکی سخن گوئید.  
۲۶۵ \_ أرقاؤكم فأطعموهم مما تأكلون والبسوه مما تلبسوه وإن جاءوا بذنب لا تریدون أن تغفروه فيبعلوا عباد الله ولا تعذبوهم.  
بندگان خود را رعایت کنید هر چه میخورید بآنها بخورانید و هر چه می پوشید بآنها بپوشانید و اگر گناهی کردند که نمیخواهید ببخشید آنها را بفروشید و عذابشان ندهید.

۲۶۶ \_ أرقاؤكم إخوانكم فأحسنوا إليهم واستعينوهم على ما غلبتكم وأعينوهم على ما غلبهم.  
بندگان شما برادران شما هستند با آنها نیکی کنید آنها را در کارهای مشکل خود بکمک گیرید و آنها را در کارهای مشکل کمک کنید.  
۲۶۷ \_ ارموا و اركبوا وأن ترموا أحبا إلى من أن ترکبوا كل شىء يليهو به الرجل باطل إلا رمى الرجل بقوسه أو تأديبه فرسه أو ملاعبةه أمرأته فإنهن من الحق ومن ترك الرمى بعد ما علمه فقد كفر الذى علمه.

تیر اندازی کنید و سواری کنید اگر تیراندازی کنید بیشتر دوست دارم که سواری کنید هر چیزی که مرد بدان سر گرم شود بیهوده است جز آنکه مردی با کمان خود تیر اندازد یا اسب خود را تربیت کند یا با زن خود بازی کند همه اینها حق است و هر کس تیراندازی آموزد و آن را ترک کند حق معلم خود را ادا نکرده است.

۲۶۸ \_ ازهد فى الدنيا يحبك الله و ازهد فيما فى أيدي الناس يحبك الناس.  
از دنیا چشم بپوش تا خدا ترا دوست دارد. و از آنچه در دست مردم است چشم بپوش تا مردم ترا دوست دارند.  
۲۶۹ \_ أزهد الناس فى العالم أهله و جيرانه.  
کسان و همسایگان مرد داشتمند از همه مردم نسبت باو بی رغبت ترند.  
۲۷۰ \_ أزهد الناس من لم ينس القبر والبلاء و ترك أفضل زينه الدنيا و آثر ما يبقى على ما يفنى ولم يعدّ غدا من أيامه وعد نفسه في الموتى.

Zahedtرين مردم آن کس است که قبر و بلا را فراموش نکند و از بهترین زينت دنیا چشم بپوشد و نعمت باقی را بر نعمت فانی ترجیح دهد و فردا را از عمر خویش حساب نکند و خود را در ردیف مردگان شمارد.  
۲۷۱ \_ استتمام المعروف خير من ابتدائه.

انجام دادن کار نیک بهتر از آغاز کردن آنست.

۲۷۲ \_ استحى من الله استحياءك من رجالين من صالحى عشيرتك  
از خدا مانند تو تن از خویشان صالح خود شرمنگین باش.

۲۷۳ \_ استحیوا من الله تعالى حق الحياة فإن الله قسم بينكم أخلاقكم كما قسم بينكم أرزاقكم.  
از خداوند چنان که باید آزرم داشته باشید زیرا خداوند اخلاق شما را نیز مانند روزیتان میان شما تقسیم کرده است.  
۲۷۴ \_ استحیوا من الله حق الحياة من استحیي من الله حق الحياة فليحفظ الرأس وما وعى و ليحفظ البطن وما حوى و ليذكر الموت والبلاء و من أراد الآخرة ترك زينه الحياة الدنيا فمن فعل ذلك فقد استحیا من الله حق الحياة.

از خداوند چنان که شایسته است شرم کنید، هر که از خدا چنان که شاید شرم کند سر و اعضای آن را از گناه نگهدارد و شکم متعلقات آن را از ناروا حفظ کند و مرگ و بلا را بخاطر داشته باشد و هر که نعیم آن جهان را خواهد زینت این جهان را ترک کند و هر که چنین کند از خدا چنان که باید شرم کرده است.

۲۷۵ \_ استرشدوا العاقل ترشدوا و لا تعصوه فتندوا.

از خردمند رهبری جوئید تا براه راست برسید و وی را نافرمانی نکنید که پشیمانی برید.

۲۷۶ \_ استعد للموت قبل نزول الموت.

پیش از آنکه مرگ درآید برای آن آماده باش.

۲۷۷ \_ استعيذوا بالله من شر جار المقام فإن جار المسافر إذا شاء أن يزايل زايل.

از شر همسایه مقیم، بخدا پناه برد زیرا همسایه مسافر اگر خواهد از او بر کنار شود، بر کنار شود.

۲۷۸ \_ استعيذوا بالله من الفقر والعليله ومن أن تظلموا أو تظلموا.

بخدا پناه برد از فقر و عیالمندی و اینکه ظلم کنید یا تحمل ظلم کنید.

۲۷۹ \_ استعيذوا بالله من شرار النساء وكونوا من خيارهن في حذر

از زنان بد بخدا پناه ببرید و از نیکانشان بپرهیزید.

۲۸۰ \_ استعيذوا بالله من العين فإن العين حق.

از چشم بد بخدا پناه ببرید زیرا چشم حق است.

۲۸۱ \_ استعيذوا على أمركم بالكتمان فإن كل ذي نعمه محسود.

بوسیله پرده پوشی بر انجام کارهای خود یاری جوئید زیرا هر که نعمتی دارد محسود کسانست.

۲۸۲ \_ استعيذوا على النساء بالعرى فإن إدحاهن إذا كثرت ثيابها وأحسنت زينتها أعجبها الخروج.

از بی لباسی برای نگهداری زنان کمک جوئید زیرا زن وقتی لباس فراوان و زینت کامل دارد مایل به بیرون رفتن است.

۲۸۳ \_ استغنو عن الناس ولو بشوص السواك.

از مردم بی نیاز باشید و یک قطعه چوب مسواك هم از آن ها نخواهید.

۲۸۴ \_ استفت نفسك وإن أفتاك المفتون.

نیکی و بدی چیزها را از دل خویش بپرس، دیگران هر چه میخواهند بگویند

۲۸۵ \_ استقم و ليحسن خلقك للناس

استوار باش و رفتار خویش را در باره مردم نیک ساز.

۲۸۶ \_ استقيموا و نعما إن استقمنتم.

استوار باشید و چه نیکست که استوار باشید.

۲۸۷ \_ استوصوا بالنساء خيرا فإن المرأة خلقت من ضلع أوج و إن أوج شىء فى الضلع أعلاه فإن ذهبت تقيمه كسرته و إن تركته لم يزل

أوج فاستوصوا بالنساء خيرا.

با زنان بنیکی رفتار کنید زیرا زن از دنده کج خلق شده است و در دنده آنچه کجتر است بالاتر است و اگر بخواهید راستش کنید آن را می

شکنید و اگر رهایش کنید کج میماند. پس با زنان بنیکی رفتار کنید.

۲۸۸ \_ استووا ولا تختلفوا فتختلف قلوبكم.

با یک دیگر برابر شوید و مختلف مشوید تا دلهایتان مختلف نشود.

۲۸۹ \_ استووا تستو قلوبكم و تماسوا تراحموا.

با یک دیگر برابر شوید تا دلهایتان برابر شود و با یک دیگر آمیزش کنید تا بهم رحم کنید.

۲۹۰ \_ أسد الأعمال ثلاثة ذكر الله على كل حال وإنصاف من نفسك و مواساه الأخ في المال

استوارتین کارها سه چیز است یاد خداوند در همه حال و رعایت انصاف بر ضرر خویش و تقسیم مال با برادر دینی.

۲۹۱ \_ أسرع الخير ثوابا البر و صله الرحيم و أسرع الشر عقوبه البغي و قطیعه الرحيم.

پاداش نیکوکاری و پیوند خویشاوندان از نیکی های دیگر زودتر میرسد و کیفر ستمکاری و بردگی از خویشاوندان از بدی های دیگر سریعتر میرسد.

۲۹۲ \_ أسرع الدّعاء إِجابة دعاء غائب لغائب.

دعائی که غائبی برای غائبی دیگر کند از همه دعاها زودتر مستجاب می شود.

۲۹۳ \_ اسمح يسمح لك.

با کسان سهل انگاری کن تا با تو سهل انگاری کنند.

۲۹۴ \_ اشتَدَّ غضب اللَّهِ عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مَلْكُ الْأَمْلَاكِ لَا مَلْكٌ إِلَّا اللَّهُ.

خشم خدا بر آنکه گمان می کند ملک ملکان است بسیار سخت است ملکی جز خدا نیست.

۲۹۵ \_ اشتَدَّ غضب اللَّهِ عَلَى الرِّزَاهَ.

خشم خدا نسبت بزنناکاران بسیار سخت است.

۲۹۶ \_ اشتَدَّى أَزْمَهْ تَفَرْجِي.

وقتی کار بهنایت سختی رسید راه چاره پیدا می شود.

۲۹۷ \_ اشتَدَّ غضب اللَّهِ عَلَى امْرَأَهُ أَدْخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ وَلَدَاهُ لَيْسَ مِنْهُمْ يَطْلَعُ عَلَى عوراتِهِمْ وَيُشَرِّكُهُمْ فِي أَمْوَالِهِمْ.

ذنی که فرزندی «بخطا پدید آورد» و بر خانواده ای در آورد که بنافق محارم آنها را ببیند و در اموالشان شرکت کند خشم خدا نسبت بوى بسیار سخت است.

۲۹۸ \_ اشتَدَّ غضب اللَّهِ عَلَى مَنْ ظَلَمَ مَنْ لَا يَجِدُ ناصِراً غَيْرَ اللَّهِ.

آن کس که بر بینوائی که بجز خدا پناهی ندارد ستم میکند خشم خدا نسبت باو بسیار سخت است

۲۹۹ \_ أشْبَعَ النَّاسَ مِنْ غَلَبٍ هَوَاهُ.

شجاعترین مردم آن کس است که بر هوش خویش تسلط یابد.

۳۰۰ \_ أشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمامًا جَائِرًا.

روز رستاخیز عذاب پیشوای ستمگر از همه کس سختتر است

۳۰۱ \_ أشَدَّ النَّاسَ بَلَاءَ الْأَبْيَاءِ ثُمَّ الْأَمْثَلَ فَالْأَمْثَلُ يَبْتَلِي الرَّجُلَ عَلَى حِسْبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رَقَّهُ ابْتَلَى عَلَى قَدْرِ دِينِهِ فَمَا يَرِحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتَرَكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَهُ.

ابتلای پیغمبران از همه مردم سخت تر است و پس از آن هر که بآنها تزدیکتر باشد، مرد باندازه قوت دین خود بلا می بیند اگر دین او محکم باشد ابتلای او سخت است و اگر دین او سست باشد باندازه دین خود بلا می بیند بلا بر بنده فرو می آید تا همه گناهان او را پاک کند.

۳۰۲ \_ أشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا لِلنَّاسِ فِي الدُّنْيَا أشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

آنکه در دنیا مردم را بیشتر آزار کند در روز رستاخیز پیش خدا از همه مردم عذاب وی سخت تر است.

۳۰۳ \_ أشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ يَرِى النَّاسَ أَنَّ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ.

در روز رستاخیز از همه مردم عذاب آن کس سخت تر است که مردم گمان میکنند خیری در او هست ولی خیری در او نیست.

۳۰۴ \_ أشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالَمًا لَمْ يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ.

روز رستاخیز عذاب دانشمندی که از دانش خود بهره نمی برد از همه مردم سخت تر است.

۳۰۵ \_ أشَدَّ النَّاسَ حَسْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَمْكَنَهُ طَلْبُ الْعِلْمِ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يَطْلُبْهُ وَرَجُلٌ عَلِمَ عِلْمًا فَانْتَفَعَ بِهِ مِنْ سَمْعَهُ مِنْهُ دونه.

دو کس روز رستاخیز از همه مردم بیشتر حسرت میخورند یکی مردی که در دنیا برای طلب دانش فرصت داشته ولی به جستجوی آن برنخاسته است یکی دیگر مردی که دانشی بدیگری آموخته و شاگرد ولی از آن بهره مند شده ولی او بی بهره مانده است.

- ٣٠٦ \_ أشدّكم من ملك نفسه عند الغضب وأحلّمكم من عفى بعد المقدّره.  
نیرومندترین شما کسی است که هنگام غصب بر خود تسلط داشته باشد و بربارترین شما کسی است که پس از قدرت از گناه کسان درگذرد.
- ٣٠٧ \_ أشرف الإيمان أن يأمنك الناس وأشرف الإسلام أن يسلم الناس من لسانك و يدك.  
بهترین ایمان آنست که مردم از تو در امان باشند و بهترین اسلام آنست که مردم از دست و زبان تو بسلامت مانند.
- ٣٠٨ \_ أشرف الزهد أن يسكن قلبك على ما رزقت وإن أشرف ما تسأل من الله عز و جل العافية في الدين والدنيا.  
بهترین زهدها آنست که از آنچه داری خشنود باشی و بهترین چیزی که از خدا توان خواست عافیت دین و دنیاست.
- ٣٠٩ \_ أشعر كلمه تكلّم بها العرب كلمه ليبد: ألا كلّ شيء ما خلا الله باطل.  
بهترین شعری که عرب گفته سخن لبید است که گوید بجز خدا همه چیز باطل است.
- ٣١٠ \_ اشفقوا تحدموا و تؤجروا.  
مهربان باشید تا شما را ستایش کنند و پاداش یابید.
- ٣١١ \_ أشقي الأشقياء من اجتمع عليه فقر الدنيا و عذاب الآخرة  
از همه بدختان بدخت تر کسی است که فقر دنیا و عذاب آخرت را با هم دارد.
- ٣١٢ \_ أشكر الناس أشكرهم للناس.  
از همه مردم سپاسگزارتر آن کس است که بهتر سپاس مردم را می گزارد.
- ٣١٣ \_ أشيدوا النكاح و أعلنوه.  
عقد نکاح را محکم کنید و آن را علنی سازید.
- ٣١٤ \_ أصابتكم فتنه الضرّاء فصبرتم وإن أخوف ما أخاف عليكم فتنه النساء إذا تسورن الذهب و ليسن ربط الشام و عصب اليمين و أتعبن الغنى و كلفن الفقير ما لا يجد.  
فتنه سخت را دیدید و صیر کردید و من از فتنه ای سخت تر بر شما بیم دارم که از طرف زنان می آید هنگامی که النگوی طلا بدست و پارچه های فاخر ببر کنند و توانگران را بزحمت اندازند و از فقیر چیزی که بدان دسترس ندارد بخواهند.
- ٣١٥ \_ أصدق الرؤيا بالأسحار.  
راست ترین خوابها را در سحرگاه توان دید.
- ٣١٦ \_ أصرم الأحمق.  
با احمق آمیزش مکن.
- ٣١٧ \_ أصلح الناس أنفعهمم للناس.  
بهترین مردم کسی است که برای مردم سودمندتر است.
- ٣١٨ \_ أصلح بين الناس ولو تعنى الكذب.  
میان مردم را باصلاح آر اگر چه با دروغ باشد.
- ٣١٩ \_ أصلحوا دنياكم و اعملوا لأخرتكم كأنكم تموتون غدا.  
دنیای خویش را اصلاح کنید و برای آخرت خویش بکوشید چنان که گوئی فردا خواهید مرد،
- ٣٢٠ \_ اصنع المعروف إلى من هو أهله وإلى غير أهله فإن أصبت أهله أصبت أهله وإن لم تصب أهله كنت أنت أهله.  
با آن کس که سزاوار نیکی است و آن کس که سزاوار آن نیست نیکی کن، اگر نیکی تو باهل آن رسید چه بهتر و گر نه تو خود اهل آن هستی.

۳۲۱ \_ اضمنوا لى ستّا من أنفسكم أضمن لكم الجنه أصدقوا إذا حدثتم و أوفوا إذا وعدتم و أدوا إذا ائتمتم و احفظوا فروجكم و غضّوا أبصاركم و كفوا أيديكم.

شش چيز را از طرف خود برای من تعهد کنید تا من بهشت را برای شماها تعهد کنم وقتی سخنی می گوئید راست گوئید و وقتی وعده مدهید وفا کنید. وقتی امانت به شما سپردند رد کنید، خویشن را از آمیزش‌های ناپاک حفظ کنید، چشم‌های خود را «از نگاههای ناروا» بیندید و دست خویش را «از اعمال ناپسند» نگهدارید.

۳۲۲ \_ اضمنوا لى ستّ خصال أضمن لكم الجنه لا تظالموا عند قسمه مواريّشكم و أنصفو النّاس من أنفسكم و لا تجبنوا عند قتال عدوّكم و لا تغلو غنائمكم و امنعوا ظالمكم من مظلومكم.

شش صفت را برای من تعهد کنید تا بهشت را برای شما تعهد کنم، هنگام تقسیم ارث بیکدیگر ستم مکنید؛ با مردم به انصاف رفتار کنید و هنگام جنگ با دشمن ترسان مباشید و در غنائم خیانت مکنید و ظالم را از مظلوم دفع کنید.

۳۲۳ \_ اطلبوا الرّزق في خباب الأرض.  
روزی را در نهانگاههای زمین بجوئید.

۳۲۴ \_ اطلبوا العلم و لو بالصّين فإنْ طلب العلم فريضه على كلّ مسلم إنَّ الملائكه تضع أجنحتها لطالب العلم رضا بما يطلب.  
دانش را بجوئید اگر چه در چین باشد زيرا طلب دانش بر هر مسلمانی واجب است و فرشتگان بال خویش را برای طالب علم پهنه می کنند زیرا از آنچه وی در طلب آنسست خشنود هستند.

۳۲۵ \_ اطلبوا الحاجات بعزم الأنفس فإنَّ الامور تجري بالمقادير.  
حواج خویش را با عزت نفس بجوئید زیرا کارها جریان مقدر دارد،  
۳۲۶ \_ أطلب العافية لغيرك ترزقها في نفسك.  
عافیت را برای دیگران بخواه تا نصیب تو شود.

۳۲۷ \_ اطلبوا العلم من المهد إلى اللّحد.  
از گهواره تا گور دانش بجوئید

۳۲۸ \_ أطعموا طعامكم الأتقياء و أولوا معروفكم المؤمنين.  
غذای خود را به پرهیز کاران بخورانید و نیکیهای خود را در باره مؤمنان انجام دهید.

۳۲۹ \_ اطلبوا الفضل عند الرّحماء من أمتى تعيشوا في أكتافهم و لا تطلبوه من القاسيه قلوبهم.  
بزرگواری را در پیش رحیمان امت من بجوئید و در پناه آنها زندگی کنید و آن را از سنگ دلان مجوئید.

۳۳۰ \_ اطلع في القبور و اعتبر بالشّور.  
در قبرها بنگر و از رستاخیز پند آموز

۳۳۱ \_ اطلعت في الجنه فرأيت أكثر أهلها القراء و اطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء.  
در بهشت نگریستم و دیدم که بیشتر مردم آن فقیرانند و در جهنم نگریستم و دیدم که بیشتر مردم آن زنانند.

۳۳۲ \_ أطيب الكسب عمل الرجل بيده.  
بهترین کسبها آنسست که مرد با دست خود کار کند.

۳۳۳ \_ أطيب كسب الرجل المسلم سهمه في سبيل الله.  
بهترین کسب مرد مسلمان تیری است که در راه خدا میاندازد

۳۳۴ \_ أطيب الطّيب المسك.  
بهترین بوهای خوش مشک است.

۳۳۵ \_ عبد الله كأنك تراه فإن كنت لا تراه فإنه يراك.

خدای را چنان پرستش کن که گوئی او را می بینی اگر تو او را نمی بینی او ترا میبیند.

٣٣٦ \_ اعتبروا الصاحب بالصاحب.

یار را بیار توان سنجید

٣٣٧ \_ أعجز النّاس من عجز عن الدّنيا و أبخل النّاس من بخل بالسلام.

عاجزترین مردم آن کس است که از کار دنیا عاجز ماند و بخیل ترین مردم آن کس است که در ادای سلام بخل ورزد.

٣٣٨ \_ أعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك.

خطرناکترین دشمن تو نفس تو است که میان دو پهلوی تو است.

٣٣٩ \_ أعدى عدوك زوجتك التي تضاجعك و ما ملكت يمينك.

خطرناکترین دشمن تو همسر تو است که با تو همخوابه است و مملوک تو.

٣٤٠ \_ أعدل النّاس من رضى للنّاس ما يرضى لنفسه و كره لهم ما كره لنفسه.

عادلتر از همه مردم کسی است که آنچه برای خود پسندد برای مردم نیز پسندد و آنچه بر خود روا ندارد بر مردم روا ندارد

٣٤١ \_ اعدلوا بين أولادكم بالنّحل كما تحبّون أن يعدلوا بينكم في البرّ واللطف.

شما که میخواهید فرزنداتنان در نیکی و محبت با شما بعدالت رفتار کنند در کار بخشش با آنها بعدالت رفتار کنید.

٣٤٢ \_ أذنر الله إلى امرئ آخر أجله حتى بلغ ستين سنة.

هر کس را خداوند تا شصت سال زنده نگاهدارد در عنز را به روی او بسته است.

٣٤٣ \_ أعرعوا النساء يلزمون الحجال.

زنان را بی لباس بگذارید تا در خانه بمانند.

٣٤٤ \_ أعزّ أمر الله يعزّ الله.

کار خدا را عزیز دار تا خدایت عزیز کند.

٣٤٥ \_ أعزل الأذى عن طريق المسلمين.

مانع از راه مسلمانان دور کن.

٣٤٦ \_ أعطى و لا توکئ فیوکاً عليك.

بخش و تنگ مگیر که بر تو تنگ گیرند.

٣٤٧ \_ أعط السّائل ولو جاءك على فرس و أعط الأجير حقه قبل أن يجف عرقه.

به گدا چیزی بده و گرچه بر اسب بنزد تو آمد و مzd اجیر را پیش از آنکه عرقش خشک شود بپرداز.

٣٤٨ \_ أعطيت جوامع الكلم و اختصر لى الكلام اختصارا.

کلمات جامع و پر معنی را بمن بخشدند و سخن برای من پیچیده و مختصر شد.

٣٤٩ \_ أعظم العباده أجرًا أخفتها.

پراجترین عبادت ها آنست که نهانتر باشد.

٣٥٠ \_ أعظم النّاس همّ المؤمن يهتمّ بأمر دنياه و أمر آخرته.

مؤمن از همه مردم گرفتارتر است زیرا باید بکار دنیا و آخرت هر دو برسد

٣٥١ \_ أعظم النّاس حقًا على المرأة زوجها وأعظم النّاس حقًا على الرجل أمّه.

شوهر از همه کس بیشتر بر زن حق دارد و مادر از همه کس بیشتر بر مرد حق دارد.

٣٥٢ \_ أعظم الخطايا اللسان الكذوب.

سر گناهان، زبان دروغپرداز است.

- ٣٥٣ \_ أعظم الظلم ذراع من الأرض ينتقصه المرأة من حق أخيه ليست حصان أخذها إلا طوقها يوم القيمة. بزرگترین ستمها آنست که مردی یکذراع زمین از حق برادر خویش بگیرد، هر ریگی که بدین طریق در تصرف او در آید روز رستاخیز در گردن او طوقی می شود.
- ٣٥٤ \_ أعظم الناس في الدنيا خطرا من لم يجعل للدنيا عنده خطرا. در دنیا قدر کسی بیشتر است که دنیا در نظرش قدر ندارد
- ٣٥٥ \_ أعظم الناس قدرًا من ترك ما لا يعنيه. عالیقدر از همه مردم کسیست که در آنچه بدو مربوط نیست مداخله نکند.
- ٣٥٦ \_ أعظم النساء أحسنهنّ وجوهاً وأرخصهنّ مهوراً. بهترین زنان آن است که رویش خوبتر و مهرش کمتر است
- ٣٥٧ \_ أعظم النساء بركه أقلّهنّ مؤنة. از همه زنان پربرکت تر آنست که خرجش کمتر باشد.
- ٣٥٨ \_ أعقل الناس أشدّهم مداراه للناس. عاقلتر از همه مردم کسی است که با مردم بیشتر مدارا کند.
- ٣٥٩ \_ اعقولها و توكل. زانوی شتر را ببند و توکل کن
- ٣٦٠ \_ أعلم الناس من جمع علم الناس إلى علمه. دانشمندتر از همه مردم کسی است که دانش دیگران را بدانش خود بیفزاید.
- ٣٦١ \_ اعلم أنّ الخالق لو اجتمعوا على أن يعطوك شيئاً ولم يقدروا عليه أو يصرفوا عنك شيئاً أراد الله أن يصيّبك به لم يقدروا على ذلك فإذا سئلت فاسأّل الله و إذا استعن فاستعن بالله. بدان که اگر جهانیان بخواهند چیزی بتو بدھند و خداوند نخواهد نمیتوانند و اگر جهانیان بخواهند چیزی را که خداوند برای تو خواسته از تو منع کنند نمیتوانند بنا بر این وقتی چیزی میخواهی از خدا بخواه و وقتی کمک می جوئی از خدا بجوى
- ٣٦٢ \_ اعلم أنّ ما أصابك لم يكن ليخطاك و ما أخطأك لم يكن ليصيّبك. بدان که آنچه بتو رسیده ناچار میرسید و آنچه از تو فوت شده بنناچار فوت میشید.
- ٣٦٣ \_ اعلم أنّ النّصر مع الصّبر و أنّ الفرج مع الكرب و أنّ مع العسر يسراً. بدان که ظفر قرین صبر است و گشايش قرین رنج و بدنبال سختی سستی ای هست.
- ٣٦٤ \_ اعلم أنّ القلم قد جرى بما هو كائن. بدان که قلم تقدیر، بر همه شدنیها رفته است.
- ٣٦٥ \_ اعلم أنه ليس منكم من أحد إلا مال وارثه أحب إليه من ماله. مالک ما قدّمت و مال وارثک ما أخرّت. بدانید که همه شما مال وارث خویش را از مال خویش بیشتر دوست دارید. مال تو آنست که از پیش میفرستی و مال وارث آنست که بجا میگذاری.
- ٣٦٦ \_ أعمار أمتنى ما بين الستّين إلى السبعين. عمرهای امت من میان شصت و هفتاد سال است.
- ٣٦٧ \_ اعمل عمل امرئ يظن أنه لن يموت أبداً و احذر حذر امرئ يخشى أن يموت غداً. چنان کار کن که گوئی هیچ وقت نخواهی مرد و چنان بیمناک باش که گوئی فردا خواهی مرد.
- ٣٦٨ \_ اعملوا فكلاً ميسّر لما خلق له.

- کار کنید زیرا هر کسی آنچه را برای آن ساخته شده بدست می‌آورد.  
 ۳۶۹ \_ الأعمال بالنّيَّةِ.
- کارها وابسته به نیت است  
 ۳۷۰ \_ أَعْيُنُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى الْبَرِّ مِنْ شَاءَ إِسْتَخْرَجُ الْعَقْوَقَ مِنْ وَلَدِهِ.
- فرزندان خود را در خوب شدن کمک کنید زیرا هر که بخواهد می‌تواند نافرمانی را از فرزند خود بیرون آورد.  
 ۳۷۱ \_ أَغْبَطُ النَّاسَ عِنْدَهُ مُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَادِّ ذُو حَظٍّ مِنْ صَلَاهُ وَ كَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَلْقَى اللَّهَ وَ أَحْسَنَ عِبَادَهُ رَبَّهُ وَ كَانَ غَامِضًا فِي النَّاسِ عَجَلَتْ مِنْيَّتَهُ وَ قَلَّ تَرَاثُهُ وَ قَلَّتْ بُوَاكِيهِ.
- خوشبخت ترین مردم در نظر من مؤمنی است که متعلقاتش کم و از نماز بهره ور باشد، روزی او بحد کفاف باشد و با آن بسازد تا بخدای خویش برسد، خدای را به خوبی پرستش کند و در میان مردم گمنام باشد، وقتی مرگش برسد ارشش کم باشد و گریندگانش انگشت شمار باشند.  
 ۳۷۲ \_ اغْتَنُمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمَكَ وَ صَحْتَكَ قَبْلَ سَقْمَكَ وَ غَنَاكَ قَبْلَ فَقْرَكَ وَ فَرَاغَكَ قَبْلَ شَغْلَكَ وَ حَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتَكَ.
- پنج چیز را پیش از پنج چیز غنیمت شمار جوانی پیش از پیری صحبت پیش از بیماری و ثروت پیش از نیازمندی و فراغت پیش از اشتغال و زندگی پیش از مرگ  
 ۳۷۳ \_ اغْتَنُمُوا الدَّعَاءَ عِنْدَ الرَّقَبَةِ فَإِنَّهَا رَحْمَهُ.
- بهنگام رقت دعا را غنیمت شمارید که رقت مایه رحمت است  
 ۳۷۴ \_ اغْتَنُمُوا دُعَوَةَ الْمُؤْمِنِ الْمُبْتَلِيِّ.
- دعای مؤمن مبتلا را غنیمت شمارید.  
 ۳۷۵ \_ أَغْدِ عَالَمًا أَوْ مَتَّلَمِّعًا أَوْ مَسْتَمْعًا أَوْ مَحْبَّاً وَ لَا تَكُنَ الْخَامِسُهُ فَتَهَلَّكَ.
- دانشمند باش یا دانش آموز یا مستمع یا دوستدار علم و پنجمی مباش که هلاک خواهی شد.  
 ۳۷۶ \_ أَغْدُوا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَإِنَّ الْغَدُوَّ بِرَكَهُ وَ نَجَاحٍ.
- در طلب علم زود خیز باشید زیرا زود خیزی مایه برکت و کام یابی است.  
 ۳۷۷ \_ اغْسِلُوا ثِيَابَكُمْ وَ خُذُوا مِنْ شَعُورِكُمْ وَ اسْتَاكُوا وَ تَزَيَّنُوا وَ تَنْظَفُوا فَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُونُوا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ فَزْنَتْ نَسَاؤُهُمْ.
- لباسهای خود را تمیز کنید و موهای خود را کم کنید، مسوک بزنید و آراسته و پاکیزه باشید زیرا یهودان چنین نکردند و زنانشان زناکار شدند.  
 ۳۷۸ \_ اغْفِرْ، فَإِنْ عَاقِبَتْ فَعَاقِبْ بِقَدْرِ الذَّنْبِ وَ اتَّقُ الْوَجْهَ.
- گناه کسان را ببخشن و اگر مجازات میکنی بقدر گناه مجازات کن و صورت را میازار.  
 ۳۷۹ \_ أَغْفَلَ النَّاسَ مِنْ لَمْ يَتَعَظَّ بِتَغْيِيرِ الدُّنْيَا مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ.
- غافلتر از همه مردم کسی است که از تغیر احوال جهان پند نگیرد  
 ۳۸۰ \_ أَغْنِيَ النَّاسَ مِنْ لَمْ يَكُنْ لِلْحَرْصِ أَسِيرًا.
- بی نیازتر از همه مردم کسی است که در بند آز نباشد.  
 ۳۸۱ \_ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ تَحَابِيُوا.
- سلام را آشکار کنید تا رشته دوستی شما استوار شود.  
 ۳۸۲ \_ أَفْشُوا السَّلَامَ تَسْلِمُوا.
- سلام را آشکار سازید تا سلامت مانید.  
 ۳۸۳ \_ أَفْشُوا السَّلَامَ وَ أَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَ صَلَوَوا الْأَرْحَامَ وَ صَلَوَوا بِاللَّيْلِ وَ النَّاسُ نَيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.
- سلام را فاش کنید و طعام بخورانید، با خویشاوندان الفت گیرید و هنگام شب که مردم در خوابند نماز بخوانید تا وارد بهشت شوید.

- ۳۸۴** \_ أَفْضَلُ الْأَصْحَابِ مِنْ إِذَا ذُكِرَتْ أَعْانِكَ وَ إِذَا نُسِيَتْ ذِكْرَكَ.
- بهاترین دوستان کسی است که وقتی یاد کردی ترا یاری کند و وقتی فراموش کردی ترا بیاد آرد.
- ۳۸۵** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثَةٌ: التَّواضعُ عَنْ الدُّولَةِ وَ الْعَفْوُ عَنْ الْقُدْرَةِ وَ الْعَطْيَةُ بِغَيْرِ الْمُنْهَى.
- بهاترین کارها سه چیز است، تواضع بهنگام دولت و عفو بهنگام قدرت و بخشنود بدون منت.
- ۳۸۶** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ أَنْ تَدْخُلَ عَلَى أَخِيكَ الْمُؤْمِنِ سَرُورًا أَوْ تَقْضِيَ عَنْهُ دِينًا.
- بهاترین کارها آنست که برادر مؤمن خویش را خوشحال سازی یا قرض او را بپردازی.
- ۳۸۷** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدِ الإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّوْدِيدُ إِلَى النَّاسِ
- بهاترین کارها پس از ایمان به خدا دوستی با مردم است.
- ۳۸۸** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.
- بهاترین کارها کسب حلال است.
- ۳۸۹** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْعِلْمُ بِاللَّهِ إِنَّ الْعِلْمَ يَنْفَعُكَ مَعَهُ قَلِيلُ الْعَمَلِ وَ كَثِيرُهُ وَ إِنَّ الْجَهَلَ لَا يَنْفَعُكَ مَعَهُ قَلِيلُ الْعَمَلِ وَ لَا كَثِيرُهُ.
- بهاترین کارها خداشناسی است کاری که با دانش قرینست اندک و بسیار آن سودمند است و کاری که با نادانی قرینست نه اندک آن سود میدهد و نه بسیار.
- ۳۹۰** \_ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبَغْضُ فِي اللَّهِ.
- بهاترین کارها دوستی و دشمنی در راه خداست.
- ۳۹۱** \_ أَفْضَلُ الإِيمَانِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ مَعَكَ حِيشَمًا كَنْتَ.
- بهاترین اقسام ایمان آنست که بدانی هر جا هستی خدا با تست.
- ۳۹۲** \_ أَفْضَلُ الإِيمَانِ أَنْ تَحْبَّ اللَّهَ وَ تَبْغُضَ اللَّهَ وَ تَعْمَلَ لِلنَّاسِ مَا تَحْبَّ لِنَفْسِكَ وَ تَكْرِهُ لَهُمْ مَا تَكْرِهُ لِنَفْسِكَ وَ أَنْ تَقُولَ خَيْرًا أَوْ تَصْمِتَ.
- بهاترین اقسام ایمان اینست که برای خدا دوست بداری و برای خدا دشمن بداری و آنچه برای خود میخواهی برای مردم بخواهی و آنچه برای خود نمیخواهی برای دیگران نخواهی و سخن نیک بگوئی یا خاموش مانی.
- ۳۹۳** \_ أَفْضَلُ الإِيمَانِ الصَّبْرُ وَ السَّمَاهَةُ
- بهاترین خصال ایمان صبر و گذشت است.
- ۳۹۴** \_ أَفْضَلُ الْجَهَادِ كَلْمَهُ حَقٌّ عَنْ سُلْطَانِ جَائِرٍ.
- بهاترین جهاد سخن حقیقت که پیش پادشاه ستمکار گویند
- ۳۹۵** \_ أَفْضَلُ الْجَهَادِ مِنْ أَصْبَحَ وَ لَمْ يَهْمِ بِظُلْمٍ أَحَدٌ.
- بهاترین اقسام جهاد آنست که کسی روز آغاز کند و در اندیشه ظلم کسی نباشد.
- ۳۹۶** \_ أَفْضَلُ الْحَسَنَاتِ تَكْرِمُهُ الْجَلْسَاءُ.
- بهاترین کارهای نیک آنست که جلیسان را عزیز داری.
- ۳۹۷** \_ أَفْضَلُ الْجَهَادِ أَنْ يَجَاهِدَ الرِّجْلُ نَفْسَهُ وَ هَوَاهُ.
- بهاترین جهاد آنست که انسان با نفس و هوس خود پیکار کند.
- ۳۹۸** \_ أَفْضَلُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ الْمَرْءِ لِنَفْسِهِ.
- بهاترین دعاها دعائیست که انسان برای خود میکند
- ۳۹۹** \_ أَفْضَلُ الدَّنَانِيرِ دِينَارٌ يَنْفَقُهُ الرِّجْلُ عَلَى عِيَالِهِ.
- بهاترین پولها پولی است که انسان برای نان خوران خود خرج میکند.

- ٤٠٠ \_ أفضل الصدقة ما كان عن ظهر غنى و اليد العليا خير من اليد السفلی و ابدأ بمن تعول.  
بهترین صدقه ها اینست که در حال بینیازی صورت گیرد و دست دهنده بهتر از دست گیرنده است.
- ٤٠١ \_ أفضل الصدقة أن يتعلم المرأة المسلم علما ثم يعلمه أخيه المسلم.  
بهترین صدقه ها آن است که مرد مسلمان دانشی بیاموزد و به برادر مسلمان خود تعلیم دهد.
- ٤٠٢ \_ أفضل صدقة اللسان الشفاعة تفك بها الأسير و تتحقق بها الدّم و تجرّ بها المعروف والإحسان إلى أخيك و تدفع عنه الكريمه.  
بهترین صدقه زبان، شفاعتی است که بوسیله آن اسیر را آزاد سازی و از ریختن خون جلوگیری کنی و نیکی و احسان را به سوی برادر خویش بکشانی و بدی را از او دفع کنی.
- ٤٠٣ \_ أفضل الأعمال أن تشبع كبدًا جائعا.  
بهترین کارها آنست که گرسنه را سیر کنی.
- ٤٠٤ \_ أفضل الصدقة حفظ اللسان.  
بهترین صدقه ها، نگهداری زبانست.
- ٤٠٥ \_ أفضل الصدقة صدقة اللسان.  
بهترین صدقه ها، صدقه زبان است.
- ٤٠٦ \_ أفضل الصدقة أن تصدق و أنت صحيح شحيح تأمل الغنى و تخشى الفقر و لا تمهل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت لفلان كذا و لفلان كذا، ألا وقد كان لفلان.  
بهترین صدقه ها آنست که هنگامی که سالم و تنگستی و امید ثروت و بیم فقر داری صدقه بدھی نه آنکه بگذاری تا وقتی جان بگلو رسید گوئی؛ این مال فلانی و این مال فلانی، زیرا آنها متعلق بفلانی شده است.
- ٤٠٧ \_ أفضل الصدقة إصلاح ذات البين.  
بهترین اقسام صدقه آنست که میان دو کس را اصلاح دھی.
- ٤٠٨ \_ أفضل الصدقة الصدقة على ذي الرحم الكاشح.  
بهترین صدقه ها آنست که به خویشاوندی که دشمن توست چیزی بدھی.
- ٤٠٩ \_ أفضل العباده انتظار الفرج.  
بهترین اقسام عبادت انتظار گشایش است.
- ٤١٠ \_ أفضل العمل أدومه وإن قل.  
بهترین کارها آن است که دوامش بیشتر است اگر چه اندک باشد.
- ٤١١ \_ أفضل العمل التيّة الصادقة.  
بهترین کارها نیت پاک است
- ٤١٢ \_ أفضل العباده أجرا سرعه القيام من عند المريض.  
از همه عبادت ها بهتر و پراجتر آن است که زودتر از پیش مریض برخیزی.
- ٤١٣ \_ أفضل الفضائل أن تصل من قطعك و تعطى من حرمك و تصفح عمن ظلمك.  
بهترین فضایل اینست که با آنکه از تو ببرد پیوند گیری و بکسی که تو را محروم میکند عطا کنی و از آنکه بر تو ستم کند درگذری افضل الکسب بیع مبرور و عمل الرجل بیده.
- ٤١٤ \_ أفضل كسبها معامله اي است که نادرستی در آن نباشد و کاری است که مرد با دست خود انجام دهد.  
بهترین کسبها معامله اي است که نادرستی در آن نباشد و کاری است که مرد با دست خود انجام دهد.
- ٤١٥ \_ أفضل المؤمنين إسلاما من سلم المسلمين من لسانه و يده و أفضل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقا.

از همه مؤمنان اسلام آن کس بهتر است که مسلمانان از دست و زبانش در امان باشند و از همه مؤمنان ایمان آن کس بهتر است که اخلاق وی نیکتر است.

۴۱۶ \_ أَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا الَّذِي إِذَا سُئِلَ أُعْطِيَ وَإِذَا لَمْ يُعْطَ اسْتَغْنَى.  
از همه مؤمنان ایمان آن کس بهتر است که وقتی از او چیزی بخواهند بدهد و اگر چیزی باو ندهند راه بی نیازی سپرد.

۴۱۷ \_ أَفْضَلُ النَّاسِ رَجُلٌ يَعْطِي جَهَدَه.

بهترین مردم آنست که همه کوشش خود را بکار میرد.

۴۱۸ \_ أَفْلَحُ مَنْ رَزِقَ لَبَّا.

آنکه خرد دارد رستگار می شود.

۴۱۹ \_ أَفْضَلُ النَّاسِ مِنْ تَوَاضُعِهِ وَزَهْدِهِ عَنْ غَنِيَّةِ وَأَنْصَافِهِ وَحَلْمِهِ عَنْ قُوَّةِ وَحَلْمِهِ عَنْ قُدْرَهِ.  
بهتر از همه مردم کسی است که در حال رفعت فروتنی کند و در عین ثروت زاهم باشد و در عین قوت انصاف دهد و در حال قدرت برد باری کند

۴۲۰ \_ أَفْضَلُكُمْ إِيمَانًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا.

هر کس از شما اخلاقش نیکتر ایمانش بهتر است.

۴۲۱ \_ أَفْقَرُ النَّاسِ الطَّامِعُ.

طعمکار از همه مردم فقیرتر است.

۴۲۲ \_ أَفْلَحُ مَنْ هَدَى إِلَى الإِسْلَامِ وَكَانَ عِيشَهُ كَفَافًا وَقَنْعَنَ بِهِ.

هر که باسلام راهبر شده و لوازم زندگی بقدر رفع حاجت دارد و بدان قناعت کند رستگار شده است

۴۲۳ \_ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ فَقُومُوا.

قرآن را تا هنگامی که دلهای شما بر آن اتفاق دارد بخوانید و وقتی در باره آن اختلاف پیدا کردید برخیزید.

۴۲۴ \_ اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا نَهَاكُ فَإِذَا لَمْ يَنْهِكُ فَلِسْتَ تَقْرُؤُهُ.

اگر خواندن قرآن ترا از کار بد منع میکند آن را بخوان ولی اگر ترا از کار بد و انمیدارد به حقیقت قرآن نمیخوانی.

۴۲۵ \_ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ وَاعْمَلُوا بِهِ وَلَا تَجْفَوْا عَنْهُ وَلَا تَغْلِبُوا فِيهِ وَلَا تَأْكِلُوا بِهِ وَلَا تَسْتَكْثِرُوا بِهِ.

قرآن را بخوانید و بدان عمل کنید و از آن دور نشوید و در آن غلو نکنید بوسیله قرآن نان نخورید و به کمک آن فزونی مجوئید.

۴۲۶ \_ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَعْذِبُ قُلُوبًا وَعَيْنَ الْقُرْآنِ.

قرآن را بخوانید زیرا خداوند دلی را که قرآن را دریافتته معذب نمیکند.

۴۲۷ \_ أَقْرَبُ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَقَارِبُهُ شَيْءٌ.

نزدیکترین کارها بخدا جهاد در راه خداست و چیزی مانند آن نیست

۴۲۸ \_ اقْبَلَ الْحَقُّ مَمْنَ أَتَاكَ بِهِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ وَإِنْ كَانَ بِغَيْرِهِ بَعِيدًا وَارْدَدَ الْبَاطِلَ عَلَى مَنْ جَاءَكَ بِهِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ وَإِنْ كَانَ حَبِيبًا قریبا.

سخن حق را از هر که شنیدی به پذیر اگر چه دشمن و بیگانه باشد و ناحق را از هر که شنیدی نپذیر اگر چه دوست و نزدیک باشد.

۴۲۹ \_ اقْرَبَتِ السَّاعَهُ وَلَا يَزِدُ الدَّنَاسُ عَلَى الدُّنَيَا إِلَّا حِرْصًا وَلَا تَرْدَادٌ مِنْهُمْ إِلَّا بَعْدًا.

رستاخیز نزدیک شده است و آز مردم بدنیا دائم بیشتر و دنیا از آن ها دورتر می شود.

۴۳۱ \_ أَقْلَى النَّاسُ رَاحِهِ الْبَخِيلَ.

آسایش بخیل از همه کس کمتر است.

۴۳۰ \_ أَقْلَى النَّاسُ لَذَّهُ الْحَسُودَ.

لذت حسود از همه کس کمتر است.

۴۳۲ \_ أقل من الدين تعش حراً.

قرض کمتر گیر تا آزاد باشی.

۴۳۳ \_ أقل من الذنب يهبن عليك الموت.

گناه کمتر کن تا مرگ بر تو آسان شود.

۴۳۴ \_ أقولوا الدخول على الأغنياء فإنه أخرى أن لا تزدوا نعم الله عز وجل.

پیش توانگران کمتر روید زیرا در این صورت نعمتهاى خدا را خوار نخواهید شمرد.

۴۳۵ \_ أقليو السخى زلتة فإن الله آخذ بيده كلما عثر.

از لغوش مرد سخاوتمند بگذرید زیرا هر دم بلغزد خدا دست او را میگیرد.

۴۳۶ \_ أقيموا حدود الله تعالى في البعيد والقريب ولا تأخذكم في الله لومه لائم.

مقررات خدا را در باره بیگانه و خویش اجرا کنید و در کار خدا بسخن کسان گوش مدهید.

۴۳۷ \_ أكبر أمتى الذين لم يعطوا فيبطروا ولم يقترب عليهم فيسألوا.

بزرگترین افراد امت من آنها هستند که نه چندان توانگرد که خود را گم کنند و نه چندان فقیرند که دست بسؤال گشایند.

۴۳۸ \_ أكبر الكبائر الإشراك بالله و قتل النفس و عقوق الوالدين و شهادة الزور.

بزرگترین گناهان بزرگ شرك بخدا و قتل نفس و بد رفتاري با پدر و مادر و شهادت دروغ است.

۴۳۹ \_ أكبر الكبائر سوء الظن بالله

بدترین گناهان بزرگ بدگمانی بخداست.

۴۴۰ \_ أكثر خطايا ابن آدم في لسانه.

بیشتر گناهان فرزند آدم از زبان اوست.

۴۴۱ \_ أكثر الناس ذنوبا يوم القيمة أكثرهم كلاما فيما لا يعنيه.

در روز رستاخیز از همه مردم گناه آن کس بیشتر است که بیشتر از همه در چیزهایی که بدو مربوط نیست سخن گوید.

۴۴۲ \_ أكثر الناس قيمة أكثرهم علماء.

هر که بدانش از دیگران پیش تر است، قیمتش از دیگران بیشتر است.

۴۴۳ \_ أكثر ذكر الموت فإن ذكره يسلّيك مما سواه.

مرگ را بسیار بخاطر بیاور زیرا یاد مرگ ترا از رنج های دیگر تسلیت می دهد.

۴۴۴ \_ أكثروا ذكر الموت فإنه يمحّص الذّنوب ويُزهّد في الدنيا فإن ذكرتموه عند الغنى هدمه وإن ذكرتموه عند الفقر أرضاكم بعيشكم.

مرگ را بسیار به یاد آرید زیرا یاد مرگ گناهان را پاک می کند و حرص دنیا را کم می کند، اگر مرگ را بهنگام توانگری به یاد آرید اهمیت

آن را کم میکند و اگر بهنگام تنگدستی یاد کنید، شما را از زندگی تان خشنود می سازد.

۴۴۵ \_ أكثروا من الإخوان فإن ربكم حبيّ كريم يستحبّي أن يعذّب عبده بين إخوانه يوم القيمة.

دوست بسیار گیرید زیرا خدای شما با حیا و بخشندگی است و شرم دارد که روز رستاخیز بنده خود را میان برادرانش عذاب کند.

۴۴۶ \_ أكثر من الدّعاء فإن الدّعاء يردد القضاء.

بسیار دعا کن که دعا قضا را دفع میکند

۴۴۷ \_ أكثروا من ذكر هادم اللذات فإنه لا يكون في كثير إلا قللها ولا في قليل إلا أجزله.

مرگ را بسیار بیاد آرید زیرا یاد مرگ بسیار را کم و کم را کافی جلوه می دهد.

۴۴۸ \_ أكرموا الشّهود فإن الله يستخرج بهم الحقوق و يدفع بهم الظلم.

شاهدان را گرامی شمارید زیرا خدا حقوق کسان را بوسیله آنان احراق میکند و ستم را بوسیله آنها دفع می نماید.

٤٤٩ \_ أَكْرَمُ النَّاسَ أَتَقْاهُمْ.

بزرگوارتر از همه مردم کسی است که پرهیز کارترا است

٤٥٠ \_ أَكْرَمُوا الْعُلَمَاءِ فَإِنَّهُمْ وَرَثَهُ الْأَنْبِيَاءُ فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

دانشمندان را گرامی دارید که آنها وارثان پیغمبرانند و هر که آنها را عزیز دارد خدا و پیغمبر را عزیز داشته است.

٤٥١ \_ أَكْرَمُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَحْسِنُوا إِلَيْهِمْ.

فرزندان خود را گرامی شمارید و نیکو تربیتشان کنید.

٤٥٢ \_ أَكْرَمُوا الْخَبْزَ إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَهُ مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ وَأَخْرَجَهُ مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ.

نان را گرامی شمارید زیرا خداوند آن را از برکات آسمان فرو فرستاده و از برکات زمین بیرون آورده است.

٤٥٣ \_ اَكْلُفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تَطْلِقُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَمْلِحُ حَتَّىٰ تَمْلَوْا وَإِنَّ أَحَبَّ الْعَمَلَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ.

بقدر توانائی خود عبادت کنید زیرا وقتی شما ملول شدید خدا نیز ملول می شود، در نظر خدا بهترین کارها آنست که بادوامتر است اگر چه اندک باشد.

٤٥٤ \_ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا وَخِيَارَكُمْ خِيَارًا لِنَسَائِهِمْ.

کامل ترین مؤمنان آن است که خلقش نیک تر است و از همه شما نیک تر کسانی هستند که برای زنان خود نیکترند.

٤٥٥ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ جَعْظَرٍ جَوَاطٌ مُسْتَكْبِرٌ جَمَاعٌ مَنْوَعٌ.

می خواهی تو را از اهل جهنم خبر دهم؟ هر کس که خود پسند و خود خواه و متکبر و حریص و بخیل باشد

٤٥٦ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِخَيْرٍ مَا يَكْتُنُ الْمَرْءُ؟.. الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سُرْتَهُ وَإِذَا أَمْرَهَا أَطْاعَتْهُ وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفَظَتْهُ.

می خواهی ترا از بهترین گنجینه مرد خبر دهم؟ زن پارسا که وقتی بدو نگرد مسرو شود و همین که بدو فرمان دهد اطاعت کند و هنگام غیبت امانت او را محفوظ دارد

٤٥٧ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ عَنْ مَلَوْكِ الْجَنَّةِ؟ رَجُلٌ ضَعِيفٌ مُسْتَضْعَفٌ ذُو طَمَرِينَ لَا يُؤْبِهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَأَهُ.

می خواهی ترا از پادشاهان بهشت خبر دهم؟ مرد ضعیف و ناتوان و ژنده پوش که هیچ کس بدو اعتنا نکند و اگر قسم خورد که چیزی واقع می شود خداوند قسم او را راست کند.

٤٥٨ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصَّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ اِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالَةُ.

می خواهید شما را از چیزی که بهتر از روزه و نماز و صدقه است خبر دهم؟ اصلاح میان کسان، زیرا فساد میان مایه هلاک است.

٤٥٩ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِمَنْ يَحْرِمُ عَلَيْهِ النَّارَ غَدَاءً؟ عَلَى كُلِّ هِيَنِ لِينٍ قَرِيبٌ سَهْلٌ.

می خواهید شما را خبر دهم که فردا آتش بر چه کس حرام است؟

هر کس که ملایم و نرم و زودجوش و آسان گیر باشد.

٤٦٠ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِنَسَائِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ الْوَدُودُ الْوَلُودُ الْعَوُدُ الَّتِي إِذَا ظَلَمْتَهُنَّ فَيَدْكُ لَا أَذْوَقُ غُمْضًا حَتَّىٰ تَرْضَىٰ.

می خواهید شما را از زنانی که اهل بهشتند خبر دهم؟ زن وفاداری که فرزند زیاد آورده و زود آشتب کند و همین که بدی کرد گوید این دست من در دست توست چشم بر هم نمی گذارم تا از من راضی شوی.

٤٦١ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ؟ خَيْرُكُمْ مِنْ يَرْجِي خَيْرًا وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ وَشَرَّكُمْ مِنْ لَا يَرْجِي خَيْرًا وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ.

می خواهید شما را از بدان و نیکان تان خبر دهم؟ بهترین شما کسی است که بخیرش امید توان داشت و از شرش امان توان یافت و بدترین شما کسی است که بخیرش امید و از شرش امان نیست.

٤٦٢ \_ أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِأَيْسَرِ الْعِبَادَةِ وَأَهُونَهَا عَلَى الْبَدْنِ؟ الصَّمْتُ وَحَسْنُ الْخَلْقِ.

می خواهید شما را بعبادتی که از همه عبادتها بر بدن آسانتر است خبر دهم؟ سکوت و نیکخوئی.

**٤٦٣ \_ ألا أدلّكم على أشدّكم؟ أملّكم عند الغضب.**

می خواهید شما را بآن کس که از همه زورمندتر است رهبری کنم؟ آنکه هنگام خشم بهتر خود را نگاه می دارد.

**٤٦٤ \_ ألا أبئك بشرّ الناس؟ من أكل وحده و منع رفده و سافر وحده و ضرب عبده، ألا أبئك بشرّ من هذا؟ من يخشى شره و لا يرجى خیره ألا أبئك بشرّ من هذا؟ من باع آخرته بدنيا غیره ألا أبئك بشرّ من هذا؟ من أكل الدنيا بالذین.**

میخواهی ترا از کسی که از همه مردم بدتر است خبر دهم؟، آن کس که تنها غذا خورد و بکسی چیزی ندهد و تنها سفر کند و بندہ خویش را بزنده، میخواهی ترا از کسی که بدتر از اوست خبر دهم؟ آنکه از شر او بترسند و بخیرش امید نداشته باشند میخواهی ترا از کسی که بدتر از اوست خبر دهم؟ آنکه آخرت خویش را بدنیای دیگری فروشد میخواهی ترا از کسی که بدتر از اوست خبر دهم؟ آنکه بوسیله دین از دنیا بهره مند شود

**٤٦٥ \_ ألا أعلمك خصلات ينفعك الله تعالى بهن؟ عليك بالعلم فإنَّ العلم خليل المؤمن و الحلم وزирه و العقل دليله و العمل قيمه و الرفق أبوه و اللّيin أخيه و الصبر أمير جنوده.**

می خواهی صفاتی بتو بیاموزم که خداوند ترا بآنها منتفع سازد؟ دانش آموز که دانش دوست مؤمن است و برداری پشتیبان او و عقل رهبر و عمل قیم و مدارا پدر و ملایمت برادر اوست و صبر امیر سپاه وی بشمار میرود.

**٤٦٦ \_ ألا إنَّ الغضب جمره توقد في جوف ابن آدم ألا ترون إلى حمره عينيه و انتفاخ أوداجه فإذا وجد أحدكم شيئاً من ذلك فالأرض الأرض.**

بدانید که خشم آتشی است که در دل انسان مشتعل می شود؛ مگر نمی بینید که بهنگام خشم چشمهای او سرخ و رگهایش متورم می شود وقتی یکی از شما چنین شد روی زمین روی زمین!

**٤٦٧ \_ ألا إنَّ الناس من آدم و آدم من تراب و أكرمههم عند الله أنقاهم.**

بدانید که مردم از آدم پدید آمده اند و آدم از خاک و بزرگوار ترین مردم در نظر خدا پرهیز کار ترین آنهاست.

**٤٦٨ \_ ألا إنَّ بني آدم خلقوا على طبقات شتى، منهم من يولد مؤمناً و يحيا مؤمناً و يموت مؤمناً و منهم من يولد كافراً و يحيا كافراً و يموت كافراً و منهم من يولد كافراً و يحيا كافراً و يموت مؤمناً.**

بدانید که مردم بر طبقات مختلف آفریده شده اند بعضی مؤمن متولد می شوند و مؤمن زندگی میکنند و مؤمن می میرند. بعضی دیگر کافر متولد می شوند و کافر زندگی میکنند و کافر میمیرند بعضی کافر متولد میشوند و کافر زندگی میکنند ولی مؤمن میمیرند.

**٤٦٩ \_ ألا إنَّ خير الرجال من كان بطىء الغضب سريع الرضا و شرّ الرجال من كان سريع الغضب بطىء الرضا، فإذا كان الرجل بطىء الغضب بطىء الفىء و سريع الغضب سريع الفىء فإنهما بها.**

بدانید که بهترین مردان آنست که دیر بخشم آید و آسان خشنود شود و بدترین مردان آنست که زود بخشم آید و دیر خشنود شود، اگر مردی دیر بخشم آید و دیر خشنود شود یا زود بخشم آید و زود خشنود شود آنهم چیزیست.

**٤٧٠ \_ ألا إنَّ خير التجار من كان حسن القضاء حسن الطلب و شرّ التجار من كان سيئ القضاء سيئ الطلب فإذا كان الرجل حسن القضاء سيئ الطلب أو كان سيئ القضاء حسن الطلب فإنهما بها.**

بدانید که بهترین تاجران کسی است که خوش پرداخت و خوش طلب باشد و بدترین تاجران کسی است که بد پرداخت و بد طلب باشد اگر مردی خوش پرداخت و بد طلب یا بد پرداخت و خوش طلب باشد آنهم چیزیست.

**٤٧١ \_ ألا إنَّ عمل أهل الجنة حزن بربوه ألا إنَّ عمل أهل النار سهل بسهله.**

بدانید که کار اهل بهشت مانند آنست که از راه سختی بر تپه مرتغی بالا روند و کار اهل جهنم مانند آنست که در سراشیب زمین همواری راه سپرند.

**٤٧٢ \_ ألا ربَّ مكرِّم لنفسه و هو لها مهين ألا ربَّ مهين لنفسه و هو لها مكرِّم.**

چه بسیار کسان که خود را عزیز میکنند و بحقیقت خوار می کنند و چه بسیار کسانی که خود را خوار میکنند و بحقیقت عزیز می کنند.

٤٧٣ \_ ألا رب شهوه ساعه أورثت حزنا طويلا؛

چه بسا شهوت ساعتی که رنجی طولانی به جای گذارد.

٤٧٤ \_ ألا رب قائم ليس له من القيام إلّا السهر و رب صائم ليس له من صيامه إلّا الجوع والعطش.

چه بسیار کسان که هنگام شب برای نماز بر می خیزند و از کار خود جز بیداری ثمری نمی برنند و چه بسیار کسانی که روزه می گیرند و از روزه خویش جز گرسنگی و تشنگی سودی نمی برنند.

٤٧٥ \_ ألا وإن في الجسد مضغه إذا صلحت صلح الجسد كله و إذا فسدت فسد الجسد كله ألا و هي القلب.

بدانید که در تن قطعه گوشته است که اگر صالح بود تمام تن بصلاح آید و اگر فاسد بود تمام تن بفساد گراید، بدانید که آن قلب است.

٤٧٦ \_ ألا يا رب نفس طاعمه ناعمه في الدنيا جائعه عاريه يوم القيمة. ألا يا رب نفس جائعه عاريه في الدنيا طاعمه ناعمه يوم القيمة.

چه بسیار کسان که در این جهان سیر و خوشنده و در روز رستاخیز گرسنه و برهنه اند و چه بسیار کسان که در این جهان گرسنه و برهنه اند و روز رستاخیز سیر و خوشنده.

٤٧٧ \_ ألا لا يمنعن رجالا مخافه الناس أن يقول الحق إذا علمه.

کسی که سخن حقی می داند نباید از بیم مردم از گفتن آن خودداری کند.

٤٧٨ \_ ألا لا يخلونَ رجل بامرأه إلّا كان ثالثهما الشّيطان.

بدانید که هیچ مردی با زن نامحرم خلوت نمی کند جز آنکه سومی آنها شیطان است.

٤٧٩ \_ البس جديدا و عش حميدا.

لباس نو بپوش و نیک نام بزی.

٤٨٠ \_ التمسوا الجار قبل شرى الدار و الرفيق قبل الطريق.

پیش از خریدن خانه همسایه بجوئید و پیش از سفر رفیق بباید.

٤٨١ \_ التمسوا الرزق بالنكاح.

بوسیله زناشوئی روزی بجوئید

٤٨٢ \_ التمس و لو خاتما من حديد.

انگشتی داشته باش اگر چه از آهن باشد.

٤٨٣ \_ ألمزوا الجهاد تصحّوا و تستغنوا.

جهاد کنید تا سالم باشید و بی نیاز شوید.

٤٨٤ \_ الله الله فيما ملكت أيمانكم ألسوا ظهورهم. وأشعوا بطونهم وألينوا لهم القول.

در رفتار با بندگان خود خدا را در نظر داشته باشید، تنشان را به پوشانید و شکمشان را سیر کنید و با آنها بمالیمت سخن گوئید.

٤٨٥ \_ الله الله فيمن ليس له ناصر إلّا الله.

در باره کسی که جز خدا یاوری ندارد خدا را در نظر داشته باشید

٤٨٦ \_ الله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه.

تا هنگامی که شخص بیاری برادر خویش می پردازد خداوند یاور اوست.

٤٨٧ \_ الله مع القاضي ما لم يجر فإذا جار تخلّى الله عنه ولزمه الشّيطان.

خداؤند یار قاضی است تا موقعی که ستم نکند، وقتی ستم کرد خدا او را رها میکند و شیطان قرین او می شود.

٤٨٨ \_ اللّهُمَّ اجعل أوسط رزقك علىَّ عندَ كبر سنّي و انقطاع عمرِي.

خدایا روزی مرا هنگام پیری و واپسین زندگانی بیشتر از موقع دیگر وسعت ببخش.

٤٨٩ \_ اللَّهُمَّ اجْلِنِي أَخْشَاكَ حَتَّىٰ كَأْنِي أَرَاكَ وَ اسْعَدِنِي بِتَقْوَاكَ وَ لَا تَشْقِنِي بِمُعْصِيَتِكَ وَ خَرْ لِي فِي قَضَائِكَ وَ بَارِكْ لِي فِي قَدْرِكَ حَتَّىٰ لَا أَحْبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخْرَتْ وَ لَا تَأْخِيرَ مَا عَجَلْتَ وَ اجْعَلْ غَنَائِي فِي نَفْسِي.

خدایا مرا چنان از ذات خود ترسان کن که گوئی ترا می بینم و مرا پیرهیز کاری خود خوشیخت کن و بنافرمانی خود بدیخت مکن قضای خود را برای من انتخاب کن و تقدیر خود را برابر من مبارک کن که نخواهم آنچه را مؤخر کرده ای مقدم کنی یا آنچه را مقدم داشته ای مؤخر کنی و ثروت مرا در روحمن مستقر کن.

٤٩٠ \_ اللَّهُمَّ اجْلِنِي شَكُورًا وَ اجْعَلْنِي صَبُورًا وَ اجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا وَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا.  
خداوندا مرا شاکر و صابر کن و مرا در چشم خویش خوار و در نظر مردم بزرگوار کن.

٤٩١ \_ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الظِّينِ إِذَا أَحْسَنْتُ وَ إِذَا أَسَأْتُ وَ اسْتَغْفِرُوا.

خدایا مرا از جمله کسانی قرار ده که وقتی نیکی کنند خوشحال میشوند و وقتی بد کنند آمرزش می طلبند.  
٤٩٢ \_ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَ وَسِعْ لِي فِي دَارِي وَ بَارِكْ لِي فِي رِزْقِي.

خدایا گناه مرا بخش و خانه مرا وسعت بخش و روزی مرا افزوون کن.

٤٩٣ \_ اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأَمْرِ كُلَّهَا وَ أَجْرِنَا مِنْ خَزِي الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْآخِرَةِ.

خدایا در همه کارها عاقبت ما را بخیر کن و ما را از خواری دنیا و عذاب آخرت نگهدار.

٤٩٤ \_ اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِمًا وَ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا وَ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ رَاقِدًا وَ لَا تَشْمَتْ بِي عَدُوًا وَ لَا حَاسِدًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
من کل خیر خزائنه بیدک و أعود بک من کل شر خزائنه بیدک.

خدایا مرا هنگام خفتن و ایستادن و نشستن بوسیله اسلام حفظ کن و مرا به سرزنش دشمن و حسود مبتلا مساز، خدایا همه نیکی هائی که گنجینه آن را بدست داری از تو می خواهم و از همه بدیهائی که گنجینه آن را بدست داری بتونه می برم.

٤٩٥ \_ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مُسْكِنًا وَ تُوفِّنِي مُسْكِنًا وَ احْشِرْنِي فِي زَمْرَهِ الْمَسَاكِينِ وَ إِنَّ أَشَقِيَ الْأَشْقِيَاءِ مِنْ اجْتِمَاعِ عَلَيْهِ فَقْرُ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْآخِرَةِ.  
خدایا مرا در زندگی فقیر دار و فقیر بمیران و در صف فقیران محشور ساز، بدیخت تر از همه بدیختان کسی است که فقر دنیا و عذاب آخرت را با هم داشته باشد.

٤٩٦ \_ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا وَ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا وَ اهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ وَ نَجِّنَا مِنَ الظَّلَمَاتِ إِلَى النُّورِ وَ جَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ.  
اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا وَ أَبْصَارِنَا وَ قُلُوبِنَا وَ أَزْوَاجِنَا وَ ذَرِيَّاتِنَا وَ تَبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ.

خدایا میان ما را اصلاح ده و دلهای ما را متفق ساز و ما را بآرامش هدایت کن و از تاریکی ها بسوی روشنی رهایی بخش و از زشتی های آشکار و نهان دور ساز، خدایا گوشها و چشمها و دلها و زنها و فرزندان ما را مبارک گردان و توبه ما را بپذیر زیرا تو توبه پذیر و مهربانی.

٤٩٧ \_ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَيْنَيْنِ هَطَّالَتِيْنِ تَشْفِيَانِ الْقَلْبَ بِذِرْوَفَ الدَّمْوعِ مِنْ خَشِيتِكَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ الدَّمْوعُ دَمًا وَ الْأَضْرَاسُ جَمْرًا.

خدایا مرا دو چشم اشگبار بخش که دل را از ریزش اشگهایی که از بیم تو میریزد شفا بخشند پیش از آن که اشگها خون و دندان ها آتش شود.

٤٩٨ \_ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِ الَّذِي هُوَ عَصْمِهِ أَمْرِي. وَ أَصْلِحْ لِي دِنْيَايِ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَ أَصْلِحْ لِي آخِرَتِ الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَ اجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَه لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَ اجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَه لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

خدایا دین مرا که حافظ کار من است و دنیای مرا که زندگی من در آنست و آخرت مرا که باز گشتم بسوی آنست بصلاح آر زندگی را برای من مایه افزایش نیکیها ساز و مرگ را برای من مایه آسایش از بدیهها کن.

٤٩٩ \_ اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى عَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ.

خدایا مرا بر تحمل سختیها و رنجهای مرگ کمک کن.

٥٠٠ \_ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَ وَسِعْ لِي فِي دَارِي وَ بَارِكْ لِي فِي رِزْقِي.

خدایا گناه مرا بخش و خانه ام را وسعت بخش و روزی مرا برکت ده.

- ٥٠١ \_ اللّهُمَّ اغفِرْ لِي خَطَّيْتِي وَ جَهَلِي وَ إِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. اللّهُمَّ اغفِرْ لِي خَطَّئِي وَ عَمَدِي وَ هَذْلِي وَ جَدَّى وَ كُلَّ ذَلِكَ عَنِّي. اللّهُمَّ اغفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَ مَا أَخْرَتُ وَ مَا أَسْرَرْتُ وَ مَا أَعْلَنْتُ؛  
خَدَايَا از گَنَاه وَ جَهَالَتْ وَ افْرَاطَ كَارِي مِنْ وَ آنْچَهْ بَهْتَرَ ازْ مِنْ مِيدَانِي در گَذَرِ خَدَايَا خَطا وَ عَمَدْ وَ شَوْخِي وَ جَدِّي مِنْ هَمَهْ رَا بَخْشَ خَدَايَا  
گَنَاهَانْ سَابِقْ وَ لَاحِقْ وَ نَهَانْ وَ عَيَانْ مَرَا عَفْوَ كَنْ.
- ٥٠٢ \_ اللّهُمَّ أَغْنِنِي بِالْعِلْمِ وَ زَيِّنِي بِالْحَلْمِ وَ أَكْرَمِنِي بِالْتَّقْوَى وَ جَمِّنِي بِالْعَافِيَةِ؛  
خَدَايَا مَرَا بَعْلَمْ تَوَانِّغَرْ سَازْ وَ بَحْلَمْ زَيَنَتْ بَخْشَ وَ بِتَقْوَى عَزِيزَ كَنْ وَ بِعَافِيَتْ زَيِّبَائِيَّى ٥٥.
- ٥٠٣ \_ اللّهُمَّ أَقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشِيتِكَ مَا تَحْوِلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ مَعَاصِيكَ وَ مِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبَلَّغَنَا بِهِ جَنْتَكَ وَ مِنْ الْيَقِينِ مَا يَهْوَنْ عَلَيْنَا مَصَبَّيَاتِ الدُّنْيَا.  
وَ مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَ أَبْصَارِنَا وَ قَوْتَنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَ اجْعَلْهُ الْوَارِثُ مَنَا وَ اجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا وَ انْصَرَنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا وَ لَا تَجْعَلْ مَصَبَّيَتِنَا فِي دِينَنَا وَ لَا تَجْعَلْ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَنَا وَ لَا مَبْلَغَ عَلَمَنَا وَ لَا تَسْلُطَ عَلَيْنَا مِنْ لَا يَرْحَمْنَا؛  
خَدَايَا از تَرَسْ خَودْ آنَقْدَرْ نَصِيبْ مَا سَازْ كَهْ مِيَانْ مَا وَ نَافِرْمَانِي توْ حَايِلْ شَودْ وَ از اطَاعَتْ خَودْ آنَقْدَرْ كَهْ مَا رَا بِبَهْشَتْ بِرْسَانَدْ وَ از يَقِينْ آنَقْدَرْ كَهْ مَصَبَّيَتْ هَایِ جَهَانْ رَا بَرْ مَا آسَانْ كَندْ وَ مَا رَا تَا هَنْگَامِي كَهْ زَنَدْ مِيدَارِي از چَشمْ وَ گَوشْ وَ نَيرَوِي خَودْ بَهْرَهْ وَرْ سَازْ وَ آنْ رَا تَا آخَرِينْ لَحْظَهْ بِرَایِ ما مَحْفُوظَ دَارْ وَ انتَقامَ ما رَا از كَسانِي كَهْ بِمَا سَتمْ كَرَدْهَ اندْ بَكِيرْ وَ مَا رَا بَرْ كَسانِي كَهْ با مَا دَشْمَنِي مِيكَنَدْ فيَروزْ سَازْ وَ مَصَبَّيَتْ ما رَا درْ دِينَمانْ قَرَارْ مَدَهْ وَ كَارْ دُنْيَا رَا بَزَرْگَرِيَنْ غَمْ مَا وَ نَهَايَتْ دَانِشَمَانْ مَسَازْ وَ كَسِيْ رَا كَهْ بَرْ مَا رَحْمْ نَمِيكَنَدْ بما مَسْلَطْ مَگَرَدانْ.
- ٥٠٤ \_ اللّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَ أَنْتَ تَوْفِيقْهَا لَكَ مَمَاتِهَا وَ مَحِيَاهَا إِنْ أَحْيَتْهَا فَاحْفَظْهَا وَ إِنْ أَمْتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا. اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةِ؛  
خَدَايَا توْ جَانْ مَرَا آفَرِيدِي وَ توْ آنْ رَا مِيَگَيِّرِي زَنَدَگِي وَ مَرْگَ آنْ مَتَّعْلِقْ بَتَوْ اسْتَ اَگَرْ زَنَدْ اَشْ دَاشْتَى مَحْفُوظَشْ دَارْ وَ اَگَرْ دَچَارْ مَرْگَشْ سَاخْتَى بَرْ او بَخْشَ. خَدَايَا من از تو عَافِيَتْ مِيَخَواهِمْ.
- ٥٠٥ \_ اللّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلِمْتَنِي وَ عَلِمْنِي مَا يَنْفَعْنِي وَ زَدْنِي عَلِمَاءِ؛  
خَدَايَا مَرَا بَأَنْچَهْ تَعْلِيمَ دَادَهِ اَيِّ مَنْتَفِعَ كَنْ وَ آنْچَهْ رَا بَرَايِي من نَافِعَ اسْتَ بِمَنْ بِيَامَوزْ وَ دَانِشْ مَرَا فَرَوْنَ كَنْ.
- ٥٠٦ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهَدِيَّ وَ التَّقْوَى وَ الْعَفَافُ وَ الْغَنِيَّ؛  
خَدَايَا من از تو هَدَيَاتْ وَ تَقْوَى وَ عَفَفْ وَ بِي نِيَازِي مِيَخَواهِمْ.
- ٥٠٧ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صَحَّهَ فِي إِيمَانِي وَ إِيمَانِي فِي حَسْنِ خَلْقِي وَ نِجَاحِي يَتَّبعُهُ فَلَاحَ؛  
خَدَايَا من از تو صَحْتَى مِيَخَواهِمْ كَهْ قَرِينْ اِيمَانْ باشَدْ وَ اِيمَانِي كَهْ با نِيَكَ خَوَئِي هَمَرَاهْ باشَدْ وَ مَوْفَقِيَتِي كَهْ رَسْتَگَارِي دَنِبالَ آنْ باشَدْ.
- ٥٠٨ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كَلَّهَ مَا عَلِمْتُ وَ مَا لَمْ أَعْلَمْ وَ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كَلَّهَ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَ مَا لَمْ أَعْلَمْ؛  
خَدَايَا من نِيَكَ هَائِي رَا كَهْ مِيِّ دَانِمْ وَ نَمِيدَانِمْ از تو مِيَخَواهِمْ وَ از بَدِيهَائِي كَهْ مِيدَانِمْ وَ نَمِيِّ دَانِمْ بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ.
- ٥٠٩ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرْصِ وَ الْجَنُونِ وَ الْجَذَامِ وَ مِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ؛  
خَدَايَا من از برَصِ وَ دِيَوانِگِي وَ خَورَهِ وَ اِمْرَاضِ بدَ بَتَوْ پَنَاهِ مِيِّ بَرمِ.
- ٥١٠ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجَزِ وَ الْكَسْلِ وَ الْجِنْسِ وَ الْبَخْلِ وَ الْهَمْرِ وَ الْقَسْوَهِ وَ الْفَلَهِ وَ الْعَيْلِهِ وَ الذَّلِّهِ وَ الْمَسْكِنِهِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَ  
الْكَفْرِ وَ الْفَسْوَقِ وَ الشَّقَاقِ وَ النَّفَاقِ وَ السَّمْعَهِ وَ الرَّيَاءِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ وَ الْبَكَمِ وَ الْجَنُونِ وَ الْجَذَامِ وَ الْبَرْصِ وَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ؛  
خَدَايَا من از نَاتَوَانِي وَ تَبَلَّى وَ تَرَسْ وَ بَخْلِ وَ پَيَرِى وَ سَنْگَدَلِي وَ غَفَلَتْ وَ تَنَكَدَسَتِي وَ ذَلَتْ وَ مَسْتَمَنَدِي بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ وَ از فَقَرِ وَ كَفَرِ وَ فَسَقِ وَ  
اِختَلَافِ وَ نَفَاقِ وَ رِيَاءِ بَتَوْ پَنَاهِ مِيِّ بَرمِ وَ از كَرِي وَ گَنَگِي وَ دِيَوانِگِي وَ خَورَهِ وَ برَصِ وَ اِمْرَاضِ بدَ بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ.
- ٥١١ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجَزِ وَ الْكَسْلِ وَ الْجِنْسِ وَ الْبَخْلِ وَ الْهَمْرِ وَ الْقَسْوَهِ وَ الْفَلَهِ وَ الذَّلِّهِ وَ الْمَسْكِنِهِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتَنَهِ الْمَحِيَا وَ الْمَمَاتِ؛  
خَدَايَا از نَاتَوَانِي وَ تَبَلَّى وَ تَرَسْ وَ بَخْلِ وَ پَيَرِى بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ وَ از عَذَابِ قَبْرِ بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ وَ از رَسوَائِي درْ زَنَدَگِي بَتَوْ پَنَاهِ مِيَبرِمْ.
- ٥١٢ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَ الْقَلَهِ وَ الذَّلِّهِ وَ الْمَسْكِنِهِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلَمَ أَوْ أَظْلَمَ؛

خدایا از فقر و تنگدستی و ذلت بتو پناه میرم و از ستمکشی و ستمگری بتو پناه می برم.

٥١٣ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَ الْهَرَمِ وَ الْمَأْثَمِ وَ الْمَغْرَمِ وَ مِنْ فَتْنَةِ الْقَبْرِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ مِنْ فَتْنَةِ النَّارِ وَ عَذَابِ النَّارِ وَ مِنْ شَرِّ فَتْنَةِ الْغُنَى وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ الْفَقْرِ؛

خدایا از تنبیلی و پیری و گناه و قرض و بلیه قبر و عذاب قبر و رسائی جهنم و عذاب جهنم و بلیه ثروت و بلیه فقر بتو پناه میرم.

٥١٤ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ الْمَقَامَةِ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَهِ يَتَحَوَّلُ؛

خدایا از همسایه بد در خانه اقامت بتو پناه می برم زیرا همسایه صحراء بزودی تغییر می یابد.

٥١٥ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ خَلِيلٍ مَا كَرِّ عَيْنَاهُ تَرْيَانِي وَ قَلْبِهِ يَرْعَانِي إِنْ رَأَى حَسْنَهُ دَفَنَهَا وَ إِنْ رَأَى سَيِّئَهَا أَذَاعَهَا؛

خداؤندای بتو پناه می برم از دوست حیله باز که دیدگانش مرا میبیند و دلش مراقب منست، اگر نیکی به بیند مستور سازد و اگر بدی بیند مشهور سازد.

٥١٦ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَ تَحْوِيلِ عَافِيَتِكَ وَ فَجَاهَ نِقْمَتِكَ وَ جَمِيعِ سُخْطَكَ؛

خدایا از زوال نعمت و تغییر عافیت و غضب ناگهانی و همه چیزهایی که مایه ناخشنودی تو است بتو پناه میرم.

٥١٧ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ عَمَلٍ لَا يَرْفَعُ، وَ دُعَاءً لَا يَسْمَعُ؛

خدایا از دانشی که سود ندهد و عملی که مقبول نیفتند و دعائی که شنیده نشود بتو پناه میرم.

٥١٨ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَ دُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ وَ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ أَعُوذُ بِكَ اللّهُمَّ مِنْ شَرِّ هُؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ؛

خدایا از دانشی که سود ندهد و دلی که سوز ندارد و دعائی که شنیده نشود و نفسی که سیری نپذیرد بتو پناه میرم خدایا از این چهار چیز بتو پناه میرم.

٥١٩ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدِّينِ وَ غَلْبَةِ الْعَدُوِّ وَ شَمَاتَهِ الْأَعْدَاءِ؛

خدایا از چیرگی قرض و غلبه دشمن و سرزنش مخالفان بتو پناه میرم.

٥٢٠ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فَتْنَةِ النِّسَاءِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ؛

خدایا از فتنه زنان بتو پناه میرم و از عذاب قبر بتو پناه میرم.

٥٢١ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَ الْأَعْمَالِ وَ الْأَهْوَاءِ وَ الْأَدْوَاءِ؛

خدایا از اخلاق بد و اعمال بد و هوشهای بد و مرضهای بد بتو پناه می برم.

٥٢٢ \_ اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ وَ مِنْ لَيْلَهُ السَّوْءِ وَ مِنْ ساعَهُ السَّوْءِ وَ مِنْ صاحِبِ السَّوْءِ وَ مِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ الْمَقَامَةِ؛

خدایا از روز بد و شب بد و ساعت بد و یار بد و همسایه بد در خانه اقامت بتو پناه می برم.

٥٢٣ \_ اللّهُمَّ بارِكْ لِامْتَى فِي بَكُورَهَا؛

خدایا سحر خیزی را بر امت من مبارک ساز.

٥٢٤ \_ اللّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَ قَدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحِينِي مَا عَلِمْتُ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَ تَوْفِنِي إِذَا عَلِمْتُ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِي، اللّهُمَّ وَ أَسْأَلُكَ خَشِيتِكَ فِي الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَهِ وَ أَسْأَلُكَ كَلْمَهَ الْإِلْخَاصِ فِي الرِّضا وَ التَّعْصِبِ وَ أَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَ الْغُنَى؛

خدایا تو را به غیب دانی و قدرتی که بر آفرینش داری سوگند می دهم تا موقعی که زندگی را برای من بهتر میدانی مرا زنده نگهدار و موقعی که مرگ را برای من بهتر میدانی مرا بمیران خدایا از تو می خواهم که ترس خود را در آشکار و نهان نصیب من کنی و در حال خشنودی و خشم کلمه اخلاص را بزیان من جاری نمایی و در حال فقر و توانگری میانه روی را شعار من سازی.

٥٢٥ \_ اللّهُمَّ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَهُ وَ فِي الْآخِرَهِ حَسَنَهُ وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ؛

خدایا پروردگار، در دنیا و آخرت بما نیکی بخش، و ما را از عذاب جهنم محفوظ دار.

٥٢٦ \_ اللّهُمَّ زَدْنَا وَ لَا تَنْقِصْنَا وَ أَكْرَمْنَا وَ لَا تَهْنَأْنَا، وَ أَعْطَنَا وَ لَا تَحْرَمْنَا وَ أَثْرَنَا وَ لَا تَؤْثِرْنَا عَلَيْنَا وَ أَرْضَنَا وَ ارْضَنَا عَنَّا؛

خدایا ما را بیفزای و دچار نقص مساز ما را گرامی دار و خوار مکن ما را عطا ده و محروم مساز و ما را برتری ده و کسی را برابری مده ما را خشنود ساز و از ما خشنود باش.

٥٢٧ \_ اللَّهُمَّ عافِنِي فِي بَدْنِي. اللَّهُمَّ عافِنِي فِي سَمْعِي. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛

خدایا تن مرا سالم دار خدایا گوش مرا سالم دار خدایا از کفر و فقر بتو پناه می برم، خدایا از عذاب قبر بتو پناه می برم، خدائی جز تو نیست.

٥٢٨ \_ اللَّهُمَّ كَمَا حَسَّنَتْ خَلْقِي فَحِسْنْ خَلْقِي؛

خدا پا چنان که صورت مرا نیک کردی سپرتم را نیز نیک کن.

٥٢٩ \_ اللَّهُمَّ لَا تكْلِنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَهُ عَيْنٌ وَ لَا تَنْزَعْ مِنِّي صَالِحٌ مَا أَعْطَيْتَنِي؛

خداوندیک لحظه مرا بخودم وامگذار و چیزهای خوبی که بمن بخشیده ای از من باز مگیر.

٥٣٠ \_ اللَّهُمَّ مَنْ وَلَىٰ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئاً فَشَقَّ عَلَيْهِ وَمَنْ وَلَىٰ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئاً فَرَفَقَ بِهِ؛  
خَدِيَا هر کس عهده دار کار امت من شد و بر آنها سخت گرفت بر او سخت گیر و هر کس عهده دار کار امت من شد و با آنها مدارا کرد با او  
مدارا کرن:

<sup>٥٣١</sup> الْهُوَ وَالْعَيْوَا فَانِي، أَكْرَهَ أَنْ يَرِي فِي دِينِكُمْ غَلْظَهُ؛

تفریح کنید و بازی کنید زیرا دوست ندارم که در دین شما خشونتی دیده شود.

٥٣٢ أَمَا إِنَّ الْعَرِيفَ يَدْفَعُ فِي النَّارِ دَفْعًا؟

شخص، غب گو د، حهینم، اندھ می، شود.

٥٣٣ أَمَا إِنْ دَكَ بَحْتَ الْمَدْحَةِ؟

ب و د گا، ته ستابش، دا دوست دارد.

٥٣٤ أماتي خ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ مَنْ لَبَنَهَا جَرْعَهُ وَلَمْ يَمْصِ مِنْ ثَدِيهَا مَصَّهُ إِلَّا كَانَ لَهَا بَكْلٌ جَرْعَهُ وَبَكْلٌ مَصَّهُ حَسْنَهُ، فَإِنْ أَسْهَرْهَا لِيَلَهُ كَانَ لَهَا مِثْلُ أَجْرِ سَبْعِينِ رَبِّهِ تَعَقَّهُمْ

آیا خشنود نیستید که وقتی یکی از شما از شوهر خود آبستن است و شوهرش از او خشنود است ثواب کسی دارد که روز روزه گیرد و شب برای عبادت خدای بپا خیزد و هنگامی که بار گذارد هر جرعه ای که از شیر او درآید و هر دفعه که پستان او مکیده شود برای هر جرعه شیر و هر مکیده شدن پستان ثوابی دارد، و اگر برای مراقبت طفل خود شبی بیدار ماند پاداش او چنانست که هفتاد بنده در راه خدا آزاد کرده باشد.

**۵۳۵** \_ أما علمت أن الإسلام يهدم ما كان قبله وأن الهجرة تهدم ما كان قبلها وأن الحج يهدم ما كان قبله؛  
آیا نمیدانی که اسلام آنچه را پیش از آن بوده محو میکند و هجرت آنچه را پیش از آن رخ داده از میان می برد و حج آنچه را پیش از آن  
یهده نایهد مسازد.

۵۳۶ \_ أما أهل النار الذين هم أهلهما فإنهم لا يموتون فيها ولا يحيون ولكن ناس أصابتهم النار بذنبهم فأماتتهم إماتة حتى إذا كانوا فحماً أذن بالشفاعة فجئ بهم ضبائر ضبائر فبُثوا على أنهار الجنة ثم قيل يا أهل الجنّة أفيضوا عليهم فينبتون نبات الحبه تكون في حميلا السبيل؛ جهنميان که در جهنم ماندنی هستند در آن مرگ و زندگی ندارند ولی مردمی که بواسطه گناهان خود جهنمی شده اند در جهنم می میرند و همین که ذغال شدند اجازه شفاعت داده می شود و آنها را گروه گروه می آورند و بکنار نهرهای بهشت میاندازند سپس به بهشتیان گویند آب بر آنها بریزید و آنها چون دانه ای که در گذرگاه سیل باشد از نو میرویند.

۵۳۷ \_ أَمّا بَعْدُ أَلَا أَيَّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِي رَسُولُ رَبِّي فَاجِيبٌ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلِينَ أَوْلَاهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَىٰ وَالنُّورُ مِنْ أَسْتَمْسِكُ بِهِ وَأَخْذُ بِهِ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ وَمِنْ أَخْطَأَهُ خَلَّ فَخَذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَاسْتَمْسِكُوْهُ بِهِ وَأَهْلُ بَيْتِي أَذْكُرْكُمُ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي؛

اما بعد اى مردم من بشري هستم که نزديکست فرستاده خدا پیش من آيد و دعوت او را اجابت کنم دو چيز سنگین میان شما میگذارم یکی کتاب خداوند که در آن هدایت و نور است و هر کس بدان چنگ زند و آن را بگیرید قرین هدایت است و هر کس آن را رها کند گم راه می شود، کتاب خدا را بگیرید و بدان چنگ زنید؛ و خانواده من، در باره خانواده ام خدا را بیاد شما می آورم در باره خانواده ام خدا را بیاد شما می آورم،

۵۳۸ \_ أَمّا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا خَضْرَهُ حَلْوَهُ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَاتَّقُوهُنَّا لَيْلًا وَأَوْلَى فَتَنَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَ فِي النِّسَاءِ؛

اما بعد دنيا سبز و شيرين است و خداوند شما را در آن جاي داده و نگران است که چگونه رفتار ميکنيد، از دنيا بپرهيزيد و از زنان نيز بپرهيزيد زيرا نخستين گمراهی يهودان در خصوص زنان بود.

۵۳۹ \_ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالِ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَأْتِيْنَا فَيَقُولُ هَذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَهَذَا أَهْدِي إِلَيْهِ أَفْلَاقُ عَدْدٍ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأَمْهَ فَيَنْظُرُ هُلْ يَهْدِي لَهُ لَاءً؟

اما بعد چرا کسی که ما کاري بدو ميسپاريم، وقتی از مأموریت خود بیايد گويد اينها را برای شما وصول کردم و اينها را بمن هديه داده اند، چرا در خانه پدر و مادر خود ننشست تا ببیند هديه اي باو ميدهند یا نه؟

۵۴۰ \_ امْرَأٌ وَلُوْدٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ امْرَأٌ حَسَنَةٌ لَا تَلِدُ إِنَّى مَكَاثِرَ بَكُمُ الْأَمْمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ زنى که فرزند بسيار آرد در پيش خداوند از زن زبيائي که فرزند نمي آرد بهتر است من در روز قيامت بفروزنی شما افتخار می کنم.

۵۴۱ \_ أَمْرٌ بَيْنَ أَمْرِيْنَ وَخَيْرُ الْأَمْرِ أَوْسَاطُهَا؛ راهی ميان افراط و تفريط است و بهترین کارها ميانه رویست.

۵۴۲ \_ أَمْرٌ النِّسَاءِ إِلَى آبَائِهِنَّ وَرَضَاهِنَ السَّكُوتَ؛ کار زنان به دست پدرها يشاست و رضایت آنها سکوت است.

۵۴۳ \_ أَمْرَتْ بِالسَّوَاقِ حَتَّى خَشِيتْ أَنْ يَكْتُبَ عَلَيْهِ؛ مرا آنقدر بمسواک زدن فرمان دادند که ترسیدم مسواك زدن بر من واجب شود.

۵۴۴ \_ أَمْرَتْ بِالسَّوَاقِ حَتَّى خَفَتَ عَلَى أَسْنَانِي؛ مرا آنقدر بمسواک زدن فرمان دادند که بر دندانهای خود بيمناک

۵۴۵ \_ أَمْطَلَ الْأَذْى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ تَكْثُرُ حَسَنَاتِكَ؛ مانع از راه مسلمانان دور کن تا حسنات تو بسيار شود.

۵۴۶ \_ أَمْكَ، أَمْكَ، ثُمَّ أَمْكَ، ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبُ فَالْأَقْرَبُ؛ مادر خود، مادر خود، مادر خود را رعایت کن، سپس پدر خود را و پس از آن کسانی را که بتو نزديکترند.

۵۴۷ \_ اَمْلَكَ يَدَكَ؛ دست خويش را نگهدار.

۵۴۸ \_ اَمْلَكَ عَلَيْكَ لِسَانَكَ؛ زيان خويش را نگهدار.

۵۴۹ \_ إِمْلَاءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنِ السَّكُوتِ وَالسَّكُوتُ خَيْرٌ مِنْ إِمْلَاءِ الشَّرِّ؛ القای خير از خاموشی بهتر و خاموشی از القای شر برتر است.

**٥٥٠ \_ أمنك من عتبك:**

هر که ترا سرزنش کرد از کينه خویش ايمن ساخت.

**٥٥١ \_ أنا أفصح العرب،**

من از همه مردم عرب فصيح ترم.

**٥٥٢ \_ أنا الشاهد على الله أن لا يعثر عاقل إلا رفعه ثم لا يعثر إلا رفعه ثم لا يجعل مصيره إلى الجنّة:**

من از طرف خدا تعهد ميکنم که عاقلى نلغزد مگر آنکه خدا او را بلند کند پس از آن نلغزد مگر آنکه او را بلند کند پس از آن نلغزد مگر او را بلند کند تا سر انجام او را ببهشت بکشاند

**٥٥٣ \_ أنا النذير و الموت المغير و الساعه الموعده:**

من بيم دهنده ام و مرگ یغماگر است و رستاخیز وعده گاه.

**٥٥٤ \_ إن أحبتكم أن يحبّكم الله و رسوله فادوا إذا اثمنتم و اصدقوا إذا حدّتم و أحسنوا جوار من جاوركم؛**

اگر بخواهید که خدا و پیغمبر شما را دوست بدارند وقتی امانتی به شما سپردند رد کنید و همین که سخن می گوئید راست گوئید و با همسایگان خود به نیکی رفتار کنید.

**٥٥٥ \_ انتظار الفرج بالصّبر عباده؛**

انتظار گشایش که با صبر قرین باشد عبادت است.

**٥٥٦ \_ انتظار الفرج من الله عباده و من رضى بالقليل من الرّزق رضى الله تعالى منه بالقليل من العمل؛**

انتظار گشایش از جانب خداوند عبادتست و هر که بروزی اندک راضی باشد خداوند از او بعبادت اندک راضی می شود.

**٥٥٧ \_ أنتم على بيته من ربّكم ما لم تظہر منكم سکرمان سکره الجهل و سکره حبّ الدنيا؛**

تا هنگامی که مستی نادانی و مستی دنیاپرستی از شما پدیدار نشود بخداوند خویش اطمینان دارید.

**٥٥٨ \_ أنت و ما لك لأبيك؛**

تو و آنچه داری متعلق بپدرت هستید.

**٥٥٩ \_ أنزلوا الناس منازلهم من الخير والشرّ؛**

مردم را در مقام خودشان از بدی و نیکی بشناسید.

**٥٦٠ \_ إن شئتم أبأتكم عن الإماره و ما هي، أوّلها ملامه و ثانيها ندامه و ثالثها عذاب يوم القيمه؛**

اگر بخواهید شما را از ریاست خبر می دهم که چیست، اولین مرحله آن ملامت است و دومین مرحله آن ندامت و سومین مرحله آن عذاب روز قیامت.

**٥٦١ \_ أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً إن يك ظالماً فارده عن ظلمه وإن يك مظلوماً فانصره؛**

برادر خود را یاري کن چه ستمگر باشد و چه ستم دیده اگر ستمگر است او را از ستم باز دار و اگر ستم دیده است او را یاري کن.

**٥٦٢ \_ أنظر فإنّك لست بخير من أحمر و لا أسود إلّا أن تفضله بتقوى؛**

بنگر که تو از سرخ پوست و سیاه پوست بهتر نیستی جز آنکه در پرهیز کاري از او برتر باشی.

**٥٦٣ \_ أنظروا إلى من هو أسفل منكم و لا تنتظروا إلى من هو فوقكم فإنّه أجر ألا تزدوا نعمه الله عليكم؛**

به آنکه از شما پائین تراست بنگرید و بآن که از شما بالاتر است منگرید زیرا بدین وسیله قدر نعمت خدا را بهتر می دانید.

**٥٦٤ \_ أنظر في أيّ نصاب تضع ولدك فإنّ العرق دساس؛**

بنگر فرزند خود را در کجا قرار میدهی که خون تأثیر خود را باقی میگذارد.

**٥٦٥ \_ أنعم على نفسك كما أنعم الله عليك؛**

نعمتی را که خدا بتو داده از آن بهره برگیر.

٥٦٤ \_ أَنْفَقَ وَ لَا تَحْصِي فِي حُصْنِ اللَّهِ عَلَيْكَ وَ لَا تَوْعِي فِي وَعِيِّ اللَّهِ عَلَيْكَ؛

خُرْجَ كَنْ وَ حِسَابَ مَكْنَنْ كَهْ خَدَا بَرْ تُو حِسَابَ كَنْدَ وَ بَخْلَ مُورَزَ كَهْ خَدَا بَرْ تُو بَخْلَ وَرَزْدَ.

٥٦٧ \_ إِنْ قَامَتِ السَّاعَهُ وَ فِي يَدِ أَحَدِكُمْ فَسِيلَهُ إِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَقُومَ حَتَّى يَغْرِسَهَا؛

اَگر رستاخیز پیاش و نهالی در دست یکی از شماست اگر میتواند آن را بکارد باید بکارد.

٥٦٨ \_ أَنْكَحُوا فَإِنِّي مَكَاثِرُ بَكُمْ؛

زنashوئی کنید که من از فزوئی شما تفاخر میکنم.

٥٦٩ \_ إِنَّ آدَمَ قَبْلَ أَنْ يَصِيبَ الذَّنْبَ كَانَ أَجْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ أَمْلَهُ خَلْفَهُ فَلَمَّا أَصَابَ الذَّنْبَ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَمْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ أَجْلَهُ خَلْفَهُ فَلَا يَزَالُ يَؤْمِلُ حَتَّى يَمُوتَ؛

آدم پیش از آنکه مرتكب گناه شود مرگش جلو چشمش و آرزویش پشت سرش بود و همین که مرتكب گناه شد خداوند آرزوی او را جلو چشمش و مرگش را پشت سرش قرار داد بدین جهت پیوسته آرزو میکند تا بمیرد.

٥٧٠ \_ إِنَّ أَبْخَلَ النَّاسَ مِنْ بَخْلٍ بِالسَّلَامِ وَ أَعْجَزَ النَّاسَ مِنْ عَجزٍ عَنِ الدُّعَاءِ؛

بخیل ترین مردم آن کس است که از سلام دادن بخل ورزد و ناتوان ترین مردم کسی است که از دعا ناتوان باشد.

٥٧١ \_ إِنَّ ابْنَ آدَمَ لَحِرِيصٍ عَلَى مَا مَنَعَ؛

آدمیزاد بر چیزی که از آن منع شده سخت حریص است.

٥٧٢ \_ إِنَّ أَبْرَّ الْبَرَّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلَ أَهْلَ وَدَ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُولَى الْأَبَ؛

بهترین نیکی آنست که مرد پس از مرگ پدر خویش با دوستان او دوستی کند.

٥٧٣ \_ إِنَّ أَبْعَضَ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ الْعَفْرِيتِ النَّفَرِيتِ الَّذِي لَمْ يَرِزُّ فِي مَالٍ وَ لَا وَلَدٍ؛

منفورترین بندگان خدا بنزد وی شخص سرکشی است که در مال و فرزند مصیبت ندیده است.

٥٧٤ \_ إِنَّ إِبْلِيسَ يَضْعُ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ يَبْعَثُ سَرَايَاهُ فَأَدْنَاهُمْ مِنْهُ أَعْظَمَهُمْ فَتَهُ يَجِيءُ أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ فَعْلَتْ كَذَا وَ فَعَلَتْ كَذَا فَيَقُولُ ما صنعت شیئاً وَ يَجِيءُ أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ مَا تَرَكْتَهُ حَتَّى فَرَقَتْ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ أَهْلِهِ فِيدَنَیِهِ مِنْهُ وَ يَقُولُ نَعَمْ أَنْتَ؛

شیطان تخت خویش را بر آب می گذارد و دسته های خود را به اطراف میفرستد و آنها که گمراهی بزرگتر پدید آرند منزلتشان بدو نزدیک تر است، یکی از آنها بباید و گوید چنین کردم و چنان کردم ابليس گوید کاری نکرده ای، یکی از آنها بباید و گوید وی را رها نکردم تا میان او و کسانش تفرقه انداختم، شیطان او را بخود نزدیک کند و گوید تو خوبی.

٥٧٥ \_ إِنَّ إِبْلِيسَ يَبْعَثُ أَشَدَّ أَصْحَابِهِ وَ أَقْوَى أَصْحَابِهِ إِلَى مَنْ يَصْنَعُ الْمَعْرُوفَ فِي مَالِهِ؛

شیطان محکمترین و نیرومند ترین یاران خود را برای گمراهی کسی فرستد که با دارائی خود کار نیک انجام میدهد.

٥٧٦ \_ إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّهِ تَحْتَ ظَلَالِ السَّيِّفِ؛

درهای بهشت زیر سایه شمشیرهای است.

٥٧٧ \_ إِنَّ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَهُ وَ أَدْنَاهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمامَ عَادِلٍ وَ أَبْعَضَ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ أَبْعَدَهُمْ مِنْهُ إِمامًا جَاثِرًا؛

محبوبترین مردم در نظر خدا روز قیامت و نزدیکتر از همه باو پیشوای دادگستر است و منفور ترین مردم و دورتر از همه باو پیشوای ستمنگر است.

٥٧٨ \_ إِنَّ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْصَحَهُمْ لِعِبَادَهِ؛

محبوبترین بندگان خدا بنزد وی کسی است که با بندگان او مهرباوتر باشد.

٥٧٩ \_ إِنَّ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ مِنْ حَبَّ إِلَيْهِ الْمَعْرُوفَ وَ حَبَّ إِلَيْهِ فَعَالَهُ؛

محبوبترین بندگان خدا بنزد وی کسی است که کار نیک را محبوب او ساخته و میل انجام آن را در دلش انداخته است.

٥٨٠ \_ إِنَّ أَحَدَكُمْ مَرَأَهُ أَخِيهَ إِنَّا رَأَيْنَاهُ بِأَذْيَ فَلِيمَطَهُ عَنْهُ؛

هر یک از شما آئینه برادر خویش است وقتی عیبی بر او دید باید بزداشد.

**٥٨١** \_ إنْ أَحَدُكُمْ يَجْمِعُ خَلْقَهُ فِي بَطْنِ أُمَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نَطْفَهُ ثُمَّ يَكُونُ عَلْقَهُ مُثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مَضْغَهُ مُثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلْكًا وَ يُؤْمِرُ بِأَرْبَعِ كَلْمَاتٍ وَ يَقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ وَ رِزْقَهُ وَ أَجْلَهُ وَ شَقِّيًّا أَوْ سَعِيدًّا، ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ؛

هر یک از شما در شکم مادر خود چهل روز نطفه است پس از آن چهل روز علقه است پس از آن خداوند فرشته ای بسوی او میفرستد و او را بجهار کلمه مأمور می سازد و میگوید عمل و روزی و مرگ او را و اینکه خوشبختست یا بدبوخت رقم بزن، پس از آن روح در او دمیده می شود.

**٥٨٢** \_ إنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ لِيَعْمَلَ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فِي سِبْقِ عَلَيْهِ الْكِتَابِ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيَعْمَلَ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فِي سِبْقِ عَلَيْهِ الْكِتَابِ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ؛

کسی از شما کار بهشتیان را انجام میدهد تا آنجا که میان او و بهشت ذراعی بیش نماند ولی سرنوشت بر او چیره شود و کار جهنمیان کند و به جهنم رود و نیز کسی کار جهنمیان کند تا آنجا که میان او و جهنم ذراعی بیش نیست ولی سرنوشت بر او چیره شود و کار بهشتیان کند و بهشت رود.

**٥٨٣** \_ إنَّ أَحْسَابَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ يَذْهِبُونَ إِلَيْهِ هَذَا الْمَالُ:

ما یه افتخار مردم دنیا که بسوی آن میروند این مال است.

**٥٨٤** \_ إنَّ أَحْسَنَ الْحَسْنَ الخَلْقُ الْحَسْنُ؛

بهترین نیکی ها سیرت نیک است.

**٥٨٥** \_ إنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي كُلَّ مَنَافِقِ عَلِيمِ اللِّسَانِ؛

بیش از هر چیز بر امت خود از منافق چرب زبان بیم دارم.

**٥٨٦** \_ إنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي إِلَشْرَاكَ بِاللَّهِ أَمَّا إِنِّي لِسْتُ أَقُولُ يَعْبُدُونَ شَمْسًا وَ لَا قَمْرًا وَ لَا وَثَنًا وَ لَكِنَّ أَعْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ وَ شَهْوَهُ خَفِيَّةً؛

بیش از هر چیز بر امت خود از شرک بخدا بیم دارم، من نمیگویم که خورشید و ماه یا بت میپرسند ولی کارهای برای غیر خدا انجام میدهند و دستخوش شهوت نهانی میشوند.

**٥٨٧** \_ إنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي الْأَئِمَّهُ الْمُضْلُّونَ؛

بیش از هر چیز بر امت خود از پیشوایان گمراه کننده بیم دارم.

**٥٨٨** \_ إنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمٍ لَوْطٍ؛

بیشتر از هر چیز بر امت خود از کردار قوم لوط بیم دارم.

**٥٨٩** \_ إنَّ أَشَدَّ النَّاسَ نَدَامَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ رَجُلٌ باعَ أَخْرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ؛

پشیمانتر از همه مردم در روز قیامت، مردی است که آخرت خود را بدنیای دیگری فروخته است.

**٥٩٠** \_ إنَّ أَشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَهُ عَالَمٌ لَمْ يَنْفَعْهُ اللَّهُ بِعْلَمَهُ؛

بروز رستاخیز عذاب دانشمندی که خداوند او را از دانشمنش منتفع نکرده از همه مردم سختر است.

**٥٩١** \_ إنَّ أَشَدَّ النَّاسَ تَصْدِيقًا لِلنَّاسِ أَصْدِقُهُمْ حَدِيثًا وَ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسَ تَكْذِيبًا أَكْذِبُهُمْ حَدِيثًا؛

هر که راستگوتر است سخن مردم را زودتر باور میکند و هر که دروغگوتر است بیشتر مردم را دروغگو میشمارد.

**٥٩٢** \_ إنَّ أَشَقَى الْأَشْقِيَاءِ مِنْ اجْتِمَاعٍ عَلَيْهِ فَقْرُ الدُّنْيَا وَ عَذَابَ الْآخِرَهِ؛

بدخترین بدختان کسی است که فقر دنیا و عذاب آخرت را با هم دارد.

**٥٩٣** \_ إنَّ أَشَكَرَ النَّاسَ أَشَكْرَهُمْ لِلنَّاسِ؛

سپاسگزارتر از همه مردم کسی است که سپاس مردم را بیشتر می گذارد.

- ٥٩٤ \_ إنَّ أطِيب طَعَامَكُم مَا مَسَّتَهُ النَّار؛  
بِهٗتَرِينَ غَذَاهَيِ شَمَاء آنَسَتْ كَهْ بَأْتَشْ پَخْتَهْ شَوْد.
- ٥٩٥ \_ إنَّ أطِيبَ الْكَسْبَ كَسْبَ التَّجَارِ الَّذِينَ إِذَا حَدَّثُوا لَمْ يَكْذِبُوا وَ إِذَا اتَّهَمُوا لَمْ يَخُونُوا وَ إِذَا وَعَدُوا لَمْ يَخْلُفُوا وَ إِذَا كَانُ عَلَيْهِمْ دِينٌ لَمْ يَمْطَلُوا وَ إِذَا كَانُ لَهُمْ لَمْ يَعْسِرُوا وَ إِذَا بَاعُوا لَمْ يَطْرُوا وَ إِذَا اشْتَرُوا لَمْ يَذْمُوا؛  
بِهٗتَرِينَ كَسْبَ هَا كَسْبَ تَجَارِيَ استَ كَهْ بِهٗنَگَامَ سَخْنَ درَوغَ نَگَوِينَدَ وَ درَ امَانتَ خِيَانَتِ نَکَنَندَ وَ بَوْعَدَهْ وَفا کَنَنَدَ وَ درَ پَرَداختَ قَرْضَ خَودَ تَعلَلَ نَکَنَندَ وَ درَ مَطَالِبِهِ سَخَتَ گَيْرِيَ نَکَنَندَ وَ بِهٗنَگَامَ فَرَوْشَ درَ سَتَایِشَ جَنْسَ خَودَ مَبَالِغَهِ نَکَنَندَ وَ بِهٗنَگَامَ خَرِيدَ ازَ جَنْسِ دِیْگَرَانَ بَدَ نَگَوِينَد.
- ٥٩٦ \_ إنَّ أطِيبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ؛  
بِهٗتَرِينَ رُوزِیِ شَمَاء آنَسَتْ كَهْ ازَ كَسْبَ بَدْسَتَ آرِیدَ وَ فَرَزَنَدَ شَمَاء جَزوَ كَسْبَ شَمَاسَت.
- ٥٩٧ \_ إنَّ أَنَاسًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَطْلَعُونَ إِلَى أَنَاسٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيَقُولُونَ بِمَ دَخَلْتَمِ النَّارَ فَوْ اللَّهُ مَا دَخَلْنَا الْجَنَّةَ إِلَّا بِمَا تَعْلَمْنَا مِنْكُمْ. فَيَقُولُونَ إِنَّا  
كَنَّا نَقُولُ وَ لَا نَفْعُلَ.
- مردمی از بهشتیان بسوی گروهی از جهنمیان نگران شوند و گویند برای چه بجهنم رفتید؟ بخدا ما به کمک چیزهایی که از شما آموختیم بهشت در آمدیم جهنمیان گویند ما میگفیم ولی عمل نمیکردیم.
- ٥٩٨ \_ إنَّ أَعْظَمَ الذَّنَوبِ عَنْهُ اللَّهُ أَنْ يَلْقَاهُ بَهَا عَبْدٌ - بَعْدَ الْكَبَائِرِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا - أَنْ يَمُوتَ الرَّجُلُ وَ عَلَيْهِ دِينٌ لَا يَدْعُ لَهُ قَضَاء؛  
بعد از گناهان بزرگ که خداوند از آن نهی کرده بزرگتر از همه گناهان آنست که مردی بمیرد و قرضی داشته باشد و محلی برای پرداخت آن نگذارد.
- ٥٩٩ \_ إنَّ أَحْظَمَ النَّاسِ خَطَايَا يَوْمَ الْقِيَامَهُ أَكْثَرُهُمْ خَوْضَا فِي الْبَاطِلِ؛  
بروز رستاخیز گناه آن کس از همه مردم بیشتر است که بیشتر از همه گفتگوی بیهوده کرده باشد.
- ٦٠٠ \_ إنَّ أَعْجَلَ الطَّاعَهِ ثَوَابًا صَلَهُ الرَّحْمُ؛  
ثواب نیکی با خویشاوندان را از همه کارهای نیک زودتر می دهد.
- ٦٠١ \_ إنَّ أَفْضَلَ عَمَلِ الْمُؤْمِنِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛  
بهترین عمل مؤمن، جهاد در راه خداست.
- ٦٠٢ \_ إنَّ أَفْوَاهَكُمْ طَرَقُ لِلْقُرْآنِ فَطَبِيَّوْهَا بِالسَّوَاكِ؛  
دهانهای شما معبَر قرآنست آن را با مساوک پاکیزه کنید.
- ٦٠٣ \_ إنَّ أَقْلَى سَاكِنَى الْجَنَّهِ النِّسَاءُ؛  
کمترین ساکنان بهشت زناند.
- ٦٠٤ \_ إنَّ أَكْبَرَ الإِثْمِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يَضْبِيعَ الرَّجُلَ مِنْ يَقُوتِ؛  
بزرگترین گناهان در نظر خدا آن است که مردی ناخور خود را سرگردان گذارد.
- ٦٠٥ \_ إنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبِيعًا فِي الدُّنْيَا أَطْلَوْهُمْ جَوْعًا يَوْمَ الْقِيَامَهِ؛  
آنکه در دنیا از همه مردم سیرتر است روز رستاخیز بیشتر از همه گرسنه خواهد ماند.
- ٦٠٦ \_ إنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ الْجَنَّهِ الْبَلَهُ؛  
بیشتر بهشتیان ابلهانند.
- ٦٠٧ \_ إنَّ أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ النَّارَ الْأَجْوَافَانِ: الْفَمُ وَ الْفَرْجُ؛  
مردم بیشتر از همه بواسطه دو چیز مجوف بجهنم میروند: دهان و عورت.
- ٦٠٨ \_ إنَّ أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ الْجَنَّهَ النَّاسُ تَقْوَى اللَّهِ وَ حَسْنُ الْخَلْقِ؛  
مردم بیشتر بواسطه ترس خدا و نیکخلقی بیهشت میروند.

٦٠٩ \_ إنَّ الأحمق يصيب بحمقه أعظم من فجور الفاجر؛  
احمق بواسطه حماقت بيشرت از مردم بدکار گناه ميکند.

٦١٠ \_ إنَّ الأرض لتنادى كلَّ يوم سبعين مره يا بني آدم كلوا ما شئتم و اشتهيتم فو الله لا كلن لحومكم و جلودكم؛  
زمین هر روز هفتاد بار بانک میزند، آدمیزادگان هر چه می خواهید و دوست دارید بخورید بخدا که گوشت و پوست شما را خواهم خورد.

٦١١ \_ إنَّ الإسلام بدا غريبًا و سيعود غريباً كما بدا فظيعًا للغرباء؛

اسلام در آغاز غریب بود و باز همچنان که بود غریب خواهد شد خوشابحال غریبان.

٦١٢ \_ إنَّ الإسلام نظيف فنتظفوا فإنه لا يدخل الجنَّة إلَّا نظيف؛

اسلام پاکیزه است، شما نیز پاکیزه باشید که هر کس پاکیزه نیست ببهشت نمی رود.

٦١٣ \_ إنَّ الإيمان ليخلق في جوف أحدكم كما يخلق الثوب فسألوا الله تعالى أن يجدد الإيمان في قلوبكم؛  
ایمان شما چون لباسی که به تن دارید کهنه می شود از خدا بخواهید که ایمان را در دل شما تازه کند.

٦١٤ \_ إنَّ البرَّ والصلة يستطيلان الأعمار و يعمران الديار و يكثران الأموال و لو كان القوم فجّاراً؛

نیکی با کسان و مهربانی با خویشان عمرها را دراز و شهروها را آباد و اموال را زیاد می کند اگر چه انجام دهنده‌گان آن بدکاران باشند.

٦١٥ \_ إنَّ التَّواضع لا يزيد العبد إلَّا رفعه فتواضعوا يرفعكم الله و إنَّ العفو لا يزيد العبد إلَّا عزًا فاعفوا يعزُّكم الله و إنَّ الصدقة لا يزيد المال إلَّا  
نماء فتصدقوا يزدكم الله؛

تواضع مایه رفعت است تواضع کنید تا خدا شما را رفعت دهد. عفو مایه عزت است عفو کنید تا خدا شما را عزت بخشد. صدقه موجب فزونی  
مالست صدقه دهید تا خدا مالتان را زیاد کند.

٦١٦ \_ إنَّ الحسد ليأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب؛  
حسد نیکی ها را میخورد چنان که آتش هیزم را میخورد.

٦١٧ \_ إنَّ الحكمه تزيد الشَّريف شرفًا؛  
حکمت شرافت شریف را فرون می کند.

٦١٨ \_ إنَّ الحياة والإيمان قرنا جميعا فإذا سلب أحدهما تبعه الآخر؛  
حیا و ایمان قرین یک دیگرند وقتی یکی را گرفتند دیگری همراه آن میرود.

٦١٩ \_ إنَّ الدُّنيا حلوه خضره و إنَّ الله مستخلفكم فيها لينظر كيف تعملون؛  
جهان شیرین و سبز است و خدا شما را در آن جای داده تا ببیند چه میکنید.

٦٢٠ \_ إنَّ الرجل إذا رضى هدى الرجل و عمله فهو مثله؛  
هر که از روش و کار دیگری راضی باشد مثل اوست.

٦٢١ \_ إنَّ الرجل إذا نظر إلى امرأته و نظرت إليه نظر الله تعالى إليهما نظر الرحمة؛  
وقتی مرد بزن خود نگرد و زنش بدو نگرد خداوند بدیده رحمت بر آنها می نگرد.

٦٢٢ \_ إنَّ الرجل لا يزال في صحة رأيه ما نصح لمستشاريه، فإذا غشَّ مستشاريه سلبه الله تعالى صحة رأيه؛  
مرد تا هنگامی که مشورت کنان خود را رهبری می کند از اصابت رأی بهره ور است و همین که با مشورت کنان خیانت کرد خدا اصابت  
رأی را از او میگیرد.

٦٢٣ \_ إنَّ الرجل لترفع درجته في الجنَّة فيقول أَنِّي لِي هَذَا؟ فيقال باستغفار ولدك لك؛

مقام یکی را در بهشت بالا برند و گوید این مقام از کجا برای من حاصل شد؟ گویند فرزندت برای تو آمرزش طلبید.

٦٢٤ \_ إنَّ الرجل ليحرم الرِّزْق بالذَّنب يصيبيه و لا يرَدُّ القدر إلَّا الدَّعَاء و لا يزيد في العمر إلَّا البر؛

انسان بسبب گناه از روزی محروم ماند و تقدیر جز بدعا برنگردد و عمر جز به نیکوکاری دراز نشود.

- ۶۲۵ \_ إنَّ الرَّجُلَ لِيُطْلَبَ الْحَاجَةَ فَيُزوِّبُهَا اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا هُوَ خَيْرٌ لَهُ فَيَتَهَمُ النَّاسُ ظَلْمًا لَهُمْ فَيُقُولُ مِنْ سَبْعِنِي؛  
انسان حاجتی میخواهد و خدا برای مصلحتی حاجت او را بر نمی آورد و او بستم مردم را متهم میکند که کی حق مرا برد.
- ۶۲۶ \_ إنَّ الرَّجُلَ لِيُعَمِّلَ - أَوَ الْمَرْأَه - بِطَاعَهُ اللَّهُ تَعَالَى سَتِينَ سَنَهً ثُمَّ يَحْضُرُهُمَا الْمَوْتُ فَيُضَارَانِ فِي الْوَصِيَّهِ فَتُجَبَ لَهُمَا النَّارُ.  
مرد یا زن شصت سال خدا را عبادت می کنند و هنگام مرگ در وصیت بحق رفتار نمی کنند و جهنم بر آنها واجب می شود.
- ۶۲۷ \_ إنَّ الرَّجُلَ لِيُعَمِّلَ عَمَلَ الْجَنَّهِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَ هُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُعَمِّلَ عَمَلَ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّهِ.  
گاه می شود که انسان در نظر مردم کار بهشتیان می کند اما به حقیقت از جهنمیان است و گاه می شود که انسان در نظر مردم کار جهنمیان می کند و بحقیقت اهل بهشت است.
- ۶۲۸ \_ إنَّ الرَّجُلَ لِيُعَمِّلَ الزَّمْنَ الطَّوِيلَ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّهِ ثُمَّ يَخْتَمُ لَهُ عَمَلُهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ثُمَّ يَخْتَمُ عَمَلُهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّهِ.  
گاه می شود که انسان مدتی دراز کار بهشتیان می کند پس از آن کار وی به رفتار جهنمیان خاتمه می یابد و گاه می شود انسان مدتی دراز کار جهنمیان میکند و پس از آن کار وی به رفتار بهشتیان خاتمه می یابد
- ۶۲۹ \_ إنَّ الرَّحْمَهُ لَا تَنْزَلُ عَلَى قَوْمٍ فَيَهُمْ قَاطِعُ رَحْمٍ.  
مردمی که در میان آنها کسی از خویشاوندان بریده باشد، رحمت خدا بر آنها فروند نمی آید.
- ۶۳۰ \_ إنَّ الرَّزْقَ لِيُطَالِبَ الْعَبْدَ أَكْثَرَ مَمَّا يَطْلُبُهُ أَجْلَهُ.  
روزی بیشتر از اجل در جستجوی بنده است.
- ۶۳۱ \_ إنَّ الزَّنَاهَ يَأْتُونَ تَشْتَعِلُ وَجْهَهُمْ نَارًا.  
روز قیامت چهره زناکاران از آتش مشتعل است.
- ۶۳۲ \_ إنَّ السَّعَادَهُ كُلَّ السَّعَادَه طَولُ الْعُمَرِ فِي طَاعَهُ اللَّهِ.  
سعادت کامل آنست که عمر دراز را در عبادت خداوند بپیان برند.
- ۶۳۳ \_ إنَّ السَّعِيدَ لِمَنْ جَنَّبَ الْفَتْنَ وَ لِمَنْ ابْتَلَى فَصَبَرَ.  
خوشبخت آنست که از فتنه ها کناره گیرد و آنکه بزحمتی مبتلا شود و صبر کند.
- ۶۳۴ \_ إنَّ السَّمْوَاتِ السَّبْعَ وَ الْأَرْضِينَ السَّبْعَ وَ الْجَبَالَ لِيَلْعُنَ الشَّيْخُ الزَّانِي وَ إِنَّ فَرُوجَ الزَّنَاهَ لِيَؤْذِي أَهْلَ النَّارِ نَنْ رِيحَهَا.  
هفت آسمان و هفت زمین و کوه ها پیر زنا کار را لعنت می کنند و تعفن عورت زناکار جهنمیان را اذیت میکند.
- ۶۳۵ \_ إنَّ السَّيِّدَ لَا يَكُونُ بِخِيلٍ نَمِيشُود.  
آقا بخیل نمیشود.
- ۶۳۶ \_ إنَّ الشَّاهِدَ يَرِى مَا لَا يَرِى الْغَائِبُ.  
حاضر چیزها بیند که غایب نه بیند.
- ۶۳۷ \_ إنَّ الشَّيَاطِينَ تَغْدُو بِرَايَاتِهَا إِلَى الْأَسْوَاقِ فَيَدْخُلُونَ مَعَ أَوَّلِ دَخْلٍ وَ يَخْرُجُونَ مَعَ آخرِ خَارِجٍ.  
شیطانها صبحگاهان با بیرقهای خود ببازارها میروند و با هر که زودتر ببازار رود داخل می شوند و با هر که دیرتر در آید بیرون می آیند.
- ۶۳۸ \_ إنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَ هُوَ مِنَ الْإِثْنَيْنِ أَبْعَدَ.  
شیطان با یکتن است و از دو تن دورتر است.
- ۶۳۹ \_ إنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ؟ فَيَقُولُ اللَّهُ فَيَقُولُ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَإِذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلِيَقُولَ: أَمْنَتْ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ فِإِنَّ ذَلِكَ يَذْهَبُ عَنْهُ.  
شیطان پیش یکی از شما آید و گوید کی ترا خلق کرد؟ جواب دهد خدا، گوید خدا را کی خلق کرد اگر یکی از شما چنین پنداری بخارط یافت گوید بخدا و پیغمبر او ایمان دارم و این پندار از خاطر او برود.

- ٦٤٠ \_ إنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنَاءِ آدَمَ مَجْرِيَ الدَّمِ.  
شیطان مانند خون در تن انسان جاریست.
- ٦٤١ \_ إنَّ الشَّيْطَانَ يُحِبُّ الْحَمْرَةَ فَإِيَّاكُمْ وَالْحَمْرَةَ وَكُلُّ ثُوبٍ ذَى شَهْرَهُ.  
شیطان سرخی را دوست دارد از سرخی و هر لباسی که باعث انگشت نمائیست بپرهیزید.
- ٦٤٢ \_ إنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ وَعَزَّتِكَ يَا رَبَّ لَا أَبْرُحُ أَنْوَعَ عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحَهُمْ فَقَالَ الرَّبُّ وَعَزَّتِي وَجَلَّتِي لَا أَزَالُ أَغْفَرُ لَهُمْ  
ما استغفروني.
- شیطان گفت پروردگارا بعزم تو سوگند که تا وقتی که روح بندگان تو در تنشان است پیوسته آنها را گمراه میکنم، خداوند گفت بعزم و  
جلالم سوگند که تا وقتی از من بخشش طلبند پیوسته آنها را می بخشم.
- ٦٤٣ \_ إنَّ الصَّبَحَهُ تَمْنَعُ بَعْضَ الرِّزْقِ.  
خواب صبحگاهی مانع قسمتی از روزی می شود.
- ٦٤٤ \_ إنَّ الصَّبَرَ عِنْدَ الصَّدْمَهِ الْأَوَّلِ.  
صبر حقیقی در صدمه نخستین است.
- ٦٤٥ \_ إنَّ الصَّدَقَهُ عَلَى ذَى قَرَابَهِ يَضُعُفُ أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ.  
صدقه ای که بخوبیشاوند دهنده پاداش مکرر دارد.
- ٦٤٦ \_ إنَّ الصَّدَقَهُ لَطَفْيٌ غَضْبُ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَهُ السَّوْءَ.  
صدقه خشم خداوند را فرو می نشاند و از مرگ بد جلوگیری میکند.
- ٦٤٧ \_ إنَّ الصَّدَقَهُ لَطَفْيٌ عَنْ أَهْلَهَا حَرَّ الْقَبُورِ وَإِنَّمَا يَسْتَظِلُّ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ فِي ظَلَّ صَدَقَتِهِ.  
صدقه گرمای قبر صدقه دهنده کان را تخفیف می دهد و مؤمن روز رستاخیز در سایه صدقه خویش قرار میگیرد.
- ٦٤٨ \_ إنَّ الصَّفَا الزَّلَالُ الَّذِي لَا تَتَبَتَّبُ عَلَيْهِ أَقْدَامُ الْعَلَمَاءِ الطَّمَعِ.  
طعم سنگ لغازی است که پای داشمندان بر آن استوار نمیماند.
- ٦٤٩ \_ إنَّ الصَّدَقَهُ إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبَ حَتَّى يَكْتُبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.  
إنَّ الْفَجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبَ حَتَّى يَكْتُبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.
- ٦٥٠ \_ إنَّ الْعَارَ لِيَلْزَمَ الْمَرْءَ يَوْمَ الْقِيَامَهُ حَتَّى يَقُولَ يَا رَبَّ إِلَرْسَالِكَ بِي إِلَى النَّارِ أَيْسَرَ عَلَىِّ مَمَّا أَلْقَى وَإِنَّهُ لِيَعْلَمَ مَا فِيهَا مِنْ شَدَّهُ الْعَذَابِ.  
در قیامت آن قدر ننگ گریبانگیر انسان می شود که میگوید خدایا اگر مرا بجهنم بفرستی بهتر از این وضع است در صورتی که از سختی  
عذاب جهنم خبر دارد.
- ٦٥١ \_ إنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَهُ نَكَتَتْ فِي قَلْبِهِ نَكَتَهُ سُودَاءً فَإِنْ هُوَ نَزْعٌ وَاسْتَغْفَرُ وَتَابُ صَقْلُ قَلْبِهِ وَإِنْ عَادَ زِيدٌ فِيهَا حَتَّى تَلْعُو عَلَى قَلْبِهِ وَ  
هُوَ الْرَّأْنُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى «كَلَّا بِلَ رَانَ عَلَى قَلْوَبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ».
- بنده وقتی گناهی کند نقطه سیاهی در دل او پدید می آید اگر از گناه دل بر کند و بخشش خواست و توبه کرد دلش صاف می شود و اگر  
گناهی دیگر کرد نقطه سیاه افزون می شود تا دل را فرو گیرد و این «چیرگی گناه» است که خداوند گوید: «نه بلکه گناهشان بر دلهایشان  
چیره شد»

- ٦٥٢ \_ إنَّ العَبْدَ إِذَا كَانَ هَمَّ الْآخِرَةِ كَفَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ضِيَّعَتْهُ وَ جَعَلَ غَنَاهُ فِي قَلْبِهِ فَلَا يَصْبِحُ إِلَّا غَنِيًّا وَ إِذَا كَانَ هَمَّ الدُّنْيَا أَفْشَى اللَّهُ تَعَالَى ضِيَّعَتْهُ وَ جَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيهِ فَلَا يَمْسِي إِلَّا فَقِيرًا وَ لَا يَصْبِحُ إِلَّا فَقِيرًا.
- بنده اگر در آخرت دل بسته باشد خداوند دارائی او را بقدر کفاف کند و ثروتش را در قلبش قرار دهد و پیوسته بی نیاز باشد و اگر بدنسیا دل بسته باشد خداوند دارائی او را فراوان کند و فقر را رو برویش قرار دهد و پیوسته فقیر باشد.
- ٦٥٣ \_ إنَّ الْعَبْدَ لِيَتَصَدَّقَ بِالْكَسْرِ بِالْحُسْنَى تَرْبِيَةً عَنْ اللَّهِ حَتَّى تَكُونَ مَثَلُ أَحَدٍ.
- بنده یک پاره نان صدقه می دهد و پیش خدا بزرگ می شود تا مثل کوه احمد می شود.
- ٦٥٤ \_ إنَّ الْعَبْدَ لِيُدْرِكَ بِالْحُسْنَى الْخَلْقَ درجه الصائم القائم.
- بنده بوسیله خوش خلقی مقام روزه دار و نمازگزار میرسد.
- ٦٥٥ \_ إنَّ الْعَبْدَ لِيَذْنَبَ الذَّنْبَ فَيَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ.
- بنده گناهی میکند و بوسیله آن ببهشت میروز زیرا گناه پیوسته در خاطر اوست و وی توبه کنان و از گناه گریزان است.
- ٦٥٦ \_ إنَّ الْعَجْبَ لِيَحْبِطَ عَمَلَ سَبْعِينَ سَنَةً.
- خود پسندی و غرور عبادت هفتاد ساله را نایبود میکند.
- ٦٥٧ \_ إنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ وَرَثَهُ الْأَنْبِيَاءَ وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمِنْ أَخْذِهِ أَخْذُ بَحْظٍ وَافِرٌ.
- دانشمندان وارث پیغمبرانند و دانش را از آن ها میراث برده اند هر کس دانش فرا گیرد سهم فراوان از میراث پیغمبران گرفته است.
- ٦٥٨ \_ إنَّ الْعَيْنَ لِتَدْخُلِ الرَّجُلِ الْقَبْرِ وَ تَدْخُلِ الْجَمْلِ الْقَدْرِ.
- چشم بد مرد را بقبر میرساند و شتر را بدیگ میکشاند.
- ٦٥٩ \_ إنَّ الْغَادِرَ يَنْصَبُ لَهُ لَوَاءُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ أَلَا هَذِهِ غَدَرَهُ فَلَانُ ابْنُ فَلَانَ.
- روز رستاخیز برای پیمان شکن پرچمی برافرازند و گویند این پیمان شکنی فلان پسر فلان است.
- ٦٦٠ \_ إنَّ الْغَضْبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَ إِنَّ الشَّيْطَانَ خَلَقَ مِنَ النَّارِ وَ إِنَّمَا تَطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ فَإِذَا غَضَبَ أَحَدُكُمْ فَلِيَتُوْضَأْ.
- خشم از شیطان است و شیطان از آتش پدید آمده و آتش را بآب خاموش توان کرد وقتی یکی از شما خشمگین شود وضو گیرد.
- ٦٦١ \_ إنَّ الْفَتْنَةَ تَجْئِيءُ فَتَنْسُفُ الْعِبَادَ نَسْفًا وَ يَنْجُو الْعَالَمُ مِنْهَا بِعِلْمِهِ.
- فتنه بباید و بندگان را مغلوب کند و دانشمند بکمک دانش خود از آن رهائی یابد.
- ٦٦٢ \_ إنَّ الْفَحْشَ وَ التَّفْحَشَ لَيْسَا مِنَ الْإِسْلَامِ فِي شَيْءٍ وَ إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ إِسْلَامًا أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا.
- بدگوئی و بدزبانی از صفات اسلام نیست و از همه مردم اسلام آن کس بهتر است که اخلاقش نیکتر است.
- ٦٦٣ \_ إنَّ الْفَخْذَ عُورَةً.
- ران جزو عورت است.
- ٦٦٤ \_ إنَّ الْفَاضِلَ الْعَدْلَ لِيَجِيءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى مِنْ شَدَّهُ الْحِسَابَ مَا يَتَمَّنِي إِنْ لَا يَكُونَ فَضْيَّاً بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمَرِّهِ.
- قاضی عادل را روز قیامت بحساب میکشند و از سختی حساب چیزها می بینند که آرزو می کند میان دو کس در باره یک خرما قضاوت نکرده بود.
- ٦٦٥ \_ إنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ إِصْبَاعَيِّ اللَّهِ يَقْبِلُهَا.
- دلها میان دو انگشت از انگشتان خداست و آن را زیر و رو همی کند.
- ٦٦٦ \_ إنَّ اللَّهَ أَبِي عَلَيْهِ فَيَمْنَ قَتْلُ مُؤْمِنٍ ثَلَاثَةً.
- خداؤند سه بار خواهش مرا در باره بخشنی کسی که مؤمنی را کشته رد کرد.
- ٦٦٧ \_ إنَّ اللَّهَ احْتَجَزَ التَّوْبَةَ عَلَى كُلِّ صَاحِبِ بَدْعَهُ.
- وقتی خداوند توبه را بر بدعت گذار منوع ساخته است.

۶۶۸ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَجْرَى عَلَى يَدِ رَجُلٍ خَيْرًا فَلَمْ يَشْكُرْهُ فَلِيُسْ لَهُ بِشَاكِرٍ.

وقتی خداوند خیر کسی را به دست دیگری انجام دهد و او را سپاس نگزارد سپاس خدا را نیز نداشته است.  
۶۶۹ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَ إِنْفَادَ أَمْرًا سَلَبَ كُلَّ ذَيْلَبَهُ.

خداوند وقتی بخواهد کاری را انجام دهد عقل خدمدان را بگیرد

۶۷۰ – إنَّ اللَّهَ إِذَا قَضَى عَلَى عَبْدٍ قَضَاءً لَمْ يَكُنْ لِقَضَائِهِ مَرْدٌ.

وقتی خداوند چیزی بر بندۀ خویش مقدار سازد تقدیر وی تعییر پذیر نیست.

۶۷۱ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَهْلِكَ عَبْدًا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاةَ فَإِذَا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاةَ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مُقْيَتاً مُمْقَتاً، فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مُقْيَتاً مُمْقَتاً نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُخْوِنًا نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعَنًا نَزَعَتْ مِنْهُ رِبْقَةُ الْإِسْلَامِ.

خداوند وقتی بخواهد بندۀ ای را هلاک سازد حیا را از او بگیرد وقتی حیا از او گرفته شود متفرق و منفور شود. وقتی متفرق و منفور شد امانت از او گرفته شود و همین که امانت از او گرفته شد راه خیانت پیش گیرد و کسان نیز بدرو خیانت کنند وقتی چنین شد رحم از او بر خیزد وقتی رحم از او برخاست مطرود و ملعون شود و طوق اسلام را از گردن او بردارند.

۶۷۲ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بَقْوَةً خَيْرًا ابْتَلَاهُمْ.

وقتی خداوند برای قومی نیکی خواهد آنها را مبتلا سازد.

۶۷۳ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ إِمْضَاءً أَمْرًا نَزَعَ عِقُولَ الرِّجَالِ حَتَّى يَمْضِي أَمْرُهُ فَإِذَا أَمْضَاهُ رَبُّهُمْ عَقُولُهُمْ وَوَقَعَتِ النَّدَامَةُ.

وقتی خداوند بخواهد کاری را انجام دهد عقل مردان را بگیرد تا کار خود را انجام دهد وقتی که آن را انجام داد عقلشان را باز پس دهد و پیشمانی رخ نماید.

۶۷۴ – إنَّ اللَّهَ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَهُ أَحَبَّ أَنْ تَرَى عَلَيْهِ.

وقتی خداوند نعمتی بینده ای بدهد دوست دارد که آن را بر او آشکار بیند.

۶۷۵ – إنَّ اللَّهَ إِذَا غَضِبَ عَلَى أَمْهَةٍ لَمْ يَنْزِلْ بِهَا عَذَابًا خَسْفًا وَلَا مَسْخَ نَمْلَتْ أَسْعَارَهَا وَيَحْبَسُ عَنْهَا أَمْطَارَهَا وَيَلْيُ عَلَيْهَا أَشْرَارَهَا.

وقتی خداوند بر قومی خشمگین شود و آنها را بر زمین فرو نبرد و مسخ نکند، قیمتها یشان گران شود و باران بر آنها کم بارد و اشرارشان زمام کارشان را به دست گیرند.

۶۷۶ – إنَّ اللَّهَ أَسْتَخلَصَ هَذَا الدِّينَ لِنَفْسِهِ وَلَا يَصْلَحُ لِدِينِكُمْ إِلَّا السَّخَاءُ وَحَسْنُ الْخُلُقِ أَلَا فَزَّتِنَا دِينَكُمْ بِهِمَا.

خداوند این دین را خاص خود کرده است، با دین شما جز بخشش و خوش خلقی سازگار نیست؛ دین خود را باین دو صفت آرایش دهید.

۶۷۷ – إنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي بِمَدْرَاهِ النَّاسِ كَمَا أَمْرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِصِ.

خداوند بمن فرمان داده با مردم بمدارا رفتار کنم، همچنان که مرا بادای واجبات مأمور ساخته است.

۶۷۸ – إنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضِعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرُ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ.

خداوند بمن وحی فرستاده که فروتنی کنید تا کسی بر کسی افتخار نکند و کسی بر کسی تعدی نکند.

۶۷۹ – إنَّ اللَّهَ بِحُكْمِهِ وَفَضْلِهِ جَعَلَ الرُّوحَ وَالْفَرَحَ فِي الْيَقِينِ وَالرِّضَا وَجَعَلَ الْهَمَّ وَالْحَزْنَ فِي الشُّكُّ وَالسُّخْطِ.

خداوند بحکمت و فضل خویش آسایش و شادی را در یقین و رضا قرار داده و غم و اندوه را در تردید و غصب و دیعه نهاده است.

۶۸۰ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جَبَرِيلَ فَقَالَ إِنِّي أَحَبُّ فَلَانًا فَأَحَبَّهُ فِي حِبَّهِ جَبَرِيلُ ثُمَّ يَنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَحَبَّهُ فِي حِبَّهِ أَهْلَ السَّمَاءِ ثُمَّ يَوْضِعُ لَهُ الْقِبْوَلَ فِي الْأَرْضِ وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جَبَرِيلَ فَيَقُولُ إِنِّي أَبْغَضُ فَلَانًا فَأَبْغَضَهُ فِي بُغْضِهِ جَبَرِيلُ ثُمَّ يَنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغِضُ فَلَانًا فَأَبْغَضُهُ فِي بُغْضِهِ ثُمَّ يَوْضِعُ لَهُ الْبُغْضَاءَ فِي الْأَرْضِ.

خداوند وقتی بندۀ ای را دوست دارد جبرئیل را فرو خواند و گوید من فلاںی را دوست بدار و جبرئیل او را دوست دارد سپس در آسمان ندا دهد و گوید خداوند فلاں را دوست دارد او را دوست دارید و اهل آسمان نیز او را دوست دارند پس از آن در زمین نیز مقبول کسان شود. و همین که خدا بندۀ ای را دشمن داشت جبرئیل را فرو خواند و گوید من فلاںی را دشمن دارم او را دشمن بدار و جبرئیل او را

دشمن دارد، سپس در میان اهل آسمان بانگ زند که خداوند فلانی را دشمن دارد او را دشمن دارند و در زمین نیز مبغوض کسان شود.

۶۸۱ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحْبَّ عَبْدًا جَعَلَ رِزْقَهُ كَفَافًا.

وقتی خداوند بنده ای را دوست دارد روزی او را بقدر کفايت کند.

۶۸۲ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَنْزَلَ عَاهِهَ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ صَرَفَتْ عَنْ عَمَارِ الْمَسَاجِدِ.

خداوند وقتی مرضی را از آسمان بر مردم فرود آورد آن را از بانیان مساجد بگرداند.

۶۸۳ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَنْتَمْ عَلَى عَبْدٍ نَعْمَهُ يَحْبُّ أَنْ يَرَى أَثْرَ النَّعْمَةِ عَلَيْهِ وَيَكْرَهَ الْبُؤْسَ وَالتَّبَاؤُسَ وَيَغْضُبُ السَّائِلَ خَدَاؤِنَدْ وقتی نعمتی ببنده ای دهد دوست دارد اثر نعمت بر او دیده شود و تظاهر بتندگستی را دوست ندارد و گدای پر رو را دشمن دارد و شخص باحیای عفیف

۶۸۴ \_ الْمَلْحَفُ وَيَحْبُّ الْحَبِيبَ الْعَفِيفَ الْمُتَعَفِّفَ.

را که از محramات دوری میگیرد دوست دارد.

۶۸۵ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى اطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ وَقَالَ اعْمَلُوا مَا شَتَمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ.

خداوند به بدریان نگریست و گفت هر چه میخواهید بکنید که شما را بخشیدم.

۶۸۶ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَازَّ لَامْتَى عَمَّا حَدَثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا مَا لَمْ تَتَكَلَّمْ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ.

خداوند بر امت من چیزهایی را که در دلشان بگذرد اگر بگفتار و کردار منجر نشود بخشیده است.

۶۸۷ \_ إنَّ اللَّهَ تَجَازَّ لِي عَنْ أَمْتَى الْخَطَاطِ وَالنَّسِيَانِ وَمَا اسْتَكَرُهُوا عَلَيْهِ.

خداوند اشتباه و فراموشی و کارهای اضطراری امت مرا بمن بخشیده است.

۶۸۸ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ لِلْمَعْرُوفِ وَجُوهًا مِنْ خَلْقِهِ حَبِيبَ إِلَيْهِمُ الْمَعْرُوفِ وَ حَبِيبَ إِلَيْهِمُ فَعَالِهِ وَ حَبِيبَ طَلَابِ الْمَعْرُوفِ إِلَيْهِمْ وَ يَسِيرُ عَلَيْهِمْ إِعْطَاهُ كَمَا يَسِيرُ الْغَيْثَ إِلَى الْأَرْضِ الْجَدِيدَ لِيُحِيِّهَا وَ يَحْيِيَ بَهَا أَهْلَهَا وَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ لِلْمَعْرُوفِ أَعْدَاءَ مِنْ خَلْقِهِ بَغْضَ إِلَيْهِمُ الْمَعْرُوفِ وَ خَطَرَ عَلَيْهِمْ إِعْطَاهُ كَمَا يَخْطُرُ الْغَيْثُ عَنِ الْأَرْضِ الْجَدِيدِ لِيُهَلِّكُهَا وَ يَهْلِكُ بَهَا أَهْلَهَا.

خداوند کسانی از خلق خود را برای نیکوکاری قرار داده و نیکی را محبوب آن ها ساخته و میل انجام آن را در دلشان انداخته و طالبان نیکی را بسویشان روان کرده و انجام نیکی را برای آن ها آسان کرده است چنان که باران را آسان بزمین بی آب میرساند تا آن را آباد و مردمش را منتفع سازد و خداوند کسانی از خلق خود را دشمن نیکوکاری قرار داده و نیکی را منفور آنها ساخته و انجام آن را بر آنها منوع گردانیده چنان که باران را بر زمین بی آب من نوع میکند تا آن را خراب و مردمش را هلاک کند.

۶۸۹ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ مَا يَخْرُجُ مِنْ أَبْنَادِهِ مَثَلًا لِلدُّنْيَا.

خداوند چیزی را که از آدمیزاد بیرون می آید مثال دنیا قرار داده است.

۶۹۰ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَمِيلٌ يَحْبُّ الْجَمَالَ سُخْنَى يَحْبُّ السَّخَاءَ، نَظِيفٌ يَحْبُّ النَّظَافَةِ

خداوند زیباست و زیبائی را دوست دارد، بخشنده است و بخشش را دوست دارد، پاکیزه است و پاکیزگی را دوست دارد.

۶۹۱ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَوَادٌ يَحْبُّ الْجَوَادَ وَ يَحْبُّ مَعَالِيِ الْأَخْلَاقِ وَ يَكْرَهُ سَفَافَهَا.

خداوند بخشنده است و بخشش را دوست دارد و اخلاق عالی را دوست دارد و اخلاق پست را دوست ندارد.

۶۹۲ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى حِيَثُ خَلَقَ الدَّاءَ خَلَقَ الدَّوَاءَ فَدَاوَوْا.

خداوند که درد را آفریده درمان را نیز آفریده پس دردهای خویش را درمان کنید.

۶۹۳ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ مَرَاءٍ.

خداوند بهشت را بر ریا کار حرام کرده است.

۶۹۴ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيَّيَ سَتِيرَ يَحْبُّ الْحَيَاءَ وَ السِّتَّرَ إِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلِيَسْتَرِ.

خداؤند باحیا و پرده پوش است و حیا و پرده پوشی را دوست دارد، پس هنگامی که یکی از شما غسل میکند خود را مستور کند.

**٦٩٥ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيِّي كَرِيمَ يَسْتَحِي إِذَا رَفَعَ الرِّجْلَ إِلَيْهِ يَدِيهِ أَنْ يَرَدُّهُمَا صَفْرَا خَائِبَتِينَ.**

خداؤند باحیا و بخشنده است وقتی مردی دست های خود را به سوی او بلند کرد شرم دارد که آن را خالی و نومید باز گرداند.

**٦٩٦ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ خَلْقِهِ قَاتَمَ الرَّحْمَمَ فَقَالَ مَهْ؟ فَقَالَتْ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطْعِيَّهِ، قَالَ نَعَمْ أَمَا تَرْضِيْنَ أَنْ أَصْلَ مِنْ وَصْلَكَ وَأَقْطَعَ مِنْ قَطْعَكَ قَالَتْ بَلِي يَا رَبَّ قَالَ فَذَلِكَ لَكَ.**

خداؤند خلق را بیافرید همین که از خلقت فراغت یافت خویشاوندی بپا خاست، خدا گفت چیست؟

خویشاوندی گفت از قطع رشته خویش بتو پناه می برم، خداوند گفت خوب آیا راضی نیستی هر که ترا پیوند دهد با او پیوند گیرم و هر که ترا ببرد از او ببرم گفت چرا پروردگارا گفت چنین باشد.

**٦٩٧ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الرَّحْمَمَ يَوْمَ خَلْقِهِ مَا يَعْلَمُ عَنْهُ رَحْمَهُ فَأَمْسَكَ عَنْهُ تَسْعَاً وَتَسْعِينَ رَحْمَهُ وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلَّهُمْ رَحْمَهُ فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَمِ لَمْ يَبْأَسْ مِنَ الْجَنَّةِ وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمُنْ مِنَ النَّارِ.**

خداؤند روزی که رحمت را آفرید صد قسمت آفرید نود و نه قسمت را پیش خود نگهداشت و یک قسمت را بهمه مخلوق داد اگر کافر میدانست چقدر رحمت پیش خدا است از بهشت مأیوس نمیشد و اگر مؤمن میدانست چقدر عذاب پیش خدا است از جهنم این نبود.

**٦٩٨ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْجَنَّةَ بِيَضَاءِ وَأَحَبَّ شَيْءًا إِلَى اللَّهِ الْبَيِاضَ.**

خداؤند بهشت را سفید آفریده و سفیدی از همه رنگها پیش خدا محبوبتر است.

**٦٩٩ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَهُ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورٍ فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ يَوْمَئِذٍ اهْتَدَى وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ.**

خداؤند مخلوق خود را در تاریکی بیافرید و از نور خود بر آنها انداخت، هر کس در آن روز از آن نور بدرو رسید هدایت یافت و هر کس از آن دور ماند گمراه گشت.

**٧٠٠ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَضِيَ لَهُذِهِ الْأَمَّهِ الْيَسِرُ وَكَرِهَ لَهَا الْعَسْرُ.**

خداؤند برای این امت آسانی را پسندیده و سختی را نپسندیده است.

**٧٠١ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَفِيقٌ يَحْبُّ الرِّفْقَ وَيَعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يَعْطِي عَلَى الْعِنْفِ.**

خداؤند ملايمست و ملايمت را دوست دارد و بوسیله آن چیزها میدهد که بوسیله خشونت نمی دهد.

**٧٠٢ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَأَلَ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرْعَاهُ، أَحْفَظْ ذَلِكَ أَمْ ضَيْعَهُ حَتَّى يَسَأَلَ الرِّجْلَ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ.**

خداؤند از هر کس در باره زیر دستش میپرسد که آیا آن را نگهداشته یا ضایع گذاشته است تا آن جا که از مرد در باره اهل خانه اش پرسش میکند.

**٧٠٣ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ يَحْبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يَحْبُّ النَّظِيفَهِ، كَرِيمٌ يَحْبُّ الْكَرَمَ، جَوَادٌ يَحْبُّ الْجَوَادَ فَنَظَفُوا أَفْنِيَتُكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ.**

خداؤند خوشبو است و بوی خوش را دوست دارد، اکیزه است و پاکیزگی را دوست دارد بزرگوار است و بزرگواری را دوست دارد بخشنده است و بخشش را دوست دارد پس جلو خانه های خویش را پاکیزه سازید و مانند یهودان مباشد.

**٧٠٤ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَفْوٌ يَحْبُّ الْعَفْوِ.**

خداؤند بخشنده است و بخشش را دوست دارد.

**٧٠٥ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَنْ لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ فَلِيَتِقَ اللَّهُ عَبْدُهُ وَلَيَنْظُرْ مَا يَقُولُ.**

خداؤند مراقب زبان هر گوینده ایست بnde باید از خدا بترسد و بنگرد که چه میگوید.

**٧٠٦ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى غَيْرُهُ يَحْبُّ الْغَيْرِ.**

خداؤند غیرتمند است و مرد غیرتمند را دوست دارد.

**٧٠٧ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ حَرَمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ.**

خداؤند هر کسی را که بگوید لا الله الا الله و از این سخن جز خدا منظوری نداشته باشد بجهنم حرام کرده است.

٧٠٨ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَنْ هُمْ بِحُسْنَتِهِ كَتَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُوهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَنْهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمَائِهِ ضَعْفٌ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَتِهِ فَلَمْ يَعْمَلُوهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَنْهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُوهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالَكَ.

خداوند نیکی ها و بدیها و چیزهایی را که میان آنهاست رقم زد هر کس انجام نیکی را در دل گیرد و انجام ندهد خداوند برای او یک نیکی کامل رقم زند و اگر در دل گیرد و انجام دهد خداوند ده نیکی تا هفتصد برابر و بیشتر رقم زند و اگر بدی ای را در دل گیرد و انجام ندهد خداوند آن را نیکی کامل رقم زند و اگر در دل گیرد و انجام دهد خداوند فقط یک بدی رقم میزند، بنا بر این هر که در پیشگاه خدا هلاک شود سزاوار هلاک است.

٧٠٩ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ فَاسْعُوْا.

خداوند کوشش را بر شما مقرر داشته است پس بکوشید.

٧١٠ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ لِغَيْرِهِ عَلَى النِّسَاءِ وَالْجِهَادِ عَلَى الرِّجَالِ فَمَنْ صَبَرَ مِنْهُنَّ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا كَانَ لَهَا مُثْلٌ أَجْرٌ الشَّهَيدِ.

خداوند رنج هووداری را نصیب زنان و جنگ را قسمت مردان قرار داد هر زنی از روی ایمان و در انتظار پاداش خدا بر رنج هو و داری صبر کند ثواب شهید دارد.

٧١١ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزَّنَاءِ أَدْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ، فَزَنَا الْعَيْنُ النَّظَرُ، وَزَنَا اللِّسَانُ الْمُنْطَقُ وَالنَّفْسُ تَمَنَّى وَتَشَهَّى وَالفَرْجُ يَصْدِقُ ذَلِكَ أَوْ يَكْتُبُهُ.

خداوند بر آدمیزاد قسمتی از زنا رقم زده است که ناچار مرتكب آن می شود، زنای چشم نگاه نارواست و زنای زبان سخن بیجاست نفس آرزو میکند و میخواهد و عورت آن را راست یا دروغ میسازد

٧١٢ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرْمَ.

خداوند بزرگوار است و بزرگواری را دوست دارد.

٧١٣ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحَّشَ وَلَا الصَّيَاحَ فِي الْأَسْوَاقِ.

خداوند مردم بد گو و بد زبان و بانگزان در بازار را دوست ندارد.

٧١٤ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُحِبُّ الدُّوَاقِينَ وَلَا الدُّوَاقَاتِ.

خداوند مردانی را که مکرر زن بگیرند و زنانی را که مکرر شوهر کنند دوست ندارد.

٧١٥ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَهُ يَعْطِيهَا فِي الدُّنْيَا وَيَثَابُ عَلَيْهَا فِي الْآخِرَةِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أُفْضِيَ إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يَعْطِي بِهَا خِيرًا.

خداوند هیچ یک از کارهای نیک مؤمن را از قلم نمی اندازد و در دنیا و آخرت پاداش آن را می دهد؛ ولی کافر در دنیا بوسیله کارهای نیک خود روزی میخورد و همین که با خر رسانید کار نیکی ندارد که بوسیله آن پاداش یابد.

٧١٦ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَعِذِّبُ مَنْ عَبَادَ إِلَّا الْمَارِدُ الْمُتَمَرِّدُ الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللَّهِ وَأَبِي أَنْ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

خداوند از بندگان خود جز سرکش مغوری را که از اطاعت خدا سرکشی کند و از گفتن لا اله الا الله امتناع دارد عذاب نمی کند.

٧١٧ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبِلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا وَابْتَغِي بِهِ وَجْهَهُ.

خداوند از عبادت ها جز آنچه خاص او باشد و بخارط او انجام گیرد نمیپذیرد.

٧١٨ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْدِسُ أَمَّهُ لَا يَعْطُونَ الْعَسْيَفَ مِنْهُمْ حَقَّهُ.

خداوند ملتی را که حق ضعیفان خود را نمیدهن، تقدیس نمیکند.

٧١٩ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ إِلَيْ صُورَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَلَكُنْ يَنْظُرُ إِلَيْ قُلُوبَكُمْ وَأَعْمَالَكُمْ.

خداوند بصورت ها و اموال شما نمینگرد، بلکه بدلها و اعمال شما مینگرد.

- ٧٢٠ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنْامُ وَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنْامَ يَخْفَضُ الْقَسْطَ وَ يَرْفَعُهُ، يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلَ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَ عَمَلَ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ حَجَابَهُ التَّوْرُ، لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سَبَحَاتُ وَجْهَهُ مَا انتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ.
- خداوند نمیخواهد و خواب بر او روا نیست قسمت کسان را پائین می آورد و بالا میبرد عمل شب را پیش از عمل روز و عمل روز را پیش از عمل شب بسوی او بالا می برند، پرده او نور است و اگر پرده بردارد جلوه روی او همه مخلوقاتی را که چشم بر او میگشایند خواهد ساخت.
- ٧٢١ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَهْتَكُ سَرَّ عَبْدِ فِيهِ مَثْقَلَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ.
- خداوند وقتی پرده بندۀ ای را که یک ذره نیکی در او باشد نمیدارد.
- ٧٢٢ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ الدُّنْيَا أَعْرَضَ عَنْهَا فَلَمْ يَنْظُرْ إِلَيْهَا مِنْ هَوَانِهَا عَلَيْهِ.
- خداوند وقتی دنیا را آفرید روی از آن بگردانید و چنان در نظر خدا ناچیز بود که بر آن ننگریست.
- ٧٢٣ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنَّ رَحْمَتِي تَعْلَبُ غَضْبِيِّ.
- خداوند وقتی خلق را بیافرید بر خویش مقرر داشت که رحمت من بر خشم من غلبه خواهد یافت.
- ٧٢٤ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَخْلُقْ خَلْقًا هُوَ أَبْعَضُ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا نَظَرَ إِلَيْهَا مِنْذَ خَلْقَهَا بَغْضًا لَهَا.
- خداوند مخلوقی که در نظر او مبغوضتر از دنیا باشد نیافریده و از بس آن را دشمن دارد از هنگام آفرینش بر آن ننگریسته است.
- ٧٢٥ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَعْتَنِي مَعْنَيَّةً وَ لَا مَعْنَعَنِيَّةً وَ لَكِنْ بَعْثَنِي مَعْلَمًا مَيْسَرًا.
- خداوند مرا اشکال گیر و اشکال تراش نفرستاده بلکه آموزگار و آسانگیر فرستاده است.
- ٧٢٦ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُؤَيِّدَ الْإِسْلَامَ بِرِجَالٍ مَا هُمْ مِنْ أَهْلِهِ.
- خداوند اسلام را بمردانی که مسلمان نیستند یاری میکند.
- ٧٢٧ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُحْمِيَ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ مِنَ الدُّنْيَا وَ هُوَ يَحْبَهُ كَمَا تَحْمُونَ مَرِيضَكُمُ الطَّعَامَ وَ الشَّرَابَ تَخَافُونَ عَلَيْهِ.
- خداوند چون بندۀ مؤمن خود را دوست دارد او را از دنیا پرهیز میدهد چنان که شما مریض خود را از بیم مرض از خوردن و نوشیدن پرهیز میدهید.
- ٧٢٨ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُدْفِعَ بِالْمُسْلِمِ الصَّالِحِ عَنْ مَائِهِ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِهِ الْبَلَاءِ.
- خداوند بخارط مسلمان پارسا بلا را از صد خانه همسایه او دفع میکند.
- ٧٢٩ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُعَجِّبَ مِنَ الشَّابِ لِيَسْتَ لَهُ صَبْوَهُ.
- خداوند جوانی را که جوانی نمیکند بدیده تحسین مینگرد.
- ٧٣٠ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُنْفِعَ الْعَبْدَ بِالذَّنْبِ يَذْنِبُهُ.
- گاه باشد، خداوند بندۀ را به گناهی که میکند متنفع می سازد.
- ٧٣١ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُحْسِنٌ فَأَحْسَنَوا.
- خداوند نیکوکار است شما نیز نکوئی کنید.
- ٧٣٢ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الْقَاضِيِّ مَا لَمْ يَحْفَ عَمَدًا.
- خداوند تا هنگامی که قاضی از روی عمد ستم نکند یار اوست.
- ٧٣٣ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دِينَهُ مَا لَمْ يَكُنْ دِينَهُ فِيمَا يَكْرِهُ اللَّهُ.
- خداوند یار قرض دار است تا قرض خود را بپردازد بشرط آنکه قرض وی برخلاف رضای خداوند نباشد.
- ٧٣٤ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنْ أَمْتَى الْخَطَاءِ وَ النَّسِيَانِ وَ مَا- اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ.
- خداوند خطا و فراموشی و اضطرار را بر امت من بخشیده است.
- ٧٣٥ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَكُلَّ بِالرَّحْمَمِ مَلْكًا يَقُولُ أَى رَبْ نَطْفَهُ، أَى رَبْ عَلْقَهُ، أَى رَبْ مَضْغَهُ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ أَى رَبْ شَقِّيْ أَوْ سَعِيدِ؟ ذَكْرُ أَوْ أَنْشَى؟ فَمَا الرِّزْقُ فِيمَا الْأَجْلُ؟ فَيَكْتُبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أَمْهَ.

خداوند بشکم مادر فرشته ای گماشته است که میگوید خدایا اکنون نطفه است، خدایا اکنون مضغه است، وقتی خداوند خواست خلقت او را کامل کند گوید خدایا بدبخت یا خوشبخت؟.. نر یا ماده؟ روزی و عمر او چیست؟.. و بهمین طریق در شکم مادر او رقم میزند.

۷۳۶ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْاهِي بِالشَّابِ الْعَابِدِ الْمَلَائِكَةَ، يَقُولُ أَنْظُرُوهَا إِلَى عَبْدِي تَرْكَ شَهُوتَهُ مِنْ أَجْلِي.  
خدا بچوان عابد بر فرشتگان میاهات میکند و میگوید بنده مرا بنگرید که بخاطر من از تمایلات خود چشم پوشیده است.

۷۳۸ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الطَّلاقَ.  
خداوند طلاق را دشمن دارد.

۷۳۹ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْغَنِيَّ الظَّلُومَ وَ الشَّيْخَ الْجَهُولَ وَ الْعَائِلَ الْمُخْتَالَ.  
خداوند ثروتمند ستمگر و پیر نادان و فقیر متکبر را دشمن دارد.

۷۴۰ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْمَعْبَسَ فِي وُجُوهِ إِخْوَانِهِ.  
خداوند کسی را که در مقابل برادران خود عبوس باشد دشمن دارد.

۷۴۱ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْوَسْخَ وَ الشَّعْثَ.  
خداوند کثافت و ژولیدگی را دشمن دارد.

۷۴۲ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْبَخِيلَ فِي حَيَاتِهِ السَّخِيِّ عِنْدَ مَوْتِهِ.  
خداوند کسی را که در زندگی بخیل باشد و هنگام مرگ بخششده شود. دشمن دارد.

۷۴۳ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْمُؤْمِنَ الَّذِي لَا زِبْرَ لَهُ.  
خداوند مؤمنی را که عقل ندارد دشمن دارد.

۷۴۴ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحَّشَ.  
خداوند شخص بد گو و بد زبان را دشمن دارد.

۷۴۵ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ ابْنَ السَّبِيعِينَ فِي أَهْلِهِ ابْنِ عَشْرِينَ فِي مَشِيَّتِهِ وَ مَنْظَرِهِ.  
خداوند پیر هفتاد ساله را که نیت و رفتار وی چون جوانان بیست ساله باشد دشمن دارد.

۷۴۶ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا أَعْلَمَ كُمْ عَمَلاً أَنْ يَتَقَنِهِ.  
خداوند دوست دارد که وقتی یکی از شما کاری میکند آن را کامل کند.

۷۴۷ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ.  
خداوند ملایمت را در همه چیز دوست دارد.

۷۴۸ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ السَّهْلَ الْطَّلِيقَ.  
خداوند شخص آسانگیر آزاده را دوست دارد.

۷۴۹ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَ التَّائِبَ.  
خداوند جوان توبه کار را دوست درد.

۷۵۰ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرَفَ.  
خداوند بندۀ مؤمن پیشه ور را دوست دارد.

۷۵۱ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْمَدَوِّمَهُ عَلَى الْإِخَاءِ الْقَدِيمِ فَدَاوُمَا.  
خداوند ادامه دوستی دیرینه را دوست دارد، بنا بر این دوستی دیرینه را ادامه دهید.

۷۵۲ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَنْ عَبَادَ الْغَيْوَرَ.  
خداوند از بندگان خود شخص غیور را دوست دارد.

٧٥٣ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ الْفَقِيرَ الْمُتَعَفِّفَ أَبَا الْعِيَالِ.

خداوند بنده مؤمن فقیر عفیف عیالمند را دوست دارد.

٧٥٤ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ تَعْدُلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ حَتَّىٰ فِي الْقَبْلِ.

خداوند دوست دارد که میان فرزندان خود حتی در بوسیدن آنها بعدلت رفتار کنید.

٧٥٥ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُزِيدُ فِي عُمُرِ الرِّجُلِ بِرَهْ وَالْدِيهِ.

خداوند بوسیله نیکی با پدر و مادر عمر انسان را فزون میکند.

٧٥٦ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِغَاثَةَ الْلَّهَفَانِ.

خداوند یاری کردن کسانی را که کمک می جویند دوست دارد.

٧٥٧ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْفَنِيَّ الْحَفِيَّ.

خداوند بنده پرهیز کار ثروتمند مهربان را دوست دارد.

٧٥٨ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخُلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةِ: صَانِعُهُ يَحْتَسِبُ فِي صُنْعَتِهِ الْخَيْرِ وَالرَّأْمِيِّ بِهِ وَمِنْبِلِهِ.

خداوند بوسیله یک تیر سه نفر را ببهشت میبرد: آنکه تیر را میسازد و از ساختن آن منظور نیک دارد و آنکه تیر را می اندازد و آنکه تیر را به تیر انداز دهد.

٧٥٩ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْنِي الْمُؤْمِنَ فِي صُبْعِ عَلَيْهِ كَنْفَهُ وَسُترِهِ مِنَ النَّاسِ وَيَقْرِرُهُ بِذُنُوبِهِ فَيَقُولُ أَتَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَتَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ نَعَمْ

أَيْ رَبْ حَتَّىٰ إِذَا قَرَرَهُ بِذُنُوبِهِ وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ فَإِنَّىٰ قَدْ سَرَّتْهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ ثُمَّ يُعْطِي كِتَابَ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ فَيَقُولُ الْأَشْهَادُ «هُؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ»

خداوند مؤمن را پیش آرد و او را از مردم مستور و محفوظ دارد و بگناهان خود معترف کند و گوید آیا فلاں گناه را میشناسی؟.. آیا فلاں گناه را می شناسی؟.. و او جواب میدهد بله خدایا تا وقتی که او را بگناهانش معترف ساخت و در خاطرش گذشت که از کثرت گناهان هلاک شده است خدا گوید من گناهان تو را در دنیا مستور داشتم و امروز بر تو میبخشم سپس نامه کارهای نیک او را بدست راستش دهد ولی در باره کافر و منافق آشکارا گوید: «اینها کسانی هستند که بر خدای خود دروغ بستند لعنت خداوند بر گروه ستمکاران».

٧٦٠ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخُلُ بِلْقَمَهِ الْخَبْزِ وَقِبْضَهِ التَّمْرِ وَمُثْلِهِ مَا يَنْفَعُ الْمُسْكِينِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةِ، صَاحِبُ الْبَيْتِ الْأَمْرُ بِهِ وَالزَّوْجُهُ الْمُصْلِحُهُ وَالْخَادِمُ الَّذِي يَنْأَوِي الْمُسْكِينِ.

خداوند بوسیله یک لقمه نان و یک مشت خرما و امثال آن که فقیر را سودمند افتاد سه تن را ببهشت میبرد صاحب خانه که بدان آن فرمان دهد و زنی که آن را آماده کند و خادمی که آن را بفقیر دهد.

٧٦١ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَسْأَلُ الْعَبْدَ عَنْ فَضْلِ عِلْمِهِ كَمَا يَسْأَلُهُ عَنْ فَضْلِ مَالِهِ.

خداوند از بنده میپرسد که فزونی دانش خود را کجا صرف کرده همچنان که از فزونی مال می پرسد

٧٦٢ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعْفُوُ الْأَمَمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ مَا لَا يَعْفُوُ الْعُلَمَاءُ.

خداوند روز رستاخیز بر بیسواندان چیزهای را می بخشد که بر دانشمندان نمیبخشد.

٧٦٣ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعْذِبُ يَوْمَ الْقِيَامَهِ الَّذِينَ يَعْذِبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا.

خداوند روز رستاخیز کسانی را که در دنیا مردم را عذاب کرده اند عذاب میکند.

٧٦٤ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعْغَرُ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَغَرُّ وَغَيْرِهِ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنَ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

خداوند غیرت میبرد و مؤمن یغار و غیره الله آن یأتی المؤمن ما حرم الله عليه.

٧٦٥ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْبِلُ الصَّدَقَهُ وَيَأْخُذُهَا بِيَمِينِهِ فَيُرِيهَا لِأَحَدِكُمْ كَمَا يَرَبِّي أَحَدَكُمْ مَهْرَه، حَتَّىٰ إِنَّ الْقَمَهَ تَصِيرُ مَثْلَ أَحَدٍ.

خداوند صدقه را میپذیرد و آن را بدست راست خود میگیرد و برای شما بزرگ میکند همچنان که کره اسب خود را بزرگ میکنید تا آنجا که یک لقمه باندازه کوه احد شود.

٧٦٦ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْبِلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَغْرِرْهُ  
خَدَاوَنْدَ تَأْدِمْ وَأَيْسِينْ تَوْبَةَ بَنْدَهْ رَا رَا مِيَذِيرْد.

٧٦٧ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنَ مَا لَمْ يَخْنُ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ إِذَا خَانَهُ خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِهِمَا.  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ تَأْهِنَگَامِيَ كَه يِكَيَ از دُو شَريِيكَ با دِيَگَرِي خِيانَتَ نَكَنْدَ مِنْ سُومِيَ آنَهَا هَسْتَمْ وَهَمِينَ كَه خِيانَتَ بَميَانَ آمَدَ مِنْ از مَيَانَ آنَهَا  
مِيرُونَ.

٧٦٨ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرْتَ بِي شَفَاهَهُ  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ تَأْهِنَگَامِيَ كَه بَنْدَهْ امْ مَرَا يَادَ مِيَكَنَدْ وَلَبَهَايِشَ بنَامَ مِنْ مِيَجَنَدَهْ با او هَسْتَمْ.

٧٦٩ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا خَيْرُ قَسِيمِ لَمَنْ أَشْرَكَ بِي شَيْئًا فَإِنَّ عَمَلَهُ قَلِيلَهُ  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ مِنْ عَمَلِ كَسِيَ رَا كَه بَرَايَ مِنْ شَريِيكَ قَرَارَهِ دَهَدَ خَوبَ تَقْسِيمَ مِيَكَنَمَهُ هَرَ كَه چِيزِي رَا با منْ شَريِيكَ كَنَدَ عَمَلَ.

٧٧٠ \_ وَكَثِيرَهُ لِشَريِيكِهِ الَّذِي أَشْرَكَ بِي، أَنَا عَنْهُ غَنِيَ.  
او از کم و زیاد متعلق بشَريِيكَست و من از آن بی نیازم.

٧٧١ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا عِنْدَ ظُنُونِ عَبْدِي بِي إِنْ خَيْرَا فَخِيرَا وَ إِنْ شَرَا فَشِيرَا.  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ مِنْ نَاظِرَهِ گَمانَ بَنْدَهِ خَويِشَمَ اَگَرْ گَمانَ خَوبَ بَمنَ بَردَ خَوبِيَ بَينَدَهْ وَ اَگَرْ گَمانَ بَدَ بَردَ بَدِيَ بَينَدَهْ.

٧٧٢ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ إِنَّ الصَّوْمَ لَى وَ أَنَا أَجزِي بِهِ إِنَّ لِلصَّائِمِ فَرْحَتِينِ، إِذَا أَفْطَرَ فَرْحَ وَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى فَجزَاهُ فَرْحَ.  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ رُوزَهْ بَرَايَ مِنْ اسْتَ وَ مِنْ پَادَاشَ آنَ رَا مِيدَهِمَ رُوزَهْ دَارَدَ وَ خَوشَحالِيَ دَارَدَ، وَقْتَيَ افَطَارَ كَنَدَ خَوشَحالَهُ مَيَ شَودَ وَهَمِينَ كَه خَدا  
را دِيدَارَ كَنَدَ وَ او رَا پَادَاشَ دَهَدَ بازَ خَوشَحالَهُ مَيَ شَودَ.

٧٧٣ \_ إنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَأَهُونَ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ كُنْتَ تَقْتَدِي بِهِ؟ قَالَ نَعَمْ فَقَدْ سَأَلْتَكَ مَا هُوَ أَهُونَ مِنْ هَذَا وَ  
أَنْتَ فِي صَلَبِ آدَمَ أَنْ لَا تَشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبِيَتْ إِلَّا الشَّرِكَ.

خَدَاوَنْدَ بَآنَ كَه از هَمَهِ اهْلَ جَهَنَّمِ عَذَابِشَ آسَانَ تَرَ اسْتَ گُويَدَ اَگَرْ هَمَهِ دَنِيَا مَالَ تو بَودَ مِيدَادِيَ كَه از عَذَابِ رَهَا شَوِيْ؟.. گُويَدَ بَلهِ خَدا گُويَدَ  
هَنَگَامِيَ كَه در پَشَتَ آدَمَ بَودَي از تو چِيزِي خَواستِمَ كَه از اينَ آسَانَ تَرَ بَودَ از تو خَواستِمَ كَسِيَ رَا با منْ شَريِيكَ نِسَارِيَ وَ درِيَغَ كَرَديَ.

٧٧٤ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِ إِمَلاَءِ صَدَرِكَ غَنِيَ وَ أَسْدَ فَقْرَكَ وَ إِلَّا تَفَعَّلَ مَلَأْتَ يَدِيكَ شَغَلَا وَ لَمْ أَسْدَ فَقْرَكَ.  
خَدَاوَنْدَ گُويَدَ آدَمِيزَادَ وَقْتَ خَودَ رَا صَرْفَ عِبَادَتَ مِنْ كَنَ تَأْسِينَهِ تَرَا از بَيِّ نِيَازِيَ پَرَ كَنَمَ وَ فَقْرَ رَا از تو دُورَ سَازَمَ وَ اَگَرْ چَنِينَ نَكَنَيَ تَرَا سَختَ  
بَدنِيَا مشَغُولَ سَازَمَ وَ فَقْرَ رَا از تو دُورَ نَكَنَمَ.

٧٧٥ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ يَا ابْنَ آدَمَ مَرْضَتَ فَلَمْ تَعْدَنِي، قَالَ يَا رَبَّ كَيْفَ أَعُودُكَ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي  
فَلَانَا مَرْضَ فَلَمْ تَعْدَهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عَدَتَهُ لَوْجَدَتِنِي عَنْهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْمَتَكَ فَلَمْ تَطْعَمْنِي فَقَالَ يَا رَبَّ وَ كَيْفَ أَطْعَمُكَ وَ أَنْتَ رَبُّ  
الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعْمَكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تَطْعَمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْجَدَتِ ذَلِكَ عَنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ إِسْتَسْقِيتَكَ فَلَمْ  
تَسْقِنِي قَالَ يَا رَبَّ كَيْفَ أَسْقِيَكَ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ اسْتَسْقِاكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تَسْقِهِ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْجَدَتِ ذَلِكَ عَنْدِي.

خَدَاوَنْدَ رُوزَ رِسْتَاخِيزَ گُويَدَ آدَمِيزَادَ! بِيَمَارَ شَدَمَ مَرَا عِيَادَتَ نَكَرَديَ، گُويَدَ خَدَايَا چَگُونَهْ تَرَا كَه پَرَورَدَگَارَ جَهَانِيَانِيَ عِيَادَتَ كَنَمَ گُويَدَ مَگَرْ نَمِيَ دَانِيَ  
كَه فَلَانَ بَنَدَهْ مِنْ بِيَمَارَ بَودَ وَ او رَا عِيَادَتَ نَكَرَديَ مَگَرْ نَمِيَ دَانِيَ كَه اَگَرْ او رَا عِيَادَتَ مِيَكَرَديَ مَرَا پَيِشَ او مَيِ يَافَتِي؟... آدَمِيزَادَا مِنْ از تو غَذا  
خَواستِمَ بَمنَ غَذا نَدادِي! گُويَدَ پَرَورَدَگَارَا چَگُونَهْ تَرَا كَه پَرَورَدَگَارَ جَهَانِيَانِيَ غَذا دَهَمَ؟ گُويَدَ مَگَرْ نَمِيَ دَانِيَ كَه فَلَانَ بَنَدَهْ مِنْ از تو غَذا خَواستِمَ  
و باو غَذا نَدادِي! مَگَرْ نَمِيَ دَانِيَ كَه اَگَرْ او رَا غَذا مِيَ دَادِي اَكْنَونَ پَادَاشَ آنَ رَا پَيِشَ مِنْ مِيَافَتِي آدَمِيزَادَ از تو آبَ خَواستِمَ بَمنَ آبَ نَدادِي!  
گُويَدَ چَگُونَهْ تَرَا كَه پَرَورَدَگَارَ جَهَانِيَانِيَ آبَ بَدهِمَ؟ گُويَدَ فَلَانَ بَنَدَهْ مِنْ از تو آبَ خَواستِمَ باو آبَ دَادِه بَودَ اَكْنَونَ پَادَاشَ آنَ  
را پَيِشَ مِنْ مَيِ يَافَتِي.

٧٧٦ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ الْمَعْوَنَهُ عَلَى قَدْرِ الْمَؤْنَهِ وَ يَنْزِلُ الصَّبَرَ عَلَى قَدْرِ الْبَلَاءِ.  
خَدَاوَنْدَ كَمَكَ رَا بَقْدَرِ احْتِياجَ نَازِلَ مِيسَازَدَ وَ صَبَرَ رَا بَانَدَازَهَ بَلَا مَيِ دَهَدَ.

٧٧٧ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبائِكُمْ.  
خداوند نهی کرده که بپدران خود قسم بخورید.

٧٧٨ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِآمَهَاتِكُمْ ثَلَاثَةً، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِآبائِكُمْ مَرْتَبَيْنَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَالْأَقْرَبِ.  
خداوند شما را در باره مادراتتان سه بار سفارش میکند خداوند شما را در باره پدراتتان دو بار سفارش میکند خداوند شما را در باره نزدیکان بترتیب سفارش می کند.

٧٧٩ – إنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ أَمْهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ.  
خداوند شما را در باره زنان به نیکی سفارش میکند، زیرا زنها مادران و دختران و خاله های شما هستند.

٧٨٠ – إنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ.  
خداوند زیبایست و زیبائی را دوست دارد.

٧٨١ – إنَّ اللَّهَ خَلَقَ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَائِهَ رَحْمَهُ كُلَّ رَحْمَهِ طَبَاقَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَهُ فِيهَا  
تعطف الوالده على ولدها و الوحش و الطير بعضها على بعض و آخر تسع و تسعين فإذا كان يوم القيامه أكملها بهذه الرحمة.  
خداوند روزی که آسمانها و زمین را آفرید صد رحمت بیافرید که هر یک از آنها میان زمین و آسمان را پر میکند و یکی را در زمین قرار داد  
که بوسیله آن مادر بفرزند مهربانست و وحش و طیر بیکدیگر مأنوسند و نود و نه رحمت را نگه داشته و همین که روز قیامت شود این یک رحمت را نیز بر آن بیفزاید.

٧٨٢ – إنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَحَبُّ الْكَذْبَ فِي الصَّلَاحِ وَأَبْغَضَ الصَّدْقَ فِي الْفَسَادِ.  
خداوند دروغ مصلحت آمیز را دوست دارد و از راست فساد انگیز بیزار است.

٧٨٣ – إنَّ اللَّهَ عِنْدَ لِسَانِ كُلِّ قَاتِلٍ، فَلَيَتَقَرَّبْ اللَّهُ عَبْدُهُ، وَلَيَنْظُرْ مَا يَقُولُ.  
خداوند ناظر زبان هر گوینده ایست بنده باید از خدا بترسد و ببیند چه میگوید.

٧٨٤ – إنَّ اللَّهَ لَا يُؤَاخِذُ الْمَزَاحَ الصَّادِقَ فِي مَزَاحِهِ.  
خداوند شوخی را که در شوخی خود راستگو باشد مؤاخذه نمیکند

٧٨٥ – إنَّ اللَّهَ لَا يَرْحَمُ مَنْ عَبَادَ إِلَّا الرَّحْمَاءَ.  
خداوند فقط بیندگان رحیم خود رحم میکند.

٧٨٦ – إنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِلُ عَمَلَ عَبْدٍ حَتَّى يَرْضِيَ قَوْلَهُ.  
خداوند عمل بنده را نمیپذیرد مگر آنکه از گفتار وی خشنود باشد

٧٨٧ – إنَّ اللَّهَ لَمْ يَضْعِ دَاءَ إِلَّا وَضَعَ لَهُ شَفَاءً.  
خدا دردی پدید نیاورده جز آنکه علاجی برای آن قرار داده است.

٧٨٨ – إنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْزِلْ دَاءَ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شَفَاءً إِلَّا الْهَرَمَ.  
خداوند دردی پدید نیاورده جز آنکه علاجی برای آن قرار داده بجز پیری.

٧٨٩ – إنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْزِلْ دَاءَ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً عِلْمَهُ مِنْ عِلْمِهِ وَجَهْلَهُ مِنْ جَهْلِهِ، إِلَّا السَّامُ وَهُوَ الْمَوْتُ.  
خداوند دردی پدید نیاورده جز اینکه دوائی برای آن فرستاده هر که آن را بداند بداند و هر که نداند نداند بجز مرگ

٧٩٠ – إنَّ اللَّهَ لِيَدِرِءِ بِالصَّدَقَةِ سَبْعِينَ مِيَتَهُ مِنَ السَّوْءِ  
خداوند بوسیله صدقه هفتاد قسم مرگ بد را دفع میکند

٧٩١ – إنَّ اللَّهَ لِيَرْضِيَ عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلِ الْأَكْلَهُ فِي حِمْدَهِ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرُبَ الشَّرْبَهُ فِي حِمْدَهِ عَلَيْهَا.  
خداوند از بنده خشنود می شود باینکه غذا بخورد و خدا را سپاس گزارد، یا آب بیاشامد و خدا را سپاس گزارد.

٧٩٢ – إنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدَ هَذَا الَّذِينَ بِالرَّجْلِ الْفَاجِرِ.

- خداؤند این دین را بمرد بدکار یاری میکند.
- ۷۹۳ \_ إنَّ اللَّهَ يَتْلُى عِبْدَهُ الْمُؤْمِنَ بِالسَّقْمِ حَتَّى يَكْفُرَ عَنْهُ كُلَّ ذَنْبٍ.  
خداؤند بندۀ مؤمن خود را بمرض مبتلا می کند تا همه گناهان او بریزد.
- ۷۹۴ \_ إنَّ اللَّهَ يَغْضُبُ السَّائِلَ الْمُلْحَفَ  
خداؤند گدای سمح را دشمن دارد.
- ۷۹۵ \_ إنَّ اللَّهَ يَغْضُبُ الشَّيْخَ الزَّانِي وَ الْغَنِيَ الظَّلُومُ وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ.  
خداؤند پیر زناکار و ثروتمند ستمکار و فقیر متکبر را دشمن دارد.
- ۷۹۶ \_ إنَّ اللَّهَ يَغْضُبُ كُلَّ عَالَمٍ بِالذِّي جَاهَلَ بِالآخِرَةِ.  
خداؤند هر کس را که بکار دنیا دانا و در کار آخرت نادان است دشمن دارد.
- ۷۹۷ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدِهِ أَنْ يَرَى أَثْرَ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِ وَ يَغْضُبُ الْبُؤْسُ وَ التَّبَاؤُسُ.  
خدا دوست دارد که وقتی به کسی نعمت داد اثر نعمتش بر او آشکار دیده شود و از فقر و اظهار فقر بیزار است.
- ۷۹۸ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَخْفَيَاءِ الْأَتْقِيَاءِ.  
خدا نیکوکاران گمنام پرهیز کار را دوست دارد.
- ۷۹۹ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْبَصَرَ النَّاقِدَ النَّافِذَ عِنْدَ مَجْيِءِ الشَّهَوَاتِ وَ الْكَامِلِ عِنْدَ نَزْوَلِ الشَّبَهَاتِ يُحِبُّ السَّمَاهَةَ وَ لَوْ عَلَى تَمَرَّهُ وَ يُحِبُّ الشَّجَاعَةَ وَ لَوْ عَلَى قَتْلِ حَيَّهِ.  
خداؤند چشمی را که بهنگام شهوت باریک بین و پیش بین و بهنگام شبده دقیق است دوست دارد و بخشش را اگر چه یک خرما باشد و شجاعت را اگر چه بکشتن ماری باشد دوست دارد.
- ۸۰۰ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الشَّابَ الَّذِي يَفْنِي شَبَابَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ.  
خداؤند جوانی را که عمر خود را در عبادت خدا بسر میبرد دوست دارد.
- ۸۰۱ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُلْحِنِ فِي الدُّعَاءِ.  
خداؤند کسانی را که در کار دعا اصرار میورزند دوست دارد.
- ۸۰۲ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تَؤْتَى رِحْصَتِهِ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُتَرَكَ مَعْصِيَتِهِ.  
خداؤند دوست دارد کارهائی را که روا داشته انجام دهنده چنان که دوست دارد از نافرمانی او چشم بپوشند
- ۸۰۳ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ.  
خداؤند دل غمگین را دوست دارد.
- ۸۰۴ \_ إنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَعَالِي الْأَمْوَارِ وَ أَشْرَافِهَا وَ يَكْرِهُ سَفَسَافَهَا.  
خداؤند چیزهای بلند و شریف را دوست دارد و از چیزهای پست بیزار است.
- ۸۰۵ \_ إنَّ اللَّهَ يَحِيِّ الْقُلُوبَ الْمَيِّتَةَ بِنُورِ الْحُكْمِ كَمَا يَحِيِّ الْأَرْضَ بِوَابِلِ السَّمَاءِ.  
خداؤند دلهای مرده را بنور حکمت حیات میبخشد چنان که زمین را بیاران آسمان زنده می سازد.
- ۸۰۶ \_ إنَّ اللَّهَ يَسْتَحِيِّ مِنِ الْعَبْدِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدِيهِ فَيَرْدَهُمَا خَائِبَيْنِ.  
خداؤند از بندۀ شرم دارد که دستهای خود را بسوی او بلند کند و آن را نومید باز گرداند.
- ۸۰۷ \_ إنَّ اللَّهَ يَعْطِي الدِّنَيَا عَلَى نِيَّةِ الْآخِرَةِ وَ أَبِي أَنْ يَعْطِي الْآخِرَةَ عَلَى نِيَّةِ الدِّنَيَا.  
خداؤند دنیا را بنیت آخرت می دهد ولی آخرت را به نیت دنیا نمی دهد.
- ۸۰۸ \_ إنَّ اللَّهَ يَغْارُ لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ فَلِيَغُرِّ.  
خداؤند برای مسلمانان غیرت میبرد، آن ها نیز باید غیرت ببرند.

- ٨٠٩ \_ إنَّ اللَّهَ يُنْهِيْكُمْ عَنْ قِيلِ وَ قَالِ .  
خداوند شما را از گفتگوهای بیهوده نهی کرده است.
- ٨١٠ \_ إنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرُبُ فِي آتِيهِ الْفَضْلَهِ وَ الْذَّهَبِ إِنَّمَا يَجْرِجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ .  
کسی که در ظرف نقره و طلا میخورد و می آشامد آتش جهنم را در شکم خود فرو میبرد.
- ٨١١ \_ إنَّ الَّذِي يَحْرُثُ الثَّوْبَ خَيْلَاءَ لَا يَنْظُرُ اللَّهَ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيمَهِ .  
کسی که از روی تکبر جامه خود را میکشد خدا روز رستاخیز بدو نمینگرد.
- ٨١٢ \_ إنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يَنْجَسِهُ شَيْءٌ .  
آب پاکست و چیزی آن را نجس نمیکند.
- ٨١٣ \_ إنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجَسِهُ شَيْءٌ إِلَّا مَا غَلَبَ عَلَى رِيحَهُ وَ طَعْمَهُ وَ لَوْنَهُ .  
آب را چیزی نجس نمیکند جز آنچه بو و مزه و رنگ آن را تغییر دهد.
- ٨١٤ \_ إنَّ الْمُؤْمِنَ لِيُدْرِكَ بِحُسْنِ الْخَلْقِ درجه القائم الصائم .  
مؤمن بوسیله خوش خلقی به مقام نماز شب گزار و روزه دار میرسد.
- ٨١٥ \_ إنَّ الْمُؤْمِنَ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَا يَحِيفُ عَلَى مَنْ يَبْغِضُ وَ لَا يَأْمُمُ فِيمَ يُحِبُّ وَ لَا يُضْبِعُ مَا - استودع و لا يحسد و لا يطعن و لا يلعن و  
يعترف بالحق و إن لم يشهد عليه و لا يتباذل بالألقاب في الصالوة متخلشعا إلى الزakah مسرعا في الزلازل و قورا في الرخاء شکورا قانعا بالذى له  
لا يدعى ما ليس له و لا يغلبه الشح عن معروف يريده، يخالط الناس کی یعلم و یناطق الناس کی یفهم و إن ظلم و بغى عليه صبر حتى  
یكون الرحمن هو الذى یتنصر له.
- بنده مؤمن بر دشمنان ستم نمی کند و برای رعایت دوستان مرتكب گناه نمیشود. امانت را تلف نمی کند. حسود و بدگو و لعنتگر نیست حق  
را میگوید اگر چه از او شهادت نخواهدن. لقبهای بی جا به کار نمیبرد. در نماز خاشع است و در کار زکاه سریع است. در مصیبت موقر و  
بهنگام نعمت شاکر است بدان چه دارد قانع است و آنچه ندارد نمی جوی بخل او را از کار نیک باز نمی دارد با مردم آمیزش میکند تا چیز یاد  
گیرد و با آن ها گفتگو میکند تا چیز بفهمد اگر ستمی دید و بر او تجاوزی شد صبر میکند تا خداوند ستم را از او دفع کند.
- ٨١٦ \_ إنَّ الْمُؤْمِنَ يَوْجِرُ فِي نَفْقَتِهِ كَلَّهَا إِلَّا شَيْئًا جَعَلَهُ فِي التَّرَابِ أَوِ الْبَنَاءِ .  
مؤمن از مخارج خود ثواب میبرد جز آنچه بخاک سپارد یا ساختمان کند.
- ٨١٧ \_ إنَّ الْمُؤْمِنَ يَنْضِي شَيْطَانَهُ كَمَا يَنْضِي أَحَدَكُمْ بِعِيرَهِ فِي السَّفَرِ .  
مؤمن شیطان خود را لاغر می کند چنان که یکی از شما اشتراخ خود را در سفر لاغر میکند.
- ٨١٨ \_ إنَّ الْمُؤْمِنَ يَجَاهِدُ بِسَيْفِهِ وَ لِسَانِهِ .  
مؤمن با شمشیر و زبان خود جهاد میکند.
- ٨١٩ \_ إنَّ الْمُتَحَابِيْنَ فِي اللَّهِ فِي ظَلَّ الْعَرْشِ .  
آن ها که در راه خدا دوستی میکنند در سایه عرش جای دارند.
- ٨٢٠ \_ إنَّ الْمَرْءَ كَثِيرٌ بِأَخِيهِ وَ ابْنِ عَمِّهِ .  
انسان با برادر و عموزاده خود بسیار می شود.
- ٨٢١ \_ إنَّ الْمَرْأَهُ تَقْبِلُ فِي صُورَهِ شَيْطَانٍ وَ تَدِيرُ فِي صُورَهِ شَيْطَانٍ فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ امْرَأَهُ فَأَعْجَبَتْهُ فَلِيَاتُ أَهْلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَرْدُّ مَا فِي نَفْسِهِ .  
زن بصورت شیطان می آید و بصورت شیطان میرود وقتی یکی از شما زنی دید که ویرا بشگفت آورد پیش همسر خود رود زیرا بدین وسیله  
آنچه در دل دارد از میان میرود.
- ٨٢٢ \_ إنَّ الْمَرْأَهُ تَنْكِحُ لَدِينِهَا وَ مَالِهَا وَ جَمَالِهَا فَعَلِيكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرْبِتُ يَدَاكَ .  
زن برای دین و مال و جمالش گیرند زن دین دار بجوئید.

- ٨٢٣ \_ إنَّ الْمَرْءَ بَيْنَ يَوْمَيْنِ يَوْمٌ قَدْ مُضِيَ أَحَصِي فِيهِ عَمَلَهُ فَخَتَمَ عَلَيْهِ وَيَوْمٌ قَدْ بَقِيَ فَلَا يُدْرِى لِعَلَّهُ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ.
- انسان میان دو روز است روزی که گذشته و اعمالش بحساب آمده و مختوم گشته و روزی که باقی مانده ولی چه می داند شاید بآن روز نرسد.
- ٨٢٤ \_ إنَّ الْمَرْأَهُ خَلَقَتْ مِنْ ضَلْعٍ لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَهِ إِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَبِهَا عَوْجٌ وَإِنْ ذَهَبْتَ تَقِيمَهَا كَسْرَتَهَا وَكَسْرَهَا طَلاقَهَا.
- زن از دنده ای خلق شده که به هیچ وجه راستی پذیر نیست اگر با کجی او بسازی ساخته ای و اگر بخواهی براستیش باز آری او را میشکنی و شکستنش طلاق دادن است.
- ٨٢٥ \_ إنَّ الْمَرْأَهُ خَلَقَتْ مِنْ ضَلْعٍ وَإِنَّكَ إِنْ تَرَدْ إِقَامَهُ الضَّلْعَ تَكْسِرُهَا فَدَارَهَا تَعْشُ بِهَا.
- زن از دنده ای خلق شده اگر بخواهی دنده را راست کنی آن را میشکنی پس با او مدارا کن که با او زندگی کنی.
- ٨٢٦ \_ إنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزِلْ فِي مُخْرَفِهِ الْجَنَّهُ حَتَّى يَرْجِعَ.
- مسلمان وقتی بعیادت برادر مسلمان خود میروند تا هنگامی که که باز گردد در بهشت قدم میزند.
- ٨٢٧ \_ إنَّ الْمُصْلِي لِيَقْرَعَ بَابَ الْمَلْكِ وَإِنَّهُ مِنْ يَدِمْ قَرْعَ الْبَابِ يُوشِكُ أَنْ يَفْتَحَ لَهُ.
- نمازگزار در خداوند را می کوبد و هر که پیوسته دری را بکوبد عاقبت بروی او باز می شود.
- ٨٢٨ \_ إنَّ الْمُظْلُومِينَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ يَوْمَ الْقِيَامَهِ.
- ستم دیدگان در روز رستاخیز رستگارانند.
- ٨٢٩ \_ إنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ عَلَى مَنَابِرِ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَكُلَّتَا يَدِيهِ يَمِينَ، الَّذِينَ يَعْدَلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَوْا.
- دادگران روز رستاخیز در پیشگاه خدا بر منبرهای نورند که طرف راست وی جای دارند و هر دو دست خدا راست است دادگران کسانی هستند که در حکم خود و در باره کسان و زیر دستان خود بداد رفتار میکند.
- ٨٣٠ \_ إنَّ الْمَلَائِكَهُ لَتَضُعُ أَجْحِثَتْهَا لَطَالِبُ الْعِلْمِ رَضَا بِمَا يَطْلَبُ.
- فرشتگان بالهای خود را برای طالب علم پهن میکنند زیرا از آنچه می جوید رضایت دارند.
- ٨٣١ \_ إنَّ الْمَيِّتَ إِذَا دُفِنَ سَمِعَ خَفْقَ نَعَالِمِهِ إِذَا وَلَوْا عَنْهُ مُنْصَرِفِينَ.
- وقتی مرده را بخاک سپارند، صدای کفش کسان را که از قبر وی باز میگردند خواهد شنید.
- ٨٣٢ \_ إنَّ الْمَيِّتَ يَعْرَفُ مَنْ يَحْمِلُهُ وَمَنْ يَغْسِلُهُ وَمَنْ يَدْلِيَهُ فِي قَبْرِهِ.
- مرده کسی را که بلندش کند و کسی را که غسلش دهد و کسی را که در قبرش نهد میشناسد.
- ٨٣٣ \_ إنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أَوْشَكُ أَنْ يَعْمَلُهُمُ اللَّهُ بَعْقَابًا مِنْهُ.
- وقتی مردم ستمگر را دیدند و او را از ستم باز نداشتند بیم آن می رود که خدا همه را بعذاب خود مبتلا کند.
- ٨٣٤ \_ إنَّ النَّاسَ لَا يَرْفَعُونَ شَيْئًا إِلَّا وَضَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى.
- مردم چیزی را برتری ندهند جز آنکه خدا آن را تنزل دهد.
- ٨٣٥ \_ إنَّ النَّاسَ لَمْ يَعْطُوْنَ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ خَلْقَ حَسَنٍ.
- بمردم چیزی بهتر از اخلاق نیک نداده اند.
- ٨٣٦ \_ إنَّ الْوَدَّ يَوْرُثُ وَالْعَدَاوَهُ تَوْرُثَ.
- دوستی موروی است و دشمنی موروی است.
- ٨٣٧ \_ إنَّ الْوَلَدَ مِبْخَلَهُ مَجْبَنَهُ مجھله محزنه.
- فرزند موجب بخل و ترس و نادانی و غم است.

- ٨٣٨ \_ إنَّ أَنَاسًا مِنْ أُمَّتِي يَسْتَفْقِهُونَ فِي الدِّينِ وَ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَ يَقُولُونَ: نَأْتَى الْأَمْرَاءُ فَنَصِيبُهُمْ مِنْ دُنْيَا هُمْ وَ نَعْتَزِلُهُمْ بِدِينِنَا وَ لَا يَكُونُ ذَلِكَ، كَمَا لَا يَجْتَنِي مِنْ الْقَتَادِ إِلَّا الشُّوْكُ، لَا يَجْتَنِي مِنْ قَرِبِهِمْ إِلَّا خَطَايَا.
- كسانی از امت من در کار دین دانش جویند و قرآن خوانند و گویند پیش امیران رویم و از مقامشان بهره گیریم و دین خود را از آن ها برکنار نگه داریم ولی چنین چیزی نمی شود همان طور که از درخت قتاد جز خار نمی توان چید از نزدیکی امیران نیز جز گناه بهره نمیتوان برد.
- ٨٣٩ \_ إنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لِيَتَرَاهُونَ أَهْلَ الْغَرْفِ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَاهُونَ الْكَوَاكِبَ فِي السَّمَاءِ.
- اهل بهشت صاحبان غرفه های بالا را چنان می بینند که شما ستارگان آسمان را میبینید.
- ٨٤٠ \_ إنَّ أَهْلَ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ وَ إنَّ أَهْلَ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ وَ إنَّ أَوَّلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ دُخُولاً هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ.
- نيکوکاران این جهان نیکوکاران آن جهانند و بدکاران این جهان بدکاران آن جهانند و نیکوکاران پیش از همه مردم بهشت درمی آیند.
- ٨٤١ \_ إنَّ أَهْلَ الشَّيْعَةِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْجُوعِ غَدًا فِي الْآخِرَةِ.
- سیران این جهان گرسنگان آن جهانند.
- ٨٤٢ \_ إنَّ أَوْثَقَ عَرِيِّ الْإِسْلَامِ أَنْ تَحِبَّ فِي اللَّهِ وَ تَبْغُضَ فِي اللَّهِ.
- محکمترین دستاویزهای اسلام این است که کسیرا برای خدا دوست داری و کسیرا برای خدا دشمن داری.
- ٨٤٣ \_ إنَّ أَوَّلَ مَا يُجَازِي بِهِ الْمُؤْمِنُ بَعْدِ مَوْتِهِ أَنْ يَغْفِرَ لِجَمِيعِ مَنْ تَبَعَ جَنَازَتَهُ.
- نخستین پاداشی که پس از مرگ بمؤمن می دهنند اینست که همه کسانی که دنبال جنازه او رفته اند آمرزیده شوند.
- ٨٤٤ \_ إنَّ بَيْنَ يَدِيِ السَّاعِدِ كَذَّابِيْنَ فَاحْذِرُوهُمْ.
- پیش از رستاخیز دروغگویان پدیدار میشوند از آن ها حذر کنید.
- ٨٤٥ \_ إنَّ حَسْنَ الْخَلْقِ لِيُذَيْبَ الْخَطِيئَةِ كَمَا تَذَيِّبُ الشَّمْسُ الْجَلِيدَ.
- خوش اخلاقی گناه را محو میکند چنان که آفتاب بخ را آب می کند.
- ٨٤٦ \_ إنَّ حَسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حَسْنِ عَبَادَةِ اللَّهِ.
- گمان خوب بخدا داشتن از خوب عبادت کردن اوست.
- ٨٤٧ \_ إنَّ حَسْنَ الْعَهْدِ مِنِ الْإِيمَانِ.
- رعايت پیمان از لوازم ایمان است.
- ٨٤٨ \_ إنَّ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعْهُ.
- بر خدا لازم است که چیزی از دنیا را بالا نبرد جز اینکه آن را تنزل دهد.
- ٨٤٩ \_ إنَّ حَقًا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَوَجَّعُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ كَمَا يَأْلَمُ الْجَسْدَ الرَّأسَ.
- مؤمنان باید از رنج یک دیگر متالم شوند چنان که تن از رنج سر متأثر می شود.
- ٨٥٠ \_ إنَّ خَيْرَ عِبَادِ اللَّهِ الْمَوْفُونُ الْمَطْبُيونُ.
- بهترین بندگان خدا آن ها هستند که بوعده وفا کنند و بوی خوش بکار برند.
- ٨٥١ \_ إنَّ رَبِّكَ يَحِبُّ الْمُحَمَّدَ.
- خدای تو ستایش را دوست دارد
- ٨٥٢ \_ إنَّ رَبِّيْ أَمْرَنِيْ أَنْ يَكُونَ نَطْقِيْ ذَكْرًا وَ نَظْرِيْ عَبْرًا.
- پروردگارم بمن فرمان داده که سخنم ذکر باشد و نظرم مایه عبرت.
- ٨٥٣ \_ إنَّ رُوحَ الْقَدْسِ نَفَثَ فِي رَوْعِيْ أَنْ نَفَسًا لَنْ تَمُوتْ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ أَجْلَهَا وَ تَسْتَوْعِبَ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَجْمِلُوا فِي الْطَّلْبِ وَ لَا يَحْمَلُنَّ
- احدکم استبطاء الرزق آن یطلبه بمعصیه الله فإنَّ الله تعالى لا ينال ما عنده إلَّا بطاعته.

روح القدس این پندار را در خاطر من انداخت که هیچ کس نمیمیرد جز آنکه روزش بپایان برسد و روزی خودرا تمام کند پس از خدا بترسید و در طلب معتدل باشید و اگر روزی یکی از شما دیر رسید آن را بوسیله معصیت خدا نجوید زیرا آنچه پیش خداست جز بوسیله اطاعت او بدست نمی آید.

٨٥٤ \_ إنَّ شَرَّ النَّاسِ مِنْزَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيمَهُ مِنْ يَخَافُ النَّاسُ مِنْ شَرِّهِ.

بدتر از همه مردم پیش خدا روز قیامت کسی است که مردم از شر او بتوسد.

٨٥٥ \_ إنَّ شَرَّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيمَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ فِرْقَهِ النَّاسِ اتِّقَاءُ فَحَشَهِ.

بدتر از همه مردم پیش خدا روز قیامت کسی است که مردم از بیم بد زبانیش از او حذر کنند.

٨٥٦ \_ إنَّ صَاحِبَ الدِّينِ لِهِ سُلْطَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ حَتَّى يَقْضِيهِ.

طلبکار بر قرض دار تسلط دارد تا هنگامی که قرض خود را بپردازد.

٨٥٧ \_ إنَّ صَاحِبَ الْمَكْسَ فِي النَّارِ.

راهدار در جهنم است.

٨٥٨ \_ إنَّ صَدْقَهُ السَّرِّ تَطْفَى غَضْبُ الرَّبِّ وَ إِنَّ صَلَهُ الرَّحْمَ تَزِيدُ فِي الْعُمَرِ وَ إِنَّ صَنَاعَ الْمَعْرُوفِ تَقْيَ مَصَارِعَ السَّوْءِ.

صدقه نهان خشم خدا را فرو مینشاند و نیکی با خویشاوندان عمر را افزون میکند و کارهای نیک از مرگهای بد جلوگیری میکند.

٨٥٩ \_ إنَّ عَذَابَ هَذِهِ الْأَمَّهِ جَعْلٌ فِي دُنْيَاهَا.

عذاب این امت را در دنیا قرار داده اند.

٨٦٠ \_ إنَّ عِلْمًا لَا يَنْتَفِعُ مَنْهُ لَكْنَزٌ لَا يَنْفَقُ مِنْهُ.

دانشی که از آن سود نبرند مثل گنجی است که از آن خرج نکنند.

٨٦١ \_ إنَّ غَلَاءً أَسْعَارَكُمْ وَ رَخْصَهَا بِيَدِ اللَّهِ.

گرانی و ارزانی قیمتیهای شما بدست خداست.

٨٦٢ \_ إنَّ فِي الْجَسْدِ مَضْغَهٍ إِذَا صَلَحَتْ صَلْحَةُ الْجَسْدِ كُلُّهُ وَ إِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسْدُ كُلُّهُ أَلَا وَ هِيَ الْقَلْبُ.

در تن پاره گوشتشی است که وقتی بصلاح گراید تمام تن بصلاح آید و وقتی فاسد شود همه تن فاسد شود و آن قلبست.

٨٦٣ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ بَيْتًا يُقَالُ لَهُ بَيْتُ الْأَسْخِيَاءِ.

در بهشت خانه ای هست که آن را خانه سخاوتمندان نامند.

٨٦٤ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ دَارًا يُقَالُ لَهَا دَارُ الْفَرْجِ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا مَنْ فَرَحَ يَتَامَى الْمُؤْمِنِينَ.

در بهشت خانه ای هست که آن را خانه خوشحالی نامند و جز کسانی که یتیمان مؤمنان را خوشحال کرده باشند، وارد آن نمیشوند.

٨٦٥ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ دَرْجَهٍ لَا يَنْالُهَا إِلَّا أَصْحَابُ الْهَمْوُمِ.

در بهشت درجه ای هست که جز غم دیدگان بدان نمیرسند.

٨٦٦ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ لَسْوِقًا مَا فِيهَا شَرَاءٌ وَ لَا بَيْعٌ إِلَّا الصُّورُ مِنَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ إِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَهُ دَخَلَ فِيهَا.

در بهشت بازاری هست که در آن جا چیزی برای خرید و فروش نیست جز تصویر مردان و زنان و وقتی کسی تصویری را پسندد مانند آن می شود.

٨٦٧ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ مَائِهً درْجَهٍ لَوْ أَنَّ الْعَالَمِينَ اجْتَمَعُوا فِي إِحْدَاهُنَّ لَوْ سَعَتُهُمْ.

در بهشت صد درجه هست که اگر جهانیان در یکی از آن ها مجتمع شوند در آن جای گیرند.

٨٦٨ \_ إنَّ فِي الْجَنَّهِ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ وَ لَا أَذْنَ سَمِعَتْ وَ لَا خَطْرٌ عَلَى قَلْبٍ أَحَدٍ.

در بهشت چیزها هست که نه چشمی دیده و نه گوشی شنیده و نه در خاطر کسی گذشته است.

٨٦٩ \_ إنَّ فِي الْحَجْمِ شَفَاءً.

- حجامت مایه شفاست.
- ٨٧٠ \_ إنْ فِي الْمَالِ حَقًا سُوِي الزَّكَاةِ.
- در مال بجز زکاه حقی هست.
- ٨٧١ \_ إنْ فِي الْمَعَارِيفِ لِمَنْدُوحِه عَنِ الْكَذَبِ.
- سخنان گوشه دار وسیله رهائی از دروغ است.
- ٨٧٢ \_ إنْ قَلْبُ أَبْنَى آدَمَ مِثْلُ الْعَصْفُورِ يَنْقُلِبُ فِي الْيَوْمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ.
- دل آدمیزاد چون گنجشک است و هر روز هفت بار دگرگون می شود.
- ٨٧٣ \_ إنْ كَلِيلُ الْعَمَلِ مَعَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ وَ كَثِيرُ الْعَمَلِ مَعَ الْجَهْلِ قَلِيلٌ.
- کار اندک که با بصیرت و دانش انجام گیرد بسیار است و کار بسیار که با نادانی صورت پذیرد اندک است.
- ٨٧٤ \_ إنْ كَذَبَا عَلَى لِيْسِ كَذَبٌ عَلَى أَحَدٍ فَمَنْ كَذَبَ عَلَى مَتَعْمِدًا فَلِيَتَبَوَّءْ مَقْعِدَه مِنَ النَّارِ.
- دروغ بستن بر من مثل دروغ بستن بر دیگری نیست هر که بعمد بر من دروغ بند در آتش جای گیرد.
- ٨٧٥ \_ إنْكَ إِنْ تَرَكَ أَوْلَادَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَكْهُمْ عَالَمٌ.
- اگر پس از تو اطفالت بی نیاز باشند بهتر است که محتاج باشند
- ٨٧٦ \_ إنْكَ لَا تَدْعُ شَيْئًا أَتَقَا اللَّهُ إِلَّا أَعْطَاكَ اللَّهُ خَيْرًا مِنْهُ.
- اگر از ترس خدا از چیزی درگذری خداوند بهتر از آن را بتو خواهد داد.
- ٨٧٧ \_ إِنْكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ وَ لَكُنْ سَعْوَهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ.
- مال شما بهمه مردم نمی رسد پس با اخلاق خود همه را خرسند کنید.
- ٨٧٨ \_ إنْ لِتَوْبَةِ بَابَا عَرَضَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ لَا يَغْلِقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا.
- توبه دری دارد که پهنهای آن مانند وسعت مشرق و مغرب است و تا خورشید از مغرب طلوع نکند بسته نمیشود.
- ٨٧٩ \_ إنْ لِجَهَنَّمِ بَابَا لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا مِنْ شَفَيِ غَيْظَه بِمَعْصِيَه اللَّهِ.
- جهنم دروازه ای دارد که فقط کسانی که خشم خود را بگناه خدا فرو نشانده باشند از آن داخل میشوند.
- ٨٨٠ \_ إنْ لِجَوابِ الْكِتَابِ حَقًا كَرَّدَ السَّلَامِ.
- جواب نامه مانند جواب سلام لازم است.
- ٨٨١ \_ إنْ لِلزَّوْجِ مِنَ الْمَرْأَةِ لِشَعْبِهِ مَا هِيَ لِشِيءٍ.
- شوهر در پیش زن مقامی دارد که هیچ چیز ندارد.
- ٨٨٢ \_ إنْ لِلشَّيْطَانِ مَصَالِيٌّ وَ فَخُوْحَا وَ إِنْ مِنْ مَصَالِيٍّ وَ فَخُوْحَةٍ بِالْبَطْرِ بِنَعْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَ الْفَخْرُ بِعَطَاءِ اللَّهِ وَ الْكَبْرُ عَلَى عَبَادِ اللَّهِ وَ اتَّبَاعُ الْهَوَى فِي غَيْرِ ذَاتِ اللَّهِ.
- شیطان دامها و تله ها دارد و از جمله دامها و تله های وی اینست که از نعمتهای خدا مغدور شوند و به بخشندهای او تفاخر کنند و با بندگان خدا تکبر کنند و خود در کار وی پیر و هوس شوند.
- ٨٨٣ \_ إنْ لِلشَّيْطَانِ لَمَّهُ بَيْنَ آدَمَ وَ لِلْمَلَكِ لَمَّهُ لِلشَّيْطَانِ فَإِيَادُ الشَّيْطَانِ بِالشَّرِّ وَ تَكْذِيبُ بِالْحَقِّ وَ أَمَّا لَمَّهُ الْمَلَكُ فَإِيَادُ الْخَيْرِ وَ تَصْدِيقُ بِالْحَقِّ فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلِيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَلِيَحْمِدِ اللَّهَ وَ مَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى فَلِيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ.
- شیطان بآدمیزاد نزدیکی ای دارد و خداوند نزدیکی ای، نزدیکی شیطان وعده به بدی و تکذیب حق است و نزدیکی خداوند وعده بنیکی و تصدیق حق است هر که چنین حالی در خود یافت بداند که از جانب خداوند است و او را سپاس گزارد و هر که حال دیگر را در خود یافت از شیطان بخدا پناه ببرد.
- ٨٨٤ \_ إنْ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا.

- آنکه حق دارد گفتاری مؤثر دارد.
- ٨٨٥ \_ إنَّ لِلطَّاعِمِ الشَّاكِرَ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ مَا لِلصَّائِمِ الصَّابِرِ.
- پاداش آنکه غذا میخورد و شکر میگزارد مانند روزه دار صبور است
- ٨٨٦ \_ إنَّ لِكُلِّ أَمْهَ فَتْنَهُ وَ إِنَّ فَتْنَهُ أَمْتَى الْمَالِ.
- هر امته را بليه اي هست و بليه امت من مال است.
- ٨٨٧ \_ إنَّ لِكُلِّ دِينِ خَلْقًا وَ إِنَّ خَلْقَ هَذَا الدِّينِ الْحَيَاةَ.
- هر دینی خوی خاص دارد و خوی دین ما حیاست.
- ٨٨٨ \_ إنَّ لِكُلِّ سَاعَ غَایِهٖ وَ غَایِهٖ ابْنَ آدَمَ الْمَوْتَ فَعَلِيكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَسْهُلُكُمْ وَ يَرْغُبُكُمْ فِي الْآخِرَةِ.
- هر رهسپاری مقصدی دارد و مقصد آدمیزاد مرگ است از یاد خدا غافل مشوید که یاد خدا کارها را آسان و شما را با آن جهان راغب می کند.
- ٨٨٩ \_ إنَّ لِكُلِّ شَجَرَةٍ ثَمَرَهُ وَ ثَمَرَهُ الْقَلْبُ الْوَلْدِ.
- هر درختی میوه اي دارد و میوه دل فرزند است.
- ٨٩٠ \_ إنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دَعَامَهُ وَ دَعَامَهُ هَذَا الدِّينُ الْفَقَهُ وَ الْفَقَيْهُ وَاحِدُ أَشَدَّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.
- هر چیزی اساسی دارد و اساس این دین دانش است و یک دانشمند برای شیطان از هزار عابد بدتر است.
- ٨٩١ \_ إنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مَعْدُنَ وَ مَعْدُنَ التَّقْوَى قُلُوبُ الْعَارِفِينَ.
- هر چیزی معدنی دارد و معدن پرهیزکاری دل عارفانست.
- ٨٩٢ \_ إنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ حَقِيقَهُ وَ مَا بَلَغَ عَبْدَ حَقِيقَهِ الْإِيمَانَ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيَخْطُئَهُ وَ مَا أَخْطَاءَهُ لَمْ يَكُنْ لِيَصِيبَهُ.
- هر چیزی حقیقتی دارد و بنده بحقیقت ایمان نمیرسد مگر اینکه بداند که هر چه باو رسیده ممکن نبود نرسد و هر چه بدو نرسیده ممکن نبود برسد.
- ٨٩٣ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ وَ يَقْرَهُهُمْ مَا بَذَلُوهَا فَإِذَا مَنَعُوهَا نَزَعُهَا مِنْهُمْ فَحَوْلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ.
- خداؤند را گروههای خویش خاص ایشان کند تا بندگان را منتفع کنند و مadam که دهش کنند نعمت را بند ایشان نگهدارد و چون امساك کنند از آنها بگیرد و بدیگران دهد.
- ٨٩٤ \_ إنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَبَادًا اخْتَصَّهُمْ بِحَوَاجِنِ النَّاسِ، يَفْرَعُ النَّاسُ إِلَيْهِمْ فِي حَوَاجِنِهِمْ أُولَئِكَ الْأَمْنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ.
- خداؤند را بندگانست که خاص حوائج مردمان کرده است و کسان در حوائج خویش بایشان پناه برند آنها از عذاب خدا اینمنند.
- ٨٩٥ \_ إنَّ اللَّهَ عَبَادًا خَلَقَهُمْ لِحَوَاجِنِ النَّاسِ. إِنَّ اللَّهَ عَبَادًا يَعْرُفُونَ النَّاسَ بِالْتَّوْسِمِ.
- خداؤند بندگانی دارد که آن ها را برای رفع حاجات مردم خلق کرده است. خداوند بندگانی دارد که مردم را بفراست شناسند.
- ٨٩٦ \_ إنَّ اللَّهَ عِنْدَ أَقْوَامَ نَعْمَا يَقْرَهُهُمْ مَا دَامُوا فِي حَوَاجِنِ النَّاسِ مَا لَمْ يَمْلُوا فَإِذَا مَلَوْا نَقْلَهَا اللَّهُ إِلَى غَيْرِهِمْ.
- خداؤند پیش بعضی مردم نعمت های دارد که تا وقتی از انجام حوائج مردم باز نمیمانند نعمت خود را پیش آنها نگاه میدارد و همین که از این کار باز مانند نعمت را به اشخاص دیگر منتقل میکند.
- ٨٩٧ \_ إنَّ اللَّهَ مَلَائِكَهُ فِي الْأَرْضِ تَنْطَقُ عَلَى أَلْسُنِهِ بْنَى آدَمَ بِمَا فِي الْمَرْءِ مِنِ الْخَيْرِ وَ الشَّرِّ.
- خداؤند در زمین فرشتگانی دارد که بزیان آدمیزادگان سخن می گویند و از بد و نیک کسان خبر دهند.
- ٨٩٨ \_ إنَّ اللَّهَ مَلِكًا يَنَادِي عَنْ كُلِّ صَلَاةٍ يَا بْنَى آدَمَ قَوْمُوا إِلَى نِيرَانِكُمُ الَّتِي أَوْ قَدَّمُوهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَأَطْفَؤُهُمْ بِالصَّلَاةِ.
- خداؤند فرشته ای دارد که هنگام نماز بانگ میزند آدمیزاده گان برخیزید و آتشهای را که بر خویشن افروخته اید بنماز خاموش کنید.
- ٨٩٩ \_ إنَّ مَا قَدَّرَ فِي الرَّحْمِ سَيَكُونُ آنچه در شکم مادر مقدر شده شدنی است.

- ٩٠٠ \_ إنَّ مثُلَ الَّذِي يَعْمَلُ السَّيِّئَاتِ ثُمَّ يَعْمَلُ الْحَسَنَاتِ كَمُثُلِ رَجُلٍ كَانَتْ عَلَيْهِ دَرْعٌ ضَيْقَهُ قَدْ خَنْقَتْهُ ثُمَّ عَمِلَ حَسَنَهُ فَانفَكَّتْ حَلْقَهُ ثُمَّ عَمِلَ أَخْرَى فَانفَكَّتْ الْأَخْرَى حَتَّى يَخْرُجَ إِلَى الْأَرْضِ.
- آن کس که کارهای بد میکند سپس کارهای نیک میکند مانند مردیست که زره تنگ بتن دارد و نفس او را تنگ میکند، کار نیکی میکند و حلقه ای از آن گشوده می شود سپس کار نیک دیگری می کند و حلقه دیگری گشوده می شود تا بزمین می افتد.
- ٩٠١ \_ إنَّ مثُلَ الَّذِي يَعْوُدُ فِي عَطْلَتِهِ كَمُثُلِ الْكَلْبِ أَكْلَ حَتَّى إِذَا شَبَعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئَهِ ثُمَّ أَكَلَهُ.
- آنکه بخشش خود را پس میگیرد مانند سگ است که بخورد وقتی سیر شد قی کند و آنگاه به قی کرده خود باز گردد و آن را بخورد.
- ٩٠٢ \_ إنَّ حَرَامَ الْحَالَ كَمَحْلَلِ الْحَرَامِ.
- آنکه حلال را حرام میکند مانند کسی است که حرام را حلال می کند.
- ٩٠٣ \_ إنَّ مَطْعَمَ ابْنِ آدَمَ قدْ ضَرَبَ مَثَلًا لِلَّذِنِيَا وَ إِنْ قَزْحَهُ وَ مَلْحَهُ فَانظَرْ إِلَى مَا يَصِيرُ.
- غذای آدمیزاد را نمونه دنیا قرار داده اند هر قدر آن را ادویه و نمک بزنده بنگر آخر چه می شود.
- ٩٠٤ \_ إنَّ مَعْافَاهُ اللَّهُ الْعَبْدُ فِي الدَّنِيَا أَنْ يَسْتَرِ عَلَيْهِ سَيِّئَاتَهُ.
- بخشن خداوند نسبت بینده در این جهان اینست که گناهان او را مستور دارد.
- ٩٠٥ \_ إنَّ مُغَيْرَ الْخَلْقِ كَمُغَيْرِ الْخَلْقِ إِنْكَ لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَغْيِيرَ خَلْقَهُ حَتَّى تَغْيِيرَ خَلْقَهُ.
- آنکه میخواهد سیرت را تغییر دهد مانند کسی است که میخواهد صورت را تغییر دهی سیرت را نیز تغییر توانی داد.
- ٩٠٦ \_ إنَّ مَا يَلْحِقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلٍ وَ حَسَنَاتِهِ بَعْدِ مَوْتِهِ عِلْمًا نَشَرَهُ وَ لَدَا صَالِحًا تَرَكَهُ وَ مَصْحَفًا وَرَثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لَابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَهُ أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صَحَّتِهِ وَ حَيَاةِ تَلْحِقَهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ.
- از جمله اعمال و نیکیهای مؤمن که بعد از مرگ بدو میرسد دانشی است که منتشر کرده باشد و فرزند پارسائیست که بجا گذاشته باشد و قرآنی است که به ارث گذاشته باشد یا مسجدی که بنا کرده باشد یا خانه ای که برای کاروانیان بپا کرده باشد یا نهری که بکمک او جریان یافته باشد یا مالی که در دوران صحت و حیات از مال خویش جدا کرده باشد همه اینها پس از مرگ بدو میرسد.
- ٩٠٧ \_ إنَّ مِنْ أَحْبَكُمْ إِلَى أَحْسَنِكُمْ أَخْلَاقًا.
- هر کس از شما خوش خلق تر است پیش من محبوتر است.
- ٩٠٨ \_ إنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَهِ أَنْ يَرْفَعَ الْعِلْمَ وَ يَظْهَرَ الْجَهَلُ وَ يَفْشُو الزَّنَنَ وَ يَشْرُبُ الْخَمْرُ وَ يَذْهَبُ الرِّجَالُ وَ يَبْقَى النِّسَاءُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَهُ قِيمٌ وَاحِدٌ.
- از علائم رستاخیز آنست که دانش از میان بر خیزد و جهالت آشکار شود و زنا رواج گیرد و شراب نوشند، مردان برونده و زنان بمانند تا حدی که پنجاه زن یکسر پرست داشته باشند.
- ٩٠٩ \_ إنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْخَطَايَا مِنْ اقْطَعَ مَالَ امْرَئٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقٍّ وَ إِنَّ مِنَ الْحَسَنَاتِ عِيَادَهُ الْمَرِيضِ.
- از گناهان بزرگ اینست که مال دیگری را بدون حق تصرف کنند و عیادت مریض از کارهای نیک است.
- ٩١٠ \_ إنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خَلَاقًا وَ أَلْطَفَهُمْ بَأْهَلِهِ.
- از همه مؤمنان ایمان آن کس کاملتر است که اخلاقش نیکتر است و با کسان خود بهتر رفتار میکند.
- ٩١١ \_ إنَّ مِنْ تَعَمَّلِ الْعَبْدِ أَنْ يَسْتَشْنِي فِي كُلِّ حَدِيثٍ.
- نشانه کمال ایمان مرد اینست که در همه سخن خود استثنائی بیاورد.
- ٩١٢ \_ إنَّ مِنْ سَعَادَهُ الْمَرْءِ أَنْ يَطْوِلَ عُمَرَهُ وَ يَرِزُقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَهُ.
- از لوازم سعادت مرد اینست که زندگانی او دراز شود و خداوند توبه را نصیب وی کند.
- ٩١٥ \_ إنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْزَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَهُ عَدَآ ذَهَبَ أَخْرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ.

- بدترین مردم در نظر خدا روز رستاخیز بnde ایست که آخرت خود را برای دنیای دیگری از دست داده باشد.
- ٩١٦ – إنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسْحَراً وَ إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحُكْمِهِ وَ إِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَاً وَ إِنَّ مِنَ طَلْبِ الْعِلْمِ جَهَلاً.
- بعضی بیانها سحر است و بعضی شعرها حکمت است و بعضی سخن ها الکنی است و بعضی دانشجوئی ها جهالت است.
- ٩١٧ – إِنَّ مِنَ الذَّنَوبِ ذُنُوبًا لَا يَكْفُرُهَا الصَّلَاةُ وَ لَا الصَّيَامُ وَ لَا الْحَجَّ وَ لَا الْعُمْرَهُ، يَكْفُرُهَا الْهَمُومُ فِي طَلْبِ الْمَعِيشَةِ.
- بعضی گناهان هست که نماز و روزه و حج و عمره آن را محو نمی کند فقط گرفتاری در طلب معاش آن را نابود میکند.
- ٩١٨ – إِنَّ مِنَ السُّرْفِ أَنْ تَأْكُلَ كُلَّ مَا اشْتَهَيْتَ.
- یکی از اقسام اسراف اینست که هر چه میخواهی بخوری.
- ٩١٩ – إِنَّ مِنَ السَّنَنِ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ.
- خوبست که مرد با مهمان خود تا در خانه برود.
- ٩٢٠ – إِنَّ مِنَ النَّاسِ نَاسًا مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ مَغَالِيقَ لِلشَّرِّ وَ إِنَّ مِنَ النَّاسِ نَاسًا مَفَاتِيحَ الشَّرِّ مَغَالِيقَ لِلْخَيْرِ فَطَوْبِي لِمَنْ جَعَلَ اللَّهَ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدِيهِ وَ وَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهَ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدِيهِ.
- بعضی مردم کلید خیرند و قفل شر و بعض دیگر کلید شرند و قفل خیر خوشابحال آن کسی که خداوند کلید خیر را در دست او قرار داده و بدا بحال آن کس که خدا کلید شر را بدست او سپرده است.
- ٩٢١ – إِنَّ مِنَ الْيَقِينِ أَنَّ لَا تَرْضِي أَهْدَا بِسْخَطَ اللَّهِ وَ لَا تَحْمَدُ أَهْدَا عَلَى مَا لَمْ يُؤْتَكُ اللَّهُ، فَإِنَّ الرِّزْقَ لَا يَجْرِيْ حَرَصَ حَرِيصٍ وَ لَا يَصْرُفُهُ كَرَاهَهُ كَارِهٍ.
- از لوازم ایمان اینست که برای خشنودی کسان خدا را خشمگین نسازی و بر نعمتی که خدا داده کسیرا سپاس نگزاری و برای آنچه خدا نداده کسی را مذمت نکنی که روزی به آز حریصان فزوئی نگیرد و به تنفر کسان نقصان نپذیرد.
- ٩٢٢ – إِنَّ مِثْلَ الْعُلَمَاءِ فِي الْأَرْضِ كَمْثُلِ النَّجْوَمِ فِي السَّمَاءِ يَهْتَدِي بِهَا فِي ظَلَمَاتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ، إِذَا انْطَمَسَتِ النَّجْوَمُ أَوْ شَكَ أَنْ تَضَلَّ الْهَدَاءُ.
- دانشمندان در زمین مانند ستارگان آسمانند که در ظلمات خشگی و دریا بکمک آن راه جویند و همین که ستارگان نهان شدند ممکن است ره یافتگان نیز گمراه شوند.
- ٩٢٣ – إِنَّ مِنْ حَقِّ الْوَلَدِ عَلَى وَالِدِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ الْكِتَابَهُ وَ أَنْ يَحْسَنَ اسْمَهُ وَ أَنْ يَزُوْجَهُ إِذَا بَلَغَ.
- از جمله حقوق فرزند بر پدر آنست که او را نوشت آموزد و نام او را خوب انتخاب کند و هنگام بلوغ به او زن بدهد.
- ٩٢٤ – إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ.
- بعضی بندگان خدا هستند که اگر قسم خورند که خدا چنین میکند چنان خواهد کرد.
- ٩٢٥ – إِنَّ مِنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ تَعَالَى يَغْضِبُ عَلَيْهِ.
- هر که از خدا چیزی نخواهد خدا بر او خشمگین می شود.
- ٩٢٦ – إِنَّ مِنْ مَعَادِ النَّقْوَى تَعْلَمَكَ إِلَى مَا قَدْ عَلِمْتَ عِلْمًا مَا لَمْ تَعْلَمْ وَ النَّقْصَ فِيمَا قَدْ عَلِمْتَ قَلْهَ الزَّيَادَهُ فِيهِ وَ إِنَّمَا يَزَهُ الرَّجُلُ فِي عِلْمٍ مَا لَمْ يَعْلَمْ قَلْهَ الْإِنْتِفَاعَ بِمَا قَدْ عَلِمَ.
- از جمله منابع پرهیزکاری این است که ندانسته ها را بیاموزی و بدانسته ها ضمیمه کنی، اگر افزایش دانش کم شود مایه نقصان آن می شود و کسی که از دانسته های خود کمتر سود برد، در آموختن ندانسته ها سستی میکند.
- ٩٢٧ – إِنَّ مِنْ مُوجَبَاتِ الْمَغْفِرَهِ إِدْخَالِ السَّرُورِ عَلَى أَخِيكَ الْمُؤْمِنِ.
- از جمله لوازم آمرزش اینست که برادر مؤمن خود را خرسند سازی.
- ٩٢٨ – إِنَّ مِنْ مُوجَبَاتِ الْمَغْفِرَهِ بَذْلِ السَّلَامِ وَ حَسْنِ الْكَلَامِ.
- از جمله لوازم آمرزش ادای سلام و نیکی کلام است.
- ٩٢٩ – إِنَّ مِنْ يَمِنِ الْمَرْأَهِ تَيسِيرِ خَطْبَتِهَا وَ تَيسِيرِ صَدَاقَهَا.

نشان میمانت زن اینست که خواستگاریش آسان و مهرش سبک باشد.

٩٣٠ \_ إنَّ نارَكُمْ هذِهِ جَزْءٌ مِّنْ سَبْعِينَ جَزْءاً مِّنْ نَارِ جَهَنَّمَ وَلَوْ لَا أَنَّهَا أَطْفَئَتْ بِالْمَاءِ مَرْتَيْنَ مَا انتَفَعْتُمْ بِهَا وَإِنَّهَا لَتَدْعُوا اللَّهَ أَنْ لَا يَعِيْدَهَا فِيهَا.  
این آتش شما یکجزء از هفتاد جزء از آتش جهنم است و اگر دو بار آتش خاموش نشده بود از آن بهره مند نتوانستید شد آتش دنیا از خدا می خواهد که او را بجهنم باز نگرداند.

٩٣١ \_ إنَّ هَذَا الدَّيْنَ مَتِينٌ فَأَوْغُلْ فِيهِ بِرْفَقٍ وَلَا تَبْغُضْ إِلَى نَفْسِكَ عَبَادَهُ اللَّهُ فَإِنَّ الْمُنْبَتْ لَا أَرْضًا قَطْعَ وَلَا ظَهْرًا أَبْقَى.  
این دین محکم است بملایمت در آن پیش برو و عبادت خدا را منفور خود مکن زیرا رهرو عجول نه راهی سپرده و نه مرکوب خود را حفظ کرده است.

٩٣٢ \_ إنَّ هَذَا الدِّيْنَارَ وَالدِّرْهَمَ أَهْلَكَا مِنْ قَبْلِكُمْ وَهُمَا مَهْلِكَاكُمْ.  
این دینار و درهم پیشینیان شما را هلاک کرد و شما را نیز هلاک خواهد کرد.

٩٣٣ \_ إنَّ هَذِهِ الْأَخْلَاقَ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ خَيْرًا مَنْحَهُ خَلْقَهُ حَسْنًا وَمَنْ أَرَادَ بِهِ سُوءً مَنْحَهُ خَلْقَهُ سَيِّئًا.  
این اخلاق از خداوند است و خدا برای هر که نیکی خواهد خلقی نکو بدو دهد و برای هر که بدی خواهد خلق بدی بدو دهد.

٩٣٤ \_ إنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدُدُ الْحَدِيدُ قَيْلَ فَمَا جَلَاءَهَا قَالَ ذَكْرُ الْمَوْتِ وَتَلَوُهُ الْقُرْآنِ.  
دلها مانند آهن زنگ میزند گفتند صیقل آن چیست؟ گفت یاد مرگ و خواندن قرآن.

٩٣٥ \_ إنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ أَوْعِيَهُ فَخِيرُهَا أَوْعَاهَا.  
دلها مانند ظرف است و بهتر از همه دلیست که ظرفیت آن بیشتر است.

٩٣٦ \_ إِنَّمَا الْأَمْلَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لَا مَتَّى، لَوْلَا الْأَمْلَ مَا أَرْضَعَتْ أُمَّ وَلَدًا وَلَا غَرَسَ غَارِسَ شَجَرًا.  
امید رحمت خدا برای امت من است اگر امید نبود مادری فرزند خود را شیر نمی داد و کسی درختی نمیکاشت.

٩٣٧ \_ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَالْخَوَاتِيمِ.  
ارزش اعمال به نیت و سرانجام آنست.

٩٣٨ \_ إِنَّمَا الْحَلْفُ حَنْثٌ أَوْ نَدْمٌ.  
نتیجه قسم شکستن است یا ندامت.

٩٣٩ \_ إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالْتَّعْلِمِ وَإِنَّمَا الْحَلْمُ بِالْتَّحْلِمِ وَمَنْ يَتَحَرَّ الْخَيْرَ يَعْطِهِ وَمَنْ يَتَقَّ الشَّرَّ يُوْقِهِ.  
علم از تعلم و حلم از تظاهر به حلم حاصل می شود هر که جویای خیر باشد همانش دهنده و هر که از شر بگریزد از آن بر کنار ماند.  
٩٤٠ \_ إِنَّمَا أَنَا بِشَرٍ إِذَا أَمْرَتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ دِيْنِكُمْ فَخَذُوا بِهِ وَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ رَأْيِي فَإِنَّمَا أَنَا بِشَرٍ.  
من انسانی مانند شما هستم وقتی شما را بچیزی در کار دین دستور دادن رفتار کنید و وقتی از پیش خود شما را بچیزی فرمان دادم من انسان هستم.

٩٤١ \_ إِنَّمَا أَنَا بِشَرٍ مُّثَلُّكُمْ وَإِنَّ الظَّنَّ يَخْطُى وَيَصِيبُ وَلَكُنْ مَا قَلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ.  
من انسانی مثل شما هستم و گمان بخطا یا صواب میروند ولی هر چه را بگوییم خدا گفته است بر خدا دروغ نمی بندم.  
٩٤٢ \_ إِنَّمَا أَنَا بِشَرٍ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ إِلَيَّ، فَلَعْلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنْ بِحَجْتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَاقْضَى لَهُ عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعَ فَمِنْ قَضِيتَ لَهُ بِحَقِّ  
مسلم فَإِنَّمَا هِيَ قَطْعَهُ مِنَ النَّارِ فَلِيَأْخُذُهَا أَوْ يَتَرَكَهَا.

من انسانی هستم و شما دعاوی خود را پیش من می آورید شاید بعضی از شما دلایل خود را بهتر از دیگری بیان کند و من مطابق مسموعات خود بنفع او قضاوتم کنم هر کس بموجب قضاوتم من حق مسلمانی را تصرف کند پاره ای از آتش را به دست خود آورده است خواهد نگهدارد و خواهد رها کند.

٩٤٣ \_ إِنَّمَا أَهْلُكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُ فِيهِمُ الْشَّرِيفُ تَرْكُوهُ وَإِذَا سَرَقُ فِيهِمُ الْضَّعِيفُ أَقْامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ.  
هلاک پیشینیان شما از آنجا بود که دزد معتبر را رها میکردند و دزد ضعیف را مجازات میدادند.

- ٩٤٤ \_ إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق.  
من مبعوث شدم تا فضائل اخلاق را بكمال رسانم.
- ٩٤٥ \_ إنما بقى من الدنيا بلاء و فتنه.  
از دنيا جز بلا و فتنه باقى نمانده است.
- ٩٤٦ \_ إنما شفاء العيّ سؤال.  
عالاج ناداني سؤال است.
- ٩٤٧ \_ إنما مثل القلب مثل ريشه بالفلاه تعلقت في أصل شجره يقلبها الريح ظهرها لبطن.  
دل مانند رشته ايست در بیابانی بدرختی اویخته که باد پیوسته آن را زیر و رو میکند.
- ٩٤٨ \_ إنما بيعث الناس على نياتهم.  
مردم مطابق پندارهای خود محشور میشوند.
- ٩٤٩ \_ إنما يتجالس المتجالسان بأمانه الله تعالى فلا يحل لأحدهما أن يفتشي على صاحبه ما يخاف.  
جلیسان نگهدار امامت یک دیگرند و روا نیست یکی از آنها راز رفیق خود را آشکار سازد.
- ٩٥٠ \_ إنما يدخل الجنّة من يرجوها وإنما يتجنب النار من يخافها وإنما يرحم الله من يرحم.  
کسی بهشت میرود که امید آن دارد و کسی از جهنم دور می ماند که از آن بیمناک باشد، خداوند فقط بکسی رحم میکند که رحم کند.
- ٩٥١ \_ إنما يدرك الخير كله بالعقل ولا دين لمن لا عقل له.  
همه خوبیها را بعقل می توان دریافت و هر که عقل ندارد دین ندارد.
- ٩٥٢ \_ إنما يرحم الله من عباده الرّحماء  
خداوند بیندگان رحیم خود رحم میکند.
- ٩٥٣ \_ إنما يسلط الله على ابن آدم من خافه ابن آدم ولو أنّ ابن آدم لم يخف غير الله لم يسلط الله عليه أحدا وإنما وكل ابن آدم لمن رجا  
ابن آدم ولو أنّ ابن آدم لم يرج إلّا الله لم يكله الله إلى غيره.
- خداوند کسی را که آدمیزاد از او می ترسد بر وی مسلط می کند اگر جز خدا از کسی نمی ترسید خدا کسی را بر او مسلط نمیکرد آدمیزاد  
بکسی که بدو امیدوار است واگذار می شود و اگر جز خدا بکسی امید نداشت خدا او را بدیگری وانمیگذاشت.
- ٩٥٤ \_ إنما يكفي أحدهم ما كان في الدنيا مثل زاد الرّاكب.  
برای شما در دنیا چیزی که به اندازه توشه مسافری باشد کافی است.
- ٩٥٥ \_ إنه يعرف الفضل لأهل الفضل.  
فضیلت اهل فضیلت را صاحب فضیلت می شناسد.
- ٩٥٦ \_ إنّي أخرج عليكم حق الضعيفين: اليتيم والمرأه.  
شما را از حق دو ضعیف بسختی بر حذر میکنم؛ یتیم و زن.
- ٩٥٧ \_ إنّي أخاف على أمّتي بعدى أعمالاً ثالثة: زلّة عالم و حكم جائز و هوى متّباً.  
من پس از خودم بر امتم از سه چیز بیم دارم لغش دانا و فرمانروائی ستمگر و پیروی هوس.
- ٩٥٨ \_ إنّي فيما لم يوح إلى كأحدكم.  
من در چیزهایی که بمن وحی نرسیده مانند یکی از شما هستم.
- ٩٥٩ \_ إنّي لا أخاف عليكم فيما لا تعلمون ولكن أنظروا كيف تعلمون فيما تعلمون.  
من از آنچه نمیدانید نگرانی ندارم ولی باید دید آنچه را می دانید چگونه بکار می بندید.
- ٩٦٠ \_ إنّي لأبغض المرأة تخرج من بيتها تجرّ ذيلها تشکو زوجها.

- من زنى را که از خانه خود دامن کشان برای شکایت از شوهرش بیرون شود دشمن دارم.
- ٩٦١ \_ إنى لم أأمر أن أنقب على قلوب الناس و لا أشقّ بطونهم.
- من مأمور نیستم بر دلهای مردم راه یابم یا باطن آنها را بشکافم.
- ٩٦٢ \_ أنهاك عن ثلات خصال: الحسد و الحرص و الكبر.
- از سه خصلت دور باش حسد و حرص و تکبر.
- ٩٦٣ \_ أنهاكم عن الزور.
- از شرک و دروغ بپرهیزید.
- ٩٦٤ \_ أنهاكم عن قليل ما أسکر كثیره.
- هر چه زیادش مست میکند از کمش نیز اجتناب کنید.
- ٩٦٥ \_ اهتبوا العفو عن عثرات ذوى المروءات.
- برای گناهان جوانمردان عذرتراشی کنید.
- ٩٦٦ \_ أهل الجحور و أعوانهم فى النار.
- ستمگران و یارانشان در جهنمند.
- ٩٦٧ \_ أهون الربا كالذى ينكح أمّه و إنّ أربى الربا استطالة المرء فى عرض أخيه.
- آسانترین ریاها چنانست که کسی با مادر خود زنا کند و بدترین ریاها آنست که مرد در باره عرض برادر دینی خود زبان درازی کند.
- ٩٦٨ \_ أهون أهل النار عذابا يوم القيمة رجال يوضع في أخmost قدّميّه جمرتان يغلّى منهما دماغه.
- روز رستاخیز از مردم جهنم آنکه عذابش از همه آسانتر است مردی است که دو قطعه آتش بکف پایش نهند که از حرارت آن مغز سرش بجوش می آید.
- ٩٦٩ \_ أوتيت جوامع الكلم.
- سخنان مختصر و جامع را بمن دادند.
- ٩٧٠ \_ أوثق سلاح إبليس النساء.
- محکمترین سلاح شیطان زنانند.
- ٩٧١ \_ أوصيک أن تستحي من الله كما تستحي من الرجل الصالح من قومك.
- بتو سفارش میکنم از خدا چنان شرم کن که از مردی پارسا از کسان خود شرم میکنی.
- ٩٧٢ \_ أوصيک بتقوى الله تعالى في سر أمرك و علانيته و إذا أساءت فأحسن و لا تسألن أحدا شيئا و لا تقبض أمانه و لا تقض بين اثنين.
- بتو سفارش میکنم که در نهان و عیان پرهیزکار باشی وقتی بدی کردی نیکی کن و از کسی چیزی مخواه، امانت مگیر و میان دو کس قضاوت مکن.
- ٩٧٣ \_ أوصيکم بالجار.
- شما را در باره همسایه سفارش می کنم.
- ٩٧٤ \_ أولى الناس بالعفو أقدّرهم على العقوبة.
- هر که را قدرت مجازات بیشتر است عفو از او پسندیده تر است.
- ٩٧٥ \_ أولى الناس بالتهمه من جالس أهل التهمه.
- هر که با متهمان آمیزش کند بیشتر از همه مردم سزاوار تهمت است.
- ٩٧٦ \_ أول العباده الصمت.
- نخستین مرحله عبادت خاموشی است.

- ٩٧٧ \_ أَوْلَى مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَهُ وَآخِرَ مَا تَفْقِدُونَ الصَّلوَهُ.  
نخستین چیزی که از دین خود از دست میدهید امانت است و آخرين چیزی که از دست میدهد نماز است.
- ٩٧٨ \_ أَوْلَى مَا نَهَانِي عَنْهُ رَبِّي بَعْدَ عِبَادَهِ الْأَوْثَانِ شَرْبُ الْخَمْرِ وَمَلَاهَهُ الرِّجَالِ.  
پس از بت پرسنی نخستین چیزی که خدایم مرا از آن نهی کرد شراب خواری و بدگوئی مردان بیکدیگر است.
- ٩٧٩ \_ أَوْلَى مَا يَحْسَبُ بِهِ الصَّلوَهُ.  
نخستین چیزی که بحساب آن میرسند نماز است.
- ٩٨٠ \_ أَوْلَى مَا يَرْفَعُ مِنْ هَذِهِ الْأَمَّهِ الْحَيَاةُ وَالْأَمَانَهُ.  
نخستین چیزی که از میان این امت بر می خیزد حیا و امانت است.
- ٩٨١ \_ أَوْلَى مَا يَقْضِي بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَهُ فِي الدَّمَاءِ.  
نخستین چیزی که در روز رستاخیز میان مردم در باره خونها دادرسی میکنند.
- ٩٨٢ \_ أَوْلَى مَا يَوْزُنُ فِي الْمِيزَانِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ.  
نخستین چیزی که در ترازو گذاشته می شود خلق نیک است.
- ٩٨٣ \_ أَوْلَى مَا يَوْضُعُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ نَفْقَتَهُ عَلَى أَهْلِهِ.  
نخستین چیزی که در ترازوی بنده میگذارند خرجی است که برای کسان خود کرده است.
- ٩٨٤ \_ أَوْلَى مَنْ يَدْعُ إِلَى الْجَنَّهِ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ  
نخستین کسانی که ببهشت دعوت می شوند ستایشگراند که خدا را ستایش میکنند.
- ٩٨٥ \_ إِيَّاكُمْ وَالْتَّسْوِيفُ وَطُولُ الْأَمْلِ فَإِنَّهُ كَانَ سَبِيلًا لِهَلاكِ الْأَمْمِ.  
از اهمال و طول امل بپرهیزید که موجب هلاکت اقوام است.
- ٩٨٦ \_ إِيَّاكُمْ وَالتَّعْمُقُ فِي الْدِيَنِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ جَعَلَهُ سَهَلًا، فَخَذُوا مِنْهُ مَا تَطْيِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ مَا دَامَ مِنْ عَمَلٍ صَالِحٍ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا.  
از کنجکاوی در کار دین به بپرهیزید زیرا خداوند دین را آسان قرار داده است بنا بر این از مسائل دین آنچه را طاقت دارید فرا گیرید زیرا خداوند کار نیک بادوام را دوست دارد اگر چه اندک باشد
- ٩٨٧ \_ إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدُ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا يَأْكُلُ النَّارَ الْحَطَبَ.  
از حسد بپرهیزید زیرا حسد کارهای نیک را می خورد چنان که آتش هیزم را می خورد.
- ٩٨٨ \_ إِيَّاكُمْ وَالْحُمْرَهُ فَإِنَّهَا أَحَبُّ الزَّيْنَهِ إِلَى الشَّيْطَانِ.  
از سرخی بپرهیزید زیرا سرخی از همه زیستها بنزد شیطان محبوبتر است.
- ٩٨٩ \_ إِيَّاكُمْ وَالْخَمْرُ فَإِنَّ خَطِيئَتَهَا تَفْرَعُ الْخَطَايَا كَمَا أَنَّ شَجَرَتَهَا تَفْرَعُ الشَّجَرِ.  
از شراب بپرهیزید که از گناه آن گناهان میزاید چنان که از درخت آن درختان میروید.
- ٩٩٠ \_ إِيَّاكُمْ وَالْدِيَنِ فَإِنَّهُ هُمُ الْلَّيْلُ وَمَذْلَهُ بِالنَّهَارِ.  
از قرض بپرهیزید که غم شب و ذلت روز است.
- ٩٩١ \_ إِيَّاكُمْ وَالزَّنَنَا فَإِنَّهُ أَرْبَعُ خَصَالٍ تَذَهَّبُ الْبَهَاءُ عَنِ الْوَجْهِ وَتَقْطَعُ الرِّزْقُ وَتَسْخُطُ الرَّحْمَنُ وَالْخَلُودُ فِي النَّارِ.  
از زنا بپرهیزید که در آن چهار خصلت است رونق از چهره ببرد و روزی را ببرد و خدا را خشمگین کند و مایه عذاب جاودان شود.
- ٩٩٢ \_ إِيَّاكُمْ وَالشَّحْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالشَّحِّ أَمْرَهُمْ بِالْبَخلِ فَبَخَلُوا وَأَمْرَهُمْ بِالْقُطْبِعَهِ فَقَطَعُوا وَأَمْرَهُمْ بِالْفَجُورِ فَفَجَرُوا.  
از حرص بپرهیزید که پیشینیان شما در نتیجه حرص هلاک شدند، حرص آنها را ببخل و ادار کرد و بخیل شدند. ببریدن از خویشاوندان و ادار کرد و از خویشاوندان ببریدند بیدکاری و ادارشان کرد و بدکار شدند.
- ٩٩٣ \_ إِيَّاكُمْ وَالظَّمْعِ فَإِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْحَاضِرِ.

- از طمع بپرهیزید که فقر آماده است.
- ۹۹۴ \_ إِيَّاكُمْ وَالْعَضْهُ النَّمِيمَهُ الْقَالَهُ بَيْنَ النَّاسِ.
- از سخن چینی مردم پرهیز کنید.
- ۹۹۵ \_ إِيَّاكُمْ وَالْغَلُوُّ فِي الدِّينِ إِنَّمَا هَلْكَ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالْغَلُوِّ فِي الدِّينِ.
- از افراط در کار دین بپرهیزید که پیشینیان شما از افراط در کار دین هلاک شدند.
- ۹۹۶ \_ إِيَّاكُمْ وَالغَيْبَهُ أَشَدُّ مِنَ الزَّنَنِ إِنَّ الرَّجُلَ قَدْ يَرْزُنِي وَيَتُوبُ فِي تَوْبَهِهِ لَا يَغْفِرُ لَهُ حَتَّى يَغْفِرَ لَهُ صَاحِبُهُ.
- از غیبت بپرهیزید که غیبت از زنا سخت است کسی که زنا میکند و توبه میکند خدا توبه او را میپذیرد ولی آنکه غیبت می کند گناهش آمرزیده نمی شود تا آنکه غیبت او را کرده است از گناهش بگذرد.
- ۹۹۷ \_ إِيَّاكُمْ وَالْكَبِيرِ إِنَّ إِبْلِيسَ حَمْلَهُ الْكَبِيرُ عَلَى أَنْ لَا يَسْجُدَ لِأَدَمَ وَإِيَّاكُمْ وَالْحَرَصِ إِنَّ آدَمَ حَمْلَهُ الْحَرَصُ عَلَى أَنْ يَأْكُلَ مِنَ الشَّجَرَهِ وَإِيَّاكُمْ وَالْحَسَدِ إِنَّ أَبْنَى آدَمَ إِنَّمَا قُتِلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ حَسْدًا فَهُنَّ أَصْلُ كُلِّ خَطَائِهِ.
- از تکبر پرهیز کنید که شیطان بواسطه تکبر از سجده آدم دریغ کرد و از حرص بگریزید که آدم بواسطه حرص از میوه درخت بخورد و از حسد دور مانید که هایل بواسطه حسد قabil را کشت بنا بر این تکبر و حرص و حسد سر چشمہ همه گناهان است.
- ۹۹۸ \_ إِيَّاكُمْ وَالْكَذَبِ إِنَّ الْكَذَبَ مَجَانِبُ الْإِيمَانِ.
- از دروغ بپرهیزید که دروغ با ایمان سازگار نیست.
- ۹۹۹ \_ إِيَّاكُمْ وَالْكَذَبِ إِنَّ الْكَذَبَ لَا يَصْلُحُ لَا بِالْجَدِّ وَلَا بِالْهَزْلِ وَلَا يَعْدُ الرَّجُلُ صَبِيبَهُ لَا يَفْعَلُ لَهُ وَإِنَّ الْكَذَبَ يَهْدِي إِلَى الْفَجُورِ وَإِنَّ الْفَجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الصَّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ وَإِنَّ الْبَرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّهِ؛
- از دروغ بپرهیزید زیرا دروغ نه جدی و نه شوخي روا نیست، انسان نباید بطفل خود وعده دهد و وفا نکند، دروغ کسان را ببدکاری می کشاند و بدکاری آنها را بجهنم می رسانند، و راستی کسان را به نیکو کاری میکشانند و نیکوکاری آنها را ببهشت میرسانند.
- ۱۰۰۰ \_ إِيَّاكُمْ وَالْمَدْحُ فِي الْذِبْحِ؛
- از مدح کردن بپرهیزید که مانند سر بریدن است.
- ۱۰۰۱ \_ إِيَّاكُمْ وَالْهُوَيِّ فِي الْهُوَيِّ يَعْمَلُ وَيَصْمَمُ.
- از هوس بپرهیزید که هوس انسان را کور و کر می کند.
- ۱۰۰۲ \_ إِيَّاكُمْ وَخَضْرَاءَ الدَّمْنِ قَيْلُ وَمَا خَضْرَاءَ الدَّمْنِ؟ قَالَ الْمَرْأَهُ الْحَسَنَاءُ فِي مَنْبَتِ سَوَءٍ.
- از سبزه مزبله بپرهیزید گفتند سبزه مزبله چیست؟ گفت زن زیبا در خانواده بد.
- ۱۰۰۳ \_ إِيَّاكُمْ وَدُعُوهُ الْمُظْلُومَ وَإِنْ كَانَ مِنْ كَافِرٍ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.
- از نفرین مظلوم بپرهیزید اگر چه کافر باشد زیرا میان آن و خدا حجابی نیست.
- ۱۰۰۴ \_ إِيَّاكُمْ وَمَحَادِثَ النِّسَاءِ إِنَّهُ لَا يَخْلُو رَجُلٌ بِامْرَأَهُ لَيْسَ لَهَا حِرْمَانٌ إِلَّا هُمْ بِهَا.
- از گفتگو با زنان بپرهیزید که هر وقت مردی با زنی خلوت کند، قصد او میکند.
- ۱۰۰۵ \_ إِيَّاكُمْ وَمَحَقَّرَاتِ الذَّنْوَبِ إِنَّمَا مِثْلُ مَحَقَّرَاتِ الذَّنْوَبِ كَمْثُلِ قَوْمٍ نَزَلُوا بِطْنَ وَادِ فَجَاءَ ذَلِكَ بَعْدَ حَمْلِهِمْ وَإِنَّ مَحَقَّرَاتِ الذَّنْوَبِ مُتَى يَؤْخَذُ بِهَا صَاحِبِهَا تَهْلِكَهُ.
- از گناهان کوچک بپرهیزید، مثال گناهان کوچک مانند گروهی است که در دره فرود آیند یکی چوبی آرد و دیگری چوبی آرد و انقدر هیزم بیاورند که با مجموع آن نان خود را بپزند، گناهان حقیر نیز وقتی از مرتكب آن باز خواست کنند مایه هلاک او می شود.
- ۱۰۰۶ \_ إِيَّاكُ وَالْتَّسْوِيفِ بِأَمْلَكِ لَيْوَمِكَ وَلَسْتَ بِمَا بَعْدِ إِنَّكَ فَكَنْ فِي الْفَدِ كَمَا كُنْتَ فِي الْيَوْمِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ غَدِ لَكَ لَمْ تَنْدِمْ عَلَى مَا فَرَّطْتَ فِي الْيَوْمِ.

از اهمال بپرهیز که تو برای امروز زنده نه برای فردا اگر فردائی بود فردا نیز مثل امروز باش و اگر فردائی نبود از اهمال و سستی امروز پشیمان نخواهی بود.

١٠٠٧ \_ إِيَّاكَ وَ السُّؤَالْ فِإِنَّهُ ذَلِّ حَاضِرٌ وَ فَقْرٌ تَعْجِلَهُ.

از سؤال و تقاضا بپرهیز که سؤال ذلت نقد است و فقریست که در رسیدن آن شتاب می کنی.

١٠٠٨ \_ إِيَّاكَ وَ الْجَاجِهِ فَإِنَّ أَوْلَاهَا جَهْلٌ وَ آخِرَهَا نَدَامَهُ.

از لجاجت بپرهیز که آغازش جهالت است و انجامش ندامت.

١٠٠٩ \_ إِيَّاكَ وَ خَصْلَتِينِ الضَّبْحَرِ وَ الْكَسْلِ فَإِنَّكَ إِنْ ضَجَرْتَ لَمْ تَصْبِرْ عَلَى حَقٍّ وَ إِنْ كَسْلَتْ لَمْ تَؤْذِ حَقًا.

از دو صفت بپرهیز: ملالت و تنبی که اگر ملول باشی حق را تحمل نکنی و اگر تنبیل باشی از ادائی حق باز مانی.

١٠١٠ \_ إِيَّاكَ وَ كُلَّ أَمْرٍ يَعْتَذِرُ مِنْهُ.

از هر کاری که عذر آن باید خواست بپرهیز.

١٠١١ \_ إِيَّاكَ وَ مَا يَسُوءُ الْأَذْنَ.

از هر چه بگوش بد آید بپرهیز.

١٠١٢ \_ إِيَّاكَ وَ قَرِينِ السُّوءِ فِإِنَّكَ بِهِ تَعْرُفُ.

از یار بد بپرهیز که ترا بدو شناسند.

١٠١٣ \_ إِيَّاكَ وَ مَحْقَرَاتِ الذَّنْوَبِ فِإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَالِبًا.

از گناهان کوچک بپرهیز که خدا از آن باز خواست میکند.

١٠١٤ \_ إِيَّاكَ وَ مَصَاحِبِهِ الْكَذَابِ فِإِنَّهُ كَسْرَابٌ يَقْرُبُ إِلَيْكَ الْبَعِيدُ وَ يَبْعَدُ إِلَيْكَ الْقَرِيبُ.

از مصاحبت دروغگو بپرهیز که دروغگو چون سراب است دور را نزدیک می نماید و نزدیک را دور.

١٠١٥ \_ إِيَّاكَ وَ مَصَاحِبِهِ الْأَحْمَقِ فِإِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضْرُكُ.

از مصاحبت احمق بگریز که می خواهد بتو نفع رساند ضرر می رساند.

١٠١٦ \_ أَيْتَهَا الْأَمَّةُ إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ فِيمَا لَا تَعْلَمُونَ وَ لَكُمْ انْظَرُوا كَيْفَ تَعْلَمُونَ فِيمَا تَعْلَمُونَ.

ای امت من از آنچه نمی دانید بر شما بیم ندارم ولی بنگرید آنچه را می دانید چگونه عمل می کنید.

١٠١٧ \_ أَيْ دَاءٌ أَدُوِيٌّ مِنَ الْبَخْلِ.

هیچ دردی بدتر از بخل نیست.

١٠١٨ \_ أَيْمًا امْرَأٌ أَدْخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لِيْسِ مِنْهُمْ فَلِيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَ لَنْ يَدْخُلَهَا اللَّهُ جَنَّتُهُ وَ أَيْمًا رَجُلٌ جَحْدٌ وَلَدَهُ وَ هُوَ يَنْظَرُ إِلَيْهِ احتجبَ اللَّهُ مِنْهُ وَ فَضَحَهُ عَلَى رَؤْسِ الْأَوْلَيْنِ وَ الْآخِرَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

هر زنی فرزندی را بناحق به کسانی ملحق کند خدا از او بیزار باشد و او را بیهشت نبرد و هر مردیکه فرزند خود را که بدو نگران است انکار کند خدا از او دور شود و روز رستاخیز وی را میان اولین و آخرین رسوای کند.

١٠١٩ \_ أَيْمًا امْرَأٌ اسْتَعْطَرَتْ ثُمَّ خَرَجَتْ فَمَرَّتْ عَلَى قَوْمٍ لِيَجْدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَهُ وَ كُلَّ عَيْنٍ زَانِيَهُ.

هر زنی عطر بزند و بیرون رود و بر گروهی بگذرد که بیوی او را دریابند زنا کار است و هر دیده زنا کار است.

١٠٢٠ \_ أَيْمًا امْرَأٌ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا كَانَتْ فِي سُخْطَ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا أَوْ يَرْضِي عَنْهَا زَوْجَهَا.

هر زنی که بدون اجازه شوهر از خانه خود بیرون رود مورد خشم خداست تا بخانه بر گردد یا شوهرش از او راضی شود.

١٠٢١ \_ أَيْمًا امْرَأٌ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلاقَ مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسَ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَهُ الْجَنَّهِ.

هر زنی که بدون جهت از شوهر خود طلاق خواهد بیوی بیهشت بر او حرام است.

١٠٢٢ \_ أَيْمًا امْرَأٌ مَاتَتْ وَ زَوْجَهَا عَنْهَا رَاضٌ دَخَلَتِ الْجَنَّهِ.

هر زنی که بمیرد و شوهرش از او خشنود باشد ببهشت میرود.

۱۰۲۳ \_ أَيْمَا امْرأَه نَزَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا خَرَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَنْهَا سَطْرَه.

هر زنی که لباس خود را جز در خانه خود بیرون آورد خدا پرده خویش را از او بر گیرد.

۱۰۲۴ \_ أَيْمَا امْرأَه وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا فَقَدْ هَتَكَتْ سَطْرَهَا مَا بَيْنَهَا وَ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

هر زنی که لباس خود را جز در خانه شوهر بیرون آورد پرده ای را که میان او و خدا است پاره کرده است.

۱۰۲۵ \_ أَيْمَا امْرَءَ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا لَمْ يَحْطُمْ بِمَا يَحْطُمْ نَفْسَهُ لَمْ يَرِحْ رَائِحَهُ الْجَنَّهُ.

هر کس چیزی از کار مسلمانان را بدست گیرد و در کار آنها مانند کار خود دلسوزی نکند بوی ببهشت بدو نخواهد رسید.

۱۰۲۶ \_ أَيْمَا دَاعَ دُعَاهُ إِلَى ضَلَالِهِ فَاتَّبَعَ فَإِنَّ عَلَيْهِ مُثْلُ أَوْزَارِهِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا وَ أَيْمَا دَاعَ دُعَاهُ إِلَى هَدِيَّهِ فَاتَّبَعَ فَإِنَّ لَهُ مُثْلَ أَجْوَرِهِ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا.

هر که کسان را بسوی گمراهی بخواند و او را پیروی کنند نظیر گناهان پیروان خود را بدوش می برد بدون آنکه از گناهان آنها چیزی کم شود و هر که کسان را به سوی هدایت خواند و او را پیروی کنند نظیر ثواب پیروانش نصیب او می شود بدون اینکه از ثواب آنها چیزی کم شود.

۱۰۲۷ \_ أَيْمَا رَاعَ غَشَّ رَعِيَّتِهِ فَهُوَ فِي النَّارِ.

هر که با زیر دستان خود بنیرنگ رفتار کند اهل جهنم است.

۱۰۲۸ \_ أَيْمَا رَاعَ لَمْ يَرْحِمْ رَعِيَّتِهِ حَرَمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْجَنَّهُ.

هر کس به زیر دستان خود رحم نکند خداوند ببهشت را بر او حرام کند.

۱۰۲۹ \_ أَيْمَا رَجُلٌ اسْتَعْمَلَ رِجْلَهُ عَلَى عَشَرَهُ أَنْفُسِهِ عَلَمْ أَنَّ فِي الْعَشَرِهِ أَفْضَلَ مَمْنَ اسْتَعْمَلَ فَقَدْ غَشَّ اللَّهُ وَ غَشَّ رَسُولُهُ وَ غَشَّ جَمَاعَهُ الْمُسْلِمِينَ.

هر کس مردی را برابر دهد و بداند که میان آنها کسی هست که از او برتر است با خدا و پیغمبر و گروه مسلمانان تقلب کرده است.

۱۰۳۰ \_ أَيْمَا رَجُلٌ تَدَيَّنَ دِينَهُ وَ هُوَ مَجْمُوعٌ أَنَّ لَا يَوْفِيهِ إِيمَانُهُ لِقَاءَ اللَّهِ سَارِقاً.

هر کس قرضی بگیرد و در خاطر داشته باشد که آن را نپردازد مانند دزدان محشور شود.

۱۰۳۱ \_ أَيْمَا رَجُلٌ تَزَوَّجُ امْرَأَهُ فَنَوْيَ أَنَّ لَا يَعْطِيهَا مِنْ صَدَاقَهَا شَيْئًا مَاتْ يَوْمَ يَمُوتُ وَ هُوَ زَانٌ وَ أَيْمَا رَجُلٌ اشْتَرَى مِنْ رَجُلٍ بِيعَا فَنَوْيَ أَنَّ لَا يَعْطِيهِ مِنْ ثَمَنِهِ شَيْئًا مَاتْ يَوْمَ يَمُوتُ وَ هُوَ خَائِنٌ وَ الْخَائِنُ فِي النَّارِ.

هر که زنی گیرد و در خاطر داشته باشد که مهر او را نپردازد هنگام مرگ چون زناکاران بمیرد و هر کس چیزی از مردی بخرد و در خاطر داشته باشد که قیمت آن را نپردازد هنگام مرگ چون خائنان بمیرد و خائن در آتش است.

۱۰۳۲ \_ أَيْمَا رَجُلٌ ظَلَمَ شَيْرًا مِنَ الْأَرْضِ كَلْفَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَحْفَرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخرَ سِبْعَ أَرْضِينَ ثُمَّ يَطْوَقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ حَتَّى يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ.

هر کس بقدر یک وجب زمین را بنافق تصرف کند روز رستاخیز خدا وادارش میکند که آن را تا عمق زمین هفتم بکند و طوق گردن کند تا رسیدگی میان مردم بپایان رسد.

۱۰۳۳ \_ أَيْمَا رَجُلٌ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدَّ مِنْ حَدُودِ اللَّهِ تَعَالَى لَمْ يَزِلْ فِي سُخْطَ اللَّهِ حَتَّى يَنْزَعَ.

هر کس شفاعت او مانع از اجرای حدی شود در معرض خشم خدا داشت تا از کار خود دست دارد.

۱۰۳۴ \_ أَيْمَا شَابٌ تَرَوَّجَ فِي حَدَاثَهُ سَهْنَ عَجَّ شَيْطَانَهُ يَا وَيْلَهُ عَصْمَ مَنِّي دِينَهُ.

هر جوانی در آغاز جوانی زن بگیرد شیطان وی بانگ برآرد وای بر او دین خود را از دستبرد من محفوظ داشت.

۱۰۳۵ \_ أَيْمَا مُسْلِمٌ شَهَدَ لَهُ أَرْبَعَهُ بَخِيرٌ أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّهُ.

هر مسلمانی که چهار تن بنیکی او شهادت دهند خدا او را ببهشت می برد.

- ١٠٣٦ \_ أَيَّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثُوَبًا عَلَى عَرَى كَسَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ خَضْرِ الْجَنَّةِ وَأَيَّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جَوْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيَّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَاءِ سَقَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ الرَّحِيقِ الْمُخْتَومِ.
- هر مسلمانی که مسلمان برهنه را بپوشاند خداوند از پارچه های سبز بهشت بدو بپوشاند و هر مسلمانی که مسلمان گرسنه را سیر کند خداوند روز استاخیز از میوه های بهشت بدو بچشاند و هر مسلمانی که مسلمان تشنه ای را سیراب کند خداوند روز قیامت از شربت سر بمهر به او بنوشاند.
- ١٠٣٧ \_ أَيَّمَا نَاسَئِ نَشَأَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ وَالْعِبَادَةِ حَتَّى يَكْبُرُ أَعْطَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوَابَ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ صَدِيقًا.
- هر طفلی که در طلب علم و عبادت بزرگ شود خداوند ثواب هفتاد و دو صدیق به او عطا کند.
- ١٠٣٨ \_ أَيَّمَا رَاعَ اسْتَرْعَى رَعِيَّهُ فَلَمْ يَحْطُهَا بِالْأَمَانَةِ وَالنِّصِيحَةِ ضَاقَتْ عَلَيْهِ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ.
- هر کس سرپرستی گروهی را بعهده گیرد و در کار آنها به امانت و دلسوزی رفتار نکند رحمت خدا که شامل همه چیز است باو نمیرسد.
- ١٠٣٩ \_ أَيَّمَا وَالِّي شَيْئًا مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي فَلَمْ يَنْصُحْ لَهُمْ كَنْصِيْحَتِهِ وَيَجْتَهِدْ لَهُمْ كَنْصِيْحَتِهِ وَجَهَدَ لِنَفْسِهِ كَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ.
- هر زمامداری چیزی از کار امت مرا بدست گیرد و در کار آنها مثل کارهای خصوصی خود دلسوزی و کوشش نکند روز استاخیز خداوند او را وارونه در آتش اندازد.
- ١٠٤٠ \_ أَيَّمَا وَالِّي فَلَانَ وَرَفِيقَ الرَّبِّ تَعَالَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.
- هر کس بزمادری برسد و با مردم بملایمت و مدارا رفتار کند خداوند روز قیامت با او مدارا کند.
- ١٠٤١ \_ أَيَّمَا وَالِّي مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي بَعْدِي أَقِيمَ عَلَى الصَّرَاطِ وَنَشَرَتِ الْمَلَائِكَةَ صَحِيفَتِهِ فَإِنْ كَانَ عَادِلًا نَجَاهَ اللَّهُ بِعْدَهُ وَإِنْ كَانَ جَائِرًا انتفاضَ بِالصَّرَاطِ انتفاضَهُ تَرَابِيلَ بَيْنَ مَفَاصِلِهِ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ عَضْوَيْنِ مِنْ أَعْضَائِهِ مَسِيرَهُ مَا يَهُ عَامَ ثُمَّ يَنْخُرِقُ بِهِ الصَّرَاطِ.
- هر زمامداری که پس از من کار امت مرا بدست گیرد روز استاخیز بر صراط متوقف شود و فرشتگان نامه اعمال او را بگشایند اگر عادل باشد خداوند او را بوسیله عدلش نجات دهد و اگر ستمگر باشد صراط زیر پای او چنان بلرزد که بندهای او را از هم جدا کند چنان که میان دو عضو او صد سال راه فاصله باشد سپس از صراط بیفتند.
- ١٠٤٢ \_ أَيَّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ فَوْاللَّهِ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا إِلَّا انتَقَمَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.
- ای مردم از خدا بترسید بخدا مؤمنی را ستم نکند جز آنکه روز استاخیز خدا از او انتقام گیرد.
- ١٠٤٣ \_ أَيَّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوا فِي الْطَّلَبِ فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتْ حَتَّى تَسْتَوِيَ رِزْقَهَا وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوا فِي الْطَّلَبِ.
- ای مردم از خدا بترسید و در طلب معتمد باشید زیرا هیچ کس نمیمیرد تا روزی خود را بپایان برد اگر چه روزی او دیر برسد از خدا بترسید و در کار طلب معتمد باشید.
- ١٠٤٤ \_ أَيَّهَا النَّاسُ إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ، كُلُّكُمْ لَآدَمُ وَآدَمُ مِنْ تَرَابٍ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاكُمْ لَا فَضْلٌ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجْمَىٰ إِلَّا بِالْتَّقْوَىِ.
- ای مردم خدای شما یکی و پدر شما یکی است همه فرزند آدمید و آدم از خاک است هر کس از شما پرهیز کارتر است پیش خدا بزرگوارتر است عربی بر عجمی جز پرهیز کاری امتیاز ندارد.
- ١٠٤٥ \_ أَيَّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالْقُصْدِ عَلَيْكُمْ بِالْقُصْدِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَمْلِ حَتَّى تَمْلَوْ.
- ای مردم معتمد باشید زیرا خدا ملول نمی شود مگر هنگامی که شما ملول شوید.
- ١٠٤٦ \_ أَيَّهَا النَّاسُ لَا تَعْلَقُوا عَلَىٰ بِوَاحِدِهِ، مَا أَحْلَلَ إِلَّا مَا أَحْلَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا حَرَّمَتْ إِلَّا مَا حَرَّمَ اللَّهُ.
- ای مردم هیچ را بمن مربوط نکنید من حلال نکردم مگر آنچه را خداوند حلال کرده است و حرام نکردم مگر آنچه را خداوند حرام کرده است.
- ١٠٤٧ \_ أَيَّهَا النَّاسُ مَا جَاءَكُمْ عَنِّي يَوْافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَنَا قَلْتُهُ وَمَا جَاءَكُمْ يَخْالِفُ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَفْلَهُ.

ای مردم هر چه از من برای شما نقل کردند و موافق قرائست من گفته ام و هر چه برای شما نقل کردند و مخالف قرائست من نگفته ام.  
١٠٤٨ \_ الأمر بالمعروف كفاعله.

آنکه بکار نیک فرمان دهد مانند کسی است که آن را انجام می دهد.  
١٠٤٩ \_ الإحسان أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك.

نیکی آنست که خدا را چنان پرستش کنی گوئی که او را می بینی اگر تو او را نمیبینی او تو را می بیند.  
١٠٥٠ \_ الأخذ و المعطى سواء في الربا.

آنکه ربا می دهد و آنکه می گیرد در گناه برابرند.  
١٠٥١ \_ الأرض أرض الله، و العباد عباد الله، من أحيا مواتا فهى له.

زمین زمین خداست و بندگان بندگان خدا هستند هر که زمین مرده ای را آباد کند متعلق باوست.  
١٠٥٢ \_ الأرواح جنود مجندة فما تعارف منها ائتلاف و ما تناكر منها اختلاف.

روحان مانند سپاهیان منظمند روحهای آشنا مؤتلفند و روحهای ناآشنا مختلف.  
١٠٥٣ \_ الإستغفار ممحاه للذنوب.

استغفار وسیله محو گناهانست.

١٠٥٤ \_ الإسلام علانيه والإيمان في القلب.  
اسلام آشکار است و ایمان در دل نهفته است.

١٠٥٥ \_ الإسلام نظيف فتنظّفوا فإنه لا يدخل الجنّة إلّا نظيف.  
اسلام پاکیزه است شما نیز پاکیزه باشید زیرا بجز پاکیزگان کسی به بہشت نمیرود.

١٠٥٦ \_ الإسلام يعلو ولا يعلى عليه.  
اسلام برتری می گیرد و چیزی بر آن برتری نگیرد.

١٠٥٧ \_ الاقتصاد في النّفقة نصف المعيشة والتّوّدّد إلى النّاس نصف العقل و حسن السّؤال نصف العلم.  
میانه روی در خرج یک نیمه معيشت است و دوستی با مردم یک نیمه عقل است و خوب پرسیدن یک نیمه دانش است.

١٠٥٨ \_ الاقتصاد نصف العيش و حسن الخلق نصف الدين.  
میانه روی یک نیمه معيشت است و خوش خلقی یک نیمه دین است.

١٠٥٩ \_ الأكبّر من الإخوه بمنزله الأباء.  
برادر بزرگ بمنزله پدر است.

١٠٦٠ \_ الأكل في السوق دناءه.  
غذا خوردن در بازار نشان پستی است.

١٠٦١ \_ الأكل مع الخادم من التّواضع  
چیز خوردن با خادم از فروتنی است.

١٠٦٢ \_ الأمانه تجلب الرّزق و الخيانه تجلب الفقر.  
امانت موجب رزق است و خیانت باعث فقر.

١٠٦٣ \_ الأمان و العافية نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس.  
امنیت و سلامت دو نعمتیست که بسیاری از مردم در آن مغبونند.

١٠٦٤ \_ الأمور كلّها خيرها و شرّها من الله.  
همه چیزها بد و خوب از جانب خداوند است.

- ١٠٦٥ \_ الأَنَاهُ مِنَ اللَّهِ وَ الْعَجْلَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ.  
تَأْنَى از يَزْدَانِ است و شَتَابَ از شَيْطَانَ.
- ١٠٦٦ \_ الْأَيْدِي ثَلَاثَهُ فِيدَ اللَّهِ الْعَلِيَا وَ يَدُ الْمَعْطِي الَّتِي تَلِيهَا وَ يَدُ السَّائِلِ السَّفْلِي فَاعْطَى الْفَضْلَ وَ لَا تَعْجَزُ عَنْ نَفْسِكَ.  
دَسْتَهَا سَهَّهُ اسْتَ دَسْتَ خَدَاؤَنْدَ بَالَا اسْتَ وَ دَسْتَ دَهْنَهَ زَيْرَ آنَسَتَ وَ دَسْتَ سَائِلَ پَائِنَ اسْتَ پَسَ بَخْشَشَ كَنَ وَ دَسْتَ بَسْتَهَ مَبَاشَ.
- ١٠٦٧ \_ الإِيمَانُ الصَّبْرُ وَ السَّمَاحَهُ.  
اِیمان صبر است و بخشش.
- ١٠٦٨ \_ الإِيمَانُ بِالْقَدْرِ يَذْهَبُ الْهَمُّ وَ الْحَزْنُ.  
اعتقاد بتقدیر غم و اندوه را میبرد.
- ١٠٦٩ \_ الإِيمَانُ مَعْرِفَهُ بِالْقَلْبِ وَ قَوْلُ بِاللِّسَانِ وَ عَمَلُ بِالْأَرْكَانِ.  
ایمان معرفت قلب است و گفتار زبان و عمل اعضاء.
- ١٠٧٠ \_ الإِيمَانُ نَصْفُنَ نَصْفَ فِي الصَّبْرِ وَ نَصْفَ فِي الشَّكْرِ.  
ایمان دو نیمه است نیمی صبر و نیمی شکر.
- ١٠٧١ \_ الإِيمَانُ وَ الْعَمَلُ قَرِينَانِ لَا يَصْلَحُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَّا مَعَ صَاحِبِهِ.  
ایمان و عمل قرین یک دیگرند و هیچ یک از آنها بدون دیگری درست نیست.
- ١٠٧٢ \_ بَابَانِ مَعْجَلَانِ عَقَوبَتَهُمَا فِي الدُّنْيَا الْبَغْيُ وَ الْعَقُوقُ.  
دو چیز است که کیفر آن را در دنیا می دهند ظلم و بد رفتاری با پدر و مادر.
- ١٠٧٣ \_ بَادِرُ بِأَرْبَعٍ قَبْلَ أَرْبَعٍ:  
شبایک قبل هرمک و صحّتک قبل سقمک و غناک قبل فقرک و حیاتک قبل موتک.
- ١٠٧٤ \_ چَهَارَ چِيزَ را پیش از چهار چیز غنیمت شمار جوانی پیش از پیری صحت پیش از بیماری و توانگری پیش از فقر و زندگی پیش از مرگ  
بادروا بالأعمال ست: إمارة السفهاء و كثرة الشرط و بيع الحكم و استخفافا بالدم و قطبيعه الرحّم و نشاء يتّخذون القرآن مزامير يقدّمون  
أحدهم ليغنيّهم و إن كان أقّهم فقهها.
- ١٠٧٥ \_ فَرَصَتْ را بِرَأِ اعْمَالِ نِيَكَ پیش از آنکه شش چیز رخ دهد غنیمت شمارید، فرمانداری سفیهان و کثرت شرط در کار معامله و فروش منصبهای  
و کوچک شمردن خونریزی و بریدن با خویشاوندان و تازه رسیدگانی که قرآن را باواز خوانند و یکی را بامامت وادارند که برای آنها تغنى کند  
اگر چه دانش او کمتر باشد.
- ١٠٧٦ \_ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فَتَنَا كَقْطَعَ اللَّيلَ الْمَظْلَمِ؛ يَصْبِحُ الرَّجُلُ.  
فرصت را بِرَأِ اعْمَالِ نِيَكَ پیش از آنکه فتنه هائی مانند پاره های شب تاریک پدید آید غنیمت
- ١٠٧٧ \_ مُؤْمِنًا وَ يَمْسِي كَافِرًا، وَ يَمْسِي مُؤْمِنًا وَ يَصْبِحُ كَافِرًا، يَبْيَعُ أَحَدُهُمْ دِينَهُ بِعَرْضِ مِنَ الدُّنْيَا قَلِيلٍ.  
شمارید در آن هنگام انسان صبح مؤمن است و شب کافر می شود شب کافر است و روز مؤمن می شود و دین خود را به عرض ناچیز دنیا  
می فروشنند.
- ١٠٧٨ \_ بَاكِرُوا بِالصَّدَقَهِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّى الصَّدَقَهِ.  
بامداد خود را با صدقه آغاز کنید زیرا بلا از صدقه نمیگذرد.
- ١٠٧٩ \_ بَاكِرُوا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَ الْحَوَاجِجِ فَإِنَّ الْغَدُوَّ بِرَكَهٍ وَ نِجَاجٍ.  
صبح زود در طلب روزی و حاجتهای خود بروید، زیرا صبح- خیزی مایه برکت و رستگاریست.
- ١٠٨٠ \_ بَئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكَرُ؛ إِنَّ أَرْخَصَ اللَّهِ تَعَالَى الْأَسْعَارَ حَزْنٌ وَ إِنَّ أَغْلَاهَا اللَّهُ فَرَحٌ.  
چه بد است محترک اگر خدا قیمتها را ارزان کند غمگین شود و اگر گران کند خوشحال گردد.

- ١٠٨٠ \_ بئس الطعام طعام العرس يطعمه الأغنياء و يمنعه المساكين .  
چه بد است غذای عروسی که ثروتمندان از آن بخورند و فقیران محروم مانند .
- ١٠٨١ \_ بئس القوم قوم لا ينزلون الضيف .  
چه بدنده مردمی که مهمان بخانه نمی آورند .
- ١٠٨٢ \_ بئس القوم قوم يمشي المؤمن فيهم بالتفهيم و الكتمان .  
چه بدنده مردمی که مؤمن در میان آنها با تفهيم و كتمان راه رود .
- ١٠٨٣ \_ بحسب المرء إذا رأى منكرا لا يستطيع له تغييرًا أن يعلم الله تعالى أنه له منكر .  
برای مرد کافیست که وقتی ناروائی دید و نمی تواند آن را تغییر دهد خدا بداند که قلبا از آن بیزار است .
- ١٠٨٤ \_ بحسب امرئ من الشرّ أَن يشار إليه بالأصابع في دين أو دنيا إِلَّا من عصمه الله .  
برای مرد این بدی کافیست که در کار دین یا دنیا انگشت نما باشد جز کسی که خدایش حفظ کند .
- ١٠٨٥ \_ بُرِيءٌ مِّن الشَّحِّ مِن أَدْيِ الزَّكَاهُ وَ قُرِيَ الضَّيْفُ وَ أَعْطَى فِي النَّائِبِ .  
هر که زکات خود را بپردازد و مهمان بخانه ببرد و هنگام سختی بخشش کند از بخل بر کنار است .
- ١٠٨٦ \_ بِرَّ الْوَالِدِينَ يَجْزِي عَنِ الْجَهَادِ .  
نیکی با پدر و مادر جای جهاد را می گیرد .
- ١٠٨٧ \_ بِرَّ الْوَالِدِينَ يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ وَ الْكَذَبِ يَنْقُصُ الرِّزْقَ وَ الدَّعَاءَ يَرِدُ الْقَضَاءَ .  
نیکی با پدر و مادر عمر را افزون کند و دروغ روزی را کاهش دهد و دعا قضا را دفع کند .
- ١٠٨٨ \_ بَرَّدُوا طَعَامَكُمْ بِيَارِكَ لَكُمْ فِيهِ .  
غذای خود را سرد کنید تا برکت یابد .
- ١٠٨٩ \_ بَرُّوا آبَاءَكُمْ تَبَرُّكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ وَ عَفَّوْا عَفْنَ نِسَاءُكُمْ .  
با پدران خود نیکی کنید تا فرزندانتان با شما نیکی کنند و عفیف باشید تا زنان شما عفیف باشند .
- ١٠٩٠ \_ بَشِّرَ الْمَشَائِنَ فِي ظُلْمِ اللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ .  
بانها که در ظلمات شب بسوی مسجدها میروند بشرط بده که روز رستاخیز روشنی کامل دارند .
- ١٠٩١ \_ بَشِّرِيَ الْذِيَّا الرَّؤْيَا الصَّالِحَهِ .  
بشری این جهان رؤیای نیک است .
- ١٠٩٢ \_ بَعْثَتْ بِالْحِنِيَّيَهِ السَّمْحَهُ وَ مَنْ خَالَفَ سَنَتِي فَلِيسَ مِنِيْ .  
من دینی ساده و آسان آورده ام و هر که با روش من مخالفت کند از من نیست .
- ١٠٩٣ \_ بَعْثَتْ بِمَدَارَاهِ النَّاسِ .  
من بمدارا با مردم مبعوث شده ام .
- ١٠٩٤ \_ بَلُّوا أَرْحَامَكُمْ وَ لَوْ بِالسَّلَامِ .  
با خویشان نزدیکی جوئید اگر چه بوسیله سلام باشد .
- ١٠٩٥ \_ بَنِيَ الْإِسْلَامَ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَهُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَ إِقَامُ الصَّلَاهُ وَ إِيتَاءُ الزَّكَاهُ وَ حَجَّ الْبَيْتِ وَ صَوْمُ رَمَضَانَ .  
اسلام بر پنج چیز استوار شده شهادت اینکه خدائی جز خدائی یگانه نیست و محمد پیغمبر خدا است و بپاداشتن نماز و ادائی زکاه و زیارت خانه و روزه رمضان .
- ١٠٩٦ \_ بَيْتٌ لَا صَبِيَانَ فِيهِ لَا بَرَكَهَ فِيهِ .  
خانه که بچه در آن نیست برکت در آن نیست .

- ١٠٩٧ \_ بين العالم و العابد سبعون درجه.  
میان عالم و عابد هفتاد درجه است.
- ١٠٩٨ \_ بين العبد و بين الكفر ترك الصلاه.  
میان بنده و کفر ترك نماز فاصله است.
- ١٠٩٩ \_ بين العبد و الجنّه سبع عقاب أهونها الموت وأصعبها الوقوف بين يدي الله تعالى إذا تعلق المظلومون بالظالمين.  
میان بنده و بهشت هفت عقبه است که آسانتر از همه مرگ است و سختتر از همه توقف در پیشگاه خداست هنگامی که ستم کشان دامن ستمنگران را بگیرند.
- ١١٠٠ \_ بين يدي الساعه أيام الهرج.  
پیش از رستاخیز روزگاری آشفته است.
- ١٠٠١ \_ إِيَّاكُمْ وَ الْهُوَى فِإِنَّ الْهُوَى يَعْمَى وَ يَصْمَمْ.  
از هوس بپرهیزید که هوس انسان را کور و کر می کند.
- ١٠٠٢ \_ إِيَّاكُمْ وَ خَضْرَاءِ الدَّمْنِ قَيْلٌ وَ مَا خَضْرَاءِ الدَّمْنِ؟ قَالَ الْمَرْأَهُ الْحَسَنَاءُ فِي مَنْبَتِ سَوَءٍ.  
از سبزه مزبله بپرهیزید گفتند سبزه مزبله چیست؟ گفت زن زیبا در خانواده بد.
- ١٠٠٣ \_ إِيَّاكُمْ وَ دُعُوهُ الْمُظْلُومَ وَ إِنْ كَانَ مِنْ كَافِرٍ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.  
از نفرین مظلوم بپرهیزید اگر چه کافر باشد زیرا میان آن و خدا حجابی نیست.
- ١٠٠٤ \_ إِيَّاكُمْ وَ مَحَادِثَ النِّسَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَخْلُو رَجُلٌ بِمَرْأَهٍ لَيْسَ لَهَا مَحْرَمٌ إِلَّا هُمْ بِهَا.  
از گفتگو با زنان بپرهیزید که هر وقت مردی با زنی خلوت کند، قصد او میکند.
- ١٠٠٥ \_ إِيَّاكُمْ وَ مَحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ فَإِنَّمَا مُثْلُ مَحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ كَمْثُلِ قَوْمٍ نَزَلُوا بِطْنَ وَادِ فَجَاءَهُمْ ذَأْبُوْدُ وَ جَاءَهُمْ ذَأْبُوْدُ حَتَّىْ حَمَلُوا مَا أَنْضَبُجُوا بِهِ  
خبزهم و إن محققّرات الذنوب متی يؤخذ بها صاحبها تهلهکه.
- از گناهان کوچک بپرهیزید، مثال گناهان کوچک مانند گروهی است که در دره فرود آیند یکی چوبی آرد و دیگری چوبی آرد و انقدر هیزم بیاورند که با مجموع آن نان خود را بپزند، گناهان حقیر نیز وقتی از مرتكب آن باز خواست کنند مایه هلاک او می شود.
- ١٠٠٦ \_ إِيَّاكُ وَ التَّسْوِيفِ بِأَمْلَكِ لِيُومِكَ وَ لَسْتَ بِمَا بَعْدِ فِإِنْ يَكُ غَدْ لَكَ فَكَنْ فِي الْغَدِ كَمَا كَنْتَ فِي الْيَوْمِ وَ إِنْ لَمْ يَكُنْ غَدْ لَكَ لَمْ تَنْدِمْ عَلَى مَا فَرَّطْتَ فِي الْيَوْمِ.  
از اهمال بپرهیز که تو برای امروز زنده نه برای فردا اگر فردایی بود فردا نیز مثل امروز باش و اگر فردایی نبود از اهمال و سستی امروز پشیمان نخواهی بود.
- ١٠٠٧ \_ إِيَّاكُ وَ السُّؤَالِ فَإِنَّهُ ذَلِّ حَاضِرٌ وَ فَقْرٌ تَتَعَجَّلُهُ.  
از سؤال و تقاضا بپرهیز که سؤال ذلت نقد است و فقریست که در رسیدن آن شتاب می کنی.
- ١٠٠٨ \_ إِيَّاكُ وَ الْلَّاجِهِ فِإِنَّ أَوْلَاهَا جَهَلٌ وَ آخِرُهَا نَدَامَهُ.  
از لجاجت بپرهیز که آغازش جهالت است و انجامش ندامت.
- ١٠٠٩ \_ إِيَّاكُ وَ خَصْلَتِينِ الضَّبْجَرِ وَ الْكَسْلِ فِإِنْكَ إِنْ ضَجَرْتَ لَمْ تَصْبِرْ عَلَى حَقٍّ وَ إِنْ كَسْلَتْ لَمْ تَؤْذَ حَقًا.  
از دو صفت بپرهیز: ملالت و تنبلی که اگر ملول باشی حق را تحمل نکنی و اگر تنبل باشی از ادای حق باز مانی.
- ١٠١٠ \_ إِيَّاكُ وَ كُلَّ أَمْرٍ يَعْتَذِرُ مِنْهُ.  
از هر کاری که عذر آن باید خواست بپرهیز.
- ١٠١١ \_ إِيَّاكُ وَ مَا يَسُوءُ الْأَذْنَ.  
از هر چه بگوش بد آید بپرهیز.

- ۱۰۱۲ \_ إِيَّاكَ وَ قَرِينَ السُّوءِ فَإِنْكَ بَهْ تَعْرُفُ.  
از یار بد بپرهیز که ترا بدو شناسد.
- ۱۰۱۳ \_ إِيَّاكَ وَ مَحْرَّاتَ الذُّنُوبِ فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَالِبًا.  
از گناهان کوچک بپرهیز که خدا از آن باز خواست میکند.
- ۱۰۱۴ \_ إِيَّاكَ وَ مَصَاحِبِ الْكَذَابِ فَإِنَّهُ كَسْرَابٌ يَقْرُبُ إِلَيْكَ الْبَعِيدُ وَ يَبْعَدُ إِلَيْكَ الْقَرِيبُ.  
از مصاحبت دروغگو بپرهیز که دروغگو چون سراب است دور را نزدیک می نماید و نزدیک را دور.
- ۱۰۱۵ \_ إِيَّاكَ وَ مَصَاحِبِ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَنْفَعَ فِي ضَرِّكَ.  
از مصاحبت احمق بگریز که می خواهد بتو نفع رساند ضرر می رساند.
- ۱۰۱۶ \_ أَيْتَهَا الْأَمَّةُ إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ فِيمَا لَا تَعْلَمُونَ وَ لَكُمْ انْظُرُوا كَيْفَ تَعْلَمُونَ فِيمَا تَعْلَمُونَ.  
ای امت من از آنچه نمی دانید بر شما بیم ندارم ولی بنگرید آنچه را می دانید چگونه عمل می کنید.
- ۱۰۱۷ \_ أَيْ دَاءُ أَدُوِّيَّ مِنَ الْبَخْلِ.  
هیچ دردی بدتر از بخل نیست.
- ۱۰۱۸ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ أَدْخَلْتَ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَلِيَسْتَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَ لَنْ يَدْخُلَهَا اللَّهُ جَنَّتُهُ وَ أَيْمَا رَجُلٌ جَحْدٌ وَلَدَهُ وَ هُوَ يَنْظَرُ إِلَيْهِ  
احتجب الله منه و فضحه على رؤس الأولين والآخرين يوم القيمة.
- هر زنی فرزندی را بنافق به کسانی ملحق کند خدا از او بیزار باشد و او را بیهشت نبرد و هر مردیکه فرزند خود را که بدو نگران است انکار کند خدا از او دور شود و روز رستاخیز وی را میان اولین و آخرین رسوا کند.
- ۱۰۱۹ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ اسْتَعْطَرْتَ ثُمَّ خَرَجْتَ فَمَرَّتْ عَلَى قَوْمٍ لِيَجْدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَهُ وَ كُلَّ عَيْنٍ زَانِيَهُ.  
هر زنی عطر بزند و بیرون رود و بر گروهی بگذرد که بوی او را دریابند زنا کار است و هر دیده زنا کار است.
- ۱۰۲۰ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ خَرَجْتَ مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا كَانَتْ فِي سُخْطَةِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا أَوْ يَرْضِيَ عَنْهَا زَوْجَهَا.  
هر زنی که بدون اجازه شوهر از خانه خود بیرون رود مورد خشم خداست تا بخانه بر گردد یا شوهرش از او راضی شود.
- ۱۰۲۱ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ سَأَلْتَ زَوْجَهَا الطَّلاقَ مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسَ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ.  
هر زنی که بدون جهت از شوهر خود طلاق خواهد بوی بیهشت بر او حرام است.
- ۱۰۲۲ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ مَاتَتْ وَ زَوْجَهَا عَنْهَا رَاضِيَ دَخَلَتِ الْجَنَّةِ.  
هر زنی که بمیرد و شوهرش از او خشنود باشد بیهشت میرود.
- ۱۰۲۳ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ نَزَعْتَ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا خَرَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَنْهَا سَتِرَهُ.  
هر زنی که لباس خود را جز در خانه خود بیرون آورد خدا پرده خویش را از او بر گیرد.
- ۱۰۲۴ \_ أَيْمَا امْرَأَهُ وَضَعْتَ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا فَقَدْ هَتَّكْتَ سَتِرَ ما بَيْنَهَا وَ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.  
هر زنی که لباس خود را جز در خانه شوهر بیرون آورد پرده ای را که میان او و خدا است پاره کرده است.
- ۱۰۲۵ \_ أَيْمَا امْرَءَهُ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا لَمْ يَحْطُمْهُمْ بِمَا يَحْوِطُ نَفْسَهُ لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ.  
هر کس چیزی از کار مسلمانان را بدست گیرد و در کار آنها مانند کار خود دلسوزی نکند بوی بیهشت بدو نخواهد رسید.
- ۱۰۲۶ \_ أَيْمَا دَاعِ دُعَا إِلَى ضَلَالِهِ فَاتَّبَعَ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِثْلُ أَوْزَارِهِ مِنْ أَتَّبَعَهُ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا وَ أَيْمَا دَاعِ دُعَا إِلَى هَدِيَ فَاتَّبَعَ فَإِنَّ لَهُ مِثْلُ أَجُورِ مَنْ أَتَّبَعَهُ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا.  
هر که کسان را بسوی گمراهی بخواند و او را پیروی کنند نظیر گناهان پیروان خود را بدوش می برد بدون آنکه از گناهان آنها چیزی کم شود و هر که کسان را به سوی هدایت خواند و او را پیروی کنند نظیر ثواب پیروانش نصیب او می شود بدون اینکه از ثواب آنها چیزی کم شود.

١٠٢٧ \_ أَيْمَا رَاعَ غُشَّ رَعِيَّتَهْ فَهُوَ فِي النَّارِ.

هر که با زیر دستان خود بنیرنگ رفتار کند اهل جهنم است.

١٠٢٨ \_ أَيْمَا رَاعَ لَمْ يَرْحَمْ رَعِيَّتَهْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

هر کس به زیر دستان خود رحم نکند خداوند بهشت را بر او حرام کند.

١٠٢٩ \_ أَيْمَا رَجُلْ اسْتَعْمَلَ رِجْلًا عَلَى عَشَرَهْ أَنْفُسْ عَلَمْ أَنْ فِي الْعَشَرَهْ أَفْضَلُ مَمْنَ اسْتَعْمَلَ فَقَدْ غَشَّ اللَّهُ وَغَشَّ رَسُولَهُ وَغَشَّ جَمَاعَهُ الْمُسْلِمِينَ.

هر کس مردی را بر ده تن ریاست دهد و بداند که میان آنها کسی هست که از او برتر است با خدا و پیغمبر و گروه مسلمانان تقلب کرده است.

١٠٣٠ \_ أَيْمَا رَجُلْ تَدِينَ دِيَنًا وَهُوَ مَجْمُوعُ أَنْ لَا يَوْفِيهِ إِيمَانُهُ لِقَاءَ اللَّهِ سَارِقًا.

هر کس قرضی بگیرد و در خاطر داشته باشد که آن را نپردازد مانند دزدان محشور شود.

١٠٣١ \_ أَيْمَا رَجُلْ تَزَوَّجُ امْرَأَهْ فَنُوِيَ أَنْ لَا يَعْطِيهَا مِنْ صَدَاقَهَا شَيْئًا مَاتْ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ زَانٌ وَأَيْمَا رَجُلْ اشْتَرَى مِنْ رَجُلْ بَيْعًا فَنُوِيَ أَنْ لَا يَعْطِيهَا مِنْ ثَمَنِهِ شَيْئًا مَاتْ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ خَائِنٌ وَالخَائِنُ فِي النَّارِ.

هر که زنی گیرد و در خاطر داشته باشد که مهر او را نپردازد هنگام مرگ چون زناکاران بمیرد و هر کس چیزی از مردی بخرد و در خاطر داشته باشد که قیمت آن را نپردازد هنگام مرگ چون خاثنان بمیرد و خائن در آتش است.

١٠٣٢ \_ أَيْمَا رَجُلْ ظُلْمَ شَبِرَا مِنَ الْأَرْضِ كَلْفَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَحْفَرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ أَخْرَ سَبْعَ أَرْضِينَ ثُمَّ يَطْوَقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ حَتَّى يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ.

هر کس بقدر یک وجب زمین را بناحق تصرف کند روز رستاخیز خدا وادرash میکند که آن را تا عمق زمین هفتم بکند و طوق گردن کند تا رسیدگی میان مردم بپایان رسد.

١٠٣٣ \_ أَيْمَا رَجُلْ حَالَتْ شَفَاعَتَهُ دُونَ حَدَّ مِنْ حَدُودِ اللَّهِ تَعَالَى لَمْ يَزُلْ فِي سُخْطَ اللَّهِ حَتَّى يَنْزَعَ.

هر کس شفاعت او مانع از اجرای حدی شود در معرض خشم خداست تا از کار خود دست دارد.

١٠٣٤ \_ أَيْمَا شَابٌ تَزَوَّجُ فِي حَادِثَهِ سَنَهْ عَجَّ شَيْطَانَهُ يَا وَيْلَهُ عَصْمَ مَنِيَّ دِينَهُ.

هر جوانی در آغاز جوانی زن بگیرد شیطان وی بانگ برآرد وای بر او دین خود را از دستبرد من محفوظ داشت.

١٠٣٥ \_ أَيْمَا مُسْلِمٌ شَهَدَ لَهُ أَرْبَعَهُ بَخِيرٍ أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّةَ.

هر مسلمانی که چهار تن بنیکی او شهادت دهند خدا او را ببهشت می برد.

١٠٣٦ \_ أَيْمَا مُسْلِمٌ كَسَا مُسْلِمًا ثُوبًا عَلَى عَرِيِّ كَسَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ خَضْرِ الْجَنَّةِ وَأَيْمَا مُسْلِمٌ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جَوْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيْمَا مُسْلِمٌ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَاءِ سَقَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمُخْتَومِ.

هر مسلمانی که مسلمان برهنه را بپوشاند خداوند از پارچه های سبز بهشت بدبو پوشاند و هر مسلمانی که مسلمان گرسنه را سیر کند خداوند روز رستاخیز از میوه های بهشت بدبو پوشاند و هر مسلمانی که مسلمان تشهه ای را سیراب کند خداوند روز قیامت از شربت سر بمهر به او بنوشاند.

١٠٣٧ \_ أَيْمَا نَاسِئَ نَشَأَ فِي طَلْبِ الْعِلْمِ وَالْعِبَادَهِ حَتَّى يَكْبُرَ أَعْطَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ ثَوابَ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ صَدِيقًا.

هر طفلى که در طلب علم و عبادت بزرگ شود خداوند ثواب هفتاد و دو صديق به او عطا کند.

١٠٣٨ \_ أَيْمَا رَاعَ اسْتَرْعَى رَعِيَّهُ فَلَمْ يَحْطُمْهَا بِالْأَمَانَهُ وَالنَّصِيبَهُ ضَاقَتْ عَلَيْهِ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ.

هر کس سرپرستی گروهی را بعهده گیرد و در کار آنها به امانت و دلسوزی رفتار نکند رحمت خدا که شامل همه چیز است باو نمیرسد.

١٠٣٩ \_ أَيْمَا وَالِّيَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ أَمْتَى فَلَمْ يَنْصُحْ لَهُمْ وَيَجْتَهِدْ لَهُمْ كَنْصِيْحَتَهُ وَجَهْدَهُ لِنَفْسِهِ كَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَهُ فِي النَّارِ.

هر زمامداری چیزی از کار امت مرا بدست گیرد و در کار آنها مثل کارهای خصوصی خود دلسوزی و کوشش نکند روز رستاخیز خداوند او را وارونه در آتش اندازد.

**۱۰۴۰** \_ أَيَّمَا وَالْوَلِي فَلَانْ وَرْفَقُ اللَّهِ تَعَالَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

هر کس بزمادری برسد و با مردم بملایمت و مدارا رفتار کند خداوند روز قیامت با او مدارا کند.

**۱۰۴۱** \_ أَيَّمَا وَالْوَلِي مِنْ أَمْرٍ أَمْتَى بَعْدِ أَقِيمٍ عَلَى الصَّرَاطِ وَنَشَرَ الْمَلَائِكَهُ صَحِيفَتَهُ فَإِنْ كَانَ عَادِلاً نَجَاهَ اللَّهَ بِعَدْلِهِ وَإِنْ كَانَ جَائِراً انتفض به الصراط انتفاشه تزايل بين مفاصله حتی یکون بين عضوین من أعضائه مسیره مائه عام ثم ینخرق به الصراط.

هر زمامداری که پس از من کار امت مرا بدست گیرد روز رستاخیز بر صراط متوقف شود و فرشتگان نامه اعمال او را بگشایند اگر عادل باشد خداوند او را بوسیله عدلش نجات دهد و اگر ستمگر باشد صراط زیر پای او چنان بلرzed که بندهای او را از هم جدا کند چنان که میان دو عضو او صد سال راه فاصله باشد سپس از صراط بیفتند.

**۱۰۴۲** \_ أَيَّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ فَوْاللَّهِ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا إِلَّا انتَقَمَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

ای مردم از خدا بترسید بخدا مؤمنی مؤمنی را ستم نکند جز آنکه روز رستاخیز خدا از او انتقام گیرد.

**۱۰۴۳** \_ أَيَّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوهُ فِي الْطَّلْبِ فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتْ حَتَّى تَسْتَوِيَ رِزْقَهَا وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوهُ فِي الْطَّلْبِ.

ای مردم از خدا بترسید و در طلب معتل باشید زیرا هیچ کس نمیمیرد تا روزی خود را بیان برد اگر چه روزی او دیر برسد از خدا بترسید و در کار طلب معتل باشید.

**۱۰۴۴** \_ أَيَّهَا النَّاسُ إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ، كُلُّكُمْ لَآدَمُ وَآدَمُ مِنْ تَرَابٍ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءِكُمْ لَا فَضْلٌ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجْمَيِّ إِلَّا بِالْتَّقْوَىِ.

ای مردم خدای شما یکی و پدر شما یکی است همه فرزند آدمید و آدم از خاک است هر کس از شما پرهیز کارتر است پیش خدا بزرگوارتر است عربی بر عجمی جز بپرهیز کاری امتیاز ندارد.

**۱۰۴۵** \_ أَيَّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَمِلُّ حَتَّى تَمْلَوْا.

ای مردم معتل باشید زیرا خدا ملول نمی شود مگر هنگامی که شما ملول شوید.

**۱۰۴۶** \_ أَيَّهَا النَّاسُ لَا تَعْلَقُوا عَلَىٰ بِوَاحِدِهِ، مَا أَحْلَلَتِ إِلَّا مَا أَحْلَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا حَرَّمَتِ إِلَّا مَا حَرَّمَ اللَّهُ.

ای مردم هیچ را بمن مربوط نکنید من حلال نکردم مگر آنچه را خداوند حلال کرده است و حرام نکردم مگر آنچه را خداوند حرام کرده است.

**۱۰۴۷** \_ أَيَّهَا النَّاسُ مَا جَاءَكُمْ عَنِّي يَوْافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَإِنَّا قَلَّتِهِ وَمَا جَاءَكُمْ يَخْالِفُ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَقْلِهِ.

ای مردم هر چه از من برای شما نقل کردند و موافق قرآنست من گفته ام و هر چه برای شما نقل کردند و مخالف قرآنست من نگفته ام.

**۱۰۴۸** \_ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ كَفَاعِلُهِ.

آنکه بکار نیک فرمان دهد مانند کسی است که آن را انجام می دهد.

**۱۰۴۹** \_ إِلَيْهِ الْإِحْسَانُ أَنْ تَبْدِلَ اللَّهُ كَائِنَكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ.

نیکی آنست که خدا را چنان پرستش کنی گوئی که او را می بینی اگر تو او را نمیبینی او تو را می بیند.

**۱۰۵۰** \_ الْأَخْذُ وَالْمَعْطَى سَوَاءُ فِي الرِّبَاِ.

آنکه ربا می دهد و آنکه می گیرد در گناه برابرند.

**۱۰۵۱** \_ الْأَرْضُ أَرْضُ اللَّهِ، وَالْعِبَادُ عِبَادُ اللَّهِ، مِنْ أَحْيَا مَوَاتِهِ لَهُ.

زمین خداست و بندگان خدا هستند هر که زمین مرده ای را آباد کند متعلق باوست.

**۱۰۵۲** \_ الْأَرْوَاحُ جَنُودٌ مجَنَّدٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ.

اروح مانند سپاهیان منظمند روحهای آشنا مؤتلفند و روحهای ناآشنا مختلف.

- ١٠٥٣ \_ الإستغفار ممحاه للذنوب.  
استغفار وسیله محو گناهانست.
- ١٠٥٤ \_ الإسلام علانيه والإيمان في القلب.  
اسلام آشکار است و ایمان در دل نهفته است.
- ١٠٥٥ \_ الإسلام نظيف فتنظّفوا فإنّه لا يدخل الجنّة إلّا نظيف.  
اسلام پاکیزه است شما نیز پاکیزه باشید زیرا بجز پاکیزگان کسی به بهشت نمیرود.
- ١٠٥٦ \_ الإسلام يعلو ولا يعلى عليه.  
اسلام برتری می گیرد و چیزی بر آن برتری نگیرد.
- ١٠٥٧ \_ الاقتصاد في النّفقة نصف المعيشة والتوّدّد إلى النّاس نصف العقل و حسن السّؤال نصف العلم.  
میانه روی در خرج یک نیمه معيشت است و دوستی با مردم یک نیمه عقل است و خوب پرسیدن یک نیمه دانش است.
- ١٠٥٨ \_ الاقتصاد نصف العيش و حسن الخلق نصف الدين.  
میانه روی یک نیمه معيشت است و خوش خلقی یک نیمه دین است.
- ١٠٥٩ \_ الأكبّر من الإخوة بمنزلة الأب.  
برادر بزرگ بمنزله پدر است.
- ١٠٦٠ \_ الأكل في السوق دناءه.  
غذا خوردن در بازار نشان پستی است.
- ١٠٦١ \_ الأكل مع الخادم من التّواضع  
چیز خوردن با خادم از فروتنی است.
- ١٠٦٢ \_ الأمانة تجلب الرّزق و الخيانة تجلب الفقر.  
امانت موجب رزق است و خیانت باعث فقر.
- ١٠٦٣ \_ الأمان والعافية نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس.  
امنیت و سلامت دو نعمتست که بسیاری از مردم در آن مغبونند.
- ١٠٦٤ \_ الأمور كلّها خيرها و شرّها من الله.  
همه چیزها بد و خوب از جانب خداوند است.
- ١٠٦٥ \_ الأنّاء من الله و العجلة من الشّيطان.  
تائی از یزدان است و شتاب از شیطان.
- ١٠٦٦ \_ الأيدي ثلاثة فيد الله العليا و يد المعطى التي تليها و يد السائل السفلّي فاعط الفضل و لا تعجز عن نفسك.  
دستها سه گونه است دست خداوند بالا است و دست دهنده زیر آنست و دست سائل پائین است پس بخشش کن و دست بسته مباش.
- ١٠٦٧ \_ الإيمان الصّبر و السّماحة.  
ایمان صبر است و بخشش.
- ١٠٦٨ \_ الإيمان بالقدر يذهب الهمّ و الحزن.  
اعتقاد بتقدیر غم و اندوه را میبرد.
- ١٠٦٩ \_ الإيمان معرفة بالقلب و قول باللسان و عمل بالأركان.  
ایمان معرفت قلب است و گفتار زبان و عمل اعضاء.
- ١٠٧٠ \_ الإيمان نصفان نصف في الصّبر و نصف في الشّكر.  
ایمان نصفان نصف في الصبر و نصف في الشکر.

ایمان دو نیمه است نیمی صبر و نیمی شکر.

۱۰۷۱ \_ الإيمان و العمل قرينان لا يصلح كلّ واحد منهما إلّا مع صاحبه.

ایمان و عمل قرین یک دیگرند و هیچ یک از آنها بدون دیگری درست نیست.

۱۰۷۲ \_ بابان معجلان عقوبتهما في الدنيا البغي و العقوق.

دو چیز است که کفر آن را در دنیا می دهنده ظلم و بد رفتاری با پدر و مادر.

۱۰۷۳ \_ بادر بأربع قبل أربع:

شبابک قبل هرمک و صحّتک قبل سقمک و غناک قبل فقرک و حیاتک قبل موتک.

چهار چیز را پیش از چهار چیز غنیمت شمار جوانی پیش از پیری صحت پیش از بیماری و توانگری پیش از فقر و زندگی پیش از مرگ

۱۰۷۴ \_ بادروا بالأعمال ست: إماره السفهاء و كثره الشرط و بيع الحكم و استخافا بالدم و قطبيعه الرحّم و نشاء يتّخذون القرآن مزامير يقدّمون أحدهم ليغنيهم و إن كان ألقهم فقهها.

فرصت را برای اعمال نیک پیش از آنکه شش چیز رخ دهد غنیمت شمارید، فرمانداری سفیهان و کثرت شرط در کار معامله و فروش منصبها و کوچک شمردن خوبنیزی و بریدن با خویشاوندان و تازه رسیدگانی که قرآن را باواز خوانند و یکی را بامامت وادارند که برای آنها تغیی کند اگر چه دانش او کمتر باشد.

۱۰۷۵ \_ بادروا بالأعمال فتنا كقطع الليل المظالم؛ يصبح الرجل.

فرصت را برای اعمال نیک پیش از آنکه فتنه هائی مانند پاره های شب تاریک پدید آید غنیمت

۱۰۷۶ \_ مؤمناً و يمسى كافراً، ويسمى مؤمناً ويصبح كافراً، يبيع أحدهم دينه بعرض من الدنيا قليل.

شمارید در آن هنگام انسان صبح مؤمن است و شب کافر می شود شب کافر است و روز مؤمن می شود و دین خود را به عرض ناچیز دنیا می فروشند.

۱۰۷۷ \_ باكروا بالصدقة فإنَّ البلاء لا يتخطي الصدقة.

بامداد خود را با صدقه آغاز کنید زیرا بلا از صدقه نمیگذرد.

۱۰۷۸ \_ باكروا في طلب الرزق و الحاجات فإنَّ الغدو بركه و نجاج.

صبح زود در طلب روزی و حاجتها خود بروید، زیرا صبح - خیزی مایه برکت و رستگاریست.

۱۰۷۹ \_ بئس العبد المحتكر: إنَّ أرخص الله تعالى الأسعار حزن و إنَّ أغلاها الله فرح.

چه بد است محتکر اگر خدا قیمتها را ارزان کند غمگین شود و اگر گران کند خوشحال گردد.

۱۰۸۰ \_ بئس الطعام طعام العرس يطعمه الأغنياء و يمنعه المساكين.

چه بد است غذای عروسی که ثروتمندان از آن بخورند و فقیران محروم مانند.

۱۰۸۱ \_ بئس القوم قوم لا ينزلون الضيف.

چه بدند مردمی که مهمان بخانه نمی آورند.

۱۰۸۲ \_ بئس القوم قوم يمشي المؤمن فيهم بالتفيقه و الكتمان.

چه بدند مردمی که مؤمن در میان آنها با تقیه و کتمان راه رود.

۱۰۸۳ \_ بحسب المرء إذا منكرا لا يستطيع له تغييراً أن يعلم الله تعالى أنه له منكر.

برای مرد کافیست که وقتی ناروایی دید و نمی تواند آن را تغییر دهد خدا بداند که قلبا از آن بیزار است.

۱۰۸۴ \_ بحسب أمرء من الشرّ أن يشار إليه بالأصابع في دين أو دنيا إلّا من عصمه الله.

برای مرد این بدی کافیست که در کار دین یا دنیا انگشت نما باشد جز کسی که خدایش حفظ کند.

۱۰۸۵ \_ برىء من الشّح من أدى الزّكاه و قرى الضّيف و أعطى في النّاثبه.

- هر که زکات خود را بپردازد و مهمان بخانه ببرد و هنگام سختی بخشش کند از بخل بر کنار است.
- ١٠٨٦ \_ بر الوالدين يجزئ عن الجهاد.
- نيکي با پدر و مادر جاي جهاد را مى گيرد.
- ١٠٨٧ \_ بر الوالدين يزيد في العمر والكذب ينقص الرزق والدعاء يرد القضاء.
- نيکي با پدر و مادر عمر را افزون کند و دروغ روزی را کاهش دهد و دعا قضا را دفع کند.
- ١٠٨٨ \_ بردوا طعامكم بيارك لكم فيه.
- غذای خود را سرد کنید تا برکت یابد.
- ١٠٨٩ \_ برو آباءكم تبرّكم أبناؤكم و عفوا تعفّ نساوكم.
- با پدران خود نیکی کنید تا فرزندانتان با شما نیکی کنند و عفیف باشید تا زنان شما عفیف باشند.
- ١٠٩٠ \_ بشر المُشائين في ظلم الليل إلى المساجد بالنور التام يوم القيمة.
- با آنها که در ظلمات شب بسوی مسجدها میروند بشارت بده که روز رستاخیز روشنی کامل دارند.
- ١٠٩١ \_ بشرى الذيا الرؤيا الصالحة.
- بشارت این جهان رؤیای نیک است.
- ١٠٩٢ \_ بعثت بالحقيفيه السمحه و من خالف ستّي فليس مني.
- من دینی ساده و آسان آورده ام و هر که با روش من مخالفت کند از من نیست.
- ١٠٩٣ \_ بعثت بمداراه الناس.
- من بمدارا با مردم مبعوث شده ام.
- ١٠٩٤ \_ بلوا أرحامكم و لو بالسلام.
- با خویشان نزدیکی جوئید اگر چه بوسیله سلام باشد.
- ١٠٩٥ \_ بنى الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله و إقام الصلاة و إيتاء الزكاة و حج البيت و صوم رمضان.
- اسلام بر پنج چیز استوار شده شهادت اینکه خدائی جز خدائی یگانه نیست و محمد پیغمبر خدا است و بپاداشتن نماز و ادائی زکاه و زیارت خانه و روزه رمضان.
- ١٠٩٦ \_ بيت لا صبيان فيه لا بركه فيه.
- خانه که بچه در آن نیست برکت در آن نیست.
- ١٠٩٧ \_ بين العالم و العابد سبعون درجه.
- میان عالم و عابد هفتاد درجه است.
- ١٠٩٨ \_ بين العبد و بين الكفر ترك الصلوه.
- میان بنده و کفر ترک نماز فاصله است.
- ١٠٩٩ \_ بين العبد والجنه سبع عقاب أهونها الموت وأصعبها الوقوف بين يدي الله تعالى إذا تعلق المظلومون بالظالمين.
- میان بنده و بهشت هفت عقبه است که آسانتر از همه مرگ است و سختتر از همه توقف در پیشگاه خداست هنگامی که ستم کشان دامن ستمگران را بگیرند.
- ١١٠٠ \_ بين يدي الساعه أيام الهرج.
- پیش از رستاخیز روزگاری آشفته است.
- ١٢٠١ \_ الثنائي من الله والجله من الشيطان.
- تأنی از یزدان است و شتاب از شیطان.

۱۲۰۲ \_ التَّحْدِثُ بِنَعْمَ اللَّهِ شُكْرٍ وَ تَرْكُهُ كُفْرٌ وَ مَنْ لَا يَشْكُرُ الْكَثِيرَ وَ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهُ وَ الْجَمَاعَهُ خَيْرٌ وَ الْفَرَقَهُ عَذَابٌ.

گفتگو از نعمتهای خداوند شکر است و ترک آن کفر است و هر که نعمت کم سپاس نگذارد، سپاس نعمت بسیار را نخواهد گذاشت و هر که مردم را سپاس ندارد سپاس خدا را نخواهد داشت اجتماع مایه نیکی است و تفرقه موجب رنج و عذاب است.

۱۲۰۳ \_ التَّدْبِيرُ نَصْفُ الْعِيشِ وَ التَّوْدُدُ نَصْفُ الْعُقْلِ وَ الْهَمِّ نَصْفُ الْهَرَمِ وَ قَلْهُ الْعِيَالُ أَحَدُ الْيَسَارِينَ.

تدبیر یک نیمه معيشت است و مردم داری یک نیمه عقل است و غم یک نیمه پیری است و کمی عیال یک نیمه توانگری است.

۱۲۰۴ \_ التَّذَلُّلُ لِلْحَقِّ أَقْرَبُ إِلَى الْعَزَّ مِنَ التَّعَزُّزِ بِالْبَاطِلِ.

کسی که در مقابل حق خوار شود عزیزتر از آنست که بباطل عزت جوید.

۱۲۰۵ \_ التَّسْوِيفُ شَعَارُ الشَّيْطَانِ يَلْقِيهِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ.

اهمال شعار شیطانست که آن را در دل مؤمنان افکند.

۱۲۰۶ \_ التَّمَرُّ بِالْتَّمَرِ وَ الْحَنْطَهُ بِالْحَنْطَهِ وَ الشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَ الْمَلْحُ بِالْمَلْحِ مَثَلًا بِمَثَلٍ يَدَا بِيَدٍ فَمِنْ زَادَ وَ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرْبَى إِلَّا مَا اخْتَلَفَ أَلْوَانَهُ.

خرما در مقابل خرما، گندم در مقابل گندم و جو در مقابل جو، نمک در مقابل نمک، جنس در مقابل جنس و مشت در مقابل مشت به دهید و بگیرید هر کس بیشتر بدهد یا بگیرد ربا خوار است مگر آنکه در جنس مختلف باشد.

۱۲۰۷ \_ التَّوَاضُعُ لَا يَزِيدُ الْعَبْدَ إِلَّا رَفِعَهُ فَتَوَاضَعُوا يَرْفَعُوكُمُ اللَّهُ وَ الصَّدَقَهُ لَا يَزِيدُ الْمَالَ إِلَّا كَثُرَهُ فَتَصْدِقُوهَا يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.

تواضع مایه رفتت تواضع کنید تا خدا شما را رفتت بخشد، بخشش مایه عزت است بخشش کنید تا خدا شما را عزیز سازد. صدقه موجب فرونی مال است صدقه بدھید تا خدا شما را رحمت آرد.

۱۲۰۸ \_ التَّوْدِهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ إِلَّا فِي عَمَلِ الْآخِرِهِ.

تأنی در همه چیز نیک است جز در کار آخرت.

۱۲۰۹ \_ التَّوْدِهُ وَ الإِقْتَصَادُ وَ السَّمْتُ الْحَسْنِ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَهُ وَ عَشْرِينَ جُزْءً مِنَ النَّبِيَّهُ.

تائی و صرفه جوئی و نیکنامی یک جزء از بیست و چهار جزء پیغمبری است.

۱۲۱۰ \_ التَّوْبَهُ التَّصْوِحُ النَّدَمُ عَلَى الذَّنْبِ: حِينَ يَفْرَطُ مِنْكَ فَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ لَا تَعُودُ إِلَيْهِ أَبَدًا.

توبه کامل پیشمانی از گناهست که وقتی گناه از تو سرزد از خدا آمرزش طلبی و دیگر هرگز مرتكب آن نشوی.

۱۲۱۱ \_ التَّوْبَهُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ لَا تَعُودُ إِلَيْهِ.

توبه گناه این است که دیگر مرتكب آن نشوی.

۱۲۱۲ \_ ثَلَاثُ أَحْلَفُ عَلَيْهِنَّ: لَا يَجْعَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ لَهُ سَهْمًا فِي الْإِسْلَامِ كَمْ لَا سَهْمًا لَهُ وَ أَسْهَمُ الْإِسْلَامِ ثَلَاثَهُ: الصَّلَاةُ وَ الصَّوْمُ وَ الزَّكَاةُ وَ لَا يَتَوَلَّنَّ اللَّهَ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا فِي وَلَيْلَهٖ غَيْرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَهُ وَ لَا يَحْبَبَ رَجُلٌ قَوْمًا إِلَّا جَعَلَهُ اللَّهُ مَعْهُمْ وَ الرَّابِعُهُ لَوْ حَلَفَ عَلَيْهَا رَجُوتُ أَنْ لَا آتَمْ، لَا يَسْتَرِي اللَّهُ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ.

سه چیز است که من در باره آن قسم می خورم، خداوند کسی را که در اسلام سهمی دارد مانند کسی که سهمی ندارد قرار نمی دهد، سهمهای اسلام سه تاست، نماز و روزه و زکا و وقتی خدا با بندۀ ای دوستی کرد روز قیامت او را به دیگری وانمی گذارد و هر که گروهی را دوست دارد خدا ویرا با آنها محشور کند و چهارمین اگر در باره آن سوگند خورم امیدوارم گناه نباشد وقتی خدا کار بندۀ ای را در دنیا مستور داشت در روز رستا - خیز نیز مستور خواهد داشت.

۱۲۱۳ \_ ثَلَاثُ أَعْلَمُ أَنْهَنَّ حَقَّ: مَا عَفَا امْرَءٌ عَنْ مَظْلَمَهِ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا عَزَّاً وَ مَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَهٖ يَبْتَغِي بِهَا كَثُرَهُ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا فَقْرًا وَ مَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ صَدَقَهٖ يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ كَثُرَهُ.

سه چیز است که می دانم حقست هر که ستمی را که بر او رفته ببخشاید خدا ایش عزت دهد و هر که از زیاده طلبی در سؤال برخویش بگشاید خدا فقر او را فزون کند و هر که برضای خدا صدقه دهد خدا مالش را زیاد کند.

**۱۲۱۵** \_ ثلاث أقسام عليهنَّ: ما نقص مال قطٍّ من صدقه فتصدقوا ولا عفا رجل عن مظلمه ظلمها إِلَّا زاده اللَّهُ تَعَالَى بِهَا عَزًّا فاعفوا يزدكم اللَّهُ عَزًّا ولا فتح رجل على نفسه بباب مسأله يسأل النَّاسَ إِلَّا فتح اللَّهُ عَلَيْهِ بَابُ فَقْرٍ.

سه چیز است که در باره آن قسم میخورم هیچ وقت مال از صدقه کاهش نگیرد پس صدقه بدھید و هیچ کس ستمی را که بر او رفته است نبخشد مگر آنکه خداوند عزت او را بیافزاید پس ببخشید تا خداوند عزت شما را بیافزاید و هیچ کس در سؤال را بر خود نگشاید و تن بسؤال ندهد مگر آنکه خداوند در فقر را بر او بگشاید.

**۱۲۱۶** \_ ثلاث أقسام عليهنَّ: ما نقص مال عبد من صدقه ولا ظلم عبد مظلمه صبر عليها إِلَّا زاده اللَّهُ عَزًّا وجَلَّ عَزًّا ولا فتح عبد بباب مسأله إِلَّا فتح اللَّهُ عَلَيْهِ بَابُ فَقْرٍ وَأَحَدُّكُمْ حَدِيثًا فاحفظوه: إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَهُ نَفْرٌ: عبد رزقه اللَّهُ مَالًا وَ عَلَمًا فَهُوَ يَنْقُنِي فِيهِ رَبِّهِ وَ يَصْلُلُ فِيهِ رَحْمَهُ وَ يَعْلَمُ اللَّهُ فِيهِ حَقًا فَهُذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ.

و عبد رزقه اللَّهُ عَلَمًا وَ لَمْ يَرِزِّقْهُ مَالًا فَهُوَ صادقُ النَّيْهِ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لَيْ مَا لَعْمَلْتُ بِعَمَلِ فَلَانَ فَهُوَ بَنِيَّتِهِ فَأَجْرَهُمَا سَوَاءً. وَ عبد رزقه اللَّهُ مَالًا وَ لَمْ يَرِزِّقْهُ عَلَمًا يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ: لَا يَنْقُنِي فِيهِ رَبِّهِ وَ لَا يَصْلُلُ فِيهِ رَحْمَهُ وَ لَا يَعْلَمُ اللَّهُ فِيهِ حَقًا فَهُذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ. وَ عبد لَمْ يَرِزِّقْهُ اللَّهُ مَالًا وَ لَا عَلَمًا فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لَيْ مَا لَعْمَلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فَلَانَ فَهُوَ بَنِيَّتِهِ فَوْزَرَهُمَا سَوَاءً.

سه چیز است که من در باره آن سوگند می خورم مال کسی از صدقه دادن کاهش نپذیرد و کسی که ستمی بیند و بر آن صبر کند خدا عزت او را بیافزاید و هر کس دست بسؤال گشاید خداوند در فقر را بر او باز کند و سخنی با شما می گوییم که آن را بخارط بسپارید، مردم دنیا چهار گونه اند یکی خدا مال و دانش باو داده در مالداری جانب خدا راعیت کند و خویشاوندان را دست گیرد و داند که خدا را در مال او حقی هست و او مقامی بر جسته دارد یکی دیگر خداوند باو دانش داده و مال نداده نیتی صادق دارد گوید اگر مال داشتم مانند فلانی رفتار میکردم او پیرو نیت خویش است و پاداش آنها برابر است دیگری خداوند باو مال داده و دانش نداده در مال خود بدون دانش تصرف کند، جانب خدا را راعیت نکند و خویشاوندان را دست نگیرد و در مال خویش حقی برای خدا قائل نیست وی مقامی پست دارد و یکی دیگر خدا نه مال باو داده و نه دانش گوید اگر مالی داشتم مانند فلانی رفتار میکردم او پیرو نیت خویش است و گناهشان مساوی است.

**۱۲۱۸** \_ ثلاثة إِذَا رَأَيْتُهُنَّ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقُومُ السَّاعَةُ: خَرَابُ الْعَامِرِ وَ عَمَارَهُ الْخَرَابِ وَ أَنْ يَكُونَ الْمَعْرُوفُ مُنْكَرًا وَ الْمُنْكَرُ مَعْرُوفًا وَ أَنْ يَتَمَرَّسَ الرَّجُلُ بِالْأَمَانَهُ تَمَرَّسُ الْبَعِيرُ بِالشَّجَرَهِ.

سه چیز است که وقتی رخ داد متعاقب آن رستاخیز بپا می شود آن که آباد را ویران و ویران را آباد کنند و نیک بد و بدی نیک شود و شخص با امانت بازی کند چنان که شتر با درخت بازی می کند.

**۱۲۱۹** \_ ثلاثة حَقٌّ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَوْنَهُمْ: المجاهد في سبيل الله و المكاتب الذي يريد الأداء والنَاكح الذي يريد العفاف.

سه کسند که یاری آنها بر خدا لازم است آن که در راه خدا جهاد کند و بنده ای که برای آزادی خود قرارداد بسته و میخواهد قیمت آن را پردازد و کسی که بمنظور عفت زن میگیرد.

**۱۲۲۰** \_ ثلاثة في ظلِّ العرش يوم القيمة يوم لا ظلٌّ إِلَّا ظلَّهُ: وَ اصل الرَّحْمَ يَزِيدُ اللَّهُ فِي رِزْقِهِ وَ يَمْدُّ فِي أَجْلِهِ وَ امْرَأَهُ مَاتَ زَوْجَهَا وَ تَرَكَ عَلَيْهَا أَيْتَامًا صَغَارًا وَ قَالَتْ: لَا أَتَزُوَّجُ عَلَى أَيْتَامِ حَتَّىٰ يَمُوتُوا أَوْ يَغْنِيَهُمُ اللَّهُ وَ عَبْدُ صَنْعٍ طَعَاماً فَاضَافَ ضَيْفَهُ وَ أَحْسَنَ نَفْقَهَهُ فَدَعَا عَلَيْهِ الْيَتَيمَ وَ الْمُسْكِينَ فَأَطْعَمَهُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ عَزًّا وَ جَلَّ.

سه کس روز رستاخیز هنگامی که سایه ای جز سایه عرش نیست در سایه آن جای دارند، کسی که با خویشان نیکی کند خداوند روزی او را زیاد و عمرش را دراز کند و زنی که شوهرش بمیرد و اطفال صغیری باقی گذارد و وی گوید من با وجود یتیمان خود شوهر نمیکنم تا بمیرند یا خداوند آنها را بی نیاز کند و کسی که غذائی فراهم آورد و بهممان خود بخوراند و پذیرائی او را کامل کند سپس یتیم و فقیر را بر آن دعوت کند و آنها را برای رضای خدا غذا دهد.

**۱۲۲۱** \_ ثلاثة قد حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَنَّهَ مَدْمَنُ الْخَمْرِ وَ الْعَاقِ وَ الدَّيْوَثُ الَّذِي يَقْرَرُ فِي أَهْلِهِ الْخَبْثِ.

سه کسند که خداوند بهشت را بر آنها حرام کرده است شرابخوار و آنکه پدر و مادر از او ناراضی باشند و دیویت که بی ناموسی را در خانواده خود ندیده گیرد.

۱۲۲۲ \_ ثلاثة لا تجاوز صلاتهم آذانهم؛ العبد الأبق حتّى يرجع و المرأة باتت و زوجها عليها ساخط و إمام قوم و هم لها كارهون.  
سه کسند که نمازشان از گوشهاشان بالاتر نمیرود بnde فراری تا باز گردد و زنی که شب بخوابد و شوهرش بر او خشمگین باشد و پیشوای قومی که آن قوم از او متنفر باشند.

۱۲۲۳ \_ ثلاثة لا تحرم عليك أعراضهم المجاهر بالفسق والإمام الجائر والمبتدع.

سه کسند که آبرویشان محترم نیست. آنکه بفسق تجاهر کند و پیشوای ستمگر و بدعت گذار.

۱۲۲۴ \_ ثلاثة لا تسئل عنهم؛ رجل فارق الجماعة و عصى إمامه و مات عاصياً وأمه أو عبد أبق من سيده فمات و امرأه غاب عنها زوجها وقد كفاهما مئونه الدنيا فتبرّجت بعده فلا تسأل عنهم.

سه کسند که از آنها سخن مگوی مردی که از جماعت دوری گرفته و پیشوای خود را نافرمانی کرده و بر نافرمانی در گذشته باشد، و کنیز یا بندۀ ای که از آقای خود گریخته و در حال گریز مردۀ باشد و زنی که شوهرش از او دور باشد و مخارج او را بپردازد و او در غیبت شوهرش آرایش کند، از آنها سخن مگوی.

۱۲۲۵ \_ ثلاثة لا يحببهم ربّك عزّ و جلّ رجل نزل بيته خرباً و رجل نزل على طريق السبيل و رجل أرسل دايه ثمّ جعل يدعو الله أن يحسّها.

سه کسند که خدا دعايشان را نمیپذیرد: مردی که در خانه و بیرون جای گیرد و مردی که کنار راه اقامت گزیند و مردیکه حیوان خود را رها کند و سپس دعا کند که خدا آن را نگهدارد.

۱۲۲۶ \_ ثلاثة لا يحجبون النار؛ المتنان و عاق والديه ومدمن الخمر.

سه کسند که میان آنها و جهنم حاجبی نیست، منت گذار و عاق پدر و مادر و شرابخوار.

۱۲۲۷ \_ ثلاثة لا يدخلون الجنّة أبداً: الدّيّوث والرّجله من النّساء ومدمن الخمر.

سه کسند که هرگز داخل بهشت نمی شوند دیویت و زنان مرد نما و شرابخوار.

۱۲۲۸ \_ ثلاثة لا يدخلون الجنّة العاق لوالديه والدّيّوث و رجله النساء.

سه کسند که داخل بهشت نمی شوند عاق پدر و مادر و دیویت و زنان مرد نما.

۱۲۲۹ \_ ثلاثة لا يدخلون الجنّة؛ مدمن الخمر و قاطع الرّحم و مصدق بالسحر.

سه کسند که داخل بهشت نشوند شرابخوار و آنکه از خویشان بیرد و آنکه جادو را تصدیق کند.

۱۲۳۰ \_ ثلاثة لا يردد الله دعاءهم؛ الذّاكر الله كثيراً والمظلوم والإمام المقسط.

سه کسند که خدا دعايشان را رد نمیکند آنکه فراوان یاد خدا کند و ستمدیه و پیشوای دادگر.

۱۲۳۱ \_ ثلاثة لا يريحون رائحة الجنّة؛ رجل ادعى إلى غير أبيه و رجل كذب علىٰ و رجل كذب علىٰ عینیه.

سه کسند که بوی بهشت بدانها نمیرسد مردی که خود را بکسی جز پدرش نسبت دهد و مردی که بر من دروغ بندد و کسی که بر خلاف آنچه دیده است سخن گوید.

۱۲۳۲ \_ ثلاثة لا يستخف بحقّهم إلّا منافق ذو الشّيبة في الإسلام و ذو العلم و إمام مقسط.

سه کسند که هر که تحقریشان کند منافق است آن که مویش در اسلام سپید شده باشد و دانشمند و پیشوای دادگستر.

۱۲۳۳ \_ ثلاثة لا يقبل لهم صلاه و لا ترفع لهم إلى السماء حسنة العبد الأبق حتّى يرجع إلى مواليه والمرأه الساخط عليها زوجها حتّى يرضي و السّكران حتّى يصحو.

سه کسند که دعايشان پذیرفته نمیشود و کار نیکشان را بآسمان نمیرد بnde گریزان تا پیش صاحب خود باز گردد و زنی که شوهر از او ناراضی باشد تا او را خشنود کند و مست تا هنگامی که بهوش آید.

۱۲۳۴ \_ ثلاثة لا يقبل الله منهم يوم القيمة صرفاً ولا عدلاً: عاقٌ و منانٌ و مكذبٌ بالقدر.

سه کسند که روز رستاخیز خداوند از آنها عوضی نمی‌پذیرد عاق و منت گذار و کسی که تقدیر را تکذیب کند.

۱۲۳۵ \_ ثلاثة لا يكلّمهم الله يوم القيمة ولا ينظر إليهم: رجل حلف على سلته لقد أعطى بها أكثر مما أعطى و هو كاذب و رجل حلف على يمين كاذبه ليقطع بها مال رجل مسلم و رجل منع فضل مائه فيقول الله اليوم أمنعك فضلي كما منعت فضل ما لم تعمل يداك.

سه کسند که روز قیامت خداوند بآن ها سخن نگوید و بآنها ننگرد مردی که به دروغ قسم خورد که جنس خود را بیشتر از قیمت واقعی خریده است و مردیکه قسم بدروغ خورد تا مال مسلمانی را تصرف کند و مردیکه آب زیادی خود را از کسان دریغ کند خداوند گوید اکنون کرم خود را از تو دریغ کنم چنان که تو نیز ما زاد چیزی را که دست تو در تهیه آن دخالت نداشت دریغ کردي.

۱۲۳۶ \_ ثلاثة لا يكلّمهم الله يوم القيمة و لهم عذاب أليم: شيخ زان و ملك كذاب و عائل مستكبر.

سه کسند که خداوند روز رستاخیز با آنها سخن نمی‌گوید و عذابی دردناک دارند پیر زنا کار و پادشاه دروغ گو و فقیر متکبر.

۱۲۳۷ \_ ثلاثة لا ينتصفون من ثلاثة حرٌّ من عبدٍ و عالمٍ من جاحدٍ و قوىٍ من ضعيف.

سه کس از سه کس انتقام نگیرند آزاد از بنده و دانا از نادان و توانا از ناتوان.

۱۲۳۸ \_ ثلاثة لا ينظر الله إليهم غداً: شيخ زان و رجل اتّخذ الإيمان بضاعه يحلف من كلّ حقٍّ و باطلٍ و فقيرٍ مختالٍ يزهو.

سه کسند که روز رستاخیز خدا بسوی آنها نمینگرد پیر زنا کار و مردی که قسم را سرمایه خود قرار داده در حق و باطل قسم میخورد و فقیر متکبر و مغورو.

۱۲۳۹ \_ ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيمة العاقٌ لوالديه و المرأة المترجلة المتشبه بالرجال و الديوث.

سه کسند که خدا روز رستاخیز بسوی آنها نمینگرد عاق والدين و زنى که مرد نما باشد و دیوث.

۱۲۴۰ \_ ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيمة و لا يزكيهم و لهم عذاب أليم: أشمت زان و عائلٍ مستكبرٍ و رجلٍ جعل الله بضاعته لا يشتري إلّا بيمنيه و لا يبيع إلّا بيمنيه.

سه کسند که در روز رستاخیز خدا بسوی آنها نمینگرد و پاکشان نمیکند و عذابی دردناک دارند پیر زنا کار و فقیر متکبر و مردی که خدا را سرمایه خود کرده چیزی نخرد مگر با قسم و چیزی نفروش مگر با قسم.

۱۲۴۱ \_ ثلاثة لا ينفع معهنَّ عمل، الشرك بالله و عقوق الوالدين و الفرار من الزحف.

سه گناهست که با وجود آن هیچ کار نیکی سودمند نیست شریک قرار دادن برای خدا و ناخشنودی پدر و مادر و فرار از جنگ.

۱۲۴۲ \_ ثلاثة من السعادة و ثلاثة من الشقاء فمن السعادة: المرأة الصالحة تراها فتعجبك و تغيب عنها فتأمنها على نفسها و مالك و الذائب تكون وطئه فتلحقك بأصحابك و الدار تكون واسعه كثيره لم رافق و من الشقاء المرأة تراها فتسوءك و تحمل لسانها عليك و إن غبت عنها لم تأمنها على نفسها و مالك و الذائب تكون قطوفاً فإن ضربتها أتعبتك و إن تركتها لم تلتحقك بأصحابك و الدار تكون ضيقه قليله المرافق.

سه چیز است مایه خوشبختی است و سه چیز مایه بدبوختی است آنچه مایه خوشبختی است زن پارسائیست که دیدارش ترا مسورو سازد و از او غایب شوی و ویرا بر عفت خویش و مال خود امین دانی و مرکب راهوار که ترا بمقصد رساند و خانه ای که وسیع باشد و جای فراوان داشته باشد، و سه چیز که مایه بدبوختی است زنی است که دیدارش ترا دلگیر سازد و با تو زبان درازی کند و اگر از او غایب شوی ویرا بر عفت خویش و مال خود امین ندانی و مرکب کند رفتار که اگر او را بزنی ترا برنج اندر آرد و اگر بحال خود گذاری ترا بمقصد نرساند و خانه کوچک که جای کم داشته باشد.

۱۲۴۳ \_ ثلاثة من قالهنَّ دخل الجنة: من رضي بالله ربنا و بالإسلام دينا و بمحمد رسولنا و الرابع لها من الفضل كما بين السماء والأرض وهي الجهاد في سبيل الله عز و جل.

سه چیز است که هر که بگوید داخل بهشت می شود هر که خدا را پروردگار و اسلام را دین و محمد را پیغمبر خود داند و چهارمی فضیلتی بزرگ مانند زمین و آسمان دارد و آن جهاد در راه خداوند است.

۱۲۴۴ \_ ثلاثة من كنْ فيه يستكمل إيمانه رجل لا يخاف في الله لومه لائم و لا يرأى بشيء من عمله و إذا عرض عليه أمران أحدهما للدنيا والآخر للأخره اختار أمر الآخره على الدنيا.

سه چیز است که در هر که باشد ایمان او کامل است. مردی که در کار خدا از ملامت گران بیم ندارد و در کار خویش ریا نمیکند و اگر دو کار پیش آید که یکی مربوط بدنیا و دیگری مربوط به آخرت است کار آخرت را بر دنیا ترجیح دهد.

۱۲۴۵ \_ ثلاثة من مكارم الأخلاق عند الله: أن تعفو عنّ ظلمك و تعطى من حرمك و تصل من قطعك.

سه چیز است که در پیش خدا از فضائل اخلاق است، آنکه از ستم گر درگذری و کسی را که تو را محروم کرده است عطا دهی و با آنکه از تو بریده است پیوند گیری.

۱۲۴۶ \_ ثلاثة مواطن لا ترد فيها دعوه عبد: رجل يكون في بريه حيث لا يراه أحد إلّا الله فيقوم فيصلّى و رجل يكون معه فته فيفرّ عنه أصحابه فيثبت و رجل يقوم من آخر الليل.

سه مورد است که دعای کسی در آن رد نمیشود یکی آن که مردی در بیابانی باشد که جز خدا کسی او را نمی بیند و برخیزد و نماز گزارد دیگر آنکه مردی با گروهی در جنگ باشد و یاران وی بگریزند و او استوار ماند و سوم آن که مرد در آخر شب برای عبادت برخیزد.

۱۲۴۷ \_ ثلاثة نفر كان لأحدهم عشرة دنانير فتصدق منها بدينار و كان الآخر عشر أواق فتصدق منها بأوقيه و آخر كان له مائه أوقية فتصدق منها بعشر أواق هم في الأجر سواء كلّ تصدق بعشر ماله.

سه نفر بودند یکی ده دینار داشت و یک دینار صدقه داد و دیگری ده اوقیه طلا داشت و یک اوقیه صدقه داده و سومی صد اوقیه طلا داشت و ده اوقیه صدقه داد همه در ثواب برابرند زیرا هر کدام ده یک مال خود را صدقه داده اند.

۱۲۴۸ \_ ثلاثة هم حداث الله يوم القيمة، رجل لم يمش بين اثنين بمراء قطّ و رجل لم يحدث نفسه بزنا قطّ و رجل لم يخلط كسبه بربا قطّ. سه کسند که روز قیامت هم صحبت خدایند کسی که میان دو تن سخن چینی نکند و کسی که هیچ وقت بفکر زنا نیفتاده باشد و کسی که کسب خود را بربا نیامیخته باشد.

۱۲۴۹ \_ ثلاثة يتحدون في ظلّ العرش آمنين و النّاس في الحساب: رجل لم تأخذن في الله لومه لائم و رجل لم يمدّ يديه إلى ما لا يحلّ له و رجل لم ينظر إلى ما حرم الله عليه.

سه کسند که در سایه عرش آسوده گفتگو میکنند و مردم گرفتار حسابند آنکه در راه خدا از ملامتگران باک ندارد و آنکه دستهای خود را بآنچه بر او حلال نیست دراز نکند و کسی که بآنچه خدا بر او حرام کرده ننگرد.

۱۲۵۰ \_ ثلاثة يحبّهم الله عزّ و جلّ: رجل قام من اللّيل يتلوا كتاب الله و رجل تصدق صدقه بیمه يخفيها من شمالة و رجل كان في سريه فانهزم أصحابه فاستقبل العدو.

سه کسند که خدا آنها را دوست میدارد کسی که شب برخیزد و کتاب خدا را بخواند و کسی که با دست راست خود صدقه دهد و آن را از دست چپ خود مخفی دارد و کسی که با گروهی بجنگ رود و یارانش بگریزند و او بسوی دشمن رود.

۱۲۵۱ \_ ثلاثة يبغضهم الله و ثلاثة يبغضهم الله فأما الذين يحبّهم - الله: فرجل أتى قوماً فسألهم بالله و لم يسألهم لقربه بينه وبينهم فمنعوه فتخلف رجل بأعقابهم فأعطاه سراً لا يعلم بعطيته إلا الله و الذي أعطاه و قوم ساروا ليتهم حتى إذا كان النّوم أحبّ إليهم مما يعدل به فوضعوا رؤسهم فقام أحدهم يصلّى و يتلوا آيات الله و رجل كان في سريه فلقى العدو فهزموا فأقبل بصدره حتى يقتل أو يفتح له و الثالثة الذين يبغضهم الله: الشّيخ الزّانى و الفقير المختال و الغنىّ الظّلوم.

سه کسند که خدا آنها را دوست دارد و سه کسند که خدا آنها که خدایشان دوست دارد یکی آن کس که مردی پیش گروهی آید و بنام خدا از آنها چیزی خواهد نه بنام - خویشاوندی که میان آنهاست و چیز باو ندهند و او از آنها کناره گیرد و محramانه باو چیزی دهد که جز او و خدا از آن خبردار نشود دیگر کسی که با قومی شبانه راه سپارد و وقتی خواب از همه چیز برای آنها دلچسب تر باشد سرهای خود را بزمین گذارند وی بر خیزد و نماز گزارد و قرآن بخواند، سوم مردی که با گروهی بجنگ رود و با دشمن رو برو شوند یارانش -

بگریزند و او سینه در مقابل دشمن سپر کند تا کشته شود یا فیروز گردد و سه کس که خدایشان دشمن دارد پیر زنا کار است و فقیر متکبر و ثروتمند ستمگر.

**۱۲۵۲** \_ ثلاثة يحبّهم الله و ثلاثة يشنؤهم الله: الرجل يلقى العدو في فئه و ينصب لهم نحره حتى يقتل أو يفتح لأصحابه و القوم يسافرون فيطول سراهم حتى يحبّوا أن يمسوا الأرض فينزلون فيتخلّى أحدهم فيصلّى حتى يواظهم لرحيلهم و الرجل يكون له الجار يؤذيه جاره فيصبر على أذاه حتى يفرق بينهما موت أو طعن و الذين يشنؤهم الله: التاجر الحلاق و الفقير المختال و البخيل المنان.

سه کسند که خدا دوستشان دارد، و سه کسند که خدا دشمنشان دارد، یکی مردی که هم راه گروهی با دشمن رو برو شود و سینه مقابل آنها سپر کند تا کشته شود یا یاران خود را فیروز سازد دیگر آنکه با گروهی سفر کند و پیاده راه سپرند تا خوابشان گیرد و فرود آیند و او از یاران خود کناره گیرد و نماز خواند تا هنگام رحیل آنها را بیدار کند سوم مردی که همسایه اش او را آزار میکند و آزار وی را تحمل کند تا مرگ یا سفر میانشان جدائی اندازد و آنها که خداوند دشمنشان دارد، تاجر قسمخوار و فقیر متکبر و بخیل منتگذار است.

**۱۲۵۳** \_ ثلاثة يدعون الله عز وجل فلا يستجاب لهم، رجل كانت تحته امرأه سبيه الخلق فلم يطلّقها و رجل كان له على رجل مال فلم يشهد عليه و رجل آتى سفيها ماله و قد قال الله تعالى و لا تؤتوا السفهاء أموالكم.

سه کسند که دعا کنند و دعایشان اجابت نشود کسی که زن بد اخلاق دارد و او را طلا ندهد و کسی که مالی پیش کسی دارد و شاهد بر آن نگیرد و کسی که مال خود را به سفیهی سپارد در صورتی که خداوند گفته است اموال خود را بدبست سفیهان مسپارید.

**۱۲۵۴** \_ ثلاث جهنّم جدّ و هزلهنّ جدّ: النكاح و الطلاق و الرجعة.

سه چیز است که جدی آن جدیست و شوخی آن نیز جدی است، نکاح و طلاق و رجوع.

**۱۲۵۵** \_ ثلاث حقّ على الله أن لا يرد لهم دعوه: الصائم حتى يفترط و المظلوم حتى ينتصر و المسافر حتى يرجع.

سه کسند که بر خدا لازمست دعایشان را رد نکند روزه دار تا افطار کند و ستمدیده تا ستم از او دفع شود و مسافر تا بوطن خود باز گردد.

**۱۲۵۶** \_ ثلاث حقّ على كلّ مسلم: الغسل يوم الجمعة و السنواك و الطيب.

سه چیز است که بر هر مسلمانی لازمست غسل جمعه و مسواك زدن و استعمال بوی خوش.

**۱۲۵۷** \_ ثلاث خصال من سعاده المرء المسلم في الدنيا: الجار الصالح و المسكن الواسع و المركب الهنّي.

سه چیز در این جهان مایه سعادت مرد مسلمانست، همسایه خوب و خانه وسیع و مرکب- خوش رفتار.

**۱۲۵۸** \_ ثلاث خلال من لم تكن فيه واحده منها: كان الكلب خيرا منه: ورع يحجزه عن محaram الله عز وجل أو حلم يردد به جهل جاهل أو حسن خلق يعيش به في الناس.

سه صفت است که هر که یکی از آنها در او نیست سگ بر او شرف دارد، تقواهی که وی را از محرامات خدا مانع شود، یا علمی که بوسیله آن جهالت جاهلی را دفع نماید یا اخلاق نیکی که به وسیله آن با مردم زندگی کند.

**۱۲۵۹** \_ ثلاث دعوات مستجابات لا شكّ فيها: دعوه المظلوم و دعوه المسافر و دعوه الوالد على ولده.

سه دعا بدون شک مستجاب می شوده دعای ستمدیده و مسافر و نفرین پدر در حق فرزند.

**۱۲۶۰** \_ ثلاث فيهنّ البركه: البيع إلى أجل و المقارضه و إخلاط البر بالشعير للبيت لا للبيع.

سه چیز مایه برکت است فروش نسیه و قرض بیکدیگر دادن و آمیختن گندم بجو برای مصرف نه برای فروش.

**۱۲۶۱** \_ ثلاث لا تؤخر و هن الصلاه إذا أتت و الجنائزه إذا حضرت و الأئمه إذا وجدت كفؤا.

سه چیز را نباید تأخیر انداخت نماز همین که وقت آن رسید و بر داشتن جنازه وقتی آماده شد و شوهر دادن بیوه وقتی همشانی یافت.

**۱۲۶۲** \_ ثلاث لازمات لامتى: سوء الطّن و الحسد و الطّيره فإذا ظنت فلام تتحقق و إذا حسدت فاستغفر الله و إذا تطيرت فامض.

سه چیز همراه امت من است بدگمانی و حسد و تفوّل وقتی گمان بد بردى گمان خود را محقق مدان و وقتی احساس حسد کردی از خدا آمرزش بخواه و وقتی تفوّل زدی بدان ترتیب اثر مده و براهی که در پیش داری برو.

**۱۲۶۳** \_ ثلاث لا يجوز اللعب فيهنّ: الطلاق و النكاح و العتق.

سه چیز است که شوخی در آن روا نیست طلاق و نکاح و آزاد کردن بنده.

۱۲۶۴ \_ ثلاش لیس لأحد الناس فيه رخصه: بر الوالدين مسلماً كان أو كافراً والوفاء بالعهد لمسلم أو كافر والأمانة إلى مسلم كان أو كافر.  
سه چیز است که هیچ کس بترك آن مجاز نیست، نیکی با پدر و مادر مسلمان باشند یا کافر و فای بعهد برای مسلمان یا کافر و رد امانت مسلمان یا کافر.

۱۲۶۵ \_ ثلاش معلقات بالعرش: الرّحْمَن تقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي بِكَ فَلَا أَقْطَعُ» وَ الْأَمَانَةَ تقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي بِكَ فَلَا أَخْتَانُ»  
إِنِّي بِكَ فَلَا أَكْفَرُ»

سه چیز بعرش آویخته است، خویشاوندی گوید «خدایا من بتو وابسته ام مرا نبرند» و امانت گوید: خدایا من بتو وابسته ام در من خیانت نکنند» و نعمت گوید: «خدایا من بتو وابسته ام مرا کفران نکنند».

۱۲۶۶ \_ ثلاش من أبواب البرّ سخاء النفس و طيب الكلام و الصبر على الأذى.  
سه چیز از لوازم نیکوکاریست جانبازی و نیکی گفتار و صبر بر آزار.

۱۲۶۷ \_ ثلاش من أخلاق الإيمان: من إذا غضب لم يدخله غضبه في باطل و من إذا رضي لم يخرجه رضاه من حقّ و من إذا قدر لم يتعاط ما ليس له.

سه چیز از لوازم ایمان است آنکه وقتی خشمگین شد خشمش وی را بکار ناحق واندارد و آنکه وقتی راضی شد رضایش او را از حق دور نسازد و آنکه وقتی قدرت داشت بدان چه حق ندارد دست نبرد.

۱۲۶۸ \_ ثلاش من الإيمان: الإنفاق من الإنفاق و بذل السلام للعالم والإنصاف من نفسك.

سه چیز از لوازم ایمان است، بخشش بهنگام تنگدستی و سلام به دانشمند و رعایت انصاف بر ضرر خویش.

۱۲۶۹ \_ ثلاش من أوطىهن فقد أوطى مثل ما أوطى آل داود: العدل في الغضب والرضا والقصد في الفقر والغنى وخشيته الله تعالى في السرّ والعلانية.

سه چیز است که هر که داشته باشد همان دارد که خانواده داود داشتند، عدالت هنگام خشم و رضا و اعتدال در فقر و توانگری و ترس از خدا در آشکار و نهان.

۱۲۷۰ \_ ثلاش منجیات: تکف لسانک و تبکی على خطیئتك و يسعک بیتک.

سه چیز مایه نجات است زیان خود را نگهداری بر گناه خویش گریه کنی و در خانه خویش مقام گیری.

۱۲۷۱ \_ ثلاش من حقائق الإيمان: الإنفاق من الإنفاق و إنصافك الناس من نفسك و بذل العلم للمتعلم.

سه چیز از حقایق ایمانست بخشش با تنگدستی و رعایت انصاف در باره مردم بر ضرر خویش و بذل علم برای دانش آموز.

۱۲۷۲ \_ ثلاش من فعلهن ثقه بالله و احتساباً كان حقاً على الله تعالى أن يعيشه وأن يبارك له: من سعي في فكاك رقبته ثقه بالله و احتساباً كان حقاً على الله تعالى أن يعيشه وأن يبارك له و من تزوج ثقه بالله و احتساباً كان حقاً على الله أن يعيشه وأن يبارك له و من أحيا أرضاً ميتة ثقه بالله و احتساباً كان حقاً على الله تعالى أن يعيشه وأن يبارك له.

سه کار است که هر کس باعتماد خدا و بانتظار ثواب کند بر خدا لازمست که وی را یاری کند و او را برکت دهد هر کس در آزاد ساختن خود باعتماد خدا و بامید ثواب بکوشد بر خدا لازم است که وی را یاری کند و او را برکت دهد و هر که باعتماد خدا و بامید ثواب ازدواج کند بر خدا لازم است که وی را یاری کند و او را برکت دهد و هر که باعتماد بخدا و بامید ثواب زمین بایری را آباد کند بر خدا لازم است که ویرا یاری کند و او را برکت دهد.

۱۲۷۳ \_ ثلاش من فعلهن فقد أجرم: من عقد لواء في غير حقّ أو عقّ والديه أو مشى مع ظالم لينصره.

سه کار است که هر کس بکند خطا کار است هر کس پرچمی جز در راه حق برافرازد، یا با پدر و مادر بدی کند، یا با ستمگری راه سپرد تا او را یاری کند.

۱۲۷۴ \_ ثلاش من کن فيه آواه الله في كنفه و نشر عليه رحمته و أدخله جنته: من إذا أعطى

سه چیز است که در هر که باشد خداوند او را در پناه خود جای دهد و رحمت خویش را بر او بگستراند و داخل بهشت کند آنکه وقتی عطا بیند شکر گزارد و وقتی قدرت دارد عفو کند و وقتی بخشم آید سستی پیشه نماید.

۱۲۷۵ \_ ثلاث من کنْ فيه استكمال خصال الإيمان الَّذِي إِذَا رَضِيَ لَمْ يَدْخُلْ رِضاَهُ فِي باطِلٍ وَ إِذَا غَضِبَ لَمْ يَخْرُجْهُ الغَضَبُ مِنَ الْحَقِّ وَ إِذَا قَدِرَ لَمْ يَتَعَاطَ مَا لَيْسَ لَهُ.

سه چیز است که در هر که باشد صفات ایمان در او کامل است آنکه وقتی خشنود شد بباطل نگراید و وقتی خشمگین شد از حق تجاوز نکند و وقتی قدرت یافت بمال کسان دست نبرد.

۱۲۷۶ \_ ثلاث من کنْ فيه استوجب الثواب و استكمال الإيمان: خلق يعيش به فی النَّاسِ وَ وَرَعَ يَحْجِزُهُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى وَ حَلَمَ يَرْدَهُ عَنْ جَهَلِ الْجَاهِلِ.

سه چیز است که در هر که باشد سزاوار ثوابست و ایمانش کاملست اخلاقی که بوسیله آن با مردم زندگی کند و تقوائی که وی را از محramات خدا دور سازد و حلمی که او را از جهالت با جاهل بر کنار دارد.

۱۲۷۷ \_ ثلاث من کنْ فيه أَطْلَهُ اللَّهُ تَحْتَ ظَلَّ عَرْشَهُ يَوْمَ لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّهُ: الْوَضْوَءُ عَلَى الْمَكَارِهِ وَ الْمَشَى إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلُمِ وَ إِطْعَامِ الْجَائِعِ.

سه چیز است که در هر که باشد خداوند وی را روزی که سایه ای جز سایه خدا نیست در سایه عرش جای دهد، وضو گرفتن با زحمت و راه مسجد سپردن در تاریکی و سیر کردن گرسنه.

۱۲۷۷ \_ ثلاث من کنْ فيه حاسبه اللَّهِ تَعَالَى حِسَابًا يَسِيرًا وَ أَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ: تَعْطِي مِنْ حِرْمَكَ وَ تَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَكَ وَ تَصْلِي مِنْ قَطْعَكَ.  
سه چیز است که در هر که باشد خدا حساب را بر او آسان گیرد و ویرا باقتضای رحمت خود بیهشت در آورده عطا بآن کس که ترا محروم کرده است و عفو آن کس که بر تو ستم روا داشته است و پیوند با آن کس که از تو بریده است.

۱۲۷۸ \_ ثلاث من کنْ فيه إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغْفِرُ لِمَا سَوَى ذَلِكَ: مِنْ مَاتَ لَا يُشَرِّكُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَ لَمْ يَكُنْ سَاحِرًا يَتَّبِعُ السُّتُّورَهُ وَ لَمْ يَحْقُدْ عَلَى أَخِيهِ.

سه چیز است که در هر که باشد خداوند همه گناهان او را می بخشد هر که بمیرد و شریکی برای خدا قرار ندهد و جادوگران را پیروی نکند و نسبت به برادر خویش کینه نورزد.

۱۲۷۹ \_ ثلاث من کنْ فيه فَهُوَ مِنَ الْأَبْدَالِ: الرِّضَا بِالْقَضَا وَ الصَّبْرُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ وَ الْغَضَبُ فِي ذَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

سه چیز است که در هر که باشد از نیکانست، رضا بقضايا و صرف نظر از محramات خدا و خشمگین شدن در راه خدا.

۱۲۸۰ \_ ثلاث من کنْ فيه فَهُوَ مُنَافِقٌ وَ إِنْ صَامَ وَ صَلَّى وَ حَجَّ وَ اعْتَمَرَ وَ قَالَ: «إِنَّ مُسْلِمًا» مِنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا وَ إِذَا وَعَدَ أَخْلَفَهُ وَ إِذَا يَحْقُدُ عَلَى خَانَ.

سه چیز است که در هر که هست منافقست اگر چه روزه دارد و نماز گزارد و حج و عمره کند و گوید من مسلمانم، آنکه وقتی سخن گوید دروغ گوید و وقتی وعده کند تخلف ورزد و وقتی امانت گیرد خیانت کند.

۱۲۸۱ \_ ثلاث من کنْ فيه فَهُوَ رَاجِعٌ عَلَى صَاحِبِهِ: الْبَغْيُ وَ الْمُكْرَهُ وَ النُّكْثُ.

سه چیز است که در هر که باشد بصاحب خود باز میگردد ستم و مکر و پیمان شکنی.

۱۲۸۲ \_ ثلاث من کنْ فيه نَشَرُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ كَنْفَهُ وَ أَدْخِلَهُ جَنَّتَهُ: رَفِقُ الْعَصِيفِ وَ شَفَقُهُ عَلَى -الْوَالِدِينَ وَ الْإِحْسَانِ إِلَى- الْمُمْلُوكِ.

سه چیز است که در هر که باشد خداوند وی را پناه دهد و بیهشت برد، مدارا با ناتوان و مهربانی با پدر و مادر و نیکی با زیر دست

۱۲۸۳ \_ ثلاث من کنْ فيه وَجَدَ حَلَوَهُ الإِيمَانَ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مَمَّا سَوَاهُمَا وَ أَنْ يَحْبَبَ الْمَرْءَ لَا يَحْبَبَهُ إِلَّا لِلَّهِ وَ أَنْ يَكُرِهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكُرِهُ أَنْ يَلْقَى فِي النَّارِ.

سه چیز است که در هر که هست شیرینی ایمان را چشیده است آنکه خدا و پیغمبرش را از همه دوستتر دارد دیگر آنکه کسی را برای خدا دوست دارد سوم آنکه خدا او را از کفر نجات داد از باز گشت بدان بیزار است چنان که افتادن در آتش را دوست ندارد.

١٢٨٤ \_ ثلاث من كنْ فيه وقى شحّ نفسه: من أذى الزّakah و قرى الضّيف و أعطى في النّائبه.

سه چیز است که در هر که هست از بخل بر کنار است آنکه زکات میدهد و مهمان میرد و در سختی بخشنود میکند.

١٢٨٥ \_ ثلاث من کنوز البر: إخفاء الصّدقة و كتمان المصيبة و كتمان الشّكوى يقول الله: إِذَا ابْتَلَيْتَ عَبْدَى فَصَبِرَ وَ لَمْ يُشْكِنْ إِلَى عَوَادَهُ أَبْدَلَهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ وَ دَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ إِنْ أَبْرَأْتَهُ أَبْرَأْتَهُ وَ لَا ذَنْبَ لَهُ وَ إِنْ تَوْفَيْتَهُ فَإِلَى رَحْمَتِي.

سه چیز از گنجینه های نیکی است مخفی ساختن صدقه و پنهان داشتن مصیبت و مستور ساختن شکایت، خداوند گوید: وقتی بند خود را مبتلا ساختم و صبر کرد و با عیادت کنندگان خود از من شکایت نکرد گوشتش بهتر از گوش است او و خونی بهتر از خون وی بدو میدهم اگر او را شفا دادم همه گناهانش محو شده است و اگر جانش را گرفتم او را مشمول رحمت خود کرده ام

١٢٨٦ \_ ثلاث من کنوز البر: كتمان الأوجاع و البلوى و المصيبات و من بث لم يصبر.

سه چیز از گنجینه های نیکی است نهان داشتن دردها و گرفتاری ها و مصیبتهای هر که مصیبت خود را آشکار سازد بر آن صبر نتواند کرد.

١٢٨٧ \_ ثلاث من لم يكنْ فيه لم يتم عمله ورع يحجزه عن معاصى الله و خلق يدارى به الناس و حلم يردد به جهل الجھال.

سه چیز است که در هر که نیست کارش سرانجام نگیرد تقوایی که ویرا از گناه باز دارد و اخلاقی که با مردم مدارا کند و حلمی که با آن سبکی سبکسران دفع کند.

١٢٨٨ \_ ثلاط من مکارم الأخلاق فى الدنيا والآخرة أن تعفو عنّ ظلمك و تصل من قطعك و تحلم عنّ جهل عليك.

سه چیز در جهان از فضائل اخلاقیت از ستمگر درگذری، و با کسی که از تو بریده پیوند گیری و با کسی که با تو سبکسری میکند بحمل رفتار کنی.

١٢٨٩ \_ ثلاط من نعيم الدنيا وإن كان لا نعيم لها مركب وطئ و المرأة الصالحة و المنزل الواسع.

سه چیز از نعیم دنیاست اگر چه دنیا نعیمی نیست مركب راهوار و زن پارسا و خانه وسیع.

١٢٩٠ \_ ثلاط مهلكات و ثلاط منجيات فالمهلكات شحّ مطاع و هوی متبع و إعجاب المرأة بنفسه و الثلاط المنجيات خشیه الله في السرّ و العلانية و القصد في الغنا و الفقر و العدل في الغضب والرضا.

سه چیز هلاک کننده است و سه چیز نجات دهنده است، سه چیز هلاک کننده بخلی است که مطیع آن شوند و هوی است که از آن پیروی کنند. و اعجاب مرد نسبت به خویشتن و سه چیز نجات دهنده ترس از خداست در آشکار و نهان و اعتدال در فقر و توانگری و عدالت در حال خشم و خشنودی.

١٢٩١ \_ ثلاط يجلين البصر: النّظر إلى الخضره و إلى الماء الجاري و إلى الوجه الحسن.

سه چیز چشم را قوت میدهد، دیدن سبزه و آب جاری و روی خوب.

١٢٩٢ \_ ثلاط يدرك بهنّ العبد رغائب الدنيا والأخره الصّبر على البلاء والرّضا بالقضاء والدّعاء في الرّباء.

سه چیز است که بند بوسیله آن خواستنیهای دنیا و آخرت را بدست می آورد، صبر بر بلا و رضا بقضا و دعا در حال فراخدستی.

١٢٩٣ \_ ثلاط يصفين لك وَ أخيك تسلّم عليه إذا لقيته و توسيّ له في المجلس و تدعوه بأحباب أسمائه إليه.

سه چیز محبت دوست را خالص میکند سلامش کنی وقتی او را دیدی در مجلس جای او را باز کنی و او را ببهترین نامهایش بخوانی.

١٢٩٤ \_ ثمانية أبغض خليفة الله يوم القيمة: السّكارون - و هم الكذابون و الخيالون - و هم المستكرون - و الذين يكتنون البغضاء لإخوانهم في صدورهم فإذا لقوهم تخلّقوا لهم و الذين إذا دعوا إلى الله و رسوله كانوا بطاء و إذا دعوا إلى الشّيطان كانوا سراعا و الذين لا يشرف لهم طمع من الدنيا إلا استحلّوا بأيمانهم و إن لم يكن لهم ذلك بحقّ و المشّاعون بالنّيميه و المفترقون بين الأحبّه و الباغون البراء الدّحشه أولئك يقدّرهم الرّحمن عزّ و جلّ.

هشت کسند که روز رستاخیز از همه خلق خدا منفور ترند، دروغ گویان و متکبران و آنها که دشمنی برادران خود را در دل دارند ولی وقتی آنها را ببینند گشاده روئی کنند و آنها که وقتی بسوی خدا و پیغمبر دعوت شوند کند باشند و همین که بسوی شیطان دعوت شوند تند باشند و

آنها که وقتی بچیزی از مطامع دنیا رغبت کردند آن را بقسم جلب کنند اگر چه بدان حق نداشته باشد و سخن چینان و آنها که میان دوستان جدائی اندازند و کسانی که بر بیگناهان از پا افتاده ستم کنند آنها را خداوند کثیف میشمارند.

۱۲۹۵ \_ ثمن الخمر حرام و مهر البغى حرام و ثمن الكلب حرام و الكوبه حرام و إن أتاك صاحب الكلب يلتمس ثمنه فاما لاء يديه ترابا و الخمر و الميسير حرام و كل مسکر حرام.

قیمت شراب حرام است و مهر زنا کار حرام است و قیمت سگ حرام است و شطرنج حرام است اگر صاحب سگ پیش تو آمد و قیمت آن را خواست دستهای او را پر از خاک کن، شراب و قمار حرام است و هر مست کننده ای حرام است.

۱۲۹۶ \_ الثلث و الثلث كثیر إنك أن تذر ورثتك أغنياء خير من أن تذرهم عالله يتکفرون الناس و إنك لن تنفق نفقه تتبعي بها وجه الله إلّا أجرت بها حتّى ما تجعل في أمرأتك.

ضمن وصیت فقط ثلث مال خود را بدیگران ده و ثلث بسیار است تو اگر وارثان خود را بی نیاز واگذاری بهتر از آنست که فقیر و محتاج مردم باشند، تو هیچ خرجی در راه خدا نمیکنی مگر آنکه در مقابل آن پاداش میباشد حتی غذائی که بزن خود میخورانی.

۱۲۹۷ \_ الشّيْبُ أَحَقٌ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيْهَا وَالْبَكْرُ يَسْتَأْذِنُهَا أَبُوهَا فِي نَفْسِهَا وَإِذْنِهَا صَمَاتِهَا.

زن به اظهار نظر در کار خویش بر ولی خود مقدم است و دوشیزه نیز پدرش باید در باره کارش از او اجازه بگیرد و اجازه او سکوت است.

۱۲۹۸ \_ جار الذار أحق بدار الجار.

همسايه خانه در خريد خانه همسايه مقدم است.

۱۲۹۹ \_ جالس الأبرار فإنك إذا فعلت خيرا حمدوك وإن أحطأت لم يعنفك.

با نیکان مجالست کن که اگر خوبی کردی ترا ستایش کنند و اگر خطأ کردی با تو بستخی رفتار نکنند.

۱۳۰۰ \_ جالسووا الكبارء و سائلوا العلماء و خالطوا الحكماء.

با بزرگان مجالست کنید و از دانشمندان پرسید و با حکیمان آمیزش کنید.

۱۳۰۱ \_ جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وألسنتكم.

با اموال و جانها و مالهای خود با مشرکان جهاد کنید.

۱۳۰۲ \_ جاهدوا أهوائكم تملکوا أنفسكم.

با هوشهای خود مبارزه کنید تا بر نفس خود تسلط یابید.

۱۳۰۳ \_ جبلت القلوب على حب من أحسن إليها وبغض من أساء إليها.

دلها باقتضای فطرت آن کس را که با آنها نیکی کند دوست دارند و آن کس را که با آنها بدی کند دشمن دارند.

۱۳۰۴ \_ جددوا إيمانكم أكثروا من قول «لا إله إلّا الله».

ایمان خود را تازه کن، لا إله إلّا الله بسیار گوئید.

۱۳۰۵ \_ جعل الله الرحمة مائه جزء فأمسك عنده تسعه و تسعین جزء و أنزل في الأرض جزء واحدا فمن ذلك الجزء تراحم الخلق حتى ترفع الفرس حافرها عن ولدها خشیهان تصییه.

خدا رحم را صد قسمت کرده و نود و نه قسمت را پیش خود نگه داشته و یک قسمت را بزمین فرستاده و بواسطه همین یک قسمت مردم بر یک دیگر رحم میکنند تا آنجا که اسب سم خود را بلند میکنند مبادا بفرزندان خود آسیب برساند

۱۳۰۶ \_ جعل الله عذاب هذه الامه في دنياها.

خداؤند عذاب این امت را در دنیا نهاده است.

۱۳۰۷ \_ جعلت الذنوب كلها في بيت و جعل مفتاحها في شرب الخمر.

همه گناهان را در خانه ای نهاده و کلید آن را در شرابخواری قرار داده اند.

۱۳۰۸ \_ جفت القلم بالشقى و السعيد.

- ١٣٠٩ \_ جفَّ القلم بما أنت لاق.
- ١٣١٠ \_ جلسَ اللَّهُ عَدَا أَهْلَ الْوَرْعِ وَ الرَّهْدِ فِي الدُّنْيَا.
- ١٣١١ \_ جمال المرأة فصاحه لسانه.
- ١٣١٢ \_ جهد البلاء أن تتحاجوا إلى ما في أيدي الناس فتمنعوا.
- ١٣١٣ \_ جهد البلاء قله الصبر.
- ١٣١٤ \_ جهد البلاء كثرة العيال مع قلة الشيء.
- ١٣١٥ \_ الجار أحق بشفعه جاره يتضرر بها وإن كان غائباً إذا كان طريقهما واحداً.
- ١٣١٦ \_ الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق والزاد قبل الرحيل.
- ١٣١٧ \_ الحال إلى سوقنا كالمجاهد في سبيل الله والمحتكر في سوقنا كالملحد في كتاب الله.
- ١٣١٨ \_ الحال مرزوق و المحتكر ملعون.
- ١٣١٩ \_ الجاهل يظلم من خالقه ويعتدى على من هو دونه ويتطاول على من هو فوقه ويتكلّم بغير تمييز.
- ١٣٢٠ \_ الجدال في القرآن كفر.
- ١٣٢١ \_ الجفاء كلّ الجفاء و الكفر من سمع منادي الله تعالى ينادي بالصلاح ويدعوه إلى الفلاح فلا يجيئه.
- ١٣٢٢ \_ الجلوس مع الفقراء من التواضع.
- ١٣٢٣ \_ الجماعه رحمه و الفرقه عذاب.
- ١٣٢٤ \_ الجمال صواب القول بالحق و الكمال حسن الفعال بالصدق.
- ١٣٢٥ \_ الجمال في الرجل اللسان.

- جمال مرد، در زبان اوست.
- ١٣٢٦ \_ الجنّه أقرب إلى أحدكم من شراك نعله و النار مثل ذلك.  
بهشت بشما از بند کفشتان نزدیکتر است و جهنم نیز چنین است.
- ١٣٢٧ \_ الجنّه بناؤها لبنة من فضّه و لبنة من ذهب و ملاطها المسك الأذفر و حصباوّها اللؤلؤة و الياقوت و تربتها الزعفران من يدخلها ينعم لا يأس و يخلد لا يموت لا تبلى ثيابهم و لا يفنى ثيابهم.
- ساختمان بهشت خشتنی از نقره و خشتنی از طلاست و گل آن مشک اذفر است و سنگریزه آن لؤلؤ و ياقوت است و خاک آن زعفران است و هر که وارد آن شود پیوسته متنعم است و از بدبوختی برکنار، جاودان زنده است و نمیرد، لباسشان کهنه نمی شود و جوانیشان پایان نپذیرد.
- ١٣٢٨ \_ الجنّه تحت أقدام الأمهات.  
بهشت زیر قدم مادران است.
- ١٣٢٩ \_ الجنّه تحت ظلال السيف.  
بهشت زیر سایه شمشیرهای است.
- ١٣٣٠ \_ الجنّه حرام على كلّ فاحش أن يدخلها.  
دخول بهشت بر مردم بدبان حرام است.
- ١٣٣١ \_ الجنّه دار الأسخناء.  
بهشت خانه سخاوت مندان است.
- ١٣٣٢ \_ الجنّه لكلّ تائب و الرحمة لكلّ واقف.  
بهشت متعلق بتوبه کاران است و رحمت متعلق بوقفگذاران است.
- ١٣٣٣ \_ الجنّه مائه درجه ما بين كلّ درجتين كما بين السماء والأرض.  
بهشت صد درجه است و فاصله هر دو درجه مانند زمین و آسمان است.
- ١٣٣٤ \_ الجنّه مائه درجه ما بين كلّ درجتين مسیره خمسمائه عام.  
بهشت صد درجه است و فاصله هر دو درجه پانصد سال راه است.
- ١٣٣٥ \_ الجنّه مائه درجه و لو أنّ العالمين اجتمعوا في إحداهم و سعثهم.  
بهشت صد درجه است و اگر جهانیان در یکی از آنها مجتمع شوند جایشان می شود.
- ١٣٣٦ \_ الجنّ لا تخيل أحدا في بيته عتيق من الخيل.  
جن کسی را که اسبی اصیل در خانه خود دارد مخطط نمیکند.
- ١٣٣٧ \_ الجهاد أربع: الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر و الصدق في مواطن الصبر و شناس الفاسق.  
جهاد چهار قسم است: امر بمعرف و نهی از منکر و راستی در موقع صبر و تنفر از فاسق.
- ١٣٣٩ \_ الجيران ثلاثة: فجار له حق واحد وهو أدنى الجيران حقاً و جار له حقان و جار له ثلاثة حقوق فأما الذي له حق واحد فجار مشرك لا رحم له له حق الجوار وأما الذي له حقان فجار مسلم له حق الإسلام و حق الجوار وأما الذي له ثلاثة حقوق فجار مسلم ذو رحم له حق الإسلام و حق الجوار و حق الرحمة.
- همسایگان سه قسمند همسایه ای که یک حق دارند و او از همه همسایگان کم حق تراست و همسایه ای که دو حق دارد و همسایه ای که سه حق دارد همسایه ای که یک حق دارد همسایه مشرک است که خویشاوندی ندارد او فقط حق همسایگی دارد همسایه ای که دو حق دارد همسایه مسلمانی است که حق اسلام و حق همسایگی دارد و همسایه ای که سه حق دارد همسایه مسلمان خویشاوند است که حق اسلام و حق همسایگی و حق خویشاوندی دارد.
- ١٣٤٠ \_ حاملات والدات مرضعات رحيمات بأولادهنّ لو لا ما يأتين إلى أزواجهنّ دخل مصلياتهنّ الجنّه.

- زنان بار دار فرزند دار و شیرده که با فرزندان خود مهربانند اگر رفتاری که با شوهران خود میکنند نبود نمازگزارانشان به بهشت میرفتند.
- ١٣٤١ \_ حب الشّاء من النّاس يعمى و يصم.
- انتظار ستایش از مردم چشم را کور و گوش را کر میکند.
- ١٣٤٢ \_ حب الدّنيا رأس كل خطيئة.
- دoust داشتن دنيا سر همه گناهان است.
- ١٣٤٣ \_ حبب إلى من دنياكم النساء والطّيب و جعلت قره عيني في الصّلاه.
- من از دنيای شما دو چيز را دوست دارم زن و بوی خوش و روشنی چشم من در نماز است.
- ١٣٤٤ \_ حبّو اللّه إلّى عباده يحبّكم اللّه.
- خدا را در پیش بندگانش محبوب سازید تا خداوند شما را دوست دارد.
- ١٣٤٥ \_ حبّذا المتخالّون من أمتى في الوضوء والطّعام.
- چه نیکند از امت من آنها که در وضو و غذا مسوак میکنند.
- ١٣٤٦ \_ حبّك للشّيء يعمى و يصم.
- محبته که نسبت بچیزی داری کور و کرت میکند.
- ١٣٤٧ \_ حتم على الله أن لا يستجيب دعوه مظلوم و لأحد قبله مثل مظلمته.
- بر خدا لازم است که ستم- زده ای را که او نیز بدیگری چنان ستمی کرده است نپذیرد.
- ١٣٤٨ \_ حجبت النار بالشهوات و حجبت الجنّة بالمكاره.
- جهنم را بخواستنی ها پوشانیده اند و بهشت را بمکروهات مستور داشته اند.
- ١٣٤٩ \_ حجّوا تستغنو و سافروا تصحّوا.
- بحج روید تا بی نیاز شوید و سفر کنید تا سالم مانید.
- ١٣٥٠ \_ حدّ الجوار أربعون دارا.
- حد همسایگی چهل خانه است
- ١٣٥١ \_ حد الساحر ضربه بالسیف.
- سزای ساحر یک ضربت شمشیر است.
- ١٣٥٢ \_ حدثى جبريل قال: يقول الله تعالى: «لا إله إلّا الله حصنى فمن دخله أمن من عذابي.»
- جبرئيل با من سخن گفت و گفت: خدا گوید لا إله إلّا الله قلعه من است و هر که وارد آن شود از عذاب من در امان است.
- ١٣٥٣ \_ حدثوا الناس بما يعرفون أ تريدون أن يكذب الله و رسوله؟
- با مردم از آنچه توانند دانست سخن گوئید آیا میخواهید خدا و پیغمبر را تکذیب کنند.
- ١٣٥٤ \_ حدّ يعمل في الأرض خير لأهل الأرض من أن يمطروا الأربعين صباحا.
- حدی که در زمین اجرا شود برای زمینیان بهتر از آنست که چهل روز باران بیارد.
- ١٣٥٥ \_ حرس ليله في سبيل الله عز و جل أفضل من ألف ليله يقام ليتها و يصام نهارها.
- یک شب نگهبانی در راه خدا از هزار شب که نماز خوانند و روز آن را روزه دارند بهتر است.
- ١٣٥٦ \_ حرم الله الجنّة على كل فاحش بذىء لا يبالي ما قال ولا ما قيل له.
- خداؤند بهشت را بمردم بد زبان که هر چه بگویند و شنوند اهمیت نمیدهند حرام کرده است.
- ١٣٥٧ \_ حرم الله الخمر و كل مسكر حرام.
- خداؤند شراب را حرام کرده و هر چه مستی آرد حرام است.

- ١٣٥٨ \_ حرمٰت التجاره فى الخمر.  
تجارت شراب حرام است.
- ١٣٥٩ \_ حرمٰه الجار على الجار كحرمه دمه.  
حرمت همسایه بر همسایه چون حرمت خون او است.
- ١٣٦٠ \_ حرمٰت النار على عين بكت من خشيه الله و حرمٰت النار على عين غضٰت عن محارم الله أو عين فقئت في سبيل الله.  
جهنم بر دیده ای که از بیم خدا گریسته و دیده ای که در راه خدا بیدار مانده و دیده ای که از محرمات خدا بسته شده یا در راه خدا بیرون آمدہ حرام است.
- ١٣٦١ \_ حرمٰه مال المسلم كحرمه دمه.  
حرمت مال مسلمان مانند حرمت خون اوست.
- ١٣٦٢ \_ حرمٰه نساء المجاهدين على القاعدين كحرمه أمّهاتهم و ما من رجل من القاعدين يخلف رجالاً من المجاهدين في أهله فيخونه فيهم إلا وقف له يوم القيامه فقيل له: قد خانك في أهلك فخذ من حسنته ما شئت فياخذ من عمله ما شاء فما ظنك؟  
حرمت زن کسانی که بجهاد رفته اند بر آنها که بازمانده اند مانند حرمت مادرانشان است و هر کس از بازماندگان که سرپرستی خانواده یکی از مجاهدان را بعهده گیرد و نسبت بآنها تجاوز کند روز قیامت او را بپای دارند و بمجاده گویند وی بخانواده تو تجاوز و خیانت کرد، از کارهای نیک وی هر چه میخواهی بر گیر و وی از اعمال او هر چه خواهد برگیرد، چه فکر میکنید؟...
- ١٣٦٣ \_ حرمٰ على النار كلّ هنّ لِئَنْ سهل قريب من الناس.  
هر که نرم و ملایم و آسانگیر و نزدیک بمدم باشد بر آتش حرام است.
- ١٣٦٤ \_ حرمٰ على عينين أن تناههما النار: عين بكت من خشيه الله و عين باتت تحرس الإسلام و أهله من الكفر.  
دو چشم بر آتش حرام است چشمی که از ترس خدا گریسته و چشمی که بیدار مانده و مسلمانان را در مقابل کافران نگهبانی کرده است.
- ١٣٦٥ \_ حرمٰ لباس الحرير و الذهب على ذكره أمتى وأحلّ لانائهم.  
پوشیدن ابریشم و طلا بر مردان امت من حرام و بر زنانشان حلال است.
- ١٣٦٦ \_ حسب امرئ من البخل أن يقول آخذ حقّي كله و لا أدع منه شيئاً.  
در بخل مرد همین قدر بس که گوید همه حق خود را میگیرم و چیزی از آن را وانمیگذارم.
- ١٣٦٧ \_ حسبك من الجهل أن تظهر ما علمت.  
در نادانی تو همین قدر بس که هر چه دانی آشکار کنی.
- ١٣٦٨ \_ حسبك من الكذب أن تحدث بكلّ ما سمعت.  
در دروغگوئی تو همین قدر بس که هر چه شنیده ای نقل کنی.
- ١٣٦٩ \_ حسبى رجائى من خالقى و حسبى دينى من دنياى.  
امید خدایم مرا بس و بیم از دنیایم مرا کافی است.
- ١٣٧٠ \_ حسن البشر يذهب بالسخيمه.  
گشاده روئی کینه را ببرد.
- ١٣٧١ \_ حسن الجوار يعمّر الديار و ينسئ في الأعمار.  
خوش همسایگی مایه آبادی شهرها و درازی عمرهاست.
- ١٣٧٢ \_ حسن الخلق خلق الله الأعظم.  
نیکخوئی خلق بزرگ خداوند است.

- ۱۳۷۳ \_ حسن الخلق زمام من رحمه الله في أ NSF صاحبه و الزمام بيد الملك و الملك يجره إلى الخير و الخير يجره إلى الجنّه و سوء الخلق زمام من عذاب الله في أنفاص صاحبه و الزمام بيد الشيطان و الشيطان يجره إلى السوء و السوء يجره إلى النار.
- نيکخوئی زمام رحمت خداست که در بینی صاحب آنست و زمام بدست فرشته است و فرشته او را بسوی نیکی میکشاند و نیکی او را بسوی بهشت میراند و بدخوئی زمام عذاب خداست که در بینی صاحب آنست و زمام بدست شیطان است و شیطان او را بسوی بدی میکشاند و بدی او را بسوی جهنم میراند.
- ۱۳۷۴ \_ حسن الخلق نصف الدين.
- نيک خوئی یک نیمه دین است.
- ۱۳۷۵ \_ حسن الخلق یثبت الموده.
- نيکخوئی دوستی را استوار می کند.
- ۱۳۷۶ \_ حسن الخلق یذیب الخطایا کما تذیب الشّمس الجلید.
- نيکخوئی گناهان را محو می کند چنان که خورشید یخ را آب میکند.
- ۱۳۷۷ \_ حسن السؤال نصف العلم.
- نيک پرسیدن یک نیمه دانستن است.
- ۱۳۷۸ \_ حسن الشّعر مال و حسن الوجه مال و حسن اللسان مال و المال مال.
- نيکی موی دارائیست و نیکی روی دارائیست و نیکی زبان دارائی است و دارائی هم دارائیست.
- ۱۳۷۹ \_ حسن الظنّ من حسن العباده.
- خوش گمانی از نیکی عبادت است.
- ۱۳۸۰ \_ حسن الملکه نماء و سوء الخلق شؤم و البرّ زياده في العمر و الصدقه تمنع ميته السوء.
- نيک خوئی رشد است و بدخوئی شئامت است و نیکی افزایش عمر است و صدقه از مرگ بد جلوگیری میکند.
- ۱۳۸۱ \_ حسن الملکه یمن و سوء الخلق شؤم.
- نيکخوئی برکت است و بدخوئی شئامت.
- ۱۳۸۲ \_ حسن الملکه یمن و سوء الخلق شؤم و طاعه المرأة ندامه و الصدقه تدفع القضاء السوء.
- نيک خوئی رشد است و بد خوئی شئامت است و نیکی افزایش عمر است و صدقه از مرگ جلوگیری میکند.
- ۱۳۸۳ \_ حسّنوا لباسكم وأصلحوا رحالكم حتّى تكونوا كأنّكم شامه في الناس.
- لباس خود را نیک کنید و لوازم خود را باصلاح آرید چنان که در میان کسان مانند خالی نمودار باشید.
- ۱۳۸۴ \_ حصّنوا أموالكم بالزكّاه و داعوا مرضاكم بالصدقة وأعدّوا للبلاء الدّعاء.
- اموال خود را بوسیله زکات محفوظ دارید و مريضان خود را با صدقه علاج کنید و برای جلوگیری از بلا بدعا متول شوید.
- ۱۳۸۵ \_ حفظ الغلام الصغير كالنقش في الحجر و حفظ الرجل بعد ما يكبر كالكتاب على الماء.
- محفوظات طفل نورس مانند نقشی است که بر سنگ رقم زند و محفوظات مرد بزرگ مانند نوشته بر آب است.
- ۱۳۸۶ \_ حفت الجنّه بالمكانه و حفت النار بالشهوات.
- بهشت با ناما لایمات قرین است و جهنم با خواستنی ها همراه است.
- ۱۳۸۷ \_ حقّ الجار إن مرض عدته و إن مات شيعته و إن استقرضك أفترضته و إن أصابه خير هنّاته و إن أصابته مصيبة عزيّته و لا ترفع بناء ک فوق بنائه فتنسد عليه الرّيح.
- حق همسایه آنست که اگر مريض شد عيادتش کنى و اگر مرد همراه جنازه اش بروی و اگر از تو قرض خواست بدھی و اگر حادثه خوشی بر او رخ داد بدبو تهنیت گوئی و اگر مصیبتي رخ داد تعزیتش گوئی و بنای خود را از بنای او فراتر نبری و جریان باد را بر او نبندي.

**١٣٨٨** \_ حق الزوج على الزوجه أن لا تصوم يوما واحدا إلّا بإذنه إلّا الفريضه فإن فعلت أثمت و لم يتقبل منها و أن لا تعطى من بيته شيئا إلّا بإذنه فإن فعلت كان له الأجر و كان عليها الوزر و أن لا تخرج من بيته إلّا بإذنه فإن فعلت لعنها الله و ملائكة الغضب حتّي تتوّب أو تراجع و إن كان ظالما.

حق شوهر بر زن آنست که بدون اجازه او جز روزه واجب نگیرد و اگر گرفت گناهکار است نپذیرند و بدون اجازه او چیزی از مال او بکسان ندهد اگر داد ثوابش از شوهر و گناه از زن است و از خانه او بی اجازه اش بیرون نرود و اگر رفت خداوند و فرشتگان غصب او را لعنت کنند تا توبه کند یا باز گردد اگر چه شوهرش ستمگر باشد.

**١٣٨٩** \_ حق الزوج على المرأة: أن لا تهجر فراشه و أن تبرّ قسمه و أن تطيع أمره و أن لا تخرج إلّا بإذنه و أن لا تدخل إليه من يكره. حق شوهر بر زن آنست که از بستر وی دوری نگیرد، و قسم او را انجام دهد و فرمانش را اطاعت کند و بی اجازه او بیرون نرود و کسی را که دوست ندارد بخانه او نیاورد.

**١٣٩٠** \_ حق المرأة على الزوج، أن يطعمها إذا طعم و يكسوها إذا اكتسي و لا يضرب الوجه و لا يقبح و لا يهجر إلّا في البيت. حق زن بر شوهر آنست که وقتی غذا خورد باو بخوراند و وقتی لباس پوشید باو بپوشاند و بصورت او نزند و باو بد نگوید و جز در خانه از او دوری نگیرد.

**١٣٩٢** \_ حق المسلم على المسلم ست: إذا لقيته فسلم عليه و إذا دعاك فأجبه و إذا استنصرك فانصح له و إذا عطس فحمد الله فشمته و إذا مرض فuded و إذا مات فاتبعه.

حق مسلمان بر مسلمان شش چیز است وقتی او را دیدی بر او سلام کن و وقتی ترا دعوت کرد بپذیر و وقتی با تو مشورت کرد رأی خود را با او بگو و همین که عطسه زد عافیت باد بگو و همین که مریض شد او را عیادت کن و همین که مرد همراه جنازه اش برو.

**١٣٩٣** \_ حق الولد على الوالد أن يحسن اسمه و يحسن موضعه و يحسن أدبه.

حق پسر بر پدر آنست که نام او را نیک و جای او را نیک و ادب او را نیک کند.

**١٣٩٤** \_ حق الولد على الوالد أن يعلّمه الكتابة و السباحة و الرّمایه و أن لا يرزرقه إلّا طيبا و أن يزوّجه إذا بلغ.

حق پسر بر پدر آنست که نوشتن و شنا کردن و تیر انداختن باو بیاموزد و جز غذای خوب بدو نخوراند و همین که بالغ شد باو زن بدده.

**١٣٩٥** \_ حق الولد على والده أن يحسن اسمه و يزوّجه إذا أدرك و يعلّمه الكتاب.

حق پسر بر پدر آنست که نام او را نیک کند و همین که ببلوغ رسید زنش دهد و خط نوشتن بدو بیاموزد.

**١٣٩٦** \_ حق على الله عون من نكح التماس العفاف عمّا حرم الله.

هر که زن گیرد باین منظور که از محترمات بر کنار ماند بر خدا لازم است که او را یاری کند.

**١٣٩٧** \_ حق كبير الإخوه على صغيرهم كحق الوالد على ولده.

حق برادر بزرگ بر برادرهای کوچک مانند حق پدر بر فرزند است.

**١٣٩٨** \_ حق لله على كل مسلم أن يغسل في كل سبعة أيام يوما يغسل فيه رأسه و جسده.

حق خدا بر هر مسلمانی این است که هر هفت روز یک بار غسل کند و سر و تن خود را بشوید.

**١٣٩٩** \_ حقيقة بالمرء أن يكون له مجالس يخلو فيها و يذكر ذنبه فيستغفر الله منها.

چه خوب است که مرد گاهی خلوت کند و گناهان خود را بیاد آرد و از خدا آمرزش خواهد.

**١٤٠٠** \_ حلوه الدنيا مرّة الآخرة و مرّة الدنيا حلوه الآخرة.

شیرینی دنیا تلخی آخرت و تلخی دنیا شیرینی آخرت است.

**١٤٠١** \_ حوسب رجل ممّن كان قبلكم فلم يوجد له من الخير شيء إلّا أنه كان رجلاً موسراً و كان يخالط الناس و كان يأمر غلمناه أن

يتجاوزوا عن المعسر فقال الله عزّ و جلّ لملائكته نحن أحقّ بذلك منه تجاوزوا عنه.

یکی از پیشینیان را به حساب کشیدند و کار نیکی نداشت جز آنکه مرد توانگری بود و با مردم داد و ستد داشت و بعلامان خود میگفت از مطالبه و امандگان درگذرید خداوند بفرشتگان گفت ما بگذشت از او سزاوارتیریم، از او درگذرید.

۱۴۰۲ \_ الحجَّ المبرور ليس له جزاء إِلَّا الجَّنَّةُ.

حج مقبول سزائی جز بهشت ندارد.

۱۴۰۳ \_ الحجَّ جهاد كلٌّ ضعيفٍ وَ جهاد المرأة حسن التَّبَاعُلُ.

حج جهاد ضعیفان است و جهاد زن، شوهرداری خوب است.

۱۴۰۴ \_ الحرائر صلاح البيت و الإماء فساد البيت.

زن آزاد مایه اصلاح خانه است و زن بنده موجب فساد خانه است.

۱۴۰۵ \_ الحرام بين و الحلال بين فدع ما يربيك إلى مala يربيك.

حرام روشن است و حلال روشن است چیزهای شباهه ناک را بگذار و چیزهای بی شباهه را برگیر.

۱۴۰۶ \_ الحرب خدعة.

جنگ یعنی خدعاً.

۱۴۰۷ \_ الحريص الذى يطلب المكاسب من غير حلهـا.

حریص آنست که سود به نامشروع جوید.

۱۴۰۸ \_ الحزم سوء الظنـ.

دور اندیشی بد گمان بودن است.

۱۴۰۹ \_ الحسب المالـ.

برتری را بمال دانند.

۱۴۱۰ \_ الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب و الصدقه تطفىء الخطئه كما يطفىء الماء النارـ.

حسد کارهای نیک را میخورد چنان که آتش هیزم را میخورد و صدقه گناه را نابود میکند چنان که آب آتش را خاموش میکند.

۱۴۱۱ \_ الحسد يفسد الإيمان كما يفسد الصبر العسلـ.

حسد ایمان را فاسد میکند چنان که صبر تلخ عسل را فاسد میکند.

۱۴۱۲ \_ الحكمه خالله المؤمن يأخذها معنـ سمعها و لا تبالي في أى وعاء خرجـ.

حکمت گمشده مؤمن است از هر که بشنويد فرا گيرد و اهمیت ندهد که از کجا آمده است.

۱۴۱۴ \_ الحلال بين و الحرام بين و بينهما أمور مشتبهـات لا يعلمهـا كثـيرـ من الناسـ: فمن اتقـى الشـبهـاتـ فقد استـبراـ لعرضـهـ و دـينـهـ و منـ وـقـعـ

فيـ الشـبهـاتـ وـقـعـ فيـ الحـرامـ كـرعـ يـرعـيـ حـولـ الحـمـيـ يـوشـكـ أـنـ يـوـاقـعـ أـلـاـ وـ إـنـ لـكـلـ مـلـكـ حـمـيـ أـلـاـ وـ إـنـ حـمـيـ اللـهـ تـعـالـيـ فـيـ أـرـضـهـ مـحـارـمـهـ

أـلـاـ وـ إـنـ فـيـ الجـسـدـ مـضـعـهـ إـذـاـ صـلـحـ الجـسـدـ كـلـهـ وـ إـذـاـ فـسـدـ الجـسـدـ كـلـهـ أـلـاـ وـ هـيـ القـلـبـ.

حال روشن است و حرام روشن است و میان آنها چیزهای شباهه ناک هست که بسیاری از مردم آن را ندانند، هر که از چیزهای شباهه ناک

دوری گیرد دین و آبروی خود را از ارتکاب محرمات بر کنار داشته و هر که در چیزهای شباهه ناک افتاد در حرام افتاد مانند چوپانی که اطراف

قرق گوسفند چراند بیم میرود که در قرق افتاد. بدانید که هر پادشاهی قرقی دارد و قرق خداوند در زمین محرمات اوست بدانید که در تن پاره

گوشتشی است که اگر بصلاح آمد همه تن بصلاح آید و اگر بفساد آمد همه تن به فساد آید بدانید که او همین قلب است.

۱۴۱۵ \_ الحالـ ما أـحلـ اللهـ فيـ كتابـهـ وـ الحـرامـ ما حـرمـ اللهـ فيـ كتابـهـ وـ ماـ سـكـتـ عنـهـ فهوـ مـماـ عـفـيـ عنـهـ.

حال آنست که خداوند در قرآن حلال کرده باشد و حرام آنست که خداوند در قرآن حرام کرده باشد و هر چه را مسکوت گذاشته مورد

گذشت است.

۱۴۱۶ \_ الحلف حنت أو ندمـ.

سرانجام قسم يا شکستن است يا پشيماني.

١٤١٧ \_ الحلف منقه للسلعه ممحقه للبركه.

قسم در معامله جنس را تمام و برکت را نابود ميکند.

١٤١٨ \_ الحليم سيد في الدنيا و سيد في الآخره.

بردبار در دنيا و آخرت بزرگوار است.

١٤١٩ \_ الحمد على النعمه أمان لزوالها.

سپاس بر نعمت مايه امنيت از زوال آنست.

١٤٢٠ \_ الحمره من زينه الشيطان.

سرخى آرایش شیطان است.

١٤٢١ \_ الحمى تحت الخطايا كما تحت الشجره ورقها.

تب گناهان را ميريزد چنان که درخت برگهای خود را ميريزد.

١٤٢٢ \_ الحمى حظ كل مؤمن من النار و حمى ليله تكفر خطايا سنه.

تب قسمت مؤمن از آتش جهنم است و تب يك شب گناهان يك سال را محو ميکند.

١٤٢٣ \_ الحمى رائد الموت و سجن الله في الأرض.

تب پيشاهنگ مرگ و زندان خداوند در روی زمين است.

١٤٢٤ \_ الحياة خير كله.

حیا سراسر نیکی است.

١٤٢٥ \_ الحياة زينه و التقى كرم و خير المركب الصبر و انتظار الفرج من الله عز و جل عباده.

حیا مايه زینت و تقوی مايه بزرگی است و بهترین وسیله وصول بمقصود صبر است و انتظار گشایش از طرف خداوند عبادت است.

١٤٢٦ \_ الحياة شعبه من الإيمان.

حیا شعبه ای از ایمان است.

١٤٢٧ \_ الحياة لا يأتي إلا بخير.

از حیا جز نیکی نمی آید.

١٤٢٨ \_ الحياة من الإيمان والإيمان في الجنة والبداء من الجفاء والجفاء في النار.

حیا از لوازم ایمان است و ایمان در بهشت است و بد زبانی از خشونت است و خشونت در جهنم است.

١٤٢٨ \_ الحياة هو الدين كله.

حیا تمام دین است.

١٤٢٩ \_ الحياة و الإيمان قرنا جميما فإذا رفع أحدهما رفع الآخر.

حیا و ایمان قرین يك دیگرند اگر يکی از میان برخاست دیگری هم برود.

١٤٣٠ \_ الحياة و الإيمان مقرونان في قرن واحد فإذا سلب أحدهما تبعه الآخر.

حیا و ایمان قرین يك دیگرند اگر يکی رفت دیگری نیز همراه آن میرود.

١٤٣٢ \_ الحياة و الإيمان مقرونان لا يفترقان إلا جميما.

حیا و ایمان قرین يك دیگرند و جز با هم از کسی دور نشوند.

١٤٣٣ \_ الحياة و العي شعبتان من الإيمان والبداء والبيان شعبتان من النفاق.

حیا و کمزبانی دو شعبه ایمان است و خشونت و زبان آوری از لوازم نفاق است.

۱۴۳۴ \_ خاب عبد و خسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمه للبشر.  
بنده ای که خداوند رحم نسبت بکسان را در دل او قرار نداده زیانکار است.

۱۴۳۵ \_ خدمتك زوجتك صدقه.

خدمتی که بزن خود میکنی صدقه است.

۱۴۳۶ \_ خالطوا الناس بأخلاقهم و خالفوهם في أعمالهم.  
با مردان در اخلاقشان مخلط باشید و در اعمالشان مخالف.

۱۴۳۷ \_ خذ الأمر بالتدبیر فإن رأيت في عاقبته خيرا فأمض وإن خفت غيّا فامسک.  
کار را بتدبیر بنگر اگر در سر انجام آن خیری هست قدم بگذار و اگر از عاقبت آن بیم داری دست نگهدار.

۱۴۳۸ \_ خذوا على أيدي سفهائكم.  
از تجاوز سفیهان خود جلوگیری کنید.

۱۴۳۹ \_ خذوا من العمل ما تطيقون فإن الله لا يمل حتى تملوا.  
عمل بقدر طاقت کنید زیرا ملالت شما مایه ملالت خدا می شود.

۱۴۴۰ \_ خرج رجل ممن كان قبلكم في حله له يختال فيها فأمر الله الأرض فأخذته فهو يتجلجل فيها إلى يوم القيمة.

مردی از پیشینان حله ای پوشید و مکبرانه بیرون آمد خداوند بزمین فرمان داد تا او را گرفت و تا روز قیامت در آن دست و پا میزند.

۱۴۴۱ \_ خرجنبي من الأنبياء بالناس يستسقون الله تعالى فإذا هو بنمله رافعه بعض قوائمها إلى السماء فقال ارجعوا فقد استجيب لكم من أجل هذه النملة.

پیغمبری با مردم برای دعای باران بیرون آمد مورچه ای را دید که دست خود را بطرف آسمان بلند کرده است گفت باز گردید که خدا بخار این مورچه دعای شما را پذیرفت.

۱۴۴۲ \_ خشيه الله رأس كل حكمه والورع سيّد العمل.  
ترس خدا سر همه حکمتهاست و ورع پیشوای اعمال است.

۱۴۴۳ \_ خص البلاء بمن عرف الناس و عاش فيهم من لم يعرفهم.

هر که کسان را شناخت قرین بلا شد و هر که نشناختشان در میانشان آسوده زیست.  
۱۴۴۴ \_ خصلتان لا يجتمعان في مؤمن: البخل وسوء الخلق.

دو صفت است که در مؤمن جمع نشود بخل و بدخوئی.

۱۴۴۵ \_ خصلتان لا يجتمعان في منافق حسن سمت و لا فقه في الدين.  
دو خصلت است که در منافق جمع نشود نیکنامی و دانائی در امور دین.

۱۴۴۶ \_ خصلتان ليس فوقيهما من البر الشيء الإيمان بالله والتّفع لعباد الله.  
دو خصلت است که نیکتر از آن نیست ایمان بخدا و سودمندی برای بندگان خدا.

۱۴۴۷ \_ خصلتان من كانتا فيه كتبه الله شاكرا صابرا ومن لم يكتبه الله لا شاكرا ولا صابرا: من نظر في دينه إلى من هو فوقه  
فاقتدى به و نظر في دنياه إلى من هو دونه فحمد الله على ما فضله به عليه كتبه الله شاكرا صابرا و من نظر في دينه إلى من هو دونه و نظر  
في دنياه إلى من هو فوقه فأسف على ما فاته منه لم يكتبه الله شاكرا ولا صابرا.

دو خصلت است که در هر که باشد خدا او را صبور و شکرگزار رقم زند و هر که از آن بی بهره باشد ویرا نه صابر رقم زند نه شکرگزار هر که  
در کار دین بکسی که فراتر از اوست بنگرد و او را پیروی کند و در کار دنیا بآن که فرووتر از اوست بنگرد و خدا را بر آنچه بیشتر دارد شکر  
کند، خدا او را صابر و شاکر رقم زند و هر که در کار دین به آنکه فرووتر از اوست بنگرد و در کار دنیا بآن که فراتر از اوست بنگرد و بر آنچه  
کمتر دارد تأسف خورد خدا او را نه صابر رقم زند نه شکرگزار.

- ١٤٤٨ \_ خلتان كثير من الناس فيهما مفتون الصّحة و الفراغ.  
دو صفت است که بيشتر مردم بدان دلباخته اند صحت و فراغت.
- ١٤٤٩ \_ خلفت فيكم شيئاً لن تضلوا بعدهما: كتاب الله و سنتى و لن يتفرقوا حتى يردا علىَ الحوض.  
دو چيز ميان شما و اگذاشتم که بعد از آن گمراه نخواهيد شد قرآن و روش من و اين دو از هم جدا نشوند تا بر سر حوض بمن برسند.
- ١٤٥٠ \_ خلق الله الخلق فكتب آجالهم و أعمالهم و أرزاقهم.  
خداؤند خلق را ييافريد و زندگي و اعمال و ارزاقشان را رقم زد.
- ١٤٥١ \_ خلق الله عز و جل الجن ثلاثة أصناف: صنف حيّات و عقارب و خشاش الأرض و صنف كالريح في الهواء و صنف عليهم الحساب و العقاب و خلق الله الإنس ثلاثة أصناف: صنف كالبهائم و صنف أجسادهم أجساد بني آدم و أرواحهم أرواح الشياطين و صنف في ظل الله يوم لا ظل إلّا ظله.
- خداؤند جن را سه قسم آفریده يك قسم مارها و عقربيها و حشراتند و قسم ديگر مانند باد در هوا روانند و قسم ديگر حساب و عقاب دارند و آدميان را سه قسم آفریده يك قسم مانند چهارپايانند و قسم ديگر تنهایشان مانند تن آدميان و جانهايشان مانند جانهاي شياطين است و قسم ديگر روزی که سايي اى جز سايي خدا نيسست در سايي او هستند.
- ١٤٥٢ \_ خلق الله مائه رحمه فوضع رحمه واحده بين خلقه يتراحمون بها و خباء عنده مائه إلّا واحده.  
خداؤند صد جزء رحمت آفرید و يکي را ميان خلق نهاد که بوسيله آن بر يک ديگر رحم کنند و نود و نه جزء آن را پيش خود نگهداشت.
- ١٤٥٣ \_ خلق الله يحيي ابن زكريّا في بطن أمّه مؤمناً و خلق فرعون في بطن أمّه كافراً.  
خداؤند يحيي پسر زكريّا را در شکم مادر مؤمن خلق کرد و فرعون را در شکم مادر کافر آفرید.
- ١٤٥٤ \_ خلقان يحبّهما الله و خلقان يبغضهما الله فأمّا اللذان يحبّهما الله فالسّخاء والسمّامه وأمّا اللذان يبغضهما الله فسوء الخلق والبخل  
و إذا أراد الله وبعد خيراً استعمله على قضاء حوائج الناس.
- دو صفت را خدا دوست دارد، و دو صفت را دشمن دارد، دو صفتی که خدا دوست دارد بخشش است و گذشت و دو صفتی که خدا دشمن دارد بدخوئی و بخلست و همین که خدا برای بندے ای نیکی خواهد وی را برای رفع حوائج مردم بکار میرد.
- ١٤٥٥ \_ خللوا بين أصابعكم لا يخلل الله بينها بالنّار.  
هنگام وضو ميان انگشتان خود فاصله دهيد تا خدا بوسيله آتش ميان آنها را فاصله ندهد.
- ١٤٥٦ \_ خللوا لحاكم و قصوا أظفاركم فإنّ الشّيطان يجرى ما بين اللحم والظفر.  
ريشهای خود را شانه کنید و ناخنهاي خود را کوتاه سازيد زيرا شيطان ميان گوشت و ناخن روانست.
- ١٤٥٧ \_ خمس بخمس ما نقض قوم العهد إلّا سلط عليهم عدوّهم و ما حكموا بغير ما أنزل الله إلّا فشا فيهم الفقر و لا ظهرت فيهم الفاحشة إلا فشا فيهم الموت و لا طفّلوا المكيال إلّا منعوا النبات و أخذوا بالستين و لا منعوا الزكاه إلّا جبس عنهم القطر.  
پنج چيز از لوازم پنج چيز ست کسانی که پيمان شکنند دشمنشان بر آنها مسلط شود و کسانی که بر خلاف آنچه خدا گفته قضاوت کنند فقر ميان آنها رواج يابد و کسانی که بي عفتی ميان آنها رواج يابد مرگ ناگهاني ميان آنها شایع شود و کسانی که کم فروشی پیشه کنند بقطط دچار شوند و کسانی که زکاه ندهند به خشگسالی مبتلا گردند.
- ١٤٥٨ \_ خمسه من مصائب الدنيا فوت الحبيب و ذهاب المال و شماته الأعداء و ترك العلم و امرأه سوء.  
پنج چيز از مصائب دنياست مرگ دوست و تلف شدن مال و سرزنش دشمنان و ترك دانش و زن بد.
- ١٤٥٩ \_ خمس خصال يفطرن الصائم و ينقضن الوضوء: الكذب و الغيبة و النّيممه و النّظر بشهوه و اليمين الكاذبه.  
پنج کار است که روزه را باطل ميکند و وضو را ميشكند، دروغ و غيبت و سخن چيني و نظر شهوت و قسم دروغ.
- ١٤٦٠ \_ خمس دعوات يستجاب لهنّ: دعوه المظلوم حتى يتتصر و دعوه الحاج حتى يصدر و دعوه الغازى حتى يقفل و دعوه المريض حتى بيرأ و دعوه الأخ لأخيه بظهر الغيب و أسرع هذه الدعوات إجابه دعوه الأخ لأخيه بظهور الغيب.

پنج دعاست که مستجاب می شود دعای مظلوم تا یاری شود و دعای زائر کعبه تا باز گرددو دعای کسی که بجهاد میرود تا با قامتگاه خود برسد و دعای مریض تا شفا یابد، و دعای برادری که در غیبت برادر خود برای او کند و این دعا از همه دعاها زودتر مستجاب می شود.

۱۴۶۱ \_ خمس لیس لهنَ كفارة: الشرك بالله و قتل النفس بغير حق و بهت المؤمن و الفرار من الزحف و يمين صابرہ یقطع بها مالا بغیر حق.

پنج گناهست که محوشدنی نیست، شریک قرار دادن برای خدا و کشتن کسان بناحق و بهتان زدن بمؤمن و فرار از جنگ و قسم ناحق که بواسیله آن مال کسان را ببرند.

۱۴۶۲ \_ خمس من الإيمان من لم يكن فيه شيء منهنَ فلا إيمان له التسلیم لأمر الله والرضا بقضاء الله والتقویض إلى الله والتوكّل على الله والصبر عند الصدمة الأولى.

پنج چیز از لوازم ایمانست و هر که یکی از آنها در او نباشد ایمان ندارد تسلیم بفرمان خدا و رضا بقضای خدا و تفویض کارها بخدا و توکل بخدا و صبر هنگام صدمه تختین.

۱۴۶۳ \_ خمس من سنن المرسلین: الحياة و الحلم و الحجامه و المسواک و العطر زدن.

پنج چیز از سنت پیغمبرانست حیا و حلم و حجامت و مسواك و عطر زدن.

۱۴۶۴ \_ خمس هنَ من قواصم الظُّهُر: عقوق الوالدين والمرأة يأتمنها زوجها تخونه والإمام يطیعه الناس و يعصي الله و رجل وعد عن نفسه خيراً فأخلفه و اعتراض المرأة في أنساب الناس.

پنج چیز کمر شکن است، بد- رفتاری با پدر و مادر و زنی که شوهرش بدو اطمینان دارد ولی بدو خیانت کند و پیشوائی که مردم او را اطاعت کنند ولی او خدا را اطاعت نکند و مردی که وعده دهد و تخلف کند و بد گوئی شخص در باره نسب مردم.

۱۴۶۵ \_ خمس يعجل الله لصاحبهـ العقوبة: البغى و الغدر و عقوق الوالدين و قطبيعه الرحم و معروف لا يشكرا.

پنج چیز است که خدا مجرم از آن را زود کیفر میدهد ستم و خیانت و بد- رفتاری با پدر و مادر و بریدن از خویشاوندان و حق نشناشی.

۱۴۶۶ \_ خيار أئمّتكم الذين تحبّونهم ويحبّونكم و تصلّون عليهم و يصلّون عليكم و شرار أئمّتكم الذين تبغضونهم و يبغضونكم و تلعونهم و يلعونونكم.

بهترین پیشوایان شما کسانی هستند که آنها را دوست دارید و شما را دوست دارند شما آنها را دعا کنید و آنها نیز شما را دعا کنند و بدترین پیشوایان شما کسانی هستند که آنها را دشمن دارید و شما را دشمن دارند و آنها را نفرین کنید و شما را نفرین کنند.

۱۴۶۷ \_ خيار المؤمنين القانع و شرارهم الطامع.

بهترین مؤمنان کسی است که قانعست و بدترین آنها کسی است که طمعکار است.

۱۴۶۸ \_ خيار أئمّتها أحداؤها الذين إذا غضبوا رجعوا.

بهترین امت من تتدخیواند که وقتی بخشش آیند زود آرام شوند.

۱۴۶۹ \_ خيار أئمّتها علماؤها و خيار علمائهما حلماؤها.

بهترین امت من دانشمنداند و بهترین دانشمندان امت من بردبازانند.

۱۴۷۰ \_ خيار أئمّتها علماؤها و خيار علمائهما رحماؤها ألا و إنَّ الله تعالى ليغفر للعالم الأربعين ذنبًا قبل أن يغفر للجاهل ذنبًا واحدًا، ألا و إنَّ العالم الرحيم يجيء يوم القيمة و إنَّ نوره قد أضاء بمشي فيه ما بين المشرق والمغارب كما يضيء الكواكب الدّرّي.

بهترین امت من دانشمنداند و بهترین دانشمندان امت من رحیمانند بدانید که خدا پیش از آنکه یک گناه نادان را ببخشد چهل گناه دانشمند را می بخشد و بدانید که دانشمند رحیم روز رستاخیز می آید و در نور خود که فاصله میان مشرق و مغارب را چون ستاره های درخشان روشن کرده راه رود.

۱۴۷۱ \_ خيار أئمّتها من دعا إلى الله تعالى و حبّ عباده إليه.

بهترین امت من کسی است که مردم را بسوی خدا بخواند و بندگان خدا را دوستدار او سازد.

- ١٤٧٢ \_ خياركم أحسنكم أخلاقاً الذين يألفون و يؤلدون.  
بهترین شما کسانی هستند که اخلاقشان بهتر است و با مردم سازگارند و کسان را با یک دیگر سازگاری دهند.
- ١٤٧٣ \_ خياركم أحسنكم قضاء للدين.  
بهترین شما کسانی هستند که قرض خود را بهتر ادا کنند.
- ١٤٧٤ \_ خياركم أطولكم أعماراً و أحسنكم أخلاقاً.  
بهترین شما کسانی هستند که عمرشان درازتر و اخلاقشان نیکتر است.
- ١٤٧٥ \_ خياركم أطولكم أعماراً و أحسنكم أعمالاً.  
بهترین شما کسانی هستند که عمرهایشان درازتر و اعمالشان بهتر است.
- ١٤٧٦ \_ خياركم خياركم لنمائهم.  
بهترین شما کسانی هستند که برای زنان خود بهتر باشند.
- ١٤٧٧ \_ خياركم خيركم لأهله.  
بهترین شما کسی است که برای کسان خود بهتر است.
- ١٤٧٨ \_ خياركم من ذكركم بالله رؤيته و زاد في علمكم منطقه و رغبكم في الآخره عمله.  
بهترین شما آن کس است که دیدار او خدا را بیاد شما آرد و سخنانش دانش شما را بیفزاید و رفتارش شما را با خرت راغب سازد.
- ١٤٧٩ \_ خير الأصحاب صاحب إذا ذكرت الله أعنك و إذا نسيت ذكرك.  
بهترین یاران کسی است که وقتی خدا را یاد کردی ترا کمک کند وقتی یاد خدا را فراموشی کردی او را بیاد تو آورد.
- ١٤٨٠ \_ خير الأصحاب عند الله خيرهم لصاحبه و خير الجيران عند الله خيرهم لجاره.  
بهترین رفیقان پیش خدا کسیست که برای رفیق خود بهتر باشد و بهترین همسایگان کسی است که برای همسایه خود بهتر باشد.
- ١٤٨١ \_ خير الأمور أوسطها.  
بهترین کارها آنست که به اعتدال نزدیکتر است.
- ١٤٨٢ \_ خير الدنيا و الآخرة مع العلم و شرّ الدنيا و الآخرة مع الجهل.  
نیکی دنیا و آخرت با دانش هم راهست و بدی دنیا و آخرت با نادانی قرین است.
- ١٤٨٣ \_ خير الذكر الخفي و خير الرزق ما يكفي.  
بهترین ذکرها آنست که مخفی باشد و بهترین روزیها آنست که کافی باشد.
- ١٤٨٤ \_ خير الرزق ما كان يوم ي يوم كفافاً.  
بهترین روزی آنست که روز به روز بحد کفايت برسد.
- ١٤٨٥ \_ خير الرفقاء أربعة و خير- الطلائع أربعائه و خير الجيوش أربعة آلاف.  
بهترین دوستان چهار تن و بهترین پیش قراولان چهار صد و بهترین سپاهیان چهار هزار است.
- ١٤٨٦ \_ خير الراد التقوى و خير ما ألقى في القلب اليقين.  
بهترین توشه های سفر حیات تقوی است و بهترین صفات قلب ایمان است.
- ١٤٨٧ \_ خير الشهادة ما شهد بها صاحبها قبل أن يسألها.  
بهترین شهادت ها شهادتی است که پیش از آنکه بپرسند ادا شود.
- ١٤٨٨ \_ خير الشهود من أذى شهادته قبل أن يسألها.  
بهترین شاهدان کسی است که پیش از آنکه بپرسند شهادت دهد.
- ١٤٨٩ \_ خير الصداق أيسره.  
بهترین صداق ایسره.

- ۱۴۹۰ \_ خیر الصدقه ما أبقيت غنى و اليد العليا خير من اليد السفلی و ابداء بمن تعول.
- بهترین صدقه ها آنست که چیزی پس از آن بجای ماند، و دست دهنده بهتر از دست گیرنده است و صدقه را از ناخوران خود آغاز کن.
- ۱۴۹۱ \_ خیر الصدقه ما كان عن ظهر غنى.
- بهترین صدقه آنست که با فراخ دستی انجام دهن.
- ۱۴۹۲ \_ خیر العباده أخفيفها.
- بهترین عبادت ها آنست که پنهان تر است.
- ۱۴۹۳ \_ خیر العمل أن تفارق الدنيا و لسانك رطب من ذكر الله.
- بهترین کارها آنست که هنگام مفارقت از جهان زبانت به نام خدا گویا باشد.
- ۱۴۹۴ \_ خیر العمل ما نفع و خير الهدي ما اتبع.
- بهترین اعمال آنست که سودمند باشد و بهترین هدایتها آنست که پیروی کنند.
- ۱۴۹۵ \_ خير الكسب كسب يد العامل إذا نصح.
- بهترین کسبها کسبی است که کارگر با دست کند اگر با دقت انجام گیرد.
- ۱۴۹۶ \_ خير المجالس أوسعها.
- بهترین مجالس آنست که وسیع تر باشد.
- ۱۴۹۷ \_ خير المسلمين من سلم- المسلمين من يده و لسانه.
- بهترین مسلمانان کسی است که مسلمانان از دست و زبانش در امان باشند.
- ۱۴۹۸ \_ خير الناس أحسنهم خلقا.
- بهترین مردم کسانی هستند که اخلاقشان نیک تر باشد.
- ۱۴۹۹ \_ خير الناس أقرؤهم و أفقههم في دين الله و أتقاهم لله و أمرهم بالمعروف و أنهاهم عن المنكر و أوصلهم للرحم.
- بهترین مردم کسانی هستند که قرآن بهتر خواند و در کار دین داناتر باشند و از خدا بیشتر ترسند و به نیکی بیشتر امر کنند و از بدی بیشتر جلوگیری کنند و با خویشاوندان بیشتر نزدیک شوند.
- ۱۵۰۰ \_ خير الناس أفعهم للناس.
- بهترین مردم کسی است که برای مردم سودمندتر باشد.
- ۱۵۰۱ \_ خير الناس مؤمن فقير يعطى جهده.
- بهترین مردم مؤمن فقیری است که بقدر توانائی خود انفاق کند.
- ۱۵۰۲ \_ خير الناس من انتفع به الناس.
- بهترین مردم کسی است که مردم از او متنفع شوند.
- ۱۵۰۳ \_ خير الناس من طال عمره و حسن عمله و شر الناس من طال عمره و ساء عمله.
- بهترین مردم کسی است که عمرش دراز و رفたりش نیک باشد و بدترین مردم کسی است که عمرش دراز و رفたりش بد باشد.
- ۱۵۰۴ \_ خير النساء التي تسره إذا نظر و تطيعه إذا أمر و لا تخالفه في نفسها ولا مالها بما يكره.
- بهترین زنان آنست که وقتی مرد بد نگرد مسرور شود و وقتی بد فرمان دهد اطاعت کند و با تن و مال خود بر خلاف رضای شوهر کاری نکند.
- ۱۵۰۵ \_ خير النساء الولود الودود.
- بهترین زنان زن مهریانی است که فرزند بسیار آورد.

- ١٥٠٦ \_ خير النساء من تسرّك إذا أبصرت وتطيعك إذا أمرت وتحفظ غيتك في نفسها ومالك.  
بهترین زنان آنست که وقتی بدو نگری ترا مسرور کند و وقتی فرمان دهی اطاعت کند و تن خویش و مال تو را در غیابت محفوظ دارد.
- ١٥٠٧ \_ خير النكاح أيسره.  
بهترین ازدواجها آنست که آسان تر انجام گیرد.
- ١٥٠٨ \_ خير أبواب البر الصدقة.  
بهترین راه های نیکی صدقه دادن است.
- ١٥٠٩ \_ خير إخوانكم من أهدى إليكم عيوبكم.  
بهترین برادران شما آنست که عیوبتان را بشما آشکارا بگوید.
- ١٥١٠ \_ خير بيت في المسلمين بيت فيه يتيم يحسن إليه و شرّ بيت في المسلمين بيت فيه يتيم يساء إليه أنا و كافل اليتيم في الجنة هكذا.  
بهترین خانه های مسلمانان خانه ایست که در آن یتیمی باشد و باو نیکی کنند و بدترین خانه های مسلمانان خانه ایست که در آن یتیمی باشد و با او بدی کنند من کسی که کفالت یتیم را بعهدہ بگیرد در بهشت مانند دو انگشت همراهیم
- ١٥١١ \_ خير بيوتكم بيت فيه يتيم مكرم.  
بهترین خانه های شما خانه ایست که در آن یتیمی محترم باشد.
- ١٥١٢ \_ خير دينكم الورع.  
بهترین صفات دین شما پرهیز کاری است.
- ١٥١٣ \_ خير دينكم أيسره.  
بهترین کارهای دین شما آنست که آسانتر است.
- ١٥١٤ \_ خير شبابكم من تشبه بالكهول و شرّ كهولكم من تشبه بشبابكم.  
بهترین جوانان شما آنست که رفتار پیران پیش گیرد و بدترین پیران شما آنست که روش جوانان داشته باشد.
- ١٥١٥ \_ خير صفوف الرجال أولها و شرّها آخرها و شرّ صفوف النساء أولها و خيرها آخرها.  
بهترین صف های مردان صف اول است و بدترینش صف آخر است و بدترین صف های زنان صف اول است و بهترینش صف آخر است.
- ١٥١٦ \_ خير طيب الرجال ما ظهر ريحه و خفى لونه و خير طيب النساء ما ظهر لونه و خفى ريحه.  
بهترین عطر مردان آنست که بویش عیان و رنگش نهان باشد و بهترین عطر زنان آنست که رنگش عیان و بویش نهان باشد.
- ١٥١٧ \_ خيركم أزهدكم في الدنيا وأرغبكم في الآخرة.  
بهترین شما کسی است که بدنیا بی رغبتر و باخرت راغب تر است.
- ١٥١٨ \_ خيركم إسلاماً أحاسنككم أخلاقاً إذا فقهوا.  
از میان شما اسلام آن کس بهتر است که اخلاقش نیک تر است اگر در کار دین دانا باشند.
- ١٥١٩ \_ خيركم المدافع عن عشيرته ما لم يأثم.  
بهترین شما کسی است که از طایفه خود دفاع میکند بشرط آنکه در این راه مرتکب گناه نشود.
- ١٥٢٠ \_ خيركم خيركم لأهله و أنا خيركم لأهلى ما أكرم النساء إلا كريم و لا أهانهن إلا لئيم.  
بهترین شما کسی است که برای کسان خود بهتر است، من از همه شما برای کسان خود بهترم، بزرگ مردان زنان را گرامی شمارند و فرومایگان زنان را خوار دارند.
- ١٥٢١ \_ خيركم خيركم للنساء.  
بهترین شما کسانی هستند که برای زنان بهترند.
- ١٥٢٢ \_ خيركم خيركم لنسائه و لبناته.  
بهترین شما کسانی هستند که برای زنان بهترند.

بهترین شما کسی است که برای زنان و دختران خود بهتر باشد.

١٥٢٣ \_ خیرکم من أعانه الله على نفسه فملّكها.

بهترین شما کسی است که خداوند کمکش کرده و بر خویشن تسلط یافته است.

١٥٢٤ \_ خيركم من تعلم القرآن و علمه.

بهترین شما کسی است که قرآن را را تعلیم گیرد و تعلیم دهد.

١٥٢٥ \_ خيركم من لم يترك آخرته الدنيا ولا دنياه لآخرته ولم يكن كلًا على الناس.

بهترین شما کسی است که آخرت خود را برای دنیا از دست ندهد و دنیای خود را برای آخرت از دست نگذارد و سربار مردم نباشد.

١٥٢٦ \_ خيركم من يرجي خيره ويؤمن شره و شرّكم من لا يرجي خيره ولا يؤمن شره.

بهترین شما کسی است که بخیرش امید توان داشت و از شرش امان توان یافت و بدترین شما کسی است که بخیرش امید و از شرش امان نیست.

١٥٢٧ \_ خير لهو المؤمن السباحه و خير لهو المرأة المغزل.

بهترین سرگرمی مؤمن شناست و بهترین سرگرمی زن دستگاه نخ ریسی است.

١٥٢٨ \_ خير ما أعطى الناس خلق حسن.

بهترین چیزی که به مردم داده اند خوبی نیکست.

١٥٢٩ \_ خير ما أعطى الرجل المؤمن خلق حسن و شرّ ما أعطى -الرجل قلب سوء في صوره حسن.

بهترین چیزی که به مرد داده اند خوبی نیک است و بدترین چیزی که به مرد داده اند سیرت بد است در صورت نیک

١٥٣٠ \_ خير ما ألقى في القلب اليقين.

بهترین صفتی که در قلب نهاده اند ایمان است.

١٥٣١ \_ خير ما يخلف الإنسان بعده ثلث ولد صالح يدعوه له و صدقه تجرى بيلعه أجراها و علم ينتفع به من بعده.

بهترین چیزی که انسان پس از خود و امی گذارد سه چیز است فرزند پارسا که برای او دعا کند و صدقه جاری که پاداش آن بدو رسد و

دانشی که پس از اوی از آن بهره مند شوند.

١٥٣٢ \_ خير مساجد النساء قعر بيوطهن.

بهترین مسجد زنان کنج خانه آنها است.

١٥٣٣ \_ خير نساء أمّتى أصبحهنّ وجهاً وأفّههنّ مهراً.

بهترین زنان امت من کسانی هستند که رویشان نکوت و مهرشان کمتر است.

١٥٣٤ \_ خير نسائكم العفيفه العلمه عفيفه في فرجها غلمه على زوجها.

بهترین زنان شما زن عفیف راغب است که در ناموس خود عفت و به شوهر خود رغبت داشته باشد.

١٥٣٥ \_ خير نسائكم الولود الوذود المواسيه المواتيه إذا اتقين الله و شرّ نسائكم المتبرّجات المتخيلات و هنّ المنافقات لا يدخل الجنّه منهنّ إلّا مثل الغراب الأعصم.

بهترین زنان شما زن بچه آور مهربان است که شریک و مطیع شوهر باشد اگر از خدا بترسند و بدترین زنان شما آرایش کنان و متکبرانند و آنان منافقانند و از آنها جز باندازه کلاگی که خط سفید بگردن دارد بهشت نمیروند.

١٥٣٦ \_ خيرهنّ أيسرهنّ صداقا.

بهترین زنان آنست که مهرش آسانتر باشد.

١٥٣٧ \_ خيرت بين الشفّاعه وبين أن يدخل شطر أمّتى الجنّه فاخترت الشفّاعه لأنّها أعمّ و أكفي أ ترونها للمؤمنين المتّقين؟ لا و لكنّها للمنذوبين المتلوثين الخطّائين.

مرا مخیر ساختند که شفاعت کنم یا یک نیمه ام تم ببهشت در آیند و من شفاعت را اختیار کردم زیرا دامنه آن وسیعتر و کفايت آن بیشتر است، تصور می کنید شفاعت برای مؤمنان پرهیز کار است؟ نه بلکه برای گنهکاران آلوده خطأ کار است.

**١٥٣٨** خیر سلیمان بین المال و الملك و العلم فاختار العلم فاعطى الملك و المال لاختیاره العلم.  
سلیمان پیغمبر را میان ملک و دانش مخیر کردند دانش را بر- گزید ملک را نیز بدو دادند برای آنکه دانش را برگزیده بود.

**١٥٣٩** الخبر الصالح يحيى ء به الرجل الصالح و الخبر السوء يحيى ء به الرجل السوء.  
خبر خوب را مرد خوب آرد و خبر بد را مرد بد.

**١٥٤٠** الخرق شؤم و الرفق يمن.  
خشونت شئامت است و مدارا میمنت.

**١٥٤١** الخط الحسن يزيد الحق وضحا.  
خط نیکو وضوح حق را افزون میکند.

**١٥٤٢** الخلق الحسن يذيب الخطايا كما يذيب الماء الجليد و الخلق السوء يفسد العمل كما يفسد الخل العسل.  
خوی نیک گناهان را محو میکند چنان که آب بخ را ذوب میکند و خوی بد اعمال را فاسد میکند چنان که سرکه عسل را تباہ میکند.

**١٥٤٣** الخلق كلهم عيال الله فاحبّهم إلى الله أنفعهم لعياله.

مردم همه عیال خدایند و محبوب ترین کسان پیش خدا کسی است که برای عیال وی سودمندتر باشد.

**١٥٤٤** الخمر أَمُّ الْخَبَائِث فَمَنْ شَرَبَهَا لَمْ تَقْبِلْ صَلَاتُهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَإِنْ مَاتَ وَهِيَ فِي بَطْنِهِ مَاتَ مِيتَهُ جَاهِلِيَّهُ.

شراب مادر ناپاکیهاست، هر که بنوشد چهل روز نمازش پذیرفته نشود و اگر بمیرد و شراب در شکم او باشد چنانست که در دوران جاهلیت مرده باشد.

**١٥٤٥** الخمر أَمُّ الفوَاحِش وَ أَكْبَرُ الْكَبَائِرِ مِنْ شَرِبِهَا وَقَعَ عَلَى أُمَّهُ وَ خَالَتِهِ وَ عُمَّتِهِ.  
شراب مادر بدیهایست و از همه گناهان بزرگ بزرگتر است هر که آن را بنوشد باک ندارد که با مادر و خاله و عمه خود زنا کند.

**١٥٤٦** الخمر جماع الآثام.

شراب مجموعه گناهان است.

**١٥٤٧** الخيانه تجر الفقر.  
خیانت مایه فقر است.

**١٥٤٨** الخير كثير و من يعمل به قليل.

خوبی بسیار است و کسی که بدان عمل کند اندک.

**١٥٤٩** الخير مع أكبـركـم.

خوبی همراه بزرگان شمامست.

**١٥٥٠** الخيل معقود بنواصي الخيل إلى يوم القيامه و المنفق على الخيل كالباسط كفه بالنفقه لا يقبضها.

نیکی تا قیامت به پیشانی اسبان بسته است خرج اسب چون نفقة ضروریست و نباید از آن امساك کنند.

**١٥٥١** الخيل معقود بنواصيها الخير إلى يوم القيامه الأجر و المغنـم.

نیکی یعنی پاداش و غنیمت تا قیامت به پیشانی اسبان بسته است.

**١٥٥٢** الخيل معقود بنواصيها الخير و النـيل إلى يوم القـيـامـه و أهـلـها مـعـاـنـونـ عـلـيـهـا و المـنـفـقـ عـلـيـهـا كـبـاسـطـ يـدـهـ فـيـ صـدقـهـ.

نیکی و کامروائی تا قیامت به پیشانی اسبان بسته است و اسب- داران بوسیله آن معونت بینند و کسی که برای اسب خرج کند چنانست که صدقه داده باشد.

١٥٥٣ \_ الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيامه و أهلها معانون عليها فامسحوا بنواصيها و ادعوا لها بالبركه و قلدوها و لا تقلدوها الأوتار.

نيکي تا روز قيامت به پيشاني اسبان بسته است و اسب داران بواسيله آن کمک يينند به پيشاني اسب دست بکشيد و برای آن برکت بخواهيد چيز بدان بياويزيد ولی زه کمان مياوبيزد.

١٥٥٤ \_ داواوا مرضاكم بالصدقه فإنّها تدفع عنكم الأمراض والأعراض.  
بيماران خود را بواسيله صدقه علاج کنيد زيرا صدقه امراض و اعراض را از شما دفع ميکند.

١٥٥٥ \_ دب إلیکم داء الأمم قبلکم الحسد و البغاء هی الحالقه حالقه الدين لا حلقه الشعّر و الذی نفس محمد بیده لا تدخلوا الجنّه حتّی تومنوا و لا تومنوا حتی تحابّوا أفالاً أنتکم بشیء إذا فعلتموه تحابّتیم؟ أفسوا السلام بینکم.

مرض امتهای قبل در شما نفوذ کرده است حسد و دشمنی که سترنده است اما نه سترنده موی بلکه سترنده دین است بخدائی که جان محمد بکف اوست ببهشت نمی روید تا مؤمن شوید و مؤمن نشوید تا یک دیگر را دوست دارید آیا میخواهيد شما را بچيزی خبر دهم که اگر انجام دهيد، یک دیگر را دوست داريد، به هميگر سلام کنيد.

١٥٥٦ \_ دخلت الجنّه فإذا أكثر أهلها البله.  
ببهشت در آدم و بيشتر اهل آن ابلهان بودند.

١٥٥٧ \_ دخلت الجنّه فرأيت على بابها: الصدقه بشره و القرض بثمانيه عشر فقلت يا جبريل كيف صارت الصدقه بشره و القرض بثمانيه عشر قال لأن الصدقه تقع في يد الغنى و الفقير و القرض لا يقع إلا في يد من يحتاج إليه.

ببهشت در آدم و بر در آن نوشته ديدم، صدقه را ده برابر پاداش است و قرض را هيچده برابر پاداش، گفتم اى جبريل چگونه صدقه را ده برابر و قرض را هيچده برابر پاداش دهندي، گفت برای آنکه صدقه بدت بي نياز و نيارمند افتد و قرض جز بدت محتاجان نيفتد.

١٥٥٨ \_ دخلت الجنّه فرأيت في عارضتي الجنّه مكتوباً ثلاثة أسطر بالذهب: السطر الأول «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ» و السطر الثاني «ما قدّمنا و جدنا و ما أكلنا ربنا و ما خلفنا خسرنا» و السطر الثالث «أمّه مذنبه و ربّ غفور».

ببهشت در آدم و ديدم که در دو نمای آن سه سطر بطلا نوشته بود سطر اول چنین بود: «خدائی جز خدای یگانه نیست و محمد پیغمبر خداست.» و سطر دوم چنین بود: «آنچه را از پيش فرستادييم یافتيم و آنچه را مصرف کردیيم از آن سود بردیم و آنچه را عقب گذاشتیم از دست دادیم.» سطر سوم چنین بود: «امتی گناهکار است و پروردگاری بخشندہ»

١٥٥٩ \_ دخلت امرأة النار في هرّه ربطتها فلم تطعمها ولم تدعها تأكل من خشاش الأرض حتى ماتت.  
زنی بجهنم رفت برای آنکه گربه ای را بسته بود و چيزی بدو نخورانید و نگذاشت از چیزهای زمین بخورد تا بمرد.

١٥٦٠ \_ درهم الرجل ينفق في صحته خير من عتق رقبه عند موته.  
درهمی که انسان در حال صحت در راه خدا خرج کند بهتر از بنده ای است که هنگام مرگ آزاد کند.

١٥٦١ \_ درهم ربا يأكله الرجل - و هو يعلم - أشدّ عند الله من ستّه و ثلاثين زنيه.  
يك درهم ربا که انسان دانسته گيرد در نظر خدا بدتر از سی و شش زناست.

١٥٦٢ \_ دعاء الأخ لأخيه بظهر - الغيب لا يرد.  
دعائي که برادر پشت سر برادر خود کند رشدمنی نیست.

١٥٦٣ \_ دعاء المحسن إليه للمحسن لا يرد.  
دعائي که نکوئی دیده برای نکوکار کند رشدمنی نیست.

- ۱۵۶۴ \_ دعاء المرء المسلم مستجاب لأنّيه بظاهر الغيب عند رأسه ملک موكل به كلما دعا لأنّيه بخير قال الملك: آمين و لك بمثل ذلك.  
دعای مرد مسلمان که پشت سر برادر خود کند پذیرفته شود بر سر او فرشته ای موکل است و هر دم برای برادر خود دعائی کند گوید  
پذیرفته باد و برای تو نیز نظریه آن باشد.
- ۱۵۶۵ \_ دعاء الوالد لولده كدعاء - النبی لامته.
- دعائی که پدر برای فرزند کند مانند دعائیست که پیغمبر برای امت خود میکند.
- ۱۵۶۶ \_ دع قيل و قال و كثره- السؤال و إضاعه المال.  
از قيل و قال و كثرت سؤال و تلف کردن مال در گذر.
- ۱۵۶۷ \_ دع ما يربيك إلى مala يربيك فإن الصدق ينجي.  
از آنچه شبّهه ناک است بگذر و آنچه را شبّهه ناک نیست بر گیر که راستی مایه نجات است.
- ۱۵۶۸ \_ دع ما يربيك إلى مala يربيك فإنك لن تجد فقد شئ ء تركته لله.  
از آنچه شبّهه ناک است در گذر و آنچه را شبّهه ناک نیست بر گیر زیرا فقدان چیزی را که برای خدا رها کرده ای احساس نخواهی کرد.
- ۱۵۶۹ \_ دع ما يربيك إلى ما لا يربيك فمن رعي حول الحمى يوشك أن يقع فيه.  
از آنچه شبّهه ناک است در گذر و آنچه را شبّهه ناک نیست بر گیر زیرا هر که در اطراف قرق گوسفند چراند ممکن است در آن افتاد.
- ۱۵۷۰ \_ دعوا الحسناء العاقر و تزوّجوا السّوداء الولود فإنّي أكاثر بكم الأمم يوم القيمة.  
زیبای عقیم را بگذارید و با سیاه بچه آور ازدواج کنید که من روز رستاخیز بفروزنی شما بر امت های دیگر تفاخر میکنم.
- ۱۵۷۱ \_ دعوا الدنيا لأهلها، من أخذ من الدنيا فوق ما يكفيه أخذ حتفه و هو لا يشعر.  
دنیا را باهل آن واگذارید، هر که از دنیا بیش از حاجت خود فرا گیرد، هلاک خویش را گرفته و نمیداند.
- ۱۵۷۲ \_ دعوا النّاس يرزق الله بعضهم بعض.  
بگذارید خداوند بعضی مردم را بوسیله بعضی دیگر روزی دهد.
- ۱۵۷۳ \_ دعوا النّاس يصيب بعضهم من بعض فان استنصرح أحدكم أخيه فلينصحه.  
بگذارید مردم از یک دیگر فائدہ برند و وقتی یکی از شما از برادر خویش مشورت خواست رأی خوت را باو بگوید.
- ۱۵۷۴ \_ دعوه المظلوم مستجابه و إن كان فاجرا ففجوره على نفسه.  
دعای ستمدیده پذیرفته است اگر چه بد کار باشد بد کاری. او مربوط بخودش است.
- ۱۵۷۵ \_ دعوان لیس بینهما و بین الله حجاب دعوه المظلوم و دعوه المرء لأنّيه بظاهر الغيب.  
دو دعاست که میان آن و خدا پرده ای نیست، دعای ستمدیده و دعائی که مرد پشت سر برادر خود کند.
- ۱۵۷۶ \_ دعوه في السرّ تعدل سبعين دعوه في العلانيه.  
یک دعای نهانی مساوی هفتاد دعای آشکار است.
- ۱۵۷۷ \_ دليل الخير كفاعله.  
رهبر نیکی چون نکوکار است.
- ۱۵۷۸ \_ دوروا مع كتاب الله حيثما دار.  
پیوسته پیرو کتاب خدا باشید.
- ۱۵۸۰ \_ دينار أنفقته فى سبيل الله و دينار أنفقته فى رقبه و دينار تصدقه به على مسكين و دينار أنفقته على أهلک أعظمها أجرا الذي  
أنفقته على أهلک.
- دیناری در راه خدا خرج کرده ای و دیناری برای آزاد کردن بنده ای داده ای و دیناری بینوائی صدقه کرده ای و دیناری خرج کسان خود  
کرده ای، بهتر از همه دیناریست که خرج کسان خود کرده ای.

- ۱۵۸۱ \_ دین المرء عقله و من لا عقل له لا دین له.  
دین مرد عقل اوست و هر که عقل ندارد دین ندارد.
- ۱۵۸۲ \_ الدار حرم فمن دخل عليك حرمک فاقتله.  
خانه حرم است و هر که بی اجازه به حرم تو در آمد او را بکش.
- ۱۵۸۳ \_ الداعی و المؤمن فی الأجر شریکان و القاری و المستمع فی الأجر شریکان و العالم و المتعلم فی الأجر شریکان.  
آنکه دعا میکند و آنکه آمین گوید در پاداش شریکند و قاری و مستمع در پاداش شریکند و دانشمند و دانش آموز در پاداش شریکند.
- ۱۵۸۴ \_ الدال علی الخیر كفاعله و الله يحب إغاثة اللهفان.  
رهبر نیکی چون نکوکار است و خداوند فریادرسی بیچارگان را دوست دارد.
- ۱۵۸۵ \_ الدعاء بين الأذان والإقامه لا يرد.  
دعائی که میان اذان و اقامه کنند رد نمیشود.
- ۱۵۸۶ \_ الدعاء جند من أجناد الله مجند يرد القضاe بعد أن يبرم.  
دعا سپاهی از سپاهیان مجهز خداست و قضای محظوم را دفع می کند
- ۱۵۸۷ \_ الدعاء سلاح المؤمن.  
دعا سلاح مؤمن است.
- ۱۵۸۸ \_ الدعاء مفتاح الرحمة و الوضوء مفتاح الصلاه و الصلاه مفتاح الجنّه.  
دعا کلید رحمت و وضو کلید نماز است و نماز کلید بهشت.
- ۱۵۸۹ \_ الدعاء هو العباده.  
دعا عبادت است.
- ۱۵۹۰ \_ الدعاء يرد البلاء.  
دعا دافع بلاست.
- ۱۵۹۱ \_ الدعاء يرد القضاe و إن البر يزيد في الرزق و إن العبد ليحرم الرزق بالذنب يصيبيه.  
دعا دفع قضا کند و نیکی روزی را بیفزاید و بنده بوسیله گناهی که مرتکب شود از روزی خود محروم ماند.
- ۱۵۹۲ \_ الدعاء ينفع مما نزل و مما لم ينزل فعليكم عباد الله بالدعاء.  
دعا در باره آنچه فرود آمده و آنچه نیامده مفید است بندگان خدا از دعا غافل مشوید.
- ۱۵۹۳ \_ الدنانير والدرارهم خواتيم الله في أرضه من جاء بخاتم مولاه قضيت حاجته.  
دینارها و درهمها مهرهای خدا در روی زمین است و هر که مهر آقای خود را بیاورد حاجتش بر آورده شود.
- ۱۵۹۴ \_ الدنيا حلوه خضره فمن أخذها بحقه بورک له فيها و رب متخطوض فيما اشتهرت نفسه ليس له يوم القيمه إلا النار.  
دنیا شیرین و دوست داشتنی است هر که از آن مطابق حق بهره گیرد بر او مبارکباد و بسا کسان که در خواهشها خود فرو روند و روز قیامت نصیبی جز آتش ندارند.
- ۱۵۹۵ \_ الدنيا حرام على أهل الآخره والأخره حرام على أهل الدنيا والدنيا والأخره حرام على أهل الله.  
دنیا بر اهل آخرت حرام است و آخرت بر اهل دنیا حرام است و دنیا و آخرت بر اهل خدا حرام است.
- ۱۵۹۶ \_ الدنيا خضره حلوه من اكتسب فيها مالا من حله و أنفقه في حقه أثابه الله عليه و أورده جنته و من اكتسب فيها مالا من غير حله و أنفقه في غير حقه أحله الله دار الهوان.  
دنیا شیرین و دوست داشتنی است هر که در دنیا مالی از حلال بدست آورد و به حق خرج کند، خدايش پاداش دهد و ببهشت در آورد هر که مالی از غیر حلال به دست آورد و بنافق خرج کند خدا او را بجهنم در آورد.

- ۱۵۹۷ \_ الدنيا دار من لا دار له و مال من لا مال له و لها يجمع من لا عقل له.  
دنيا خانه کسی است که خانه ندارد و مال کسی است که مال ندارد و کسی برای دنيا مال فراهم میکند که عقل ندارد.
- ۱۵۹۸ \_ الدنيا دول فما كان لك أتاک على ضعفک و ما كان منها عليك لم تدفعه بقوتك.  
دنيا متغیر است منفعتی که نصیب تو است اگر ضعیف هم باشی بتو میرسد و ضرری را که نصیب توست دفع آن بقوت نتوانی کرد
- ۱۵۹۹ \_ الدنيا سبعه أيام من أيام الآخره.  
عمر دنيا مساوی هفت روز از روزهای آخرتست.
- ۱۶۰۰ \_ الدنيا سجن المؤمن و جنة الكافر.  
دنيا زندان مؤمن است و بهشت کافر.
- ۱۶۰۱ \_ الدنيا متاع و خير متاعها المرأة الصالحة.  
دنيا متاعی است و بهترین متاع آن زن پارساست.
- ۱۶۰۲ \_ الدنيا ملعونه ملعون ما فيها إلا أمراً بالمعروف أو نهياً عن منكر أو ذكر الله.  
دنيا ملعون است و هر چه در آنست ملعون است جز امر بمعرفه و نهی از منکر یا ذکر خدا.
- ۱۶۰۳ \_ الدنيا ملعونه ملعون ما فيها إلا ذكر الله و ما والاه و عالماً أو متعلماً.  
دنيا ملعون است و هر چه در آنست ملعون است مگر ذکر خدا و متعلقات آن و دانشمند یا دانش آموز.
- ۱۶۰۴ \_ الدنيا ملعونه ملعون ما فيها إلا ما كان منها لله عز وجل.  
دنيا ملعون است و هر چه در آنست ملعون است مگر آنچه برای خداوند باشد.
- ۱۶۰۵ \_ الدنيا ملعونه ملعون ما فيها إلا ما ابتغى به وجه الله عز وجل.  
دنيا ملعون است و هر چه در آنست ملعونست مگر چیزی که رضای خدا بدان جویند.
- ۱۶۰۶ \_ الدواء من القدر وقد ينفع بإذن الله تعالى.  
دوا از وسائل تقدیر است و به فرمان خدا فایده میدهد.
- ۱۶۰۷ \_ الدّواوين ثلاثة: فديوان لا يغفر الله منه شيئاً و ديوان لا يترك الله به شيئاً فأما الديوان الذي لا يغفر الله منه شيئاً فالإشراك بالله وأما الديوان الذي لا يعبؤ الله به شيئاً فظلم العبد نفسه فيما بينه وبين ربّه: من صوم يوم تركه أو صلاة تركها فإنّ الله يغفر ذلك إن شاء و يتتجاوز و أما الديوان الذي لا يترك الله منه شيئاً فمظالم العباد بينهم، القصاص لا محالة.  
برای اعمال بندگان سه دفتر هست دفتری که خدا بدان اهمیت نمیدهد و دفتری که خدا از هیچ چیز آن نمیگذرد. دفتری که خدا چیزی از آن را نمی آمرزد و دفتری که خدا بدان اهمیت نمیدهد ستمی است که بندگان خود و خدا بخویشتن کرده است مانند روزه ای که خورده یا نمازی که ترک کرده است و خداوند اگر بخواهد آن را ببخشد و از آن درگذرد، دفتری که خداوند از هیچ چیز آن نمیگذرد ستمهائی که بندگان بیکدیگر کرده اند و ناچار باید تلافی شود.
- ۱۶۰۸ \_ الدين الناصحة.  
کمال دین خیر خواهی است.
- ۱۶۰۹ \_ الدين دينان: فمن مات وهو ينوي قضاءه فأنا وليه ومن مات ولا ينوي قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يومئذ دينار ولا درهم.  
دو جور قرض هست هر که بمیرد و در دل دارد که قرض خود را بپردازد من ولی او هستم و هر که بمیرد و در دل دارد قرض خود را ندهد، در مقابل آن از اعمال نیک وی بردارند زیرا در آن روز دینار و درهمی نیست.
- ۱۶۱۰ \_ الدين رايه الله في الأرض فإذا أراد أن يذل عبادا وضعها في عنقه.  
قرض پرچم خدا در روی زمین است و هر که را خواهد ذلیل کند آن را بگردنش می گذارد.

- ۱۶۱۱ \_ الدين شين الدين.  
قرض ما يه خوارى دين است.
- ۱۶۱۲ \_ الدين هم بالليل و مذله بالنهار.  
قرض غم شب و ذلت روز است.
- ۱۶۱۳ \_ الدين ينقص من الدين و الحسب.  
قرض دين و بزرگى را بكافاهد.
- ۱۶۱۴ \_ ذاكر الله فى الغافلين بمنزله الصابر فى الفارين.  
آنکه در میان غافلان یاد خدا کند چنانست که در میان فراریان جنگ ثبات ورزد.
- ۱۶۱۵ \_ ذاكر الله فى الغافلين مثل الذى يقاتل عن الفارين و ذاكر الله فى الغافلين كالصبح فى البيت المظلوم و ذاكر الله فى الغافلين كمثل الشجره الخضراء فى وسط الشجر الذى قد تھات من الصرىد و ذاكر الله فى الغافلين يعرّفه الله مقعده من الجنّه و ذاكر الله فى الغافلين يغفر الله له بعد كل فصيح و أعمج.  
آنکه در میان غافلان یاد خدا کند چون آن کس است که از فراریان جنگ دفاع کند و آنکه در میان غافلان یاد خدا کند چون چراغ در خانه تاریک است و آنکه در میان غافلان یاد خدا کند چون درخت سبز است در میان درختانی که از سرما بر گریزان کرده و آنکه در میان غافلان یاد خدا کند خدا جایگاهش را در بهشت باو بنمایاند و آنکه در میان غافلان یاد خدا کند خدا بشماره هر زباندار و گنج او را بیامزد.
- ۱۶۱۶ \_ ذبوا عن اعراضكم بأموالكم.  
با اموالتان از آبرویتان دفاع کنید.
- ۱۶۱۷ \_ ذبح الرجل أن تزكيه في وجهه.  
سر بریدن مرد آنست که در حضورش تمجيد وی کنی.
- ۱۶۱۸ \_ ذروا الحسناء العقييم و عليكم بالسوءاء الولود.  
زن خوبروی نازا را واگذارید و سیاهی که فرزند بسیار آرد برگزینید.
- ۱۶۱۹ \_ ذروه سنم الإسلام الجهاد في سبيل الله لا يناله إلا أفضليهم.  
اوج مسلمانی جهاد در راه خدا است که جز مسلمانان برجسته بدان نرسند.
- ۱۶۲۰ \_ ذكر الله شفاء القلوب.  
یاد کردن خدا شفای دلهاست.
- ۱۶۲۱ \_ الذكر خير من الصدقه.  
یاد کردن خدا از صدقه دادن بهتر است.
- ۱۶۲۲ \_ ذنب العالم ذنب واحد و ذنب الجاهل ذنبان.  
گناه دانا یک گناه است و گناه نادان دو گناه.
- ۱۶۲۳ \_ الذنب شؤم على غير فاعله إن عيده ابتلى به وإن اغتابه أئم وإن رضى به شاركه.  
گناه برای غیر گنهکار نیز شوم است که اگر او را عیب کند بدان مبتلا شود و اگر غیبت او کند گنهکار شود و اگر بدان رضا دهد شریک وی باشد.
- ۱۶۲۴ \_ ذنب لا يغفر و ذنب لا يترك و ذنب يغفر فأما الذى لا يغفر فالشرك بالله و أما الذى يغفر فذنب العبد بينه وبين الله عز و جل و أما الذى لا يترك فظلم العباد بعضهم بعضا.

گناهی هست که بخشیدنی نیست و گناهی هست که از آن چشم نپوشند و گناهی هست که بخشیده تواند شد آنچه بخشیدنی نیست شرک بخدا است و آنچه بخشیده تواند شد گناه بnde میان خود و خدای عز و جل است اما آنچه از آن چشم نپوشند ستم کردن بnde گان به یک دیگر است.

۱۶۲۶ \_ ذنب یغفر و ذنب لا یغفر و ذنب یجازی به فأمّا الذّنْبُ الَّذِي لَا يغفر فالشّرُكُ باللهِ وَ أَمّا الذّنْبُ الَّذِي يغفر فعملک بینک و بین ربک و أما الذّنْبُ الَّذِي یجازی به فظلمک أخاك.

گناهی هست که بخشیده تواند شد و گناهی هست که بخشیدنی نیست و گناهی هست که سزای آن دهنده اما گناهی که بخشیدنی نیست شرک بخداست اما گناهی که بخشیده تواند شد عملی است که میان خود و خدا کرده ای اما گناهی که سزای آن دهنده ستمی است که ببرادر خویش کنی.

۱۶۲۷ \_ ذو الدّرّهمين أشدّ حساباً من ذى الدّرّهم و ذو الدّينارين أشدّ حساباً من ذى الدّينار. آنکه دو درهم دارد حساب وی از صاحب یکدرهم سختتر است. و آنکه دو دینار دارد حساب وی از صاحب یک دینار سختتر است.

۱۶۲۸ \_ ذو الوجهين فى الدنيا يأتى يوم القيامه و له وجهان من نار. هر که در دنیا دورو باشد روز قیامت بیاید و دو رو از آتش داشته باشد.

۱۶۲۹ \_ ذو الوجهين لا يكون وجیها. دو رو آبرومند نخواهد بود.

۱۶۳۰ \_ ذهبت النّبوة فلا نبوة بعدى إلّا المبشرات: الرؤيا الصالحة يراها الرّجل أو ترى له. پیمبری بیان رسید و پس از من پیمبری نیست. مگر مژده رسانها و آن خوابهای نیکوست که مرد بیند یا برای او بینند.

۱۶۳۱ \_ رأس الحكمه مخافه الله. اساس حکمت ترس خداست.

۱۶۳۲ \_ رأس الحكمه معرفه الله. اساس حکمت خداشناسی است.

۱۶۳۳ \_ رأس الدين الورع. اساس دین پرهیزکاری است.

۱۶۳۴ \_ رأس الدين النصيحه لله و لدینه و لرسوله و لكتابه و لأنّمه المسلمين و للمسلمين عامه. اساس دین خیر خواهی برای خدا و دین خدا و پیغمبر خدا و کتاب خدا و پیشوایان مسلمانان و همه مسلمانانست.

۱۶۳۵ \_ رأس العقل المداراه و أهلالمعروف فى الدنيا أهلالمعروف فى الآخره. اساس عقل مداراست و نیکوکاران دنیا نیکوکاران آخرتند.

۱۶۳۶ \_ رأس العقل بعد الإيمان بالله التّوّدّد إلى الناس و اصطناعالمعروف إلى كلّ بـّ و فاجر. اساس عقل پس از ایمان بخدا دوستی با مردم و نیکوکاری با نیک و بد است.

۱۶۳۷ \_ رأس العقل بعد الإيمان بالله التّوّدّد إلى الناس و ما يستغنى رجل عن مشوره و إنّ أهلالمعروف فى الدنيا هم أهلالمعروف فى الآخره و إنّ أهل المنكر فى الذیاهم أهل المنكر فى الآخره.

اساس عقل پس از ایمان بخدا دوستی با مردم است هیچ کس از مشورت بی نیاز نیست: نیکوکاران این جهان نیکوکاران آن جهانند و بدکاران این جهان بدکاران آن جهانند.

۱۶۳۸ \_ رأس العقل بعد الإيمان بالله الحياة و حسن الخلوق. اساس عقل پس از ایمان بخدا حیا و نیکخوئی است.

۱۶۳۹ \_ رأى عيسى بن مريم رجالاً يسرق فقال له: أ سرقت؟ قال: كلاً و الذى لا إله إلّا هو و قال عيسى: أمنت بالله و كذبت عینی.

عیسی بن مریم مردی را دید که دزدی میکند، بد و گفت آیا تو دزدی کرده ای؟ گفت بخدائی که جز او خدائی نیست نه، عیسی گفت من بخدا ایمان دارم و چشم من خطأ کرده است.

۱۶۴۰ \_ رؤیا المؤمن جزء من الأربعین جزء من النبّوہ و هی علی رجل طائر ما لم یحدّث بها فإذا تحدّث بها سقطت و لا تحدّث بها إلّا لبیباً أو حبیباً.

رؤیای مؤمن یکجزء از چهل جزء پیغمبری است رؤیا تا موقعی که از آن سخن نگویند به پای مرغی بسته است و وقتی از آن سخن گویند خواهد افتاد، بنا بر این خواب خود را بمرد خردمند یا دوست صمیمی مگویی.

۱۶۴۱ \_ رؤیا المؤمن جزء من ستّه و الأربعین جزء من النبّوہ.

رؤیای مؤمن یک جزء از چهل و شش جزء پیغمبری است.

۱۶۴۲ \_ رؤیا المؤمن کلام یکلم به العبد ربّه فی المنام.

رؤیای مؤمن سخنی است که خداوند در خواب با بندۀ خود گوید.

۱۶۴۳ \_ ربّ أشعث أغبر ذی طمرین تبیو عنه أعين النّاس لو أقسم على الله لأبره.

چه بسا ژولیده گرد آلد که دو لباس کهنه دارد و چشم مردم از او بیزار است اگر از جانب خدا تعهدی کند خداوند انجام دهد.

۱۶۴۴ \_ ربّ حامل فقهه غير فقيه و من لم ینفعه علمه ضرّه جهله اقرأ القرآن ما نهاک فإنّ لم ینهك فلست تقرؤه.

بسا کسان که حامل دانشند اما دانا نیستند هر که علمش سودش ندهد جهله زیانش رساند. قرآن تا موقعی خوان که ترا از بدی جلوگیری کند و اگر جلوگیری نکند قرآن نمی خوانی.

۱۶۴۵ \_ ربّ صائم ليس له من صيامه إلّا الجوع و ربّ قائم ليس له من قيامه إلّا السّهر.

بسا روزه دار که از روزه خود جز گرسنگی ثمری نبرد و بسا نماز شب گزار که از نماز خود جز بیداری سودی نگیرد.

۱۶۴۶ \_ ربّ طاعم شاکر أعظم أجرًا من صائم صابر.

بسا کسان که غذا خورند و شکر کنند و پاداششان از روزه دار صابر بیشتر باشد.

۱۶۴۷ \_ ربّ عابد جاهل و ربّ عالم فاجر فاحذروا الجھال من العباد و الفجّار من العلماء.

بسا عابد نادان و بسا دانشمند بد کار که هست از جاهلان عابد و بدکاران علماء حذر کنید.

۱۶۴۸ ربّ قائم حظّه من قيامه السّهر و ربّ صائم حظّه من صيامه الجوع و العطش.

بسا نماز شب گزار که نصیش از نماز فقط بیداری است و بسا روزه دار که سودش از روزه فقط گرسنگی و تشنجی است.

۱۶۴۹ \_ رحماء أمتى أوساطها.

رحیمان امت من متوضطانند.

۱۶۵۰ \_ رحم الله المتخليين من أمتى في الوضوء و الطعام.

خداوند از امت من آنها را که هنگام وضو و غذا مسوک می کنند رحمت کند.

۱۶۵۱ \_ رحم الله امرءاً أصلح من لسانه.

خدا رحمت کند کسی را که زبان خود را اصلاح کند.

۱۶۵۲ \_ رحم الله امرءاً اكتسب طيباً و انفق قصداً و قدّم فضلاً ليوم فقره و حاجته.

خدا رحمت کند کسی را که کسب حلال کند و باعتدال خرج کند و ما زاد آن را برای روز تنگ دستی و حاجت از پیش فرستد.

۱۶۵۳ \_ رحم الله امرءاً أمسك الفضل من قوله و أنفق الفضل من ماله.

خدا رحمت کند کسی را که ما زاد گفتار خود را نگهدارد و ما زاد مال خود را خرج کند.

۱۶۵۴ \_ رحم الله امرءاً سمع مناً حديثاً فوعاه ثمّ بلّغه من هو أوعى منه.

خدا رحمت کند کسی را که سخنی از ما بشنود و حفظ کند و بکسی که بهتر از او حفظ تواند کرد برساند.

- ۱۶۵۵ \_ رحم الله عبدا سمحا إذا باع سمحا إذا اشتري سمحا إذا قضى سمحا إذا اقتضى.  
خدا رحمت کند کسی را که هنگام فروش سهل انگار باشد و هنگام خرید سهل انگار باشد و هنگام پرداخت سهل انگار باشد و هنگام طلب سهل انگار باشد.
- ۱۶۵۶ \_ رحم الله عبدا قال خيرا فغم أو سكت عن سوء فسلم.  
خدا رحمت کند بنده ای را که سخن نیک گوید و غنیمت برد یا از بد گوئی سکوت کند و سالم ماند.
- ۱۶۵۷ \_ رحم الله عبدا كانت لأخيه عنده مظلمه فى عرض أو مال فجاءه فاستحله قبل أن يؤخذ و ليس ثم دينار و لا درهم فإن كانت له حسنات أخذ من حسناته وإن لم تكن له حسنات حملوا عليه من سيئاته.  
خدا رحمت کند بنده ای را که به آبرو یا مال برادر خود تجاوزی کرده باشد و از وی حلال بود طلبد پیش از آنکه از او بازخواست کند و دینار و درهمی نباشد اگر کارهای نیکی داشته باشد از آن به گیرند و اگر نداشته باشد از گناهان ستم دیده بر گناهان او بیفزایند.
- ۱۶۵۸ \_ رحم الله عينا بكت من خشيه الله و رحم الله عينا سهرت في سبيل الله.  
خدا رحمت کند دیده ای را که از ترس خدا بگرید و رحمت کند دیده ای را که در راه خدا بیدار ماند.
- ۱۶۵۹ \_ رحم الله من حفظ لسانه و عرف زمانه و استقامت طريقته.  
خدا رحمت کند آن کس را که زبان خود را حفظ کند و روزگار خود را بشناسد و روش او راست باشد.
- ۱۶۶۰ \_ رحم الله والدا أغان ولده على بره.  
خدا رحمت کند پدری را که فرزند خود را کمک کند تا با پدر نیکی تواند کرد.
- ۱۶۶۱ \_ رد جواب الكتاب حق كردة السلام.  
جواب نامه نیز مانند جواب سلام لازمست.
- ۱۶۶۲ \_ ردوا السلام و غضوا البصر و أحسنوا الكلام.  
سلام را جواب بدھید و از محارم چشم پپوشید و سخن نیک گوئید.
- ۱۶۶۳ \_ ردوا المخيط و الخياط من غلٌ مخيطاً أو خياطاً كلف يوم القيمه أن يجيء به و ليس بجاء.  
باقي مانده نخ و پارچه را پس بدھید، هر که در پارچه و نخ خیانت کند روز قیامت بدو گویند نظیر آن را بیاورد و او نتواند آورد.
- ۱۶۶۴ \_ رضا الرّبّ في رضا الوالد و سخط الرّبّ في سخط الوالد.  
خشندی خدا در خشنودی پدر است و آزردگی خدا در آزردگی پدر است.
- ۱۶۶۵ \_ رضا الرّبّ في رضا الوالدين و سخطه في سخطهما.  
خشندی خدا در خشنودی پدر و مادر است و دلگیری وی در دل گیری آنها است.
- ۱۶۶۶ \_ رغم أنفه، ثم رغم أنفه من أدرك أبويه عنده الكبر أحدهما أو كليهما ثم لم يدخل الجنة.  
خاک بر سرش، خاک بر سرش خاک بر سرش که پدر و مادرش یکی یا هر دو پیش او به پیری رسند و او بهشتی نشود.
- ۱۶۶۷ \_ رفع العلم عن ثلاثة: عن المجنون المغلوب على عقله حتى يبرء و عن النائم حتى يستيقظ و عن الصبي حتى يحتمل.  
قلم از سه کس برداشته اند مجذونی که اختیار عقل خود را ندارد تا شفا یابد و خفته تا بیدار شود و طفل تا بالغ شود.
- ۱۶۶۸ \_ رفع عن أمته الخطاء والنسيان و ما استنكروا عليه.  
خطا و فراموشی و اضطرار را بر امت من نمی گیرند.
- ۱۶۶۹ \_ ركعتان بسواك أفضل من سبعين ركعة بغير سواك و دعوه في السرّ أفضل من سبعين دعوه في العلانيه و صدقه في السرّ أفضل من سبعين صدقه في العلانيه.  
دو رکعت نماز با مسواك بهتر از هفتاد رکعت بدون مسواك و یک دعای نهان بهتر از هفتاد دعای آشکار است و یک صدقه نهان بهتر از هفتاد صدقه آشکار است.

- ۱۶۷۰ \_ رکعتان من المتأهل خیر من اثنتين و ثمانين رکعه من العزب.  
دو رکعت نماز کسی که زن دارد بهتر از هشتاد و دو رکعت نماز عزب است.
- ۱۶۷۱ \_ رکعتان من المتزوج أفضل من سبعين رکعه من الأعزب.  
دو رکعت نماز شخص زن دار بهتر از هفتاد رکعت نماز عزبست.
- ۱۶۷۲ \_ رکعتان من رجل ورع أفضل من ألف رکعه من مخلط.  
دو رکعت نماز شخص پرهیز کار بهتر از هزار رکعت لاابالی است.
- ۱۶۷۳ \_ رکعتان من عالم أفضل من سبعين رکعه من غير عالم.  
دو رکعت نماز دانشمند بهتر از هفتاد رکعت غیر دانشمند است.
- ۱۶۷۴ \_ رکعه من عالم بالله خیر من ألف رکعه من متاجهل بالله.  
دو رکعت نماز کسی که متوجه خدا باشد بهتر از هزار رکعت کسی است که از خدا غافل باشد.
- ۱۶۷۵ \_ رمیا بنی اسماعیل فیں آباکم کان رامیا.  
فرزندان اسماعیل تیراندازی کنید که پدرتان تیرانداز بود.
- ۱۶۷۶ \_ رهان الخیل طلق.  
شرط بندی روی اسب مباح است.
- ۱۶۷۷ \_ روحوا القلوب ساعه بساعه.  
آمدن نماز جمعه بر هر بالغی واجب است.
- ۱۶۷۸ \_ ریح الجنّه يوجد من مسیره خمسماهه عام و لا يجدها من طلب الذیما بعمل الآخره.  
بوی بهشت را از پانصد سال راه توان یافت ولی هر که دنیا را به عمل آخرت جوید از آن بی نصیب ماند.
- ۱۶۷۹ \_ الرّاحمُون يرَحْمُهُم الرّحْمَن تبارک و تعالى. ارحموا من فی الأرض يرحمكم من فی السماء.  
خداؤند رحیمان را رحم میکنند با آنها که در زمین اند رحم کنید تا آن که در آسمانست به شما رحم کند.
- ۱۶۸۰ \_ الرّاشِی و المرتَشِی فی النّار.  
رشوه دهنده و گیرنده در آتشند.
- ۱۶۸۱ \_ الرّؤْيَا ثلاَثَة: فبُشْرِيَّ مِنَ اللّٰهِ وَ حَدِيثَ النَّفْسِ وَ تَخْوِيفَ مِنَ الشَّيْطَانِ إِذَا رأَى أَحَدَكُمْ رُؤْيَا تَعْجِبَهُ فَلِيَقُصُّهَا إِنْ شَاءَ وَ إِنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقُصُّهَا عَلَى أَحَدٍ وَ لِيَقُمْ يَصْلَى.
- رؤیا سه قسمت، مژده خدا و حدیث النفس و تخویف من الشیطان فإذا رأى أحدکم رؤیا تعجبه فليقصها إن شاء و إن رأی شيئاً خواب بدی دید برای هیچ کس نقل نکند، برخیزد و نماز گزارد.
- ۱۶۸۲ \_ الرّؤْيَا ثلاَثَة: مِنْهَا تَهَاوِيلُ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْرُنَّ ابْنَ آدَمَ وَ مِنْهَا مَا يَهْمِمُ بِهِ الرَّجُلُ فِي يَقْظَتِهِ فَيَرَاهُ فِي مِنَامِهِ وَ مِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سَتَّهُ وَ أَرْبَعِينَ جُزْءٌ مِنَ النَّبِيَّ.
- رؤیا سه قسم است: یک قسم تهدید شیطانست که خواهد بوسیله آن آدمیزاد را غمگین کند و قسم دیگر آرزوهاست که شخص در بیداری کند و بخواب ببیند و قسم دیگر یکجزء از چهل و شش جزء پیغمبری است.
- ۱۶۸۳ \_ الرّبَا ثلاَثَة وَ سَبْعُونَ بَابًا أَيْسَرُهَا مِثْلُ أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلَ أَمْهَ وَ إِنْ أَرْبَى الرّبَا عَرْضَ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ.
- ربا هفتاد و سه قسم است و آسانتر از همه چنانست که کسی با مادر خود زنا کند و بدتر از همه رباها تجاوز بابروی مسلمان است.
- ۱۶۸۴ \_ الرّبَا وَ إِنْ كَثُرَ فَإِنْ عَاقِبَتِهِ تَصْبِيرٌ إِلَى قَلْ.

ربا اگر چه بسیار باشد سرانجام آن به کمی است.

۱۶۸۵ \_ الرّجال أربعه سخیٰ و کریم و بخیل و لئیم، فالسّخیٰ الّذی یأکل و یعطی و الکریم الّذی لا یأکل و لا یعطی و اللئیم الّذی لا یأکل و لا یعطی.

مردان چهار قسمند بخشندۀ جوانمرد و جواناند و بخیل و فرومایه، بخشندۀ آنست که بخورد و بخوراند جوان مرد آنست که نخورد و بخوراند، بخیل آنست که بخورد و نخوراند و فرومایه آنست که نه بخورد و نه بخوراند.

۱۶۸۶ \_ الرّجل الصالح یأتی بالخبر الصالح و الرّجل السوء یأتی بالخبر السوء.  
مرد خوب خبر خوب آرد و مرد بد خبر بد می آرد.

۱۶۸۷ \_ الرّجل علی دین خلیله فلینظر أحدکم من يحال.

مرد بر دین یار خویشتن است بنگرید باکی دوستی میکنید.

۱۶۸۸ \_ الرّجل فی ظلّ صدقته حتّی یقضی بین النّاس.  
مرد در سایه صدقه خود بیاساید تا میان مردم قضاؤت کنند.

۱۶۸۹ \_ الرّحمة عند الله مائه جزء فقسم بين الخلاائق جزء و آخر تسعاء و تسعين إلى يوم القيمة.

رحمت خدا صد جزء است یک جزء را در میان خلق تقسیم کرده و نود و نه را برای روز رستاخیز نگهداشته است.

۱۶۹۰ \_ الرّحم شجنه من الرحمن فمن وصلها وصله الله و من قطعها قطعه الله.

خویشاوندی رشته‌ای از طرف خداوند است هر که آن را پیوند دهد خدا او را پیوند دهد و هر که آن را ببرد خدا او را ببرد.

۱۶۹۱ \_ الرّحم معلقة بالعرش يقول: من وصلني وصله الله و من قطعني قطعه الله.

خویشاوندی بعرض آویخته است و گوید هر که مرا پیوند دهد خدا او را پیوند دهد و هر که مرا ببرد خدا او را ببرد.

۱۶۹۲ \_ الرّزق أشدّ طلباً للعبد من أجله.

روزی بیشتر از مرگ در جستجوی بندۀ است.

۱۶۹۳ \_ الرّزق إلى بيت فيه سخاء أسرع من الشّفّره إلى سنام البعير.

روزی بخانه‌ای که بخشش در آن هست از کارد بکوهان و شتر نزدیکتر است.

۱۶۹۴ \_ الرّضاع يغیر الطّباع.

رضاع طبایع را تغییر می دهد

۱۶۹۵ \_ الرّعد ملك من ملائكة الله موكل بالسّحاب معه مخاريق من نار یسوق بها السّحاب حيث شاء الله.

رعد فرشته‌ای از فرشتگان خدادست که موکل ابرهاست و تازیانه هایی از آتش همراه دارد که ابرها را هر جا خدا خواهد میراند.

۱۶۹۵ \_ الرّغبه في الدنيا تکثّر الهم و الحزن و البطانه تقسى القلب.

علاقة بدنیا غم و اندوه را زیاد می کند و شکم پرستی دل را سخت میکند.

۱۶۹۷ \_ الرّفق به الزّياده و البرکه و من یحرم الرّفق یحرم الخیر.

مدارا قرین فرونی و برکت است و هر که از مدارا بی بهره باشد از خوبی بی بهره است.

۱۶۹۷ \_ الرّفق رأس الحكمه.

مدارا اساس حکمت است.

۱۶۹۸ \_ الرّفق یمن و الخرق شؤم و إذا أراد الله بأهل بيت خيراً أدخل عليهم باب الرّفق فإنّ الرّفق لم يكن في شيء إلا زانه وإنّ الخرق لم

یکن في شيء إلا شانه.

ملایمت مایه میمنت است و خشونت مایه شئامت و همین که خداوند برای اهل خانه‌ای نیکی خواهد آنها را با ملایمت قرین کند زیرا

ملایمت در هر چه باشد آن را زینت دهد و خشونت در هر چه باشد آن را خوار کند.

۱۶۹۹ \_ الرّمی خیر ما لهوتم به.

تیر اندازی بهترین تفریحهای شماست.

۱۷۰۰ \_ زار رجل أخا له فی قریه فأرصد اللہ له ملکا علی مدرجته فقال: أخا لی فی هذه القریه، فقال: هل له عليك من نعمه تربّها؟ قال: لا إلّا أتی أحبّه فی الله، قال: فإنّی رسول الله إلیک إنَّ اللہ أحبّک کما أحببته.

مردی بدین برادر دینی خود بدھکده ای رفت، خداوند ملکی در گذرگاه او گماشت و بدو گفت کجا میروی جواب داد: برادری در این دھکده دارم، گفت آیا نعمتی بنزد تو دارد که میخواهی آن را افزوون کنی جواب داد نه، او را برای خدا دوست دارم، گفت من فرستاده خدا هستم همان طور که او را دوست داری خدا ترا دوست دارد.

۱۷۰۱ \_ زر القبور تذکر بها الآخره و اغسل الموتى فإنَّ معالجه جسد خاو موعظه بلیغه و صلَّی علی الجنائز لعلَّ ذلك يحزنك فإنَّ الحزين في ظلِّ الله يوم القيامه يتعرّض لکلَّ خیر.

بزيارت قبرها برو تا آخرت را بیاد آری و مردگان را غسل بده زیرا زیر و رو کردن جسد بیحرکت موعظه ای کامل است بر مردگان نمازگزار شاید بدین وسیله غمگین شوی زیرا شخص غمگین روز رستاخیز در سایه خدا در معرض همه نیکیهای است.

۱۷۰۲ \_ زر غبا تزدد حبا.

بزيارت کسان کمتر رو تا محبوب تر باشی.

۱۷۰۳ \_ زلَّه العالم مضروب بها الطبل و زلَّه الجاهل يخفيها الجهل.

لغش دانشمند بزودی مشهور شود و لغش نادان را جهل مستور دارد.

۱۷۰۴ \_ زنا العینين النَّظر.

زنای چشمان نگاه نارواست.

۱۷۰۴ \_ زنا اللسان الكلام.

زنای زبان سخن بیجاجست.

۱۷۰۵ \_ زوجوا الأكفاء و تزوجوا الأكفاء، و اختاروا لنطفكم.

باشخاص همسان زن بدھید و از اشخاص همسان زن بگیرند و محل نطفه های خود را بدقت انتخاب کنید.

۱۷۰۶ \_ زودک الله التّقوى و غفر ذنبک و یسر لک الخیر حیثما کنت.

خداؤند پرهیزکاری را توشه راه تو سازد و گناهت را ببخشد و هر جا هستی خوبی را برای تو آسان کند.

۱۷۰۷ \_ زوروا القبور فإنَّها تذکر کم الآخره.

بزيارت قبرها روید که آخرت را بیاد شما می آورد.

۱۷۰۸ \_ الزَّانی بحلیله جاره لا ينظر الله إلیه يوم القيامه و لا يزکیه و يقول له: ادخل النار مع الدَّاخلين.

آنکه با زن همسایه خود زنا کند روز قیامت خدا به او ننگرد و او را پاک نکند و بدو گوید با جهنمیان بجهنم برو.

۱۷۰۹ \_ الزَّبانيه إلى فسقه حمله القرآن أسرع منهم إلى عبده الأوَّلَان؟ فيقولون: يبدأ بنا قبل عبده الأوَّلَان؟ فيقال لهم: ليس من يعلم کمن لا يعلم.

مأمورین عذاب فاسقان قرآن خوان را زودتر از بت پرستان به جهنم در آرند آنها گویند آیا ما را پیش از بت پرستان میبرید بدانها جواب دهند آنکه داند مانند آنکه نداند نیست.

۱۷۱۰ \_ الزَّكَاه قنطره الإسلام.

زکات پل اسلام است.

۱۷۱۱ \_ الزَّنا يورث الفقر.

زنا مایه فقر است.

۱۷۱۲ \_ الزَّهاده فی الدّنیا لیست بتحریم الحالل و لا إضاعه المال و لكن الزَّهاده فی الدّنیا أن لا تكون بما فی يد الله و أن تكون فی ثواب المصیبه إذا أنت أصبت بها أرgeb منك فیها لو أنها أبقيت لك.

از جهان گذشتگی این نیست که حلال را بر خود حرام کنی یا مال خود تلف نمائی از جهان گذشتگی اینست که بدان چه در کف تو است بیشتر از آنچه در دست خداست اعتماد نداشته باشی و هنگامی که مصیبی بتورخ داد بپاداش آن بیشتر از رخ ندادن مصیبیت علاقمند باشی.

۱۷۱۳ \_ الزَّهد فی الدّنیا يريح القلب و البدن و الرَّغبہ فیها تکثُر الْهَم و الحزن و البطانه تقسی القلب.  
گذشن از جهان تن و جان را آسایش دهد و دلپستگی بجهان غم و اندوه را افزون کند و شکم پرستی دل را سخت کند.

۱۷۱۴ \_ الزَّهد فی الدّنیا يريح القلب و البدن. و الرَّغبہ فیها تتعب القلب و البدن.

گذشن از جهان تن و جان را بیاساید و علاقه بجهان تن و جان را خسته کند. گفتار محمد از گفتار آسمانی فروتر و از گفتار انسانی فراتر است.

۱۷۱۵ \_ سأَلَ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلْ حِسَابَ أُمَّتِي إِلَى لَئِلَّا تَفْتَضُّحَ عِنْدَ الْأَمْمِ، فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ: يَا مُحَمَّدُ بْلَ أَنَا أَحَاسِبُهُمْ فَإِنْ كَانَ مِنْهُمْ زَلَّهُ سُتُّرُهُمْ عَنْكَ لَثَلَّا تَفْتَضُّحَ عِنْدَكَ.

از خدا خواستم که حساب امت مرا بمن واگذار دتا پیش امتهای دیگر رسوا نشود، پس خدای عز و جل بمن وحی کرد ای محمد نه، بلکه من حسابشان را میرسم و اگر گناهی از آنها سرزده از تو پوشیده می دارم که پیش تو نیز رسوا نشود.

۱۷۱۶ \_ سُلِّمَتْ جَبْرِيلُ: هَلْ تَرَى رَبِّكَ؟ قَالَ: إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنِهِ سَبْعِينَ حَجَابًا مِّنْ نُورٍ لَوْ رَأَيْتُ أَنَّهَا لَا حَرْقَةٌ.

از جبریل پرسیدم آیا پروردگارت- را می بینی؟ گفت میان من و او هفتاد پرده از نور است که اگر نزدیکترین پرده را بنگرم خواهم سوت.

۱۷۱۷ \_ سَاحِدُكُمْ بِأَمْرِ النَّاسِ وَ أَخْلَاقُهُمْ: الرَّجُلُ يَكُونُ سَرِيعُ الْغَضْبِ سَرِيعُ الْفَيْءِ فَذَاكُ لَهُ وَ لَا عَلَيْهِ كَفَافٌ وَ الرَّجُلُ يَكُونُ بَعِيدُ الْغَضْبِ سَرِيعُ الْفَيْءِ فَذَاكُ لَهُ وَ لَا عَلَيْهِ وَ الرَّجُلُ يَقْتَضِي الَّذِي عَلَيْهِ فَذَاكُ لَهُ وَ لَا عَلَيْهِ وَ الرَّجُلُ يَقْتَضِي الَّذِي لَهُ وَ يَمْطِلُ النَّاسَ الَّذِي عَلَيْهِ فَذَاكُ عَلَيْهِ وَ لَا لَهُ.

در باره کارهای مردم و اخلاقشان با شما سخن خواهم گفت مردی که زود خشم گیرد و زود آرام شود. نه بد است نه خوب سر بسر. و مردی که دیر خشمگین شود و زود آرام گیرد خوبست نه بد و مردی که حق خود طلب کند و دین خود بپردازد نه بد است نه خوب. و مردی که حق خود طلب کند و پرداخت حقی را که مردم به عهده او دارند عقب اندازد بد است نه خوب.

۱۷۱۸ \_ سافروا مع ذوى الجدود و ذوى الميسرة.  
با مردم خوش اقبال مرفه سفر کنید.

۱۷۱۹ \_ ساعات الأذى في الدنيا يذهبن ساعات الأذى في الآخرة.  
ساعتها آزار این دنیا ساعت های آزار آخرت را نابود میکند.

۱۷۲۰ \_ ساعات الأمراض يذهبن ساعات الخطايا.

ساعت های مرض ساعت های گناه را نابود می کند.

۱۷۲۱ \_ ساعتان تفتح فيها أبواب السماء و قلما تردد على داع دعوته: حضور الصلاه و الصف في سبيل الله.  
دو وقت است که درهای آسمان در اثنای آن گشوده می شود و کمتر ممکنست دعای دعاکننده ای رد شود: هنگام نماز و صف آرائی در راه خدا.

۱۷۲۲ \_ ساب الموتى كالمشرف على الھلكه.  
بد گوی مردگان چون آن کس است که در معرض هلاک است.

۱۷۲۳ \_ سارعوا في طلب العلم فالحديث من صادق خير من الدنيا و ما عليها من ذهب و فضة.  
بطلب علم بشتابید که از راست گوئی حدیث گفتن از دنیا و همه طلاحا و نقره آن بهتر است.

۱۷۲۴ \_ ساعه من عالم متکئ على فراشه ينظر في علمه خير من عباده العابد سبعين عاما.

یک ساعت وقت دانشوری که بر بستر خویش تکیه زده در علم خویش می نگرد از هفتاد سال عبادت عابد نیکوتر است.

۱۷۲۵ \_ سافروا تصحّوا و تغنموا.

سفر کنید تا تندرست شوید و غنیمت باید.

۱۷۲۶ \_ سافروا تصحّوا و ترزقوا.

سفر کنید تا تندرست شوید و روزی باید.

۱۷۲۷ \_ ساقی القوم آخرهم شربا.

سقایت گر قوم پس از همه نوشد.

۱۷۲۸ \_ ساواوا بین أولادكم في العطّيه فلو كنت مفضلاً أحداً لفضل النساء.

در کار بخشش میان فرزندان خویش مساوات را رعایت کنید. من اگر کسی را برتری دادمی زنان را برتری دادمی.

۱۷۲۹ \_ سباب المسلمين فسوق و قتاله كفر و حرمته ماله كحرمه دمه.

بدگوئی مسلمان گناه است و جنگ او کفر است و حرمت مال وی چون حرمت خون است.

۱۷۳۰ \_ سبع يجرى للعبد أجرهن و هو فى قبره بعد موته: من علّم علماء، أو أجرى نهرا، أو حفر بئرا، أو غرس نخلا، أو بنى مسجدا، أو ورث مصحفا، أو ترك ولدا يستغفر له بعد موته.

هفت چیز است که پاداش آن برای بندۀ در قبر او و پس از مرگش دوام دارد کسی که علمی تعلیم دهد، یا نهری بحریان آورد یا چاهی حفر کند یا نخلی بکارد یا مسجدی بسازد یا مصحفی به ارث گذارد یا فرزندی به جا نهاد که پس از مرگش برای او آمرزش خواهد.

۱۷۳۱ \_ سبعه يظلّهم الله تحت ظلّ عرشه يوم لا ظلّ إلّا ظله: رجل قلبه معلق بالمساجد، و رجل دعته امرأه ذات منصب فقال: إنّي أخاف الله، و رجالن تحبّا في الله، و رجل غضّ عينه عن محارم الله، و عين حrost في سبيل الله، و عين بكت من خشيه الله.

هفت کسند که خدا در روزی که سایه ای جز سایه او نیست به سایه عرش خود میردشان. مردی که دل او بمسجدها علاقه دارد و مردی که زن صاحب مقامی از او کام خواهد و گوید از خدا بیم دارم و مردانی که در راه خدا دوستی کنند و مردی که از محارم خدا چشم باز دارد و چشمی که در راه خدا نگهبانی کند و چشمی که از ترس خدا بگرید.

۱۷۳۲ \_ سبعه يظلّهم الله في ظله يوم لا ظلّ إلّا ظله: إمام عادل و شاب نشا في عباده الله، و رجل قلبه معلق بالمسجد إذا خرج منه حتّى يعود إليه، و رجالن تحبّا في الله فاجتمعا على ذلك و افترقا عليه، و رجل ذكر الله خاليا ففاضت عيناه، و رجل دعته امرأه ذات منصب و جمال فقال: إنّي أخاف الله رب العالمين، و رجل تصدق بصدقه فأخفاها حتّى لا تعلم شماله ما تنفق يمينه.

هفت کسند که خداوند در روزی که سایه ای جز سایه او نیست بسایه خویششان میرد پیشوای عدالتگر و جوانی که در کار عبادت بزرگ شود و مردی که وقتی از مسجد برون شود دلش بدان پیوسته تا بدان جا باز گردد و مردانی که در راه خدا دوستی کنند و بر آن فراهم آیند و بر آن جدا شوند و مردی که بخلوت خدا را یاد کند و چشمانش اشگریز شود و مردی که زنی صاحب مقام و جمال از او کام خواهد و گوید من از خدا پروردگار جهانیان بیم دارم و مردی که صدقه ای دهد و آن را نهان دارد که دست چپش نداند دست راستش چه اتفاق میکند.

۱۷۳۳ \_ سبق درهم مائة ألف درهم رجل له درهمان أخذ أحدهما فتصدق به، و رجل له مال كثير فأخذ من عرضه مائة ألف فتصدق بهما. یکدرهم از صد هزار درهم پیشی گیرد مردی که دو درهم دارد یکی را بر گیرد و صدقه دهد و مردی که مال فراوان دارد و از آن میان صد هزار بر گیرد و صدقه کند

۱۷۳۴ \_ ستكون فتن يصبح الرجل فيها مؤمناً و يمسى كافراً إلّا من أحياه الله بالعلم.

فتنه ها خواهد بود که در اثنای آن مرد بصیر مؤمن باشد و بشب کافر شود مگر آنکه خدایش به علم زنده دارد.

۱۷۳۵ \_ ستّ خصال من الخير: جهاد أعداء الله بالسيف، و الصوم في يوم الصيف، و حسن الصبر عند المصيبة، و ترك المراء، و الإنفاق في الخفا، و المحاباه في الله.

شش صفت نیکست پیکار با دشمنان خدا بوسیله شمشیر و روزه در روز تابستان و نیکصبری به هنگام مصیبت و ترک مجادله و انفاق در نهان و دوستی در راه خدا.

۱۷۳۶ \_ سته اشیاء تحبط الأعمال: الإشتغال بعيوب الخلق، و قسوه القلب، و حب الدنيا، و قوله الحياة، و طول الأمل، و ظالم لا ينتهي. شش چیز است که اعمال خوب را نابود میکند، اشتغال به عیب خلائق، سنگدلی و دنیاپرستی و بی شرمی و درازی آرزو و ستم گری که بس نکند.

۱۷۳۷ \_ ستكون عليكم أئمه يملكون أرزاقكم يحذثونكم فيكذبونكم و يعملون فيسيئون العمل لا يرضون فيكم حتى تحسّنا قبيحهم و تصدّقوا كذبهم فأعطوه الحق ما رضوا به فإذا تجاوزوا فمن قتل على ذلك فهو شهيد.

پیشوایانی بر شما منصوب خواهند شد که روزیهای شما بخورند و با شما سخن کنند و دروغ گویند و عمل کنند و بد کنند از شما راضی نشوند تا کار زشتاشان را نیکو شمارید و دروغشان را راست بحساب آرید، اگر بحق رضا دادند مطابق آن با ایشان رفتار کنید و اگر از حق تجاوز کردند هر که در این راه کشته شود شهید است.

۱۷۳۸ \_ سخاف بالمرء أن يستخدم ضيفه. سبک عقلی مرد آنست که مهمان خویش را بخدمت گیرد.

۱۷۳۹ \_ سددوا و قاربوا.

بصلاح آئید و تقرب جوئید.

۱۷۴۰ \_ سلوا الله من فضله فإن الله يحب أن يسأل، وأفضل العباده انتظار الفرج. خدا را از فضل او طلب کنید که خدا دوست دارد که از او بخواهند بهترین عبادتها انتظار گشایش است.

۱۷۴۱ \_ سلوا الله كل شيء حتى الشّسـع فإن الله إن لم ييسرـه لم يتيسـرـه. همه چیز حتی بند صندل را از خدا بخواهید که اگر خدا آن را میسر نخواهد شد.

۱۷۴۲ \_ سلوا الله العفو والغـافـيه فإن أحدـا لم يـعـطـ بعدـ اليـقـينـ خـيراـ منـ العـافـيهـ. از خدا بخشن و عافیت طلب کنید که پس از ایمان، هیچ کس را چیزی بهتر از عافیت نداده اند.

۱۷۴۳ \_ سلوا الله عـلـمـاـ نـافـعاـ وـ تـعـوذـ بالـلـهـ مـنـ عـلـمـ لـاـ يـنـفـعـ.

از خدا عملی سودمند بخواهید و از علمی که سود ندهد بخدا پناه ببرید

۱۷۴۴ \_ سلوا أهل الشرف عن العلم فإنـ كانـ عندـهـ علمـ فـاكتـبـوهـ فإنـهـمـ لاـ يـكـذـبـونـ. شریفان را از علم بپرسید اگر علمی نزد ایشان بود بنویسید که آنها دروغ نمی گویند.

۱۷۴۵ \_ سلـ رـيـكـ العـافـيهـ وـ الـعـافـاهـ فـىـ الدـيـاـ وـ الـآخـرـهـ إـذـاـ أـعـطـيـتـ العـافـيهـ فـىـ الدـيـاـ وـ أـعـطـيـتـهـاـ فـىـ الـآخـرـهـ فـقـدـ أـفـلـحـتـ. از پروردگار خویش عافیت و معاف بودن دنیا و آخرت بخواه که اگر ترا در دنیا عافیت دهند و در آخرت نیز دهند رستگارشده ای.

۱۷۴۶ \_ سلامـهـ الرـجـلـ مـنـ الفـتـنـهـ أـنـ يـلـزـمـ بـيـتـهـ. مرد که در خانه خویش بماند از فتنه سالم ماند.

۱۷۴۷ \_ سـوـءـ الـخـلـقـ شـؤـمـ وـ شـرـارـكـمـ أـسـوـءـكـمـ خـلـقاـ. بدخوئی شوم است و بدترين شما بدخوترين شماست.

۱۷۴۸ \_ سـوـءـ الـخـلـقـ شـؤـمـ وـ طـاعـهـ النـسـاءـ نـدـامـهـ وـ حـسـنـ الـمـلـكـهـ نـمـاءـ. بدخوئی شوم است و اطاعت زنان پشمیمانی است و نیک سیرتی مایه رشد.

۱۷۴۹ \_ سـوـءـ الـخـلـقـ يـفـسـدـ الـعـمـلـ كـمـاـ يـفـسـدـ الـخـلـعـ. بدخوئی عمل را بفساد آرد چنان که سرکه عسل را فاسد کند.

۱۷۵۰ \_ سـوـءـ الـمـجـالـسـهـ شـحـ وـ فـحـشـ وـ سـوـءـ خـلـقـ. سوء المجالس شح و فحش و سوء خلق.

بد صحبتی بخل است و ناسزا گوئی و بدخوئی.

١٧٥١ سوداء ولود خیر من حسناء لا تلد وإنى مكاثر بكم الامم.

زن سیاه که فرزند بسیار آرد بهتر از زن خوبروئی است که فرزند نیارد که من بفزوئی شما بر امتهای دیگر تفاخر میکنم.

١٧٥٢ سیأتی على النّاس زمان يخیر فيه الرّجل بين العجز و الفجور، فمن أدرك ذلك الزّمان فليختر العجز على الفجور.

روزگاری بمدرم رخ نماید که مرد میان بیعرضگی و نادرستی مخیر شود هر که در آن روزگار باشد باید بیعرضگی را بر نادرستی ترجیح دهد.

١٧٥٣ سید القوم خادمهم و ساقیهم آخرهم شرابا.

آقای کسان خدمتگزارشان است و سقايتگر کسان پس از همه نوشد.

١٧٥٤ سيشدّد هذا الدين ب الرجال ليس لهم عند الله خلاق سيكون في آخر الزّمان خسف و قذف و مسخ إذا ظهرت المغافر والقيّيات و

استحلّت الخمر.

این دین بمدرانی که پیش خدا بهره ای ندارند نیرو خواهد گرفت در آخر زمان خسف و قذف و مسخ خواهد بود، هنگامی که که رامشگران و آرایشگران پدید شوند و شراب حلال بشمار آید.

١٧٥٥ سیأتی على أمّتی زمان يكثر فيه الفقراء ويقلّ الفقهاء ويقبض العلم ويكثر الهرج ثمّ يأتي من بعد ذلك زمان يقرأ القرآن رجال من أمّتی لا يجاوز تراقيهم ثمّ يأتي من بعد ذلك زمان يجادل المشرك بالله المؤمن في مثل ما يقول.

بر امت من زمانی بباید که فقیران فراوان شوند و فقیهان کم شوند و علم بر گرفته شود و آشوب فزوئی گیرد آنگاه از پس آن زمانی بباید که مردانی از امت من قرآن خوانند که از گلویشان بالاتر نزود آنگاه از پس آن زمانی بباید که مشرک بخدا با مؤمن مجادله کند و سخنانی نظیر او گوید.

١٧٥٦ السّابق والمقتضى يدخلان الجنّة بغير حساب والظّالم لنفسه يحاسب حساباً يسيّراً ثمّ يدخل الجنّة.

پیشرو و میانه رو بی حساب بهشت روند و ستمگر خویش را محاسبه ای سبک کنند آنگاه به بهشت رود.

١٧٥٧ السّاعي على الأرمّله والمسكين كالمجاهد في سبيل الله أو القائم الليل الصائم النهار.

آنکه در کار بیوه و یتیم بکوشد چون مجاهد راه خدایا نمازگزار شب یا روزه دار روز است.

١٧٥٨ السّخنَّ قريب من الله قريب من الناس قريب من الجنّة بعيد من النار، والبخيل بعيد من الله بعيد من الناس بعيد من الجنّة قريب من النار، والجاهل السّخنَّ أحب إلى الله من عالم بخیل.

سخاوتمند بخدا نزدیک و بمدرم نزدیک و ببهشت نزدیک و از جهنم دور است و بخیل از خدا دور و از مردم دور و از بهشت دور و به جهنم نزدیکست نادان سخاوتمند نزد خدا از عالم بخیل محبوبتر است.

١٧٥٩ السّخاء خلق الله الأعظم.

سخاوت، خلق بزرگ خداست.

١٧٦٠ السّخاء شجره من أشجار الجنّة أغصانها متّلّيات في الدنيا فمن أخذ بغضن منها قاده ذلك الغصن إلى الجنّة و البخل شجره من أشجار النار أغصانها متّلّيات في الدنيا فمن أخذ بغضن منها قاده ذلك الغصن إلى النار.

سخاوت درختی از درختهای بهشت است که شاخهای آن در دنیا آویخته است هر که شاخی از آن بگیرد همان شاخ وی را سوی بهشت کشاند و بخل درختی از درختهای جهنم است که شاخهای آن در دنیا آویخته است و هر که شاخی از آن بگیرد همان شاخ وی را سوی جهنم کشاند.

١٧٦١ السّخنَّ إنّما يوجد بحسن الظّن بالله و البخيل إنّما يدخل بسوء الظّن بالله.

سخاوتمند بسبب خوشگمانی بخدا سخاوت میکند و بخیل بعلت بدگمانی بخدا بخل میورزد.

١٧٦٢ السّخنَّ الجھول أحب إلى الله من العالم البخيل.

سخاوتمند نادان نزد خدا از دانشمند بخیل محبوبتر است.

۱۷۶۳ \_ السّرّ أَفْضَلُ مِنِ الْعَلَانِيَةِ وَالْعَلَانِيَةِ أَفْضَلُ لِمَنْ أَرَادَ الْاقْتِدَاءِ.  
عمل نهان بهتر از عمل عیان است اما عمل عیان برای آنکه خواهد سرمشک کسان شود بهتر است.

۱۷۶۴ \_ السّعَادَهُ كُلَّ السّعَادَه طول العَمَر فِي طَاعَهُ اللَّهِ  
سعادت کامل عمر دراز در اطاعت خداست.

۱۷۶۵ \_ السَّعِيدُ مِنْ سَعْدٍ فِي بَطْنِ أُمَّهٖ وَالشَّقِيقٌ مِنْ شَقْىٍ فِي بَطْنِ أُمَّهٖ.  
خوشبخت کسی است که در شکم مادرش خوشبخت شده و بدبخت کسی است که در شکم مادرش بدبخت شده است.

۱۷۶۶ \_ السَّفَر قَطْعَهُ مِنِ العَذَابِ.  
سفر پاره ای از عذاب است.

۱۷۶۷ \_ السَّكِينَهُ مَغْنِمٌ وَتَرْكُهَا مَغْرُمٌ.  
آرامش غنیمتی است و ترک آن خسارتنی است.

۱۷۶۸ \_ السَّكُوتُ خَيْرٌ مِنْ إِمْلَاءِ الشَّرِّ.  
خاموش بودن از القای شر بهتر است.

۱۷۶۹ \_ سَكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامُهُ إِلَيْهِنَّ.  
خاموشی زبان مایه سلامت انسان است.

۱۷۷۰ \_ السَّلَطَانُ الْعَادِلُ ظَلَّ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ أَكْرَمَهُ أَكْرَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَهَانَهُ أَهَانَهُ اللَّهُ.  
سلطان عادل سایه خدا بر روی زمین است هر که وی را گرامی دارد خدایش گرامی دارد و هر که وی را خوار کند خدایش خوار کند.

۱۷۷۱ \_ السَّلَطَانُ الْعَادِلُ ظَلَّ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ فَإِذَا دَخَلَ أَحَدَكُمْ بَلَدًا لَيْسَ بِهِ سَلَطَانٌ عَادِلٌ فَلَا يَقِيمُنَّ بِهِ.  
سلطان عادل سایه خدا بر روی زمین است اگر یکی از شما بشهری در آید که سلطان عادل در آن نیست در آنجا اقامت نکند.

۱۷۷۲ \_ السَّلَطَانُ الْعَادِلُ الْمُتَوَاضِعُ ظَلَّ اللَّهُ وَرَحْمَهُ فِي الْأَرْضِ يَرْفَعُ لَهُ عَمَلُ سَبْعِينِ صَدِيقًا.  
سلطان عادل متواضع سایه خدا و نیزه او بر روی زمین است و برای او عمل هفتاد صدیق را بالا می برند.

۱۷۷۳ \_ السَّلَطَانُ الْعَادِلُ ظَلَّ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ يَأْوِي إِلَيْهِ الْمُضَعِّفُ وَبَهِ يَنْتَصِرُ الْمُظْلُومُ.  
سلطان عادل سایه خدا بر روی زمین است که ناتوان بدان پناه می برد و مظلوم از او یاری می جوید.

۱۷۷۴ \_ السَّلَامُ قَبْلُ السُّؤَالِ فَمَنْ بَدَأْكُمْ بِالسُّؤَالِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تَجِيئُوهُ.  
سلام مقدم بر سؤال است هر که پیش از سلام بسؤال آغاز کرد جوابش مدهید.

۱۷۷۵ \_ السَّلَامُ تَطْوِعُ وَ الرَّدُّ فَرِيْضَهُ.  
سلام بدلخواه است و جواب آن واجب است.

۱۷۷۶ \_ السَّلَامُ اسْمُ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ وَضَعُهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَرَدُوا عَلَيْهِ كَانَ لَهُ  
علیهم فضل درجه بتذکیره إیاهم السلام فإن لم يردوا عليه رد عليه من هو خير منهم و أطيب.

سلام نامی از نامهای خداست که آن را در زمین نهاده است سلام را میان خودتان فاش کنید زیرا مرد مسلمان وقتی به قومی گذر کند و بر آنها سلام کند و جوابش دهنده، وی را بر آنها فزونی مرتب است که سلام را بیادشان آورده است و اگر جوابش ندهند کسی که از آنها بهتر و پاکیزه تر است جوابش دهد.

۱۷۷۷ \_ السَّلَامُ تَحْيِيَهُ لَمْلَتَنَا وَأَمَانُ لَذَمَّتَنَا.  
سلام درود ملت ما و حافظ ذمه ماست.

۱۷۷۸ \_ السَّمَتُ الْحَسْنَ وَالتَّؤَدُّهُ وَالْإِقْتَصَادُ جَزْءٌ مِنْ أَرْبَعَهُ وَعِشْرِينِ جَزْءٌ مِنِ النَّبَوَهُ.  
نام نیک و ملایمت و اعتدال یک جزء از بیست و چهار جزء پیغمبری است.

۱۷۷۹ \_ السّمّت الحسن جزء من خمسه و سبعين جزء من النّبوة.

نام نیک یک جزء از هفتاد و پنج جزء پیغمبری است.

۱۷۸۰ \_ السّمع و الطّاعه حقّ على المرء المسلم فيما أحبّ أو كره ما لم يؤمر بمعصيه فإذا أمر بمعصيه فلا سمع عليه و لا طاعه. شنیدن و اطاعت کردن بر مرد مسلمان در آنچه دوست دارد یا مکروه دارد مادام که بگناه فرمانش ندهند شایسته است، اگر بگناهی فرمانش دادند شنیدن و اطاعت کردن آن روا نیست.

۱۷۸۱ \_ السّماح رباح و العسر شؤم.

سهول انگاری مایه سودا است و سختگیری شوم است.

۱۷۸۲ \_ السّواك نصف الإيمان و الوضوء نصف الإيمان.

مسواک کردن یک نیمه ایمان است. و وضو گرفتن یک نیمه ایمان است.

۱۷۸۳ \_ السّواك يزيد الرجل فصاحه.

مسواک کردن فصاحت مرد را افزون میکند.

۱۷۸۴ \_ السّواك مظہر للغم مرضاه للربّ و مجاله للبصر.

مسواک کردن موجب پاکی دهان و رضایت پروردگار و روشنی چشم است.

۱۷۸۵ \_ السّواك سنه فاستاكوا أىّ وقت شئتم.

مسواک کردن سنت است هر وقت خواستید مسوک کنید.

۱۷۸۶ \_ السّواك من الفطره.

مسواک کردن اقتضای فطرت است.

۱۷۸۷ \_ السّيوف مفاتيح الجنّه.

شمیشورها کلیدهای بهشتست.

۱۷۸۸ \_ شابٌ سخّي حسن الخلق أحب إلى الله من شيخ بخييل عابد سبئ الخلق.

جوان سخاوتمند نیکخو در نزد خدا از پیر بخیل عابد بدخو محبوبتر است.

۱۷۸۹ \_ شاهد الزّور لا تزول قدماه حتى يوجب الله له النار.

شاهد دروغ قدم برندارد تا جهنم بر او واجب شود.

۱۷۹۰ \_ شارب الخمر كعابد وثن.

شراب خوار مانند بت پرست است.

۱۷۹۱ \_ الشّباب شعبه من الجنون.

جوانی شعبه ای از دیوانگی است.

۱۷۹۲ \_ الشّباب شعبه من الجنون و النساء حباله الشّيطان.

جوانی شعبه ای از دیوانگی است و زنان دام شیطانند.

۱۷۹۳ \_ شستان ما بين عمليين عمل تذهب لذته و تبقى تبعته و عمل تذهب مؤنته و تبقى أجره.

میان دو عمل بسیار فرق است عملی که لذت آن برود و عواقب آن بماند و عملی که زحمت آن برود و پاداش آن بماند.

۱۷۹۴ \_ الشّحيح لا يدخل الجنّه.

بخیل ببهشت در نیاید.

۱۷۹۵ \_ الشّديد من غلب نفسه.

نیرومند آنست که بر خویشتن مسلط شود.

- ١٧٩٦ \_ شرّ النّاس من يبغض الناس و يبغضونه.  
بدترین مردم آن کس است که مردم را دشمن دارد و او را دشمن دارند.
- ١٧٩٧ \_ شرّ النّاس من أکرمه النّاس اتقاء شرّه.  
بدترین مردم آن کس است که مردم از بیم شرش گرامیش دارند.
- ١٧٩٨ \_ شرّ النّاس من اتّهم الله في قضائه.  
بدترین مردم آن کس است که خدا را در قضایش متهم کند.
- ١٧٩٩ \_ شرّ النّاس من باع آخرته بدنياه و شرّ منه من باع آخرته بدنيا غیره.  
بدترین مردم آن کس است که آخرت خویش بدنیا فروشد و بدتر از او کسی است که آخرت خویش بدنیای دیگری فروشد.
- ١٨٠٠ \_ شرّ النّاس من أكل وحده و منع رفده و جلد عبده و شرّ منه من لا يقبل عشهه و لا يقبل معذره و شرّ منه من لا يرجي خيره و لا يؤمن شره.  
بدترین مردم آن کس است که تنها غذا خورد و رسیده خویش را بی نصیب کند و بنده خویش را بزند و بدتر از او کسی است که خطائی را نبخشد و عذری نپذیرد و بدتر از او کسی است که بخیرش امید نیست و از شرش امان نیست.
- ١٨٠١ \_ شرار أمّتى من يلى القضاء إن اشتباه عليه لم يشاور، وإن أصحاب بطر و إن غضب عنف و كاتب السوء كالعامل به.  
بدترین امت من کسی است که عهده دار قضا شود اگر بتردید افتاد مشورت نکند و اگر بصواب رود گردن فرازد و اگر خشمگین شود خشونت کند و هر که بدی را نویسد مانند کسی است که بدان عمل می کند.
- ١٨٠٢ \_ شرار النّاس شرار العلماء.  
بدترین مردم علمای بدنده.
- ١٨٠٣ \_ شرّ ما في الرجل شجّ هالع و جبن خالع.  
بدترین صفت مرد بخل مفرط است و ترس شدید.
- ١٨٠٤ \_ شرار أمّتى الشّرّاثرون المتشدقون المتفهّقون و خيار أمّتى أحاسنهم أخلاقا.  
بدان امت من پر گویان پر چانه پر مدعایند و نیکان امت من آنها یند که نیکخوترند.
- ١٨٠٥ \_ شراركم عزّابكم و أراذل موتاكم عزّابكم.  
بدترین شما عزبانند و اراذل مردگانتان عزبانند.
- ١٨٠٦ \_ شرّ البلدان أسواقها.  
بدترین جای شهرها بازارهاست.
- ١٨٠٧ \_ شرّ الطعام طعام الوليمه يمنعها من يأتيها و يدعى إليها من يأبها.  
بدترین غذاها غذای ولیمه است است که هر که بخواهد ندهندش و هر که نخواهد بخواندش.
- ١٨٠٨ \_ شرّ الطعام طعام الوليمه يدعى إليه الشّبعان و يحبس عنه الجائع.  
بدترین غذاها غذای ولیمه است که سیر را بدان خواند و گرسنه را از آن باز دارند.
- ١٨٠٩ \_ شرّ المجالس الأسواق و الطرق.  
بدترین نشستنگاهها بازارها و راه هاست.
- ١٨١٠ \_ شرّ الامور محدثاتها و شرّ العمى عمى القلب و شرّ المعذره حين يحضر الموت و شرّ النّدامه يوم القيمة و شرّ المأكل أكل مال اليتيم و شرّ المكاسب كسب الرباع.  
بدترین چیزها مبتدعات آنست و بدترین کوری ها کوری قلب است و بدترین توبه ها هنگامی است که مرگ در آید و بدترین پشیمانی ها روز قیامت است و بدترین خوردنها خوردن مال یتیم است و بدترین کسب ها کسب ربا است.

- ١٨١١ \_ شرّ النّاسُ الَّذِي يسأّلُ بِاللَّهِ ثُمَّ لَا يعطى.  
بدترین مردم آن کس است که بنام خدا از او بخواهند و ندهد.
- ١٨١٢ \_ شرّ النّاسُ المضيق عَلَى أهْلِهِ.  
بدترین مردم آن کس است که بر اهل خانه خود سخت گیرد.
- ١٨١٣ \_ شرّ النّاسُ مِنْزَلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ يَخَافُ لِسانَهُ أَوْ يَخَافُ شَرَهُ.  
روز قیامت موقعیت آن کس از همه مردم بدتر است که از زبانش ترسند یا از شرش بیم کنند.
- ١٨١٤ \_ شفاعةٌ لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أَمْتَنِي.  
شفاعت من خاص اهل کبائر از امت من است.
- ١٨١٥ \_ شَرْفُ الْمُؤْمِنِ قِيَامَهُ بِاللَّيلِ وَ عَزَّهُ اسْتَغْنَاؤهُ عَنِ النّاسِ.  
شرف مؤمن در شب زنده داری اوست و عزت وی در بی نیازی از مردم است.
- ١٨١٦ \_ الشَّاهِدُ يَرِي مَا لَا يَرِي إِلَّا الغَائِبَ.  
حاضر چیزها بیند که غایب نبیند.
- ١٨١٧ \_ الشَّتَّاءُ رِبيعُ الْمُؤْمِنِ.  
زمستان بهار مؤمن است.
- ١٨١٨ \_ الشَّرْكُ الْخَفِيُّ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ لِمَكَانِ الرَّجُلِ.  
شرك نهان آنست که مرد برای حضور مرد دیگری عملی کند.
- ١٨١٩ \_ الشَّرْكُ أَخْفَى فِي أَمْتَنِي مِنْ دَبِيبِ النَّمَلِ عَلَى الصَّفَا فِي الْلَّيْلِهِ الظَّلَمَاءِ وَ أَدْنَاهُ أَنْ تَحْبَّ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْجُورِ أَوْ تَبْغَضَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْعِدْلِ وَ هَلُ الدِّينُ إِلَّا الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبَغْضُ فِي اللَّهِ؟ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تَحْبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوهُ يَحِبِّكُمُ اللَّهُ.  
شرك در امت من از گذر کردن مور بر کوه صفا در شب تاریک نهانتر است و نزدیکتر از همه آنست که چیزی از ستم را دوست داری یا چیزی از عدل را دشمن داری مگر دین جز دوستی در راه خدا و دشمنی در راه خداست؟ خدای والا گوید: بگو اگر خدا را دوست دارید مرا پیروی کنید تا خدا دوستان دارد.
- ١٨٢٠ \_ الشَّعْرُ الْحَسْنُ أَحَدُ الْجَمَالِيْنِ يَكْسُوُهُ اللَّهُ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ.  
موی نیکو یکی از دو زیبائیست که خدا بمرد مسلمان دهد.
- ١٨٢١ \_ الشَّعْرُ بِمِنْزَلِهِ الْكَلَامُ فَحَسِنَهُ حَسْنُ الْكَلَامِ وَ قَبِيحُهُ قَبِيحُ الْكَلَامِ.  
شعر چون سخن است شعر نیک سخن نیک است و شعر بد سخن بد است.
- ١٨٢٢ \_ الشَّقَّى مِنْ شَقَّى فِي بَطْنِ أَمَّهِ.  
بد بخت آنست که در شکم مادرش بد بخت شده است.
- ١٨٢٣ \_ الشَّقَّى كُلُّ الشَّقَّى مِنْ أَدْرَكَتِهِ السَّاعَهُ حِيَا.  
بد بخت کامل آنست که رستاخیز بد رو سد و زنده باشد.
- ١٨٢٤ \_ الشَّهُوْهُ الْخَفِيَّهُ وَ الرِّيَاءُ شَرُكٌ.  
جاه طلبی و ریا شرک است.
- ١٨٢٥ \_ الشَّيْخُ شَابٌ فِي حَبٍّ اثْتَتِينِ فِي حَبٍّ طَولُ الْحَيَاهُ وَ كَثْرَهُ الْمَالِ.  
پیر در محبت دو چیز جوان است محبت زندگی دراز و فراوانی مال.
- ١٨٢٦ \_ الشَّيْخُ فِي أَهْلِهِ كَالْبَنِيَّ فِي امْتَهِ.  
پیر در میان کسان خود چون پیغمبر در امت خویش است.

- ١٨٢٧ \_ الشیخ یضعف جسمه و قلبه شابّ علی حبّ اثنتین طول الحیاه و حبّ المال.
- تن پیر ناتوان می شود و دل وی بر محبت دو چیز جوان است: عمر دراز و محبت مال.
- ١٨٢٨ \_ الشیطان یهمّ بالواحد و الإثنین فإذا كانوا ثلاثة لم یهمّ بهم.
- شیطان بیک تن و دو تن پردازد و چون سه تن شدند قصد ایشان نکند.
- ١٨٢٩ \_ صاحب الدین مغلول فی قبره لا یفکّه إلّا قضاء دینه.
- قرضدار در قبر خویش در غل است و جز پرداخت قرض وی غل او را باز نمیکند.
- ١٨٣٠ \_ صاحب الشیء أحق بالشیء أن یحمله إلّا أن یكون ضعیفاً یعجز عنہ فیعینه علیه أخوه المسلم.
- صاحب چیز بحمل آن شایسته تر است مگر آنکه ناتوان باشد و از آن فرو ماند و برادر مسلمانش بر حمل آن کمکش کند.
- ١٨٣١ \_ صاحب العلم یستغفر له كلّ شیء حتّی الحوت فی البحر.
- مه چیز حتی ماهی دریا برای دانشمند آمرزش میخواهد.
- ١٨٣٢ \_ صدق الله فصدقه.
- خدا راستگوست با او راست باش.
- ١٨٣٣ \_ صدقه المرء المسلم تزید فی العمر و تمنع میته السوء و یذهب الله تعالیٰ بها الفخر و الكبر.
- صدقه مرد مسلمان عمر را فزونی دهد و از مرگ بد جلوگیری کند و خدای والا بوسیله آن تفاخر و تکبر را ببرد.
- ١٨٣٤ \_ صدقه السرّ تطفیء غضب الربّ.
- صدقه نهان خشم پروردگار را خاموش می کند.
- ١٨٣٥ \_ صغارکم دعامیص الجنّه یتلقّی أحدهم أباً فیأخذ بثوبه فلا ینتهي حتّی یدخله الله و إیاه الجنّه.
- کوچولوهای شما زالوهای بھشتند یکیشان پدر خویش را به بیند و لباسش را بگیرد و رها نکند تا خدا پدرش را با او ببھشت در آورد.
- ١٨٣٦ \_ صفة العاقل أن یحلم عمنْ جهل علیه و یتجاوز عمنْ ظلمه و یتواضع لمنْ هو دونه و یسابق منْ فوقه فی طلب البرّ و إذا أراد أن یتكلّم تدبّر فان کان خیراً تکلّم فغمٰ و إن کان شرّاً سكت فسلٰم.
- عاقل آنست که با سبکسر برداری کند و از ستمگر درگذرد و با زیرستان تواضع کند و از زیرستان در راه نیکی سبقت جوید و چون خواهد سخن کند بیندیشد اگر نیک باشد بگوید و بهره برد و اگر بد باشد سکوت کند و سالم ماند.
- ١٨٣٧ \_ صل منْ قطعك و أعط منْ حرمك و اعف عمنْ ظلمك.
- با آنکه از تو بريده پيوند گیر و آنکه تو را محروم کرده عطايش ده و از آنکه با تو ستم کرده در گذر.
- ١٨٣٨ \_ صله الرّحّم تزید فی العمر و تدفع میته السوء.
- پيوند خویشان عمر را فزونی دهد و از مرگ بد جلوگیری کند.
- ١٨٣٩ \_ صله الرّحّم و حسن الخلق و حسن الجوار یعمران الدّيار و یزدن فی الأعمار.
- پيوند خویشان و نیکخوئی و خوش همسایگی شهرها را آباد کند و عمرها را فزونی دهد.
- ١٨٤٠ \_ صله الرّحّم تزید فی العمر و صدقه السرّ تطفیء غضب الربّ
- پيوند خویشان عمر را فزونی دهد. و صدقه نهان خشم پروردگار را خاموش کند.
- ١٨٤١ \_ صله القرابه مثراه فی المال مجّبه فی الأهل منساه فی الأجل
- پيوند خویشاوندی ما یه فراوانی مال و محبت کسان و تأخیر اجل است.
- ١٨٤٢ \_ صل منْ قطعك و أحسن إلى منْ أساء إليك و قل الحقّ و لو على نفسك.
- با هر که از تو برد پيوند گیر و با آنکه با تو بدی کرده نکوئی کن و حقرا بگو و گر چه بر ضرر خودت باشد.
- ١٨٤٣ \_ صلوا قرباتکم و لا تجاوروهم فإنّ الجوار یورث بینکم الضّغائن.

- با خویشان دوستی کنید و همسایه ایشان مشوید که همسایگی میان شما کینه ها پدید آرد.
- ۱۸۴۴ \_ صلّ صلاه مورع کانک تراه فلن کنت لا تراه فلن يراك، و ايأس مما في أيدي الناس تعش غنياً و إياك و ما يعتذر منه.  
نماز را با ترس گزار گوئی خدا را می بینی اگر تو او را نمی بینی او ترا می بیند و از آنچه در دست مردم است نومید باش تا بی نیاز زندگی کنی و از آنچه عذر آن باید خواست بپرهیز.
- ۱۸۴۵ \_ صلّوا على أطفالكم فإنهم من أفرادكم.  
بر کودکان خویش درود فرستید که آنها پیشاهنگان شماشید.
- ۱۸۴۶ \_ صلاه القاعد على النصف من صلاه القائم.  
نماز نشسته یک نیمه نماز ایستاده است.
- ۱۸۴۷ \_ صلاه الرجل تطوعاً حيث لا يراه الناس تعدل صلاتة على أعين الناس خمساً و عشرين.  
نماز مرد که بدلوخواه در جایی که مردم او را نبینند کند برابر بیست و پنج نماز است که در دیده مردم کند.
- ۱۸۴۸ \_ صلاه المرأة وحدها تفضل على صلاتتها في الجمع بخمس و عشرين درجة.  
نماز زن تنها بیست و پنج بار از نماز جماعت او بهتر است.
- ۱۸۴۹ \_ صلاه بسواك أفضلي من سبعين صلاه بغير سواك.  
نمایزی مساوک زده بهتر از هفتاد نماز مساوک نزدی.
- ۱۸۵۰ \_ صلاح أول هذه الامّة بالزهد واليقين و يهلك آخرها بالبخل والأمل.  
صلاح متقدمان این امت برهد و ایمان است و متاخرانش ببخل و آرزوی دراز هلاک می شوند.
- ۱۸۵۱ \_ صمت الصائم تسبيح و نومه عباده و دعاوه مستجاب و عمله مضاعف.  
کوت صائم تسبيح گفتن است و خواب وی عبادت است و دعای وی مستجاب است و عمل او دو برابر است.
- ۱۸۵۲ \_ صنائع المعروف تقى مصارع السوء، و الصدقة خفيّاً تطفىء غضب الرّبّ و صلة الرّحم زياده في العمر و كلّ معروف صدقه، و أهل المعروف في الدنيا هم أهل المعروف في الآخرة و أهل المنكر في الدنيا هم أهل المنكر في الآخرة و أول من يدخل الجنة أهل المعروف.
- اعمال نیک از سقوطهای بد جلوگیری میکند و صدقه نهانی خشم پروردگار را خاموش میکند و پیوستگی با خویشان عمر را افزون می کند و هر کار نیکی صدقه ای است و نکوکاران دنیا نکوکاران آخرتند و بدکاران دنیا بدکاران آخرتند و نخستین کس که ببهشت میروند نکوکارانند.
- ۱۸۵۳ \_ صنفان من الناس إذا صلحا صلح الناس وإذا فسدا فسد الناس العلماء والامراء.  
دو گروه از مردمند که اگر صالح بودند مردم بصلاح آیند و اگر فاسد بودند بفساد گرایند دانشوران و زمامداران.
- ۱۸۵۴ \_ صوموا تصحّوا.  
روزه دارید تا تندرست شوید.
- ۱۸۵۵ \_ الصائم في عباده من حين يصبح إلى أن يمسى ما لم يغتب فإذا اغتاب خرق صومه.  
روزه دار از آن هنگام که صبح میکند تا بشب در رود مadam که غیبت نکند در عبادت است و همین که غیبت کرد روزه او پاره شود.
- ۱۸۵۶ \_ الصائم لا تردّ دعوته.  
دعای روزه دار رد نمیشود.
- ۱۸۵۷ \_ الصّبحه تمنع الرّزق.  
خواب صبحگاهان مانع روزی است.
- ۱۸۵۸ \_ الصّبر عند الصّدمة الأولى.  
صبر حقیقی هنگام صدمه نخستین است

۱۸۵۹ \_ الصّبر نصف الإيمان و اليقين بالإيمان كله.  
صبر یک نیمه ایمان است و یقین همه ایمانست.

۱۸۶۰ \_ الصّبر رضا.  
صبر مایه خشنودی است.

۱۸۶۱ \_ الصّبر و الاحتساب أفضل من عتق الرّقاب و يدخل الله صاحبِهِ الجنَّةَ بغير حساب.  
صبر و سکون از آزاد کردن بندگان بهتر است و خدا صاحب آن را بدون حساب ببهشت می برد.

۱۸۶۲ \_ الصّبر من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد.  
صبر نسبت بایمان چون سر نسبت بتن است.

۱۸۶۳ \_ الصّحة و الفراغ نعمتان مكفورتان.  
صحت و فراغت دو نعمت است که کفران آن کنند.

۱۸۶۴ \_ الصدق طمأنينة و الكذب ريبة.  
راستی مایه آرامش است و دروغ مایه تشویش.

۱۸۶۵ \_ الصّدقة تطفىء الخطئه كما يطفىء الماء النار.  
صدقه گناه را خاموش می کند چنان که آب آتش را خاموش می کند.

۱۸۶۶ \_ الصّدقة على القرابه صدقه وصله.  
صدقه بخوشاوندان هم صدقه است هم پیوستگی خوشاوندان.

۱۸۶۷ \_ الصّدقة تمتع ميته السّوء.  
صدقه مانع مرگ بد می شود.

۱۸۶۸ \_ الصّدقة تسدّ سبعين بابا من السّوء.  
صدقه هفتاد در بدی را مسدود کند

۱۸۶۹ \_ الصّدقة على وجهها و اصطناع المعروف و بر الوالدين و صله الرّحم تحول الشّقاء سعاده و تزيد في العمر و تقى مصارع السّوء.  
صدقه به موقع و نیکوکاری و نیکی با پدر و مادر و پیوستگی خوشاوند بدختی را بخوشبختی مبدل کند و عمر را افزایش دهد و از مرگ های بد جلوگیری کند.

۱۸۷۰ \_ الصّدقة على المسكين صدقه و هي على ذي الرّحم اثنستان صدقه و صله الرّحم.  
صدقه دادن به مستمند فقط صدقه است و صدقه دادن بخوشاوند دو چیز است صدقه و پیوند خوشاوند.

۱۸۷۱ \_ الصّدقات بالغدوات يذهبن بالعاهات.  
صدقه صحگاه مرض ها را میرد.

۱۸۷۲ \_ الصرعه كل الصرعه الذي يغضب فيشتّد غضبه و يحرّ وجهه و يقشعر شعره فيصرع غضبه.  
کمال دلیری آنست که کسی خشمگین شود و خشمش سخت شود و چهره اش سرخ شود و مویش بلرzed و بر خشم خود خیره شود.

۱۸۷۳ \_ الصلح جائز بين المسلمين إلا صلحاً أحل حراماً أو حرم حلالاً.  
هر صلحی میان مسلمانان رواست مگر صلحی که حرامی را حلال یا حلالی را حرام کند.

۱۸۷۴ \_ الصّلاه نور المؤمن.  
نماز نور مؤمن است.

۱۸۷۵ \_ الصّلاه عمود الدين.  
نماز ستون دین است.

- ۱۸۷۶ \_ الصّلاه میزان فمن أوفى استوفى.  
نماز چون ترازوست هر که کامل کند پاداش کامل یابد.
- ۱۸۷۷ \_ الصّلاه تسود وجه الشّیطان و الصّدقه تکسر ظهره و التّحاب فی الله يقطع دابرہ فإذا فلتتم ذلک تباعد منکم کمطلع الشّمس من غربها.
- نماز چهره شیطان را سیاه کند و صدقه دادن پشت او را بشکند و دوستی در راه خدا ریشه او را میکند و وقتی چنین کردید از شما بافصله شرق و غرب دوری کند.
- ۱۸۷۸ \_ الصّلاه قربان کلّ تقی.  
نماز قربانی پرهیز گارانست.
- ۱۸۷۹ \_ الصّمت حکم و قلیل فاعله.  
خاموشی خردمندی است و خاموشی گزینان کمند.
- ۱۸۸۰ \_ الصّمت أرفع العباده.  
خاموشی والاترین عبادتهاست.
- ۱۸۸۱ \_ الصّمت زین للعالی و ستر للجاهل.  
خاموشی زینت دانا و پرده نادانست.
- ۱۸۸۲ \_ الصّمت سید الأخلاق و من مزح استخفّ به.  
خاموشی سور اخلاق است و هر که مزاح کند سبکش گیرند.
- ۱۸۸۳ \_ الصّوم جنّه من عذاب الله.  
روزه سپر عذاب خداست.
- ۱۸۸۴ \_ الصّوم فی الشّتاء الغنیمه الباردہ.  
در زمستان روزه داشتن بھر خنک بردنست.
- ۱۸۸۵ \_ الصّيام نصف الصّبر.  
روزه یک نیمه صبر است.
- ۱۸۸۶ \_ الصّيام جنّه ما لم يخرقها بكذب أو غيبة.  
روزه سپری است مادام که آن را بدروع یا غیبت ندرد.
- ۱۸۸۷ \_ الصّيام جنّه من النّار فمن أصبح صائماً فلا يجهل يومئذ و إن أصر و جهل عليه فلا يشمه و لا يسبّه و ليقل إنى صائم.  
روزه سپر آتش است و هر که روزه گرفت آن روز سبکسری نکند و اگر کسی با او جهالت کرد بدو ناسزا و بد نگوید، و بگوید من روزه دارم.
- ۱۸۸۸ \_ الصّيام نصف الصّبر و على كلّ شیء زکاه و زکاه الجسد الصّيام.  
روزه داری یک نیمه صبوری است، هر چیزی زکاتی دارد و زکات تن روزه داشتن است.
- ۱۸۸۹ \_ ضاله المؤمن العلم كلما قيد حدیثا طلب إليه آخر.  
گم شده مؤمن علم است هر دم حدیثی فرا گیرد حدیثی دیگر مطلوب او شود.
- ۱۸۹۰ \_ ضحك ربّنا من قنوط عبادة.  
پروردگار ما از نومیدی بندگان خویش عجب دارد.
- ۱۸۹۱ \_ ضعی فی يد المسكین و لو ظلفاً محرقا.  
چیزی بدست مستمند بگذار و گرچه سم سوخته باشد.

- ۱۸۹۲ \_ الضّحـك ضـحـكان ضـحـك يـحبـه اللـه و ضـحـك يـمـقـته اللـه فـأـمـا الضـحـك الـذـى يـحبـه اللـه فالـرـجل يـكـشـر فـي وـجـه أـخـيه شـوـقا إـلـى رـؤـيـتـه، وـأـمـا الضـحـك الـذـى يـمـقـته اللـه تعـالـى فالـرـجل يـتـكـلـم بـالـكـلـمـه الجـفـاء وـالـبـاطـل لـيـضـحـك أـو يـضـحـك يـهـوـي بـهـا فـي جـهـنـم سـبـعـين خـرـيفـا.
- خـنـدـه دـو قـسـم اـسـت خـنـدـه اـیـسـت كـه خـدا آـن رـا دـوـسـت دـارـد وـخـنـدـه اـیـسـت كـه خـدا آـن رـا دـشـمـن دـارـد، اـمـا خـنـدـه اـیـ اـیـ كـه خـدا آـن رـا دـوـسـت دـارـد، آـنـسـت كـه مـرـد بـه روـی بـرـادـر خـوـیـش اـز شـوـق دـیدـار وـی لـبـخـنـد زـنـد اـمـا خـنـدـه اـیـ كـه خـدـای وـالـآـن رـا دـشـمـن دـارـد آـنـسـت كـه مـرـد سـخـن خـشـن وـنـارـوـا گـوـيـد كـه بـخـنـدـنـد يـا بـخـنـدـنـد وـبـسـبـب آـن هـفـتـاد پـائـيز درـ جـهـنـم سـرـنـگـون روـد.
- ۱۸۹۳ \_ الضـيـافـه ثـلـاثـه أـيـام فـمـا زـاد فـهـو صـدقـه وـعـلـى الضـيـافـه أـن يـتـحـوـل بـعـد ثـلـاثـه أـيـام.
- مـهـمـانـي سـه رـوـز اـسـت وـهـر چـه بـيـشـتـر شـد صـدقـه اـسـت وـمـهـمـانـي بـاـيد پـس اـز سـه رـوـز تـغـيـير جـا دـهـدـ.
- ۱۸۹۴ \_ الضـيـافـه يـأـتـي بـرـزـقـه وـيـرـتـحل بـذـنـوبـهـمـهـمـ، يـمـحـصـعـنـهـمـ ذـنـوبـهـمـ.
- مـهـمـانـي رـوـزـي خـوـیـش بـيـارـد گـناـهـانـ كـسانـ بـيـرـد وـ گـناـهـانـ آـنـهـا رـا پـاـكـ كـنـدـ.
- ۱۸۹۵ \_ طـاعـه اللـه طـاعـه الـوـالـد وـمـعـصـيـه اللـه مـعـصـيـه الـوـالـدـ.
- اطـاعـتـ پـدر اـطـاعـتـ خـدـاست وـنـافـرـمـانـي پـدر نـافـرـمـانـي خـدـاستـ.
- ۱۸۹۶ \_ طـالـبـ الـعـلـم تـبـسـطـ لـهـ المـلـائـكـهـ اـجـنـحـتـهـ رـضاـ بـماـ يـطـلـبـ.
- فـرـشـتـگـانـ بـالـهـاـيـ خـوـیـش بـرـايـ طـالـبـ عـلـم بـكـسـتـرـانـنـدـ كـهـ اـزـ آـنـچـهـ وـیـ مـیـ جـوـيـدـ رـضـاـيـتـ دـارـنـدـ.
- ۱۸۹۷ \_ طـالـبـ الـعـلـم بـيـنـ الجـهـالـ كالـحـيـ بـيـنـ الـأـمـوـاتـ.
- جوـيـاـيـ عـلـمـ مـيـانـ جـاهـلـانـ چـونـ زـنـدـهـ مـيـانـ مـرـدـگـانـستـ.
- ۱۸۹۸ \_ طـالـبـ الـعـلـمـ اللـهـ أـفـضـلـ عـنـدـ اللـهـ مـنـ الـمـجـاهـدـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ.
- هـرـ كـهـ عـلـمـ بـرـايـ رـضـاـيـ خـداـ نـزـدـ خـداـ اـزـ مـجـاهـدـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ بـهـترـ استـ.
- ۱۸۹۹ \_ طـالـبـ الـعـلـم طـالـبـ الرـحـمـهـ طـالـبـ الـعـلـمـ رـكـنـ إـسـلـامـ وـيـعـطـيـ أـجـرـهـ مـعـ التـبـيـنـ.
- جوـيـاـيـ عـلـمـ جـوـيـاـيـ رـحـمـتـ استـ، جـوـيـاـيـ عـلـمـ رـكـنـ اـسـلـامـ استـ وـپـادـاشـ اوـ رـاـ باـ پـيـمـبرـانـ دـهـنـدـ.
- ۱۹۰۰ \_ طـعـامـ السـخـنـيـ دـوـاءـ وـ طـعـامـ الشـحـيـ دـاءـ.
- غـذـاـيـ سـخـاـوتـ مـنـ دـوـاـ وـ غـذـاـيـ بـخـيـلـ درـ دـرـ استـ.
- ۱۹۰۱ \_ طـلـبـ الـعـلـم فـرـيـضـهـ عـلـىـ كـلـ مـسـلـمـ وـأـنـ طـالـبـ الـعـلـمـ يـسـتـغـفـرـ لـهـ كـلـ شـىـءـ حـتـىـ الـحـيـاتـ فـيـ الـبـحـرـ.
- جـسـتـنـ عـلـمـ بـرـ هـرـ مـسـلـمـانـيـ وـاجـبـ استـ وـهـمـهـ چـبـزـ، حـتـىـ مـاهـيـانـ درـيـاـ بـرـايـ جـوـيـاـيـ عـلـمـ آـمـرـزـشـ مـيـطـلـبـنـدـ.
- ۱۹۰۲ \_ طـلـبـ الـعـلـمـ أـفـضـلـ عـنـدـ اللـهـ مـنـ الصـلـاـهـ وـ الصـيـامـ وـ الـحـجـ وـ الـجـهـادـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ عـزـ وـ جـلـ.
- جـسـتـنـ عـلـمـ نـزـدـ خـداـ اـزـ نـمـازـ وـ رـوـزـهـ وـ حـجـ وـ جـهـادـ درـ رـاهـ خـداـ عـزـ وـ جـلـ بـهـترـ استـ.
- ۱۹۰۳ \_ طـلـبـ الـعـلـمـ سـاعـهـ خـيـرـ مـنـ قـيـامـ لـيـلـهـ وـ طـلـبـ الـعـلـمـ يـوـمـاـ خـيـرـ مـنـ صـيـامـ ثـلـاثـهـ أـشـهـرـ.
- سـاعـتـيـ عـلـمـ جـسـتـنـ بـهـترـ اـزـ نـمـازـگـارـيـ يـكـ شـبـ اـسـتـ وـ رـوـزـيـ عـلـمـ جـسـتـنـ بـهـترـ اـزـ سـهـ مـاهـ رـوـزـهـ دـارـيـ استـ.
- ۱۹۰۴ \_ طـلـبـ الـعـلـمـ فـرـيـضـهـ عـلـىـ كـلـ مـسـلـمـ وـواـضـعـ الـعـلـمـ عـنـدـ غـيرـ أـهـلـهـ كـمـقـلـدـ الـخـانـزـيرـ الـجـوـهـرـ وـ الـلـؤـلـؤـ وـ الـذـهـبـ.
- جـسـتـنـ عـلـمـ بـرـ هـرـ مـسـلـمـانـيـ وـاجـبـ استـ وـأـنـكـهـ عـلـمـ رـاـپـيـشـ نـاـهـلـانـ نـهـدـ چـنـانـسـتـ كـهـ گـوـهـرـ وـ مـرـوـاـيـدـ وـ طـلاـ بهـ گـرـازـانـ آـويـزـدـ.
- ۱۹۰۵ \_ طـلـبـ الـعـلـمـ فـرـيـضـهـ عـلـىـ كـلـ مـسـلـمـ وـ مـسـلـمـهـ.
- جـسـتـنـ عـلـمـ بـرـ هـرـ مـرـدـ مـسـلـمـانـ وـ هـرـ زـنـ مـسـلـمـانـ وـاجـبـستـ.
- ۱۹۰۶ \_ طـهـورـ الطـعـامـ يـزـيدـ فـيـ الطـعـامـ وـالـدـيـنـ وـ الرـزـقـ
- پـاـكـيـزـگـيـ غـذاـ وـ دـيـنـ وـ رـوـزـيـ رـاـ فـزـونـ مـيـكـنـدـ.
- ۱۹۰۷ \_ طـوـبـيـ لـلـمـخـلـصـيـنـ أـوـلـئـكـ مـصـابـيـحـ الـهـدـيـ تـنـجـلـيـ بـهـمـ كـلـ فـتـنـهـ ظـلـمـاءـ.
- خـوـشاـ مـخـلـصـانـ آـنـاـنـ چـرـاغـ هـاـيـ هـدـاـيـتـنـدـ وـ بـيـرـتوـ آـنـهـاـ هـرـ فـتـنـهـ تـاريـكـ روـشنـ شـودـ.

- ۱۹۰۸ \_ طوبی للسابقین إلى ظلّ الله الذين إذا أعطوا الحقَّ قبلوه و الذين يحكمون للناس بحکمهم لأنفسهم. خوش‌آنان که زودتر از همه بسايه خدا روند آنها که وقتی با حق روبرو شوند آن را پذيرند کسانی که برای مردم همان حکم کنند که برای خوبیش کنند.
- ۱۹۰۹ \_ طوبی لمن أسلم و كان عيشه كفافاً. خوش‌آنکه مسلمانست و معیشت کفاف دارد.
- ۱۹۱۰ \_ طوبی لمن ترك الجهل و أتى الفضل و عمل بالعدل. خوش‌آنکه سبکسری نکند و فروزنی را ببخشد و بعدالت عمل کند.
- ۱۹۱۱ \_ طوبی لمن تواضع في غير منقصه و ذلّ في نفسه في غير مسكنه و أنفق من مال جمعه في غير معصيه و خالط أهل الفقه و الحكمة و رحم أهل الذلّ و المسكنه، طوبی لمن ذلّ نفسه و طاب كسبه و حسنة سريرته و كرم علانيته و عزل عن الناس شره، طوبی لمن عمل بعلمه و أنفق الفضل من ماله و أمسك الفضل من قوله. خوش‌آنکه بدون منقصت تواضع کند و بدون مسکنت خویشن را خوار دارد و از مالی که بدون معصیت فراهم آورده انفاق کند و با اهل دانش و خرد بیامیزد و بر اهل ذلت و مسکنت رحمت آرد. خوش‌آنانکه خویشن را خوار دارد و کسب و پاکیزه باشد و باطنش نیکو باشد و ظاهرش گرامی باشد و شر خوبیش را از مردم دور کند. خوش‌آنکه بعلم خویش عمل کند و فروزنی مال خویش انفاق کند و فروزنی گفتار خوبیش نگه دارد.
- ۱۹۱۲ \_ طوبی لمن رزقه الله الكفاف ثم صبر عليه. خوش‌آنکه خدا روزی او بحد کفاف داده باشد و بر آن صبر کند.
- ۱۹۱۳ \_ طوبی لمن شغله عييه عن عيوب الناس. خوش‌آنکه عیوبش او را از عیوب مردم مشغول دارد.
- ۱۹۱۴ \_ طوبی لمن طال عمره و حسن عمله فحسن منقلبه إذ رضى عنه ربّه و ويل لمن طال عمره و ساء عمله فساء منقلبه إذ سخط عليه ربّه. خوش‌آنکه عمش دراز شود و عملش نکو باشد و عاقبتش نیک شود زیرا خدایش از او راضی است و وای بر آنکه عمرش دراز شود و عملش بد باشد و عاقبتش بد شود زیرا خدایش از او خشمگین است.
- ۱۹۱۵ \_ طوبی لمن هدى للإسلام و كان عيشه كفافاً و قنع. خوش‌آنکه باسلام هدایت شود و معیشت او بحد کفاف باشد و قناعت کند.
- ۱۹۱۶ \_ طوبی لمن شغله عييه عن عيوب الناس و أنفق من مال اكتسبه من غير معصيه و خالط أهل الفقه و الحكمة و جانب أهل الذلّ و المعصيه. خوش‌آنکه عیوبش او را از عیوب مردم مشغول دارد و از مالی که بدون معصیت بدست آورده انفاق کند و با اهل دانش وجود بیامیزد و از اهل ذلت و معصیت دوری کند.
- ۱۹۱۷ \_ طوبی لمن ذلّ في نفسه و حسنة خليقته و أنفق الفضل من ماله و أمسك الفضل من قوله و وسعته السنّة و لم يعدها إلى البدعه. خوش‌آنکه در پیش خویش خوار است و خوی او نیکست و فروزنی مال خویش ببخشد و فروزنی گفتار خویش نگه دارد و پیر و سست باشد و از سنت بیدعه نزود.
- ۱۹۱۸ \_ طوبی لمن ملك لسانه و بكى على خطيبته. خوش‌آنکه اختیار زبان خویش دارد و بر گناه خویش بگردید.
- ۱۹۱۹ \_ طبيوا أفاوهكم بالسواك. دهانهای خویش را به مسواك پاکیزه کنید.

- ۱۹۲۰ \_ الطّاعم الشّاکر بمنزله الصّائم الصابر.  
غذا خور شکرگزار چون روزه دار صبور است.
- ۱۹۲۱ \_ الطّمع يذهب الحكمه من قلوب العلماء.  
طمع حکمت از دل دانشوران ببرد.
- ۱۹۲۲ \_ الطّبیب اللّه و لعک ترفق بأشياء تخرق بها غيرك.  
طبیب حقیقی خداست شاید چیزهایی برای تو مناسب است که برای غیر تو نامناسب است.
- ۱۹۲۳ \_ الظّلم ظلمات يوم القيمة.  
ستم مایه تاریکی روز قیامتست.
- ۱۹۲۴ \_ الظّلم ثلاثة: فظلم لا يغفره الله و ظلم يغفره و ظلم لا يتركه، فأما الظّلم الذي لا يغفره الله فالشّرك قال الله: «إِنَّ الشّرْكَ لِظُلْمٍ عظيم»، وأما الظّلم الذي يغفره الله فظلم العباد أنفسهم فيما بينهم وبين ربّهم وأما الظّلم الذي لا يتركه الله فظلم العباد بعضهم بعضاً.  
ظلم سه قسم است، ظلمی هست که خدایش نمی آمرزد و ظلمی هست که می آمرزدش و ظلمی هست که از آن نمیگذرد اما ظلمی که خدا نمی آمرزد شرکست خدا وید: «حقاً كه شرک ظلمی بزرگ است» و اما ظلمی که خدا می آمرزد ستم بندگان بخودشان میان خود و پروردگارشان است اما ظلمی که خدا از آن نمیگذرد ظلم بندگان بیکدیگر است.
- ۱۹۲۵ \_ الظّلمه و أعوانهم في النار.  
ستم گران و یارانشان در جهنمند.
- ۱۹۲۶ \_ عايد المريض يمشي في طريق الجنّه حتّى يرجع.  
کسی که بیماری را عیادت کند تا وقتی که باز گردد در راه بهشت قدم میزند.
- ۱۹۲۷ \_ عائد المريض يخوض في الرحّمه فإذا جلس عنده غمرته الرحّمه و من تمام عيادة المريض أن يضع أحدكم يده على وجهه أو على يده فيسأله كيف هو؟ و تمام تحيّتكم بينكم المصافحة.  
کسی که بیماری را عیادت کند در رحمت فرو میرود و چون نزد بیمار بنشیند رحمت او را فرو گیرد و کمال عیادت بیمار اینست که یکی از شما دست بر چهره یا دست او نهد و از او پرسد حالش چطور است و کمال درود گفتن شما میان خودتان دست دادنست.
- ۱۹۲۸ \_ عاقبوا أرقاءكم على قدر عقولهم.  
بندگان خویش را به اندازه عقولشان عقوبت کنید.
- ۱۹۲۹ \_ عالم ينتفع بعلمه خير من ألف عايد.  
دانشمندی که از علم او سود برند از هزار عايد بهتر است.
- ۱۹۳۰ \_ عامّه أهل النار النساء.  
قسمت اعظم جهنمیان زنانند.
- ۱۹۳۱ \_ عجبت لغافل و لا يغفل عنه عجبت لمؤمل دنيا و الموت يطلبه و عجبت لضاحك ملأ فمه و لا يدرى أرضى الله عنه أم أسطخه.  
عجب دارم از غافلی که از او غافل نشوند و عجب دارم از آرزومند دنیا که مرگ در طلب اوست و عجب دارم از آنکه از ته دل بخند و نداند که آیا خدا از او خشنود است یا خشمگین.
- ۱۹۳۲ \_ عجبا لأمر المؤمن، إنْ أمره كله له خير و ليس ذلك لأحد إلّا للمؤمن إن أصابته سراء شكر و كان خيرا له وإن أصابته ضراء صبر فكان خيرا له.  
کار مؤمن عجیب است که کار او همه برایش نیکست و هیچ کس جز مؤمن چنین نیست اگر سختی بدو رسد شکر کند و برای او نیک باشد و اگر مرضی بدو رسد صبر کند و برای او نیک باشد.
- ۱۹۳۳ \_ عجبت للّمسلم إذا أصابته مصيبة احتسب و صبر و إذا أصابه خير حمد اللّه و شكر.  
عجیب للّمسلم إذا أصابته مصيبة احتسب و صبر و إذا أصابه خیر حمد اللّه و شکر.

از مسلمان عجب دارم که وقتی مصیبتي بدو رسد صبر ورزد و چون خبری بدو رسد ستایش و شکر خدا کند.

۱۹۳۴ \_ عجاً للمؤمن فو الله لا يقضى الله للمؤمن قضاء إلّا كان خيراً له.

کار مؤمن عجیب است بخدا که خدا قضائی برای مؤمن مقرر ندارد مگر مایه خیر او باشد.

۱۹۳۵ \_ عَدْ مِنْ لَا يَعُودُكَ وَ اهْدِ لَمْنَ لَا يَهْدِي لَكَ.

از آنکه ترا عیادت نمی کند عیادت کن و بآن کس که هدیه بتو نمیدهد هدیه بد.

۱۹۳۶ \_ عَدْ سَاعَهُ خَيْرٌ مِنْ عَبَادَهُ سَنَهُ.

یک ساعت عدالت از یک سال عبادت بهتر است.

۱۹۳۷ \_ عَدَهُ الْمُؤْمِنُ كَأَخْذَ بِالْيَدِ.

وعده مؤمن چون تسليم کردن است.

۱۹۳۸ \_ عَدَهُ الْمُؤْمِنُ دِينُ، وَ عَدَهُ الْمُؤْمِنُ كَأَخْذَ بِالْيَدِ.

وعده مؤمن دین است و عده مؤمن چون تسليم کردنشت.

۱۹۳۹ \_ عَذَابٌ هَذِهِ الْأَمْمَهُ جَعْلٌ بِأَيْدِيهِا فِي دُنْيَاها.

عذاب این امت را بدست خودشان در دنیايشان نهاده اند.

۱۹۴۰ \_ عَرَامَهُ الصَّنَّى فِي صَفَرِهِ زِيَادَهُ فِي عَقْلِهِ فِي كَبْرَهِ.

سرکشی طفل در دوران کودکی مایه فرونوی عقل او در بزرگی است.

۱۹۴۱ \_ عَزِيزٌ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَأْخُذْ كَرِيمَتِي عَبْدَ مُسْلِمٍ ثُمَّ يَدْخُلَهُ النَّارَ.

بر خدا گرانست که دو دختر بنده مسلمان را بگیرد آنگاه او را به جهنم برد.

۱۹۴۲ \_ عَشْ مَا شَيْئَتْ فَإِنَّكَ مَيْتٌ وَ أَحَبَّ مَا أَحَبَّتْ فَإِنَّكَ مَفَارِقَهُ وَ اعْمَلْ مَا شَيْئَتْ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ.

هر چه خواهی بمان که خواهی مرد، هر که را خواهی دوست بدار که از او جدا خواهی شد و هر چه خواهی بکن که سزای آن را خواهی دید.

۱۹۴۳ \_ عَظِيمُ الْأَجْرِ عِنْدَ الْمُصَبِّيَهِ وَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهَ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ.

المصیب را پاداش بزرگ دهند و چون خدا گروهی را دوست دارد مبتلایشان کند.

۱۹۴۴ \_ عَفْوُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ ذُنُوبِكَ.

غفو خدا از گناهان تو بزرگتر است.

۱۹۴۵ \_ عَفُوا تَعْفَ نَسَاؤُكُمْ وَ بَرُّوا أَبَاءَكُمْ تَبَرُّكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ وَ مَنْ اعْتَذَرَ إِلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ مِنْ شَيْءٍ بَلَغَهُ عَنْهُ فَلِمْ يَقْبَلْ عَذْرَهُ لَمْ يَرِدْ عَلَىِ  
الحوض.

عفت ورزید تا زناتان عفیف شوند و با پدرانتان نیکی کنید تا فرزنداتان با شما نیکی کنند و هر که از برادر مسلمان خویش در باره رنجشی  
که از او دارد عذر بخواهد و عذرش نپذیرد بر سر حوض بنزد من نیاید.

۱۹۴۶ \_ عَفُوا عَنِ نِسَاءِ النَّاسِ تَعْفَ نَسَاؤُكُمْ وَ بَرُّوا أَبَاءَكُمْ تَبَرُّكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ وَ مَنْ أَتَاهُ أَخْوَهُ مُتَنَصِّلًا فَلِيَقْبَلْ ذَلِكَ مَحْقًا كَانَ أَوْ مُبْطَلًا، فَإِنْ لَمْ  
يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَىِ  
الحوض.

نسبت بزنان مردم عفت کنید تا زناتان عفیفبمانند با پدران خویش نیکی کنید تا فرزنداتان با شما نیکی کنند هر کس برادرش بعدر خواهی  
پیش وی آید باید عذر وی را حق باشد یا باطل پذیرد و اگر نپذیرد بر سر حوض بنزد من نیاید.

۱۹۴۷ \_ عَلَامَهُ حُبَّ اللَّهِ تَعَالَى حُبَّ ذَكْرِ اللَّهِ وَ عَلَامَهُ بَغْضَ اللَّهِ بَغْضَ ذَكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

نشان محبت خدا علاقه به ذکر خداست و نشان دشمنی خدا بیعالقگی بذکر خدای عز و جل است.

۱۹۴۸ \_ عَلِمَ لَا يَنْفَعُ كَثْرَهُ چُونَ گَبْجِيَ اَسْتَهُ کَهْ اَزَّ آنَ خَرْجَ نَكْنَنَدَ وَ هَرَّ چِيزَ زَكَاتِيَ دَارَدَ وَ زَكَاتَ تَنَ رَوْزَهَ دَاشْتَنَ اَسْتَهُ.

- ۱۹۴۹ \_ عليکم من الأعمال بما تطیقون فإن الله لا يمل حتى تملوا.  
عبادت باندازه توانائی خود کنید که خدا ملول نشود تا وقتی که شما ملول شوید.
- ۱۹۵۰ \_ على اليد ما أخذت حتى تؤديه.  
هر کسی آنچه را گرفته بهده دارد تا آن را ادا کند.
- ۱۹۵۱ \_ على كل مسلم صدقه فإن لم يجد فیعمل بیده فینفع نفسه و يتصدق، فإن لم يستطع فیعين ذا الحاجه فإن لم یفعل فیأمر بالخير،  
فإن لم یفعل فیمسك عن الشر فإنه له صدقه.  
هر مسلمانی باید صدقه ای بدهد و اگر نیابد بدست خود کار کند و خود متنفع شود و صدقه نیز دهد و اگر نتواند حاجت مند را کمک کند و اگر نکند به نیکی وادر کند و اگر نکند از بدی باز دارد که همین صدقه اوست.
- ۱۹۵۲ \_ علام یقتل أحدکم أخاه؟ إذا رأى أحدکم من أخيه ما یعجبه فليدع له بالبرکه.چرا برادر خود را میکشید؟ وقتی یکیتان از برادر خویش چیزی دید که جالب نظر بود برای او برکت بخواهد.
- ۱۹۵۳ \_ علم لا یقال به كکنر لا ینفق منه.  
علمی که ظاهر نکنند چون گنجی است که از آن خرج نکنند.
- ۱۹۵۴ \_ علموا أبناءكم السباحه والرمي والمرأه المغزل.  
فرزندان خویش را شنا و تیر اندازی آموزید و زنان را نخ رشتن.
- ۱۹۵۵ \_ علموا أبناءكم السباحه والرمایه و نعم لهو المؤمنه فی بيتها المغزل و إذا دعاک أبواك فأجب أمک.  
فرزندان خود را شنا و تیراندازی آموزید و چرخ نخ ریسی برای زن مؤمن در خانه اش چه سرگرمی خوبیست، وقتی پدر و مادرت ترا خواندند اجابت مادر کن.
- ۱۹۵۶ \_ علموا بنیکم الرمی فإنه نکایه العدو.  
فرزندان خویش را تیر اندازی آموزید که سر شکستگی دشمن است.
- ۱۹۵۷ \_ علموا و یسروا و لا تعسروا و بشروا و لا تنفروا و إذا غضب أحدکم فليسلکت.  
تعلیم دهید و سهل گیرید و سخت مگیرید گشاده روئی کنید و خشونت مکنید و چون یکی از شما خشمگین شود خاموش ماند.
- ۱۹۵۸ \_ علموا و لا تعنفوا فإن المعلم خير من المعنف.  
تعلیم دهید و خشونت مکنید که آموزگار بهتر از خشونتگر است.
- ۱۹۵۹ \_ عليك بالیاس مما فی أيدي الناس و إیاک و الطمع فإنه الفقر الحاضر.  
از آنچه در دست مردم است نومید باش، از طمع پررهیز که فقر مهیا است.
- ۱۹۶۰ \_ عليك بالبر فإن صاحب البر یعجبه أن يكون الناس بخير و في خصب.  
بنیکی کوش که نیکوکار دوست دارد مردم در خیر و فراوانی باشند.
- ۱۹۶۱ \_ عليك بالعلم فإن العلم خليل المؤمن و الحلم وزیره و العقل دلیله و العمل قیمه و الرفق أبوه و اللین أخوه و الصبر أمیر جنوده.  
علم جوئید که علم یار مؤمن است و برداری وزیر اوست و عقل دلیل اوست و عمل سرپرست اوست و ملایمت پدر اوست و مدارا برادر اوست و صبر امیر سپاهیان اوست.
- ۱۹۶۲ \_ عليك بالسجود فإنك لا تسجد لله سجده إلا رفعك الله بها درجه و حظ عنك بها خطئه.  
از سجده غافل مشو که هر سجده ای برای خدا کنی خداوند یکدرجه ترا بالا برد و گناهی از تو محو کند.
- ۱۹۶۳ \_ عليك بأول السوم فإن الربح مع السماح.  
در معامله نخستین عرضه را به پذیر که سود با تساهل قرینست.
- ۱۹۶۴ \_ عليك بتقوى الله فإنهما جماع كل خير.

از ترس خدا غافل مباش که سر چشمِه نیکیهای است.

۱۹۶۵ \_ عليك بتقوى الله عز و جل ما استطعت و اذكر الله عند كل حجر و شجر، وإذا عملت سبيله فأحدث عندها توبه: السر بالسر و العلانيه بالعلانيه.

از ترس خدا غافل مباش و خدا را نزد هر سنگ و درخت یاد کن و اگر بدی کردی بهنگام آن توبه ای کن نهان بنهان و آشکار به آشکار.

۱۹۶۶ \_ عليك بحسن الخلق، فإن أحسن الناس خلقاً أحسنهم دينا. نیکخوئی کن که از مردم هر که نکوخوی تر دینش نکوتر.

۱۹۶۷ \_ عليك بحسن الخلق و طول الصمت فو الذى نفسى بيده ما تجمل الخلائق بمثلهما. نیکخوئی کن و خموشی طولانی گزین، قسم بخدائی که جان من بدست اوست خلائق زیتی مانند آن ندارند

۱۹۶۸ \_ عليك بحسن الكلام و بذل الطعام.

سخن نیک گوی و غذا بکسان ده

۱۹۶۹ \_ عليك بالرفق و إياك و العنف و الفحش.

ملایمت کن و از خشونت و ناسزا بپرهیز.

۱۹۷۰ \_ عليكم بالتواضع فإن التواضع في القلب ولا يؤذين مسلما. تواضع کنید که تواضع در دل است و مسلمان نباید مسلمان را آزار کند.

۱۹۷۱ \_ عليك بالحزن فإنه مصباح القلب أجيعوا أنفسكم و اظمواها. با غم خو کنید که چراغ دل است خویشن را گرسنه و تشنه دارید.

۱۹۷۲ \_ عليك بالرمي فإنه من خير سعيكم.

تیر اندازی کنید که از بهترین کوشش‌های شماست.

۱۹۷۳ \_ عليك بالزبيب فإنه يكتف المره و يذهب بالبلغم و يشد العصب و يذهب بالعياء و يحسن الخلقي و يطيب النفس و يذهب بالهم. مویز خورید که صفررا را غلیظ کند و بلغم را ببرد و عصب را قوی کند و کند ذهنی را ببرد و خلق را نیکو کند و جان را پاک دارد و غم را ببرد.

۱۹۷۴ \_ عليك بالسواك فإنه مطبيه للفم مرضاه للرب. مسوواک کنید که مایه پاکیزگی دهان و رضای خداست.

۱۹۷۵ \_ عليك بالسواك فنعم الشيء السواك يشد الله و يذهب بالبخر و يصلح المعده و يزيد في درجات الجنّه و يرضي الرّبّ و يسخط الشيطان. مسوواک کنید که مسوواک خوب چیزیست لته را محکم کند و بوی دهان ببرد و معده را بصلاح آورد و درجات بهشت بیفزاید و پروردگار را خشنود کند و شیطان را بخشم آرد.

۱۹۷۶ \_ عليك بالصدق فإنه مع البرّ و هما في الجنّه و إياكم و الكذب فإنه مع الفجور و هما في النار و سلوا الله اليقين و المعافاه فإنه لم يؤت أحد بعد اليقين خيرا من المعافاه و لا تحاسدوا و لا تبغضوا و لا تقاطعوا و كونوا عباد الله إخوانا كما أمركم الله.

راسی پیشه کنید که راستی قرین نیکیست و هر دو در بهشتند از دروغ بپرهیزید که دروغ با بد کاریست و هر دو در جهنمند. از خدا یقین و عافیت بخواهید که هیچ کس را بعد از یقین، بهتر از عافیت نداده اند، حسادت نورزید و دشمنی نکنید پیوند مبرید بندگان خدا، چنان که خدا فرمان داده برادران باشید.

١٩٧٧ \_ عليكم بالصدق، فإن الصدق يهدى إلى البر و إن البر يهدى إلى الجنّه و ما يزال الرجل يصدق و يتحرّى الصدق حتّى يكتب عند الله صدّيقاً و إياكم و الكذب فإن الكذب يهدى إلى الفجور و إن الفجور يهدى إلى النار و ما يزال الرجل يكذب و يتحرّى الكذب حتّى يكتب عند الله كذاباً.

راستی پیشه کنید که راستی بسوی نیکی راهبر می شود و نیکی بسوی جنت راهبر می شود و مرد پیوسته راست گوید و راستی جوید تا نزد خدا راستی پیشه بقلم رود و از دروغگوئی پیرهیزید که دروغ بسوی بد کاری و بد کاری بسوی جهنّم میکشاند و مرد پیوسته دروغ گوید و دروغ جوید تا نزد خدا دروغ پیشه بقلم رود.

١٩٧٨ \_ عليكم بالصدق فإنه باب من أبواب الجنّه و إياكم و الكذب فإنه باب من أبواب النار.

راستی پیشه کنید که راستی دری از درهای بهشت است و از دروغگوئی پیرهیزید که دروغ از درهای جهنّم است.

١٩٧٩ \_ عليكم بالقرآن، فاتّخذوه إماماً و قائداً فإنه كلام رب العالمين الذي هو منه وإليه يعود، فامنوا بمتشابهه و اعتبروا بأمثاله. با قرآن مانوس شوید و آن را پیشوا و رهبر خویش گیرید که قرآن گفتار خدای جهانی است که از اوست و بسوی او باز میرود بمتشابه آن ایمان داشته باشید و از مثل های آن عبرت گیرید.

١٩٨٠ \_ عليكم بالقناعه فإن القناعه مال لا ينفذ.

به قناعت خو کنید زیرا قناعت مالی است که تمام شدنی نیست.

١٩٨١ \_ عليكم باصنطاع المعرفة فإنّه يمنع مصارع السوء، و عليكم بصدقه السرّ فإنّها تطفى غضب الله عزّ و جلّ.

اعمال نیک انجام دهید که از سقوطهای بد جلوگیری میکند و صدقه نهان دهید که خشم خدا عز و جل را خاموش میکند.

١٩٨٢ \_ عليكم بقلّه الكلام و لا يستهويّنكم الشّيطان.

سخن کمتر گوئید و شیطان مجذوبتان نکند.

١٩٨٣ \_ عليكم من الأعمال بما تطبيقون فإن الله لا يمل حتى تملوا.

عبادت بقدر طاقت خود کنید که خدا ملول نشود تا شما ملول شوید.

١٩٨٤ \_ علم لا ينفع كنز لا ينفق منه.

علمی که سود ندهد گنجی است که از آن انفاق نکنند.

١٩٨٥ \_ عليك باليأس مما في أيدي الناس.

از آنچه در دست مردم است نومید باش

١٩٨٦ \_ عليك بالرّفق فإن الرّفق لم يكن في شيءٍ قطّ إلا زانه و لا نزع من شيءٍ قطّ إلا شانه.

مداراً کن که مدارا در چیزی باشد آن را زینت دهد و در هر چه نباشد آن را خوار کند.

١٩٨٧ \_ عمل البرّ كلّه نصف العباده و الدّعاء نصف فإذا أراد الله تعالى بعد خيراً انتحى قلبه للدّعاء.

همه اعمال خیر یک نیمه عبادت است و دعا نیمه دیگر و چون خدا برای بنده ای خیر خواهد قلب او را بداعا متمایل کند.

١٩٨٨ \_ عمل الجنّه الصدق و إذا صدق العبد بــ و إذا بــ أمن و إذا بــ من دخل الجنّه، و عمل النار الكذب و إذا كذب العبد فجر و إذا فجر كفر و إذا كفر دخل النار.

عمل بهشت راست گوئی است و چون بنده راست گوید نیکی کند و چون نیکی کند ایمن شود و چون ایمن شود بهشت در آید و عمل جهنّم دروغ است و چون بنده دروغ گوید بد کار شود و چون بد کار شود بکفر گراید و چون بکفر گراید بجهنم رود.

١٩٨٩ \_ عمى القلب الضلاله بعد الهدى

کوری دل گمراهی پس از هدایت است.

١٩٩٠ \_ عند الله خزائن الخير و الشرّ مفاتيحها الرجال، فطوبى لمن جعله الله مفتاحاً للخير مغلاقاً للشرّ، و ويل لمن جعله الله مفتاحاً للشرّ مغلاقاً للخير.

خزینه های خیر و شر در نزد خداست و کلیدهای آن مردانند خوش آنکه خدایش کلید خیر و کلون شر کرده و وای بر آنکه خدایش کلید شر و کلون خیر کرده است.

۱۹۹۱ \_ عهد الله تعالى أحق ما أدى.  
پیمان خدا شایسته وفاست.

۱۹۹۲ \_ عَوْدُوا الْمَرْضِيَّ، وَ مَرْوُهُمْ فَلِيَدْعُوا لَكُمْ فَإِنْ دَعَوهُ الْمَرِيضُ مُسْتَجَابٌهُ وَ ذَنْبُهُ مَغْفُورٌ.  
بیماران را عیادت کنید و بگوئیدشان که برای شما دعا کنند که دعای بیمار مستجاب و گناه او آمرزیده است.

۱۹۹۳ \_ عَوْدُوا الْمَرِيضُ وَ اتَّبَعُوا الْجَنَاثَرَ تذَكَّرُكُمُ الْآخِرَهُ.

بیمار را عیادت کنید و جنازه را مشایعت کنید که آخرت را بیاد شما آرد.

۱۹۹۴ \_ عَوْدُوا قُلُوبَكُمُ التَّرْقُّبُ وَ أَكْثُرُوا التَّفْكِيرَ.

دلہای خویش را بمراقبت عادت دهید و اندیشه بسیار کنید

۱۹۹۵ \_ عون العبد أخاه يوماً خيراً من اعتكافه شهرها.

کمک یک روزه که کسی به برادر خود کند بهتر از اعتکاف یک ماهه است.

۱۹۹۶ \_ عينان لا يمسهما النار أبداً: عين بكت من خشيه الله و عين بانت تحرس في سبيل الله.

دو چشم است که هرگز آتش بدان نرسد. چشمی که از ترس خدا گریسته و چشمی که شب را بحراست در راه خدا بسر برده.

۱۹۹۷ \_ العالم أمين الله في الأرض.

دانشمند امین خدا در زمین است.

۱۹۹۸ \_ العالم والمتعلم شريكان في الخير و سائر الناس لا خير فيهم.

عالیم و متعلم در خیر شریکند و سایر مردم خیری ندارند

۱۹۹۹ \_ العالم إذا أراد بعلمه وجه الله تعالى هابه كل شىء و إذا أراد أن يكره به الكفوف هاب من كل شىء.

عالیم اگر از علم خویش رضای خدا خواهد همه چیز از او بترسد و اگر خواهد بوسیله آن گنجها بیندوزد از همه چیز بترسد.

۲۰۰۰ \_ العائد في هبته كالكلب يعود في قيئه.

آنکه بخشیده خویش پس گیرد چون سگ است که قی کرده خویش بخورد.

۲۰۰۱ \_ العباد عباد الله، و البلاد بلاد الله فمن أحيا من موات الأرض شيئاً فهو له.

بندگان بندها خدایند و دیار دیار خداست و هر که چیزی از موات زمین را احیا کند متعلق باوست

۲۰۰۲ \_ العالم والعلم في الجنة فإذا لم يعمل العالم بما يعلم كان العلم والعمل في الجنة و كان العالم في النار.

عالیم و علم در بهشتند اگر عالم بعلم خویش عمل نکند علم و عمل در بهشتند و عالم در جهنم.

۲۰۰۳ \_ العبد مع من أحب.

هر کسی همسنگ چیزی است که دوست دارد.

۲۰۰۴ \_ العبد المطيع لوالديه و لربه في أعلى علّيin.

کسی که مطیع پدر و مادر و پروردگار خویش باشد در اعلایی بهشت است.

۲۰۰۵ \_ العده دين، ويل لمن وعد ثم أخلف! ويل لمن وعد ثم أخلف!

ویل لمن وعد ثم أخلف.

و عده دادن چون دین بگردن گرفتن است، و ای بر آنکه و عده دهد و تخلف کند، و ای بر آنکه و عده دهد و تخلف کند.

٢٠٠٦ \_ العدل حسن و لكن فی الامراء أحسن، السخاء حسن و لكن فی الأغانياء أحسن، الورع حسن و لكن فی العلماء أحسن، الصبر حسن و لكن فی الفقراء أحسن، التوبه حسن و لكن فی الشباب أحسن، الحياء حسن و لكن فی النساء أحسن.

عدالت نیکوت است ولی از زمامداران نیکوت است، سخاوت نیک است ولی از اغایا نیکوت است، تقوی نیکوت است ولی از علماء نیکوت است صبر نیکوت است ولی از فقراء نیکوت است. توبه نیکوت است ولی از جوانان نیکوت است شرم نیک است ولی از زنان نیکوت است.

٢٠٠٧ \_ العرف ينقطع فيما بين الناس و لا ينقطع فيما بين الله و بين من فعله.

نكوي ميان مردم فراموش مى شود اما ميان خدا و عامل نيكى فراموش نميشود.

٢٠٠٨ \_ العفاف زينه النساء.

عفت زينت زنانست.

٢٠٠٩ \_ العفو أحق ما عمل به.

عفو شايسته ترين کاريست که کنند.

٢٠١٠ \_ العقل في أمر الذبيا مضره و العقل في أمر الدين مسره.

عقل در کار دنيا مایه ضرر است و در کار دین مایه سرور.

٢٠١١ \_ العقل ألف مأله.

عقل الفت گير است و الفت پذير.

٢٠١٢ \_ العلماء ثلاثة: رجل عاش به الناس و عاش بعلمه، و رجل عاش به الناس و أهلك نفسه، و رجل عاش بعلمه و لم يعش به غيره.

دانشوران سه قسمند مردی که مردم از او سود برند و او نیز از علم خود سود برد و مردی که مردم از او سود برند و خود را هلاک کند.

مردی که از علم خود سود برد و دیگری از او سود نبرد.

٢٠١٣ \_ العلماء أمناء الله على خلقه.

دانشوران امينان خدا بر خلق اويند.

٢٠١٤ \_ العلماء مصابيح الأرض و خلفاء الأنبياء و ورثي و ورثه الأنبياء.

دانش وران چراگهای زمین و جانشین پیغمبران و وارثان من و وارث پیغمبرانند.

٢٠١٥ \_ العلماء قاده و المتّقون ساده و مجالستهم زياده.

دانش وران پیشوایانند و پرهیز کاران سرورانند و مصاحبتشان مایه فزونی است.

٢٠١٦ \_ العلم أفضـل من العبـاده و مـلاـك الدـين الـورـع.

علم از عبادت بهتر است و اساس دین ترس خداست. نهج الفصاحه مجموعه کلمات قصار حضرت رسول ص، ص: ٥٨١

٢٠١٧ \_ العلم أفضـل من العمل و خـير الأعـمال أو سـطـها.

علم از عبادت افضلست و بهترین عملها عملی است که معتدل تر است.

٢٠١٨ \_ العلم ثلاثة: كتاب ناطق و سنه ماضيه و «لا أدرى».

علم سه چيز است كتاب گويا و سنت متبع و «نميدانم».

٢٠١٩ \_ العلم حـيـاه الإـسـلام و عـمـاد الإـيمـان و من عـلـمـ عـلـمـاً أـتـمـ اللـهـ لـهـ أـجـرـهـ و من تـعـلـمـ فـعـلـمـ عـلـمـ اللـهـ مـاـ لـمـ يـعـلـمـ.

علم حـيـات اـسـلام و ستـونـ اـيمـانـتـ و هـرـ کـهـ عـلـمـ بـيـامـوزـدـ خـداـ پـادـاشـ اوـ رـاـ کـامـلـ کـنـدـ و هـرـ کـهـ تعـلـيمـ گـيرـدـ و عـملـ کـنـدـ خـداـ آـنـچـهـ نـمـیـ دـانـدـ باـوـ تـعـلـيمـ دـهـدـ.

٢٠٢٠ \_ العلم خـرـائـنـ و مـفـتـاحـهاـ السـؤـالـ فـسـلـواـ يـرـحـمـكـمـ اللـهـ فـإـنـهـ يـوـجـرـ فـيـهـ أـرـبـعـهـ: السـئـالـ وـ المـعـلـمـ وـ المـسـمـعـ وـ المـحـبـ لـهـمـ.

علم گنجینه هاست و کلید آن پرسش است تا خدا بر شما رحمت آورد که خدا در کار علم چهار کس را پاداش می دهد پرسنده و آموزگار و شنونده و کسی که دوستدار ایشانست.

٢٠٢٢- العام خبر من العمال ملاك، الدين: المرتعه العالم: زعما

٢٠٢١- العلم خليل المؤمن و الحلم وزيره و العقل دليله و العمل قائده و الرفق والده و البرّ أخيه و الصبر أمير جنوده.

علم از عبادت بهتر است و اساس، دین، ترس، خداست و عالم حقیق، آنسیت که عما، کند.

٢٠٣٣ \_ العلم علماً: فعلم في القلب فذلك العلم النافع، و علم على اللسان فذلك حجّه الله على ابن آدم.

علم دو علم است علمی که در قلب است و علم نافع همین است و علمی است که بر زبانست و او حجت خدا بر فرزند آدمست.

٢٠٢٤ \_ العلم ميراثى و ميراث الأنبياء من قبلى.

علم میراث من و میراث پیغمبران پیش از منست.

٢٠٢٥ \_ العلم و المال يستران كل عيب و الجهل و الفقر يكشفان كل عيب.

علم و مال هر عیبی را بپوشاند و جهل و فقر هر عیبی را نمایان کند.

٢٠٢٦ \_ العلم لا يحل منعه.

منع علم روانیست

٢٠٢٧ \_ العين حق ولو كان شئ سابق القدر سبقته العين.

چشم بد حق است اگر چیزی از تقدیر پیشی میگرفت چشم بد بودی.

٢٠٢٨ \_ العين حق يحضرها الشيطان و حسد ابن ادم.

چشم بد حق است شیطان و حسد بُنی ادم ان را پدید می اورد.

<sup>١٠٦</sup> العيّان تزيّان و الإيدان تزيّان و الرجالان تزيّان و الفرج يزّبى.

چشمان رنا میکشد و دستان رنا میکشد و پاها رنا میکشد و عورت بیر رنا میکند.

١٠١ \_ عربیسان نلمه حجمه من سفیه فابیووها و نلمه سیمه من حکیم فاعضروها.

۱۰۲ - ای اخواه لایل النها شاعر النزد

١٠١ — حسنه ایڈن و سپریور اسٹاٹ یونیورسٹی:

سنسن طریقہ و پیغامی حیات ماید حادث۔

دو مستی شما را خواهد گرفت مستی عیشدوستی و علاقه بنادانی در آن هنگام امر معروف و نهی از منکر نکنند.

١٠١ \_ عط فحد فان فحد الرجل عوره.

ران حویس بپوس له ران مرد عورت اس.

١٠١١ \_ عفر الله عر و جل لرجل اماط عصن سوٌ عن الطريق ما يقدم من دببه و ما تاخر.

مردی که ساخته بیعی از راه بردارد خدا نشان که همه و ناره او را بیامرد.

۱۰۱ \_ عصرِ دُمراه مومسہ مرد بحیث علی راس رئی ییهت داد یعنیه العضس صرعت حفھها گاوئیه بحمارها صرعت له من امامه عصر رهه بذلک.

دن روسی ای امرزیده سد که بر سکی کدست که

و برای سک اب بر اورد، برای همین امر رید

موی سپید را رنگ کنید و چون یهودان مشوید.

۲۰۳۷ \_ النَّدَ وَ الرُّوحُ فِي تَعْلِيمِ الْعِلْمِ أَفْضَلُ عِنْ اللَّهِ مِنِ الْجَهَادِ.

صبح و شب در کار تعلیم علم بسر بردن نزد خدا از جهاد بهتر است.

۲۰۳۸ \_ الغرباء فی الدّنيا أربعه: قرآن فی جوف ظالم، و مسجد فی نادی قوم لا يصلی فیه، و مصحف فی بیت لا يقرأ فیه، و رجل صالح مع قوم سوء.

غريبان جهان چهارند: قرآن در خاطر ستمگر، و مسجدی در ناحیه گروهی که در آن نماز نکنند، و مصحفی در خانه ای که نخوانند، و مرد پارسا با مردم بد.

۲۰۳۹ \_ الغضب من الشّيطان و الشّيطان خلق من النّار و الماء يطفى النّار فإذا غضب أحدكم فليغتسيل.

خشم از شیطان است و شیطان از آتش است و آب آتش را خاموش میکند، وقتی یکیتان خشمگین شود غسل کند.

۲۰۴۰ \_ الغلُّ وَ الْحَسْدُ يَأْكَلُنَ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.

کینه و حسد اعمال خوب را میخورد چنان که آتش هیزم را میخورد.

۲۰۴۱ \_ الغناء ينبت النفاق في القلب كما ينبت الماء الزرع.

تعنی نفاق را در قلب میرویاند چنان که آب زراعت را.

۲۰۴۲ \_ الغنى اليس عمماً في أيدي الناس و من مشى منكم إلى طمع فليمش رويدا.

کمال بی نیازی آنست که از آنچه در دست مردم است نومید باشی و هر کس از شما براه طمعی میرود آهسته رود.

۲۰۴۳ \_ الغنم برکه.

گوسفند مایه برکت است.

۲۰۴۴ \_ الغيبة ذكرك أخاك بما يكره.

غیبت آنست که برادر خود را بچیزی که دوست ندارد یاد کنی

۲۰۴۵ \_ الغيره من الإيمان و المذاء من النفاق.

غیرتمندی از ایمانست و بی بندوباری از نفاق.

۲۰۴۶ \_ فاعلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ وَ فَاعلُ الشَّرِّ شَرٌّ مِنْهُ.

عامل خیر از خیر بهتر و عامل شر از شر بدتر است.

۲۰۴۷ \_ فرغُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ أَجْلِهِ وَ رِزْقِهِ وَ مَضْجِعِهِ وَ شَقَّىٰ أَوْ سَعِيدٍ.

خدای عز و جل مرگ و روزی و آرامگاه و بدبوختی و نیکبختی هر بنده ای را از پیش معین کرده است.

۲۰۴۸ \_ فرغٌ إِلَى ابْنِ آدَمَ مِنْ أَرْبَعِ الْخَلْقِ وَ الْخُلُقِ وَ الرِّزْقِ وَ الْأَجْلِ.

چهار چیز آدمیزاد: صورت و سیرت و روزی و مرگ وی از پیش معین است.

۲۰۴۹ \_ فرغُ اللَّهِ لِكُلِّ عَبْدٍ مِنْ عَمَلِهِ وَ أَجْلِهِ وَ مَضْجِعِهِ وَ رِزْقِهِ لَا يَتَعَدَّاهُنَّ أَبَدًا.

خدا عمل و اجل و آرامگاه و روزی هر بنده ای را از پیش معین کرده و هرگز از آن تجاوز نخواهد کرد.

۲۰۵۰ \_ فضل الشاب العابد الذى يعبد فى صباح على الشیخ الذى يعبد بعد ما كبرت سنہ كفضل المرسلين على سایر الناس.

فضیلت جوان عابد که از آغاز جوانی عبادت کند بر پیری که وقتی سن بسیار یافت عبادت کند چون فضیلت پیغمبران بر سایر مردم است.

۲۰۵۱ \_ فضل العلم أفضلاً من فضل العبادة.

فضیلت علم بیشتر از فضیلت عبادت است.

۲۰۵۲ \_ فضل العالم على العابد كفضل على أمّتي.

فضیلت عالم بر عابد چون فضیلت منست بر امّتی.

- ٢٠٥٣ \_ فضل العالم على العابد كفضل على أدناكم إن الله عز وجل وملائكته وأهل السموات والأرضين حتى التمله في جحرها و حتى الحوت ليصلون على معلم الناس الخير.
- فضيلت عالم بر عابد چون فضيلت من بر پست ترين شماست، خدائی عز و جل و فرشتگان او و اهل آسمانها و زمین ها حتی مورچه در سوراخ و حتی ماهی کسی را که نیکی بمردم آموزد دعا میکنند.
- ٢٠٥٤ \_ فضل العالم على العابد كفضل القمر ليله البدر على سائر الكواكب.
- فضيلت عالم بر عابد چون فضيلت ماه دو هفته بر سایر ستارگانست.
- ٢٠٥٥ \_ فضل العالم على العابد سبعين درجه ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض.
- فضيلت عالم بر عابد هفتاد درجه است که فاصله هر دو درجه چون فاصله زمين و آسمانست.
- ٢٠٥٦ \_ فضل العالم على غيره كفضل النبي على امته.
- فضيلت عالم بر غير عالم چون فضيلت پيغمبر بر امت اوست.
- ٢٠٥٧ \_ فضوح الدنيا أهون من فضوح الآخرة.
- رسوائی دنيا آسانتر از رسوائی آخرت است.
- ٢٠٥٨ \_ فقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد.
- تحمل يك فقيه برای شيطان از هزار عابد سخت تر است.
- ٢٠٥٩ \_ فكره ساعه خير من عباده ستين سنه.
- ساعتي انديشيدن بهتر از شصت سال عبادت كردندست.
- ٢٠٦٠ \_ في الجنة ما لا عين رأت و لا أذن سمعت و لا خطر على قلب بشر.
- در بهشت چيزها هست که نه چشمی دیده و نه گوشی شنیده و نه بر خاطر کسی گذشته.
- ٢٠٦١ \_ في السواك ثمانيه خصال: يطيب الفم، و يشد اللثة، و يجلو البصر، و يذهب البلغم، و يفرح الملائكة، و يرضي الرب، و يزيد في الحسنات، و يصح المعده.
- در مسواك کردن هشت فائده هست: دهان را پاکيزه کند، و لشه را محکم کند، و چشم را روشن کند، و بلغم ببرد، و فرشتگان را خوشحال کند، و پروردگار را خشنود کند، و اعمال خوب را بيفزايد، و معده را بصلاح آرد.
- ٢٠٦٢ \_ الفاجر الرأجي لرحمه الله تعالى أقرب منها من العابد المقطن.
- بد کاري که بر حرمت خدائی والا اميد دارد از عابد مأيوس، بخدا نزديکتر است.
- ٢٠٦٣ \_ الفقر أمانه فمن كتمه كان عابده.
- فقر امانی است و هر که آن را پوشیده دارد عبادتی باشد.
- ٢٠٦٤ \_ الفقر شين عند الناس و زين عند الله يوم القيمه.
- فقر پيش مردم زبونی است و روز قیامت پيش خدا زینتست.
- ٢٠٦٥ \_ قاربوا و سددوا ففى كل ما يصاب به المسلم كفاره حتى النكبه ينكبها و الشوكه يشاكلها.
- دوستی کنید و بصلاح آئید مسلمان هر چه بینند کفاره اوست حتى مصیبتي که بدو رسد و خاری که در پايش خلد.
- ٢٠٦٦ \_ قاضيان فى النار و قاض فى الجنـه: قاض عرف الحق قضى به فهو فى الجنـه، و قاض عرف الحق فجار متعمـداً أو قضى بغير علم فهمـا فى النارـ.
- دو قاضی در جهند و قاضی ای در بهشتیست: قاضی ای که حق را بشناسد و بدان حکم کند در بهشتیست، و قاضی ای که حق را بشناسد و دانسته منحرف شود، یا ندانسته قضاؤت کند هر دو در جهنـم اند.
- ٢٠٦٧ \_ قال الله تعالى: من لم يرض بقضائي و لم يصبر على بلائي فليلتمس ربا سوـاـيـ.

خدای والا فرماید: هر که بقضای من رضا ندهد و بر بلای من صبر نکند خدائی جز من جوید.

۲۰۶۸ \_ قال الله تعالى: إذا هم عبدى بحسنه و لم يعملها كتبتها له حسنة فإن عملها كتبتها له عشر حسناً إلى سبع مائة ضعف وإذا هم بسيئه ولم يعملها لم أكتبها عليه فإن عملها كتبتها عليه سبعة واحدة.

خدای والا فرماید: وقتی بنده من کار نیکی اراده کند و نکند آن را یک کار نیک برای وی ثبت کنم و اگر بکند ده کار نیک تا هفت‌صد برابر ثبت کنم و وقتی کار بدی اراده کند و نکند بر عهده او ثبت نکنم و اگر بکند یک کار بد بر عهده او ثبت کنم.

۲۰۶۹ \_ قال الله تعالى، يؤذيني ابن آدم يسب الدهر وأنا الدهر بيدي الأمر أقلب الليل والنهر.

خدای والا فرماید فرزند آدم مرا آزار میکند که بروزگار ناسزا میگوید، روزگار منم و کارها بدست منست و شب و روز را تغییر میدهم.

۲۰۷۰ \_ قال الله تعالى: و من أظلم ممن ذهب يخلق خلقاً كخلقي؟ فليخلقوا حبه أو ليخلقوا ذره أو ليخلقوا شعيره.

خدای والا فرماید ستمگرتر از آنکه خواهد مخلوقی چون مخلوق من بسازد کیست؟ اگر توانند دانه ای بسازند یا مورچه ای یا دانه جوی بسازند.

۲۰۷۱ \_ قال الله تعالى: إذا تقرب إلى العبد شبراً تقربت إليه ذراعاً و إذا تقرب إلى ذراعاً تقربت منه باعاً و إذا أتانى مشياً أتيته هرولاً.

خدای والا فرماید وقتی بنده یک وجب بمن نزدیک شود ذراعی بدو نزدیک شوم و چون ذراعی بمن نزدیک شود بیش از دو ذراع باو نزدیک شوم و اگر ملایم بسوی من آید بشتاب بسوی او شوم.

۲۰۷۲ \_ قال الله تعالى: أنا أغنى الشركاء عن الشرك و من عمل عملاً أشرك فيه معى غيري تركته و شركه.

خدای والا فرماید من از همه شریکان از شریک بی نیازترم و هر که غیر مرا با من در عبادت خود شریک کند وی را با شرکش رها کنم.

۲۰۷۳ \_ قال الله تعالى: الكبارية ردائى فمن نازعني ردائى قصمته.

خدای والا فرماید کبیریا ردائی من است و هر که مدعی ردائی من شود در همش شکنم.

۲۰۷۴ \_ قال الله تعالى: أحب ما تعبدني به عبدى التّصّح لى.

خدای والا فرماید محبوبترین عبادتی که بنده برای من تواند کرد خلوص است.

۲۰۷۵ \_ قال الله تعالى: إذا وجهت إلى عبد من عبدي مصيبة في بدنـه أو في ولـده أو في مـالـه فاستقبلـه بـصـيرـ جـمـيلـ استـحـيـتـ يومـ القـيـامـهـ أنـ أـنصـبـ لهـ مـيزـاناـ أوـ أـنـشـرـ لهـ دـيوـاناـ.

خدای والا فرماید وقتی مصیبت تن یا فرزند یا مال، متوجه یکی از بندگان خویش کنم و او با صبر نیکو مصیبت را استقبال کند روز قیامت شرم دارم که میزانی برای او نصب کنم یا دفتری برای او پهن کنم.

۲۰۷۶ \_ قال الله تعالى أنا عند ظن عبدى بي إن ظن خيرا فله وإن ظن شرّا فله.

خدای والا فرماید من با گمان بنده ام که بمن دارد قرینم. اگر نیکو گمان کند نیکی یابد و اگر بد گمان برد بد بیند.

۲۰۷۷ \_ قال الله تعالى من علم أني ذو قدره على مغفره الذنوب غفرت له ولا أبالي ما لم يشرك لى شيئاً.

خدای والا فرماید هر که یقین دارد که من قدرت آمرزش گناهان دارم بیامزمش و مادام که چیزی را با من شریک نیارد مهم نیست.

۲۰۷۸ \_ قال الله تعالى أنا أكرم وأعظم عفواً من أن أستر على عبد مسلم في الدنيا ثم أفضحه بعد إذ سترته ولا أزال أغفر لعبد ما استغرنـيـ.

خدای والا فرماید عفو من گرامیتر و بزرگتر از آنست که در دنیا کار بنده مسلمانی را مستور دارم آنگاه از پس مستور داشتنش او را رسوا کنم، و مادام که بنده ام از من آمرزش خواهد او را خواهم آمرزید.

۲۰۷۹ \_ قال الله تعالى: و عزّتى و جلالى لا أجمع لعبدى أمنين و لا خوفين ان هو أمنى فى الدنيا أخفته يوم أجمع عبادى و إن هو خافنى فى الدنيا أمنته يوم أجمع عبادى.

خدای والا فرماید بعزم و جلالم قسم که یک بنده را دو امنیت و دو ترس با هم ندهم اگر در دنیا از من ایمن است در روزی که بندگانم را فراهم کنم او را بترسانم و اگر در دنیا از من بترسد روزی که بندگانم را فراهم کنم ایمنش کنم.

۲۰۸۰ \_ قال الله تعالى يا ابن آدم ثلاثة: واحده لى و واحده لك و واحده بينى و بينك فأما التي لى فتعبدنى لا تشرك بي شيئا، وأما التي لك فما عملت من عمل جزيتك به فإن أغفر فأنا الغفور الرحيم وأما التي بينى و بينك فعليك الدعاء والمسألة وعلى الاستجابة والعطاء. خدای والا فرماید ای فرزند آدم سه چیز هست یکی خاص من، یکی میان من و تو. اما آنکه خاص من است آنکه مرا پرستی و چیزی را با من انباز نکنی اما آنچه خاص تو است هر چه عمل کنی سزای تو دهم و اگر بیامزرم من آمرزگار رحیم اما آنچه میان من و تو است از تو دعا کردن و خواستن و از من اجابت و عطا کردن.

۲۰۸۱ \_ قال الله تعالى من لا يدعوني أغضب عليه.

خدای والا فرماید هر که مرا نخواهد بر او خشمگین شوم.

۲۰۸۲ \_ قال الله تعالى يا ابن آدم تؤتى كل يوم برزقك و أنت تحزن و ينقص كل يوم من عمرك و أنت تفرح أنت فيما يكفيك و تطلب ما يطفيك لا بقليل تقنع و لا من كثير تشبع.

خدای والا فرماید ای پسر آدم هر روز روزی تو دهنده و غمگین باشی و هر روز از عمر تو کاسته شود و شادمانی کنی، آنچه ترا کفایت کند داری و آنچه ترا بطغیان کشاند میطلبی نه بکم قانع شوی و نه با بسیار سیر.

۲۰۸۳ \_ قال داود يا زارع السينيات أنت تحصد شوكها.

داود فرمود ای که بدی کاشته ای خاران را درو خواهی کرد.

۲۰۸۴ \_ قال داود إدخالك يدك في فم التّين إلى أن تبلغ المرفق فيقصمها خير لك من أن تسأل من لم يكن له شيء ثُمَّ كان. داود فرمود اگر دست خویش را تا مرافق بکام اژدر کنی که آن را در هم شکند بهتر است تا از تازه بدوران رسیده چیزی بخواهی.

۲۰۸۵ \_ قتال المسلم كفر و سبابه فسوق و لا تحل لمسلم أن يهجر أخيه فوق ثلاثة أيام.

جنگ با مسلمان کفر است و ناسزا گفتنش گناه است و روا نیست که مسلمانی بیش از سه روز با برادر خود قهر کند.

۲۰۸۶ \_ قد أفلح من أخلص قلبه للإيمان و جعل قلبه سليما و لسانه صادقا و نفسه مطمئنة و خلائقه مستقيمه و أدنه مستمعه و عينه ناظره. هر که ایمان قلبش خالص باشد و قلب خویش سالم و زبان خویش راستگو و جان خویش آرام و خویش مستقیم و گوش خویش شنوا و چشم خویش نگران کند. رستگار شود

۲۰۸۷ \_ قد أفلح من رزق لبأ.

هر که را خرد داده اند رستگاری یافته است.

۲۰۸۸ \_ قرض الشّيء خير من صدقته.

چیزی را بقرض بدھی بهتر از آنست که بصدقه بدھی.

۲۰۸۹ \_ قرض مرتّين خير من صدقة مره.

دو بار قرض دادن بهتر از یک بار صدقه دادن است.

۲۰۹۰ \_ قسم من الله تعالى لا يدخل الجنة بخیل.

قسم خداست که بخیلی وارد بهشت نمی شود.

۲۰۹۱ \_ قل اللّهُمَّ اجعل سريري خيراً من علانيتي و اجعل علانيتي صالحة اللّهُمَّ إِنِّي أَسألكُ من صالح ما تؤتى النّاسُ من المالِ والأهلِ والولدِ غير الضالّ ولا المضلّ.

بگو خدایا نهان مرا از عیانم بهتر کن و عیانم را شایسته کن، خدایا از آنچه بمقدم عنایت میکنی از مال و زن و فرزند از نوع شایسته آن که نه گمراه باشد و نه گمراه کن از تو میخواهم.

۲۰۹۲ \_ قل اللّهُمَّ إِنِّي أَسألكُ نفساً مطمئنةً تؤمن بلقاءك و ترضى بقضاءك و تقنع بعطائك.

بگو خدایا جان مطمئنی از تو میخواهم که بمعاد ایمان داشته باشد و بقضای تو رضا دهد و بعطای تو قناعت کند.

۲۰۹۳ \_ قلب الشّيخ شاب على حب اثنين: حب العيش و المال.

دل پیر بر محبت دو چیز جوان است حب حیات و مال.

۲۰۹۴ \_ قلب شاکر و لسان ذاکر و زوجه صالحه تعینک علی امر دنیاک و دینک خیر ما اکتنز النّاس.

دلی شکرگزار و زبانی ذکر - گوی و زنی پارسا که ترا در کار دنیا و دینت اعانت کند بهترین چیزی است که مردم ذخیره کنند.

۲۰۹۵ \_ قلب لیس فيه شیء من الحكمه کبیت خرب فتعلّموا و علموا و تفَقَّهُوا و لا تموتوا جهالاً فِإِنَّ اللَّهَ لَا يَعْذِرُ عَلَى الْجَهَلِ.

دلی که نشانی از خرد در آن نباشد چون خانه خراب است پس تعلیم گیرید و تعلیم دهید و فقهه آموزید و بر جهل نمیرید که خدا از جهل نمیگذرد.

۲۰۹۶ \_ قلیل الفقه خیر من کثیر العباده و کفی بالمرء فقهاً إِذَا عَبْدُ اللَّهِ وَ كَفِيَ بِالْمَرءِ جَهَلًا إِذَا أَعْجَبَ بِرَأْيِهِ وَ إِنَّمَا النَّاسُ رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَ جَاهِلٌ فَلَا تَؤْذِنَ الْمُؤْمِنُونَ وَ لَا تَجَازُوا الْجَاهِلِ.

اندکی دانش بهتر از عبادت بسیار دانش مرد همین بس که خدا را پرستد و نادانی مرد همین بس که دلبسته رای خویش باشد، مردم دو گونه اند مؤمن و جاهل، مؤمن را میازار و بر جاهل تعدی مکن.

۲۰۹۷ \_ قلیل التّوفیق خیر من کثیر العقل و العقل فی أمر الدّنیا مضرّه و العقل فی أمر الدّین مسرّه.

اندکی توفیق به از عقل بسیار، عقل در کار دنیا مایه خسارت است و در کار دین مایه مسرف.

۲۰۹۸ \_ قلیل العمل ینفع مع العلم و کثیر العمل لا ینفع مع الجهل.

عمل اندک با علم سودمند افتاد و عمل بسیار با جهل سود ندهد.

۲۰۹۹ \_ قلیل تؤدّی شکره خیر من کثیر لا تطیقه.

اندکی که شکر آن توان گزاشت بهتر از بسیاری که تاب آن نتوانی داشت.

۲۱۰۰ \_ قلّه العیال أَحَدُ الیساريِنَ.

نانخور کم داشتن یکی از طرق توانگر بودن است.

۲۱۰۱ \_ قل الحق و إن كان مرأ.

حق را بگو و گرچه تلخ باشد.

۲۱۰۲ \_ قولوا خيراً تقنموا و اسكتوا عن شرّ تسلموا.

خیری گوئید تا بهره ببرید و از شر خاموش مانید تا بسلامت روید.

۲۱۰۳ \_ قوام المرء عقله و لا دین لمن لا عقل له.

اعتبار مرد بعقل اوست و هر که عقل ندارد دین ندارد.

۲۱۰۴ \_ قوا بآموالكم عن أعراضكم.

آبرویتان را بوسیله اموالتان حفظ کنید

۲۱۰۵ \_ قيّدوا العلم بالكتاب.

علم را بنوشتن در بند کنید.

۲۱۰۶ \_ قيّدها و توكل.

شتر بیند و توکل کن.

۲۱۰۷ \_ القبر أول منزل من منازل الآخرة.

قبیر نخستین منزل از منزلهای آخرت است.

۲۱۰۸ \_ القرآن هو الدّواء.

قرآن دواست.

۲۱۰۹ \_ القرآن غنى لا فقر بعده ولا غنى دونه.

قرآن غنائیست که پس از آن فقری نیست و غنائی جز آن نیست.

۲۱۱۰ \_ القلب ملک و له جنود فإذا صلح الملك صلحت جنوده و إذا فسد الملك فسدت جنوده.

دل پادشاهی است که سپاهیان دارد و چون شاه بصلاح آید سپاهیانش بصلاح گرایند و چون شاه فاسد شود سپاهیانش فاسد شوند.  
۲۱۱۱ \_ القناعه مال لا ينفد.

قناعت مالی است که تمام نمیشود.

۲۱۱۲ \_ كاتم العلم يلعنه كل شىء حتى الحوت فى البحر و الطير فى السماء.

همه چیز حتی ماهی دریا و مرغ هوا نهان کننده علم را لعنت کنند.

۲۱۱۳ \_ كاد الحليم أن يكوننبيا.

نزدیک بود که شخص بردبار پیمبر شود.

۲۱۱۴ \_ كاد الفقر أن يكون كفرا.

بیم آنس است که فقر بکفر انجامد.

۲۱۱۵ \_ كاد الحسد أن يغلب القدر.

بیم آنس است که چشم زخم بر تقدیر غالب شود.

۲۱۱۶ \_ كان الحق فيها على غيرنا وجب و كان الموت فيها على غيرنا كتب و كان الذين يشيخ من الأموات سفر عمما قليل إلينا عاثدون نبوء أجدائهم و نأكل تراهم كأننا مخلدون بعدهم قد نسينا كل واعظه و أمنا كل جائحة.

گوئی در این دنیا حق بر غیر ما واجب است و گوئی در این دنیا مرگ بر غیر ما مقرر است و بذله گوئی آن مردگان که مشایعتشان کنند مسافرانند که بزودی بسوی ما بازمی گردند تنشنان را در گور میکنیم و میراشان را میخوریم گوئی ما پس از آنها جاودانیم هر اندرزی را فراموش کرده ایم و از هر حادثه ای در امانیم.

۲۱۱۷ \_ كان رجل يداين الناس فكان يقول لفتاه إذا أتيت معسرا فتجاوز عنه لعل الله أن يتتجاوز عننا فلقي الله فتجاوز عنه.

مردی بود که با مردم معامله داشت و بخدمتگزار خود میگفت چون بتنگستی برخوردي از او در گذر شاید خدا از ما درگذرد سپس بپیشگاه خدا رفت و خدا از او در گذشت.

۲۱۱۸ \_ كان على الطريق غصن شجره يؤذى الناس فاما طها رجل فادخل الجنّة.

شاخه درختی در راه بود که مردم را آزار می داد مردی آن را دور کرد و بپیشش بردند.

۲۱۱۹ \_ كبر مقتا عند الله الأكل من غير جوع والنوم من غير سهر والضحك من غير عجب

خوردن بی گرسنگی و خواب بدون خستگی و خنده بی شگفت نزد خدا بسختی منفور است.

۲۱۲۰ \_ كبرت خيانه أن تحدث أخاك حديثا هو لك به مصدق و أنت له كاذب.

خیانتی بزرگ است که ببرادر خویش سخنی گوئی که راستگویی شمارد و تو دروغگو باشی.

۲۱۲۱ \_ كتب الله تعالى مقادير الخلاق قبل أن يخلق السموات والأرض بخمسين ألف سنة و عرشه على الماء.

خدای والا تقدیر خلائق را پنجاه هزار سال پیش از آنکه آسمانها و زمین را بیافریند ثبت کرد و عرش وی بر آب بود.

۲۱۲۲ \_ كتب على ابن آدم نصيبه من الزنا مدرك ذلك لا محالة: فالعيتان زناهما النظر، والاذنان زناهما الاستماع، واللسان زناه الكلام، واليد زناها البطش، والرجل زناها الخطأ، والقلب يهوى و يتمتنى و يصدق ذلك الفرج أو يكذبه.

بر فرزند آدم سهم وی از زنا مقرر است که ناچار مرتكب بشود زنای چشمان نگاه است و زنای گوشها سمع است و زنای زبان سخن است و زنای دست تعدی است و زنای پاها رفقن است، قلب هوس کند و آزو کند و عورت عمل کند یا نکند.

۲۱۲۳ \_ كثرة الضحك تميت القلب.

خنده بسیار دل را بمیراند.

- ۲۱۲۴ \_ کرم المرء دینه و مروّته عقله و حسنه خلقه.  
کرامت مرد بدین اوست و مروت وی بعقل اوست و شرف وی باخلق اوست.
- ۲۱۲۵ \_ کرم الكتاب ختمه.  
اعتبار نامه بمهر است.
- ۲۱۲۶ \_ کفی بالدّھر واعظا و بالموت مفرقا.  
چه آموزگاریست روزگار و چه جماعت پراکنی است مرگ.
- ۲۱۲۷ \_ کفی بالمرء إثماً أَنْ يُضِيعَ مِنْ يَقُوت.  
گناهکاری مرد همین بسکه عیال خویش را بی تکلیف گذارد.
- ۲۱۲۸ \_ کفی بالمرء علماً أَنْ يَخْشِيَ اللَّهَ وَ كَفِيَ بالمرء جهلاً أَنْ يَعْجَبَ بِنَفْسِهِ.  
در علم مرد همین بس که از خدا ترسد و جهل مرد همین بس که مفتون خویش باشد.
- ۲۱۲۹ \_ کفی بالمرء فقهاً إِذَا عَبَدَ اللَّهَ وَ كَفِيَ بالمرء جهلاً إِذَا أَعْجَبَ بِرَأْيِهِ.  
دانش مرد همین بس که خدا را پرستد و نادانی مرد همین بسکه دلبسته رأی خویش باشد.
- ۲۱۳۰ \_ کفی بالمرء كذباً أَنْ يَحْدُثَ لَكُلَّ مَا سَمِعَ.  
دروغگوئی مرد همین بس که هر چه بشنوبد بگوید.
- ۲۱۳۱ \_ کفی بالمرء شرّاً أَنْ يَشَارِ إِلَيْهِ بِالْأَصْبَاعِ.  
بدی مرد همین بسکه انگشت نما باشد.
- ۲۱۳۲ \_ کفی بالمرء من الكذب أَنْ يَحْدُثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ وَ كَفِيَ بالمرء مِنَ الشَّحِّ أَنْ يَقُولَ أَخْذَ حَقَّى لَا أُتَرَكَ مِنْهُ شَيْئاً.  
دروغگوئی مرد همین بس که هر چه بشنوبد بگوید و بخل مرد همین بس که گوید حق خویش را میگیرم و از چیزی نمیگذرم.
- ۲۱۳۳ \_ کفی بالموت واعظا و کفی بالیقین غنى.  
چه پند آموزیست مرگ و چه غنائیست ایمان.
- ۲۱۳۴ \_ کفی بالموت مزہداً فی الدُّنْيَا وَ مُرْغَباً فی الْآخِرَةِ.  
چه وسیله ای است مرگ برای بی رغبتی بدنیا و رغبت با آخرت.
- ۲۱۳۵ \_ کفی بالمرء سعاده أَنْ يَوْثِقَ بِهِ فِي أَمْرِ دِينِهِ وَ دِنْيَاِهِ.  
خوشبختی مرد همین بس که در کار دین و دنیايش بر او اعتماد کنند.
- ۲۱۳۶ \_ کفی بالمرء إثماً أَنْ يَحْدُثَ بِكُلِّ مَا يَسْمَعَ.  
گناه مرد همین بس که هر چه میشنود بگوید.
- ۲۱۳۷ \_ کفی إثماً أَنْ تَحْبسَ عَمَّا تَمْلِكُ قُوَّتَهِ.  
همین گناه بس که غذا از بندۀ خویش منع کنی.
- ۲۱۳۸ \_ کفی بک إثماً أَنْ لا تزال مخاصماً.  
همین گناه ترا بس که پیوسته در حال مخاصمه باشی.
- ۲۱۳۹ \_ کفی بالمرء نصراً أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عَدُوِّهِ فِي مَعاصِي اللَّهِ.  
برای فیروزی مرد همین بس که دشمن خویش را در معاصی خدا ببیند.
- ۲۱۴۰ \_ کفی بالرَّجُلِ إثماً أَنْ يَكُونَ بِذِيَا فَاحِشاً بِخِيلًا.  
گناه مرد همین بس که بذریان و بدکار و بخیل باشد.
- ۲۱۴۱ \_ کفی بالمرء إثماً أَنْ يَشَارِ إِلَيْهِ بِالْأَصْبَاعِ إِنْ كَانَ خَيْرًا فَهُوَ شَرٌّ.  
کفی بالمرء إثماً أَنْ يَشَارِ إِلَيْهِ بِالْأَصْبَاعِ إِنْ كَانَ شَرّاً فَهُوَ شَرٌّ.

- برای مرد همین گناه بس که انگشت نما باشد اگر بخیر باشد لغزش است مگر آنکه خدایش رحم کند و اگر بشر باشد که شریست.
- ۲۱۴۲ \_ کفاره الذنب الندامه و لو لم تذنبوا لأتى الله بقوم يذنبون ليغفر لهم.
- کفاره گناه پشیمانی است اگر شما گناه نمیکردید خدا مردمی پدید می آورد که گناه کنند تا بیامرزدشان.
- ۲۱۴۳ \_ کفاره من اغتبت أن تستغفر له.
- کفاره کسی که عیب وی کرده ای اینست که برای او آمرزش بخواهی.
- ۲۱۴۴ \_ کف شرک عن الناس فإنها صدقه منك على نفسك.
- شر خویش را از مردم کوتاه کن که این صدقه ایست که بخویشتن می دهی.
- ۲۱۴۵ \_ کلام ابن آدم کله عليه لا له إلأ أمراً معروفاً أو نهياً عن منكر أو ذكر الله تعالى.
- گفتار فرزند آدم بضرر اوست نه بنفع او مگر امر معروفی یا نهی از منکری یا ذکر خدای والا.
- ۲۱۴۶ \_ کلمه الحكمه ضاله كل حکیم.
- گفتار حکمت آمیز گمشده هر خردمندیست.
- ۲۱۴۷ \_ كلّ معرف صدقه.
- هر کار نیکی صدقه است.
- ۲۱۴۸ \_ كلّ شئ بقدر حتى العجز والكيس.
- هر چیزی مقرر است حتی ناتوانی و هوش.
- ۲۱۴۹ \_ كلّ بني آدم خطاء و خير الخطائين التوابين.
- همه فرزندان آدم خطای کارند و بهترین خطای کاران توبه گرانند.
- ۲۱۵۰ \_ كلّ خلّه يطبع عليها المؤمن إلأ الخيانة والكذب.
- مؤمن هر صفتی تواند داشت مگر خیانت و دروغ.
- ۲۱۵۱ \_ كلّ ذنب عسى الله أن يغفره إلأ من مات مشركاً أو قتل مؤمناً متعمداً.
- هر گناهی را شاید خدا ببخشد مگر کسی که مشرک مرده یا مؤمنی را بعمد کشته باشد.
- ۲۱۵۲ \_ كلّ ذي مال أحق بما له يصنع به ما يشاء.
- هر صاحب مالی بمال خویش شایسته تراست که با آن هر چه خواهد کند.
- ۲۱۵۳ \_ كلّ شئ ينقص إلأ الشّرّ فإنّه يزداد فيه.
- هر چیزی کاسته شود بجز شر که فزوئی گیرد.
- ۲۱۵۴ \_ كلّ شئء فضل عن ظلّ بيت و جلف الخبز و ثوب يوارى عوره الرّجل و الماء لم يكن لابن آدم فيه حق.
- آدمیزاد بیشتر از سایه خانه ای و خشک نانی و جامه ای که عورت مرد بپوشاند و آب حق ندارد.
- ۲۱۵۵ \_ كلّ شئء ساء المؤمن فهو مصيبة.
- هر چه مؤمن را از آن بد آید مصیبت است.
- ۲۱۵۷ \_ كلّ عين زانية و المرأة إذا استعطرت فمررت بالمجلس فهى زانية.
- هر چشمی زناکار است و زن وقتی خشبو شود و بر انجمنی بگذرد زناکار است.
- ۲۱۵۸ \_ كلّ قرض صدقه.
- هر قرضی صدقه است.

۲۱۵۹ \_ کل امرئ حسیب نفسه.

هر کس حسابگر خویشتنست.

۲۱۶۰ \_ کل مشکل حرام و لیس فی الدین مشکل.

هر عمل مشکلی حرامست و در دین مشکل نیست.

۲۱۶۱ \_ کل ما هو آت قرب.

هر چه آمد نیست نزدیک است.

۲۱۶۲ \_ کل المسلم علی المسلم حرام: دمه و عرضه و ماله.

همه چیز مسلمان خون و آبرو و مال او بر مسلمان حرام است.

۲۱۶۳ \_ کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیته.

همه شما رعایتگرد و همتان در باره رعیت خویش مسئولید.

۲۱۶۴ \_ کل الذنوب يؤخر الله تعالى ما شاء منها إلى يوم القيامه إلّا عقوق الوالدين فإنّ الله يعجله لصاحبہ فی الحیاۃ الدنیا قبل الممات.

خدای والا، از همه گناهان هر چه را خواهد تا روز رستاخیز مؤخر دارد مگر نارضائی پدر و مادر که خدا سزای آن را در زندگی دنیا پیش از مرگ دهد.

۲۱۶۵ \_ کل الكذب يكتب على ابن آدم إلّا ثلاثة: الرجل يكذب في الحرب فإنّ الحرب خدعة، والرجل يكذب المرأة فيرضيها، والرجل يكذب بين إثنين ليصلح بينهما.

همه دروغها بر فرزند آدم ثبت شود مگر سه دروغ مرد در جنگ دروغ گوید که جنگ خدعا کردن است و مرد بزن دروغ گوید که او را خشنود کند و مرد با دو کس دروغ گوید که میانشان اصلاح دهد.

۲۱۶۶ \_ کل المسلم علی المسلم حرام: ماله و عرضه و دمه، حسب امرئ من الشرّ أن يحرّر أخاه المسلم.

همه چیز مسلمان، از مال و آبرو و خونش بر مسلمان حرامست، برای مرد همین شر بس که برادر مسلمان خویش را تحقیر کند.

۲۱۶۷ \_ کل أمتى معافي إلّا المجاهرين و إنّ من الجهار أن يعمل الرجل بالليل عملاً ثم يصبح وقد ستره الله تعالى فيقول عملي البارحة كذا و كذا و قد بات يستره ربّه و يصبح يكشف ستر الله عنه.

همه امت من بخشوده اند مگر تظاهر کنان (بغسلق)، از جمله تظاهر اینست که مرد بشب عملی کند و بصبح، با آنکه خدا عمل او را مستور داشته گوید شب گذشته چنان و چنان کردم، پروردگارش بشب مستورش داشته و بروز پرده خدا را از خویش برمی دارد.

۲۱۶۸ \_ کل علم وبال يوم القيامه إلّا من عمل به.

همه علم ها روز قیامت وبال است مگر علمی که بدان عمل کنند.

۲۱۶۹ \_ کل بني آدم حسود و لا يضرّ حاسدا حسدہ ما لم يتكلّم باللسان أو يعمل باليد.

همه فرزندان آدم حسودند و حسد حسود مادام که بزبان از آن سخن نگوید و بدست عملی نکند زیانش نمی زند.

۲۱۷۰ \_ کل قرض جرّ ضعفه فهو ربا.

هر قرضی که دو برابر خویش آرد ربا است.

۲۱۷۱ \_ کل موذ في النار.

هر آزارگری در جهنم است.

۲۱۷۲ \_ کل معروف صنته إلى غنى أو فقير فهى صدقة.

هر کار خیر که در باره ثروتمند یا فقیری کنی، صدقه است.

۲۱۷۳ \_ کل معروف صدقه و ما أفق المسلم من نفقة على نفسه و أهله كتب له بها صدقه و ما وقى به المرأة المسلم عرضه كتب له به صدقه.

هر کار نیکی صدقه است و هر چه مسلمان بر خویش و کسان خویش خرج کند در قبال آن برای او صدقه ای نویسند و هر چه مسلمان بوسیله آن آبروی خویش محفوظ دارد در قبال آن برایش صدقه ای نویسند.

٢١٧٤ \_ کلّ نعیم زائل إِلَّا نیم أَهْلُ الْجَنَّةِ وَ كُلّ هُمْ مُنْقَطِعٌ إِلَّا هُمْ أَهْلُ النَّارِ.

هر نعمتی زایل شد نیست مگر نعمت بهشتیان و هر غمی قطع شدنیست مگر غم جهنمیان.

٢١٧٥ \_ کلّ نفس تحشر علی هواها، فمن هوی الكفره فهو مع الكفره و لا ينفعه عمله شيئاً.

هر کسی را با دلستگیش محشور کنند، هر که بکافران دلسته باشد با کافران است و عملش سودش ندهد.

٢١٧٦ \_ کلّ ذی نعمة محسود إِلَّا صاحب التَّواضعِ.

هر که نعمتی دارد بمعرض حسد است مگر آنکه تواضع دارد.

٢١٧٧ \_ کلّ نفس من بنی آدم سید فالرجل سید أهله، و المرأة سیده بيتهما.

هر یک از فرزندان آدم فرمان روائیست مرد فرمانروای کسان خویش است و زن فرمانروای خانه خویش است.

٢١٧٨ \_ کلّما طال عمر المسلم کان له خیر.

عمر مسلمان هر چه دراز شود خیر اوست.

٢١٧٩ \_ کلوا الرِّبَّيتُ وَ أَدْهَنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مِبَارَكَةٍ.

زیتون خورید و با آن روغن کاری کنید که از درخت مبارک است.

٢١٨٠ \_ کلوا جميعاً وَ لَا تَفَرَّقُوا إِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِيُ الْثَّلَاثَةَ وَ الْأَرْبَعَةَ كُلُّوا جميعاً وَ لَا تَفَرَّقُوا إِنَّ الْبَرَكَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

با هم غذا خورید و پراکنده مشوید که غذای یکی برای دو تن کافی است و غذای دو تن برای سه تن و چهار تن کافی است، با هم غذا خورید و پراکنده مشوید که برکت قرین جماعت است.

٢١٨١ \_ کلوا و اشربوا و تصدقوا و ألبسوافى غير إسراف و لا مخيلة.

بحورید و بنوشید و صدقه دهید و بپوشید بی اسراف اسراف و تکبر.

٢١٨٢ \_ كما تكونوا يولى عليكم.

چنان که هستید بر شما حکومت کنند.

٢١٨٣ \_ كما لا يجتنى من الشّوّوك العنْب كذلك لا ينزل الفجّار منازل الأَبْرَار فاسْلُكُوا أَيْ طَرِيقَ شَيْئَتُمْ فَأَيْ طَرِيقَ سَلَكْتُمْ وَرَدْتُمْ عَلَى أَهْلِهِ.

چنان که از خار انگور نتوان چید بدکاران نیز بمقامات نکوکاران در نیایند بهر راه که خواهید روید که از هر راه روید بر اهل آن وارد میشوند

٢١٨٤ \_ كُمْ مِنْ مُسْتَقْبَلٍ يَوْمًا لَا يَسْتَكْمِلُهُ وَ مُنْتَظَرٌ غَدًا لَا يَبْلُغُهُ.

بسا کسا به روزی برسد که آن را بسر نبرد و انتظار فردایی برد که بدان نرسد.

٢١٨٥ \_ كُمْ مِنْ عَاقِلٍ وَ هُوَ حَقِيرٌ عِنْدَ النَّاسِ ذَمِيمٌ الْمُنْظَرٌ يَنْجُو غَدًا وَ كُمْ مِنْ طَرِيفِ اللِّسَانِ جَمِيلٌ الْمُنْظَرٌ عَظِيمٌ الشَّانِ هَالِكٌ غَدًا فِي الْقِيَامَةِ.

بسا عاقل که پیش مردم حقیر است و منظری زشت دارد و فردا نجات یابد و بسا خوشبازان زیبا منظر بزرگ شان که فردا در قیامت هلاک شدنیست.

٢١٨٦ \_ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ وَ عَدْ نَفْسَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْقَبُورِ.

در دنیا چنان باش که گوئی غریبی یا رهگذر و خویشن را از اهل قبور شمار.

٢١٨٧ \_ كُنْ وَرْعًا تَكُنْ أَعْبُدُ النَّاسَ وَ كُنْ قَنْعًا تَكُنْ أَشْكُرُ النَّاسَ وَ أَحَبَّ لِلنَّاسِ مَا تَحْبَبُ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَ أَحْسَنَ مَجَاوِرَهُ مِنْ جَاْوِرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَ أَقْلَى الضَّحْكَ فِيْ كُثْرَهِ الضَّحْكِ تَمْيِيْتَ الْقَلْبِ.

پرهیز کار باش تا عابدتر از همه باشی، قانع باش تا شکرگزارتر از همه باشی، هر چه برای خویش خواهی برای مردم بخواه تا مؤمن باشی و با مجاواران خویش نیکو مجاورت کن تا مسلمان باشی و خنده کمتر کن که خنده بسیار دل را بمیراند.

۲۱۸۸ \_ كُونُوا فِي الدِّينِ أَخْيَافًا، وَ اتَّخِذُوا الْمَسَاجِدَ بِيُوتًا، عَوْدُوا قُلُوبَكُمُ الرَّقَّةَ وَ أَكْثُرُوا التَّفَكُّرَ وَ الْبَكَاءَ وَ لَا تَخْتَلِفُنَّ بِكُمُ الْأَهْوَاءَ تَبْنُونَ مَا لَا تَسْكُنُونَ وَ تَجْمِعُونَ مَا لَا تَأْكُلُونَ وَ تَأْمُلُونَ مَا لَا تَدْرِكُونَ.

در دنیا چون میهمانان باشید و مسجدها را برقت عادت دهید و اندیشه و گریه بسیار کنید و هوسها شما را از راه نبرد بناها می سازید که در آن ساکن نمیشوید و چیزها فراهم میکنید که نمیخورید و امیدها دارید که بدان نمیرسید.

۲۱۸۹ \_ كَيْفَ يَقِدِّسُ اللَّهُ أَمَّهُ لَا يُؤْخَذُ مِنْ شَدِيدِهِمْ لِضَعِيفِهِمْ؟ خداوند مردمی را که حق ضعیفان را از نیرومندان نگیرند چگونه تقدیس کند.

۲۱۹۰ \_ الْكَاسِبُ مِنْ يَدِهِ خَلِيلُ اللَّهِ.

کسی که بدست خویش کسب کند دوست خداست.

۲۱۹۱ \_ الْكَبْرُ مِنْ بَطْرِ الْحَقِّ وَ غَمْطِ النَّاسِ.

تکبر نتیجه بی اعتنایی به حق و تحریر مردم است.

۲۱۹۲ \_ الْكَذْبُ كُلُّهُ إِثْمٌ إِلَّا مَا نَفْعَ بِهِ مُسْلِمٌ.

دروغ همه اش گناه است مگر دروغی که مسلمانی را سود دهد.

۲۱۹۳ \_ الْكَذْبُ يَسُوَدُ الْوِجْهَ وَ النَّمِيمَهُ عَذَابَ الْقَبْرِ.

دروغ مایه روسياهی است و سخن چینی موجب عذاب قبر است.

۲۱۹۴ \_ الْكَرْمُ التَّنْقُوِيُّ، وَ الشَّرْفُ التَّوَاضُعُ وَ الْيَقِينُ الْغَنِيُّ.

کرامت پرهیز کاری است و شرف بتواضع و بی نیازی بیقین.

۲۱۹۵ \_ الْكَلْمَهُ الْحَكْمَهُ خَالِهُ الْمُؤْمِنُ فَحِيثُ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا.

سخن حکمت آمیز گمشده مؤمن است و هر کجا بیابدش بدان شایسته تر است.

۲۱۹۶ \_ الْكَلْمَهُ الطَّيِّبَهُ صَدْقَهُ.

سخن نیکو صدقه است.

۲۱۹۷ \_ الْكَيْسُ مِنْ دَانَ نَفْسَهُ وَ عَمِلَ لَمَّا بَعْدِ الْمَوْتِ وَ الْعَاجِزُ مِنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَ تَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْأَمَانِيِّ.

هوشیار آن است که بر خویش مسلط است و برای پس از مرگ عمل کند و ناتوان آنست که هوسها خویش را تبعیت کند و از خدا آرزوهای بسیار دارد.

۲۱۹۸ \_ لَلَّهُ أَشَدُّ فَرْحًا بِتَوْبَهِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ إِذَا وَجَدَ بَعِيرَهُ قَدْ أَخْلَهَ بِأَرْضِ فَلَاهِ.

خداؤند از توبه بندۀ خویش، بیشتر از آن خرسند می شود که یکی از شما شتری را که در بیابانی گم کرده است بیابد.

۲۱۹۹ \_ لَلَّهُ أَفْرَحَ بِتَوْبَهِ عَبْدِهِ مِنْ الْعَقِيمِ الْوَالِدِ، وَ مِنِ الْضَّالِّ الْوَاجِدِ، وَ مِنِ الظَّمَانِ الْوَارِدِ.

خداؤند از توبه بندۀ خویش بیش از عقیمی که بزاید و گم کرده ای که بیابد و تشنۀ ای بآب درآید خرسند است.

۲۲۰۰ \_ لَلَّهُ أَفْرَحَ بِتَوْبَهِ التَّائِبِ مِنِ الظَّمَانِ الْوَارِدِ، وَ مِنِ الْعَقِيمِ الْوَالِدِ، وَ مِنِ الْضَّالِّ الْوَاجِدِ فَمَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ تَوْبَهُ نَصُوحًا أَنْسَى اللَّهُ حَفْظِيَهُ وَ جَوَارِحَهُ وَ بَقَاعَ الْأَرْضِ كُلُّهَا خَطَايَا هُوَ ذُنُوبَهُ.

خداؤند از توبه توبه گذار بیشتر از تشنۀ ای که بآب در آید و عقیمی که بزاید و گم کرده ای که بیابد خوشحال می شود هر کس بخدا از روی خلوص توبه برد، خداوند خطاهای و گناهان وی را از یاد دو فرشته نگهبان و اعضای وی و همه نقاط زمین ببرد.

۲۲۰۱ \_ لَلَّهُ أَقْدَرَ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ.

قدرت خدا بر تو از قدرت تو بر او بیشتر است.

۲۲۰۲ \_ لأن أشدّ عليكم خوفاً من العَمْ مِنِيْ مِنَ الذُّنُوبِ ألاَّ أَنَّ اللَّهَ الَّتِي لَا تُشَكِّرُ هِيَ الْحَتْفُ الْقَاضِيِّ.

من در باره شما از نعمتها بیشتر از گناهان بیناکم بدانید که نعمت هایی که شکر آن نگزارند هلاک قطعی است.

۲۲۰۳ \_ لأنَّا مِنْ فَتْنَةِ السَّرَّاءِ أَخْوْفُ عَلَيْكُمْ مِنْ فَتْنَةِ الضَّرَّاءِ، إِنَّكُمْ ابْتَلَيْتُمْ بِفَتْنَةِ الضَّرَّاءِ فَصَبَرْتُمْ وَإِنَّ الدِّينَاهُ حَلُوهُ حَضُورٌ.

من در باره شما از فتنه گشايش بیش از فتنه تنگ دستی بیم دارم شما بفتحه تنگدستی مبتلا شدید و صبر کردید حقاً که دنیا شیرین و

دلفریب است.

۲۲۰۴ \_ لأنَّ أَطْعَمُ أَخَا فِي اللَّهِ مُسْلِمًا لَقْمَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصْدِقَ بِدَرْهَمٍ وَلأنَّ أَعْطَى أَخَا فِي اللَّهِ مُسْلِمًا دَرْهَمًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصْدِقَ

بعشره و لأنَّ أَعْطَيْتُهُ عَشْرَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَقَ رَقْبَهُ.

این که در راه خدا لقمه ای برادر مسلمانی بخورانم نزد من محظوظ تر است تا درهمی صدقه دهم و این که در راه خدا درهمی ببنده

مسلمانی ببخشم نزد من محظوظ تر است تا ده درهم صدقه کنم و این که ده درهم ببخشم پیش من محظوظ تر است که ببنده ای آزاد کنم.

۲۲۰۵ \_ لأنَّ أَعْيَنَ أَخَى الْمُؤْمِنِ عَلَى حَاجَتِهِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ صِيَامُ شَهْرٍ وَاعْتِكَافُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ.

اینکه برادر مؤمن خوش را بر حاجت وی اعانت کنم پیش من از یکماه روزه و اعتکافی در مسجد الحرام محظوظ تر است.

۲۲۰۶ \_ لأنَّ أَكُونَ فِي شَدَّهُ أَتَوْقَعُ بَعْدَهَا رَخَاءً أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ فِي رَخَاءٍ أَتَوْقَعُ بَعْدَهُ شَدَّهُ.

این که در سختی باشم و از پی آن امید و آسایش داشته باشم پیش من محظوظ تر است تا در آسایشی باشم که از پی آن منتظر سختی

باشم.

۲۲۰۷ \_ لأنَّ تَصْلِيَ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا خَيْرٌ لَهَا مِنْ أَنْ تَصْلِيَ فِي حَجَرَتِهَا، وَلأنَّ تَصْلِيَ فِي حَجَرَتِهَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَصْلِيَ فِي الدَّارِ، وَلأنَّ تَصْلِيَ

فِي الدَّارِ خَيْرٌ لَهَا مِنْ أَنْ تَصْلِيَ فِي الْمَسْجِدِ  
اینکه زن در اطاق خوش نماز کند برای او بهتر است تا در ایوان خوش نماز کند و اینکه در ایوان خوش نماز کند بهتر است تا در صحن

خانه نماز کند و این که در صحن خانه نماز کند برای وی بهتر است تا در مسجد نماز کند.

۲۲۰۸ \_ لأنَّ يَأْخُذُ أَحَدَكُمْ حَبْلَهُ ثُمَّ يَغْدُوا إِلَى الْجَبَلِ فَيَحْتَطِبُ فَيَبْيَعُ فِي أَكْلٍ وَيَتَصَدِّقُ خَيْرُهُ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ.

اینکه یکی از شما رسیمان خوش بر گیرد و بکوه رود و هیزم فراهم آرد و بفروشد و بخورد و صدقه کند برای وی بهتر است که از مردم

بخواهد.

۲۲۰۹ \_ لأنَّ يَؤَدِّبُ رَجُلٌ وَلَدَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدِّقَ بِصَاعِ.

اینکه مردی فرزند خوش را ادب کند برای وی بهتر است از پیمانه ای صدقه کند.

۲۲۱۰ \_ لأنَّ يَتَصَدِّقُ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ بِدَرْهَمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدِّقَ بِمِائَةٍ عَنْدَ مَوْتِهِ.

اینکه مردی در زندگی خوش درهمی صدقه کند برای وی بهتر است تا صد درهم هنگام مرگش صدقه کند.

۲۲۱۱ \_ لأنَّ يَجْعَلُ أَحَدَكُمْ فِي تَرَابِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْعَلُ فِي فَيْهِ مَا حَرَمَ اللَّهُ.

اینکه یکی از شما خاکی در دهان خوش نهد برای وی بهتر است تا چیزی را که خدا حرام کرده در دهان خود نهد.

۲۲۱۲ \_ لأنَّ يَزْنِي الرَّجُلُ بِعَشْرَهِ نِسَوَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَزْنِي بِأَمْرَأَهُ جَارَهُ، وَلأنَّ يَسْرُقُ الرَّجُلُ مِنْ عَشْرِهِ أَبْيَاتٍ أَيْسَرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْرُقَ مِنْ بَيْتِ

جاره.

اینکه مرد باده زن زنا کند گناه آن کمتر است تا با زن همسایه خوش زنا کند و این که مرد از ده خانه دزدی کند برای وی آسان است تا از

خانه همسایه خوش بذدد.

۲۲۱۳ \_ لأنَّ يَطْعَنُ فِي رَأْسِ أَحَدَكُمْ بِمُخِيطٍ مِنْ حَدِيدٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْسِيَ امرأَهُ لَا تَحْلُّ لَهُ.

اینکه با سوزن آهنین بسر یکی از شما زند برای وی بهتر است تا بزنی که بر وی حلال نیست دست بزند.

۲۲۱۴ \_ لأنَّ يَلْبِسَ أَحَدَكُمْ ثُوْبًا مِنْ رَقَاعٍ شَتِّيٍّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذُ مِنْ غَيْرِهِ مَا لَيْسَ عَنْهُ

اینکه یکی از شما جامه ای از وصله های مختلف پوشد برای وی بهتر است که آنچه ندارد از دیگری بگیرد.

۲۲۱۵ \_ لأن يمتلى جوف رجل قيحا خير له من أن يمتلى شعرا.

این که اندرون مردی از چرک پر شود برای وی بهتر است تا از شعر پر شود.

۲۲۱۶ \_ لأن يهدى الله على يديك رجلا خير لك مما طلعت عليه الشمس و غربت.

اینکه خدا بدست تو مردی را هدایت کند برای تو از همه چیزهایی که خورشید بر آن تو طلوع و غروب میکند بهتر است.

۲۲۱۷ \_ ليَدُنَ الحَقْوَقِ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقَادَ لِلشَّاهِ الْجَلْحَاءَ مِنْ الشَّاهِ الْقَرْنَاءِ تَنْطَحِحَهَا.

روز قیامت حقوق کسان را باز پس دهنده تا آنجا که از بز شاخدار که بز بیشاخ را شاخ زده تقاض کنند.

۲۲۱۸ \_ لِتَأْمُرُنَ بِالْمَعْرُوفِ وَلِتَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لِيُسَلَّطَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ شَرَارَكُمْ فَيُدْعُوا خَيَارَكُمْ فَلَا يَسْتَجَابُ لَهُمْ.

بنیکی وادرید و از بدی باز دارید و گر نه خدا بدانان را بر شما مسلط کند و نیکانتان دعا کنند و استجابت‌شان نکنند.

۲۲۱۹ \_ لِتَرْكِبَنَ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شَبِرَا بِشَبَرٍ وَذَرَاعَا بِذَرَاعٍ حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ دَخَلَ جَهَنَّمَ وَحَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ جَامَعَ امْرَأَهُ بِالظَّرِيقِ لَفَعْلَتَمُوهُ.

روش کسانی را که پیش از شما بوده اند وجب بوج و ذراع بذراع تقلید خواهید کرد تا آنجا که اگر یکی از ایشان بسوراخ سوسماری در آمده در خواهید شد و تا آنجا که اگر یکیشان در راه با همسر خود جفت شده خواهید کرد.

۲۲۲۰ \_ لِتَمَلَّأَ الْأَرْضَ جَوْرًا وَظَلْمًا إِذَا مَلَّتِ يَبْعَثُ اللَّهُ رَجْلًا مِنْ أَسْمَهُ أَسْمَى وَاسْمَ أَبِيهِ أَسْمَ أَبِيهِ فِيمَلُؤُهَا عَدْلًا وَقَسْطًا كَمَا مَلَّتِ جَوْرًا وَظَلْمًا.

زمین از جور و ظلم پر می شود و چون پر شد خدا مردی را که اسم منست و اسم پدرش اسم پدر منست بر انگیزد تا آن را از عدل و انصاف پر کند چنان که از جور و ظلم پر شده است.

۲۲۲۱ \_ لِتَمَلَّأَ الْأَرْضَ ظَلْمًا وَعَدْوَانًا ثُمَّ لِيَخْرُجَنَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ حَتَّى يَمْلأَهَا قَسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مَلَّتِ ظَلْمًا وَعَدْوَانًا.

زمین از جور و تعدی پر می شود آنگاه مردی از خاندان من بیرون آید تا آن را از انصاف و عدل پر کند چنان که از ظلم و تعدی پر شده است.

۲۲۲۲ \_ لِتَنْتَقْضِنَ عَرَا الإِسْلَامَ عَرُوهَ تَلِيهَا فَأَوْلَهُنَّ نَقْضُ الْحُكْمِ وَآخِرُهُنَّ الصَّلَاةِ.

دستاویزهای اسلام یکایک شکسته می شود و چون دستاویزی شکسته شد مردم بدستاویز بعدی چنگ می زند، نخستین دستاویزی که شکسته می شود حکومت حق است و آخر آن نماز است.

۲۲۲۳ \_ لِزِوالِ الدِّينِيَا أَهُونَ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ.

سقوط دنیا نزد خدا آسان تر از قتل یک مرد مسلمان است.

۲۲۲۴ \_ لِسَانِ الْفَاقِيْهِ بَيْنَ طَرِيقَيْنِ إِمَّا إِلَى جَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى نَارِ.

زبان قاضی میان دو راه است یا بسوی بهشت یا بسوی جهنم.

۲۲۲۵ \_ لَسْتُ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي غَوَّاءَ تَقْتِلَهُمْ وَلَا عَدُوًا يَجْتَاهُهُمْ وَلَكِنَّ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي أُمَّهَ مُضَلِّلِينَ إِنْ أَطَاعُوهُمْ فَتَنُوهُمْ وَإِنْ عَصُوهُمْ قَتْلُهُمْ.

من بر امت خویش از انبوه هائی که بکشندهشان یا دشمنانی که پا مالشان کنند بیم ندارم بلکه از پیشوایان گمره کار بر امت خویش بیمناکم که اگر اطاعت‌شان کنند مفتون شوند و اگر عصیانشان کنند مقتول شوند.

۲۲۲۶ \_ لِسَفَرَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ خَمْسِينَ حَجَّهَ.

سفری در راه خدا از پنجاه حج بهتر است.

۲۲۲۷ \_ لِعَثْرَهُ فِي كَسْبِ حَلَالٍ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ ضَرْبِ بَسِيفٍ حَوْلًا كَامِلًا.

افتادنی در راه کسب حلال نزد خدا از یک سال شمشیر زدن بهتر است.

۲۲۲۸ \_ لَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ

- لعت خدا بر رشوه ده و رشوه گير باد.
- ٢٢٢٩ \_ لعن الله الخمر و شاربها و ساقيهما و بايعها و مبتاعها و عاصرها و حاملها و المحموله إليه و أكل ثمنها.
- خدا شراب و نوشنده و ساقى و فروشنده و خريدار و فشارنده و حامل و گيرنده و خورنده قيمت آن را لعنت كند.
- ٢٢٣٠ \_ لعن الله الرآشى و المرتشى و الذى يمشى بينهما.
- خدا رشوه ده و رشوه گير را با آنکه ميان آنها واسطه می شود لعنت كند.
- ٢٢٣١ \_ لعن الله الربا و أكله و كاتبه و شاهده و هم يعلمون.
- خدا ربا و رباخوار را با نويستنده و شاهد معامله ربا اگر واقفند لعنت كند.
- ٢٢٣٢ \_ لعن الله الرجل يلبس لبسه المرأة و المرأة يلبس لبسه الرجل.
- خدا مردى را که چون زن لباس پوشد و زنی را که چون مرد لباس پوشد لعنت كند.
- ٢٢٣٣ \_ لعن الله الرجله من النساء.
- خدا زنان مرد نما را لعنت كند.
- ٢٢٣٤ \_ لعن الله المتشبهات من النساء بالرجال و المتشبهين من الرجال بالنساء.
- خدا زنان مرد نما و مردان زن نما را لعنت كند.
- ٢٢٣٥ \_ لعن الله المحلل و المحلل له.
- خدا محلل را با کسى که برای وی محلل شوند لعنت كند.
- ٢٢٣٦ \_ لعن الله المختنن من الرجال و المترجلات من النساء.
- خدا مردان مختن و زنان مرد نما را لعنت كند.
- ٢٢٣٧ \_ لعن الله المسوفات التي يدعوها زوجها إلى فراشه فتقول: «سوف» حتى تغلبه عيناه.
- خدا مماطله گر را لعنت كند يعني زنی که شوهرش ببترش خواند و گويد: «كمي بعد» تا خوابش ببرد.
- ٢٢٣٨ \_ لعن الله أكل الربا و مؤكله و كاتبه و مانع الصدقه.
- خدا رباخوار و رباده و نويستنده معامله ربا و مانع صدقه را لعنت كند.
- ٢٢٣٩ \_ لعن الله ثلاثة: أكل زاده وحده، و راكب الفلاه وحده، و النائم في بيت وحده.
- خدا سه کس را لعنت كند آنکه توشه خویش تنها خورد و آنکه تنها بیابان سپرد و آنکه در خانه ای تنها خوابد.
- ٢٢٤٠ \_ لعن الله من فرق بين الوالده و ولدها و بين الأخ و أخيه.
- خدا کسى را میان مادر و فرزند و میان دو برادر فرقت افکند لعنت كند.
- ٢٢٤١ \_ لعن الله من لعن والديه.
- هر که پدر و مادر خویش را لعن کند خدایش لعنت كند.
- ٢٢٤٢ \_ لعن الله من يسم في الوجه.
- هر که بر چهره علامت نهد خدایش لعنت كند.
- ٢٢٤٣ \_ لعن عبد الدينار و لعن عبد الدرهم.
- بنده دینار ملعون باد و بنده درهم ملعون باد.
- ٢٢٤٤ \_ لغدوه في سبيل الله أو روحه خير من الدنيا و ما فيها و لقب قوس أحدكم أو موضع قدمه في الجنة خير من الدنيا و ما فيها و لو اطلعت امرأه من نساء أهل الجنة إلى الأرض لمتأت ما بينهما ريحها و لأضاءت ما بينهما و لنصفيفها على رأسها خير من الدنيا و ما فيها.

صبحدم رفتني در راه خدا يا شبانگاه رفتني از دنيا و هر چه در آنست بهتر، اندازه کمان يکيتان يا جاي قدم او در بهشت از دنيا و هر چه در آن هست بهتر، اگر زنی از اهل بهشت بزمین نمایان شود ميان زمين و آسمان را از بوی خوش پر کند و روشن کند، سر پوش وی که بسر دارد از دنيا و هر چه در آنست بهتر است.

۲۲۴۵ \_ لقد أمرت أن تتجاوز في القول فإنَّ الجواز في القول هو خير. فرمان یافتم که در سخن محاز گوییم که محاز در گفتار نیک است.

۲۲۴۶ \_ لقد أذيت في الله و ما يوذى أحد و أخفت في الله و ما يخاف أحد، و لقد أتت علىٰ ثلاثة من بين يوم و ليله و ما لى و للال طعام إلّا شئٌ يواريه إبط بلال.

هنگامی در راه خدا اذیت دیدم که هیچ کس اذیت نمی دید و هنگامی در راه خدا بیم ناک بودم که هیچ کس بیم ناک نبود بسی روز و شب بر من گذشت که من و بلال جز چیزی که زیر بغل بلال نهان میشد غذائی نداشتم.

۲۲۴۷ \_ لقد بارك الله لرجل في حاجه أكثر الدعاء فيها أعطيها أو منعها.

خدا حاجتی را که مرد در باره آن بسیار دعا کند روا بشود یا نشود، مبارک کرده است.

۲۲۴۸ \_ لقد رأيت رجلاً يتقلب في الجنة في شجره قطعها من ظهر الطريق كانت تؤذى الناس. مردی را دیدم که در بهشت در درختی همی گشت که مراحم راه کسان بود و آن را کنده بود.

۲۲۴۹ \_ لقلب ابن آدم أسرع تقلباً من القدر إذا استجمعت غلياناً

دل فرزند آدم از دیگی که سخت جوشان باشد تغییر پذیرتر است.

۲۲۵۰ \_ لقيام الرجل في الصفة في سبيل الله عز و جلّ ساعه أفضل من عباده ستين سنه. یک ساعت ایستادن مرد بصف در راه خدا از شصت سال عبادت بهتر است.

۲۲۵۱ \_ لقيد سوط أحدكم من الجنّة خير مما بين السماء والأرض

اندازه تازیانه یکی تان در بهشت بهتر از آن چیزهاست که میان آسمان و زمین است.

۲۲۵۲ \_ لكل داء دواء فإذا أصيّب دواء الذاء بريء يا ذن الله تعالى.

هر دردی دوائی دارد و چون دوای درد بجا افتد باذن خدای والا به شود.

۲۲۵۳ \_ لكل داء دواء و دواء الذنوب الاستغفار.

هر دردی را دوائیست و دوای گناهان آمرزش خواستن است.

۲۲۵۴ \_ لكل ذنب توبه إلّا سوء الخلق.

هر گناهی را توبه ای هست مگر بدخوئی.

۲۲۵۵ \_ لكل شئٌء آفه تفسده و آفه هذا الدين ولاه السوء.

هر چیزی آفتی دارد که مایه فساد آن می شود و آفت این دین زمامداران بدن.

۲۲۵۶ \_ لكل شئٌء حليه و حليه القرآن الصوت الحسن.

هر چیزی زیستی دارد و زینت قرآن صوت خوش است.

۲۲۵۷ \_ لكل شئٌء زكاه و زكاه الجسد الصوم.

هر چیزی را زکاتی هست و زکات تن روزه داشتن است.

۲۲۵۸ \_ لكل شئٌء زكاه و زكاه الدار بيت الضيافة.

هر چیزی را زکاتی هست و زکات خانه اطلاق مهمانخانه است.

۲۲۵۹ \_ لكل شئٌء طريق و طريق الجنّة العلم.

هر چیزی راهی دارد و راه بهشت دانش است.

- ۲۲۶۰ \_ لکل شیء عماد و عماد هذا الدين الفقه.  
هر چیزی را ستونی هست و ستون این دین دانائی است.
- ۲۲۶۱ \_ لکل شیء مفتاح و مفتاح السّموات قول «لا إله إلّا الله».  
هر چیزی را کلیدی هست و کلید آسمانها گفتار «لا إله إلّا الله» است.
- ۲۲۶۲ \_ لکل شیء مفتاح و مفتاح الجنّه حب المساكين و الفقراء.  
هر چیزی را کلیدی هست و کلید بهشت دوستی مستمندان و فقیران است.
- ۲۲۶۳ \_ لکل عبد صیت: فإذا كان صالحًا وضع في الأرض وإن كان سيئًا وضع في الأرض.  
هر بندۀ ای شهرتی دارد اگر نیک باشد در زمین رود و اگر بد باشد در زمین رود.
- ۲۲۶۴ \_ لکل قادر لواء يوم القيمة يعرف به.  
هر خیانتکاری روز قیامت پرچمی دارد که بدان شناخته شود.
- ۲۲۶۵ \_ للّتّوّبَةِ بَابُ الْمَغْرِبِ مسیره سبعین عاما لا يزال كذلك حتّی يأتي بعض آيات ربّك طلوع الشّمس من مغربها.  
توبه دری بمغرب دارد که وسعت آن هفتاد سال راه است و همچنان باز است تا بعضی آیات پروردگارت. باید، طلوع خورشید از طرف مغرب.
- ۲۲۶۶ \_ للجَارِ حَقٌ.  
همسایه حق دارد.
- ۲۲۶۷ \_ للرّحْمَم لسان عند المیزان تقول: يا رب من قطعني فاقطعه و من وصلني فصله.  
خویشاوندی روز حساب زبانی دارد و گوید خدایا هر که مرا برید او را ببر و هر که مرا پیوست او را پیوند ده.
- ۲۲۶۸ \_ للسّائلِ حَقٌ و إن جاء على فرس.  
خواهند حق دارد اگر چه سوار است باید.
- ۲۲۶۹ \_ للمتكلّف ثلاثة علامات: يتملّق إذا حضر و يغتاب إذا غاب و يشتم بال المصيبة.  
متکلف را سه نشانست در حضور تملق گوید و در غیاب غیبت کند و مصیبت را شماتت کند.
- ۲۲۷۰ \_ للمرأة ستران: القبر والزواج.  
زن دو پرده دارد قبر و زناشوئی.
- ۲۲۷۱ \_ للمرأى ثلاثة علامات: ينشط إذا كان عند النّاس و يكسل إذا كان وحده و يحب أن يحمد في جميع أموره.  
ریا کار سه نشان دارد وقتی پیش مردم باشد نشیط است و وقتی تنها باشد ملول است و دوست دارد در همه کارش ستایش شود.
- ۲۲۷۲ \_ للمسلم على المسلم خمس: يسلّم عليه إذا لقيه و يجيئه إذا دعاه و يعوده إذا مرض و يتبع جنازته إذا مات و يحب له ما يحب لنفسه.  
مسلمان بر مسلمان پنج حق دارد وقتی بییندش باو سلام کند و وقتی بخواندش بپذیرد و وقتی بیمار شد عیادتش کند و وقتی بمیرد جنازه اش را تشییع کند و هر چه برای خویش بخواهد برای او بخواهد.
- ۲۲۷۳ \_ للمملوك طعامه وكسوته بالمعروف ولا يكلّف من العمل إلّا ما يطيق.  
مملوک حق طعام و غذای شایسته دارد و کاری که تاب آن ندارد بعهدہ او نگذارند.
- ۲۲۷۴ \_ للمملوك على سيده ثلاثة خصال: لا يجله عن صلاته ولا يقيمه عن طعامه و يسبّعه كل الإشباع.  
مملوک بر آقای خود سه حق دارد در ادای نماز شتاب زده اش نکند و از غذا برش نخیزند و کاملا سیرش کند.
- ۲۲۷۵ \_ للمؤمن أربعه أعداء: مؤمن يحسده و منافق يبغضه و شيطان يضلّه و كافر يقاتله.  
مؤمن چهار دشمن دارد، مؤمنی که بر او حسد برد و منافقی که دشمنش دارد و شیطانی که گمراهش کند و کافری که با او پیکار کند.
- ۲۲۷۶ \_ للمنافق ثلاثة علامات: إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا اتمن خان.  
منافق سه نشان دارد وقتی سخن کند دروغ گوید و چون وعده دهد تخلف کند و کافر یقاتله.

۲۲۷۷ \_ للنَّارِ بَابٌ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ إِلَّا مَنْ شَفِيَ غَيْظَهُ بِسُخْطِ اللَّهِ تَعَالَى.

جهنم را دری هست که جز آنکه غیظ خویش را به نارضائی خدای والا فرو نشانده از آن وارد نمیشود.

۲۲۷۸ \_ لَمْ تَؤْتُوا بَعْدَ كَلْمَهِ الإِخْلَاصِ مِثْلَ الْعَافِيَةِ فَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ.

شما را پس از کلمه اخلاص چیزی مثل عافیت نداده اند از خدا عافیت طلبید.

۲۲۷۹ \_ لَمْ يَبْعَثْ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيًّا إِلَّا بِلِغَةِ قَوْمِهِ.

خدا هیچ پیغمبری را جز به زبان قومش نفرستاد.

۲۲۸۰ \_ لَمْ يَقُولْ مِنَ النَّبِيَّ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتِ: الرَّؤْيَا الصَّالِحةُ.

از پیغمبری جز بشارت رسانها نمانده یعنی رویای نیک.

۲۲۸۱ \_ لَمْ يَكُذِّبْ مَنْ نَمِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيَصْلِحَ.

هر کس میان دو تن سخنی گوید که اصلاحشان دهد دروغ نگفته

۲۲۸۲ \_ لَمْ يَلْقَ أَبْنَ آدَمَ شَيْئًا قَطَّ مِنْذَ خَلْقِ اللَّهِ أَشَدَّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ثُمَّ إِنَّ الْمَوْتَ لَأَهُونَ مَمَّا بَعْدِهِ.

فرزند آدم از آن هنگام که خدایش آفریده چیزی سخت تر از مرگ ندیده و باز مرگ از ما بعد مرگ آسان تر است.

۲۲۸۳ \_ لَمَّا صَوَرَ اللَّهُ تَعَالَى آدَمَ فِي الْجَنَّةِ تَرَكَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتَرَكَهُ، فَجَعَلَ إِبْلِيسَ يَطِيفُ بِهِ يَنْظَرُ إِلَيْهِ فَلَمَّا رَأَهُ أَجْوَفَ عَرَفَ أَنَّهُ خَلَقَ لَا يَتَمَالِكَ.

چون خدای والا در بهشت آدم را آفرید وی را تا مدتی که خواست واگذاشت و ابلیس بر او گشتن و نگریستن گرفت و چون دید که میان تهی است بدانست که این مخلوق خویشتن دار نیست.

۲۲۸۴ \_ لَمَّا عَرَجَ لِيَ رَبِّيَ عَزَّ وَ جَلَّ مَرَرَتْ بِقَوْمٍ أَطْفَارُهُمْ مِنْ نَحْسٍ يَخْمَشُونَ وَجْهَهُمْ وَ صُدُورَهُمْ فَقَلَتْ: مَنْ هُؤْلَاءِ يَا جَبَرِيل؟ قَالَ: هُؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْوَ النَّاسِ وَ يَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ.

وقتی پروردگارم عز و جل مرا بالا برد بقومی گذشتم که ناخن های مسین داشتند و صورت و سینه خویش میخراشیدند گفتم ای جبرئیل این ها کیانند گفت اینان آن کسانند که گوشت مردم می خورند و از عرضشان سخن کنند.

۲۲۸۵ \_ لَمَّا نَشَأْتُ بِغَضْبٍ إِلَيَّ الْأَوْثَانِ وَ بَعْضٌ إِلَيَّ الشِّعْرِ وَ لَمْ أَهِمْ بِشَيْءٍ كَانَ الْجَاهِلِيَّةُ تَفْعَلُهُ إِلَيَّ مَرْتَيْنِ فَعَصَمْنِي اللَّهُ مِنْهُمَا ثُمَّ لَمْ أَعْدُ.

وقتی بزرگ شدم بتان را منفور داشتم و از شعر متفرق بودم و چیزی از آنچه مردم جاهلیت میکردند نخواستم جز دو بار که خدا مرا از آن مصون داشت و دیگر نخواستم

۲۲۸۶ \_ لِمَعَالِجَهِ مَلِكِ الْمَوْتِ أَشَدَّ مِنْ أَلْفِ ضَرْبَهِ بِالسَّيْفِ.

جان گرفتن فرشته مرگ از هزار ضربت شمشیر سخت تر است.

۲۲۸۷ \_ لَنْ تَزُولْ قَدْمَ شَاهِدِ الزُّورِ حَتَّى يَوْجَبَ اللَّهُ لِهِ النَّارَ.

شاهد دروغ از جا نزود تا خداوند جهنم را بر او واجب کند.

۲۲۸۸ \_ لَنْ يَبْتَلِي عَبْدَ بِشَيْءٍ أَشَدُ مِنَ الشَّرِّكِ وَ لَنْ يَبْتَلِي بِشَيْءٍ بَعْدَ الشَّرِّكِ أَشَدُّ مِنْ ذَهَابِ بَصَرِهِ وَ لَنْ يَبْتَلِي عَبْدَ بَذَهَابِ بَصَرِهِ إِلَّا غَفْرَ اللَّهِ لَهُ.

بنده را بليه ای سختتر از شرك نیست و پس از شرك بليه ای بدتر از کوری نیست و هر بنده ای که بکوری مبتلا شود و صبوری ورزد خداش بیامزد.

۲۲۸۹ \_ لَنْ يَبْرُحْ هَذَا الدِّينَ قَائِمًا يَقَاتِلُ عَلَيْهِ عَصَابَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ.

این دین پیوسته استوار است و گروهی از مسلمانان بر آن پیکار کنند تا قیامت در آید.

۲۲۹۰ \_ لَنْ يَجْمِعَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى هَذِهِ الْأَمْمَهِ سَيِّفَيْنِ: سَيِّفَا مِنْهَا وَ سَيِّفَا مِنْ عَدُوَّهَا.

خدا دو شمشیر با هم بر این امت ننهد شمشیری از خودشان و شمشیری از دشمن.

٢٢٩١ \_ لن يزال العبد في فسحة من دينه ما لم يشرب الخمر و إذا شربها خرق الله عنه ستره و كان الشّيطان وليه و سمعه و بصره يسوقه إلى كلّ شرّ و يصرفه عن كلّ خير.

بنده تا شراب نوشد عرصه دين بر او گشاده باشد و چون بنوشد پرده خدا از او بدرد و شیطان یار و گوش و چشم او شود و او را بسوی بدیها براند و از نیکیها منصرف کند.

٢٢٩٢ \_ لن يشبع المؤمن من خير يسمعه حتى يكون منتهاه الجنّه.

مؤمن از استماع خیر سیری نگیرد تا سرانجامش بهشت شود.

٢٢٩٣ \_ لن يغلب عسر يسرین «إنَّ مع العسر يسرا، و إنَّ مع العسر يسرا».

یک سختی با دو گشایش بر نیاید که با هر سختی دو گشایش است که با هر سختی دو گشایش است.

٢٢٩٤ \_ لن يفلح قوم ولوأً أمرهم امرأه.

گروهی که زمام کار خویش بزنی سپارند هرگز رستگار نشوند.

٢٢٩٥ \_ لن ينفع حذر عن قدر و لكنَ الدّعاء ينفع مما نزل و مما لم ينزل.

احتیاط با تقدیر سود ندهد اما دعا در قبال بلائی که آمده و نیامده سودمند است.

٢٢٩٦ \_ لن يهلك امرؤ بعد مشوره.

هیچ کس از پس مشورت هلاک نشود.

٢٢٩٧ \_ لن يهلك الناس حتّى يغذروا من أنفسهم.

مردم هلاک نمیشوند تا حجت بر ایشان تمام شود.

٢٢٩٨ \_ لو أَنَّ الْعِبَادَ لَمْ يَذْنِبُوا لِخَلْقِ اللَّهِ خَلْقًا يَذْنِبُونَ ثُمَّ يَغْفِرُ لَهُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اگر بندگان گناه نمیکردن خدا خلقی می آفرید که گناه کنند تا بیامرزدشان که او آمرزگار و رحیم است.

٢٢٩٩ \_ لو أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي يَكُونُ مِنْهُ الْوَلَدُ أَهْرَقْتَهُ عَلَى صَخْرَهٖ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى نَفْسًا هُوَ خَالِقُهَا.

اگر آبی را که باید فرزند شود بر سنگی بریزی خدای والا فرزندی از آن بیرون خواهد آورد خدا کسی را که باید خلق کند خلق میکند.

٢٣٠٠ \_ لو أَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرُبُ مِنَ الْمَوْتِ لَأَدْرِكَهُ رِزْقُهِ كَمَا يَدْرِكُهُ الْمَوْتُ.

اگر آدمیزاد از روزی خویش بگریزد چنان که از مرگ میگریزد روزیش بدو رسد چنان که مرگ میرسد.

٢٣٠١ \_ لو أَنَّ أَحَدَكُمْ يَعْمَلُ فِي صَخْرَهٖ صَمَاءً لَيْسَ لَهَا بَابٌ وَلَا كَوْهٌ لِخَرْجِ عَمَلِهِ لِلنَّاسِ كَائِنًا مَا كَانَ.

اگر یکیتان در دل سنگ سخت کاری کند که نه در داشته باشد و نه روزن کار وی هر چه باشد میان مردم شایع شود.

٢٣٠٢ \_ لو أَنَّ امْرَأَهُ مِنْ نِسَاءِ الْجَنَّةِ أَشْرَفَتْ إِلَى الْأَرْضِ لِمَلَائِكَةِ الْأَرْضِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ وَلَأَذْهَبَتْ ضَوْءَ الشَّمْسِ وَالقَمَرِ.

اگر زنی از زنان بهشت بر زمین نمودار شود زمین را از بوی مشک پر کند و نور خورشید و ماه ببرد.

٢٣٠٣ \_ لو أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْرَكُوا فِي ذَمَّ مُؤْمِنٍ لِكَبِيْرِهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي النَّارِ.

اگر مردم آسمان و زمین در مذمت مؤمنی شرکت کنند خدای عز و جل در آتش واژگونشان کند.

٢٣٠٤ \_ لو أَنَّ دَلْوَى مِنْ غَسَاقٍ يَهْرَاقُ فِي الدُّنْيَا لِأَثْنَنِ أَهْلِ الدُّنْيَاِ.

اگر دلوی از آشامیدنی جهنم را در دنیا بریزند اهل دنیا را متعفن کند.

٢٣٠٥ \_ لو أَنَّ رَجْلًا فِي حِجْرَةِ دَرَاهِمٍ يَقْسِمُهَا وَآخِرَ يَذْكُرُ اللَّهَ كَانَ الدَّاْكِرُ لِلَّهِ أَفْضَلُ.

اگر کسی درهم و دینار باشد که تقسیم کند و دیگری خدا را یاد کند یاد خدا بهتر است.

٢٣٠٦ \_ لو أَنَّ رَجْلًا يَجْرِي عَلَى وَجْهِهِ مِنْ يَوْمٍ وَلَدَ إِلَى يَوْمٍ يَمُوتُ هُرْمًا فِي مَرْضَاهِ اللَّهِ تَعَالَى لِحَقْرَهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

اگر کسی از روزی که زاده تا روزی که پیر بمیرد بجلب رضای خدا بر چهره خویش بغلطد روز قیامت عمل خویش را حقیر خواهد شمرد.

٢٣٠٧ \_ لو أَنَّ شَرَرَهُ مِنْ شَرِّ جَهَنَّمَ بِالْمَشْرُقِ لَوْجَدَ حَرَّهَا مِنْ بِالْمَغْرِبِ.

اگر شعله ای از شعله های جهنم بمشرق باشد آنکه در مغربست گرمای آن را احساس کند.

٢٣٠٨ \_ لو أنْ قطْرَهُ مِنْ النَّقْوَمِ قَطْرَتْ فِي الدِّنَيَا لِأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدِّنَيَا مَعَايِشَهُمْ فَكَيْفَ بِمَنْ تَكُونُ طَعَامَهُ؟

اگر قطره ای از زقوم جهنم را در دنیا پچکاند زندگی را بر مردم دنیا تباہ خواهد کرد پس آنکه خوراکش زقوم است چه خواهد کرد.

٢٣٠٩ \_ لو أنَّ مَقْعِدًا مِنْ حَدِيدٍ جَهَنَّمَ وَضَعْ فِي الْأَرْضِ فَاجْتَمَعَ لَهُ الثَّقَالَنَّ مَا أَقْلَوْهُ مِنَ الْأَرْضِ وَلوْ ضَرَبَ الْجَبَلَ بِمَقْعِدٍ مِنْ حَدِيدٍ كَمَا يَضْرِبُ أَهْلَ النَّارِ لِتَفْتَتْ وَعَادَ غَبَارًا.

اگر گرزی از آهن جهنم را در زمین نهند و همه جهانیان جمع شوند آن را از زمین بر ندارند و اگر کوه را با گرزی از آهن بزنند چنان که اهل جهنم را میزنند، ریز ریز شود و غبار گردد.

٢٣١٠ \_ لو أَنْكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى حَقًّا تَوَكَّلْهُ لِرِزْقِكُمْ كَمَا يَرِزِقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خَمَاصًا وَتَرُوحُ بَطَانًا.

اگر شما چنان که شایسته توکل کردنست بخدا توکل داشتید، روزی شما را نیز چون روزی مرغان میرساند که بصبح گرسنه اند و بشب سیر.

٢٣١١ \_ لو أنَّ لَابْنِ آدَمَ وَادِيَنَ مِنْ ذَهَبٍ لَا يَتَغَيَّرُ إِلَيْهِمَا وَادِيَا ثَالَثَا وَلَا يَمْلأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مِنْ تَابَ.

آدمیزاد اگر دو دره از طلا داشته باشد بعلاوه آن دره سوم طلب کند شکم آدمیزاد را جز خاک پر نکند و هر که توبه کند خدا توبه او را بپذیرد.

٢٣١٢ \_ لو آمِنَ بِي عَشْرَهُ مِنَ الْيَهُودِ لِآمِنَ بِي الْيَهُودِ.

اگر ده تن از یهودان مبن ایمان آورده بودند همه یهودان مبن ایمان می آورند.

٢٣١٣ \_ لو أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغُ خَطَايَاكُمُ السَّمَاءَ ثُمَّ تَبْتَمِ لِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ.

اگر آنقدر خطا کنید که خطاهایتان باسمان برسد و سپس توبه کنید خدا توبه شما را میپذیرد.

٢٣١٤ \_ لو أَذْنَ اللَّهُ تَعَالَى فِي التَّجَارَهِ لِأَهْلِ الجَنَّهِ لَا تَتَجَرَّوْ فِي البَزْ وَالْعَطْرِ.

اگر خدا باهل بهشت اجازه تجارت داده بود تجارت پارچه و عطر میکردن.

٢٣١٥ \_ لو أَهْدَى إِلَى كَرَاعِ لَقْبِلَتْ وَلوْ دَعَيْتَ إِلَيْهِ لَأْجِبَتْ.

اگر شانه گوسفندی مبن هدیه دهنده می پذیرم و اگر دعوتم کنند اجابت میکنم.

٢٣١٦ \_ لو بَغَى جَبْلٌ عَلَى جَبْلٍ لَدَكَ اللَّهُ الْبَاغِي مِنْهُمَا.

اگر کوهی بکوهی تجاوز کند خدا کوه متجاوز را درهم کوبد.

٢٣١٧ \_ لو تَعْلَمَ الْبَهَائِمَ مِنَ الْمَوْتِ مَا يَعْلَمُ ابْنُ آدَمَ مَا أَكْلَتُمْ مِنْهَا سَمِينًا.

اگر حیوانات نیز چون آدمیزاد از مرگ خبر داشتند گوشت چاقی نمیخوردید.

٢٣١٨ \_ لو تَعْلَمَ الْمَرْأَهُ حَقَّ الرَّزْوَجِ لَمْ تَقْعُدْ مَا حَضَرَ غَدَاؤُهُ وَعَشَاؤُهُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهُ.

اگر زن حق شوهر بداند هنگام ناهار و شام او ننشینند تا فراغ یابد.

٢٣١٩ \_ لو تَعْلَمُونَ قَدْرَ رَحْمَهِ اللَّهِ لَا تَكْلِمُونَ عَلَيْهَا.

اگر از وسعت رحمت خدا خبر داشتید بر آن اعتماد میکردید.

٢٣٢٠ \_ لو تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لِضَحْكَتُمْ قَلِيلًا وَلِبَكْيَتُمْ كَثِيرًا.

اگر آنچه من دانسته ام بدانید خنده کم و گریه بسیار میکنید.

٢٣٢١ \_ لو تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لِضَحْكَتُمْ قَلِيلًا وَلِبَكْيَتُمْ كَثِيرًا وَلَا سَاغَ لَكُمُ الطَّعَامُ وَلَا الشَّرَابُ.

اگر آنچه من دانسته ام بدانید خنده کم و گریه بسیار میکنید و غذا و نوشیدنی بر شما گوارا نخواهد بود.

٢٣٢٢ \_ لو تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لِبَكْيَتُمْ كَثِيرًا وَلِضَحْكَتُمْ قَلِيلًا وَلِخَرْجَتُمْ إِلَى الصَّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى لَا تَدْرُونَ تَنْجُونَ أَوْ لَا تَنْجُونَ.

اگر آنچه من دانسته ام بدانید گریه بسیار و خنده کم میکنید و بر بلندیها رفته تصرع بپیشگاه خدا میبرید و بینناک خواهید بود که آیا نجات

خواهید یافت یا نه.

۲۳۲۳ \_ لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيرا و لضحكتم قليلا: يظهر النفاق و ترفع الأمانه و تقபض الرحمة و يتهم الأمين و يؤتمن غير الأمين يحيط بكم الفتن كأمثال الليل المظلم.

اگر آنچه من می دانستم به دانستید بسیار می گریستید و کمتر خنده می کردید، نفاق آشکار شود و امانت بر خیزد و رحمت چیزه شود امین را متهم کنند و خیانت گر را امین شمارند و فتنه ها چون شب تاریک شما را فرا گیرد.

۲۳۲۴ \_ لو تعلمون ما اذخر لكم ما حزنتم على ما زوى عنكم.

(ای فقیران) اگر بدانید چه چیزها برای شما ذخیره شده بر آنچه ندارید غم نخواهید خورد.

۲۳۲۵ \_ لو تعلمون ما لكم عند الله لأحبitem أن تزدادوا فاقه و حاجه.

(ای فقیران) اگر بدانید پیش خدا چه ها دارید دوست خواهید داشت فقر و حاجت شما بیشتر شود.

۲۳۲۶ \_ لو تعلمون من الدّنيا ما أعلم لاستراحة أنفسكم منها.

اگر از دنیا آنچه من میدانم بدانستید جانتان از غم آن آسوده میشند.

۲۳۲۷ \_ لو تعلمون ما فى المسألة ما مشى أحد إلى أحد يسأله شيئا.

اگر می دانستید در سؤال چه چیزها هست هیچ کس سوی دیگری نمیرفت که از او چیزی بخواهد.

۲۳۲۸ \_ لو تعلمون ما أنتم لا قون بعد الموت ما أكلتم طعاما على شهوه أبدا و لا شربتم شرابا على شهوه أبدا و لا دخلتم بيتك تستظلّون به و لممرتم إلى الصعدات تكبحون صدوركم و تكون على أنفسكم.

اگر میدانستید از پس مرگ چه خواهید دید هرگز غذائی با اشتها نمی خوردید و هرگز نوشیدنی ای برغبت نمی آشامیدید و بخانه ای در نمیشیدید که در سایه آن آرام گیرید و بر بلندی ها رفته سینه خویش میخراشیدید و بحال خویش گویان بودید.

۲۳۲۹ \_ لو جاء العسر فدخل هذا الجحر لجاء اليسر فدخل عليه فأخرجه.

اگر سختی بیاید و وارد این سوراخ شود، گشايش باید و وارد آن شود و سختی را بیرون کند.

۲۳۳۰ \_ لو خفتم الله تعالى حق خيفته لعلتم العلم الذي لا جهل معه، و لو عرفتم الله تعالى حق معرفته لزال لدعائكم الجبال.

اگر از خدا چنانچه شایسته ترسیدن از اوست ترس داشتید علمی که بجهل آمیخته نیست نصیتان میشد و اگر خدا را چنان که شایسته شناختن اوست میشناختید بدعاي شما کوهها جابجا میشد.

۲۳۳۱ \_ لو رأيت الأجل و مسيره أغضت الأمل و سروره.

اگر اجل و رفتار آن را به بینی امید و مسرت آن را دشمن خواهی داشت.

۲۳۳۲ \_ لو قيل لأهل النار إنكم ماكثون في النار عدد كل حصاه لحزنوا و لكن جعل لهم الأبد.

اگر به جهنمیان گویند که شماره ریگهای دنیا در جهنم خواهید ماند خوش حال شوند و اگر ببهشتیان گویند که بشماره ریگها خواهید ماند غمگین شوند ولی آنها را جاودانی کرده اند.

۲۳۳۳ \_ لو كان الإيمان بالثريا لتناوله رجال من فارس.

اگر ایمان در ثریا بود مردانی از فارس بدان می رسیدند.

۲۳۳۴ \_ لو كان الحباء رجالا لكان رجالا صالحها.

اگر حیا مردی بودی مرد شایسته ای بودی.

۲۳۳۵ \_ لو كانت الدنيا تزن عند الله جناح بعضه ما سقى كافرا شربه ماء.

اگر دنیا نزد خدا بقدر بال پشه ای ارزش داشت شربت آبی بکافری نمی نوشانید.

۲۳۳۶ \_ لو كان الصبر رجالا لكان رجالا كريما.

اگر صبر مردی بودی، مرد بزرگواری بودی.

- ۲۳۳۷ \_ لو کان العجب رجلا کان رجل سوء.  
اگر خود پسندی مردی بودی مرد بدی بودی.
- ۲۳۳۸ \_ لو کان العسر فی جحر لدخل عليه اليسر حتی يخرجه.  
اگر سختی به سوراخی باشد گشایش بر آن در آید و بیرونش کند.
- ۲۳۳۹ \_ لو کان العلم معلقا بالثريا لتناوله قوم من أبناء فارس.  
اگر علم به ثریا آویخته بود گروهی از فرزندان فارس بدان می رسیدند.
- ۲۳۴۰ \_ لو کان الفحش خلقا لکان شر خلق الله.  
اگر بد و ناسزا مخلوقی بودی بدترین مخلوق خدا بودی.
- ۲۳۴۱ \_ لو کان المؤمن فی جحر فاره لقیض الله له من يؤذيه  
اگر مؤمن در سوراخ موشی باشد خداوند یکی را سوی او فرستد که آزارش کند.
- ۲۳۴۲ \_ لو کان سوء الخلق رجلا يمشي فی الناس لکان رجل سوء و أن الله تعالى لم يخلقنى فحاشا.  
اگر بد خوئی مردی بودی که میان مردم راه رفتی، مرد بدی بودی و خدا مرا ناسزا گو نیافرید.
- ۲۳۴۳ \_ لو کان شیء سابق القدر لسبiqته العین.  
اگر چیزی از تقدیر سبقت توانستی گرفت چشم بد سبقت گرفتی.
- ۲۳۴۴ \_ لو کان لابن آدم واد من مال لابتغى إلیه ثانيا و لو کان له وادیان لابتغى لهمَا ثالثا و لا يملأ جوف ابن آدم إلّا التّراب و يتوب الله على من تاب.  
اگر آدمیزاد دره ای از مال داشت بعلاوه آن دره دیگر می خواست و اگر دو دره می داشت با آن دره سوم می خواست شکم فرزند آدم را جز خاک سیر نمی کند و خدا توبه هر که را خواهد بیندیر.
- ۲۳۴۵ \_ لو کان لابن آدم واد من نخل لتمنی مثله ثم تمنی مثله حتی يتمنی أودیه و لا يملأ جوف ابن آدم إلّا التّراب.  
اگر فرزند آدم دره ای از نخل می داشت مثل آن را آرزو می کرد و باز مثل او را آرزو می کرد تا وادی ها آرزو کند شکم فرزند آدم را جز خاک سیر نمی کند.
- ۲۳۴۶ \_ لو کان لی مثل أحد ذهبا لسرنی أن لا يمْ علیَّ ثلاث و عندي منه شیء إلّا شیء أرصده لدین.  
اگر باندازه کوه احد طلا داشتم دوست داشتم پس از سه روز چیزی از آن بنزد من نباشد مگر چیزی که برای قرضی ذخیره کرده باشم.
- ۲۳۴۷ \_ لو كانت الذئيا تعدل عند الله جناح بعوضه ما سقى كافرا منها شربه ماء.  
اگر دنیا نزد خدا با بال پشه ای برابر بود، شربت آبی از آن به کافری نمی نوشانید.
- ۲۳۴۸ \_ لو كنت امراً أحداً أني سجد لأحد لأمرت المرأة أن تسجد لزوجها.  
اگر بکسی دستور میدادم کسی را سجده کند به زن دستور میدادم شوهرش را سجده کند.
- ۲۳۴۹ \_ لو كنت امراً أحداً أني سجد لأحد لأمرت النساء أن يسجدن لأزواجهن لما جعل الله لهم عليهم من الحق  
اگر بکسی دستور میدادم کسی را سجده کند بزنان دستور میدادم شوهران خویش را سجده کند از بس که خدا برای شوهران حق بگردن زنان نهاده است.
- ۲۳۵۰ \_ لو لم تذنب لجاء الله بقوم يذنبون فيغفر لهم و يدخلهم الجنّة.  
اگر تو گناه نمیکردی خدا قومی را می آورد که گناه کند و بیامرزدشان و ببهشتستان در آرد.
- ۲۳۵۱ \_ لو لم تذنبوا لخشيت عليكم بأشد من ذلك العجب العجب  
اگر گناه نمیکردید از چیزی بدتر از آن بر شما بیم ناک بودم خود پسندی، خود پسندی.

- ٢٣٥٢ \_ لو لم يبق من الدنيا إلّا يوم لطوله الله حتى يبعث فيه رجل من أهل بيتي يواطي اسمه اسمي و اسم أبي يملأ الأرض قسطاً و عدلاً كما ملئت ظلماً وجوراً.
- اگر از دنیا جز روزی نماند خدا آن را دراز کند تا در اثنای آن مردی از خاندان مرا بر انگیزد نام وی موافق نام من و نام پدرش نام پدر من باشد و زمین را که از ظلم و جور پر شده است از انصاف و عدالت پر کند.
- ٢٣٥٣ \_ لو نظرتم إلى الأجل و مسيره لأبغضتم الأمل و سوره.
- اگر مرگ و رفتار او را بنگرید امید و مسرت آن را دشمن خواهید داشت.
- ٢٣٥٤ \_ لو نهى الناس عن فت البعره فتّوا و قالوا ما نهينا عنه إلّا و فيه شىء.
- اگر مردم را از شکستن پشكل شتر منع کنند آن را بشکنند و گویند ما را از این کار منع نکرده اند مگر که در آن چیزی هست.
- ٢٣٥٥ \_ لو يعلم الناس من الوحدة ما أعلم ما سار راكب بليل وحده.
- اگر مردم از تنهائی آنچه من دانسته ام بدانند هرگز سواری هنگام شب بتنهائی راه نخواهد سپرد.
- ٢٣٥٦ \_ لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبه ما طمع في الجنّه أحد و لو يعلم الكافر ما عند الله من الرحّمه ما قنط من الجنّه أحد.
- اگر مؤمن عقوبی را که نزد خدا هست بداند هیچ کس در بهشت طمع نبند و اگر کافر رحمتی را که نزد خدا هست بداند هیچ کس از بهشت چشم امید نبند.
- ٢٣٥٧ \_ لو لا أشـق على أمـتـي لأـمـرـتـهـم بالـسـوـاـكـ عـنـدـ كـلـ صـلـاـهـ.
- اگر نه مایه رنج امت خود میشدم دستورشان میدادم که هنگام هر نماز مسواك کنند.
- ٢٣٥٨ \_ لو لا المـرأـهـ لـدـخـلـ الرـجـلـ الجنـهـ.
- اگر زن نبود مرد ببهشت میرفت.
- ٢٣٥٩ \_ لو لا أشـقـ علىـ أمـتـيـ لأـمـرـتـهـمـ أـنـ يـسـتـاكـواـ بـالـأـسـحـارـ
- اگر نه مایه رنج امت خویش میشدم دستورشان می دادم که سحرگاهان مسواك کنند.
- ٢٣٦٠ \_ لو لا السـؤـالـ يـكـذـبـونـ ماـ قـدـسـ مـنـ رـدـهـمـ.
- اگر دروغگوئی گدایان نبود، هر که نومیدشان میکرد، تقدیس نمیشد.
- ٢٣٦١ \_ لو لا النـسـاءـ يـعـبـدـ اللـهـ حـقـ عـبـادـتـهـ.
- اگر زنان نبودند خدا چنان که شایسته پرستش اوست پرستیده میشد.
- ٢٣٦٢ \_ لو لا الأـمـلـ ماـ أـرـضـتـ أـمـ وـلـدـ وـ لـاـ غـرـسـ غـارـسـ شـجـراـ.
- اگر امید نبود مادری فرزندی نمیزد و کسی درختی نمیشناند.
- ٢٣٦٣ \_ ليـاتـينـ عـلـىـ القـاضـىـ العـادـلـ يـوـمـ الـقـيـامـهـ سـاعـهـ يـتـمـنـيـ أـنـهـ لـمـ يـقـضـ بـيـنـ اـثـنـيـنـ فـيـ تـمـرـهـ قـطـ.
- روز قیامت بر قاضی عادل ساعتی بگذرد که آرزو کند هرگز میان دو تن در باره خرمائی قضاوت نکرده بود.
- ٢٣٦٤ \_ ليـاتـينـ عـلـىـ النـاسـ زـمـانـ لـاـ يـيـالـىـ الـمـرـءـ بـمـاـ أـخـذـ الـمـالـ أـمـ حـلـلـ أـمـ حـرـامـ.
- روزگاری بمدم رسد که مرد اهمیت ندهد که مال چگونه به دست آرد، از حلال یا از حرام.
- ٢٣٦٥ \_ ليـاتـينـ عـلـىـ النـاسـ زـمـانـ لـاـ يـقـىـ مـنـهـمـ أـحـدـ إـلـاـ أـكـلـ الـرـبـاـ فـإـنـ لـمـ يـأـكـلـهـ أـصـابـهـ مـنـ غـبـارـهـ
- روزگاری بمدم رسد که یکی نماند مگر آنکه ربا خورد و اگر نخورد غبار آن بوي رسد.
- ٢٣٦٦ \_ ليـاتـينـ عـلـىـ النـاسـ زـمـانـ يـكـذـبـ فـيـهـ الصـادـقـ وـ يـصـدـقـ فـيـهـ الـكـاذـبـ وـ يـخـوـنـ فـيـهـ الـأـمـيـنـ وـ يـؤـتـمـنـ الـخـيـثـونـ وـ يـشـهـدـ الـمـرـءـ وـ لـمـ يـسـتـشـهـدـ وـ يـحـلـفـ وـ إـنـ لـمـ يـسـتـحـلـفـ وـ يـكـونـ أـسـعـ الدـنـيـاـ بـالـتـيـاـ لـكـعـ بـنـ لـكـعـ لـاـ يـؤـمـنـ بـالـلـهـ وـ رـسـوـلـهـ.

زمانی بر مردم رسد که راست گو را تکذیب کنند و دروغگو را تصدیق کنند و امین را خائن شمرند و خائن را مؤتمن پنداشند و مرد بی آنکه شهادت از او خواهند شهادت دهد و بی آنکه قسم از او خواهند قسم خورد و خوبیخت ترین مردم فرو مایه پسر فرومایه باشد که بخدا و پیغمبرش ایمان ندارد.

۲۳۶۷ \_ لیأخذنَ أحدکم حبله فیحتطب بها علی ظهره أهون عليه من أن يأتی رجلاً أعطاه اللّه من فضله فیسألهُ أعطاهُ أو منعه . اینکه یکیتان رسیمان خویش برگیرد و با آن به پشت خویش هیزم کشد آسان تراست تا پیش مردی رود که خدایش از فضل خویش چیزی داده و از وی سؤال کند بددهد یا ندهد.

۲۳۶۸ \_ لیأخذ العبد من نفسه و من دنياه لآخرته و من الشّبيبه قبل الكبر و من الحيوه قبل الممات فما بعد الدنيا من دار إلّا الجنة و النّار . مرد باید از خویش برای خویش و از دنیای خویش برای آخرت خویش و از جوانی قبل از پیری و از زندگی قبل از مرگ برگیرد که پس از دنیا خانه ای جز بهشت و جهنم نیست.

۲۳۶۹ \_ لیبیشر فقراء المؤمنین بالفراغ يوم القيامه قبل الأغنياء بمقدار خمسمائه عام هؤلاء في الجنة ينعمون و هؤلاء يحاسبون . مؤمنان فقیر را بشارت که روز قیامت به اندازه پانصد سال زودتر از اغنية فارغ شوند آنان در بهشت متعتمند و اینان حساب پس می دهند.

۲۳۷۰ \_ لیتّق أحدکم وجهه عن النّار و لو بشقّ تمره .

هر کس باید چهره خویش را از آتش جهنم مصون دارد و گرچه بیک نیمه خرما باشد.

۲۳۷۱ \_ لیردک عن الناس ما تعرف من نفسك و اخزن لسانك إلّا من خير فإنّك بذلك تغلب الشّيطان .

آنچه از خویش می دانی ترا از (معایب) مردم باز دارد، زبان خویش را نگه دار مگر از خیر که بدین وسیله بر شیطان چیره می شوی.

۲۳۷۲ \_ لیستحیي أحدکم من ملکيّه الّذين معه كما يستحبّي من رجلين صالحين من جيرانه و هما معه بالليل والنّهار .

شخص باید از دو فرشته خویش که با او هستند شرم کند چنان که از دو مرد پارسا از همسایگان خود شرم می کند که فرشتگان شب و روز با او هستند.

۲۳۷۳ \_ لیس الأعمى من يعمى بصره إنّما الأعمى من تعّمى بصيرته .  
کور آن نیست که چشم او کور است بلکه کور آنست که بصیرتش کور است.

۲۳۷۴ \_ لیس الإيمان بالتمّنى لكنّه هو ما وقر في القلب و صدقه العمل .

ایمان داشتن به آرزو کردن نیست بلکه ایمان آنست که در قلب جای دارد و عمل آن را تصدیق کند.

۲۳۷۵ \_ لیس البر في حسن اللباس والزّي و لكن البر السكينة والوقار .

نیکی بخوبی لباس و ظاهر نیست بلکه نیکی آرامش وقار است.

۲۳۷۶ \_ لیس البيان كثرة الكلام ولكنّ الخوض فيما يحبّ الله و رسوله و ليس العيّ عن اللسان ولكن قلّه المعرفة بالحقّ .

بيان خوب بفراوانی گفتار نیست بلکه به بحث از آن چیزها است که خدا و پیغمبرش دوست دارد، لکن بزبان نیست بلکه از قلت معرفت حقست.

۲۳۷۷ \_ لیس الجهاد أن يضرّب الرجل بسيفه في سبيل الله تعالى، إنّما الجهاد من عال والديه و ولده فهو فيجهاد و من عال نفسه فكفّها عن الناس فهو فيجهاد .

جهاد آن نیست که مرد در راه خدای والا شمشیر زند، بلکه جهاد آن می کند که بار زندگی پدر و مادر و فرزند می برد، هر که بار زندگی خویش می برد که از مردم بی نیاز شود جهاد می کند.

۲۳۷۸ \_ لیس الخبر كالمعاینه، إنّ الله تعالى أخبر موسى بما صنع قومه في العجل فلم يلق الألواح، فلما عاين ما صنعوا ألق الألواح فانكسرت . خبر چون معاینه نیست خدای والا بموسى رفتار قومش را در باره گوشه خبر داد و الواح را نیفکند و چون رفتارشان عیان دید الواح را بیفکند و بشکست.

٢٣٧٩ \_ ليس الخلف أَن يَعْدُ الرَّجُلُ وَ فِي نِيَّتِهِ أَن يَفِي وَ لَكِنَّ الْخَلْفَ أَن يَعْدُ الرَّجُلُ وَ فِي نِيَّتِهِ أَن لا يَفِي . خَلْفُ وَعْدِهِ أَنْ نِيَّسَتْ كَهْ مَرْدُ وَعْدَهُ دَهْدَ وَ دَرْ دَارَدَ وَ فَوَّا كَنْدَ بَلْكَهْ خَلْفَ آنْسَتْ كَهْ مَرْدُ وَعْدَهُ كَنْدَ وَ دَرْ دَارَدَ كَهْ وَفَوَّا نَكَنْدَ.

٢٣٨١ \_ ليس الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَهِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الغَضْبِ .

نِيرُومَندِي بِكَشْتِي گَرْفَتْ نِيَّسَتْ نِيرُومَندِ آنَّ كَسَ اَسْتَ كَهْ هَنَگَامَ خَشْمَ خَوِيشْتَنَ دَارَ اَسْتَ .

٢٣٨٢ \_ ليس الغَنِيُّ عَنْ كَثْرَهِ الْعَرْضِ وَ لَكِنَّ الغَنِيُّ غَنِيُّ النَّفْسِ .

بَيْ نِيَازِي بِفَرَاوَانِي مَالُ نِيَّسَتْ بَيْ نِيَازِي حَقِيقَيِّ بَيْ نِيَازِي ضَمِيرَ اَسْتَ .

٢٣٨٣ \_ ليس المؤْمِنُ الَّذِي لَا يَأْمُنُ جَارَهُ بِوَاقِهِ .

هَرَ كَهْ هَمْسَايِهِ اَشَ اَزْ شَرْشَ درْ اَمَانَ نِيَّسَتْ مَؤْمِنَ نِيَّسَتْ .

٢٣٨٤ \_ ليس المؤْمِنُ الَّذِي يَشْبُعُ وَ جَارَهُ جَائِعٌ إِلَى جَنبِهِ .

هَرَ كَهْ سِيرَ باَشَدَ وَ هَمْسَايِهِ اَشَ پَهْلَوِيَ وَيَ گَرْسَنَهُ باَشَدَ مَؤْمِنَ نِيَّسَتْ .

٢٣٨٥ \_ ليس المؤْمِنُ بِالطَّعَانِ وَ لَا اللَّعَانِ وَ لَا الفَاحِشَ وَ لَا الْبَذِيءَ

مَؤْمِنُ طَعْنَهُ زَنَ وَ لَعْنَگَرَ وَ بدَ گُوَ وَ بدَ زَبَانَ نِيَّسَتْ .

٢٣٨٦ \_ ليس المَسْكِينُ الَّذِي يَطْوِفُ عَلَى النَّاسِ فَيَرِدُهُ الْلَّقْمَهُ وَ الْلَّقْمَاتَنَ وَ التَّمَرَهُ وَ التَّمَرَاتَنَ وَ لَكِنَّ الْمَسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيَّهِ وَ لَا

يَعْطِيُ لَهُ فِي تَصْدِيقِ عَلَيْهِ وَ لَا يَقُولُ فِي سَأَلَ .

مَسْتَمِنْدَ آنَّ نِيَّسَتْ كَهْ مِيَانَ مَرْدَمَ رَوَدَ وَ يَكَ لَقْمَهَ يَا دَوَ لَقْمَهَ وَ يَكَ خَرْمَهَا يَا دَوَ خَرْمَهَا يَا دَوَ رَسَدَ بَلْكَهْ مَسْتَمِنْدَ آنَّ نِيَّسَتْ كَهْ چِيزِي نَدارَدَ وَ دَوَ تَوْجَهَ

نَكَنْنَدَ كَهْ صَدَقَهُ اَشَ دَهْنَدَ وَ بَرَايِ سَؤَالَ نَخِيَزَدَ .

٢٣٨٧ \_ ليس أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ منَ اللَّهِ وَ لَا أَحَدٌ أَكْثَرُ مَعَاذِيرَ منَ اللَّهِ .

هَيَّجَ كَسَ سَتَائِيشَ رَا بَيَّشَ اَزَ خَدَادَ دَوْسَتَ نَدارَدَ وَ هَيَّجَ كَسَ بَيَّشَ اَزَ خَدَادَ عَذْرَ نَبِيَزَرَدَ .

٢٣٨٨ \_ ليس أَحَدٌ مِنْ أَمَّتِي يَعْوَلُ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخْوَاتٍ فَيَحْسُنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا كَنَّ لَهُ سَتَراً مِنَ النَّارِ .

هَيَّجَ كَسَ اَزَ اَمَتَ مِنْ نِيَّسَتْ كَهْ سَهَ دَخْتَرَ يَا سَهَ خَواهَرَ رَا تَكَفَلَ كَنَدَ وَ باَنَهَا نِيَكَيَ كَنَدَ مَغَرَ كَهْ آنَهَا حَجَابَ وَيَ اَزَ جَهَنَمَ باَشَنَدَ .

٢٣٨٩ \_ ليس أَحَدٌ مِنْكُمْ بِأَكْسَبِ مِنْ أَحَدٌ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ الْمَصْبِيَهُ وَ الْأَجْلُ وَ قَسْمَ الْمَعِيشَهُ وَ الْعَملُ

هَيَّجَ كَسَ اَزَ دِيَگَرِي بِكَسَبِ تَوَانَاتِرَ نِيَّسَتْ كَهْ خَدَادَ مَصْبِيَتَ وَ مَرَگَ رَا رَقْمَ زَدَهَ وَ مَعِيشَتَ وَ كَارَ رَا تَقْسِيمَ كَرَدهَ اَسْتَ .

٢٣٩٠ \_ ليس أَسْرَعَ عَقَوبَهُ مِنْ بَغَىِ .

عَقْوبَتِي اَزَ عَقْوبَتِ ظَلْمَ سَرِيعَتَرَ نِيَّسَتْ .

٢٣٩١ \_ ليس بِمَؤْمِنٍ مَسْتَكْمَلٍ لِإِيمَانِ مَنْ لَمْ يَعْدُ الْبَلَاءَ نَعْمَهُ وَ الرَّخَاءَ مَصْبِيَهُ .

هَرَ كَهْ بَلا رَا نَعْمَتَ وَ فَرَاوَانِي رَا مَصْبِيَتَ نَدَانَدَ اِيمَانَ وَيَ كَامِلَ نِيَّسَتْ .

٢٣٩٢ \_ ليس بِحَكِيمٍ مَنْ لَمْ يَعْشِرْ بِالْمَعْرُوفِ مِنْ لَا بَدَّ لَهُ مِنْ مَعَاشرَتِهِ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ مَخْرَجاً .

هَرَ كَسَ باَنَكَهَ اَزَ مَعَاشرَتَ وَيَ نَاجَارَ اَسْتَ بَنِيَكَيَ مَعَاشرَتَ نَكَنَدَ تَا خَدَادَ فَرَجَيَ بَرَايِ اوَ بَيَّشَ آرَدَ خَرْدَمَنَدَ نِيَّسَتْ .

٢٣٩٣ \_ ليس بِخَيْرٍ كَمْ مَنْ تَرَكَ دُنْيَاهُ لَآخِرَتِهِ وَ لَا آخِرَتِهِ لِلَّدَنِيَا حَتَّى يَصِيبَ مِنْهُمَا جَمِيعًا إِنَّ الدُّنْيَا بَلَاغٌ إِلَى الْآخِرَهِ وَ لَا تَكُونُوا كَلَّا عَلَى

النَّاسِ .

بِهَتَرِينَ شَمَا آنَّ نِيَّسَتْ كَهْ دَنِيَّا يَخْوِيشَ رَا بَرَايِ آخِرَتِ خَوِيشَ رَا بَرَايِ دَنِيَا وَأَكَذَارَدَ تَا اَزَ هَرَ دَوَ بَهْرَهَ گَيَرَدَ كَهْ دَنِيَا

وَسِيلَهَ رَسِيدَنَدَ بَهْ آخِرَتِ اَسْتَ وَ سَرِيَارَ مَرْدَمَ نِيَّاشِيدَ .

٢٣٩٤ \_ ليس بَعْدَ الْمَوْتِ مَسْتَعْتَبَ .

پَسَ اَزَ مَرَگَ عَذْرَ پَذِيرَيِّ نِيَّسَتْ .

٢٣٩٥ \_ ليس بِكَذَابٍ مِنْ أَصْلَحَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَقَالَ خَيْرَاً أَوْ نَمِيَ خَيْرَاً .

هر که میان دو تن اصلاح دهد و خیری گوید یا خیری نسبت دهد دروغگو نیست.  
۲۳۹۶ \_ لیس بین العبد و الشرک إِلَّا ترک الصلاه فإذا تركها فقد أشرک.

میان بنده و شرک جز ترک نماز فاصله نیست و چون نماز را ترک کند مشرك است.  
۲۳۹۷ \_ لیس شیء أُنْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخَلْقِ الْحَسَنِ.

در میزان اعمال، چیزی سنگین تر از خوبی نیست.  
۲۳۹۸ \_ لیس شیء أطْبَعَ اللَّهُ فِيهِ أَعْجَلَ ثَوَابًا مِنْ صَلَهُ الرَّحْمَ وَ لِيْسَ شِئْ أَعْجَلَ عَقَابًا مِنْ الْبَغْيِ وَ قَطْبِيْهِ الرَّحْمُ وَ الْيَمِينُ الْفَاجِرُهُ تَدْعُ الدَّيَارَ بِالْأَقْعَدِ.

پاداش هیچ کاری که بوسیله آن اطاعت خدا کند سریعتر از پیوند خویشان نیست و عقاب هیچ کاری سریعتر از ظلم و بریدن خویشان نیست  
و قسم نادرست دیار را ویران می نهاد.

۲۳۹۹ \_ لیس شیء أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْمُؤْمِنِ.  
هیچ چیز نزد خدای والا گرامی تر از مؤمن نیست.

۲۴۰۰ \_ لیس شیء أَكْرَمَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الدَّعَاءِ.  
هیچ چیز نزد خدا گرامی تر از دعا نیست.

۲۴۰۱ \_ لیس شیء خَيْرًا مِنْ أَلْفِ مَثْلِهِ إِلَّا إِنَّ إِنْسَانًا.  
جز انسان هیچ چیز بهتر از هزار مثل خود نیست.

۲۴۰۲ \_ لیس شیء مِنَ الْجَسَدِ إِلَّا وَ هُوَ يَشْكُوُ ذَرْبَ اللِّسَانِ.  
هیچ عضوی نیست مگر از آزار زبان شکایت دارد.

۲۴۰۳ \_ لیس عَدُوكَ الَّذِي إِنْ قَتَلْتَهُ كَانَ لَكَ نُورًا وَ إِنْ قَتَلْتَكَ دَخَلَتِ الْجَنَّةُ وَ لَكُنْ أَعْدَى عَدُوكَ لَكَ وَ لَدُكَ الَّذِي خَرَجَ مِنْ صَلْبِكَ ثُمَّ أَعْدَى عَدُوكَ لَكَ مَالِكَ الَّذِي مَلَكَتِ يَمِينَكَ.

دشمن تو آن نیست که اگر او را بکشی نور تو خواهد شد و اگر ترا بکشد ببهشت میروی بلکه بدترین دشمن تو فرزند تو است که از صلب تو در آمده و باز بدترین دشمن تو مال تو است که مالک آن شده ای.

۲۴۰۴ \_ لیس فِي الْجَنَّةِ شِئْ مِمَّا فِي الدِّنَّيَا إِلَّا الْأَسْمَاءِ.  
در بهشت از آنچه در دنیا هست چیزی نیست، مگر بنام.

۲۴۰۵ \_ لیس لَأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالَّذِينَ أَوْ عَمَلُ صَالِحٍ.  
هیچ کس بر دیگری برتری ندارد مگر بوسیله دین یا عمل شایسته.

۲۴۰۶ \_ لیس لِلَّدِينِ رَوَادٌ إِلَّا الْقَضَاءُ وَ الْوَفَاءُ وَ الْحَمْدُ.  
دین طالیه دار ندار مگر وظیفه شناسی و وفا و حمد.

۲۴۰۷ \_ لیس لِلمرأهِ أَنْ تَنْتَهِكَ شَيْئًا مِنْ مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا.  
زن حق ندارد چیزی از مال خود را بی اجازه شوهرش ببخشد.

۲۴۰۸ \_ لِبْسٌ لِفَاسِقٍ غَيْبِيَّهِ.  
غبیت فاسق ناروا نیست.

۲۴۰۹ \_ لیس لَكَ مِنْ مَالِكٍ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَافْتَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ  
از مال خویش بهره نداری جز آنکه بخوری و تمام کنی یا بپوشی و کهنه کنی یا صدقه کنی و ادا کنی.

۲۴۱۰ \_ لیس مِنَ الْأَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ التَّمَلِّقُ وَ لَا الْحَسَدُ إِلَّا فِي طَلْبِ الْعِلْمِ.  
تملق و حسد بر مؤمن روا نیست مگر در طلب علم.

- ۲۴۱۱ \_ ليس من المروء الريح على الإخوان.  
از برادران سود بردن با جوانمردی سازگار نیست.
- ۲۴۱۲ \_ ليس من خلق المؤمن الملق  
تملق از اخلاق مؤمن نیست.
- ۲۴۱۳ \_ ليس منا من تشبه بغيرنا.  
هر که بغير ما مانند شود از ما نیست.
- ۴۱۴ \_ ليس منا من غش مسلما أو ضره أو ما كره.  
هر که با مسلمانی تقلب کند یا باو ضرر رساند یا با وی حیله کند از ما نیست.
- ۲۴۱۵ \_ ليس منا من لم يتغّرّ بالقرآن  
هر که قرآن به آهنگ نخواهد از ما نیست.
- ۲۴۱۶ \_ ليس منا من لم يوقر الكبير و يرحم الصغير و يأمر بالمعروف و ينها عن المنكر.  
هر که بزرگتر را محترم ندارد و به کوچکتر رحم نکند و به نیکی و اندارد و از بدی باز ندارد از ما نیست.
- ۲۴۱۷ \_ ليس منا من وسع الله عليه ثم قتل على عياله.  
هر کس خدا بدو گشایش دهد و باز بر عیال خود سخت گیرد از ما نیست.
- ۲۴۱۸ \_ ليس مني إلا عالم أو متعلم.  
هیچ کس از من نیست بجز دانشمند یا دانش آموز.
- ۲۴۱۹ \_ ليغشين أمّتى من بعدى فتن كقطع الليل المظلم، يصبح الرجل فيها مؤمناً و يمسى كافراً، يبيع أقوام دينهم بعرض من الدنيا قليل.  
پس از من امتم را فتنه ها خواهد گرفت چون پاره های شب تاریک که در اثنای آن مرد به صبح مؤمن است و بشب کافر شود و کسانی دینشان را بمال ناچیز دنیا فروشنند.
- ۲۴۲۰ \_ ليكف الرجل منكم كزاد الرأكب.  
هر یک از شما باندازه توشه مسافری اکتفا کند.
- ۲۴۲۱ \_ ليكن بلاغ أحدكم من الدنيا زاد الرأكب.  
بهره هر کدامتان از این دنیا چون توشه مسافر باشد.
- ۲۴۲۲ \_ لينصر الرجل أخاه ظالماً أو مظلوماً إن كان ظالماً فينهيه فإنه له نصره وإن كان مظلوماً فينصره.  
مرد باید برادر خویش را یاری کند چه ستمگر باشد چه ستم دیده اگر ستمگر باشد او را باز دارد که این بمنزله یاری کردن اوست و اگر ستمدیده باشد یاریش کند.
- ۲۴۲۳ \_ اللباس يظهر الغنى والدهن يذهب اليوس والإحسان إلى المملوك يكتب الله به العدو.  
لباس غنا را نمایان می کند و روغن خشبو فقر را می برد و نیکی با مملوک مایه سر شکستگی دشمن شود.
- ۲۴۲۴ \_ الله و في ثلاث: تأديب فرسك، و رميک بقوسک و ملاعيتك أهلک.  
بازی در سه چیز رواست اسبت را تربیت کنی و با کمان خود تیر اندازی کنی و با همسر خویش ملاعیه کنی.
- ۲۴۲۵ \_ لى الواجد يحل عرضه و عقوبته.  
سختگیری مرد دارا آبروی وی را بازیچه و عقوبت وی را آسان می کند.
- ۲۴۲۶ \_ لا أجر إلّا عن حسبيه و لا عمل إلّا بنّيه.  
پاداش در مقابل خلوص است و عمل به نیت وابسته است.
- ۲۴۲۷ \_ لا أشتري شيئاً ليس عندي ثمنه.

چیزی که قیمت آن را ندارم نمی خرم.

۲۴۲۸ \_ لا إيمان لمن لا أمانه له.

هر که امانت ندارد ایمان ندارد.

۲۴۲۹ \_ لا إيمان لمن لا أمانه له و لا دين لمن لا عهد له.

هر که امانت ندارد ایمان ندارد و هر که پیمان نگه ندارد دین ندارد.

۲۴۳۰ \_ لا بأس بالغنى لمن أتقى والصّحّه لمن أتقى خير من الغنى و طيب النفس من النّعيم.

هر که پرهیزگاری کند اگر ثروتمند باشد باک نیست و برای پرهیزگار صحت از ثروت بهتر است و آسایش ضمیر از جمله نعمتهاست.

۲۴۳۱ \_ لا تخرقنَ على أحد سترا.

پرده هیچ کس را مدر.

۲۴۳۲ \_ لا تخيفوا أنفسكم بالذين.

خویشن را از دین مترسانید.

۲۴۳۳ \_ لا تدعنَ حقاً لعد فِإِنْ لَكُلَّ يَوْمٍ مَا فِيهِ.

کاری را برای فردا مگذار که هر روزی تکالیف خویش را دارد.

۲۴۳۴ \_ لا تذهب حببنا عبد فيصبر و يحتسب إِلَّا دخل الجنة.

بنده ای که دو چشم خویش از دست بدهد و صبر کند و برضای خدا قانع شود ببهشت می رود.

۲۴۳۴ \_ لا تؤذوا مسلماً بشتم كافر.

به وسیله بد گفتن به کافری، مسلمانی را آزار نکنید.

۲۴۳۵ \_ لا تأْلُوا على اللهِ إِنَّهُ مِنْ تَأْلِي عَلَى اللهِ أَكْذِبُهُ اللَّهُ.

بخدا سوگند نخورید که هر که بخدا سوگند خورد خدا او را تکذیب کند.

۲۴۳۶ \_ لا تبغضوا و لا تدبّروا و لا تنافسوا و كونوا عباد الله إخوانا.

دشمنی نکنید، از هم روی مگردانید همچشمی مکنید بندگان خدا برادران باشید.

۲۴۳۴ \_ لا تتمّوا الموت.

آرزوی مرگ مکنید.

۲۴۳۷ \_ لا تجار أخاك و لا تشاره و لا تماره.

با برادر خویش مماطله مکن با او دشمنی مکن و حیله گری مکن.

۲۴۳۸ \_ لا تجتمع خصلتان في مؤمن: البخل و الكذب.

دو صفت در مؤمن فراهم نشود بخل و دروغ.

۲۴۳۹ \_ لا تجلسوا بين رجلين إِلَّا بإذنهما.

میان دو کس جز باجازه آنها منشی نیست.

۲۴۴۰ \_ لا تجنى على المرء إِلَّا يدہ.

مرد جز از دست خویش بدی نمی بیند.

۲۴۴۱ \_ لا تجوز شهاده بدوى على صاحب قريه.

شهادت بادیه نشین پرده نشین روا نیست.

۲۴۴۲ \_ لا تحاسدوا و لا تناجشووا و لا تبغضوا و لا تدبّروا و كونوا عباد الله إخوانا و لا تكونوا عیاين و لا مذاھین و لا طغانیں.

حسد نورزید و در معامله بالا دست هم نزنید، دشمنی نکنید، راه خلاف مپوئید، بندگان خدا! برادران باشید عیبجو و مدخلگو و طعنه زن مباشید.

۲۴۴۳ \_ لا تحقرنَ من المعروف شيئاً و لا تواعد على أخيك موعداً فتخلفه.  
هیچ کار نیکی را حقیر مشمار با برادر خود خلف وعده مکن.

۲۴۴۴ \_ لا تحلف بالله كاذباً و لا صادقاً من غير ضرورة و لا تجعل الله عرضه ليمينك فإنَ الله لا يرحم و لا يرعى من حلف باسمه كاذباً  
بی جهت بخدا راست یا دروغ قسم مخور و خدا را وسیله قسم خویش مکن که خدا کسی را که بنام وی بدروغ قسم خورد رحمت و رعایت نمی کند.

۲۴۴۵ \_ لا تسْبِّوا الدَّهْرَ فِإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ.

روزگار را دشنام مدهید که خدا همو روزگار است.

۲۴۴۶ \_ لا تسْبِّوا الشَّيْطَانَ وَ تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ شَرِّهِ.  
شیطان را دشنام مگوئید و از شر وی بخدا پناه ببرید.

۲۴۴۷ \_ لا تستبطئوا الرِّزْقَ فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ عَبْدَ لِيَمُوتْ حَتَّىٰ يَبْلُغَهُ آخِرُ رِزْقٍ هُوَ لَهُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَجْمِلُوهُ فِي الْتَّلْبِ: أَخْذُ الْحَلَالَ وَ تَرْكُ الْحَرَامِ.  
مپندازید که روزی تان دیر می رسد که هیچ بنده ای نمیرد تا آخرین بهره روزی او برسد، از خدا بترسید و در طلب ملايمت کنید (ملايمت در طلب) گرفتن حلال و رها کردن حرام است.

۲۴۴۸ \_ لا ترددوا السائل و لو بشق تمره.

چیزی به سائل بدھید و گرچه نصف خرما باشد.

۲۴۴۹ \_ لا ترضيَنَ أَحَدًا بِسُخْطِ اللَّهِ وَ لا تَحْمِدُنَ أَحَدًا عَلَىٰ فَضْلِ اللَّهِ وَ لا تَذَمَّنَنَ أَحَدًا عَلَىٰ مَا لَمْ يُؤْتِكُ اللَّهُ فِإِنَّ رِزْقَ اللَّهِ لَا يَسُوقُهُ إِلَيْكُ  
حرص حریص و لا ترده عنک کراھه کاره.

رضایت هیچ کس را با خشمگین کردن خدا مجوى و هیچ کس را بواسطه تفضلى که خدا کرده ستایش مگوی و هیچ کس را برای آنچه خدا بتونداده مذمت مکن که روزی خدا راحرص حریص سوی تو نمی کشاند و نارضایت نارضائی آن را از تو دور نمی کند.

۲۴۵۰ \_ لا تروعوا المسلم فِإِنَّ رُوعَهُ الْمُسْلِمِ ظُلْمٌ عَظِيمٌ.

مسلمان را مترسانید که ترسانیدن مسلمان ستمی بزرگ است.

۲۴۵۱ \_ لا تزال المسأله بأحدكم حتى يلقى الله و ما في وجهه مزعه لحم.

هر که پیوسته به سؤال کوشد به پیشگاه خدا رود و قطعه گوشتی در چهره او نباشد.

۲۴۵۲ \_ لا تزال طائفه من أمتى على الحق ظاهرين حتى يأتى أمر الله.

پیوسته گروهی از امت من بر حق استوار باشند تا فرمان خدا بباید.

۲۴۵۳ \_ لا تزال نفس الرجل معلقه بدینه حتى يقضى عنه.

جان مرد (پس از مرگ) پیوسته بفرض وی آویخته است تا قرض وی ادا شود.

۲۴۵۴ \_ لا تزوّجنَ عَجُوزاً وَ لَا عاقراً فِإِنَّ مَكَاثِرَ بَكَمِ الْأَمْمِ.

با زن پیر و نازا ازدواج مکنید که از فزونی شما بر امتهای دیگر تفاخر می کنم.

۲۴۵۵ \_ لا تسأَل النَّاسَ شَيْئاً وَ لَا سُوطِكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّىٰ تَنْزَلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ.

از مردم چیزی مخواه، اگر تازیانه ات افتاد، فرود آی و آن را بردار.

۲۴۵۶ \_ لا تسْبِّوا الْأَمْوَاتَ فِإِنَّهُمْ قد أَفْضَلُوا إِلَيْهِ مَا قَدَّمُوا.

مردگان را دشنام مدهید که آنها باعمالی که از پیش فرستاده اند رسیده اند.

۲۴۵۷ \_ لا تسْبِّوا الْأَمْوَاتَ فَتَؤَذُوا الْأَحْيَاءَ.

- مردگان را دشنام مدهید که زندگان آزده شوند.  
 ۲۴۵۸ \_ لا تشربوا الخمر فإنّها مفتاح كلّ شرّ.  
 شراب منوشید که کلید همه بدی هاست.  
 ۲۴۵۹ \_ لا تشغّلوا قلوبكم بذكر الدنيا.  
 دلهای خویش را بذکر دنیا مشغول مدارید.  
 ۲۴۶۰ \_ لا تصاحب إلّا مؤمنا و لا يأكل طعامك. إلّا تقى  
 جز با مؤمن مصاحب مکن و غذای ترا جز پرهیزگار نخورد.  
 ۲۴۶۱ \_ لا تصحّب أحدا لا يرى لك كمثل ما ترى له.  
 با کسی که ترا همسنگ خود نداند مصاحب مکن.  
 ۲۴۶۲ \_ لا تصلح الصنّيعه إلّا عند ذي حسب أو دين.  
 نکوئی جز پیش شریف و دیندار بشمر نمی رسد.  
 ۲۴۶۳ \_ لا تضرّبوا إماءكم على كسر إنائكم فإنّ لها أجلا كأجال الناس.  
 کنیزان خویش را برای شکستن ظرفهایتان مزیند که ظرفها را نیز مثل مردمان اجل هاست.  
 ۲۴۶۴ \_ لا تضعوا الحكمه عند غير أهلها فظلموها و لا تمنعوها أهلها فظلموههم.  
 حکمت بنا اهل مسپارید که بدان ستم میکنید و از اهلهش باز ندارید که به آنها ستم میکنید.  
 ۲۴۶۵ \_ لا تطعّموا المساكين مما لا تأكلون.  
 آنچه خودتان نمیخورید به مستمندان مخورانید.  
 ۲۴۶۶ \_ لا تطلّقوا النساء إلّا من ربّيه فإنّ الله لا يحبّ الذّوّاقين و لا الذّوّاقات.  
 زنان را جز در نتیجه بدگمانی طلاق مدهید که خدا مردان بسیار زن گیر و زنان بسیار شوهر گیر را دوست ندارد.  
 ۲۴۶۷ \_ لا تظہر الشّماته لأخيك فيعافيه الله و بيتلیک.  
 برادر خویش را شماتت مکن که خدا او را معاف دارد و ترا مبتلا کند.  
 ۲۴۶۸ \_ لا تعجبوا بعمل عامل حتّى تنظرموا به يختم له.  
 از کار هیچ کس شگفتی مکنید تا بنگرید عاقبت آن چه می شود  
 ۲۴۶۹ \_ لا يعجبكم إسلام رجل حتّى تعلّموا منه عقله.  
 مسلمانی مردی شما را بشگفت نیارد تا کنه عقل وی بدانید.  
 ۲۴۷۰ \_ لا تغتابوا المسلمين و لا تتبعوا عوراتهم.  
 غیبت مسلمانان مکنید و در جستجوی عیوب آنها نباشید.  
 ۲۴۷۱ \_ لا تغضّب فإنّ الغضب مفسدہ  
 خشمگین مشو که خشم ما یه فساد است.  
 ۲۴۷۲ \_ لا تقوم السّاعه إلّا على شرار الناس.  
 قیامت پیا نشود مگر بر اشرار خلق.  
 ۲۴۷۳ \_ لا تقوم السّاعه حتّى تقلّ الرجال و تكثر النساء.  
 قیامت پیا نشود تا وقتی مردان کم و زنان بسیار شوند.  
 ۲۴۷۴ \_ لا تقوّم السّاعه حتّى تكون الولد غيظا و تفيض الكرام فيضا و يجترئ الصّغير على الكبير و اللّئيم على الكريم.

قيامت به پا نشود تا وقتی فرزند مایه خشم شود و لئيمان كمياپ كردن و كوچك بر بزرگ جسارت ورزد و لئيم بر كريم جري شود.

٢٤٧٥ \_ لا تقوم الساعه حتى يكون الزهد والورع تصنعا.

قيامت بپا نشود تا وقتی كه زهد و تقوی ساختگی باشد.

٢٤٧٦ \_ لا تقوم الساعه حتى يكون أسعد الناس في الدنيا لکع ابن لکع.

قيامت بپا نشود تا خوشبخترين مردم جهان فرومایه پسر فرومایه باشد.

٢٤٧٨ \_ لا تقوم الساعه حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول يا ليتنى مكانه.

قيامت به پا نشود تا مرد بقبر دیگری بگذرد و گوید کاش بجای او بودم.

٢٤٧٩ \_ لا تكثر الضحك فإن كثرة الضحك تميت القلب.

خنده بسيار مكن كه خنده بسيار دل را بميراند.

٢٤٨٠ \_ لا تكثر همك ما قدر يكن و ما ترزق يأتك.

غم بسيار مخور كه آنچه مقدر است می شود و آنچه روزيت کرده اند بتو می رسد.

٢٤٨١ \_ لا تكرهوا البنات فإنهن المونسات.

دخلتران را مکروه مداريد كه آنها مایه انسند.

٢٤٨٢ \_ لا تكفلوا للضيف.

براي مهمان تکلف مکنيد.

٢٤٨٣ \_ لا تكن ممن يشد على الناس ويختف على نفسه.

از آن کسان مباش که بر مردم سخت و با خويش آسان گيرند.

٢٤٨٤ \_ لا تكون زاهدا حتى تكون متواضعا.

تا متواضع نباشی زاهد نباشی.

٢٤٨٥ \_ لا تمار أخاك ولا تمازحه ولا تعدد فتختلفه.

با برادر خويش حيله مكن و با او مزاح مكن و با او خلف وعده مكن.

٢٤٨٦ \_ لا تمزح فيذهب بهاؤك ولا تكذب فيذهب نورك.

مزاح مكن که رونقت ببرد و دروغ مگو که روشنیت ببرود.

٢٤٨٧ \_ لا تمسح يدك بشوب من لا تكسوه.

دست خويش بجامه کسى که او را نمي پوشاني خشك مكن.

٢٤٨٨ \_ لا تمنع أحدكم مهابه الناس أن يقوم بالحق إذا علمه.

ترس مردم شما را از رعایت حقی که میدانید باز ندارد.

٢٤٨٩ \_ لا تميتو القلوب بكثرة الطعام و الشراب فإن القلب يموت كاللزع إذا كثر عليه الماء.

دلهاي خويش را بکثرت خوردن و نوشیدن نمى رانيد که دل چون زراعت است وقتی آب آن زياد شد خواهد مرد.

٢٤٩٠ \_ لا تنزع الرحمة إلا من شقي.

رحم را نگيرند مگر از بدبخت.

٢٤٩١ \_ لا حليم إلا ذو عنده ولا حكيم إلا ذو تجربه.

آنکه لغش نکرده بردبار نیست آنکه تجربه نیندوخته خردمند نیست.

٢٤٩٢ \_ لا خير لك في صحبه من لا يرى لك ما يرى لنفسه.

در مصاحبت کسی که ترا همسنگ خود نداند خیری نیست.

۲۴۹۳ \_ لا خیر فی صحبه من لا يرى لک من الحقّ مثل ما ترى له.

در مصاحبت کسی که حقی برای او قائلی و نظیر آن را برای تو قائل نیست خیری نیست.

۲۴۹۴ \_ لا خیر فی مال لا يزراً منه و جسد لا ينال منه.

در مالی که آفت بدان نرسد و تنی که مصیبت نبیند خیری نیست.

۲۴۹۵ \_ لا خیر فيمن لا يضيف.

آنکه مهمان نپذیرد خیری در او نیست.

۲۴۹۶ \_ لا دين إلّا بمروه.

دین جز بجوانمردی قوام نمی گیرد.

۲۴۹۷ \_ لا دين لمن لا عهد له.

هر که پیمان نگاه ندارد دین ندارد.

۲۴۹۸ \_ لا سهل إلّا ما جعلت سهلا.

هر چه آسان گیری آسان گذرد

۲۴۹۹ \_ لا شىء أحق بالسجن من اللسان.

هیچ چیز بزندان شدن شایسته تر از زیان نیست.

۲۵۰۰ \_ لا شىء أغير من الله.

هیچ کس غیرتمندر از خدا نیست.

۲۵۰۱ \_ لا صدقه و ذور حرم محتاج.

اگر خویشاوندی محتاج هست صدقه دادن روا نیست.

۲۵۰۲ \_ لا طاعه لأحد في معصيه الله إنما الطاعه في المعروف.

اطاعت هیچ کس در معصیت خدا روا نیست اطاعت فقط در کار نیک است.

۲۵۰۳ \_ لا طاعه لمخلوق في معصيه الخالق.

اطاعت مخلوق در معصیت خالق روا نیست.

۲۵۰۴ \_ لا عقل كالتدبر ولا ورع كالكفر ولا حسب كحسن الخلق.

عقلی مانند تدبیر نیست و تقوائی چون خویشن داری نیست و شرفی چون نیکخوئی نیست.

۲۵۰۵ \_ لا فقر أشد من الجهل ولا مال أعود من العقل ولا وحده أو حش من العجب ولا حسب كحسن الخلق ولا عباده مثل التفكير.

فقری سختر از نادانی نیست و مالی سودمندتر از خرد نیست تنهائی ای موحشتر از خودپسندی نیست و شرفی چون نیکخوئی نیست و

عبادتی چون تفکر نیست.

۲۵۰۶ \_ لا مظاهره أوثق من المشاوره ولا إيمان كالحياء.

تعاونی بهتر از مشورت نیست و ایمانی چون حیا نیست.

۲۵۰۷ \_ لا فاقه لبعد يقرأ القرآن ولا غنى له بعده.

بنده ای که قرآن خواند فقیر نشود و او را بالاتر از قرآن بی نیازی ای نیست.

۲۵۰۸ \_ لا كبيره مع استغفار ولا صغیره مع إصرار.

با استغفار هیچ گناهی کبیره نیست و با اصرار هیچ گناهی صغیره نیست.

۲۵۰۹ \_ لا ندم من استشار و لا افتقر من اقتضى.

هر که مشورت کند پشیمان نشود و هر که میانه روی کند فقیر نگردد.

**۲۵۱۰** \_ لا نعلم شيئاً خيراً من ألف مثله إِلَّا الرَّجُلُ المؤمنُ.

بجز مرد مؤمن چیزی را نمی شناسیم که از هزار مثل خویش بهتر باشد.

**۲۵۱۱** \_ لا هُمْ إِلَّا هُمُ الدِّينُ وَ لَا وَجْعٌ إِلَّا لِعْنَةُ العَيْنِ.

غمی چون غم قرض نیست و دردی چون درد چشم نیست.

**۲۵۱۲** \_ لا هجره بعد الفتح.

پس از فتح (مکه) هجرت نیست.

**۲۵۱۳** \_ لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه.

هیچ کس از شما مؤمن نباشد تا هر چه برای خویش می خواهد برای برادر خویش بخواهد.

**۲۵۱۴** \_ لا يؤمن عبد حتى يحب لنفسه من الخير ما يحب لأخيه المسلم.

بنده ای مؤمن نباشد تا هر چیزی برای خویش می خواهد برای برادر مسلمان خویش بخواهد.

**۲۵۱۵** \_ لا يبغى على النّاسِ إِلَّا ولد بغيٍّ وَ إِلَّا من فيه عرق منه.

بر مردم ستم نکند جز فرزند زنا کار یا کسی که رگی از زنا کار دارد.

**۲۵۱۶** \_ لا يبلغ العبد أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَقِّنِ حَتَّى يَدْعُ مَا لَا يَأْسُ بِهِ حَذْرًا لَمَا بِالْأَيْسِ.

بنده بمقام پرهیزگاری نرسد تا از آنچه مباح است از بیم آنچه مباح نیست، صرف نظر کند.

**۲۵۱۷** \_ لا يبلغ العبد حقيقة الإيمان حتى يحزن من لسانه.

بنده بحقیقت ایمان نرسد تا زبان خویش نگهدارد.

**۲۵۱۸** \_ لا يبلغ العبد حقيقة الإيمان حتى يعلم أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيَصْبِيهِ.

بنده بحقیقت ایمان نرسد تا آنچه بدو رسیده نمیشد نرسد و آنچه بدو نرسیده نمیشد برسد.

**۲۵۱۹** \_ لا يتجالس قوم إِلَّا بالأمانة.

هیچ گروهی جز به اعتماد متبادل مجالست نتوانند کرد.

**۲۵۲۰** \_ لا يتکلفنَّ أحد لضيفه ما لا يقدر.

هیچ کس نباید آنچه را قدرت ندارد بتکلف برای مهمان فراهم کند.

**۲۵۲۱** \_ لا يتمنّى أحدكم الموت أَمَّا محسناً فعله يزداد و أَمَّا مسيئاً فعلله يستعتب.

هیچ یک از شما آرزوی مرگ نکند اگر نکوکار است شاید نیکی فرون کند و اگر بدکار است شاید راه رضا سپرد.

**۲۵۲۲** \_ لا يتمنّى أحدكم الموت لضرر نزل به.

هیچ کس نباید از مشقتی که بدو رسیده آرزوی مرگ کند.

**۲۵۲۳** \_ لا يجلس الرجل بين الرجل و ابنه في المجلس.

مرد نباید در مجلس میان دیگری و فرزندش بنشیند.

**۲۵۲۴** \_ لا يحتكر إِلَّا خاطئ.

جز خطاکار احتکار نمی کند.

**۲۵۲۵** \_ لا يحل الصدقة لغنىٍّ وَ لَا لذى مرهٍ قوىٍّ.

صدقه گرفتن بر غنى روا نیست و نیز برای آنکه طبعی نیرومند دارد.

**۲۵۲۶** \_ لا يحل لمسلم أن يروع مسلماً.

روا نیست که مسلمانی مسلمان دیگر را بترساند.

- ۲۵۲۷ \_ لا يحملنكم استبطاء أمر على استعجاله فإنَّ الله عزَّ و جلَّ لا يجعل بعجله أحد. تصور تأخير کاري وادراتان نکند که آن را بشتاب خواهید که خدای عز و جل از عجله کسی عجله نمی کند.
- ۲۵۲۸ \_ لا يخلونَ رجُل بامرَهِ فإنَّ ثالثهما الشيطان. مرد نباید با زن بخلوت نشیند که سومیشان شیطان است.
- ۲۵۲۹ \_ لا يدخل الجنَّه إلَّا رحيم. هر که رحم ندارد ببهشت نرود.
- ۲۵۳۰ \_ لا يدخل الجنَّه خبَّ و لا بخبل. حیله گر و بخیل ببهشت نمی روند.
- ۲۵۳۱ \_ لا يدخل الجنَّه سيئَ الملكة. بدخوی ببهشت نمیرود.
- ۲۵۳۲ \_ لا يدخل الجنَّه عبد لا يأمن جاره بواقفه. بنده ای که همسایه از شرش در امان نباشد ببهشت نمی رود.
- ۲۵۳۳ \_ لا يدخل الجنَّه قاطع رحم. هر که پیوند خویشان ببرد ببهشت نرود.
- ۲۵۳۴ \_ لا يدخل الجنَّه قتات. دروغ زن ببهشت نمی رود.
- ۲۵۳۵ \_ لا يرحم الله من لا يرحم الناس. خدا بکسی که بمدم رحم نکند رحم نمی کند.
- ۲۵۳۶ \_ لا يردد الرجل هديه أخيه فإنَّ وجد فليكافه. هیچ کس نباید هدیه برادرش را رد کند اگر توانست عوض آن دهد.
- ۲۵۳۷ \_ لا يردد القضاء إلَّا الدُّعَاء و لا يزيد في العمر إلَّا البر. قضا جز بدعا دفع نشود و چیزی جز نیکوکاری عمر را افزون نکند.
- ۲۵۳۸ \_ لا يزال العبد في صلاه ما - انتظر الصلوه. بنده مادام که منتظر نماز است در حال نماز است.
- ۲۵۳۹ \_ لا يزال المسروق منه في تهمه من هو بريء منه حتى يكون أعظم جرما من السارق. دزد زده آنقدر کسانی را که از دزدی بی خبرند تهمت می زند که گناه او از دزد بیشتر می شود.
- ۲۵۴۰ \_ لا يزداد الأمر إلَّا شدَّه و لا الدنيا إلَّا إدبارا و لا النَّاس إلَّا شحَّا. در کارها جز سختی نمیافزاید و دنیا جز به ادبان نمی گراید و مردم پیوسته بخیلتر می شوند.
- ۲۵۴۱ \_ لا يستر عبد عبدا في الدنيا إلَّا ستراه الله يوم القيمة. هر بنده ای که در دنیا برای دیگری راز پوشی کند، روز قیامت خدا راز پوش وی شود.
- ۲۵۴۲ \_ لا يستقيم إيمان عبد حتى يستقيم قلبه و لا يستقيم قلبه حتى يستقيم لسانه. ایمان بنده به استقامت نیاید تا قلب وی به استقامت گراید و قلب وی به استقامت نگراید تا زبان وی به استقامت آید.
- ۲۵۴۳ \_ لا يستكمل أحدكم حقيقة الإيمان حتى يخزن لسانه. هیچ کس از شما حقیقت ایمان را کامل نکند مگر آنکه زبان خویش نگهدارد.
- ۲۵۴۴ \_ لا يستكمل العبد الإيمان حتى يكون فيه ثلاثة خصال الإنفاق من الإنثار والإنصاف من نفسه و بذل السلام.

- تا سه صفت در بnde ای نباشد ایمان وی کامل نشود صدقه دادن در تنگ دستی و انصاف دادن به ضرر خویش و سلام بسیار کردن.
- ٢٥٤٥ \_ لا يسبع المؤمن دون جاره.
- مؤمن نباید بدون همسایه خود سیر شود.
- ٢٥٤٦ \_ لا يسبع عالم من علمه حتى يكون متهاه الجنّه.
- عالم از علم خویش سیر نگردد تا سرانجام ببهشت رسد.
- ٢٥٤٧ \_ لا يشكّر الله من لا يشكّر النّاس.
- هر که شکر مردم ندارد شکر خدا نگزارد.
- ٢٥٤٨ \_ لا يصلح الملّق إلّا للوالدين والإمام العادل لا تصلح الصنّيعه إلّا عند ذي حسب أو دين.
- تملق گفتن جز از پدر و مادر و پیشوای عادل روا نباشد و نکوئی جز پیش شرافتمند و دیندار بثمر نرسد.
- ٢٥٤٩ \_ لا يغنى حذر عن قدر.
- احتیاط چاره تقدیر نمی کند.
- ٢٥٥٠ \_ لا يفتک مؤمن.
- مؤمن بکمین خون کس نریزد.
- ٢٥٥١ \_ لا يفلح قوم تملکهم امرأه.
- گروهی که زمامدارشان زن است رستگاری نه بینند.
- ٢٥٥٢ \_ لا يلدغ المؤمن من جحر مرتّين.
- مؤمن از یک سوراخ دو بار گزیده نمی شود.
- ٢٥٥٣ \_ لا يقبل إيمان بلا عمل ولا عمل بلا إيمان.
- ایمان بی عمل و عمل بی ایمان پذیرفته نیست.
- ٢٥٥٤ \_ لا يموتن أحد إلّا و هو يحسن الظّن بالله.
- هر که می میرد باید بخداؤند خوش گمان باشد.
- ٢٥٥٥ \_ لا ينبغي لذى الوجهين أن يكون أمينا عند الله.
- دو رو نزد خدا مورد اعتماد نیست.
- ٢٥٥٦ \_ لا ينبغي للصادق أن يكون لعانا.
- سزاوار نیست که مرد راستی پیشه لعنت گر باشد.
- ٢٥٥٧ \_ لا ينبغي لمؤمن أن يذل نفسه.
- شایسته مؤمن نیست که خویشن را خوار کند.
- ٢٥٥٨ \_ لا يهلك الناس حتى يعذروا من أنفسهم.
- مردم هلاک نمی شوند مگر وقتی که حجت بر ایشان تمام شود.
- ٢٥٥٩ \_ لا يهوي الضال إلّا ضال.
- گمراه را بجز گمراه دوست ندارد.
- ٢٥٦٠ \_ ما وقى به المرء عرضه كتب له به صدقه.
- بعوض چیزی که انسان آبروی خویش بدان محفوظ دارد برای او صدقه ای نویسنده.
- ٢٥٦١ \_ ما كانت فرحة إلّا تبعتها ترحة.
- مسرتی نیست که کدورتی به دنبال نداشته باشد.

۲۵۶۲ \_ ما مثلی و مثل الدنيا إلّا كراكب قال في ظلّ شجره في يوم حارّ ثم راح و تركها.

حكایت من و دنیا چون سواری است که روز گرمی در سایه درختی بخوابد آنگاه برود و آن را بگذارد

۲۵۶۳ \_ ما من عبد يسترغیه الله رعیه ثم میمومت يوم میموت غاشا لرعیته إلّا حرم الله عليه الجنّه.

هر بنده ای که خدا رعیتی را به رعایت او سپارد و نمیرد و با رعیت خویش فریبکاری کرده باشد خدا بهشت را بر او حرام کند.

۲۵۶۴ \_ ما من جرعه أحب إلى الله من جرعه غيظ كظمها رجل أو جرعه صبر على مصيبة و ما من قطره دمع

أهريقت من خشيه الله و قطره دم أهريقت في سبيل الله.

هیچ جرعه ای نزد خدا از جرعه خشمی که مردی فرو برد یا جرعه صبری که بر مصیبت نوشد محبوب تر نیست و هیچ قطره ای نزد خدا از

قطره اشگی که از ترس خدا ریخته شود یا قطره خونی که در راه خدا ریخته شود محبوبتر نیست.

۲۵۶۵ \_ ما ذئبان ضاريان في زريبه غنم بأسرع فيها من حب الشرف و المال في دين المرأة المسلم.

دو گرگ گرسنه در آغل برای گوسفندان خطرناکتر از حب جاه و مال برای دین مرد مسلمان نیست

۲۵۶۶ \_ ما طلعت شمس فقط إلّا بجنبيها ملكان يقولان اللهم عجل لمنفق خلفا و عجل لممسك تلفا.

هر بار که خورشید طلوع می کند دو فرشته از دو سوی آن گویند خدایا انفاق گر را زودتر عوض ده و بخیل را زودتر آفته ده.

۲۵۶۷ \_ ما يتظر أحدكم من الدنيا إلّا غنى مطغيا أو فقرا منسيا أو مرضما مفسدا أو هرما مفندأ أو موتا مجها.

از دنیا چه انتظار دارید، جز غنائی که طغیان آرد یا فقری که نسیان آرد یا پیری که زبونی آرد یا مرگی که به سرعت

از پا درآرد.

۲۵۶۸ \_ ما استرذل الله عبدا إلّا حط عنه العلم والأدب.

خدا بنده ای را پست نشمارد مگر آنکه علم و ادب را از او فرو گذارد.

۲۵۶۹ \_ ما أكرم شاب شيخا لسته إلّا قيض الله عند سنّه من يكرمه.

هر جوانی که پیری را برای سنش گرامی دارد خدا هنگام پیری وی یکی را بیارد که وی را گرامی دارد.

۲۵۷۰ \_ ما شقى عبد قط بمshore و ما سعد باستقneau برأي.

هیچ کس از مشورت بدیخت نشد و از خود رایی خوشبخت نشد.

۲۵۷۱ \_ ما أصر من استغفر و لو عاد في اليوم سبعين مرّه.

هر که استغفار کند بر گناه اصرار نکرده و اگر چه در یک روز هفتاد بار بگناه باز گردد.

۲۵۷۲ \_ ما ترك بعدي فنته أضر على الرجال من النساء.

پس از من برای مردان فنته ای زیان انگیزتر از زنان نخواهد بود.

۲۵۷۳ \_ ما ملاً آدمي وعاء شرّا من بطنه.

انسان ظرفی بدتر از شکم پر نکند.

۲۵۷۴ \_ ما من أحد أفضل عند الله من إمام إن قال صدق وإن حكم عدل.

هیچ کس نزد خدا از پیشوایی که چون گوید راست گوید و چون حکم کند عدالت کند برتر نیست.

۲۵۷۵ \_ ما من حلال أبغض إلى الله من الطلاق.

هیچ حلالی نزد خدا مبغوضتر از طلاق نیست.

۲۵۷۶ \_ ما من رجل من المسلمين أعظم أجرا من وزير صالح مع إمام يطيعه و يأمره بذات الله.

پاداش هیچ یک از مسلمانان از وزیر شایسته ای که با پیشوایی باشد و او را اطاعت کند و بفرمان خدا ودادرد بزرگتر نیست.

۲۵۷۷ \_ ما عبد الله بشيء أفضل من فقه في الدين.

هیچ عبادتی بهتر از دانا شدن در کار دین نیست.

- ۲۵۷۸ \_ ما الذیا فی الآخره إلّا کما يجعل أحدکم إصبعه السبّابه فی الیمّ فلینظر بهم يرجع.  
دنیا نسبت باخرت چنانست که یکی تان انگشت بزرگ خویش را به دریا نهد بنگرد از دریا چه بر میدارد.
- ۲۵۷۹ \_ ما تقرب العبد إلى الله بشيء أفضلي من سجوده خفي.  
هیچ کس بچیزی بهتر از سجده نهان بخدا تقرب نمی جوید.
- ۲۵۸۰ \_ ما من شئ أطیع الله فيه بأعجل ثوابا من صله الرّحْم و ما من عمل يعصي الله فيه بأعجل عقوبه من بغي.  
هیچ اطاعتی را که برای خدا کرده باشند زودتر از پیوند خویشان ثواب ندهند و هیچ معصیتی را زودتر از ستمگری عقاب نکنند.
- ۲۵۸۱ \_ ما قلّ و كفى خير مما كثرا و ألهى.  
اندکی که کفایت کند بهتر از بسیاری که مایه بطالت شود.
- ۲۵۸۲ \_ ما نحل والد ولد أفضلي من أدب حسن.  
هیچ پدری مالی بهتر از ادب نیک بفرزند خود نداده است.
- ۲۵۸۳ \_ ما من عمل أفضلي من إشباع كيد جائع.  
هیچ کاری بهتر از سیر کردن شکم گرسنه نیست.
- ۲۵۸۴ \_ ما خالطة الصدقة مالا إلّا أهلكته.  
صدقه بمالی نیامیزد مگر آن را نابود کند.
- ۲۵۸۵ \_ ما من مؤمن إلّا و له ذنب يصيبه الفینه بعد الفینه لا يفارقه حتّی يفارق الدنيا.  
هیچ مؤمنی نیست مگر گناهی دارد که گاه بگاه آن را مرتکب شود و از آن دوری نکند تا از دنیا برود.
- ۲۵۸۶ \_ ما كان الرفق في شيء إلا زانه وما كان الخرق في شيء إلا شانه.  
مدارا در هر چه باشد آن را زینت دهد و خشونت در هر چه باشد آن را خوار کند.
- ۲۵۸۷ \_ ما ستر الله على عبد في الدنيا ذنبًا فيعيره به يوم القيمة.  
وقتی خدا در دنیا گناه بنده ای را بپوشانید در آخرت وی را بدان سرزنش نخواهد کرد.
- ۲۵۸۸ \_ ما صلت امرأه صلاه أحب إلى الله من صلاتها في أشد بيتها ظلمه.  
نمازی که زن در تاریکترین گوشه خانه خود کند از همه نمازهای او نزد خدا محبوبتر است.
- ۲۵۸۹ \_ ما خاب من استخار و لا ندم من استشار و لا آمن بالقرآن من استحلّ محارمه.  
هر که از خدا خیر جوید نومید نشود و هر که مشورت کند نادم نگردد و هر که محارم قرآن را حلال شمارد بقرآن ایمان ندارد.
- ۲۵۹۰ \_ ما يصيب المؤمن وصب ولا نصب ولا سقم ولا آذى ولا حزن إلّا كفر الله به من خطایاه.  
رنج و سختی و مرض و آزاری و غمی بمؤمن نرسد مگر خدا در قبال آن از گناهان وی محو کند.
- ۲۵۹۱ \_ ما أعز الله بجهل قط ولا أذل الله بحمل قط.  
خدا کسیرا به نادانی عزیز ندارد و کسی را ببردباری ذلیل نکند.
- ۲۵۹۲ \_ ما نقص مال من صدقه ولا عفى رجل عن مظلمه إلّا زاده الله بها عزاً.  
هیچ مالی از صدقه کاھش نگیرد و هیچ کس از مظلمه ای نگذرد مگر خدا در قبال آن عزت وی بیفزاید.
- ۲۵۹۳ \_ ما رزق العبد رزقاً أوسع عليه من الصبر.  
هیچ کس را روزی ای وسیعتر از صبر نداده اند.
- ۲۵۹۴ \_ ما أنزل الله من داء إلّا أنزل له شفاء.  
خدا مرضی نفرستاده جز آنکه شفائی برای آن فرستاده است.
- ۲۵۹۵ \_ ما استرعى الله عبداً رعيه فلم يحطها بنصحه إلّا حرم الله عليه الجنّه.

وقتی خدا رعیتی را برعایت کسی سپارد و او بلوازم خیر خواهی رعیت قیام نکند خدا بهشت را بر او حرام کند.

٢٥٩٦ \_ ما حسن الله خلق عبد و خلقه إلّا استحیاً أن يطعم لحمه النار.

وقتی خدا صورت و سیرت بنده ای را نیکو کند شرم دارد که گوشت وی را خوارک آتش کند.

٢٥٩٧ \_ ما أحسن عبد الصدقه إلّا أحسن الله الخالفة على تركته

وقتی بندۀ ای صدقه نیکو دهد خدا سوانحام ترکه او را نیکو کند.

٢٥٩٨ \_ ما فتح رجل على نفسه باب مسألة إلّا فتح الله عليه باب فقر.

هیچ کس دری از سؤال بروی خود نگشاید مگر خدا دری از فقر بروی او بگشاید.

٢٥٩٩ \_ ما رأيت مثل النار نام هاربها ولا مثل الجنّه نام طالبها.

چون جهنم چیزی ندیدم که گریزنده آن خفته باشد و نه چون بهشت که طالب آن خفته باشد.

٢٦٠٠ \_ ما زان الله عبداً بزینه أفضل من عفاف في دينه و فرجه.

خدا بینده خویش زینتی بهتر از عفت در دین و عورتش نداده است.

٢٦٠١ \_ ما عال من اقتضى.

هر که میانه روی کند فقیر نشود.

٢٦٠١ \_ ما الذي يعطى من سعه بأعظم أجرًا من الذي يقبل إذا كان محتاجاً.

پاداش کسی که در حال گشایش بخشش کند از آنکه بخشش را میپذیرد بیشتر نیست، بشرط آنکه محتاج باشد.

٢٦٠٢ \_ ما الموت فيما بعده إلّا كنطحه عنز.

مرگ نسبت بما بعد آن چون شاخ زدن بز است.

٢٦٠٣ \_ ما أتى الله عالماً إلّا أخذ عليه الميثاق أن لا يكتمه.

خدا عالمی علم نداده مگر آنکه از او پیمان گرفته که علم خویش را نهان ندارد.

٢٦٠٤ \_ ما اجتمع الرجال والخوف في قلب مؤمن إلا أعطاه الله عز وجل الرجال وآمنه الخوف

امید و ترس در دل مؤمن مجتمع نشود جز آنکه خدا عز و جل امید بدو عطا کند و از بیم ایمنش سازد.

٢٦٠٥ \_ ما أحب عبداً لله إلّا أكرمه ربّه.

وقتی بندۀ ای دیگر را برای خدا دوست دارد پروردگارش او را گرامی کند.

٢٦٠٦ \_ ما أحب أن أحداً تحول لـ ذهبـاً يمكـث عنـيـ منـه دـينـارـ فوقـ ثـلـاثـ إـلـا دـينـارـ أـرـصـدـه لـديـنـ.

دوست ندارم که کوه احد برای من مبدل بطلا شود و دیناری از آن بیش از سه روز نزد من بماند مگر دیناری که برای قرض ذخیره نگه دارم.

٢٦٠٧ \_ ما أحد أكثر من الربا إلّا كان عاقبه أمره إلى قلّه.

هر که ربا فراوان خورد سرانجام او بفقر انجامد.

٢٦٠٨ \_ ما أحسن القصد في الغنى، ما أحسن القصد في الفقر وأحسن القصد في العبادة.

چه نیکست اعتدال هنگام بی نیازی، چه نیکست اعتدال هنگام نداری و چه نیکست اعتدال در عبادت.

٢٦٠٩ \_ ما أحلّ الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق.

خدا چیزی را حلال نکرده که نزد وی از طلاق دشمن تر باشد.

٢٦١٠ \_ ما أخاف على أمّتي إلّا ضعف اليقين.

بر امت خویش بیم ندارم مگر از ضعف ایمان.

٢٦١١ \_ ما أخاف على أمّتي فتنـهـ أـخـوـفـ عـلـيـهـاـ منـ النـسـاءـ وـ الـخـمـرـ.

از هیچ فتنه‌ای که خطرناکتر از زن و شراب باشد بر امت خوبیش بیم ندارم.

۲۶۱۲ \_ ما أخْشَى عَلَيْكُمُ الْفَقْرَ وَ لَكُنَّى أَخْشَى عَلَيْكُمُ التَّكَاثُرَ وَ مَا أَخْشَى عَلَيْكُمُ الْخَطَاءِ، وَ لَكُنَّى أَخْشَى عَلَيْكُمُ التَّعْمَدَ.

از فقر بر شما بیم ناک نیستم بلکه بیم دارم به کثرت اموال تفاخر کنید، از خطأ بر شما بیم ناک نیستم بلکه از تعمد بیم دارم.

۲۶۱۳ \_ مَا اسْتَرْذَلَ اللَّهُ عَبْدًا إِلَّا خَطَرٌ عَلَيْهِ الْعِلْمُ وَ الْأَدْبُ.

خدا بنده ای را پست نشمارد مگر علم و ادب را از او باز دارد.

۲۶۱۴ \_ مَا أَخْذَنَتِ الدَّيْنَيَا مِنَ الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا أَخْذَ الْمُخْيِطَ غَرْسَ فِي الْبَحْرِ مِنْ مَائِهِ.

دنیا از آخرت آنقدر گرفته که سوزنی که در دریا فرو کنند از آب آن گیرد.

۲۶۱۵ \_ مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ خَيْرًا لَهُ مِنْ زَوْجِهِ صَالِحَةٍ إِنْ أَمْرَهَا أَطْاعَتْهُ وَ إِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سُرْتَهُ وَ إِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَتَهُ وَ إِنْ غَابَ عَنْهَا نَصْحَتَهُ فِي نَفْسِهَا وَ مَالِهِ.

مؤمن پس از پرهیز کاری خدای عز و جل چیزی بهتر از زن پارسائی که فرمانش دهد اطاعت کند و اگر بد نگرد مسرووش کند و اگر در باره او قسم خورد قسمش را رعایت کند و اگر از او غایب شود مال وی و عفت خوبیش حفظ کند، چیزی بهتر از این نیابد.

۲۶۱۶ \_ مَا أَسْرَّ عَبْدُ سَرِيرَهِ إِلَّا أَلْبِسَهُ اللَّهُ رِداءَهَا إِنْ خَيْرًا فَخَيْرٌ وَ إِنْ شَرًا فَشَرٌّ.

هر نیتی که بنده بدل گیرد خدا نشان آن را بر او نمودار کند، اگر نیک باشد نیک و اگر بد باشد بد.

۲۶۱۷ \_ مَا أَطْعَمْتُ زَوْجَتَكَ فَهُوَ لَكَ صَدْقَةٌ، وَ مَا أَطْعَمْتُ وَلْدَكَ فَهُوَ لَكَ صَدْقَةٌ، وَ مَا أَطْعَمْتُ خَادِمَكَ فَهُوَ لَكَ صَدْقَةٌ، وَ مَا أَطْعَمْتُ نَفْسَكَ فَهُوَ لَكَ صَدْقَةٌ.

هر چه بهمسر خوبیش بخورانی صدقه کرده ای و هر چه بفرزند خوبیش بخورانی صدقه کرده ای و هر چه بخدمتکار خوبیش بخورانی صدقه کرده ای، هر چه بخوبیش بخورانی صدقه کرده ای.

۲۶۱۸ \_ مَا أَعْطَى أَهْلَ بَيْتِ الرَّفِيقِ إِلَّا نَعْهَمُ.

مدارا نصیب هیچ خاندانی نشود مگر سودشان دهد.

۲۶۱۹ \_ مَا اكْتَسَبَ مَكْتَسِبٌ مِثْلُ فَضْلِ عِلْمٍ يَهْدِي صَاحِبَهُ إِلَى هُدَىٰ أَوْ يَرْدِهُ عَنْ رُدَىٰ وَ لَا إِسْتِقَامَ دِينَهُ حَتَّىٰ يَسْتَقِيمَ عَقْلُهُ.

هیچ کس چیزی چون مایه علمی که صاحب خوبیش را بهداشت رساند یا از خطری برهاند به دست نخواهد آورد و دین شخص استقامت نیابد تا عقل وی استقامت یابد.

۲۶۲۰ \_ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطًّا خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلْ مِنْ عَمَلٍ يَدَهُ وَ إِنْ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوِدَ كَانَ يَأْكُلْ مِنْ عَمَلٍ يَدَهُ.

هیچ کس غذائی بهتر از آنچه از عمل خوبیش خورد، نخواهد خورد داؤد پیغمبر نان از عمل خوبیش میخورد.

۲۶۲۱ \_ مَا أَنْتَ مَحْدُثٌ قَوْمًا حَدِيثًا لَا تَبْلُغُهُ عِقْلُهُمْ إِلَّا كَانَ عَلَىٰ بَعْضِهِمْ فَتْنَةٌ.

وقتی با قومی سخنی گوئی که عقولشان بدان نرسد برای بعضیشان مایه فتنه خواهد بود.

۲۶۲۲ \_ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَىٰ عَبْدَ نِعْمَةٍ فَحَمَدَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِلَّا كَانَ ذَلِكَ الْحَمْدُ أَفْضَلُ مِنْ تَلْكَ النَّعْمَةِ وَ إِنْ عَظَمَتْ.

وقتی خدا بنده ای را نعمتی دهد و خدا را بر آن ستایش کند این ستایش از آن نعمت، هر قدر بزرگ باشد بهتر است.

۲۶۲۳ \_ مَا أَنْكَرَ قَلْبَكَ فَدْعَهُ.

هر چه را قلبت نمیپذیرد واگذار

۲۶۲۴ \_ مَا أَهْدَى الْمُرْءُ الْمُسْلِمُ لِأَخِيهِ هَدِيَّهُ أَفْضَلُ مِنْ كَلْمَهُ حَكْمَهُ يَزِيدِهِ اللَّهُ بِهَا هُدَىٰ أَوْ يَرْدِهُ بِهَا عَنْ رُدَىٰ.

مرد مسلمان ببرادر خوبیش هدیه ای بهتر از سخن حکمت آمیزی که خدا بوسیله آن هدایت وی افزون کند یا خطری از وی بگرداند نتواند داد.

۲۶۲۵ \_ مَا بَرَّ أَبَاهُ مِنْ شَدَّ إِلَيْهِ الطَّرْفِ بِالْغَضْبِ.

هر که نگاه خشمگین سوی پدر خوبیش افکند از فضیلت نیکی با وی بی نصیب است.

۲۶۲۶ \_ ما أوذى أحد ما أوذيت في الله.

هیچ کس آنقدر که من در راه خدا اذیت دیدم اذیت نکشید.

۲۶۲۷ \_ ما تجالس قوم مجلسا فلم ينصت بعضهم لبعض إلّا نزع من ذلك المجلس البركه.

هر گروهی که مجالست کنند و بیک دیگر گوش فرا ندارند برکت از مجلسشان برخیزد.

۲۶۲۸ \_ ما تجرّع عبد جرعه أفضل عند الله من جرعه غيظ كظمها ابتلاء وجه الله.

هیچ کس جرعه ای ننوشد که نزد خدا از جرعه خشمی که برای رضای خدا فروبرد بهتر باشد.

۲۶۲۹ \_ ما ترك عبد الله أمرا لا يتراكه إلّا عوضه الله منه ما هو خير له منه في دينه ودنياه.

هر که چیزی را برای خدا ترک آن بکند. که جز برای خدا ترک آن نکند خدا بعض آن چیزی که برای دین و دنیا وی بهتر باشد بدو بدده.

۲۶۳۱ \_ ما تشهيد الملائكة من لهوكم إلّا الرهان و النضال.

فرشتگان از بازیهای شما جز در اسب دوانی و کشتی حضور نمیباشد.

۲۶۳۲ \_ ما تصدق الناس بصدقه أفضل من علم ينشر.

هیچ صدقه ای که مردم دهند از علمی که منتشر شود بهتر نیست.

۲۶۳۳ \_ ما جاءنى جبرئيل قط إلّا أمرنى بالسواك حتّى لقد خشيت أن أحفى مقدم فمى.

هر وقت جبریل پیش من آمد مرا بمسواک کردن فرمان داد تا آنجا که ترسیدم جلو دهان خود را ببرم.

۲۶۳۴ \_ ما جلس قوم يذكرون الله تعالى فيقومون حتّى يقال لهم قوموا قد غفر الله لكم ذنوبكم و بدل سيناتكم حسنات.

گروهی که با هم بذکر خدا بنشینند، از جا برخیزند مگر بایشان بگویند برخیزید که خدای تان آمرزید و اعمال بدتان را باعمال خوب مبدل کرد.

۲۶۳۵ \_ ما جمع شى إلى شىء أفضل من علم إلى حلم.

چیزی با چیز دیگر فراهم نیامده که از دانش و برداری بهتر باشد.

۲۶۳۶ \_ ما خرج رجل من بيته يطلب علما إلّا سهل الله له طريقا إلى الجنّه.

هر کس از خانه خویش به جستجوی علمی بروان شود خدا برای وی راهی بسوی بهشت بگشاید.

۲۶۳۷ \_ ما خففت عن خادمك من عمله فهو أجر لك في موازينك يوم القيمة.

هر چه از کار خدمتگزار خویش سبک کنی پاداشی است که روز قیامت در میزان عمل تو نهند.

۲۶۳۸ \_ ما خلق الله من شىء إلّا وقد خلق له ما يغله و خلق رحمته تقلب غضبه.

خداؤند هر چه آفریده چیزی دیگری برای غلبه بر آن آفریده و رحمت خویش را برای غلبه بر غضبیش آفریده.

۲۶۳۹ \_ ما رفع قوم أكفهم إلى الله تعالى شيئاً إلّا كان حقا على الله أن يضع في أيديهم الذي سألا.

هیچ گروهی دستان خویش باستدعای چیزی سوی خدا بر ندارند مگر آنکه خدا عهده دار است مسئولشان را بکشان نهند.

۲۶۴۰ \_ ما زال جبريل يوصيني بالجار حتّى ظنت أنّه سبورنه.

جبریل در باره همسایه آنقدر سفارش میکرد که پنداشتم همسایه ارث خواهد برد.

۲۶۴۱ \_ ما زان الله العباد بزينة أفضل من زهاده في الدنيا و عفاف في بطنه و فرجه.

خدا بیندگان خویش آرایشی بهتر از بی رغبتی به دنیا و عفت شکم و عورت نداده.

۲۶۴۲ \_ ما زويت الدنيا عن أحد إلّا كانت خيرا له.

دنیا را از کسی نگیرند مگر که خیر وی در آنست.

۲۶۴۳ \_ ما ساء عمل قوم قط إلّا زخرفوا مساجدهم.

چون عمل گروهی بد شود مساجد خویش را زینت کنند.  
۲۶۴۴ \_ ما سلط الله القحط على قوم إلا بتمردهم على الله.

خدا قحط را بر گروهی مسلط نکند مگر برای نافرمانی که از خدا کرده اند.

۲۶۴۵ \_ ما شبّهت خروج المؤمن من الدّنيا إلّا مثل خروج الصّبيّ من بطنه أمّه من ذلك الغمّ و الظلمه إلى روح الدّنيا.  
برون شدن مؤمن را از دنیا به برون شدن کودک از شکم مادر از آن محنت و ظلمت بر راحت دنیا تشییه میکنم.

۲۶۴۶ \_ ما صدقه أفضـل من ذكر الله تعالى.  
صدقه ای بهتر از یاد کردن خدای والا نیست.

۲۶۴۷ \_ ما ضاق مجلس بمتحابـين.

هیچ نشیمن گاهی برای دو دوست تنگ نیست.

۲۶۴۸ \_ ما ضلّ قوم بعد هدـى كانوا عليه إلـى أوتوا الجـدل.  
هیچ قومی پس از هدایت بضلال نیفتاد مگر آنکه بجدل خو گرفت.

۲۶۴۹ \_ ما عظمـت نعمـه الله على عبد إلـى اشتـدت عليه مؤـنه النـاس فـمن لم يـحـتمـل تـلك المـئـونـه للـنـاس فـقد عـرضـت تـلك النـعـمـه للـزـوالـ.  
وقتی نعمت خدا بر بنده ای بزرگ شود حاجت مردم بر او بیشتر شود و هر که این حاجات را تحمل نکند نعمت خویش را بعرض زوال آورده است.

۲۶۵۰ \_ ما عـلمـهـ من عـبدـ نـدامـهـ عـلـى ذـنـبـ إـلـى غـفـرـ لـهـ قـبـلـ أـنـ يـسـتـغـفـرـهـ.

چون خدا پیشیمانی بنده را از گناهی بداند پیش از آنکه آمرزش بخواهد وی را بیامزد.

۲۶۵۱ \_ ما عـمـلـ اـبـنـ آـدـمـ شـيـئـاـ أـفـضـلـ مـنـ الصـلاـهـ وـ صـلاـحـ ذاتـ البـينـ وـ خـلقـ حـسنـ.  
بنده آدم کاری بهتر از نماز و آشتی میان کسان و نیکخوئی نمیکند.

۲۶۵۲ \_ ما فـتـحـ رـجـلـ بـابـ عـطـيـهـ بـصـدـقـهـ أـوـ صـلـهـ إـلـى زـادـهـ اللهـ تـعـالـىـ بـهـاـ قـلـهـ.  
هر که با صدقه ای یا صله ای در بخششی گشاید خدای والا بسبب آن مال وی بیفزاید و هر که در سؤالی بگشاید و از این راه فزونی جوید خدای والا وی را نقصان فزاید.

۲۶۵۳ \_ ما كـانـ الفـحـشـ فـيـ شـيـ ءـ قـطـ إـلـى شـانـهـ وـ لاـ كـانـ الحـيـاءـ فـيـ شـيـ ءـ قـطـ إـلـى زـانـهـ.  
بدی و بد زبانی در هر چه باشد آن را خوار کند و حیا در هر چه باشد آن را زینت دهد.

۲۶۵۴ \_ ما كـانـ الرـفـقـ فـيـ شـيـ ءـ إـلـى زـانـهـ وـ لاـ نـزـعـ مـنـ شـيـ ءـ إـلـى شـانـهـ.  
مدارا در هر چه باشد آن را زینت دهد و از هر چه دور شود آن را خوار کند.

۲۶۵۵ \_ ما كـرـهـتـ أـنـ تـواجهـ بـهـ أـخـاـكـ فـهـوـ غـيـبـهـ.

هر چیزی که دوست نداری رو بروی برادر خویش کنی غیبست.

۲۶۵۶ \_ ما كـرـهـتـ أـنـ يـراـهـ النـاسـ منـكـ فلاـ تـفعـلـهـ بـنـفـسـكـ إـذـا خـلـوتـ.

هر کاری که دوست نداری مردم از تو ببینند وقتی بخلوت شدی به تنهائی مکن.

۲۶۵۷ \_ ما لـىـ وـ للـدـنيـاـ ماـ أـنـاـ وـ الدـنيـاـ إـلـىـ كـرـاكـبـ اـسـتـظـلـ تـحـتـ شـجـرـهـ ثـمـ رـاحـ وـ تـرـكـهاـ.

مرا با دنیا چه کار من در دنیا چون مسافری هستم که در سایه درختی نشست و برفت و آن را واگذاشت.

۲۶۵۸ \_ ما مـحـقـ الإـسـلـامـ مـحـقـ الشـحـ شـيـ ءـ.

هیچ چیز مسلمانی را چون بخل پایمال نمیکند.

۲۶۵۹ \_ ما مـنـ الـلـوـبـ قـلـبـ إـلـىـ وـ لـهـ سـحـابـهـ كـسـحـابـهـ الـقـمـرـ بـيـنـماـ الـقـمـرـ يـضـيـ ءـ أـوـ غـلـتـهـ سـحـابـهـ فـأـظـلـمـ أـوـ تـجـلـتـ.

هر دلی پاره ابری چون پاره ابر دارد هنگامی که ماه نور پاشی کند پاره ابری آن را پپوشاند و تاریک شود یا باز روشن شود.

۲۶۶۰ \_ ما من آدمیٰ إِلَّا وَ فِي رَأْسِهِ حُكْمَهُ بِيدِ مَلَكٍ فَإِذَا تَوَاضَعَ قَبْلَ الْمَلَكِ ارْفَعَ حُكْمَتَهُ وَ إِذَا تَكَبَّرَ قَبْلَ الْمَلَكِ ضَعَ حُكْمَتَهُ.  
هر انسانی در سر خویش حکمتی دارد که به دست فرشته ایست وقتی تواضع کند فرشته را گویند حکمت او را بر آر و چون تکبر کند به فرشته گویند حکمت او را فرو برد.

۲۶۶۱ \_ ما من أَحَدٌ يَمُوتُ إِلَّا نَدَمٌ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا نَدَمٌ أَنْ لَا يَكُونَ أَزْدَادٌ وَ إِنْ كَانَ مُسِيئًا نَدَمٌ أَنْ لَا يَكُونَ نَزْعًا.  
هر که بمیرد پشیمان می شود، اگر نیکوکار بوده پشیمان است که چرا بیشتر نکرده و اگر بد کار بود پشیمانست که چرا بس نکرده.

۲۶۶۲ \_ ما من أَحَدٌ يَحْدُثُ فِي هَذِهِ الْأَمَّةِ حَدَثًا لَمْ يَكُنْ فَيْمَوْتَ حَتَّى يَصْبِيهِ ذَلِكَ.

هر کس در این امت بدعتی بد بدارد نمیرد تا سزای آن بدو رسد.

۲۶۶۳ \_ ما مِنْ إِمَامٍ يَعْفُوُ عَنِ الْغَضْبِ إِلَّا عَفْيُ اللَّهِ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

هر پیشوائی که هنگام خشم ببخشد خدا روز قیامت او را ببخشد.

۲۶۶۴ \_ ما مِنْ أَحَدٍ يَلِيسُ ثُوْبَاً لِبِيَاهِيَ بِهِ فَيَنْظُرُ النَّاسَ إِلَيْهِ إِلَّا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ حَتَّى يَنْزَعَهُ.

هر که جامه ای پوشید که بدان مباهاات کند و مردم بدو نگرند خدا بدو ننگرد تا آن لباس را بکند.

۲۶۶۵ \_ ما مِنْ أَمْرَءٍ يَحْيِي أَرْضًا فَيَشْرِبُ مِنْهَا كَبْدَ حَرَّى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أَجْرًا.

هر که زمینی را احیا کند که تشننه ای از آن آب نوشد خدا در قبال آن پاداشی برای وی ثبت کند.

۲۶۶۷ \_ ما مِنْ أَمْيَرٍ عَشَرَهُ إِلَّا وَ هُوَ يَوْمَ الْقِيمَةِ مَغْلُولًا حَتَّى يَفْكَهَ الْعَدْلَ أَوْ يَوْبَقِهِ الْجُورُ.

هر که زمام دار ده تن باشد روز قیامت در غل بیارندش تا عدالت غل او باز کند یا ستم هلاکش کند.

۲۶۶۸ \_ ما مِنْ جَرْعَهُ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ جَرْعَهُ غَيْظٌ يَكْظِمُهَا عَبْدٌ، مَا كَظَمَهَا عَبْدٌ إِلَّا مَلَأَ اللَّهُ تَعَالَى جَوْفَهُ إِيمَانًا.

هیچ جرعه ای نزد خدا از جرعه خشمی که بنده ای فرو برد محبوب تر نیست. هر بنده ای جرعه خشم فرو برد خدا ضمیر او را از ایمان پر کند.

۲۶۶۹ \_ ما مِنْ خَارِجٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلْبِ الْعِلْمِ إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَهُ أَجْنَحَتِهَا رَضَا بِمَا يَصْنَعُ حَتَّى يَرْجِعَ.

هر که از خانه خویش بطلب دانش بیرون شود فرشتگان بسبب رضایتی که از رفتار او دارند بالهای خویش برای وی بگسترند تا باز گردد.

۲۶۷۰ \_ ما مِنْ دَابَّهٖ طَائِرٍ وَ لَا غَيْرَهُ يَقْتَلُ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا سَنَخَاصِمَهُ يَوْمَ الْقِيمَهِ.

هر حیوان پرنده یا غیر آن بنافق کشته شود روز قیامت با قاتل خویش مخاصمه کند.

۲۶۷۱ \_ ما مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرَ أَنْ يَعْجَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِصَاحِبِهِ الْعَقوَبَهُ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُرُهُ لَهُ فِي الْآخِرَهِ مِنْ قَطْعَيْهِ الرَّحْمُ وَ الْخِيَانَهُ وَ الْكَذَبُ وَ إِنَّ

أَعْجَلُ الطَّاعَهُ ثُوابًا لِصَلْهِ الرَّحْمُ حَتَّى إِنَّ أَهْلَ الْبَيْتِ لِيَكُونُوا فَجَرَهُ فَتَنَمُوا أَمْوَالَهُمْ وَ يَكْثُرُ عَدُدُهُمْ إِذَا تَوَاصَلُوا.

گناهی چون گستن از خوشاوند و خیانت و دروغ نیست که خداوند بغیر از عقوبت آخرت، در این دنیا نیز مرتکب آن را کیفر دهد. ثواب

پیوند با خوشاوند زودتر از همه اعمال خوب میرسد. تا آنجا که خاندانی بد کارند اما اگر پیوسته شوند اموالشان فزونی گیرد و عددشان بیش

شود.

۲۶۷۲ \_ ما مِنْ ذَنْبٍ إِلَّا وَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَوْبَهُ إِلَّا سُوءُ الْخَلْقِ فَإِنَّهُ لَا يَتُوبُ مِنْ ذَنْبٍ إِلَّا رَجَعَ إِلَّا مَا هُوَ شَرٌّ مِنْهُ.

هر گناهی نزد خدا توبه ای دارد مگر بدخوئی که بدخوی از گناهی بازنگردد مگر بیدتر از آن رو کند.

۲۶۷۳ \_ ما مِنْ ذَنْبٍ غَنِيٌّ إِلَّا سَيُؤْدِيُّ يَوْمَ الْقِيَامَهُ لَوْ كَانَ إِنْمَا أَوْتَى مِنَ الدُّنْيَا قَوْتًا.

هر ثروتمندی روز قیامت آرزو کند که در دنیا فقط قوت خویش می داشت.

۲۶۷۴ \_ ما مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرًا مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ ذَلِكَ الْغَرْسُ.

هر که درختی بشاند خدا به اندازه میوه ای که از آن درخت برون می شود پاداش برای وی ثبت کند.

۲۶۷۵ \_ ما مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاظِمُ فِي نَفْسِهِ وَ يَخْتَالُ فِي مُشَيْتِهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهُ تَعَالَى وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضِيبٌ.

هر که در دیده خویش بزرگ نماید و در راه رفتن گردن افراد به پیشگاه خدای والا رود و خدا بر او خشمگین باشد.

- ۲۶۷۶ \_ ما من رجل ينظر إلى وجه والديه نظر رحمه إلّا كتب الله له بها حجّه مقبوله مبروره هر که از روی مهربانی بصورت پدر و مادر خویش نظر کند خدا بپاداش آن برای وی حجّ مقبول نیکوئی رقم زند.
- ۲۶۷۷ \_ ما من ساعه تمرّ باين آدم لم يذكر الله فيها إلّا حسر عليها يوم القيامه. ساعتی بی ذکر خدای بر آدمیزاد نگذرد مگر روز قیامت بر آن حسرت خورد.
- ۲۶۷۸ \_ ما من شیء فی المیزان أثقل من حسن الخلق. در میزان اعمال چیزی سنگین تر از نیکخوئی نیست.
- ۲۶۷۹ \_ ما من شیء أحب إلی الله تعالى من شاب تائب و ما من شیء أغضب إلی الله تعالى من شیء مقيم على معاصيه. هیچ کس پیش خدای والا محبوبتر از جوان توبه گر نیست و هیچ کس پیش خدای والا چون پیری که بگناهان خویش مشغول باشد مبغوض نیست.
- ۲۶۸۰ \_ ما من صباح يصبحه العباد إلّا صارخ يصرخ يا أيّها الناس لدوا للتّراب و اجمعوا للفناء و ابّوا للخراب. هر صبحدم که بر بندگان در آید بانگزنه بانگ زند: ای مردم برای خاک تولید کنید و برای نابودی فراهم آرید و برای ویرانی بنا کنید.
- ۲۶۸۱ \_ ما من صدقه أفضله من قول صدقه ای بهتر از گفتار نیک نیست.
- ۲۶۸۲ \_ ما من صدقه أحب إلی الله من قول الحق. نزد خدا صدقه ای محبوبتر از گفتار حق نیست.
- ۲۶۸۳ \_ ما من عبد مسلم يدعو لأخيه بظهر الغيب إلّا قال الملك و لك بمثله هر بنده مسلمانی که در غیاب برادر خویش برای او دعا کند فرشته گوید برای تو نیز نظیر آن باد.
- ۲۶۸۴ \_ ما من عبد يبيع قالدا إلّا سلط الله عليه تالفا. هر بنده که چیز فاسد فروش خدا تلف کننده ای را بر او مسلط کند.
- ۲۶۸۵ \_ ما من عبد كانت له نيه في أداء دينه إلّا كان له من الله عون. هر بنده که نیت ادائی دین خویش داشته باشد، از جانب خدا تایید شود.
- ۲۶۸۶ \_ ما من عبد ابتلى بليله في الذنيا إلّا بذنب والله أكرم وأعظم عفوا من أن يسأله عن ذلك الذنب يوم القيامه. هیچ کس در دنیا بليله ای مبتلا نشود مگر در قبال گناهی که کرده و خدا کریمتر و بزرگتر از آنست که روز قیامت او را از آن گناه بازخواست کند.
- ۲۶۸۷ \_ ما من عبد يظلم رجالاً مظلومه في الدنيا لا يقصه من نفسه إلّا قصه الله تعالى منه يوم القيامه. هر کس در دنیا به دیگری ظلمی کند که شخصاً تلافی آن نکند خدای والا در روز قیامت تلافی آن از وی بگیرد.
- ۲۶۸۸ \_ ما من عبد إلّا و له صيت في السماء فإن كان صيته في السماء حسناً وضع في الأرض وإن كان صيته في السماء سيئاً وضع في الأرض. هر بنده ای در آسمان شهرتی دارد اگر شهرت وی در آسمان نیک باشد در زمین نهند.
- ۲۶۸۹ \_ ما من عبد استحيانا من الحلال إلّا ابتلاه الله بالحرام. هر که از حلال شرم کند خدا ویرا بحرام مبتلا کند.
- ۲۶۹۰ \_ ما من قاض من قضاه المسلمين إلّا و معه ملکان يسدّدانه إلى الحق ما لم يرد غيره فإن أراد غيره و جار متعمداً تبرأ منه الملکان وكلاه إلى نفسه. هر یک از قضات مسلمانان دو فرشته موکل دارد که ویرا مادام که جز حق نخواهد بر آن استوار کند و اگر غیر حق اراده کند و بعده منحرف شود فرشتگان از او بری شوند و کار ویرا بخودش واگذارند.

۲۶۹۱ \_ ما من قلب إِلَّا و هو معلق بين إصبعين من أصابع الرَّحْمَن إن شاء أقامه وإن شاء أزاغه، و الميزان بيد الرَّحْمَن يرفع أقواماً و يخفض آخرين إلى يوم القيمة.

هر دلي به دو انگشت از انگشتان قدرت خدای رحمان اویخته اگر خواهد آن را ثابت دارد و اگر خواهد آن را بگرداند و میزان کارها به دست خداست که تا روز قیامت گروهی را بالا برد و گروهی دیگر را پائین برد.

۲۶۹۲ \_ ما من قوم يعمل فيهم المعاصي هم أعزٌ و أكثر ممّن يعمله ثمّ لم يغبُّوه إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ بَعْثَابٍ.

هر گروهی که در میانشان گناه کنند و ایشان از گنهکاران قوی تر و بیشتر باشند و جلوگیری نکنند، خدای والا از جانب خویش همه را عقوبت کند.

۲۶۹۳ \_ ما من قوم يظہر فیہم الرّبّا إِلَّا أخذوا بالسّنّة و ما من قوم يظہر فیہم الرّشّا إِلَّا أخذوا بالرّعب.

هر گروهی که ربا میانشان رواج گیرد بقطط مبتلا شوند و هر گروهی رشوه میانشان رواج گیرد بترس دچار شوند.

۲۶۹۴ \_ ما من مسلم يموت له ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث إِلَّا تلقوا من أبواب الجنّة الشّمانيّة من أيّها شاء دخل.

هر مسلمانی که سه فرزند وی قبل از آنکه بعقل رسند بمیرند بر هشت در بهشت باو برخورد کنند که از هر کدام خواهد در آید.

۲۶۹۵ \_ ما من مسلم ينظر إِلَى امرأة أول رمقه ثمّ يغضّ بصره إِلَّا أحدث اللَّهُ تَعَالَى لِهِ عباده يجد حلاوتها في قلبه.

هر مسلمانی که یک بار به زنی بنگرد آنگاه چشم از او باز دارد خدای والايش با عبادتی انس دهد که لذت آن را در قلب خویش احساس کند.

۲۶۹۶ \_ ما من مسلم تدرك له ابستان فيحسن إليهما ما صحبتاه إِلَّا أدخلته الجنّة.

هر مسلمانی که دو دختر وی ببلوغ رسند و تا در خانه ویند با آنها نیکی کند بهشتی می شود.

۲۶۹۷ \_ ما ملأءَ أَدْمِيَّ وَعَاءَ شَرَّاً مِّنْ بَطْنِهِ يَجِبُ أَبْنَادَ أَكْلَاتِ يَقْمَنِ صَلَبِهِ.

آدمی ظرفی بدتر از شکم پر نمیکند برای آدمیزاد همین قدر غذا که بنیه او را نگه دارد کافیست.

۲۶۹۸ \_ ما نقصت صدقه من مال و ما زاد اللَّهُ عبده يغفو إِلَّا عَزًا وَ مَا تواضعَ أَحَدُ لَهُ إِلَّا رفعهُ اللَّهُ.

مال از صدقه کاهش نگیرد و بنده ای که عفو کند خدایش جز عزت نیفزاید و هر که برای خدا تواضع کند خدایش رفعت دهد.

۲۶۹۹ \_ ما يحلّ لمؤمن أن يشتَدَّ إِلَى أخيه بمنظره تؤذيه.

روا نیست که مؤمنی ببرادر خویش بتندی نظر کند که مایه آزار او شود.

۲۷۰۰ \_ ما كرھته لنفسك فاکرھه لغیرك و ما أحبيته لنفسك فأحبه لأخيك.

هر چه بخود نمیپسندی بغیر خود مپسند و آنچه برای خود دوست داری برادرت دوست دار.

۲۷۰۱ \_ ما هلک امرؤ عرف قدره.

هر که حد خویش بداند هلاک نشود.

۲۷۰۲ \_ ما أملق تاجر صدوق.

تاجر راست گو فقیر نشود.

۲۷۰۳ \_ ما نقص مال من صدقه.

مال از صدقه دادن نقصان نمی پذیرد.

۲۷۰۴ \_ ما قلّ و كفى خير مما كثرو ألهى.

اندکی که کفایت کند از بسیاری که بطالت آرد بهتر است.

۲۷۰۵ \_ ما عال امرؤ اقتضد.

هر که میانه روی کند فقیر نشود.

۲۷۰۶ \_ ما آمن بي من بات شبعان و جاره جائع إلى جنبه و هو يعلم به.

هر که سیر بخوابد و همسایه او پهلویش گرسنه باشد و او بداند بمن ایمان ندارد.

٢٧٠٧ \_ ما یکبَّ النّاس علیٰ مناخرهم إِلَّا حصادُ أُسْتَهُمْ.

حاصل زبان مردمان مایه هلاکشان می شود.

٢٧٠٨ \_ ما خلقُ اللّٰه فِي الْأَرْض شَيْئاً أَقْلَى مِنِ الْعُقْل وَ إِنَّ الْعُقْل فِي الْأَرْض أَقْلَى مِنِ الْكَبْرِيَّةِ الْأَحْمَرِ.

خدا در زمین چیزی کمتر از عقل نیافریده که عقل در زمین از گوگرد سرخ کمتر است.

٢٧٠٩ \_ مثُلُ الْمُؤْمِنِ مثُلُ السَّبِيلِ يَحْرِكُهَا الرِّيح فَتَقُومُ مَرْهٌ وَ تَقْعُدُ أُخْرَى وَ مثُلُ الْكَافِرِ كَمْثُلُ الْأَرْزَهِ لَا تَزَالُ قَائِمَهُ حَتَّى تَنْقُرَ.

حکایت مؤمن چون خوش است که باد آن را تکان دهد نوبتی بایستد و نوبت دیگر بیفتند و حکایت کافر چون درخت صنوبر است که پیوسته پیا باشد تا از ریشه بر آید.

٢٧١٠ \_ مثُلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ مثُلُ الدَّارِيِّ إِنْ لَمْ يَجِدْكَ مِنْ عَطْرِهِ عَلْقَكَ مِنْ رِيحِهِ وَ مثُلُ الْجَلِيسِ السَّوِءِ مثُلُ صَاحِبِ الْكِيرِ إِنْ لَمْ يَحْرِقْكَ مِنْ شَرَارِ نَارِهِ عَلْقَكَ مِنْ نَنْتَهِ.

حکایت همنشین خوب مثل عطار است که اگر عطر خویش بتو ندهد بوی خوش آن در تو آویزد و حکایت همنشین بد مثل آهنگر است اگر شرار آتش آن ترا نسوزد بوی بد آن در تو آویزد.

٢٧١١ \_ مثُلُ أَهْلِ بَيْتِيِّ مثُلُ سَفِينَهِ نَوْحٌ مِنْ رَكْبِ فَيهَا نَجِيَ وَ مِنْ تَخْلُّفِ عَنْهَا غَرقَ.

حکایت خاندان من چون کشتی نوح است هر که در آن نشست برست و هر که از آن باز ماند غرقه شد.

٢٧١٢ \_ مثُلُ الْمُؤْمِنِ فِي تَوَادُّهِمْ وَ تَرَاحِمِهِمْ كَمْثُلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى بَعْضُهُمْ تَدَاعِيَ سَائِرِهِمْ بِالسَّهَرِ وَ الْحَمَىِ.

حکایت مؤمنان در دوستی و مهربانیشان چون اعضای تن است وقتی یکیشان رنجور شود دیگران بمراقبت و رعایت او هم داستان شوند.

٢٧١٣ \_ مثُلُ الْمُؤْمِنِ كَمْثُلُ الْمُنْخَلِهِ لَا تَأْكُلُ إِلَّا طَيِّبًا وَ لَا تَضْعُ إِلَّا طَيِّبًا

حکایت مؤمن چون غربال است جز پاکیزه نخورد و جز پاکیزه ندهد.

٢٧١٤ \_ مثُلُ الْقَلْبِ مثُلُ رِيشِهِ بِأَرْضِ تَقْلِبِهِ الرِّيَاحِ.

حکایت دل چون رشته ای است در سرزمینی که بادها آن را زیر و رو کند.

٢٧١٥ \_ مثُلُ الْمَرْأَهِ كَالْأَضْلَاعِ إِنْ أَرْدَتْ أَنْ تَقِيمَهُ كَسْرَتْهُ وَ إِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهِ وَ فَيهِ إِوْدٌ.

حکایت زن چون دنده است اگر بخواهی راستش کنی خواهد شکست و اگر از آن بهره گیری با وجود کجیش بهره توانی گرفت.

٢٧١٦ \_ مثُلُ الْمُؤْمِنِ الْقَوِيِّ مثُلُ النَّخْلِهِ وَ مثُلُ الْمُؤْمِنِ الْمُضَعِيفِ كَخَامِهِ الزَّرْعِ.

حکایت مؤمن نیرومند چون نخل است و حکایت مؤمن ناتوان چون ساقه کشت.

٢٧١٧ \_ مثُلُ الْمُنَافِقِ كَمْثُلُ الشَّاهِ الْعَاثِرِ بَيْنِ الْغَنَمَيْنِ.

حکایت منافق چون بز حیران میان دو گله است.

٢٧١٨ \_ مثُلُ أَمْتَى مثُلُ الْمَطَرِ لَا يَدْرِي أُولَهُ خَيْرٌ أَمْ أَخْرَهُ.

حکایت امت من چون باران است که ندانند اول آن بهتر است یا آخرش.

٢٧١٩ \_ مثُلُ الْمُؤْمِنِ وَ الْإِيمَانِ كَمْثُلُ الْفَرَسِ يَجْوِلُ فِي أَخْيَتِهِ ثُمَّ يَرْجِعُ فِي أَخْيَتِهِ.

حکایت مؤمن و ایمان چون اسب است که اطراف اخیه خویش جولان کند آنگاه باخیه خویش باز گردد.

٢٧٢٠ \_ مثُلُ الْقُرْآنِ مثُلُ الْإِبْلِ الْمَعْقَلَهِ إِنْ عَقْلَهَا صَاحِبَهَا أَمْسِكَهَا وَ إِنْ تَرَكَهَا ذَهَبَتْ.

حکایت قرآن چون شتر بسته است که صاحبیش اگر بیندش محفوظ ماند و اگر ولش کند از دست برود.

٢٧٢١ \_ مثُلُ الرَّافِلَهِ فِي الرَّبِّينَهِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا كَمْثُلُ ظَلَمَهِ يَوْمِ الْقِيَامَهِ لَا نُورٌ لَهَا.

حکایت زنی که در زینت خویش برون خانه، دامن کشان رود چون ظلمتی است در روز قیامت که نور ندارد.

٢٧٢٢ \_ مثُلُ الْعَالَمِ الَّذِي يَعْلَمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَ يَنْسِي نَفْسَهُ كَمْثُلُ السَّرَاجِ يَضِيءُ لِلنَّاسِ وَ يَحْرُقُ نَفْسَهُ.

حکایت داشمندی که مردم را تعلیم دهد و خویشتن را فراموش کند چون چراغ است که مردم را روشن کند و خویش را بسوزاند.

۲۷۲۳ \_ مثل الّذی یتعلّم العلم ثمّ لا یحدّث به کمثل الّذی یکنّز الکنز فلا ینفق منه.

حکایت کسی که علم آموزد و از آن سخن نکند چون کسی است که گنجی نهد و از آن خرج نکند.

۲۷۲۴ \_ مثل الّذی یتعلّم العلم فی صغره كالّنقش علی الحجر و مثل الّذی یتعلّم العلم فی کبره كالّذی یكتب علی الماء.

حکایت کسی که در کوچکی علم آموزد چون نقش بر سنگست حکایت کسی که در بزرگی علم آموزد چون کسی است که بر آب نویسد.

۲۷۲۵ \_ مثل الّذی یعلم النّاس الخیر و ینسی نفسه مثل القتیله تضیء للنّاس و تحرق نفسها.

حکایت آنکه چیز به مردم آموزد و خویشتن را فراموش کند چون فتیله است که مردم را روشنی دهد و خویش را بسوزاند.

۲۷۲۶ \_ مثل المؤمن کمثل العطار إن جالسته نفعك و إن مشيته نفعك و إن شاركته نفعك.

حکایت مؤمن چون عطار است اگر با او نشینی سودت دهد اگر با او روی سودت دهد و اگر با او شرکت کنی سودت دهد.

۲۷۲۷ \_ مثل المؤمن مثل النّخلة، ما أخذت منها من شیء نفعك

حکایت مؤمن چون نخل است هر چه از آن گیری سودت دهد.

۲۷۲۸ \_ مثل المؤمن کمثل خامه الزّرع، من حيث أنتها الرّيح كفتها فإذا سكنت اعتدلت و كذلك المؤمن يكفا بالبلاء و مثل الفاجر كالارزه  
صماء معتدله حتّى يقصّها الله تعالى إذا شاء.

حکایت مؤمن چون ساق کشت است از هر سو که باو وزد آن را منحنی کند و چون باد ساکت شود راست شود مؤمن نیز چنین است که به  
بلیه منحنی شود و حکایت بد کار چون درخت صنوبر است استوار و بر جا و تا وقتی که خدای والا اگر خواهد درهمش شکند.

۲۷۲۹ \_ مثل المؤمن مثل سبیکه الذهب إن نفخت عليها احمرّت و إن وزنت لم تنقص.

حکایت مؤمن چون شمس طلا است اگر بر آن بدمند تا سرخ شود و وزنش کنند کمتر نشده است.

۲۷۳۰ \_ مثل المؤمن كالبیت الخبر في الظّاهر فإذا دخلته وجدته مونقاً و مثل الفاجر كمثل القبر المشرّف المخصّص يعجب من رأه و جوفه  
ممليئ نتنا.

حکایت مؤمن چون خانه ای است به ظاهر خراب که چون وارد آن شوی بینی پاکیزه است و حکایت بد کار چون قبر مرتفع گچ کاری است  
بیننده را بشگفت آرد و باطن آن از عفونت پر است.

۲۷۳۱ \_ مثل المرأة الصالحة في النساء كمثل الغراب الأعصم الّذی إحدى رجلیه بپیضاء.

حکایت زن پارسا در میان زنان چون کلاگ نشاندار است که یک پای آن سفید باشد.

۲۷۳۲ \_ مثل هذه الّذی مثلاً ثوب شقّ من أوّله إلى آخره فبقى متعلقاً بخيط في آخره فيوشك ذلك الخيط أن ينقطع.

حکایت این دنیا چون جامه ایست که از اول تا آخر دریده و به نخی از آخر آویخته باشد و نزدیک باشد که آن نخ برد.

۲۷۳۳ \_ مثلی و مثلکم کمثل رجل أو قد ناراً فجعل الفراش و الجنادب يقعن فيها و هو يذبهن عنّها و أنا آخذ بجزکم عن النّار و أنت  
تفلتون من يدی.

حکایت من و شما چون مردی است که آتشی بیفروخت و پروانه ها و ملخها بنا کردند در آن بیفتند و وی آنها را از آتش نگه میداشت من  
کمر بندهای شما را گرفته ام که شما در آتش نیفتید و شما از دست من در میروید.

۲۷۳۴ \_ مثل الأخوين مثل اليدين تغسل إحداهما الآخرى.

حکایت دو برادر چون دو دست است که یکی دیگری را بشوید.

۲۷۳۵ \_ مداراًه النّاس نصف الإيمان و الرّفق بهم نصف العيش.

مدارا کردن با مردم یک نیمه ایمانست و ملایمت با آنها یک نیمه خوش زیستن است.

۲۷۳۶ \_ مداراًه النّاس صدقه.

مدارا کردن با مردم صدقه است.

۲۷۳۷ \_ مروا بالمعروف و إن لم تفعلوه و انهوا عن المنكر و إن لم تجتنبوه كله.

امر بمعرفه کنید و گر چه خودتان نکنید و نهی از منکر کنید گر چه از همه آن اجتناب نکنید.

۲۷۳۸ \_ مسأله الغنى شين فى وجهه يوم القيمة.

سؤال کردن بي نياز روز قيامت عيبي بچهره اوست.

۲۷۳۹ \_ مكارم الأخلاق من أعمال الجنّه.

اخلاق خوب از أعمال بهشت است.

۲۷۴۰ \_ مكارم الأخلاق عشره يكون في الرجل و لا تكون في ابنته، ويكون في الابن و لا تكون في

سيده يقسمها الله لمن أراد به السعادة: صدق الحديث، وصدق البأس، وعطاء السائل، والمكافاه بالصنائع، وحفظ الأمانه، وصلة الرحم، والتذمّم للجار، والتذمّم للصاحب، وقراء الضييف ورأسيهن الحياة.

اخلاق خوب ده چيز است که در مرد هست و در پسرش هست و در پدرش نیست. نهج الفصاحه مجموعه کلمات قصار

حضرت رسول ص، ص: ۷۲۱ در بنده هست و در آقای او نیست. خدا هر که را سعادتمند خواهد، قسمت او کند: راستی گفتار، پای مردی در جنگ، عطای سائل، نیکی در عوض نیکی، حفظ امانت، پیوند خویشان، حمایت همسایه، حمایت دوست، مهمانداری، و سر سلسله آن حیاست.

۲۷۴۱ \_ ملاک الأمر خواتمه.

اعتبار کار بسرانجام آنست.

۲۷۴۲ \_ ملعون من ألقى كله على الناس.

هر کس همه بار خویش به دوش مردم افکند ملعونست.

۲۷۴۳ \_ ملعون من ضار مؤمنا أو مكر به.

هر که بمؤمنی زیان رساند يا با او حيله کند ملعونست.

۲۷۴۴ \_ ملعون من سب أباه، ملعون من سب أمها.

هر که پیدر خویش ناسزا گوید ملعونست و هر که بمادر خویش ناسزا گوید ملعونست.

۲۷۴۵ \_ مسأله الغنى نار.

سؤال کردن بي نياز جهنمست.

۲۷۴۶ \_ مظل الغنى ظلم.

مماطله ثروتمند ظلم است.

۲۷۴۷ \_ ملاک الدين الورع.

اعتبار دین بتقوی است.

۲۷۴۸ \_ منهومان لا يشبعان: طالب العلم و طالب المال.

دو گرسنه اند که سیری نذيرند طالب علم و طالب مال.

۲۷۴۹ \_ من أذنب ذنبا فستره الله عليه و عفى عنه في الدنيا فالله أكرم من أن يعود في شيء قد عفا عنه.

هر که گناهی کند و خدا در دنیا گناه وی را بپوشد و ببخشد، خدا کریمتر از آنست که در بخشیده خود باز نگرد.

۲۷۵۰ \_ من ابتلى من هذه البنات بشيء فأحسن إليهن كن له سترا من النار.

هر کس بليله دختر داري مبتلا شود و با آنها نيكوکاري کند، پرده وی از آتش جهنم شوند.

۲۷۵۱ \_ من كثرا كلامه كثرا سقطه كثرا ذنبه و من كثرا سقطه كثرا ذنبه كانت النار أولى به.

هر که گفتارش بسیار باشد خطایش بسیار گردد و هر که خطایش بسیار باشد گناهانش بسیار شود و هر که گناهانش بسیار باشد جهنم برای او شایسته تر است.

٢٧٥٢ \_ من كان ذا اللسانين في الدنيا جعل له يوم القيامه لسانان من النار.

هر که در دنیا دو زبان باشد برای وی روز قیامت دو زبان از آتش نهند.

٢٧٥٣ \_ من أولى معروفا فلم يجد جزاء إلّا الثناء فقد شكره و من كتمه فقد كفره.

هر که نیکی ای بیند و پاداشی جز ستایش نتواند شکر آن گزاشته است و هر که آن را پنهان دارد کفران آن کرده است.

٢٧٥٤ \_ من قدر رزق الله و من بذر حرم الله.

هر که اندازه نگه دارد خدایش روزی دهد و هر که اسراف کند خدایش محروم دارد.

٢٧٥٥ \_ من اقرب أبواب السلاطين افتن.

هر که بدربار پادشاهان نزدیک شود بفتحه افتند.

٢٧٥٦ \_ من نفس من مسلم كربه من كرب الدنيا نفس الله عنه كربه من كرب يوم القيامه، و من يسر على معاشر يسر الله عليه في الدنيا والآخره، و من ستر على مسلم ستر الله عليه في الدنيا والآخره.

هر که غمی از غمهای دنیا را از مؤمنی بردارد خدا غمی از غمهای روز قیامت از او بردارد و هر که بر تنگدستی آسان گیرد خدا در دنیا و آخرت بر او آسانگیرد و هر که راز پوش مسلمانی شود خدا در دنیا و آخرت راز پوش وی شود.

٢٧٥٧ \_ من لم يقبل العذر من متنصل صادقا كان أو كاذبا لم ينل شفاعتي.

هر که عذر معتقد را راست باشد یا دروغ نپذیرد از شفاعت من بهره ور نشود.

٢٧٥٨ \_ من تفاقر افقر.

هر که فقیری کند، فقیر شود.

٢٧٥٩ \_ من سعاده المرأة حسن الخلق.

نیکخوئی از سعادت مرد است.

٢٧٦٠ \_ من أعظم الخطايا اللسان الكذوب.

زبان دروغزن از گناهان بزرگست

٢٧٦١ \_ من سعاده المرأة المسكن و الجار الصالح و المركب الهنيء.

مسکن و همسایه خوب و مرکب رام از سعادت مرد است.

٢٧٦٢ \_ من عامل الناس فلم يظلمهم و حدتهم فلم يكذبهم و وعدهم فلم يخلفهم فهو ممن كملت مروّته و ظهرت عدالته و وجبت أخوته و حرمت غیبته.

هر که زمامدار مردم شود و ستمشان نکند و با آنها سخن کند و دروغشان نگوید و وعده شان دهد و تخلف نکند وی از جمله کسانست که مروتش به کمال رسیده و عدالت‌ش نمایان گشته و برادری با وی واجب و غبیش حرامست.

٢٧٦٣ \_ من قتل عصفوراً عثنا جاء يوم القيمة و له صراخ عند العرش يقول رب سل هذا فيم قتلنى في غير منفعه.

هر که گنجشکی را بیهوده بکشد روز قیامت بیابد و نزد عرش فریاد زند و گوید پروردگارا از این بپرس برای چه مرا بی فائده کشت.

٢٧٦٤ \_ من ستر على أخيه ستره الله في الدنيا والآخرة.

هر که پرده پوش برادر خویش شود خدا در دنیا و آخرت پرده-پوشی وی کند.

٢٧٦٥ \_ من لم يكن له ورع يصدّه عن معصيّة الله إذا خلا لم يعبأ الله بشيء من عمله.

هر که تقوائی ندارد که بخلوت او را از معصیت خدا باز دارد، خدا باعمال وی اعتنا نکند.

٢٧٦٦ \_ من نصر أخاه بظاهر الغيب نصره الله في الدنيا والآخرة.

هر که برادر خویش را به حفظ الغیب یاری کند خدایش در دنیا و آخرت یاری کند.  
۲۷۶۷ \_ من مشی إلى طعام لم يدع إليه فقد دخل سارقا و خرج معيرا.

هر که بی دعوت به طعامی رود دزد درون رود و ننگین بدر آید.

۲۷۶۸ \_ من اشتاق إلى الجنة سارع إلى الخيرات، و من أشفق من النار لھی عن الشهوات، و من ترقب الموت لھی عن اللذات، و من زهد في الدنيا هانت عليه المصيّبات.

هر که مشتاق بھشت باشد به اعمال خیر شتابد و هر که از جهنم ترسد از خواستنیها درگذرد و هر که انتظار مرگ دارد از لذتها چشم بپوشد و هر که به دنیا بی رغبت باشد مصیّبته بر او آسان شود.

۲۷۶۹ \_ من فارق الجماعه شبرا خلع الله ريقه الإسلام من عنقه.

هر که یک وجب از جماعت دور شود خدا طوق مسلمانی از گردن وی بردارد.  
۲۷۷۰ \_ من أنعم على عبد نعمه فلم يشكرا فدعا عليه استجيب له.

هر که نعمتی بینده ای دهد که شکر وی نگزارد و او را نفرین کند نفرینش پذیرفته شود.

۲۷۷۱ \_ من ولی على عشره كان له عقل أربعين و من ولی أربعين كان له عقل أربعمائه.

هر که زمامدار ده تن شود عقل چهل تن دارد و هر که زمامدار چهل تن شود عقل چهار صد تن دارد.  
۲۷۷۲ \_ من هجر أخيه فوق ثلاث فمات دخل النار.

هر که بیش از سه روز از برادر خویش قهر کند و بمیرد به جهنم رود.  
۲۷۷۳ \_ من تائی ادرك ما تمنی.

هر که صبوری کند به آرزوی خویش برسد.

۲۷۷۴ \_ من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليكرم جاره.

هر که بخدا و آخرت ایمان دارد باید همسایه خویش را گرامی دارد.

۲۷۷۵ \_ من حکم بين اثنين تحاکما إلیه فلم يقض بينهما بالحق فعليه لعنه الله.

هر که میان دو کس که داوری بدو برند، داوری کند و بحق میانشان قضاوت نکند لعنت خدا بر او باد.  
۲۷۷۶ \_ من تعود كثرة الطعام و الشراب قسا قلبه.

هر که به پرخوری عادت کند دلش سخت شود.

۲۷۷۷ \_ من أكل و ذو عينين ينظر إليه و لم يواسه ابتنى بلاء لا دواء له.

هر که غذا خورد و دیگری بدو نگرد و چیزی بدو ندهد ببالائی مبتلا شود که دوا نداشته باشد.

۲۷۷۸ \_ من كظم غيظا و هو قادر على أن ينفذه ملأه الله أمنا وإيمانا.

هر کس خشمی را که تواند آشکار کند فرو برد خدا وی را از امنیت و ایمان سرشار کند.

۲۷۷۹ \_ من قل طعمه صح بدن و من كثر طعمه سقم بدن و قسا قلبه.

هر کس کم خورد سالم ماند و هر که بسیار خورد تنفس بیمار و دلش سخت گردد.

۲۷۸۰ \_ من غالب الله غلبه و من خادع الله خدعا.

هر که با خدا زور آزمائی کند خدا بر او غالب شود و هر که با خدا فربیکاری کند خدا سزای فربیش دهد.

۲۷۸۱ \_ من نظر إلى أخيه نظر موده لم يكن في قلبه إحنہ لم يطرف حتی يغفر الله ما تقدم من ذنبه

هر که بچشم مهربانی برادر خویش نظری کند که کینه در دل وی نباشد از آن پیش که دیده برگیرد خداوند همه گناهان گذشته وی را آمرزیده باشد.

۲۷۸۲ \_ من طلب الدنيا بعمل الآخره فما له في الآخره من نصيب.

هر که عمل آخرت کند و دنیا طلبد از آخرت بھرہ ای ندارد.

۲۷۸۳ \_ من التمس رضی اللہ بسخط النّاس رضی اللہ عنہ و أرضی عنہ النّاس و من التمس رضی النّاس بسخط اللہ سخط اللہ علیہ و أسخط علیہ النّاس.

هر که رضای خدا بخشم مردم جوید خدا از او خشنود شود و مردم را از او خشنود کند و هر که رضای مردم بخشم خدا جوید خدا بر او خشمگین شود و مردم را با وی خشمگین کند.

۲۷۸۴ \_ من طلب محاوم النّاس بمعاصی اللہ عاد حامده من النّاس ذاما

هر که ستایش مردم را به نافرمانی خدا جوید ستایشگرانش مذمتگر شوند.

۲۷۸۵ \_ من فرق بین والدہ و ولدھا فرق اللہ بینه و بین أحبّته یوم القيمة.

هر که میان مادر و فرزندی تفرقه اندازد خدا روز قیامت میان او و دوستانش جدائی افکند

۲۷۸۶ \_ من أهان صاحب بدعة آمنه اللہ یوم الفزع الأکبر.

هر که بدعتگزاری را اهانت کند خدا روز وحشت بزرگ او را ایمن دارد.

۲۷۸۷ \_ من كانت له سريره صالحه أو سيءه نشر اللہ علیه منها رداء يعرف به.

هر که سیرتی نیک یا بد داشته باشد خداوند نشانی از آن بر وی اندازد که بدان بشناسندش که بدان شناخته شود.

۲۷۸۸ \_ من أنظر معسرا و وضع عنه أطلاله اللہ تحت ظل عرشه یوم لا ظل إلّا ظله.

هر که تنگدستی را مهلت دهد و بار او سبک کند خداوند روزی که سایه ای جز سایه او نیست، وی را بسایه عرش خویش در آورد.

۲۷۸۹ \_ من عمره اللہ ستین سنه فقد أذرعه إلیه في العمر

هر که خدا شصت سال عمر بدو دهد از جهت عمر حجت بر او تمام کرده است.

۲۷۹۰ \_ من لعب بالبرد شیر فهو كمن غمس يده في لحم الخنزير و دمه.

هر که نزدیکی کند چنانست که دست خویش در گوشت و خون خوک فرو بردہ باشد.

۲۷۹۱ \_ من كان وصله لأخيه المسلم إلى ذي سلطان في منهجه بـ أو تيسير عسر أغانه اللہ على إجازه الصراط يوم تدھض فيه الأقدام.

هر کس پیش صاحب قدرتی برای برادر مسلمان خویش در موضوع خیری یا در گشودن مشکلی وسیله خیر شود روزی که قدمها بلغزد خدا وی را بر عبور از صراط اعانت کند.

۲۷۹۲ \_ من عزى مصابا فله مثل أجره.

هر که مصیبت زده ای را تسلیت گوید مانند پاداش او دارد

۲۷۹۳ \_ من استعاذكم بالله فأعيذوه و من سألكم بالله فأعطيوه و من دعاكم فأجيئوه و من أتى إليكم معروفا فكافئوه فإن لم تجدوه فادعوا له حتى تعلموا أنكم قد كافأتموه

هر که به نام خدا بشما پناه آرد پناهش دهید و هر که به نام خدا از شما سؤال کند چیزی باو بدھید و هر که شما را دعوت کند بپذیرید و هر که با شما نیکی کرده تلافی کنید و اگر نتوانید برایش دعا کنید تا مطمئن شوید که تلافی آن کرده اید.

۲۷۹۴ \_ من يد الله به خيرا يفقهه في الدين.

هر که خدا برای او نیکی خواهد، وی را در کار دین دانا کند.

۲۷۹۵ \_ من بنى مسجدا و لو مثل مفحص قطاه بنى الله له بيتا في الجنة.

هر که مسجدی بسازد گرچه باندازه جایی باشد که شتر مرغ در آن تخم مینهند خدا در بهشت برای او خانه ای بسازد.

۲۷۹۶ \_ من انقطع إلى الله كفاه الله كل مؤنه و رزقه من حيث لا يحتسب و من انقطع إلى الدنيا وكله الله إليها.

هر که خاص خدا شود خدا همه حاجات او را کفایت کند و از جایی که انتظار ندارد روزیش دهد و هر که خاص دنیا شود خدا او را به دنیا واگذارد.

- ۲۷۹۷ \_ من يصبر على الرّزق يعوضه الله و من يكظم غيظه يأجره الله.  
 هر که بر مصیبت صبر کند خدایش عوض دهد و هر که خشم خویش بخورد خدایش پاداش دهد.
- ۲۷۹۸ \_ من أحب أن يكون أغنى الناس فليكن بما في يد الله أوثق منه بما في يده.  
 هر که دوست دارد از همه مردم بی نیازتر باشد اعتماد وی با آنچه نزد خدا است از آنچه بدست خویش دارد بیشتر باشد.
- ۲۷۹۹ \_ من تواضع لله رفعه الله و من تكبر وضعه الله و من يتأن على الله يكذبه الله.  
 هر که برای خدا فروتنی کند خدایش بردارد و هر که گردن افزایش خدایش پست کند و هر که بخدا قسم دروغ خورد خدایش تکذیب کند.
- ۲۸۰۰ \_ من أذنب في الدنيا فعقوب به فالله أعدل من أن يشنّ عقوبته على عبده.  
 هر که در دنیا گناهی کند و عقوبت آن ببیند خدا عادل تر از آنست که عقوبت خویش را بر بندۀ تکرار کند.
- ۲۸۰۱ \_ من أهان سلطان الله أهانه الله و من أكرم سلطان الله أكرمه الله.  
 هر که قدرت خدا را خوار کند خدایش خوار کند و هر که قدرت خدا را گرامی دارد، خدایش گرامی دارد.
- ۲۸۰۲ \_ من ألقى جلباب الحياة فلا غيبة له.  
 هر که پرده حیا بدرد غیبتش رواست.
- ۲۸۰۳ \_ من أصبح معافى في بدنها أمّنا في سربه عنده قوت يومه فكانّما خيرت له الدنيا بحذايرها.  
 هر که تنفس سالم است و در جماعت خویش ایمن است و قوت روز خویش دارد جهان سراسر مال اوست.
- ۲۸۰۴ \_ من تائى أصحاب أو كاد و من عجل أحطأ أو كاد.  
 هر که تأمل کند بصواب رود یا تواند رفت و هر که شتاب ورزد بخطا رود یا تواند رفت.
- ۲۸۰۵ \_ من سرتّه حسنته و ساعته سيئته فهو مؤمن.  
 هر که از اعمال خویش خرسند و از اعمال بد خویش دلتیگ شود مؤمن است.
- ۲۸۰۶ \_ من نوّقش الحساب عذب.  
 هر که بحساب در آید عذاب بیند.
- ۲۸۰۷ \_ من ساعته خطّيئته غفر له وإن لم يستغفر.  
 هر که گناهش او را دلتیگ کند آمرزیده شود و گرچه آمرزش نخواهد.
- ۲۸۰۸ \_ من جعل قاضيا فقد ذبح بغير سكين.  
 هر که بقضاؤت منصوب شود چنانست که بیکارد سرش بریده اند.
- ۲۸۰۹ \_ من يغفر يغفر الله له و من يعف يعف الله عنه.  
 هر که بیامرد خدایش بیامرد و هر که ببخشد خدایش ببخشد.
- ۲۸۱۰ \_ من أحب عمل قوم خيرا كان أو شرا كان كمن عمله.  
 هر که عمل گروهی را خوب یابد دوست دارد چنانست که آن را انجام داده است.
- ۲۸۱۱ \_ من يزرع خيرا يحصد زعبه و من يزرع شرا يحصدده.  
 هر که خیری بکارد سود برد و هر که شری بکارد آن را بدرود.
- ۲۸۱۲ \_ من استطاع منكم أن تكون له خبيئه من عمل صالح فليفعل.  
 هر که از شما تواند ذخیره نهانی از عمل شایسته داشته باشد باید چنین کند.
- ۲۸۱۳ \_ من كثرت صلاته بالليل حسن وجهه بالنهار.  
 هر که بشب نماز بسیار کند بروز چهره اش نیکو شود.
- ۲۸۱۴ \_ من كذب على متعمداً فليتبوء مقعده من النار.

هر که به عمد بر من دروغ بند جایش از آتش پر شود.

۲۸۱۵ \_ من خاف أدلچ و من أدلچ بلغ المنزل.

هر که بیم ناک باشد همه شب راه سپرد و هر که همه شب راه سپرد بمنزل رسد.

۲۸۱۶ \_ من هم بذنب ثم تركه كانت له حسنة.

هر که گناهی اراده کند آنگاه از آن درگذرد ترک گناه عمل نیک وی بحساب آید.

۲۸۱۶ \_ من صمت نجا.

هر که خاموش ماند نجات یابد.

۲۸۱۷ \_ من حلف على يمين فرأى منها خيرا فليكفر عن يمينه ثم ليفعل الذي هو خير.

هر که بکاری قسم خورد و بهتر از آن پیش آید کفاره قسم خویش دهد و کاری که بهتر است انجام دهد.

۲۸۱۸ \_ من انتہر صاحب بدعه ملا الله قلبه أمنا و إيمانا.

هر که بدعتگزاری را توبیخ کند خدا قلب وی را از امان و ایمان پر کند.

۲۸۱۹ \_ من أحب أن يكون أقوى الناس فليتوكل على الله.

هر که دوستدارد از همه مردم نیرومندتر باشد باید بخدا توکل کند.

۲۸۲۰ \_ من قتل دون ماله فهو شهید.

هر که ضمن دفاع از مال خویش کشته شود شهید است.

۲۸۲۱ \_ من سمع الناس بعلمه سمع الله به مسامع خلقه يوم القيمة و حقره و صغره.

هر که از شهرت علم خویش گوش مردم را پر کند روز قیامت خدا از فضیحت وی گوش مردم پر کند و حقیر و ناچیزش کند.

۲۸۲۲ \_ من لم تنهه صلاته عن الفحشاء والمنكر لم يزدد بها من الله إلا بعده.

هر که نمازش از ناسزا و بدی بازش ندارد به نماز از خدا دورتر شود.

۲۸۲۳ \_ من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا و ليصمت.

هر که بخدا و آخرت ایمان دارد یا خبری گوید و یا خاموش ماند.

۲۸۲۴ \_ من فطر صائمًا كان له مثل أجره.

هر که روزه داری را افطار دهد نظیر پاداش وی دارد.

۲۸۲۵ \_ من حاول أمرا بمعصيه الله كان أقوت بما رجا و أقرب لمجيء ما اتقى.

هر که خواهد کاری را بوسیله نافرمانی خدا انجام دهد امیدش نومید شود و چیزی که از آن بیم دارد زودتر بدو رسد.

۲۸۲۶ \_ من سره أن يسكن بحبوحة الجنّة فليلزم الجماعة.

هر که دوستدارد در دل بھشت سکونت گیرد هم آهنگ جماعه باشد

۲۸۲۷ \_ من أولى معروفا فليكافى به فإن لم يستطع فليذكره فإن ذكره فقد شكره.

هر که نیکی بیند آن را تلافی کند و اگر نتواند آن را یاد کند که اگر یاد کند شکر آن گزاشته است.

۲۸۲۸ \_ من تشبيه بقوم فهو منهم.

هر که بگروهی تشبيه جوید از آنهاست.

۲۸۲۹ \_ من طلب علما فأدركه له كفلان من الأجر و من طلب علما و لم يدركه كتب له كفل من الأجر.

هر که علمی جوید و بیابد برای او دو بھره پاداش نویسند و هر که علمی بجوید و نیابد برای او یک بھره پاداش نویسند.

۲۸۳۰ \_ من أديلت إليه نعمه فليشكراها.

هر که نعمتی یابد باید شکر آن بگزارد.

- ۲۸۳۱ \_ من مات على خير عمله فارجوا له خيرا و من مات على شرّ عمله فخافوا عليه و لا تيأسوا.  
هر که بر خیری که انجام داده بمیرد برای وی امیدوار باشید و هر که بر شری که عمل کرده بمیرد بر او بیمناک باشید و نومید مشوید.
- ۲۸۳۲ \_ من شابّ شیبیه فی الإسلام کانت له نورا يوم القيمة.  
هر که مویش در اسلام سفید شود بروز قیامت نور وی خواهد بود
- ۲۸۳۳ \_ من غشنا فلیس منا.  
هر که با ما نادرستی کند از ما نیست
- ۲۸۳۴ \_ من سرّه أَن يسلم فلیلزم الصّمت.  
هر که دوستدارد بسلامت ماند خاموشی گزیند.
- ۲۸۳۵ \_ من أحسن صلاته حين يراه الناس ثم أساءها حين يخلو فتلک استهانه استهان بهما ربّه.  
هر که در حضور مردم نماز خویش نیکو کند و چون بخلوت رود آن را بد گزارد این اهانتی است که پرورد کار خویش میکند.
- ۲۸۳۶ \_ من أخلص لله أربعين صباحا ظهرت ينابيع الحكمه من قلبه على لسانه.  
هر که چهل صباحگاه خاص خدا شود چشمہ های حکمت از قلب وی بر زبانش جاری شود.
- ۲۸۳۷ \_ من آخر محبّة الله على محبّة الناس كفاه الله مؤنة الناس.  
هر که محبت خدا را بر محبت مردم ترجیح دهد خدا گرفتاری مردم را از او کفایت کند.
- ۲۸۳۸ \_ من أعطى حظه من الرّفق فقد أعطى حظه من خير الدنيا والآخره.  
هر که را از ملایمت نصیبی دادند نصیب وی را از خیر دنیا و آخرت داده اند.
- ۲۸۳۹ \_ من كذب بالشفاعة لم ينلها يوم القيمة.  
هر که شفاعت را دروغ شمارد روز قیامت از آن بی نصیب ماند.
- ۲۸۴۰ \_ من سئل عن ظهر غنى فصداع في الرأس و داء في البطن.  
هر که با وجود بی نیازی سؤالکند رنجی بسرش و دردی در شکمش افتاد.
- ۲۸۴۱ \_ من تبع الصّيد عقله.  
هر که بدنبال شکار رود آن را بدام آرد.
- ۲۸۴۲ \_ من أبطأ به عمله لم يسرع به نسبه.  
هر که عملش پسش آرد نسبش پیشش نبرد.
- ۲۸۴۳ \_ من أحدث في أمرنا هذا ما ليس فيه فهو رد.  
هر که در کار ما بدعتنی پدید آرد مردود باشد.
- ۲۸۴۴ \_ من كان أمراً معروفاً فليكن أمره ذلك بمعرفة.  
هر که بنیکی وادار کند همین وادار کردنش نیز بنیکی باشد.
- ۲۸۴۵ \_ من سئل الناس أموالهم تکثرا فإنّما هي جمر فليستقلّ أو ليستكثرا.  
هر که برای فزون طلبی چیزی از مال مردم بخواهد آتشست کم بر گیرد یا زیاد.
- ۲۸۴۶ \_ من نظر في كتاب أخيه بغير إذنه فكأنما ينظر في النار  
هر که بی اجازه برادرش در نامه او نگرد گوئی در جهنم نگریسته است.
- ۲۸۴۷ \_ من مشى منكم إلى طمع فليمش رویدا.  
هر که از شما بدنبال طمعی میرود آهسته رود.
- ۲۸۴۸ \_ من أصبح لا ينوي ظلم أحد غفر له ما جنى.

هر که صبح کند و قصد ستم کسی نداشته باشد گناهانش بخشیده شود.

۲۸۴۹ \_ مداراہ النّاس صدقه.

با مردم مدارا کردن صدقه دادن است.

۲۸۵۰ \_ من سئل عن علم فكتمه ألمج بلجام من نار.

هر که از علمی بپرسندش و مکتوم دارد لگامی از آتش بر او زند.

۲۸۵۱ \_ من نزل على قوم فلا يصومنْ ططوعا إلّا بإذنهم.

هر که مهمان قومی شود بی اجازه آنها روزه دخواه نگیرد.

۲۸۵۲ \_ من أحبّ أن يكون أكرم النّاس فليتّق الله.

هر که دوست دارد گرامی تر از همه مردم باشد از خدا بترسد.

۲۸۵۳ \_ من سره أنيجد طعم الإيمان فليحبّ المرء لا يحيّه إلّا الله تعالى.

هر که دوست دارد حلاوت ایمان بچشد کسی را فقط برای خدا دوست دارد.

۲۸۵۴ \_ من أحبّ لقاء الله أحبّ الله لقائه و من كره لقاء الله كره الله لقائه.

هر که دیدار خدا را دوستدارد خدا دیدار وی را دوست دارد و هر که دیدار خدا را ناخوش دارد خدا نیز دیدار وی را ناخوش دارد.

۲۸۵۵ \_ من فارق الجماعه مات میته جاهلیه.

هر که از جماعت ببرد به رسم جاهلیت بمیرد.

۲۸۵۶ \_ من حسن إسلام المرء تركه مالا يعنيه.

کسی که فضول نباشد اسلامش نکو باشد.

۲۸۵۷ \_ من حفظ ما بين لحييه و ما بين رجليه دخل الجنّه.

هر که دهان و عورت خویش نگه دارد بهشتی شود.

۲۸۵۸ \_ من كفّ لسانه عن أعراض النّاس أقاله الله عثرته يوم القيامه.

هر که زبان خویش از آبروی مردم نگاه دارد روز قیامت خدا گناهان وی ببخشد.

۲۸۵۹ \_ من رزق من شیء فلیلزمه

هر که چیزی نصیش کرده اند در حفظ آن بکوشد.

۲۸۶۰ \_ من أقلال نادما بيعه أقاله الله تعالى عثرته.

هر که معامله پشیمانی را اقاله کند خدا از گناهانش بگذرد.

۲۸۶۱ \_ من كان في حاجه أخيه كان الله في حاجته.

هر که از پی حاجت برادر خویش باشد خدا از پی حاجت وی باشد.

۲۸۶۲ \_ من دعى على من ظلمه فقد أنتصر.

هر که بر ظالم خویش نفرین کند یاری شود.

۲۸۶۳ \_ من يشتهي كرامه الآخره يدع زينه الدنيا.

هر که حرمت آخرت خواهد زینت دنیا رها کند.

۲۸۶۴ \_ من طلب العلم تکفل الله بزرقه.

هر که علم جوید خدا عهده دار روزی او شود.

۲۸۶۵ \_ من جادل في خصومه بغير علم لم ينزل في سخط الله حتى ينزع.

هر که در مناقشه ای بدون علم مجادله کند در خشم خدا باشد تا دست بردارد.

- ۲۸۶۶ \_ من حمل سلعته فقد برىء من الكبر.  
هر که کالای خویش بر دارد از تکبر برى شود.
- ۲۸۶۷ \_ من خاف الله خوف الله منه كلّ شئ  
هر که از خدا ترسد خدا همه چیز را از او بترساند.
- ۲۸۶۸ \_ من أتاه الله خيرا فليبر عليه.  
هر که خدایش نعمتی دهد باید اثر نعمت بر او نمایان شود.
- ۲۸۶۹ \_ من لم يشكر القليل لم يشكر الكثير.  
هر که سپاس کم نگزارد سپاس بسیار نیز ندارد.
- ۲۸۷۰ \_ من قتل دون دینه فهو شهيد.  
هر که ضمن دفاع از دین خود کشته شود شهید شده است.
- ۲۸۷۱ \_ من مات غريبا مات شهيدا.  
هر که بغرت بمیرد شهید مرده است.
- ۲۸۷۲ \_ من صام الأبد فلا صام ولا أفتر.  
هر که روزه پیوسته دارد نه روزه داشته و نه افطار کرده.
- ۲۸۷۳ \_ من مشى مع ظالم فقد أجرم.  
هر که با ظالمی راه رود گناه کرده است.
- ۲۸۷۴ \_ من رفق بامّى رفق الله به.  
هر که با امت من ملايمت کند خدا با وی ملايمت کند.
- ۲۸۷۵ \_ من يرد الله به خيرا يصب منه.  
خدا برای هر که نکوئی خواهد مبتلاش کند.
- ۲۸۷۶ \_ من أصاب مالا من مهاوش أذهبه الله فى نهابر.  
هر که مال از حرام بدست آرد در حوادث سخت از دست بددهد.
- ۲۸۷۷ \_ من لم ينفعه علمه يضره جهله.  
هر که علمش سودش ندهد جهله زیانش رساند.
- ۲۸۷۸ \_ من فتح له باب من خير فليتهزه فإنه لا يدرى متى يغلق عنه.  
هر که دری از خیر بر او گشودند فرصت غنیمت شمارد که نداند چه وقت بسته خواهد شد.
- ۲۸۷۹ \_ من أسلم على يديه رجل وجبت له الجنّه.  
هر که یکی بدست وی اسلام آرد بهشت بر او واجب شود.
- ۲۸۸۰ \_ من أولى رجالا من عبد المطلب معروفا فى الدنيا فلم يقدر أن يكافئه كافأته عنه يوم القيمة.  
هر که با یکی از خاندان عبد المطلب در دنیا نیکی کند و او نتواند تلافی آن کند من در روز قیامت تلافی آن خواهم کرد.
- ۲۸۸۱ \_ من كنوز البر كتمان المصائب والأمراض والصدقة.  
از گنجینه های نیکی نهان داشتن مصیبتها و مرضها و صدقه است.
- ۲۸۸۲ \_ من رأى عوره فستركها كان كمن أحيا موعوده من قبرها.  
هر که عورتی را به بیند و مستور دارد چنانست که دختر زنده بگور کرده ای را از قبر زنده برآرد.
- ۲۸۸۳ \_ من يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة.

هر که به تنگدستی گشایش دهد خدا در دنیا و آخرت باو گشایش دهد.  
۲۸۸۴ \_ من اعتر بالعیید أذله الله.

هر که بوسیله مملوکان عزت جوید خدایش ذلیل کند.  
۲۸۸۵ \_ من لا يرحم لا يرحم و من لا يغفر لا يغفر له.

هر که رحم نکند رحمس نکنند و هر که نیامرزد او را نیامرزند.  
۲۸۸۶ \_ من لا يستحيي من الناس لا يستحيي من الله.

هر که از مردم شرم ندارد از خدا شرم نکند.  
۲۸۸۷ \_ من يتزود في الدنيا ينفعه في الآخرة.

هر که از دنیا توشه بر گیرد در آخرت سودش دهد.  
۲۸۸۸ \_ من يتكلف لى أن لا يسأل الناس شيئاً و أتكلف له بالجنة

کیست که تعهد کند از مردم چیزی نخواهد و من برای او بهشت را تعهد کنم.  
۲۸۸۹ \_ من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين و يلهمه رشه.

خدا برای هر که نیکی خواهد وی را در کار دین دانا کند و راه رشاد را باو الہام کند.  
۲۸۹۰ \_ من يعمل سوءاً يجز به في الدنيا.

هر که عمل بد کند در دنیا سزا آن بیند.  
۲۸۹۱ \_ مناوله المسكينين تقى ميتة السوء.

عطای به مستمندان از مرگ بد جلوگیری میکند  
۲۸۹۲ \_ مهنه إحداكنْ في بيتها تدرك جهاد المجاهدين إنشاء الله.

(ای زنان) هر یک از شما با اشتغال در خانه خویش اگر خدا خواهد ثواب مجاهدان خواهد یافت.  
۲۸۹۳ \_ من نظر إلى مسلم نظره يخيفه بها من غير حق أخافه الله يوم القيمة.

هر که بمسلمانی نظری تند کند که بنافق او را بترساند روز قیامت خدا او را بترساند.  
۲۸۹۴ \_ من نفس عن غريميه أو محا عنه كان في ظل العرش يوم القيمة.

هر که بقرضدار خویش مهلت دهد یا قرض او را قلم گیرد روز قیامت در سایه عرش باشد.  
۲۸۹۵ \_ من هجر أخيه سنه فهو كسفك دمه.

هر که یک سال از برادر خویش قهر کند چنانست که خون وی را ریخته است.  
۲۸۹۶ \_ من وقاه الله شرّ ما بين لحبيه و شرّ ما بين رجليه دخل الجنّه.

هر که خدایش از شر دهان و عورت نگاه دارد بهشتی است.  
۲۸۹۷ \_ من وقّر صاحب بدعه فقد أعاد على هدم الإسلام.

هر که بدعتگزاری را محترم دارد بویرانی اسلام کمک کرده است.  
۲۸۹۸ \_ من ولی شيئاً من أمور المسلمين لم ينظر الله في حاجته حتى ينظر في حوائجهم.

هر که چیزی از امور مسلمانان را بهمده گیرد خدا در حاجت وی ننگرد تا وی در حوائج مسلمانان بنگرد.  
۲۸۹۹ \_ من لا يرحم الناس لا يرحمه الله.

هر که بمقدم رحم نکند خدا باو رحم نخواهد کرد.  
۲۹۰۰ \_ من لا يرحم من في الأرض لا يرحمه من في السماء.

هر که بمقدم زمین رحم نکند خدای آسمان باو رحم نکند.

- ۲۹۰۱ \_ من کان یؤمن بالله و اليوم الآخر فلا یروع عن مسلما.  
هر که بخدا و روز جزا مؤمن است مسلمانی را نترساند.
- ۲۹۰۲ \_ من کتم شهاده إذا دعى إليها كان كمن شهد بالزور.  
هر که شهادتی را که از او خواسته اند نهان دارد چنانست که شهادت دروغ داده باشد.
- ۲۹۰۳ \_ من كتم علماء عن أهله ألم يوم القيمة لجاما من نار.  
هر که علمی را از اهل آن نهان دارد روز قیامت لگامی از آتش بر او زند.
- ۲۹۰۴ \_ من كرم أصله و طاب مولده حسن محضره.  
هر که اصلش گرامی و مولدش پاکیزه باشد محضرش نیکست.
- ۲۹۰۵ \_ من لم يرض بقضاء الله ولم یؤمن بقدر الله فليلتمس إلها غير الله.  
هر که بقضای خدا رضا نیست و بتقدیر خدا ایمان ندارد خدائی غیر خدای یکتا بجوید.
- ۲۹۰۶ \_ من مات على شيءٍ بعثته الله عليه.  
هر که بحالی بمیرد خدا وی را بهمان حال بر انگیزد.
- ۲۹۰۷ \_ من قضى لأخيه المسلم حاجه كان له من الأجر كمن حجّ و اعتمر.  
هر که حاجت برادر مسلمان خویش برآرد چنانست که حج کرده و عمره گذاشته باشد.
- ۲۹۰۸ \_ من قضى لأخيه المسلم حاجه كان له من الأجر كمن خدم الله عمره.  
هر که حاجت برادر مسلمان خویش را برآرد چنانست که همه عمر خویش را خدمت خدا کرده باشد.
- ۲۹۰۹ \_ من قطع رحما أو حلف على يمين فاجره رأى و باله قبل أن يموت.  
هر که از خویشاوند ببرد یا قسم دروغ خورد پیش از آنکه بمیرد و بال آن ببیند.
- ۲۹۱۰ \_ من كان حالفا فلا يحلف إلا بالله.  
هر که قسم بایدش خورد جز بخدا قسم نخورد.
- ۲۹۱۱ \_ من كان سهلا هينا لينا حرمه الله على النار.  
هر که آسانگیر و نرم و ملایم باشد خدا او را بجهنم حرام کند.
- ۲۹۱۲ \_ من كان عليه دين فهم بقضائه لم يزل معه من الله حارس.  
هر که قرضی داشته باشد و قصد پرداخت آن کند پیوسته نگهبانی از جانب خدا بر او گماشته باشد.
- ۲۹۱۳ \_ من كان له قلب صالح تحنن الله عليه.  
هر که قلبی خوب داشته باشد خدا بوی مشتاقست.
- ۲۹۱۴ \_ من كان له وجهان في الدنيا كان له يوم القيمة لسانان من نار.  
هر که در دنیا دو رو باشد روز قیامت دو زبان از آتش دارد.
- ۲۹۱۵ \_ من كان یؤمن بالله و اليوم الآخر فليحسن إلى جاره و من كان یؤمن بالله و اليوم الآخر فليقل خيرا أو ليسكت.  
هر که بخدا و روز جزا ایمان دارد با همسایه خویش نکوئی کند هر که بخدا و روز جزا ایمان دارد مهمان خویش را گرامی دارد هر که بخدا و روز جزا ایمان دارد سخن بخیر گوید یا خاموش ماند.
- ۲۹۱۶ \_ من قاد أعمى أربعين خطوه غفر له ما تقدم من ذنبه.  
هر که کوری را چهل قدم بکشد گناهان گذشته اش آمرزیده شود.
- ۲۹۱۷ \_ من قبل بين عيني أمه كان له سترا من النار.

هر که پیشانی مادر خویش را ببوسد از آتش جهنم مصون شود.

۲۹۱۸ \_ من قتل عصفوراً بغير حق سأله اللّه عنه يوم القيمة.

هر که گنجشکی را بناتق بکشد خدا روز قیامت از وی باز خواست کند.

۲۹۱۸ \_ من عفا عند القدر عفا اللّه عنه يوم العسره.

هر که هنگام قدرت ببخشد خدا در روز سختی او را ببخشد.

۲۹۱۹ \_ من علم علماً فله أجر من عمل به لا ينقص من أجر العامل.

هر که علمی یاد دهد، پاداش کسی که بدان عمل میکند از اوست و پاداش عامل کاسته نشود.

۲۹۲۰ \_ من عيّر أخاه بذنب لم يتم حتّى يعمله.

هر که برادر خویش را بگناهی سرزنش کند نمیرد تا مرتكب آن شود.

۲۹۲۱ \_ من غرس غرساً لم يأكل منه أدميٌّ و لا خلق من خلق اللّه إلّا كان له صدقه.

هر که درختی بکارد هر بار که انسانی یا یکی از مخلوق خدا از آن بخورد برای وی صدقه ای محسوب شود.

۲۹۲۲ \_ من غشنا فليس مثنا، المكر و الخداع في النار.

هر که با ما نادرستی کند از ما نیست مکر و خدعاً در جهنمست.

۲۹۲۳ \_ من طلب العلم كان كفاره لما مضى.

هر که علم جوید کفاره گناهان گذشته وی باشد.

۲۹۲۴ \_ من طلب العلم ليجاري به العلماء أو ليمارى به السفهاء أو يصرف به وجوه الناس إليه أدخله اللّه النار.

هر که علم جوید که بوسیله آن با دانشوران همچشمی کند یا با سفیهان مجادله کند یا توجه عامه را بسوی خود جلب کند خدایش بجهنم برده.

۲۹۲۵ \_ من عال ثلاث بنات فأدبهنّ و زوجهنّ و أحسن إليهنّ فله الجنّة.

هر که سه دختر داشته باشد و تربیتشان کند و شوهرشان دهد و با آنها نیکوئی کند پاداش او بهشتست.

۲۹۲۶ \_ من عدّ غداً من أجله فقد أساء صحبه الموت.

هر که فردا را از عمر خویش شمارد مرگ را خوب نشناخته است.

۲۹۲۷ \_ من حضر معصيه فکرها فكأنما غاب عنها و من غاب عنها فرضيها فكانه حضرها.

هر کس ناظر معصیتی باشد و آن را منفور دارد چنانست که غایب بوده و هر کس از معصیتی که در غیاب او کرده اند خشنود باشد چنانست که ناظر آن بوده است.

۲۹۲۸ \_ من حلف بغير الله فقد أشرك.

هر که بغير خدا قسم خورد مشرکست.

۲۹۲۹ \_ من خبب زوجه امرء أو مملوكه فليس مثنا.

هر که همسر کسی یا مملوک او را فریب دهد از ما نیست.

۲۹۳۰ \_ من دعا إلى هدىٰ كان له من الأحر مثل أجور من تبعه لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً و من دعا إلى ضلاله كان عليه من الإثم

مثل أيام من تبعه لا ينقص ذلك من آثامهم شيئاً.

هر که به هدایتی دعوت کند پاداش وی چون پاداش همه کسانی است که پیروی آن کنند و از پاداش آنها چیزی نمیکاهد و هر که بضلالتی دعوت کند گناه وی مثل گناهان همه کسانیست که پیروی آن کنند و از گناه آنها چیزی نمیکاهد.

۲۹۳۱ \_ من باع دارا ثم لم يجعل ثمنها في مثلها لم يبارك له فيها.

هر که خانه ای فروشد و با قیمت آن خانه دیگر تخرد برکت نیابد.

- ۲۹۳۲ \_ من باع عیبا لم ییئنہ لم یزل فی مقت اللہ و لم تزل الملائکہ تلعنه.  
هر که چیز معیوبی فروشد و نگوید پیوسته در دشمنی خدا باشد و فرشتگان پیوسته او را لعنت کند.
- ۲۹۳۳ \_ من باع عقر دار من غیر ضروره سلط اللہ علی ثمنها تالفا یتلفه.  
هر که بدون ضرورت خانه ای را بفروشد خدا تلف کننده ای را بگمارد که قیمت آن را تلف کند.
- ۲۹۳۴ \_ من بدأ بالکلام قبل السلام فلا تحييه.  
هر که پیش از اسلام سخن آغازد جوابش مدهید.
- ۲۹۳۵ \_ من ترك الرّمّي بعد ما علمه فإنّها نعمه كفرها.  
هر که تیراندازی را تعليم گرفته باشد و ترك کند نعمتی را کفران کرده است.
- ۲۹۳۶ \_ من تزوج فقد استكملا نصف الإيمان فليتق اللہ في النصف الباقي.  
هر که زن بگیرد یک نیمه ایمان خویش را کامل کرده از خدا در باره نیم دیگر بترسد.
- ۲۹۳۷ \_ من تمّني على أمّتي الملاء ليه واحده أحبط اللہ عمله أربعين سنة  
هر که برای امت من یک شب آرزوی گرانی کند خدا چهل سال عبادت او را باطل کند.
- ۲۹۳۸ \_ من أفتني بغير علم كان إثمه على من أفتاه و من أشار على أخيه بأمر يعلم أن الرّشد في غيره فقد خانه.  
هر که بدون علم فتوی دهد گناه حاصل از آن را بگردان دارد و هر که ببرادر خویش کاری سفارش کند و داند که مصلحت در غیر آنست بوی خیانت کرده است.
- ۲۹۳۹ \_ من اقصد أغناه اللہ، و من بذّ أفقره اللہ، و من تواضع رفعه اللہ، و من تجّبّ قصمه اللہ  
هر که میانه روی کند خدا بی نیازش کند و هر که اسراف کند خدا فقیرش کند و هر که فروتنی کند خدایش بر دارد و هر که بزرگی فروشد خدایش درهم شکند.
- ۲۹۴۰ \_ من أكرم امراً مسلماً فإنّما يكرم اللہ تعالى.  
هر که مسلمانی را گرامی دارد خدای والا را گرامی داشته است.
- ۲۹۴۱ \_ من أكثر من الاستغفار جعل اللہ له من كلّ همّ فرجا و من كلّ ضيق مخرجا و رزقه من حيث لا يحتسـب.  
هر که استغفار کند خدا برای او از هر غمی گشايش و از هر تنگنائی مفری پدید آرد. و او را از جایی که انتظار ندارد روزی دهد.
- ۲۹۴۲ \_ من أكل بالعلم طمس اللہ على وجهه و ردّه على عقبه و كانت النار أولى به.  
هر که بوسیله علم نان خورد خدا چهره او را دگرگون کند و کارش را واژگون کند و جهنم سزاوار او باشد.
- ۲۹۴۳ \_ من أنظر معسرا إلى ميسـرته أنـظـرـه اللـه بـذـنـبـه إـلى تـوبـتـه.  
هر که تنگدستی را مهلت دهد تا گشايش یابد خدا گناهش را مهلت دهد تا توبه کند.
- ۲۹۴۴ \_ من أطعم مريضاً شهـوتـه أطـعـمـه اللـه من ثـمـارـ الجـنـةـ.  
هر که غذای دلخواه مريضی را به او بخوراند خدا از میوه های بهشت باو بخوراند.
- ۲۹۴۵ \_ من أعاـن ظـالـمـا سـلـطـه اللـه عـلـيهـ.  
هر که ستمگری را اعانت کند خدایش بر او مسلط کند.
- ۲۹۴۶ \_ من أعاـن عـلـى خـصـومـتـه بـظـلـمـه لـم یـزـلـ فـي سـخـطـ اللـه حتـى یـنـزـعـ.  
هر که بوسیله ستمی بر خصومتی کمک کند پیوسته مورد خشم خدا باشد تا دست بردارد.
- ۲۹۴۷ \_ من أعاـن ظـالـمـا لـيـدـحـضـ بـياـطـلـه حـقاـ فقد بـرـئـتـ منه ذـمـه اللـه و رـسـولـهـ.  
هر که ستمگری را اعانت کند که بوسیله باطل خویش حقی را پایمال کند، از حمایت خدا و پیغمبر برون باشد.
- ۲۹۴۸ \_ من أعـطـي حـظـهـ من الرـفـقـ فقد أـعـطـيـ حـظـهـ من الـخـيـرـ و من حـرمـ حـظـهـ من الرـفـقـ فقد حـرمـ حـظـهـ من الـخـيـرـ.  
هر که ستمگری را اعانت کند که بوسیله باطل خویش حقی را پایمال کند، از حمایت خدا و پیغمبر برون باشد.

هر که را از ملایمت بهره داده اند و هر که را از ملایمت محروم کرده اند از نیکی بی نصیبیش کرده اند.

۲۹۴۹ \_ من اغتیب عنده أخوه المسلم فلم ينصره و هو يستطيع نصره أذله الله تعالى في الدنيا والآخرة.

هر که برادر مسلمانش را در حضور او غیبت کنند و تواند یاریش کند یاری وی نکند خدا او را در دنیا و آخرت خوار کند.

۲۹۵۰ \_ من أصيـبـ بمصـيـبـهـ فـيـ مـالـهـ أوـ جـسـدـهـ وـ كـتمـهاـ وـ لمـ يـشـكـهاـ إـلـىـ النـاسـ كـانـ حـقاـ عـلـىـ اللهـ أـنـ يـغـفـرـ لـهـ.

هر که در مال یا تن خویش بليه ای داشته باشد و پنهان کند و شکایت آن بمردم نبرد بر خدا واجب است که بیامرزدش.

۲۹۵۱ \_ من أطـعـ مـسـلـمـاـ جـائـعـاـ أـطـعـمـهـ اللهـ مـنـ ثـمـارـ الـجـنـهـ.

هر که مسلمان گرسنه ای را غذا دهد خدا از میوه های بهشت باو بخوراند.

۲۹۵۲ \_ من اشتـرـىـ سـرـقـهـ وـ هوـ يـعـلـمـ آـنـهـاـ سـرـقـهـ فـقـدـ شـرـكـ فـيـ عـارـهـاـ وـ إـثـمـهـاـ.

هر که مال دزدی را بخرد و بداند که دزدیست در ننگ و گناه آن شریکست.

۲۹۵۳ \_ من أـصـابـ حـدـاـ فـعـجـلـ عـقـوبـتـهـ فـيـ الـدـنـيـاـ فـالـلـهـ أـعـدـلـ مـنـ آـنـ يـشـنـىـ عـلـىـ عـبـدـهـ عـقـوبـهـ فـيـ الـآـخـرـهـ، وـ مـنـ أـصـابـ حـدـاـ فـسـتـرـهـ اللهـ عـلـيـهـ فـالـلـهـ أـكـرمـ مـنـ آـنـ يـعـودـ فـيـ شـىـءـ قـدـ عـفـاـ عـنـهـ.

هر که گناهی کند و در دنیا عقوبت آن ببیند خدا عادل تراز آنست که بار دیگر بnde خویش را در آخرت عقوبت کند و هر که گناهی کند و خدا آن را بپوشاند خدا کریمتر از آنست که به بخشیده خود باز گردد.

۲۹۵۴ \_ من أـصـبـحـ وـ هـمـهـ التـقـوـىـ ثـمـ أـصـابـ فـيـماـ بـيـنـ ذـلـكـ ذـنـبـاـ غـفـرـ اللـهـ لـهـ.

هر که روز آغاز دو سر پرهیز کاری داشته باشد و در این اثنا گناهی کند خدا وی را بیامرزد.

۲۹۵۵ \_ من أـصـبـحـ وـ هـمـهـ غـيرـ اللـهـ فـلـيـسـ مـنـ اللـهـ فـيـ شـىـءـ وـ مـنـ أـصـبـحـ لـاـ يـهـتـمـ بـالـمـسـلـمـيـنـ فـلـيـسـ مـنـهـمـ.

هر که روز آغازد و توجه او بغیر خدا باشد با خدا کاری ندارد و هر که روز آغازد و بکار مسلمانان توجهی نداشته باشد مسلمان نیست.

۲۹۵۶ \_ من أـصـبـحـ مـطـيـعاـ لـلـهـ فـيـ وـالـدـيـهـ أـصـبـحـ لـهـ بـاـبـاـ مـفـتوـحـاـنـ مـنـ الـجـنـهـ وـ إـنـ كـانـ وـاحـدـاـ فـوـاـدـ.

هر که روز آغازد و در کار پدر و مادر خویش مطیع خدا باشد، دو در از بهشت بر او گشوده باشد و اگر یکی باشد یکی.

۲۹۵۷ \_ من اسـتـطـاعـ مـنـكـمـ أـنـ يـسـتـرـ أـخـاهـ الـمـؤـمـنـ بـشـوـبـهـ فـلـيـفـعـلـ.

هر کس از شما تواند برادر مؤمن خویش را بجامه ای بپوشاند، بپوشاند.

۲۹۵۸ \_ من اسـتـعـفـ أـعـفـهـ اللـهـ وـ مـنـ اسـتـغـنـىـ أـغـنـاـهـ اللـهـ.

هر که عفت جوید خدایش عفت دهد و هر که غنا طلب خدایش غنى کند.

۲۹۵۹ \_ من أـذـنـبـ وـ هوـ يـضـحـكـ دـخـلـ النـارـ وـ هوـ يـبـكـيـ.

هر که گنه کند و خندان باشد وارد جهنم شود و گریان باشد.

۲۹۶۰ \_ من أـرـادـ أـنـ يـعـلـمـ مـالـهـ عـنـدـ اللـهـ فـلـيـنـظـرـ مـاـ لـلـهـ عـنـهـ.

هر که خواهد بداند نزد خدا چه دارد بنگرد خدا نزد وی چه دارد.

۲۹۶۱ \_ من أـرـادـ أـنـ تـسـتـجـابـ دـعـوـتـهـ وـ أـنـ تـكـشـفـ كـرـبـتـهـ فـلـيـفـرـجـ عـنـ مـعـسـرـ.

هر که خواهد دعوتش مستجاب شود و غممش از پیش برخیزد تنگ دستی را گشايش دهد.

۲۹۶۲ \_ من أـرـادـ أـمـرـاـ فـشـاـورـ فـيهـ اـمـرـاءـ مـسـلـمـاـ وـقـفـهـ اللـهـ لـأـرـشـدـ أـمـورـهـ.

هر که اراده کاري کند و با مرد مسلماني در باره آن مشورت کند خدایش بمعقولترین کارها توفيق دهد.

۲۹۶۳ \_ من أـرـضـيـ وـالـدـيـهـ فـقـدـ أـرـضـيـ اللـهـ وـ مـنـ أـسـخـطـ اللـهـ فـقـدـ أـسـخـطـ اللـهـ.

هر که پدر و مادر خویش را خشنود کند خدا را خشنود کرده و هر که پدر و مادر خویش را خشمگین کند خدا را خشمگین کرده است.

- ٢٩٦٤ \_ من ازداد علما و لم تزدد في الدنيا زهدا لم يزدد من الله إلّا بعده.  
هر که علمش فزون شود و بی رغبته وی بدینیا فزون نشود دوریش از خدا بیشتر شود.
- ٢٩٦٥ \_ من استطاع منکم أن یقی دینه و عرضه بماله فلیفعل.  
هر که از شما تواند دین و آبرو را بمال خود حفظ کند، حفظ کند
- ٢٩٦٦ \_ من استطاع منکم أن ینفع أخاه فلینفعه.  
هر که از شما تواند ببرادر خویش نفع برساند، برساند.
- ٢٩٦٧ \_ من أخطأ خطئه أو أذنب ذنبا ثم ندم فهو كفارته.  
هر که خطائی کند یا گناهی از او سر زند آنگاه پشیمان شود پشیمانی کفاره اوست.
- ٢٩٦٨ \_ من إدان دينا ينوى قضاوه أذاه الله عنه يوم القيمه.  
هر که دینی بعهده دارد که نیت پرداخت آن دارد، خدا روز قیامت قرض وی را ادا کند.
- ٢٩٦٩ \_ من أذل نفسه في طاعه الله فهو أعز ممن تعز بمعصيه الله  
هر که خویشن را در اطاعت خدا خوار کند از کسی که به معصیت خدا عزت جسته باشد عزیزتر است.
- ٢٩٧٠ \_ من أذل عنده مؤمن فلم ينصره و هو يقدر على أن ينصره أذله الله على رؤس الأشهاد يوم القيمه.  
هر که مؤمنی را پیش او خوار کنند و تواند یاری او کند و نکند روز قیامت خدا پیش همگان خوارش کند.
- ٢٩٧١ \_ من أذنب ذنبا فعلم أن له ربأ إن شاء غفر له و إن شاء عذبه كان حقا على الله أن يغفر له.  
هر که گناهی کند و داند که پروردگاری دارد که اگر خواهد گناه وی بیامزد و اگر خواهد عذابش کند بر خدا واجب است که بیامزدش.
- ٢٩٧٢ \_ من أذنب ذنبا فعلم أن الله قد اطلع عليه غفر له و إن لم يستغفر.  
هر که گناهی کند و داند که خدا ناظر وی بوده، خدا بیامزدش و گرچه آمرزش نخواهد.
- ٢٩٧٣ \_ من أحّب أن يبسّط له في رزقه و أن ينسأ له في أجله فليصل رحمة.  
هر که دوست دارد که روزی وی گشاده کنند و زندگیش طولانی شود با خویشاوند پیوند گیرد.
- ٢٩٧٤ \_ من احتجب عن الناس لم يحجب عن النار.  
هر که در بمدم بینند از جهنم مصون نماند.
- ٢٩٧٥ \_ من احتكر على المسلمين طعامهم ضربه الله بالجذام.  
هر که خوراک مسلمانان را احتکار کند خدا بخوره مبتلایش کند.
- ٢٩٧٦ \_ من أحسن فيما بيته وبين الله كفاه الله ما بيته وبين الناس ومن أصلح سريرته أصلح الله علانيته.  
هر که رابطه خویش را با خدا نیک کند خدا رابطه وی با مردم نیک کند و کسی که باطن خویش به صلاح آرد خدا ظاهر وی بصلاح آرد.
- ٢٩٧٧ \_ من أحسن الرّمّى ثم تركه فقد ترك نعمه من النّعم.  
هر که تیر اندازی بداند و آن را ترک کند یکی از نعمتها را ترک کرده است.
- ٢٩٧٨ \_ من أخاف مؤمنا كان حقا على الله أن لا يؤمنه يوم القيمه  
هر که مؤمنی را بترساند بر خدا واجب است روز قیامت ایمنش نکند نکند.
- ٢٩٧٩ \_ من أخذ أموال الناس يريده أداءها أذى الله عنه و من أخذها يريده إتلافها أتلفه الله.  
هر که مال مردم بگیرد و اراده پرداخت آن داشته باشد خدا تلف کردن داشته خدا آن را تلف کند.
- ٢٩٨٠ \_ من انتقى الله كل لسانه و لم يشف غيظه.

هر که از خدا بترسد زبانش کند شود و خشم خویش آشکار نکند.

۲۹۸۱ \_ من انتقى الله وقاہ کل شى ء.

هر که از خدا بترسد خدا او را از همه چيز محفوظ دارد.

۲۹۸۲ \_ من أجرى الله على يديه فرجاً لمسلم فرج الله عنه كرب الدّنيا والآخرة.

هر که خدا بدست وی گشايشی برای مسلمانی پدید آرد خدا محنت دنیا و آخرت از او بردارد.

۲۹۸۳ \_ من أحب لله وأبغض لله وأعطي لله ومنع لله فقد استكمّل الإيمان.

هر که برای خدا دوست دارد و برای خدا دشمن دارد و برای خدا عطا کند و برای خدا منع کند به کمال ایمان رسیده است.

۲۹۸۴ \_ من أحب شيئاً أكثر من ذكره.

هر که چيزی را دوست دارد یاد آن بسیار کند.

۲۹۸۵ \_ من أحب دنياه أضر بآخرته ومن أحب آخرته أضر دنياه فأثروا ما يبقى على ما يفني.

هر که دنیا را دوست دارد آخرت خود را زیان زند و هر که آخرت را دوست دارد بدنیای خویش زیان زند، پس آنچه را باقیست بر آنچه فانیست ترجیح دهید.

۲۹۸۶ \_ من أحب قوماً حشره الله في زمرتهم.

هر که گروهی را دوست دارد خدا وی را با آنها محسور کند.

۲۹۸۷ \_ من أحب أن يجد طعم الإيمان فليحب المرأة لا يحبه إلا الله.

هر که دوست دارد لذت ایمان بچشد کسی را دوست دارد که او را جز برای خدا دوست ندارد.

۲۹۸۸ \_ من ابتلى بالقضاء بين المسلمين فليعدل بينهم في لحظه وإشارته ومجلسه.

هر که بقضاؤت میان مسلمانان مبتلا شود میان آنها در نظر و اشاره و مجلس خویش برابری نهد.

۲۹۸۹ \_ من ابتلى بالقضاء بين المسلمين فلا يرفع صوته على أحد الخصميين إلا يرفع على الآخر.

هر که بقضاؤت میان مسلمانان مبتلا شود صدای خویش بر یکی از مدعیان بلند نکند مگر اینکه بر دیگری نیز بلند کند.

۲۹۹۰ \_ من ابتلى فصبر وأعطى فشكراً، و ظلم فغفر و ظلم فاستغفار أولئك لهم الأمان و هم مهتدون.

هر که مبتلا شود. و صبر کند و عطایش دهند و شکر کند و ظلم بینند و ببخشد و ظلم کند و أمرزش طلب آنان در امانند و آنها هدایت یافنگانند.

۲۹۹۱ \_ من أتي عرافاً أو كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه و آله.

هر که پیش غیگو یا کاهن رود و گفته او را تصدیق کند بدین محمد کافر شده است.

۲۹۹۲ \_ من أتي إليكم معروفاً فكافهوه فإن لم تجدوا فادعوا له.

هر که با شما نکوئی کرد عوضش دهید و اگر نتوانید برای او دعا کنید.

۲۹۹۳ \_ من أتاه أخوه متنصلاً فليقبل ذلك منه محقاً أو مبطلاً فإن لم يفعل لم يرد على الحوض.

هر که برادرش بعدر خواهی پیش وی آید باید عذر وی را درست باشد یا نادرست بپذیرد و اگر نپذیرد بر من بحوض در نیاید.

۲۹۹۴ \_ من انتقى الله أهاب الله منه كل شىء و من لم يتّق الله أهابه الله من كل شىء.

هر که از خدا بترسد خدا همه چيز را ازو بترساند و هر که از خدا ترسد خدا وی را از همه چيز بترساند.

۲۹۹۵ \_ من رمى مؤمناً بكفر فهو كقتله.

هر که مؤمنی را بکفر نسبت دهد چنانست که او را کشته باشد.

۲۹۹۶ \_ من روع مؤمنا لم يؤمّن اللّه روعته يوم القيمة و من سعى بمؤمن أقامه اللّه مقام ذلّ و خزى يوم القيمة.

هر که مؤمن را بترساند خدا روز قیامت ترس او را با امنیت بدل نکند و هر که از مؤمنی بدگوئی کند خدا روز قیامت او خوار و زبونش کند.

۲۹۹۷ \_ من زرع زرعا فأكل منه طير كان له صدقه.

هر که کشتی کند و پرنده ای از آن بخورد برای وی صدقه ای محسوب شود.

۲۹۹۸ \_ من زنى خرج منه الإيمان فإن تاب تاب اللّه عليه.

هر که زنا کند ایمانش برود و اگر توبه کند خدا توبه او بپذیرد.

۲۹۹۹ \_ من زنى أو شرب الخمر نزع اللّه منه الإيمان كما يخلع الإنسان القميص من رأسه.

هر که زنا کند یا شراب بنوشد خدا ایمان از او بکند همچنان که انسان پیراهن از سر خویش بیرون میکند.

۳۰۰۰ \_ من زنى زنى به.

هر که زنا کند با کسان وی زنا کنند.

۳۰۰۱ \_ من زهد في الدنيا علمه اللّه بلا تعلم و جعله بصيرا.

هر که از دنیا بگذرد خدایش بدون تعلم علم آموزد و بصیرت دهد.

۳۰۰۲ \_ من ساء خلقه عذب نفسه و من كبر همّه سقم بدن و من لا مي الرجال ذهبت كرامته و سقطت مروته.

هر که خویش بد باشد خویشن را معذب دارد و هر که غمش بسیار شود تنفس رنجور گردد و هر که با مردم منازعه کند کرامتش برود و جوانمردیش نایبود شود.

۳۰۰۳ \_ من سأّل من غير فقر فكأنّما يأكل الخمر.

هر که فقیر نباشد و سؤال کند گوئی شراب خورده است.

۳۰۰۴ \_ من دفع غضبه دفع اللّه عنه عذابه و من حفظ لسانه ستر اللّه عورته.

هر که غضب خویش باز دارد خدا عذاب خویش از وی باز دارد و هر که زبان خویش نگه دارد خدا عیب وی بپوشاند.

۳۰۰۵ \_ من دفن ثلاثة من الولد حرم اللّه عليه النار.

هر که سه اولاد بخاک بسپارد خدا آتش جهنم را بر او حرام کند.

۳۰۰۶ \_ من دلّ على خير فله مثل أجر فاعله.

هر که به نیکی راهبر شود پاداش نکوکار دارد.

۳۰۰۷ \_ من ذبّ عن عرض أخيه بالغيبيه كان حقاً على اللّه أن يقيه من النار.

هر که در غیاب برادرش از آبروی وی دفاع کند بر خدا واجب است که او را از جهنم مصون دارد.

۳۰۰۸ \_ من ذكر إمراً بما ليس فيه ليعييه حبسه اللّه في نار جهنم حتى يأتي بتنفيذ ما قال.

هر که بعیب جوئی کسی را بصفتی که در او نیست یاد کند خدا او را در آتش جهنم محبوس دارد تا گفته خویش را مجری دارد.

۳۰۰۹ \_ من ذكر رجالا بما فيه فقد اغتابه.

هر که مردی را بصفتی که در او هست یاد کند غیبت وی کرده است.

۳۰۱۰ \_ من رأى منكم منكرا فليغierre بيده فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فقبله و ذلك أضعف الإيمان.

هر کس از شما ناشایسته ای بیند بدست خویش مانع آن شود و اگر نتواند بزیان و اگر نتواند بدل مانع شود که حد اقل ایمان همین است.

۳۰۱۱ \_ من رأى باللّه بغير اللّه فقد بريء من اللّه.

هر که بکار خدا برای غیر خدا ریا کند از خدا بیزاری جسته است.

- ٣٠١٢ \_ من ربی صغيرا حتی يقول: لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَمْ يَحْسَبِهِ اللَّهُ .  
هر که طفلى را تربیت کند تا لا اله الا الله گويد خدا از او حساب نخواهد.

٣٠١٣ \_ من رحم و لو ذبيحه عصفور رحمه الله يوم القيمة.  
هر که رحم کند و گرچه نسبت در باره سر بریدن بچه گنجشکی باشد خدا در روز قیامت او را رحم کند.

٣٠١٤ \_ من رَدَ عن عرض أخيه رَدَ اللَّهُ عن وجهه النار.  
هر که از آبروی برادر خویش دفاع کند خدا آتش را از چهره وی باز دارد.

٣٠١٥ \_ من رزق تقى فقد رزق خير الدنيا والآخرة.  
هر که را تقوی داده اند خیر دنیا و آخرت داده اند.

٣٠١٦ \_ من رزقه الله امرأه صالحه فقد أعاده على شطر دينه فليتّق اللَّهُ فِي الشَّطْرِ الْبَاقِي.  
هر که را خدا زنی پارسا داده وی را بر نصف دین خویش یاری کرده و باید در باره نصف دیگر آن از خدا بترسد.

٣٠١٧ \_ من رضى من الله باليسير في الرزق رضى الله منه بالقليل من العمل.  
هر که از خدا بروزی اندک راضی شود خدا از او بعمل اندک راضی شود.

٣٠١٨ \_ من رفع حجرا عن الطريق كتبت له حسنة.  
هر که سنگی از راه بردارد عمل نیکی برای وی ثبت کند.

٣٠١٩ \_ من زنى بأمه لم يرها تزنى جلد الله يوم القيمه بسوط من نار.  
هر که با کنیزی که زناکاری وی ندیده زنا کند روز قیامت خدا وی را بتازیانه آتشین تازیانه زند

٣٠٢٠ \_ من ستر أخيه المسلم في الدنيا فلم يفصحه سترة الله يوم القيمه.  
هر که در دنیا راز برادر مسلمان خویش بپوشد و او را رسوا نکند خدا روز قیامت راز وی بپوشاند.

٣٠٢١ \_ من سره أن يكون أقوى الناس فليتوكل على الله.  
هر که دوست دارد از همه مردم نیرومندر باشد بخدا توکل کند.

٣٠٢٢ \_ من سره أن يسلم فليلزم الصمت.  
هر که دوست دارد سالم ماند خاموشی گزیند.

٣٠٢٣ \_ من سره أن يستجيب الله له عند الشدائيد والكرب فليكثر الدعاء في الرخاء.  
هر که دوست دارد خدا هنگام سختی و مصیبت دعای وی اجابت کند هنگام گشايش دعا بسیار کند.

٣٠٢٤ \_ من سعي بالناس فهو بغیر رشه او فيه شيء منه.  
هر که بد مردم گويد از عقل به دور است یا خللی در او هست.

٣٠٢٥ \_ من سكن البادية جفا.  
هر که در صحرا سکونت گیرد خشن شود.

٣٠٢٦ \_ من سلك طريقاً يلتمس فيه علمـاً سهـلـاً اللـهـ لـهـ طـرـيـقاـ إـلـىـ الـجـنـهـ.  
هر که به جستجوی علم راهی سپرد خدا برای وی راهی سوی بهشت بگشايد.

٣٠٢٧ \_ من شرب الخمر أـتـىـ عـطـشـانـ يـوـمـ الـقـيـمـهـ.  
هر که شراب نوشد روز قیامت تشنہ بیارندش.

٣٠٢٨ \_ من شرب خمرا خرج نور الإيمان من جوفه.  
هر که شراب نوشد نور ایمان از ضمیرش برود.

٣٠٢٩ \_ من شهد شهاده يستباح بها مال امرئ مسلم أو يسفك بها دم فقد أوجب النار.  
هر که شهد شهاده یستباح بها مال امرئ مسلم او یسفک بها دم فقد اوجب النار.

هر که شهادتی دهد که بسبب آن مال مرد مسلمانی را بخورند یا خونی بریزند مستحق جهنم است.  
٣٠٣٠ \_ من ضار ضار اللہ به و من شاق شاق اللہ علیه.

هر که زیان بکسان رساند خدا زیانش رساند و هر که سختگیری کند خدا با وی سخت گیرد.  
٣٠٣١ \_ من ضرب مملوکه ظالماً أقيـد منه يوم القيـامـه.

هر که مملوک خویش را بستم بزند روز قیامت از او تقاض کنند.  
٣٠٣٢ \_ من ضرب بسوط ظلماً أقتـصـ منه يوم القيـامـه.

هر که بستم تازیانه زند روز قیامت از او تقاض کنند.  
٣٠٣٣ \_ من ضم يـتـيـمـاـ له أو لغيرـهـ حتـىـ يـغـنـيهـ اللـهـ عـنـهـ وـجـبـتـ لـهـ الجـنـهـ.

هر که یتیم خویش یا یتیم دیگری را نگه دارد تا خدایش از رعایت او بی نیاز کند بهشت بر او واجب است  
٣٠٣٤ \_ من كـرـامـهـ المؤـمـنـ عـلـىـ اللـهـ تـعـالـىـ نقـاءـ ثـوـبـهـ وـ رـضـاهـ بـالـيـسـيرـ.

از لوازم حرمت مؤمن نزد خدا است که جامه اش پاکیزه باشد و باندک خشنود گردد.  
٣٠٣٥ \_ من موـجـبـاتـ المـغـفـرـهـ إـطـعـامـ الـمـسـلـمـ السـعـبـانـ.

غذا دادن مسلمان گرسنه از موجبات آمرزیده شدن است.  
٣٠٣٦ \_ من أذـىـ الـمـسـلـمـينـ فـىـ طـرـقـهـمـ وـجـبـتـ عـلـىـ لـعـتـهـمـ.

هر که مسلمانان را در راههایشان آزار کند لعنت وی بر ایشان واجب است.  
٣٠٣٧ \_ من أذـىـ مـسـلـمـاـ فـقـدـ أذـانـيـ وـ منـ أذـانـيـ فـقـدـ أذـىـ اللـهـ.

هر که مسلمانی را آزار کند مرا آزار کرده و هر که مرا آزار کند خدا را آزار کرده است.  
٣٠٣٨ \_ من آوى ضـالـهـ فـهـوـ ضـالـ مـاـ لـمـ يـعـرـفـهـاـ.

هر که گمشده ای را جا دهد مادام که وجود آن را اعلام نکند گم راه است.  
٣٠٣٩ \_ من ابـتـاعـ طـعـامـاـ فـلـاـ بـيعـهـ حتـىـ يـسـتوـفـيـهـ.

هر که غذا میفروشد نفروشید یا کامل بفروشد.

٣٠٤٠ \_ من أـفـضـلـ الـعـلـمـ إـدـخـالـ السـرـورـ عـلـىـ الـمـؤـمـنـ تـقـضـىـ عـنـهـ دـيـنـ،ـ تـقـضـىـ لـهـ حاجـهـ،ـ تـنـفـسـ لـهـ كـرـبـهـ.  
از بهترین عملها خوشحال کردن مؤمن است یعنی دین وی را ادا کنی، حاجتی از او برآوری یا محنتی از او بر طرف کنی.  
٣٠٤١ \_ من تمام التـحـيـهـ الأـخـذـ بـالـيـدـ.

کمال درود گفتن دست گرفتن است.

٣٠٤٢ \_ من حـسـنـ عـبـادـهـ الـمـرـءـ حـسـنـ ظـنـهـ.

از جمله عبادت نکوی مرد خوش گمان بودن او بخداست.

٣٠٤٣ \_ من سـعـادـهـ الـمـرـءـ حـسـنـ الـخـلـقـ وـ منـ شـقاـوـتـهـ سـوـءـ الـخـلـقـ.

نیکخوئی نیکبختی مرد است و بدخوئی بدبختی است.

٣٠٤٤ \_ من سـعـادـهـ الـمـرـءـ أـنـ يـشـبـهـ أـبـاهـ

از لوازم نیکبختی مرد آنست که مانند پدر خویش باشد.

٣٠٤٥ \_ من شـكـرـ النـعـمـهـ إـفـشـأـهـاـ.

از لوازم شکر نعمت داشتن نمودار کردن آنست.

٣٠٤٦ \_ من فـقـهـ الرـجـلـ رـفـقـهـ فـىـ مـعـيـشـتـهـ.

مدارا در معاش از داشت مرد است.

۳۰۴۷ \_ من فقهه الرّجل أَن يصلاح معيشته و ليس من حُبَّ الدّنيا طلب ما يصلحك.  
اصلاح معيشت از دانش مرد است و جستجوی چیزی که معاش تو را بصلاح آرد دنیاپرستی نیست.

۳۰۴۸ \_ من انقطع رجاوه ممّا فات استراح بدن و من رضى بما قسمه الله قرّت عينه.  
هر که از نابود شده اميد ببرد راحت شود و هر که بقسمت خدا راضی شود آسوده گردد.

۳۰۴۹ \_ من خاف النّاس لسانه فهو من أهل النار.  
هر که از زبانش بترسند از اهل جهنمسن.

۳۰۵۰ \_ من لم تنتفع بدينه و لا دنياه فلا خير لك في مجالسته و من لم يوجب لك فلا توجب له و لا كرامه.  
هر که از دین یا دنیای او سودی نبری در مجالست او خیری نیست.

۳۰۵۱ \_ من أحسن فيما بينه وبين الله كفاه الله ما بينه وبين الناس و من أصلح سريرته أصلح الله علانيته و من عمل آخرته كفاه الله دنياه.

هر که روابط خویش با خدا نیکو دارد خدا روابط او را با مردم به صلاح آرد و هر که پنهان خویش اصلاح کند خدا عیان او را بصلاح آرد و هر که برای آخرت خویش کار کند خدا دنیای وی را کفایت کند.

۳۰۵۲ \_ من تنفعك و من لا يعذ الصبر لنواكب الدهر يعجز و من قرض الناس قرضوه و من تركهم لم يتركوه  
هر که را سود دهی سودت دهد و هر که در حوادث دنیا صبوری نکند عاجز ماند هر که بد مردم گوید بش گویند و هر که آنها را رها کند رهایش نکنند.

۳۰۵۳ \_ من أراد السلامه فليحفظ ما جرى به لسانه و ليخرس ما انطوى عليه جنانه و ليحسن عمله و ليقصّر أمله.  
هر که سلامت خواهد مراقب گفتار خویش باشد و از آنچه در دل دارد چیزی بزیان نیارد عمل نیک کند و آرزو کوتاه دارد.

۳۰۵۴ \_ من تواضع لله رفعه الله و من تكبر وضعه الله.  
هر که برای خدا فروتنی کند خدایش رفعت دهد و هر که تکبر کند خدا او را پست کند.

۳۰۵۵ \_ من أذاع فاحشه كان كمبديها و من عير مؤمنا بشيء لم يمت حتى يركبه.  
هر که عمل بدی را شایع کند چون عامل آنست و هر که مؤمنی را بکاری عیب کند نمیرد تا مرتکب آن شود.

۳۰۵۶ \_ من استولى عليه الضّجر رحلت عنه الرحّه.  
هر که ملامت بر او چیره شود راحت از او دور شود.

۳۰۵۷ \_ من حرم الرّفق فقد حرم الخير كلّه.

هر که از مدارا بی نصیب باشد از همه خوبیها بی نصیب مانده است.

۳۰۵۸ \_ من عمل على غير علم كان ما يفسد أكثر مما يصلح.  
هر که بی علم عمل کند بیش از آنچه اصلاح میکند افساد خواهد کرد.

۳۰۵۹ \_ من رزق حسن صوره و حسن خلق و زوجه صالحه و سخاء فقد أعطى حظه من خير الدنيا والآخره.  
هر که را صورت نیک و سیرت نیک و جفت پارسا و سخاوتی دادند بهره او را از خیر دنیا و آخرت داده اند.

۳۰۶۰ \_ من يزرع خيراً يحصد زعبه و من يزرع شرّاً يحصد ندامه.  
هر که نیکی کارد سود برد و هر که بدی کارد پشیمانی درود.

۳۰۶۱ \_ من لا أدب له لا عقل له.  
هر که ادب ندارد عقل ندارد

۳۰۶۲ \_ من طلب شيئاً و جدّ وجود.  
هر که چیزی بجوید و بکوشد باید.

۳۰۶۳ \_ من لا يرحم لا يرحم.

هر که رحم نکند رحمس نکنند

۳۰۶۴ \_ من أراد الله به خيرا رزقه الله خليلا صالحا.

هر که خدا خیر او خواهد دوستی شایسته نصیب وی کند.

۳۰۶۵ \_ من يدم قرع الباب يوشك أن يفتح له.

هر که بکوفتن در ادامه دهد بر او بگشایند.

۳۰۶۶ \_ ملعون ذو الوجهين ملعون ذو اللسانين.

دو رو ملعون است دو زبان ملعون است.

۳۰۶۷ \_ من البر أن تصل صديق أبيك

از جمله نکوئی اینست که با دوست پدر خویش دوستی کنی

۳۰۶۸ \_ من الصدقه أن تستلم على الناس و أنت طلق الوجه.

از جمله صدقه اینست که بمقدم سلام کنی و گشاده رو باشی.

۳۰۶۹ \_ من الصدقه أن يعلم الرجل العلم فيعمل به و يعلمه.

از جمله صدقه اینست که مرد علم آموزد و بدان عمل کند و تعلیم دهد.

۳۰۷۰ \_ من المرءه أن ينصت الأخ لأخيه إذا حدثه و من حسن المماشه أن يقف الأخ لأخيه إذا أنقطع شسع نعله.

از لوازم جوانمردی اینست که برادر بگفتار برادر خویش وقتی با او سخن میکند، گوش فرا دارد و از نیک رفتاری اینست که برادر با برادر خویش وقتی بند کفش وی بربیده (و رفتن نتواند) توقف کند.

۳۰۷۱ \_ من أسوء الناس من أذهب آخرته بدنيا غيره.

از جمله بدترین مردم کسیست که آخرت خویش را بدنیای دیگری تلف کند.

۳۰۷۲ \_ من أشراط الساعه الفحش والتفحش و قطبيه الرحم و تخوين الأمين و ايتمان الخائن.

از علایم قیامت بد گوئی و بد کاری و بربیدن خویشان و خائن شمردن امین و امین پنداشتن خائن است.

۳۰۷۳ \_ من أفضل الشفاعه أن تشفع بين اثنين في النكاح.

از جمله بهترین وساطت وساطت میان دو کس در کار زناشوئی است

۳۰۷۴ \_ موت الغريب شهادة.

مرگ غریب، شهادت است.

۳۰۷۵ \_ موضع الصلوه من الدين كموضع الرأس من الجسد.

مقام نماز نسبت بدین چون مقام سر نسبت بتن است.

۳۰۷۶ \_ المجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله.

مجاهد آنست که در کار اطاعت خدا با ضمیر خویش جهاد کند.

۳۰۷۷ \_ المرأة على دين خليله.

مرد بر روش دوست خویشن است.

۳۰۷۸ \_ المرأة كثير بأخيه.

مرد ببرادر خویش نیرو میگیرد.

۳۰۷۹ \_ المسitan ما قالا فهو على البادي ما لم يعتد المظلوم.

گناه دو ناسزا گو بر کسی است که آغاز کرد بشرط آنکه مظلوم تجاوز نکند.



مؤمن برادر مؤمنست و به هر حال از خیر خواهی او چشم نپوشد.

٣٠٩٧ \_ المؤمن هین لین حتی تخله من اللین أحمق.

مؤمن نرمخو و ملایم است تا آنجا که از نرمخوی احمقش پنداری.

٣٠٩٨ \_ المؤمن منفعه إن ماشيته نفعك و إن شاورته نفعك و كل شىء من أمره منفعه.

مؤمن مایه سود است اگر همراهش شوی سودت دهد و اگر با وی مشورت کنی سودت دهد و اگر شریکش شوی سودت دهد و همه کار وی مایه سود است.

٣٠٩٩ \_ المؤمنون هینون لينون كالحمل الألف إن قيد إنقاد و إذا أنيخ على صخره إستناخ.

مؤمنان نرمخو و ملایمند چون شتر دست آموز که اگر بکشنده برود و اگر بر سنگی به خواباندش بخوابد.

٣١٠٠ \_ المتعبد بغیر فقه كالحمار في الطاحون.

کسی که بی دانش عبادت کند چون الاغ آسیاست.

٣١٠١ \_ المرض سوط الله في الأرض يؤدب به عباده.

بیماری تازیانه خدا در زمین است که بوسیله آن بندگان خویش را ادب میکند.

٣١٠٢ \_ المؤمن مرأه المؤمن و المؤمن أخو المؤمن يحوطه من ورائه.

مؤمن آئینه مؤمنست مؤمن برادر مؤمنست از پشت سر مراقب است.

٣١٠٣ \_ المؤمن للمؤمن كالبنيان المرصوص يشد بعضه ببعض.

مؤمن نسبت بمؤمن چون بنای محکم است که اجزای آن یک دیگر را استحکام بخشد.

٣١٠٤ \_ المؤمن يألف و لا خير فيمن لا يألف و لا يؤلف.

مؤمن الفت گیرد و هر که الفت نگیرد و الفت نیارد خیری در او نیست.

٣١٠٥ \_ المؤمن يغار و الله أشدّ غيرا.

مؤمن غیرت میرد و غیرت خدا شدیدتر است.

٣١٠٦ \_ المؤمن من أهل الإيمان بمنزله الرأس من الجسد يألم المؤمن لأهل الإيمان كما يألم الجسد لما في الرأس.

مؤمن نسبت باهل ایمان چون سر نسبت بتن است مؤمن از رنج مؤمنان رنجور شود چنان که تن از رنج سر رنجور گردد.

٣١٠٧ \_ المؤمن بخير على كلّ حال، ينزع نفسه من بين جنبيه و هو يحمد الله.

مؤمن همیشه خوبست جانش از تن میرود و خدا را ستایش می کند.

٣١٠٨ \_ المؤمن الذي يخالط الناس و يصبر على أذاهم أفضل من المؤمن الذي لا يخالط الناس و لا يصبر على أذاهم.

مؤمنی که با مردم آمیزش کند و بر آزارشان صبر کند از مؤمنی که با مردم آمیزش نکند و بر آزارشان صبر نکند بهتر است.

٣١٠٩ \_ المؤمن أكرم على الله من بعض ملائكته.

مؤمن نزد خدا از بعض فرشتگان او عزیزتر است.

٣١١٠ \_ المستشار مؤمن إن شاء أشار و إن شاء لم يشر.

کسی که با او مشورت کنند امانت دار است اگر خواهد رأی دهد و اگر نخواهد ندهد.

٣١١١ \_ المسلم مرأه المسلم فإذا رأى به شيئاً فليأخذه.

مسلمان آئینه مسلمانست وقتی چیزی در او دید بگیرد.

٣١١٢ \_ المسلمين إخوه لا فضل لأحد على أحد إلا بالتقوى.

مسلمانان برادرانند هیچ کس بر دیگری جز به پرهیز کاری برتری ندارد.

٣١١٣ \_ المسلمين عند شروطهم ما وافق الحقّ من ذلك.

مسلمانان باید بشرایط خویش که مطابق حق باشد وفا کند.

۳۱۱۴ \_ المصائب و الأمراض و الأحزان في الدنيا جزء.

بليه و بيماري و غم كيفر دنياست.

۳۱۱۵ \_المعروف بباب من أبواب الجنّة و هو يدفع مصارع السوء.

نيکي دری از درهای بهشتست و از مرگ بد جلوگیری میکند.

۳۱۱۶ \_ المعك طرف من الظلم.

تأخير پرداخت دین، شمه ای از ظلم است.

۳۱۱۷ \_ المقيم على الزنا كعبد وثن.

آنکه بر زنا اصرار ورزد چون بت پرست است.

۳۱۱۸ \_ المكر و الخديعه و الخيانه في النار.

مكر و فريب و خيانت در جهنمست.

۳۱۱۹ \_ المنافق يملک عينيه بيکى كما يشاء.

منافق بر ديدگان خویش مسلط است چنان که بخواهد گریه می کند.

۳۱۲۰ \_ الميت يعدّب في قبره بما يناح عليه.

ميٽ در قبر از ناله و فريادي که بر مرگ او کنند معذب می شود.

۳۱۲۱ \_نجاء أول هذه الامّة باليقين و الزهد و يهلك آخرها بالبخل و الأمل.

متقدمان اين امت بيقين و زهد نجات يابند و متاخرانش به بخل و آرزو هلاک شوند.

۳۱۲۲ \_ نج الأذى عن طريق المسلمين.

آزار از راه مسلمانان دور کن.

۳۱۲۳ \_نصف ما يحفر لامته من القبور من العين و المعدة.

يك نيمه قبرها که برای امت من حفر می شود از چشم بد و پرخوری است.

۳۱۲۴ \_نصر الله امراً سمع مناً شيئاً فبلغه كما سمعه.

خدا مردی را که چيزی از ما بشنود و همان طور که شنیده بدیگران برساند، ياري کند.

۳۱۲۵ \_نصر الله امراً سمع مناً حديثاً فحفظه حتّى يبلغه غيره فربّ حامل فقه إلى ما هو أفقه منه و ربّ حامل فقه ليس بفقيه.

خدا مردی را که سخنی از ما بشنود و بخاطر سپارد تا بدیگری برساند ياري کند بسا کس که دانائی بداناتر از خود برد و بسا کس که حامل دانائیست و دانا نیست.

۳۱۲۶ \_نعم الشّيء الهدىيّ أمّام الحاجة.

چه نیکوست هدیه بهنگام حاجت.

۳۱۲۷ \_نعم العطيّة كلّمه حقّ تسمعها ثمّ تحملها إلى أخ لك مسلم.

چه نیکو عطائیست سخن حقی که بشنوی و ببرادر مؤمن خویش برسانی.

۳۱۲۸ \_نعم سلاح المؤمن الصّبر والذّلاء.

چه نیکو سلاحی است صبر و دعا برای مؤمن.

۳۱۲۹ \_نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس: الصّحة والفراغ.

دو نعمتست که بسیاری مردم در آن مغبونند صحت و فراغت.

۳۱۳۰ \_نعم المال الصالح للرّجل الصالح.

چه نیکست مال شایسته برای مرد شایسته.

۳۱۳۱ \_ نعم صومعه المسلم بیته.

خانه مسلمان برای او چه نیکو صومعه ایست

۳۱۳۲ \_ نعم الهدیه الكلمه من کلام الحكمه.

چه نیکو هدیه ایست یک کلمه گفتار حکمت آموز

۳۱۳۳ \_ نعم الإدام الخلّ.

چه نیکو نان خورشی است سرکه

۳۱۳۴ \_ نعم الشفیع القرآن لصاحبه یوم القيمه.

چه نیکو شفیعی است قرآن در روز قیامت برای کسی که قرآن خوانده باشد.

۳۱۳۵ \_ نعم المال التخل الرأسخات فى الوحل.

چه نیکو مالیست نخل که در کل محکم است.

۳۱۳۶ \_ نعم العون على تقوى الله المال

مال برای پرهیزکاری خدا چه نیکو یاوریست.

۳۱۳۷ \_ نفقه الرجل على أهله صدقه.

خرجی که مرد برای کسان خود کند صدقه است.

۳۱۳۸ \_ نوم العالم أفضل من عباده العابد.

خواب دانشمند از عبادت عابد بهتر است.

۳۱۳۹ \_ نوم الصائم عباده و صمته تسبيح و عمله مضاعف و دعاوه مستجاب و ذنبه مغفور.

خواب روزه دار عبادت است و سکوت وی تسبيح است و عملش مضاعفست و دعايش مستجابست و گناهش آمرزیده.

۳۱۴۰ \_ نوم على علم خير من صلاه على جهل.

خواب با علم بهتر از نماز با جهل است.

۳۱۴۱ \_ نوروا بالفجر فإنه أعظم للأجر.

صیحدمان چراغ روشن کنید که پاداش شما بیشتر شود.

۳۱۴۲ \_ نیه المؤمن خیر من عمله و عمل المنافق خیر من نیته و کلّ يعمل على نیته فإذا عمل المؤمن عملا نار فی قلبه نور.

نیت مؤمن از عمل او بهتر است و عمل منافق از نیت او بهتر است و هر کدام بر نیت خود کار می کنند و چون مؤمن عملی کند در قلب وی نوری روشن شود.

۳۱۴۳ \_ الناجش آكل ربا ملعون.

بازارگرم کن رباخوار ملعونی است.

۳۱۴۴ \_ الناس ولد آدم و آدم من تراب.

مردم فرزند آدمند و آدم از خاک است.

۳۱۴۵ \_ الناس رجال عالم و متعلم و لا خير فيما سواهم.

مردم (قابل اعتنا) دو کسند عالم و علم آموز و در غیر آن ها خیری نیست.

۳۱۴۶ \_ الناس معادن و العرق دنساس و أدب السوء كعرق السوء.

مردم چون معدن ها گونند و نژاد در کسان نافذ است و تربیت بد چون نژاد است.

۳۱۴۷ \_ الناكح في قومه كالمعشب في داره.

آنکه از خاندان خویش زن گیرد چنانست که در خانه خویش علف چیند.  
۳۱۴۸ \_ نیه المؤمن أبلغ من عمله.

نیت مؤمن از عمل وی شایسته تر است.  
۳۱۴۹ \_ النّاس كأسنان المشط.

مردم چون دندانه های شانه اند.  
۳۱۵۰ \_ النّاس كلّهم عيال الله فأحّبّهم إلّي أنفّهم لعياله.

مردم همگی کسان خدایند و محبوبتر از همه پیش خدا کسی است که برای کسان او سودمندتر باشد.  
۳۱۵۱ \_ النّاس أشبه بزمانهم.

مردم بروزگار خویش مانند.  
۳۱۵۲ \_ النّاس معادن كمعدن الذهب و الفضة.

مردم معدن هایند چون معدن طلا و نقره.  
۳۱۵۳ \_ النساء حباله الشّيطان.

زنان دامهای شیطانند.  
۳۱۵۴ \_ النّاس كالإبل ترى الماء لا ترى فيه راحله.

مردم چون شترانند صد شتر بینی و یک باربردار در آن میان نبینی.

۳۱۵۵ \_ النّاس يعلمون الخيرات وإنما يعطون أجورهم يوم القيمة على قدر عقولهم.  
مردم کارهای نیک کنند اما روز قیامت پاداششان را بقدر عقولشان میدهند.

۳۱۵۶ \_ التّصر مع الصّبر و الفرج مع الكرب وإنّ مع العسر يسرا.  
فیروزی قرین صبر است و گشايش قرین رنج است و همراه هر سختی گشايشی هست.

۳۱۵۷ \_ النّدم توبه والتأبّ من الذّنب كمن لا ذنب له.  
پشیمان شدن چون توبه کردن است و هر که از گناه توبه کند چنانست که گناه نداشته.

۳۱۵۸ \_ النّظر إلى الخضره يزيد في البصر.  
بسیزه نگریستن بینائی را فزون میکند.

۳۱۵۹ \_ النّظره سهم مسموم من سهام ابليس.  
نگاه بد تیری زهرآگین از تیرهای شیطانست.

۳۱۶۰ \_ النّظر إلى المرأة الحسنة والخضره يزيدان في البصر.  
دیدن زن خوبروی و سبیزه بینائی را فزون میکند.

۳۱۶۱ \_ النّظافه من الإيمان.  
پاکیزگی از ایمانست.

۳۱۶۲ \_ النّياحه من عمل الجاهليه.  
نوحه گری از عمل جاهلیت است.

۳۱۶۳ \_ النّيء الحسنة تدخل صاحبها الجنّه.  
نیت خوب صاحب خویش را به بهشت می برد.

۳۱۶۴ \_ هديه الله إلى المؤمن السائل على بابه.  
گدا هدیه خداست که بر در مؤمن آید.

- ٣١٦٥ \_ هل تنصرون إلّا بضعفائكم بدعوتهم وأحلامهم.  
شما را بداعا و عقل ضعيفاتان ياري ميكنند.
- ٣١٦٦ \_ هل من أحد يمشي على الماء إلّا ابتلت قدماه؟ كذلك صاحب الدنيا لا يسلم من الذنب.  
مگر کسی هست که بر آب رود و پاهایش تر نشود؟ همچنین دنیادار از گناه مصون نخواهد ماند.
- ٣١٦٧ \_ هلكت الرجال حين أطاعت النساء.  
مردان که اطاعت زنان کنند بهلاکت افتند.
- ٣١٦٨ \_ هنْ أغلب، يعني النساء. الهدية تغور عين الحكيم.  
آنها، يعني زنان، چیره تراند. هديه چشم خردمند را بیندد.
- ٣١٦٩ \_ الهدية تذهب بالسمع والبصر والقلب.  
هدие گوش و چشم و دل را از کار بیندازد.
- ٣١٧٠ \_ الهدية رزق من الله فمن أهدى إليه شىء فليقبله.  
هدие روزی خداست هر که چیزی بدو هديه دادند بپذیرد.
- ٣١٧١ \_ الهوى مغفور لصاحبه ما لم يعمل به أو يتكلّم.  
پندار بد اگر بکردار و گفتار نیاید بخشووده است.
- ٣١٧٢ \_ الهم نصف الهرم.  
غم یک نیمه پیری است.
- ٣١٧٣ \_ واضح العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجوهر واللؤلؤ والذهب.  
آنکه علم به ناھل سپارد چنانست که گوهر و مروارید و طلا به خوکان آویزد.
- ٣١٧٤ \_ والله ما الدنيا في الآخره إلّا مثل ما يجعل أحدكم إصبعه هذه في اليمّ فلينظر بهم يرجع  
بخدا قسم دنيا نسبت به آخرت چنانست که یکیتان انگشت خویش به دریا نهد، بنگرد چه می آورد؟
- ٣١٧٥ \_ والله لأن تهدي بهداك رجل واحد خير لك من حمر النعم.  
بخدا قسم اینکه مردی را هدایت کنی از داشتن شتران سرخ مو بهتر است.
- ٣١٧٦ \_ والله لا تجدون بعدى أعدل عليكم مني.  
بخدا قسم پس از من، کسی را نخواهید یافت که در باره شما عادلتر از من باشد.
- ٣١٧٧ \_ و اكلى ضيفك فإن الضيف يستحيى أن يأكل وحده.  
همراه مهمان خویش غذا خور زیرا مهمان شرم دارد که تنها غذا خورد.
- ٣١٧٨ \_ والشاه إن رحمتها يرحمك الله.  
حتی به بز اگر رحم کنی خدا بتو رحم کند.
- ٣١٧٩ \_ وأى داء أدى من البخل.  
و چه مرضی از بخل بدتر است.
- ٣١٨٠ \_ وجبت محبّة الله على من غضب فحمل.  
کسی که خشم آرد و بردباری کند، بصف محبان خداست.
- ٣١٨١ \_ وزن حبر العلماء بدم الشّهداء فرجح.

مرکب دانشوران را با خون شهیدان همسنگ کردند اولی سنگین تر بود.  
٣١٨٢ \_ و صِلوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ قَرَابَهُ بَكْثَرَهُ ذَكْرَكُمْ إِيَّاهُ.

با اقارب خویش بوسیله مکرر یاد کردنشان پیوستگی کن.  
٣١٨٣ \_ وَصَبَ الْمُؤْمِنَ كَفَارَهُ الْخَطَايَا.

بیماری مؤمن کفاره گناهان است.

٣١٨٤ \_ وَقَرُوا مِنْ تَعْلِمَنِهِ الْعِلْمِ وَ وَقَرُوا مِنْ تَعْلِمَنِهِ الْعِلْمِ.

کسی را که علم از او می آموزید محترم دارید و کسی را که علم بدو می آموزید محترم دارید.  
٣١٨٥ \_ وَلَدُ الرَّجُلِ مِنْ كَسْبِهِ، مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِهِ فَكَلُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ.

فرزند مرد از جمله کسب او است، از نکوترین کسب او است، از اموال فرزندانتان بخورید.  
٣١٨٦ \_ وَلَدُ الزَّنَى شَرُّ الْلَّاثَةِ إِذَا عَمِلَ بِعَمَلِ أَبْوَيْهِ.

زنا زاده اگر زنا کند از پدر و مادر خویش بدتر است.

٣١٨٧ \_ وَيْلٌ لِلأَغْنِيَاءِ مِنَ الْفَقَرَاءِ.

وای بر ثروتمندان از فقیران!

٣١٨٨ \_ وَيْلٌ لِلْعَالَمِ مِنَ الْجَاهِلِ، وَ وَيْلٌ لِلْجَاهِلِ مِنَ الْعَالَمِ.

وای بر عالم از جاهل! وای بر بر جاهل از عالم!

٣١٨٩ \_ وَيْلٌ لِلَّذِي يَحْدُثُ فِي كَذَبٍ فَيُضْحِكُ بِهِ الْقَوْمُ، وَيْلٌ لِلَّهِ، وَيْلٌ لِلَّهِ.

وای بر آنکه سخن کند و دروغ گوید که کسان از آن بخندند وای بر او! وای بر او؟

٣١٩٠ \_ وَيْلٌ لِلنِّسَاءِ مِنَ الْأَحْمَرِينِ: الْذَّهَبُ وَ الْمَعْصَرُ.

وای بر زنان از دو چیز رنگین طلا و جامه زیبا.

٣١٩١ \_ وَيْلٌ لِامْتِنَى مِنْ عَلَمَاءِ السَّوْءِ

وای بر امت من از علمای بد.

٣١٩٢ \_ وَيْلٌ لِمَنْ اسْتَطَالَ عَلَى مُسْلِمٍ فَانْتَقَصَ حَقَّهُ.

وای بر آنکه به مؤمنی تطاول کند و حق او را بکاحد.

٣١٩٣ \_ وَيْلٌ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ وَ وَيْلٌ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ.

وای بر آنکه نداند و وای بر آنکه بداند و عمل نکند.

٣١٩٤ \_ الْوَحْدَهُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ وَ الْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنْ الْوَحْدَهِ، وَ إِمْلَاءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْ السَّكُوتِ وَ السَّكُوتُ خَيْرٌ مِنْ إِمْلَاءِ الشَّرِّ.

تنهاei از همنشین بد بهتر و همنشین شایسته از تنهاei بهتر نکو گفتن از سکوت بهتر و سکوت از بد گفتن بهتر.

٣١٩٥ \_ الْوَرَعُ الَّذِي يَقْفَعُ عَنِ الشَّبَهِ.

پرهیز کار کسی است که کار شبه ناک نکند.

٣١٩٦ \_ الْوَدُّ يَتَوَارَثُ وَ الْبَعْضُ يَتَوَارَثُ.

دوستی را بارت میرند و دشمنی را بارت میرند.

٣١٩٧ \_ الْوَرَعُ سَيِّدُ الْعَمَلِ.

پرهیز کاری سر آمد اعمالست.

٣١٩٨ \_ الْوَضُوءُ قَبْلَ الطَّعَامِ يَنْفِي الْفَقْرَ وَ بَعْدَهُ يَنْفِي الْلَّمَمَ وَ يَصْحَّحُ الْبَصَرَ.

وضو پیش از غذا فقر را ببرد و بعد از غذا وسوسان را زایل کند و چشم را نیرو دهد.

- ٣١٩٩ \_ الوضوء شطر الإيمان و المسواك شطر الوضوء.  
وضوء نصف إيمان است و مسواك كردن نصف وضوء است.
- ٣٢٠٠ \_ الولد ثمرة القلب و أنّه مجتبى مدخله محزنه  
فرزند میوه دل است و ما يه ترس و بخل و غم است.
- ٣٢٠١ \_ الولد من ريحان الجنّه.  
فرزند از ريحان بهشت است.
- ٣٢٠٢ \_ الويل لمن ترك عياله بخیر و قدم على ربه بشرّ  
واى بر آنکه خير برای عيال خود نهد و با شر بنزد خدا رود.
- ٣٢٠٣ \_ يا عجبا كل العجب للصدق بدار الخلود و هو يسعى لدار الغرور.  
سخت در عجيب از آنکه خانه جاويد را باور دارد و برای خانه غرور بکوشد.
- ٣٢٠٤ \_ يا معاشر التجار إن الله باعثكم يوم القيامه فجّارا إلّا من صدق و أدى الأمانه.  
ای گروه بازرگانان خدا روز رستاخيز بدکار محشور تان میکند مگر آنکه راست گويد و امانت نگه دارد.
- ٣٢٠٥ \_ يأتي على الناس زمان الصابر منهم على دينه كالقابض على الجمر.  
روزگاری بر مردم بباید که هر که خواهد دین خود نگهدارد چنان باشد که آتش بدست گرفته باشد.
- ٣٢٠٦ \_ يأتي على الناس زمان المؤمن فيه أذل من شاته.  
روزگاری بر مردم بباید که مؤمن از برش خوارتر باشد.
- ٣٢٠٧ \_ يبعث الناس يوم القيمة على نياتهم.  
روز رستاخيز مردم را بکيفيت نیت هایشان برانگيزند.
- ٣٢٠٨ \_ يبصر أحدكم القذى فى عين أخيه و يدع الجذع فى عينه  
یکیتان خس را در خشم برادرش ببیند و تنہ درخت را در چشم خویش ندیده گیرد.
- ٣٢٠٩ \_ يبعث شاهد الزور يوم القيمة مدلعا لسانه.  
شاهد دروغ روز قیامت آویخته زبان مبعوث می شود.
- ٣٢١٠ \_ يتبع الميت ثلاثة فيرجع اثنان و يبقى واحد: يتبعه أهله و ماله و عمله، فيرجع أهله و ماله و يبقى عمله.  
سه چیز بدنبال میت روند دو تا باز گردند و یکی بماند. اهل و مال و عمل وی بدنبال روند اهل و مالش باز گردند و عملش بماند.
- ٣٢١١ \_ يد الله على الجماعة.  
دست خدا همراه جماعتست.
- ٣٢١٢ \_ يذهب الصالحون أسلافا الأول فالأول حتى لا يبقى إلّا حثاله كحثاله التمر و الشعير لا يبالي الله بهم.  
شايسنگان طبقه بطريقه روند تا جز پوستی چون پوست خرما و جو نماند که خدا به آنها اعتنا نکند.
- ٣٢١٣ \_ يسروا ولا تعسروا.  
سه هل گیرید و سخت مگیرید.
- ٣٢١٤ \_ يطبع المؤمن على كل خلق ليس الخيانه و الكذب.  
مؤمن هر خوئی تواند داشت مگر خیانت و دروغ گوئی.
- ٣٢١٥ \_ يعجب ربك من الشاب ليست له صبوه.  
پروردگار تو جوانی را که جوانی نکند دوست دارد.
- ٣٢١٦ \_ يمن الخيل في شقرها.

برکت اسب در رنگ کهر است.

۳۲۱۷ \_ يحب الله العامل إذا عمل أن يحسن.

خدا دوست دارد که وقتی کسی کاری میکند کامل کند.

۳۲۱۸ \_ يدور المعروف على يد مائه رجل آخرهم فيه كأولهم.

نیکی بدست صد مرد میرود که پاداش آخریشان مانند اولیست.

۳۲۱۹ \_ يمينك على ما يصدقك عليه صاحبك.

سوگند در باره چیزی توانی خورد که مصاحب تو تصدیق آن کند.

۳۲۲۰ \_ ينبغي أن يكون للمؤمن ثمانية خصال: وقار عند الهازن و صبر عند البلاء و شكر عند الرخاء و قنوع بما رزقه الله عز و جل، لا يظلم الأعداء ولا يتحامل على الاصدقاء بدنه في تعب و الناس منه في راحه.

مؤمن باید هشت صفت داشته باشد وقار در حوادث سخت و صبر به هنگام بليه و شکر به هنگام گشايش و قناعت به روزی اى که خدای والا داده است بدشمنان ستم نکند و مزاحم دوستان نشود، تشن برنج باشد و مردم از او در آسايش باشند.

۳۲۲۱ \_ يهزم ابن آدم ويقي معه اثنان الحرص والأمل.

فرزند آدم پیر می شود و دو چیز با وی میماند حرص و آرزو.

۳۲۲۲ \_ يوزن يوم القيمة مداد العلماء و دم الشهداء فيرجح مداد العلماء على دم الشهداء.

روز قیامت مرکب دانشوران و خون شهیدان را همسنگ کنند و مرکب دانشوران بر خون شهیدان مرجح شود.

۳۲۲۴ \_ يهزم ابن آدم ويشب منه اثنان الحرص على المال والحرص على العمر.

فرزند آدم پیر می شود و دو چیز از او جوان می شود حرص مال و حرص عمر.

۳۲۲۵ \_ اليد العليا خير من اليد السفلة وأبداء بمن تعول.

دست دهنده از دست بگیر بهتر است و صدقه را از ناخوران خویش آغاز کن.

۳۲۲۶ \_ أليمين الكاذبه منفقة للسلعه ممحقه للكسب.

قسم دروغ کالا را تلف کند و کسب را از میان ببرد.

۳۲۲۷ \_ أليمين على نيء المستحلف.

قسم مربوط به نیت قسم خور است.

